









LETTRES D'ESTIENNE

PASQVIER CONfeiller & Aduocat general du Roy à Paris.

Contenans plusieurs belles matieres & discours sur les affaires d'Estat de France, & touchant les guerres ciuiles.

TOME PREMIER.



ES56

A PARIS,

Chez LAVRENT SONNIVS, rue S. Jacques au Coq, & Compas d'Or.

M. DC. XIX.

AVEC PRIVILEGE DV ROY.





DES EPISTRES

ET MATIERES CONtenuës en ce volume.

LIVRE PREMIER.



Monsieur Loisel Aduocat en la Cour de Parlement de Paris. Il rend raison pourquoy il expose ses lettres en lumiere. fueil. 1.

A Monsieur de Tournebus Professeur du Roy, des lettres Grecques en l'Université de Paris. Sçauoir s'il est bon de concher les arts & sciences en François. fueil.6.

A Monsieur Sauuage, Seigneur du Parc. Que lors que nos Poëtes discourent le mieux de l'amour, c'est lors qu'ils sont moins attaints de maladie. fueil. 16.

A Monsieur de Gournay gendarme. Il se rit auec vn sien parent qui estoit à Rome, sueil. 18.

Au Cheualier de Montereau. Si la temperie du Ciel produit les ges dostes en certains pays. f. 19.

ā ij

A M. dela Fosse V andomois. Il se gausse auec
Vn sien amy qui se Vantoit luy auoir escrit. 22
A monsieur de la Chault Aduocat au Par-
lement de Paris.
A Monsieur de Ronsard. Que le commun de la
France se rend fort aysément singe des autres. 25
A Monsieur le Picart, Conseiller en la Cour
des Generaux des Aydes. Les opinios qui doinée
City of a substitution of the state of the s

entrer es esprits de cenx qui

A madamoiselle de. Quel contentement peut receuoir de l'amour.

A Monsieur de Fonssomme, Gentil-homme Vermandois. De la police que tint le feu Duc de Guise dans la ville de Mets, contre le siege de l'Empereur Charles cinquiesme.

A Monsieur Sebilet, Aduocat au Parlement de Paris. Si les Romains ont esté superieurs aux anciens Gaulois, soit au fait des armes ou des lettres. 44

A Monsieur de Postel, Conseiller ausiege Presidial de Troyes. Il semond In sien amy deluy escrire.

A Monsieur Brallion, Conseiller au siege Presidial de Lyon. Lettre plaisante, par laquelle il semond vn sien amy de luy escrire.

A Monsieur de Basmaison, Aduocat au siege Presidial de Ryon. Il console Vn sien amy. 51

A Monsieur de Ronsard. De l'Eloge Latin & François de Paschal.

A madamoiselle de. Ceste lettre fut faite en fa-

ueur d'vn sien amy seruiteur d'vne Damoiselle. 54

A Madame de. Ceste lettre est par forme de gayeté seulement à vne Dame d'honneur. 56

LIVRE. II.

A Monseigneur l'Illustrissime & Reuerendissime Charles Cardinal de Lorraine. Il fait present du premier liure de ses Recherches de la France à Charles Cardinal de Lorraine. 60

A Mösieur Bigot Seigneur de Tibermeny, Aduocat au Parlemet de Rouen. S'il est bon de coucher par lettre quelques beaux discours. 62

Lettre du Sieur de Tibermeny à Pasquier. fueil. 66.

A Monsieur de Marilhac sieur de Ferrieres, Conseiller du Roy, & Maistre en sa chambre des Comptes de Paris. Il prefere par forme de gazeté la Vie des Villes à celle des champs fueil. 69.

A Monsieur de Marilhac Seigneur de Fertieres, Conseiller du Roy, & Maistre ordinaire de sa chambre des Comptes. Il se gausse de quelques folles ordonances qu'il auoit fait à amour à Vn iour des Roys. fueil. 78.

A Monsieur Cujas Conseiller au Parlemet de Grenoble, & Docteur regent és Loix en l'Vniuersité de Bourges. Le fruit que se peuvent promettre enuers la posterité les autheurs qui inuentent, au regard de ceux qui transsatent des suures. suel.

A Monsieur de Ronsard. En quelle recom-

mandat ion a esté autrefois la Poësie Françoise entre nous. fueil.87.

A Monsieur Martin Greffier au siege Presidial d'Angoulmois. fueil. 94.

A Monsieur Bigot Seigneur de Tibermeny, Aduocat au Parlement de Rouen. Il seiouë sur la naissance d'vn sien sils. fueil. 95.

Lettre du Seigneur de Tibermeny à Pasquier. Où il est discouru pourquoy les gens d'esprit ne produisent enfans semblables à eux. fueil. 98.

A Monsieur de Querquisinen Seigneur d'Ardiuilliers. Certains paradoxes qu'il propose au Seigneur d'Ardiuilliers pour y mettre la main f. 100

A Mosieur de Querquisinen Seigneur d'Ardiuilliers. Quelle est la Vraye nai fueté de nostre lague, Gren quels lieux il la faut chercher. fueil. 102.

A Madamoiselle du Lis. Il promet tous bons offices à vne Damoiselle d'honneur, à laquelle il escrit.

A Messieurs Robert & Fournier Docteurs, Regents és droicts en l'Université d'Orleans. S'il seroit bon que le consentement des peres & meres fust requis de necessité aux mariages de leurs enfans. fueil 111.

LIVRE III.

A Monsieur de Fonssomme Gentil-homme Vermandois. Si la vesue saisant solie de son corps doit deschoir de ses conventions matrimoniales. fueil.121. A Monsieur de Querquisinen Seigneur d'Ardiuilliers. Sommaire discours des terres que l'on appelle neufues. fueil.125.

A Monsieur Ramus Professeur du Royen la Philosophie & Mathematique. Sçauoir si l'orthographe Françoise se doit accorder auec le parler.

fueil.127.

A Mösseur Ramus Prosesseur du Roy en la Philosophie & Mathematique. De la proprieté de ceste diction de Sens entre nous, d'où est venue cette maniere de parler, Ses dessus dessous. 141

A Mosseur de Fonssomme. Que nulle nation ne peut dire si elle prononce au Vray la langue Latine, comme faisoient les Romains. 142.

AMonsieur le General d'Estourmel. Il recomande Vn sien amy au General d'Estourmel. 151.

AMonsieur de Tiard Seigneur de Bissy, Somaire recueil des mœurs du Roy Louys XI. 152.

A Monsieur de Marilhac Seigneur de Ferrieres, Conseiller du Roy, & Maistre ordinaire en sa Chambre des Comptes de Paris. Sommaire discours de la fortune de Iacques Cœur. 158.

A Monsieur de Marilhac Seigneur de Ferrieres. Pourquoy nous disons Chaperonner pour Bonneter: & aussi d'où Vient qu'on fait quitter la ceincture à celuy qui fait cession de biens. 163.

A Monsieur de Marilhac Seigneur de Ferrieres. Il se gausse par ceste lettre auec le sieur de Marilhac. 165.

TABLE. LIVRE. IV.

A Monsieur de Fonssomme. Commencement des troubles de la France. 167 A Monsieur de Fonssomme. Suite du Voyage. 169.194. A Monsieur de Fonssomme. Mort lamen-

A Monsieur de Fonssomme. Mort lamentable du bon Roy Henry deuxiesme du nom. 172.

A Monsieur de Fonssomme. Aduenement du petit Roy François à la couronne. 177.

A Monsieur de Fonssomme. Suite des troubles d'Amboise. 181

A Monsieur de Fonssomme. Voyage du petit Roy François à Orleans, en deliberation d'exterminer l'heresie. 184.

A Monsieur de Fonssomme. Mort du pesit Roy François. 187.

A Monsieur de Fonssomme Gentil-homme Vermadois. Arrest donné en faueur du Prince de Condé demadeur en declaration d'innocece. 190.

A Monsieur de Fonssomme Gentil-homme Vermandois. Assemblée des Estats dans Orleans.

A Monsieur de Fonssomme Gentilhomme Vermandois. Edit du Vingt-cinquiesme Iuillet 1561. sur la souffrace de la Religion nouvelle. 196.

A Monsieur de Fonssomme Gentil-homme Vermandois. Colloque de Poissy de grand parade & peu d'effect.. 198.

A Monsieur de Fonssome. Presches des Hu-

guenots commencent de prouigner impunément par la France. 202

A Monsieur de Fonssomme. Le Minime mené prisonnier au Roy, retourné dans Paris auec triomphe.

A Monsieur de Fonssomme. Changement de la volonté du Roy de Nauarre contre les Huguenots, & pourquoy.

A Monsieur de Fonssomme Gentil-homme Vermandois. Monsieur de Gusse retourne en Cour, ligué auec le Connestable & Mareschal de S. André. 221

A Monsieur de Fonssomme, Gentil-homme Vermandois. Feu des troubles de luj. allumé generalement par la France. 227

A Monsieur de Fonssomme. Ruines publiques par la Frace, sous le pretexte de la Religion fueil.232.

A Monsieur de Fonssomme. Siege deuant Paris par les Huguenots. 235

A Monsieur de Fonssomme. A cheminement au siege d'Orleans. 240

A Monsieur de Fonssomme. Mort de Mon- s sieur de Guise.

A Monsieur de Fonssommie. Comme Dieus s'est diuersement ioué tant des Catholiques que Huguenots.

A Monsieur de Fonssomme. Comme toutes choses rioyent aux Huguenots soudain apres la mort du Duc de Guise. 252 A Monsieur de Fonssomme. Voyage du Roy Charles neufiesme par la France. fueil. 256.

A Monsieur de Fonssomme. La cause entre l'Université & les Iesuites traitée au Parlemet.f.259

LIVRE V.

A Monsieur de Querquisinen Seigneur d'Ardiuilliers. Comme toutes choses se tournerent au desaduantage des Huguenots contre leur opinion.

A Monsieur du Faur Seigneur de Pybrac, Aduocat du Roy au Parlement de Paris. Cette lettre escrite apres les grands iours de Poitiers.

1567.275.

A M. de Querquifinen Seigneur d'Ardiuilliers. Recit de l'estrat des troubles de la Vij. 279 Tombeau de Messire Anne de Motmorēcy, Pair & Connestable de France. 286

A M. de Quer quifinen Seigneur d'Ardivilliers. Monsieur le Duc d'Anjou, frere du Roy faict Lieutenant general de France. 190

A M.de Querquifinen Seigneur d'Ardivilliers. Deportemens de nous autres François pendant la courte Paix de 1568.

A Mösseur d'Ardiuilliers. Suite du mesme discours. 292

A M. de Querquisinen Seigneur d'Ardiuilliers. Mort de Monsieur le Prince de Condé. 296.

A M. de Marilhac Seigneur de Ferrieres, contro olleur general de l'Espargne. Iournée de Montcontour, où la fortune tourne Visage aux Huquenots. 299

A Monsieur de Querquifinen Seigneur d'Ardiuilliers. Edict de Pacification de l'an 1570.

304

A Monsieur Loisel Aduocat. Mort de l'Admiral de Chastillon. 307

A M. de la Bite Iuge general de Mayenne. Acheminement au siege de la Rochelle.

316

A Monsieur de la Bite Iuge general de Mayenne. Siege de la Rochelle, & quel progrez & euenement il eut.

A Monfieur du Faur Seigneur de Pybrac, Aduocat du Roy au Parlement de Paris. 373

LIVRE. VI.

A Monsieur de Saincte-Marthe. Il raconte quel fut le motif du plaidoyer qu'il fit en l'an 1576, pour le pays d'Angoulesme. 321

Plaidoyé pour la ville d'Angoulesme, fait en Parlement à Paris le 4. de Feurier 1576. 325

A Monsieur Chopin Aduocat au Parlement de Paris. De quel dangereux effect sont les Euocations du propre mouuement des Princes, & comme elles ont pris leur ply par la France. 363

A Monsieur Buisson Seigneur de Vaillebresay, Aduocat en la Cour de Parlement. Il se ioue icy auec Monsieur Buisson en se ramenteuat de que lques Epistres amoureuses qu'ilauoit fait imprimer en saieunesse, sans l'inscriptio de son no 366 A Monsieur Buisson Aduocat en Parlemet. Suite du mesme propos qu'en la lettre precedente. 368.

A Monsieur Nesmond Lieutenant general au siege Presidial d'Angoulmois. De quelques iours & mois qui ont esté fatalement heureux ou malheureux à vns & autres.

A Madame de Ferrieres, vesue de messire Guillaume de Marilhac, en son viuant Coseiller d'Estat, & intendant & Cotroolleur general des Finances. Cette lettre ne gist qu'en curialité.

373.

A Monsieur Pithou sieur de Sauoye, Aduocat en la Cour de Parlement de Paris. Il escrit à Monsieur Pithou quel a esté le motif de faire le Poëme de la Pulce, auquel plusieurs nobles esprits s'employerent en l'an 1579, les grands Iours estans à Poictiers.

La Pulce de Catherine des Roches. 378.

La Pulce d'Estienne Pasquier. 382

A Monsieur Pithou seigneur de Sauoye, Aduocat en la Cour de Parlement de Paris. Il louë Mesdames des Roches mere Essille. 385.

A Madame de Ferrieres. Il s'excuse de n'auoir escrit à la Dame de Ferrieres. 387.

A Madame de Ferrieres. Il accuse la Dame de Ferrieres de ce qu'elle ne luy escrit. 388.

Lettre de la Dame de Ferrieres à Pasquier. Elle s'excuse auec vn bel artifice de n'auoir escrit.389

TABLE.

A Madame de Ferrieres. Il respond aux excuses de la precedente lettre. 390.

A Monsieur de Boileuesque Seigneur de S. Leger. Il promet tous offices au Seigneur de S. Leger. 392

A Madame de Ferrieres. Ceste lettre gist en remerciement. 393

LIVRE. VII.

A Monseigneur de Foix Conseiller du Roy au Conseil d'Estat, & Ambassadeur au S. Siege. Il recomande Vn sien fils à Monseigneur de Foix, estant lors à Rome.

A Monsieur d'Ossat, en la maison de Monsieur de Foix. Il recommande à Monsieur d'Ossat son fils.

A Monsieur Morin. Suite de mesme propos.397 A M. de Foix, Ambassadeur pour le Roy à Rome. Il loue Gremercie Dieu, dequoy ce Seigneur a esté receu o promeu à l'Archeuesché de Tolose.

398.

A Monseigneur de Thou Conseiller au Coseil d'Estat, & Aduocat du Roy en sa Cour de Parlement de Paris. Il rit par ceste lettre auec Monsieur le President de Thou, lors Aduocat du Roy.

A M. Mole Seigneur de S. Remy, Conseiller en la Cour de Parlement de Paris. Il discourt

en ceste lettre cobien il estoit malaisé lors des grands iours de Clairmont, de reduire toutes choses en bon train, & en rend les raisons. 403

A Monseigneur de Harlay Conseiller d'Estat, & premier President en la Cour de Parlement de Paris. Il congratule à Monsieur le premier President de sa promotion en cest estat. 414

A Monsieur l'archer Conseiller au Parlelement de Paris. Combien il est bien seant à vn homme de ne s'estimer plus haut pour auoir esté appellé à vn grand estat.

A Monsieur de Basmaison, Aduocat au siege Presidial de Ryon. Il dissuade Vn sien amy, de quitter l'estat d' Aduocat, pour prendre Vn office de Iudicature.

A M. de la Bite Iuge general de Mayenne. Il fait icy recit de la belle Vie & belle mort de Monsieur le premier President de Thou. 423

A Monsieur de Basmaison Aduocat au siege Presidial de Ryon. Il se rend Aduocat enuers le sieur de Basmaison, de son fils. 442

A M. Loisel aduocat duroy en la Châbre de Iustice de Guyenne. Que pendant que nous mettons tout nos freestude de paroistre sçauans das nos plaidoyers ou harangues, nous corrompons la naïfueté de l'eloquence Françoise.

LIVRE. VIII.

Monsieur Pithou Seigneur de Sauoye, Procureur general du Royen la Chãbre de Iustice de Guyenne. Par ceste lettre il discourt la sorme qu'il a tenu tant en commun cours de ses estudes, que exercice de son estat. 452

A Monsieur Bigot Seigneur de Tibermeny, President au Parlement de Rouën. Il desire d'entendre d'où Vient l'ancienneté de la Fiertre de sainct Romain à Rouen.

A Madamoiselle de la Herbaudiere. Toutes les lettres presque qui sont au present liure, concernent les nobles inuentions que l'on auoit fait sur le Tableau de Pasquier. 463

A Monsieur de Taix Abbé de Basse-sontaine, & Doyen de l'Eglise de Troyes. Il se gausse auec Monsieur de Taix, tres-docte homme, auquel il ennoye quelques Vers qu'il auoit faits. 464

A Monsieur de Pincé, Aduocat au Parlement de Paris. Pasquier ayant fait le premier des Sonnets des sufficients, & le Sieur de Pincé le second, Pasquier rechargea de ce troisses me, & de l'Epistre qui le suit.

Lettres de Monsieur Neuelet, seigneur d'Osche à Pasquier. fueil. 466.

A Monsieur Neuelet seigneur d'Osche, Aduocat en la Cour de Parlement de Paris. En respondant à l'autre lettre illouë la beauté de l'esprit de Monsieur Neuelet. fueil. 467

Lettre de monsieur de Taix Abbé ce Bassefontaine, à Pasquier. Il s'excuse de ce qu'ayant esté conuié par Pasquier à disner, il ne pouvoit s'y sronuer. 468.

A Monsieur de Taix Abbé de Basse-sontaine, Doyen de l'Eglise de Troyes. Ie respod à la precedente lettre par sorme de gausserie. 469.

A Monsieur Binet Aduocat en la Cour de Parlement. Il enuoye à Monsieur Binet tant l'Apologie que l'Ode qu'il auoit faite sur sa main.

470.

Aux ingenieuses mains qui ont honoré la main de Pasquier de leurs vers. 472. Apologie de la main au Lecteur. 476.

A Monseigneur de Morsan, Conseiller au Conseil d'Estat, & President au Parlement de Paris.

A Mösieur de Tabourot Procureur du Roy au bailliage de Dijon. Il raconte en cette lettre plusieurs gayetez dont il s'est diuersement égayé quand les occasions s'y sont presentees. 491.

A Monsieur Iuret Chanoine en l'Eglise de Langres. Il s'excuse enuers Mösseur Iuret des deux Vers qu'il auoit enuoyez à Monsieur Tabourot. 507.

Lettre de Monseigneur le grand Prieur de France à Pasquier. Monsieur le grand Prieur fait cest honneur à Pasquier de celebrer sa main comme plusieurs autres auoyent fait. 509.

A Monseigneur le grand Prieur de France Lieutenant general de Proucce. Responce aux precedentes lettres. 512.

LIVRE

TABLE. LIVRE IX.

A Monseigneur Brisson Conseiller au Conseil d'Estat, & Presidet en la Cour de Parlement de Paris Il discourt de la différence qu'il y a entre le droiet de Frace & des Romains. 513

A Monsieur de Tolet Abbé de Plimpie. Il remercie l'Abbé de Plimpie des bons offices qu'il faisoit dans Rome à deux de ses enfans. 527

A Monsieur Taucau Procureur au siege Presidial de Sens. Il prie Monsieur Taucau sien amy d'apporter quelque diligence à l'expedition d'vn procez.

A Mösseur de Luzarche Cheualier de l'ordre, & Lieutenant de la copagnie de Monseigueur de la Chappelle des Vrsins. Il se gausse auec le seigneur de Luzarche sur sa logue absece. 529

A Monsieur Maillard seigneur de Sourche, Conseiller & Maistre des Requestes ordinaire de l'hostel du Roy. Il descrit la calamité de ceux qui plaident en leur nom.

A Theodore Pasquier son fils. En exhortant icy son fils, il monstre de quelle façon doit estre le bon Aduocat.

A Montieur Chandon Secretaire du Roy. Il combat Machiauel qui a faict vn chap. de la Sceleratesse, par lequel il monstre comme vn Prince se peut mainteniren son estat par meschanceté. 539

A Monsieur Chandon Secretzire du Roy. Combien le Romain auoit l'esprit resolu d'executer

Tom. I.

ce qu'il se promottoit.

te le seigneur de la Croix du Mans. Il exhorte le seigneur de la Croix du Mans, qu'il se garde d'estre surpris par les recommandations d'uns coautres, qui desireront d'estre couchez come autheurs en sa Bibliothèque des autheurs de la France. 554

A Monsieur de Mornac Aduocat au Parlement de Paris. Combien les Romains s'oublierent en la guerre que les Gaulois leur firent sous la conduite de Brennus, & comme depuis ils tascherët de conurir leurs fautes par leurs historiographes. 560

A Monsieur Seue seigneur du Pré, Presidét au Siege Presidial de Melun. Il se gausse auec Monsieur le President de Melun, qui l'auoit conuié à disner en sa maison du Pré. 567

A Monsieur de. Il conseille à vn sçauant homme de ce temps de n'escrire point contre vn autre, qui auoit mis en lumiere vne histoire qu'il ne trouuoit vraye. 568

A Monsieur Seue Docteur en Medecine, denieurant à Melun. Il escrit à Monsieur Seue Medècin quelest son naturel, à fin que sur iceluy il aduise quelle medecine il luy pourra ordonner. 570

A' Monsieur du Port seigneur des Roziers, Conseiller au siege Presidial d'Angoulmois. Il raconte des morts de quelques Seigneurs de robbe longue, qui aduindrent en l'an 1584.

A Monsieur Seue seigneur du Pré, President au Siege Presidial de Melun. Il s'esgaye

auecle President de Melun, & le semond à disner. Ceste lettre se rapporte à une precedente où il aucit Vsé des termes de practique. 576

A Monsieur du Port leigneur des Roziers, Côseiller au siege Presidial d'Angoulmois.577

LIVRE X.

A Monsieur Tournebus Conseiller en la Cour de Parlement de Paris. Lettres en forme de Paradoxe pour les bestes brutes. 580

A Mösseur Morin. Il recomande Monsieur de Tournebus le ieune allant à Rome à M. Morin. 610

A Monsieur de Gourdan Cheualier des deux Ordres du Roy, Gouuerneur de Calais & païs circonuoisins. Il luy recommande Vn sien fils.

A Monsieur le Baron de Rame fort. Il se mocque de l'hypocrisse que les Gentils-homes apportent aujourd'huy pour se sauver d'vn dementir. 612

A Monsieur de la Bite Iuge general de Mayenne. Il s'excusé d'auoir esté paresseux d'escrire à Monsieur de la Bite. 614

A Mösseur Brulart seigneur de Chillery President en la troissesse châbre des Enquestes du Parlement de Paris. Il deplore la calamité des troubles, & le danger qu'ils traisnent auec soy. 617

A Monseigneur de Tiard seigneur de Bissy, Euesque de Chaalons sur Saulne. Il se plaint de quelques singes, qui Veulent à fausses enseignes paroistre grads aux despes des œuures d'autruy. 634

ē y

diquer son fils en quellieu qu'il le trouue, qui s'estoit rendu Religieux.

A Monsieur de saincte Marthe. Recit de la paix entre le Roy & M. de Guyse. 704

A Monsieur de Maugarny, Intendant des affaires de M. le Duc de Guyse. Il le remercie de ce qu'il luy auoit enuoyé vne certaine lettre de Monsieur de Guise.

A Monsieur de saincte Marthe. Quel iugement il fait sur la pacificatio faite auec la ligue.707

A Monsieur de saincte Marthe. Grands preparatifs du Roy contre les Huguenots tournez à neant, auec vne description des miseres du teps. 708

A Monsieur de saincte Marthe. Il descrit la deffaicte & mort de Monsieur de Ioyeuse tué à la bataille de Coutras.

A Monsieur de saincte Marthe. Sur l'arriuée des Reistres, & leur desfaite. 713

A Monsieur d'Espesse Conseiller d'Estat & Aduocat general du Roy en sa Cour de Parlement de Paris. Ille reprend de ce qu'il n'auoit daignélire certaines Meditations à cause de l'autheur.

A Monsieur d'Espesse. Il descrit la Vie & les cruantez de Basilides Roy des Moscouites. 722 LIVRE XII.

A Monsieur d'Espesse Conseiller d'Estat & Aduocat general du Roy en la Cour de Parlement de Paris. Discours du plaidoyé que fit M. Pasquier pour Iean Blosset seigneur d'Arconuille accusé d'Vn assassin le plus enorme qui fust oncques, dont il fust depuis absous par arrest de la Cour de Parlement.

Plaidoyé pour Iean de Blosset, seigneur d'Arconuille & sa semme, appellante du Preuost de Paris ou son Lieutenant criminel, de certain decret de prise de corps, & de tout ce qui s'en est ensuiui. Contre Masser Simon Bobie Aduocat en la Cour de Parlement, & Bailly de Colommiers inthimé.

A Monsieur de saincte Marthe. Il raconte comme la Chambre des Comptes ne Voulut intheriner vn Edict que le Roy y enuoyoit. 767

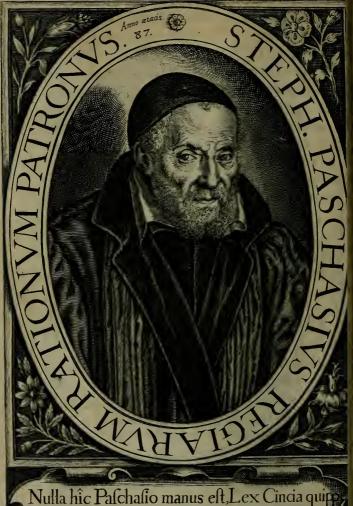
A Monssieur de saince Marthe. Histoire au long des Barricades, & comme le Roy sortit de Paris.

A Monsieur de saincte Marthe. Suitte de ce qui se passa apres les Barricades. 794

A Monsieur de saincte Marthe. Il desplore la calamité du temps, & en descrit les miseres. 796

A Monsieur de sain de Marthe. Description du procez de la lique, & comment elle prinst son accroist tout d'vn coup. 818

A Monsieur Tournebus Conseiller au Parlement de Paris. Recit de l'histoire de la Papesse Ieanne. 829



Nulla hic Paschasio manus est, Lex Cincia quip Caussidicos nullas sanxit habere manus.



LE

PREMIER LIVRE DES LETTRES

D'ESTIENNE PASQUIER, CONSEILLIER ET ADVOCAT

General du Roy en la chambre des Comptes de Paris.

A Monsieur Loisel Aduocat en la Cour de Parlement de Paris.

En'estoit point aux François(àfin que sans me flater ie descou- pose ses les. ure ce que i'en pense) ausquels tres en luie deuois adresser cest ouurage: Asseuré que dés l'entree vn cha-

cun lisant le titre, comme trop bas, le vilipendera à l'instant. Non, que ie ne sçache bien que toutes autres nations, qui ont fait profession de bien dire, n'ayent grandemét approuué ceste saçon d'exposer au public les lettres que les gens de marque s'entr'escriuoyent priuément : car encores au regard des Grecs nous ressentants nous de celles d'Hipocrat, & Platon: & quant aux Romains de celles de Ciceron & de Pline Second: & sur le declin

Il red rai-

2

donius & Ennodius, desquelles nous tirons quelque lumiere de l'ancienneté dans l'obcurité deleur siecle. Voire que lisant celles de Sidonius, Euesque de Clairmont, fonrecueille que la plus-part d'icelles estoyent faites à plaisir, dans lesquelles vns & autres desiroyent estre inserez, tout ainsi que si c'eussent esté Epigrames. Et à la suite d'eux, le Toscan desireux au possible de l'illustration de sa langue, s'est tellement desbordé en cesubjet, qu'il apreste quelquefois plus de risce que d'edification au lecteur. Nous seuls entre tous les autres (peut estre d'vn esprit plus hautain) ne nous sommes iamais rendus soucieux de mettre noz missiues sur la monstre. Aussi pour dire le vray, quel besoin est-il que ie peuple entende mes affaires priuees ? Affaires dy-je le plus du temps sans discours, & ausquelles ie n'auray voulu que folastrer & donner carriere à ma plume auec mes compagnons & amis. Car d'esuenter celles qui importent à ma famille, tout ainsi que cene seroit chose asseuree, aussifembleroit-ilque ce fust vn jeu d'enfant. l'adiousteray que mettant la main à cest œuure, ie me delibere de luy oster la teste & les pieds: le veux dire ces mots de Monseigneur, Monsieur, & autres dont nous faisons les premiers frontispices de nos lettres: & plus encore ceste closture des quatre & cinq lignes de recommandations auxbonnes graces, qui ne seruent que de perte de temps, & remplissage de papier. Mais tout ainsi que le Romain quandisprenoit congé d'vn homme, fust en

presenceou par lettres, le fermoit de ce mot Vale: pareillemét puis que prenant entre nous congé de noz amis de bouche, nous vsons de ce mot A Dieu, aussi me plaist-il de le mesnager à la fin & conclusion de mes lettres. Chose qui ne plaira pas de prime face au peuple, cómenouuelle &inacoustumee entre nous. C'est pourquoy (amy Loisel) vous me deuiez appeller à quelque meilleure entreprise, plustost que de m'importuner tant de fois de recueillir mes minutes esparses çà & là comme d'vn naufrage, pour les hazarder au jugement d'vn chacun. Mesmement que ie m'asseure que plusieurs lisant ceste excuse ne la digereront d'autre sorte, que comme d'vn honneste pretexte que chacun faict contenance de se forger, lors que volontairement il se precipiteà quelque ouurage : faignant de remettre sur les prieres & semonces d'autruy vne chose dont luy mesme est le premier instigateur en sa conscience. Toutesfois à fin que nul ne se trope, mon intention n'est pas d'employer cecy pour excuse. Puis qu'vne fois i'ay pailé les boxnes de honte, rougisse pour moy qui voudra. Ie diray seulement ce mot, qu'en toutes chofes du monde, auparauant qu'elles se trouuent estre arriuees à leur accomplissement, il faut que premierementil y ait quelque hardy entrepreneur qui face plache aux plus sages. I'étrepren veritablemet de publier mes Epistres, subjet non accoustumé à la Frace. Mais quoy? Vns Erasme & Budé (lumieres de nostre siecle) & deuant eux yn Politian, n'en ont ils pas

fait tout autant? Mais ils les ont dictees en Latin, me dira quelqu'vn d'aduenture. Que peut importer au Lecteur que ce soit Latin ou Frá-çois, veu que tous les deux sont instrumens pour expliquer noz conceptions? Le Grec estoit le vulgaire à Hipocrat & Platon, le Latin à Ciceron & Pline. Cela ne destourna pas toutesfois ceux qui esto gent de leurs temps de donner le cours à leurs lettres. Voire que 1e me puisvanter auoir plus d'occasion de ce faire que tous ces modernes, d'autant qu'ils redigerent leurs fantasies par escrit en vn langage qui ne leur estoit naturel, & par ce moyen encores qu'ils fussent personnages fort doctes, si 1.ous peurent ils apprendre plusieurs traits de parler mal couchez, mal limez, mal appropriez, comme de la part de ceux qui les accoînodoyent plus à la liberté de leur esprit, qu'à la pureté du langage, ores que le principal but de ceux qui escriuent en ce genre doiue estre l'embellissement de la lague en laquelle ils descouurent leurssens. Et de ma part escriuat en mon vulgaire, pour le moins escry-ie au langage auquel i'ay esté allaicté dés la mammelle de ma mere. Me promettant que si nostre langue prend pied entre les nations estra-ges, ie leur pourray seruir d'exéple non adop-té. En tout euenement espere-ie de rapporter ceste faueur d'auoir bien voulu aux miens:entre lesquels puis que pour la conformité de nos citudes & mœurs, vous tenez l'vn des pre-miers rangs, aussi vous en presente-je maintenant des premiers fruicts, ayant pour vous obeir ramasse non toutes, ains vne partie de mes lettres, telles que le hazard me les a peu conseruer. Vous en trouuerez les aucunes serieuses;les autres gayes, autres folastres, autres accompagnees de discours, & les autres n'auoir plus beau subiet sinon qu'elles sont sans suiet, & comme fleches delcochees à coupperdu: somme ce sera vne denree messee telle que de ces marchands Quinquailliers, lesquels assortissent leurs boutiques de toutes sortes de marchandises pour en auoir plus promt debit: Ou pour mieux dire yn tableau general de tous mes aages, dans lequel vous verrez icy mon Printemps, là mon Esté, puis mon Automne tirez au vif, ie veux dire mes lettres moulees sur le patron des aages qui ont diuersement commandé à mes opinions : Ne m'estant proposé maintenant de contenter seulement les sages, mais aussi les fols. Ceux là le gaigneront au poix, ceux-cy au nombre. Et parauanture aduiendra-il que voulant contenter les vns & les autres, ie desplairay à tous deux. Toutesfois puis que ie vous ay obey; c'està vous en contre-change de prendre mon party en main, contre vn tas de controuleurs; ausquels ie ne seray iamais marry de desplaire en vous complaisant. A Dieu. En Ianu. 1586.

a china a sanah a sanah a

A Monsieur de Tournebu professeur du Roy és lettres Grecques en l'Université de Paris.

s'sleft bon de coucher les arts & sciences en François.

T bien, vous estes donc ques d'o-est bon pinion que c'est perte de temps coucher & de papier de rediger noz coceptios en nostre vulgaire, pour 🕏 en faire part au public : estant

d'aduis que nostre langage est trop bas pour receuoir de nobles inuentions, ains seulement destiné pour le commerce de noz affaires domestiques: mais que si nous couvons rien de beau dedans nos poictrines, il le faut exprimer en Latin. Quant'à moy ie seray tousiours pour le party de ceux qui fauoriseront leur vulgaire: & estimeray que nous ferons renaistrelesiecled'or, lors que laissans ces opinions bastardes d'affectionner choses estranges, nous vserons de ce qui nous est naturel & croist entre nous sans main-mettre. Quoy? Nous porterons donc le nom de François, c'est à dire, de francs & libres, & neantmoins nous asseruirons nos esprits souz vne parole aulbaine? N'auons nous les dictions aussi propres, la commodité de bien dire, aussi bien que cest ancien Romain? Lequel mesmement ne nous alaissé que quelques liures en petit nombre, par le moyen desquels nous puissions auoir cognoissance de sa langue. L'adiouste que les dignitez de nostre France, les instrumens militaires, les termes de nostre practique, brief la

moitié des choses dont nous vsons aujourd'huy sont changees, & n'ont aucune communauté auec le lagage de Rome. Et en ceste mutation, vouloir exposer en Latin ce qui ne fut iamais Latin, c'est en voulant faire le docte, n'estre pas beaucoup aduisé. Ie sçay bien que vostre opinion estassistee de plusieurs garents. Parce que ces grands personnages que les siecles pailez ont portez vns Valla, Politian, Picus Mirandula, & de nostre temps Erasme, Budé, Alciat, & infinis autres, nous ont fait part des despouilles de leurs esprits en Latin, & non en leurs langues maternelles. Et laissat leurs authoritez en arriere, encores pouuez vous adiouster que s'il est ainsi que ceux qui publient leurs œuures, le font souz vneintention qu'ils ont d'estudier, ou au commun prosit du peuple, ou à l'exaltation de leurs noms, il faut que d'vne traite l'on vous confesse qu'il est beaucoup'meilleur de s'employer du tout au Latin qu'en nostre langue, puis que d'vn commun accord de tout le monde, & quasi par vn droit de gent, le Latin a desia gaigné tant de pais, qu'il n'y a contree si estrange ou barbare qui n'en ait quelque cognoissance: Nous esloignans de tant plus de nostre but; quand nous escriuons seulement aux François qui sont cloz & limitez de certaines bornes. Etn'est pas hors de propos pour vous, de diré quele Latin est auiourd'huy comme la monnoye qui fut jadis introduitte pour nous en pouuoiraider & subuenir partout le monde; pour le fait & communication de toutes sortes

de marchandises: aussi qu'il semble que ceste langue par vn long succez & prescription de temps ait esté generalement approuuce par toutes les nations politiques, comme vn outil & instrument des traffiques de noz esprits, dont nous voulons faire part à tout le monde. Mesmes que nous n'auons entre nous, ni orthographe asseurce (chose toutes fois necessaire pour la perpetuation d'vne langue) ni telle varieté de mots, comme eurent iadis & le Romain & le Grec: Estans nez en vne Monarchie où l'on s'addonne plus à contenter son Roy par effet, & les Romains en vn estat populaire, auquel l'estude principale estoit de contenter le peuple par amadouement de paroles. De sorte qu'il ne faut point trouuer estrange, que leur langue fructifiait plus que la nostre, come celle qui estoit par eux cultiuee d'auantagepour la necessité publique: Ne se trouuans parmy le monde les choses prendre accroisse-ment, sinon de tant que l'on en reçoit salaire & recompense condigne. Brief que nostre lague estant pauure & necessiteuseau regard de la Latine, ce seroit errer en sens commun, d'abandonner l'ancienne, pour fauoriser ceste moderne. Raisons certes dignes de vous, & qui ne sont de petite estoffe. Or entendez doc s'il vous plaist, quelle est ma conception en ceste dispute. Mon opinion ne fut onques d'exterminer de nous, ni le Grec ni le Latin: Ie veux que nous nous aidions de l'vn & de l'autre, selon que les occasions nous admonesteront de ce faire; mais ie pretends que le pro-

fit qui en viendra, soit communiqué aux nostres, plustost qu'aux estrangers. Que s'ils ont affaire de noz inuentions, qu'ils les viennent chercher chez nous, & qu'ils apprenent nostrevulgaire, si parnos escrits il le rend digne d'estre appris. Si nous voyons les marchands pour leur commun traffiq d'vne marchandise perissable, apprendre, qui l'Allemand, qui l'espagnol, qui l'Anglois : doubterons-nous en ce louable commerce d'esprits, d'apprendre les autres vulgaires, si d'eux nous pouuons efpuiser chose qui face à nostre edification? Et li peut estre vous vous dessiez; d'autant que nostre François mis en balance auecle Grecou Latin se trouue foible & leger de quelques grains: Bien fut vrayement à vn Romain necessaire oster ceste taye de ses yeux: lequelsi pour mesmescrupule se fut tenu clos & couuert sans donner vogue à sa langue, pour vn respect ou reuerence qu'il eust porté au Grec, maintenant serions nous frustrez de mille belles gentilesses & cruditions que nous apprenons du Latin. Cela mesme que vous mobjectez aniourd'huy fut autrefois proposéà Ciceron pour le destourner d'escrire en sa lague: qui ne le destourna toutesfois. Mais ie vous prie dites moy, en quoy gist ceste pauureté que regretez en nostre langue? Est-ce que n'ayons les mots propres pour bien & deuë-ment exprimer les conceptions de nos ames? Ie nevous en passeray condamnation. Est-ce qu'en cinq ou six sortes ne puissions varier vn poinct? Qui nous en empeschera? Vray que

ce priuilegen'est pas octroyé à chacun; mais à ceux qui auec vne bonté de nature ont conioinct vne estude assidue, de ceux qui ont fait estat de bien parler. Donnons que ce defaut soit en nous, & accordons qu'vn Ciceron diuersifie son langage en autant de sortes come Roscius le Comedien se deguisoit en diuers minois, aussi ne nous est ceste diversité necessaire: nous mettant seulement en bute d'endoctriner nostre peuple, & non de luy impofer. Tels fanfares sont propres en vne Democratie, à vn Orateur du tout voué & entétifà la surprise du peuple, par doux traits&emmiclemét de sa Rhetorique. Ce qui ne se preséta oncq'entre nous. Et neantmoins si vous puisie dire, que iamais nostre France, anciennemét appellee Gaule, ne fut denuee de son eloquéce: & celebroyent nos anciens aussi bien leur Hercule Gaulois pour ce subiet, comme les Grecs & Romains leur Mercure. Et nous refentirons à iamais des loüanges qui nous furét à ceste occasion baillees par les Romains mesmes, quand ils disoyent que sur nostre patro ceux de la grand Bretagne apprenoyent à orner leur langage. Aussitant que Lyon durera, fon honorera la memoire des declamations que l'on y faisoittous les ans. Et s'il me faut passer plus bas, encores nous vanterons-nous que le Toscan(par sa confession mesme) mandia de nous les premiers traits & rudimens de sa Poësie. Qui me fait penser qu'en quelque temps que ç'ait esté, nostre langue ne fut iamais necessiteuse, mais que nous vsons d'icelle, ainsi que

Pauaricieux d'vn tresor caché, & ne la voulos mettre en œuure. Toute terre ores que grasse nerapporteaucun fruict, aussi ne fait vne langue si elle n'est cultiuee. Quoy qu'il en soit ie m'aduise qu'entre tant de nations elle n'eust receu cest honneur que le Romain luy donna anciennement en ce luiet de facode: & de frailche memoire les modernes Italiens (sobres admirateurs d'autruy) si elle se fust trouuce si courte d'elegance, commeil y en a quelquesvns des nostres qui la pleuuiet. Mais pourquoy dy-ie cecy, si nous la voyons auiourd'huy en telle reputation & honneur, que presque en toute l'Allemagne (que dy-ie l'Allemagne, si l'Angleterre & l'Escosse y sont comprises?)il ne se trouue maison noble qui n'ait precepteur pour instruire ses enfans en nostre langue Françoise? Doncques l'Allemand, l'Anglois & l'Escossoisse paissent de la douceur de nostre vulgaire, & nous François naturels ne mettrons peine à l'illustrer par escrits, & faire aux autres nations paroistre que ce n'est point vn corps sans ame? Doncques la publication du Latin espars par ce grad vniuers, nous ostera le soing de bien vouloir particulierement aux nostres? Iaà Dieune plaise, & tant que ceste main durera, & que same me battra au corps, ie m'esloigneray de ceste ingrate volonté. Lors que le Romain commença d'escrire en sa langue, la Grecque estoit farcie d'vn'infinité de grands autheurs qui n'eurent oncques-puis leurs semblables: vns Hippocrate, Platon, Aristote, Xenophon, Theophraste, Isocrate, sans ceux que

l'ingratitude des ans nous a perdus, de telle sorte qu'il ne nous en reste que les noms. Leurs noms & leur sçauoir voguoyent entre toutes les nations bien polies. Tants'en faut que l'opinion de ceste gradeur fist perdre cœur aux Romains, qu'au contraire il leur augmenta. Et de fait, combien que Ciceron par vne grande estudese fust rendu admirable entre les Grecs, deson temps, si est-ce qu'il ne se trouve point qu'ilaitiamais esté gueres soucieux d'escrire en cestelangue adoptee, ains en la sienne. Afin que ie vous recite que Tibere Empereur abhorra tant les langues estrangeres, qu'ayant parmesgarde vsé d'vn mot Grec, qu'il pouuoit dire en Latin, luy-mesme le sit par expres corriger. Et tous les Romains en generals'estudierent à l'embellissement de leur langue. Quoy faisant ils rendirent plusieurs de leurs pays Philosophes, & donnerent occasionà d'autres gens d'auoir recours à eux, comme à vneancre de seureté. Le Grec s'est fait grand pour escrire en son vulgaire. Tels'est aus li rendule Romain, & apreseux le Toscan. Nous seuls sommes demeurez en ceste superstiticuse ingratitude, de ne rien communiquer aux nostres, sinon en paroles dont nous ne pouuons sanstruchement estre entendus. Mais laissons les exemples des autres nations à part, & examinons quel fruict on peut rapporter de ma proposition. Le m'asseure que tout homme de bon jugement sera d'accord auec moy, que nous deuons estudier les langues, non point à cause d'elles, ains pour les disciplines, pour les

beaux discours & suiets dont nous les voyons accompagnees par le labeur de ceux qui y ont dextremet employé leurs plumes. Encores que iesçache bié qu'il le soit formé vn certain sçauoir pedantesque entre nous de plusicurs qui font estat d'apprendre le Grec; Non pour tirerlamouelle qui est és œuures de Platon ou d'Aristote, ains sans plus pour discourir sur le dialecte d'un mot. Or si i'ay cest auantage sur vous, que ces langues Grecque & Latine ne soyent autre chose qu'instrument pour paruenirà vne intelligence de la doctrine qu'elles contiennent, vray Dieu! quel profit rapporte-riós nous si toutes les disciplines estoyent redigees en nostre langage? Nous tous dés nostre moyen aage commencerions à philosopher, enjambant autant dessus nos predecesseurs, que nous employerions le temps à la cognoiflance dessciences & de la Philosophie, lequel ils estoyét contraints d'employer à la cognoissance des langues. Carnous tous estans composez d'vn esprit né à la ratiocination, toutes-Fois brusque de soy s'il n'est bien façonné & poly, quantes personnes estimez-vous qui par ce moyen arriveroyent à la cognoissance des arts, qui pour le defaut de cela demeurent auiourd'huy en croupe? Par ceste voye au temps jadis Cimon Athenien, vieil, & de son mestier corroyeur, par les instructions & iournelles lecons de Socrates, vint en tel degré de Philosophie qu'il en escriuit plusieurs liures, Et Protagore yurongnant, estant par cas fortuit tobe en la lecture que faisoit Antistene, disputant

du bien & du mal en la langue, gousta tellemét ses propos, que deporte-fais & gaigne-denier qu'il estoit, il se fist de puis entre les siés tel personnage que nous sçauons. Le semblable aduint à Polemon, homme du tout intéperé & adonné à ses plaisirs, lequel tombant à demy yure en l'escole de Xenocrates, où il faisoit vne leçon de la temperance, l'oyant discourir sur ce poinct, ilse conuertit tout à faict, de telle façon qu'il luy succeda & en mœurs & en doctrine. Et pour ne voyager en la Grece, ains m'heberger quelque peu en la Toscane, nous auons veu en nostre ieune aage dans la ville de Florence Iean Baptiste Gello exerçant auec les lettres la cousture, homme qui ne sçauoit ni Grec ni Latin, & toutes fois il st plusieurs liures pleins de bonne Philosophie; ainsi que nous voyonssa Cyrcé, & son liure qu'il nomma Caprices, où il n'y a rien de caprice sinon le tiltre. Chole qu'il falloit qu'il eust necessairement espuisé des œuures de Philosophie, qui sont diuersement semez an langage Toscan. Quoy que cesoit, ie ne me puis persuader que la Grece cust produit de si grands Philosophes qu'elle fit, si on y cust appris les sciences en Chaldee, ou Egyptien; dont les Grecs emprunterent toutesfois vne partie deleurs secrets. Ni Romenenous cust enfanté de si grands personnages que nous y auons veu, si elle n'eust esté plus soucieuse de sa langue que de l'estrangere. Ce que nous pouvons encore recueillir de Caton le vicil, lequel bien qu'il fust l'vn des premiers de sa ville, tant .en l'Oratoire, qu'en

la medecine, & qui fit l'histoire de Rome, escriuit plusieurs harangues par luy prononcees tant au Senat, que deuant le peuple, composa vn liure de la Medecine, & vn autre de la vie Rustique: brefores qu'il fust accomply de tout ce que l'on peut desirer en vn grand personnage,sin'apprit-iliamaislalangue Grecque que lors qu'il estoit sur le bord de sa fosse, quasi par maniere d'acquit. Ie ne veux pas cependant que vous pensiez que ie voulusse bannir les escoles Grecques ou Latines. Elles nous sont necessaires. Mais ie veux direquest nous auions receu tant d'heur que toutes les fleurs & beautez qui sont en icelles estoyent transplantees dans nostre France, nous aurions grandement racourcy nostre chemin. Et par ce qu'elles ne lesont auiourd'huy, pour le moins donnons ordre auec le temps d'y satisfaire : excitons ceux qui auront quelque asseurance de soy, d'y mettre la main. Quoy faisat ne faictes doute qu'au long aller noître langue ne passe les montsPyrenees, les Alpes & leRhin, aussi bié qu'vnsPetrarque, Bocace, Arioste, Baltazard de Chastillon, lesquels au commencement cogneus seulement parlesleurs, sesont ouuert auecle temps voye en vneinfinité de nations. Car quant à l'orthographe que l'on dit n'estre bien formee entre nous, vous-vous abusez si vous le pensez. Celuy que l'ancienneté nous a produit est tresbon, quelque nouuelle heresie qui se presente au contraire de ceux qui veulent saire en tout & par tout conformer l'orthographeau commu parler. Le Romain mesmes n'orthographioit comme il prononçoit. Et la mesme dispute qui est auiourd'huy entre nous par le moyen de Louys Megret & Iacques Pelletier, sur aussi quelquesois entre les Romains, mais de cela vne autre sois. Ce pendantie vous prie m'aimer comme vostre allié, disciple, & amy. A Dieu, 1552.

A Monsieur Saulhage, Seigneur du Parc.



O v s me mandez qu'entre autres propos que Mosseur de Tiart vous a tenus de mon Monophile, il trouuoit mauuais l'endroit où faisant

mention de luy, ie soustiens que lors que noz Poëtes discourent le mieux de l'amour, c'est lors qu'ils sont moins attaints de maladie. Au moyen dequoy pour le contenter estiez d'aduis qu'à la seconde impression ie corrigeasse ce passage. Quant à moy, mon intention ne fut oncques donnatair à ces miés premiers fruicts, d'offenser aucune personne: & quant au seigneur de Tiart, tant s'en faut que i'estimasse auoirrien dictalon des-aduantage, l'ayantagregé auecles Sieurs de Ronsard & du Bellay, qu'au contraire ie croy que nul nelira ce lieu qui ne die qu'ila receu sinon honneur, pour le moins recit honorable de moy: & cesans esperance(croyez m'en) d'aucun retour. Vray qu'en cest endroit il semble que i'incline plus sur l'opinion, que ceux qui discourent par leurs escrits plus brauement de l'amour, ne sont ceux qui aiment le plus. Nescauez vous quelle

quelle loy a celuy qui met la main à la plume? Telle est mon opinion, ce n'est neantmoins vn oracle. Si oracle vous n'appellez, d'autant que ie deduis ce poinct si ambiguement, que ren laisse la resolution à l'arbitrage de chacun. Et au fort si mon opinion n'est vraye, pour le moins est elle vray-semblable, & telle que ie la souhaittois. Ainsi à moniugement le pratiquent ceux qui veulent dialogiser, & specialement aux discours dont on rapporte plus de plaisir que de prosit, comme est le suject de mon Monophile. Car quant à ce que me mandez que sa maistresse luy a par expres cotté ce passage, pour luy en faire reproche, ie ne la pense pas de si pauure esprit, que l'authorité de celuy qui s'est voiié à elle, ne luy soit de plus grand effect que celle d'vn homme cstranger. Que si la Damoiselle qui s'est mise en possessió de mon cœur, eust voulu faire son profit de ce lieuà mon dommage, il m'en seroit tres-mal pris. Mais à ce que ie voy, vous ne fustes iamais amoureux, & nesçauez de quelles mignardifes(ie dirois volontiers hypocrifies) les Dames sçauent entretenir leurs amans, de peur que les propos ne leur faillent. Et pour vous dire en vn mot, si n'auez autre raison, ne pensez point que sur vostre aduisie change iamais ce passage : ne m'estant proposé de plaire à vn ĥomme ou vne femme seulement, ains à nostre posterité, si i'y puis toutesfois attaindre. Et à pis prendre, i'en serois quitte pour effacer le nom de Tiart: maisie le cognois homme de si bon entendement, qu'il en seroit grandement

LIVRE I. DES LETTRES marry. Ievous prieme recommander à luy:& s'il vient à proposluy faire part de la presente. A Dieu, 1554.

A Monsieur de Gournay gendarme.

Il se rit a-uecques vn sien parent qui estoita : mi Rome.



Ce que ie voy le papier està meil-leur marché dans Rome que l'ancre. Ie le dy, par ce que receuant n'agueres de vous vne lettre dans

vne grande fueille de papier, n'y auoit que , trois mots escrits: & encores ces trois motsse ressentans de leur ancien citoyen de Rome, ie veux dire du tout haut à la main & superbe. Quoy?que vous me deffiez par cartel?En quel sujet prenez vous ce deffy ? Est-ce aux armesà toute outrance? Voussçauez quele peu d'experience qu'en auez, & la longue profession que i'en fais dedans le Palais, vous en doiuent oster l'opinion. Est-ce en l'escrime de la plume? Mais vous voyez que vostre lettre qui est si courte, vous faict declarer vn couard. Est-ce au mestier duquel sont affráchis les plus vieux? Si en cestuy, ie vous en quitte le champ. Car le vœu de chasteté que i'ay depuis peu de téps iuré, m'en done pareille dispense, qu'aux vieillardsle prinilege de leur aage. Mais en bonne foy, que faictes vous, que dites vous, brief de quel bois vous chauffez-vous? Car ie desire entendre de voz nouuelles iusques à ces petites particularitez. Quantaux miennes, elles dependent du tout de l'estat des vostres. Parquoy si vous auez enuie d'enscauoir, mandez

D'ESTIENNE PASQUIER. moy premierement quelles sont les vostres. A Dieu, 1554.

Au Chenalier de Montereau.

Stezie vous prie de vostre teste ceste si la rem-folle persuasion que la temperie du perse du ciel rende les gens plus ou moins do-ciel produis ctes ; comme s'il y auoit certains pays ausquels les gens doles bonnes lettres fussent plus affectees qu'aux et en cerautres. Ic ne vous denieray point que chaque tains pays, nation a certaines vertus & vices, quise transmettent del'yn à l'autre comme par vn droict fuccessif & hereditaire: & ne voy nul paysauoir esté anciennement repris de vice, qui ne se soit perpetué en la posterité, encores que l'on l'ait repeuplé de nouuelles colonies. Mais quantà ce qui appartient aux sciences, c'est tout vn autre discours. Celase peut recueillir par exemples fort oculaires. Y eut il iamais plus de grands personnages en toutes sortes de lciences & disciplines qu'en la Grece? y eut il iamais tant de Barbarie au monde que celle qui y est maintenant? Considerez moy d'Afrique, en quelle opinion de doctrine auoit elle oncques esté? toutesfois quelque peu apres l'aduancement & progrez de nostre Christianisme, il n'y cut pays au monde qui produisit de plus grands docteurs de l'Eglise que celuy là, tesmoins Tertulian, Optat, Lactance, S. Cyprian, & S. Augustin. En cas semblable y cut-il iamais du temps de la Republique de Rome, nation plus essongnée des bonnes let-

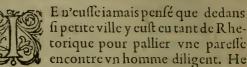
auiourd'huy, & depuis cent ou six vingt ans en çà fleurir en toutes sortes de disciplines sans parangon. C'est doncques l'exercice & vigilance que l'on y apporte, & non le naturel des contrees qui nous rend doctes. Voire ie vous puis dire, car il est vray, que tout ainsi que les Monarchies, aussi les sciences & disciplines changent de domicile & hebergement, selon la diuersité des saisons. C'est pourquoy du co-mencemet elles slorirent aux Chaldeens, puis en Egypte, de là s'acheminerent en la Grece, puis à Rome. Et depuis s'estant plantee entre nous par plusieurs centaines d'ans vne longue Barbarie, par le moyen de ce rauage general que brasserent plusieurs nations brusques à l'Empire Romain, en fin elles se vindrent loger, partie en Italie, partie en Allemagne & en France, où elles font encor leur sejour. Le tout par vne entre-suitte de toutes choses, laquelle faict que vous verrez en certains siecles les armes prosperer en vn pays, & les sciences en apres. Mais sur tout i'ay faict vne obseruation dont ie ne seray desdit, qu'aux premiers establissemens des Monarchies ou estats politiques, vous ne trouuerez que les lettres ayent gue que les flory, ains les armes, par lesquelles les braues guerriers prennent pied dedans les pays qu'ils le donnent en proye, & les ayans conquis s'y maintiennent paricelles. Et quand les Republiques commencent d'estre florissantes & en leur grandeur, il aduient fort souuent que les lettres y entrent en credit, lesquelles auec le

Au commencemet des Monarchies les armes fort plus en vo-Lettres.

declin de la republique commencét aussi à decliner. Vray que ce dernier poinct n'est pas du tout si asseuré que le premier concernant les armes, pour y auoir eu plusieurs grands estats quinese sont iamais amusez aux lettres, comme vous voyez celuy du grand Seigneur. Estát l'opinion de quelques vns, que tout ainsi que l'homme pour establir sa fortune met pendant sa icunessela main à l'œuure à bones enseignes, puis estant sur son vieil aage arriué au periode qu'il souhaittoit, tout le plus beau deduit qu'il ait, est de l'employer en discours fondez tantost sur l'exaltation de soy & du temps passé, tantost sur le controole de celuy qu'il voit deuant ses y eux pour n'auoir plus ny le corps ny l'esprit disposé à l'action. Aussi qu'il en aduient tout autant aux republiques, lesquelles sur leur premier auenemet & croissance consomment tout leur temps aux armes, & lors qu'elles se trouuent gorgees d'honneurs, de grandeurs & dominations, elles commencent à s'afsouppir & se nourrir en la delicatesse des lettres pour apprendre à en compter: chose qu'ils dient estre vn tres-certain presage de la vieillesse & definement de l'estat. Toutesfois ie ne leur en voudrois aisément passer condemnation, specialement aux Monarchies, où tous les sujets se composent à la volonté de leur Roy, sequel s'addonnant aux bonnes lettres, vous les y verrez tout soudain plantees: & ayant vn successeur d'autre naturel, encores espousel'on de nouueau ses meurs, ny pour cela les royaumes ne viennent en decadence. Mais de cecy comme de plusieurs autres poincts de mesmesujet, nous en discourrons quelquesois de bouche plus au long. Quant à present il me suffit de vous auoir monstré en passant que toute nation est capable des disciplines selon la diuersité des occurrences. A Dieu, 1554.

A Monsieur de la Fosse V endomois.

Il se gausse auecques un sie amy qui se vantoit luy anoir escrit.



roit luy 4- vrayement i'ay esté du tout honteux de ce que woir escrit. vous n'estiez honteux, trompetant vostre diligence au desauantage de la mienne, & cognois que l'air Vendosmois est fertil en Orateurs & Poëtes. Car outre les autres éxemples qui m'en sont assez familiers, vous seul me le faictes affez paroistre par ces figures & fleurs de Rhetorique (que quelques-vns appellent desguisemens de verité) lesquelles vous sçauez si bien dorer par vos lettres. Comment? que depuisvostre partement, vous m'ayez escrit par six fois sans auoir aucune response de moy? ODieu quelle singuliere hyperbole!& toutesfois par vous si dextrement proferce, que la lifant, comme si reusse songé, ie me suis quali faict accroire, non que m'eussiez escrit par six fois, mais que ie ne vous auois rescrit. Ie n'adiouste à cecy, qu'en me mordant dés lors mesme de la morsure m'auez comme le Scorpion par vostre huile garenty du mal que m'auiez

procuré: en m'excufant sur la multiplicité d'affaires que nous au ons au Palais, pendant que vous autres messieurs les damoiseaux & muguets (ainsi le dites vous) estes pour tout sujet occupez à faire l'amour à vos dames. Chose par vous escrite de si bonne grace, qu'encores n'ay-ie refusé de le croire. Ce neantmoins ie vous iure que riant ainsi par vos lettres, soudain m'auez remis en memoire par ceste nouuelle rencontre, mon ancienne seruitude. Au fouuenir de laquelle ie me suis trouué si esgaré, que quasi me baignant en larmes, i'ay regretté mille & mille fois, non pas la presence de mamaistresse, mais le temps que i'y ay perdu. Etsaultant d'vn discours en autre, encores me suis-ie lamenté de la fortune à laquelle ie me suis à present voué, qui semble auec le Les pointes téps me pouvoir appeller à quelque plus haut de l'ambi-degré, mais dont parauenture vn iour ie diray uon plus tout autant comme maintenant de l'amour. fortes que Car quel moindre tourment ie vous prie coude l'amour. ure l'ambition que l'amour? yeu qu'en cetuy noustrouuons quelque extremité, qui est le poinct de iouissance, & en l'autre n'y anul assouuissement, netrouuant l'ambitieux iamais fonds ny riue sur lequel il puisse seurement assoir sespieds. Ainsi souhaittoit Alexandre apres auoir subiugué vne partie de l'vniuers, en Subjuguer d'autres : deplorant sa condition d'auoir employé tant d'annees à la reduction d'vn seul monde. Ainsi chacun estant diuersementarriué par son trauail & industrie au but qu'il s'estoit proposé, tournant tout à coup ses

pensees ailleurs, ne pensant auoir rien fait pour sa famille s'il ne monte plus haut, & en ceste saçon mettant sa fortune à l'essor, luy facilite vnc voye à vn malheureux precipice. C'est pourquoy, puis que i'é suis tombé si auant par la presente, ie vous diray en deux mots que ie me resouls prendre vn vol à toute la teneur de ma vie, qui ne soit trop haut ny trop bas: ie veux dire essongner l'enuie de moy si ie puis, mais aussi bannir le mespris. A Dieu 1555.

A Monsieur de la Chault Aduocat au Parlement de Paris.

modement offert, ie n'ay voulu laifmodement offert, ie n'ay voulu laiffer perdre l'occasion de vous escrire:
Non pour vous mander de mes nouuelles, ains
pour apprendre des vostres, & du plaisir dont
iouyssez maintenant en vostre maison. Duquelie ser ois à demy ialoux, n'estoit qu'en estes
si bon distributeur, qu'encores que ie ne sois
auec vous, si en ay-ie neantmoins ma part:
Non telle comme si estiez present, mais i'espere à vostre retour me faire payer des arrerages
de vostre absence, auec si haut interest qu'à
grand' peine y fournirez vous. A Dieu
1555.

A Monsieur de Ronsard.



N bonne foy on ne veit iamais en la France telle foison de Poëtes, Que le cocomme celle que nous voyons au-man de la iourd'huy. Ie crains qu'à la longue rend fort le peuple ne s'en lasse. Mais c'est vn aisément

vice qui nous est propre, que soudain que songe des voyons quelque chose succeder heureusemét ausres. à quelqu'vn, chacun veut estre de sa partie, sous vne vaine promesse & imagination qu'il conçoit en soy de mesme succez. Nostre France du temps du Roy Charles septiesme eut vne fille nommee Ieanne la Pucelle, laquelle poullee d'vne inspiration diuine, se presenta au Roy comme deleguee de Dieu pour restablir son Royaume. Ce qui luy succeda si à propos, que depuis son arriuee toutes les affaires de France allerent de bien en mieux, iusques à ce que finalement les Anglois furent totalement exterminez. Pendant ce temps se trouuerent deux ou trois affronteules, qui se firent prescher par Paris, comme estans aussi enuoyees des cieux à mesme effect que la Pucelle. Toutesfois en peu de temps leur imposture fut halenee, & se tourna tout leur feu inopinément en fumce. Ceste maniere de faire est beaucoup plus familiere és choses qui concernent l'esprit. Il n'y a celuy de nous, qui ne sçache combien le docte Rabelais en folastrant lagement sur son Gargantua & Pantagruel, gaigna de grace parmy le peuple. Il se trouua

peu apres deux Singes qui se persuaderent d'é pouuoir faire tout autant, l'vn sous le nom de Leonl'Adulfy en ses proposRustiques, l'autre sans nom en son liure des fanfreluches. Mais autant y profital'vn quel'autre:s'estant la memoire de ces deux liures perdue. Nous auons veu en cas semblable le Romant d'Amadis fait François par le Seigneur des Essards estre heureusement reussi à son autheur, pour la naifueté du langage qui est en luy, & autres belles considerations qui appartiennent à l'entregent. A la suite duquel nous auons aussi veu toutsoudain vn Palmerin d'Oliue, vn Palladié, vn Primaleon de Grece, & plusieurs autres de mesme marque, qui nese sont faits que morfondre de reputation au regard du sieur des Essards. Autant en est-il aduenu à nostre Poësie Françoise, en laquelle vous & le sieur du Bellay ayant plus heureusement rencontré quel'on n'auoit iamais esperé entre les nostres, chacun s'est fait accroire à part soy, qu'il auroit mesme part au gasteau, & à tant vne infinité ont mis la plume à l'enuy. Si bien ou malie ne diray pas, que la posterité en iugera, mais euxmesmes le pourront cognoistre, d'autant que nous voyons leurs liures mourir du viuant de leurs autheurs, encores qu'ils ne couchent d'autre chose que de l'immortalité de leurs noms. Croyez que vous verrez au long aller ce beau nom de Poëte venir au nonchaloir du peuple, ainsi que celuy de Philosophe, que l'ó adapte maintenant à ces tireurs de Quint'-essence, qui transforment leurs esprits & espe-

rances en rien, en s'amufans, ou pour mieux dire abusans à la transformation de la pierre Philosophale. Or quelque chose qu'il en aduienne, tout ainsi qu'aux plus riches diamans l'on donne vn teint lors que l'on les met en œuure, aussi tous ces nouueaux escriuasseurs donneront tant plus de lustre à vos escrits. Lesquels, pour vous dire en amy, ie trouue tresbeaux lors qu'auez seulement voulu contenter vostre ciprit:mais quand par vne seruitude à demy courtifane estes sorty de vous mesmes pour estudier au contentement, tantost des grands, tantost de la populace, ie ne les trouue detelalloy. Vous me direz qu'vn autre en iugera autrement. C'est ce qui nous perd en la reformation de nosœuures: car pendant que nous estimons que ce qui desplaist à l'vn, plaist à l'autre, nous penserions nous coupper vn doigt, si nous retranchions quelque chose de nos inuentions : combien qu'il ne fault faire nulle doubte, que ce qui est vne fois bien faict, ores que sur son auenement ne plaise, peut cstre pour la nouveauté, si faut-il qu'auec le temps il préne pied ferme entre nous. Et pour ceste cause ie seray tousiours du party de ceux qui suiuront le grand chemin de la raison, sans se detraquerà quartier pour cuider contenter le vulgaire. Quantà ce que me mandez, qu'en quelques endroits de vos œuures, vous estes fouuenu de moy, ie vous en remercie, comme celuy qui ne sera iamais marry que l'on sçache à l'aduenir que Ronsard & Pasquier surent de leurs viuans amis. Mais en vous remerciant ie

fouhaitterois que ne fissiez si bon marché de vostre plume à hault-louer quelques-vns que nous sçauons notoirement n'en estre dignes. Car en ce faisant, vous faictes tort aux gens d'honneur. Ie sçay bien que vous me direz qu'estes contraint par leurs importunitez de ce faire, ores que n'en ayez enuie. Ie le croy: mais la plume d'vn bon Poète, n'est pas telle que l'aureille d'vn Iuge, qui doit donner de mesme balance audience au mauuais, tout ainsi qu'au bon. Car quant à la plume du Poète, elle doit estre seulement voice à la celebration de ceux qui le meritent. A Dieu, 1555.

A Monsieur le Picart, Conseiller en la Cour des Generaux des Aydes.

Les opinions qui doiuent entrer és efprits de ceux qui m fe veulent d marier.



E n'y auois iamais tant pensé, commei'ay faict depuis que i'ay receu vos lettres: car & mon aage & mon opinion ne sont quant à present aucunement disposez à

me marier. Toutesfois puis qu'estes en termes d'entrer en ce vœu, & qu'en voulez sonder mo aduis, ie vous escriray franchement ce que i'é pense. Ie ne vous diray point les incommoditez qu'apportent tant le Mariage, que le Celibat, ny les commoditez dont ils sont accompaignez; c'est vn lieu commun dont plusieurs personnes se sont voulusiouer pour & contre. De ma partie seray tousiours pour le Mariage contre la vie Celibe, non seulement par ce

qu'en general c'est le moyé de nous perpetuer de l'ynà l'autre en ceste humaine societé, mais aussi pour autant qu'en particulier, lors que nous n'auons plus affaire de femme, c'est lors que nous en auons plus affaire. Ie veux dire pour soustenir les desfauts & impuissances de nostre vicilaage, que nous n'oscrions tant comettre à quelques autres personnes, quoy que elles nous attouchent de proximité de lignage, commeà nos femmes, auce lesquelles nous auons voué l'indiuiduité de nos vies. Mais d'autant que les feries en sont longues, ie ne souhaitte point qu'vn mariage se poursuiue par amourettes pleines de sottie & indiscretió: ielaisse telles fleurs sans fruict aux conionctios passageres, qui ne prennent traict iusques à la mort. Ie ne veux pas cependant qu'il prenne fondement sur vne auarice, ny que nous desdaignons tant soit peu celle auec laquelle nous voulons nouslier. Mais que nous accompagnions nos pensemens d'vn respect, & considerions s'il y a rien en elle qui nous deplaile, ne voulant toutesfois que ce plaisir soit assaisonné d'vne cuisante passion, si elle sera de mœurs compatibles auec les nostres, & quels moyens nous pour rons auoir ensemble pour bannir de nous la necessité. Il n'y a femme si belle soit elle qui ne soit indifferente à vn homme quand ils ont couché ensemble vn an, ny laideur moderee qui ne se rende aussi tolerable auec le temps, quand d'ailleurs on l'accompagne de douces mœurs, & obeissance à l'endroit de son mary. Vn feu d'amourette s'estaint par yn peu d'eaue que l'on y apporte. Un mariage composésurtel fondement que celuy que ie vous propose, va tousiours de bié en mieux, & produit tel effect qu'au bout de dix ans on le porte plus d'amitié que l'on ne faisoit la premiere annee. Ie vous ay dict que nous denions faire entrer en ligne de compte la consideration de la compatibilité de nos mœurs, & bannissement de la necessité. Le premier vient de nostre fonds & estre:lesecond depend des biens exterieurs de la fortune. Entant que touche les mœurs, encores que par vn droit de nature la femme doiue ployer fouz le mary, pour introduire l'egalité entre eux deux, toutesfois par ce qu'il peut eschoir du contraire, de ma part i'estime estre une regle generale que nul mariagene peut estre en paix ou repos que la femme ne ploye aux commandemens de son mary, ou le mary aux volontez desa femme. Toutainsi que les artisans n'accouplent iamais deux metaux aigus ensemble: car l'acier dessus l'acier se consommeroit fort aisément: au contrairel'airain, mis au dessous du tournant de l'acier, dure infiniement. Ainsi en prend-il au mariage entre deux esprits qui sont primes: & c'est pourquoy Platon ne vouloit que deux personnes fort coleriques sussent mariez entemble. Nous auons veu de nostre aage quelques personnes d'honneur & bié renommecs, anoir faict vne separation volontaire de maisons, fondees seusement sur ce qu'ils ne pouuoient compatir ensemble. Ie sçay bien que la semme se doit rendre souple aux volontez

de son mary. Mais aussi qu'vn mary par vne prerogatiue de son sexese vueille roidir contre toutes les opinions de sa femme, il perd tout: Car si la femme n'auoit ce priuilege de desdire par fois les opinions de son mary, elle ne penseroit en rien auoir sa condition differente d'auec celle des seruantes. Le seray plus hardi & diray qu'encore vaut-il mieux ployer sous vne femme testue en choses specialement indifferentes, que viure en perpetuelle inquictude d'esprit. Vous me direz que ie m'abuse, &que par le moyen que ie propose pour nourrir paix auec nos femmes, ie bialse vne guerre intestine en l'esprit du mary. Et ie vous respod en vn mot, que c'est apporter grand repos à son esprit, quand on vit en reposauec sa femme. Au bout de tout cela i'estime que quelque sagesse que l'on y apporte, encore est-il impossible d'estre aise en vn mariage, si on ne se voit aisé. Tout ainsi que l'aisé & l'aisé sont deux mots par maniere de dire mariez ensemble: n'y ayat differéce entr'eux que de l'E masculin & seminin: aussifi vous estes mal-aisez en vostre mariage, quelque amitié que vous vous portiez; vousiouez à l'esbahy, vous ressouuenant de la commodité du temps passé, qui vous apporte vne repentance du present, & par mesme moyen vne haine tailible non de vous, ains de vostre mariage; qui est en bon langage vn chemin pour apprendre à hair sa femme. I'en parle comme vn aueugle des couleurs, mais puis qu'allez mettre la voile au vent pour entreprendre ce long voyage, vous nous en compI. DES LETTRES

32 terez non quand serez arriué au port, qui ne se trouue que par la mort, mais lors que singlerez en pleine mer. A Dieu.

A Madamoiselle de

Quel conon pesst receuoir de l'amour.



Ombien que pour le peu d'habitude & familiarité que l'ay à l'amour, ne luy communiquant auiourd'huy en aucune façon mes pensees, iene me deusse ingerer de vous rescrire la presen-

te, toutesfois puis que ces iours passez vous & moy sommes entrez en vne dispute du contétement que peuuent receuoir deux amans, qui sont asseurez l'vn de l'autre, ie me suis deliberépour entirer plus certaine resolution, vous escriretout au long ce que i'en pense: esperant par ce moyen que vous & moy sans passion ferons le procezà l'amour, qui le fait aux Roys, Princes, grands Seigneurs & à tout le monde. Nostre question (comme vous sçauez) estoit sur ce que vous sousteniez que quand les deux amans ontreciproquement asseuráce de leurs volontez, il n'y a plus que le contentement qui coure entre eux sans aucune fascherie. Et moy ie disois que ie ne sçauois sur quoy fonder ceste asseurance, qui nous moyennast vn contentement si precis; qu'il n'y cust auec luy cent mille trauerses qui viennent presque au supplement ou cotre-poix de tout le plaisir que vous vous pouuez figurer en l'amour. Question vrayement qui n'est pas petite au subiect que 11045 nous traictons, en laquelle toutes-fois il me semble que pour paruenir à nostreprojet, il faut que vous & moy resoluions qui est celuy quevous estimez estre asseuré en ses amours. De ma partiene fusiamais rien moins que ialoux tat que l'ay aimé, si est-ce que pour le vous tracher court, i'estime premierement qu'il n'y eutiamais asseurace en amour. Chose qui me faict dire, que si le contentement prend ses principalles racines de l'asseurance que proposez, il n'y eust iamais ce contentement que vous imaginez. Secondement ie soustiens (encores que ce soit contre l'opinion du vulgaire) que si l'asseurace dot vous parlez apporte ce contentement, certainemet c'est le mesmeinterest de l'amour que l'on bannisse aucunemét ceste asseurace de noz deux amans. Je scay bien que l'vne & l'autre de ces proposirions vous semblera de prime-face de facheuse digestió, mais i espere les vous faire gouster par le discours de cette lettre. Entant que touche le premier poinct, cobien que mon opinio soit qu'au contentement que l'o reçoit en amour, il ne faille establir vne reiglegenerale en forme d'arrest, (par ce que celuy qui est d'vne humeur Iouiale meine l'amour gayement & auec plus d'allegresse, & le Saturnien auec vne plus grande crainte) toutesfois en ceste varieté de plus ou de moins, il me semble qu'il y a vne reigle touliours ferme, stable & perpetuelle. C'est à sçauoir que de quelque façon que vous vouliez balancer l'amour, celuy qui aime parfaictement, en vne alleurances de tout

craint tout: on bien s'il essongne ceste crainte de luy, il commence ja de diminuer ie nesçay quoy, de l'opinion & ardente affection quise desire entout amant. Qu'il ne soit vray, cosiderons nostre amant, ou deuant qu'il ait attaint à cest heureux poinct de iouissance, auquelil dresse tous ses pensers, ou apres. Si vous le vous representez deuant, ores que luy & sa maistresse ayent en eux quelque estincelle d'asseurance, pour quelques demostrations qu'ils se font, toutes fois il n'ya point de vraye alseurance. Car ou sa damoiselle luy refuse ce dernier poinct, ou bien peut estre luy accorde, mais la fortune ne veut que les occasionss'y presentent: si elle luy refuse, cela luy procede, ou d'vn defaut d'amitié, qui est vne ruine d'esprit:ou qu'elle vueille faire vne plus longue prenue & experience de son cœur, auquel cas elle n'est asseurce de sa foy : ou bien qu'elle craigne queluy ayant fait part & portion de son meilleur, il coméce ou de la mespriser, ou de la vouloir maistriser, qui est vn autre poinct de dessiance: ou pour conclusion, qu'elle ait peur du parler du peuple: en quoy elle rend toussours sons serviteur bien peu asseuré de sa volonté, veu qu'elle a en plus grande recommendation le parler du peuple, que leur satisfaction mutuelle. Et si parauenture elle luy accorde ce qu'il luy demande, mais que le malheur eslongne d'eux la iouissance, vray Dieu y a il plus grand martyre en ce monde que d'estre alteré au milieu des eauës, & qu'il y ait home qui nous presente le verre pour boire auquel nous ne puissions attaindre? Tellement que de quelque sens que vous consideriez lamant auant la iouislance, vous vous mescontez, si l'estimez asscuré. Aussi l'amour n'est lors qu'vn aueuglé desir reuestu d'vn espoir, d'vne crainte & de toutes sortes de passions qui nous apportent plus de mescontentement en vne heure que de contentement en dix ans. Puis doncques que vous m'accordez ailémet qu'auant la iouissance l'amant ne se peut vanter d'estre vrayement asseuré, ni consequemment content, refigurós nous le, s'il vous plaist, comé celuy qui ait obtenu de sa maistresse le salaire où tout loyal seruiteur aspire. Mesnageós encore ce poinct de toutes les façons qu'il vous plaira: donnons luy qu'il ait vne iouys-sance à l'abandon, & en laquelle toutes les sacilitez du monde se presentent sans aucun destourbier; ou bien qu'ill'ait auec les disficultez ordinaires en amour pour n'y estre toutes les occasions disposees ainsi quel'on souhaiteroit. Iene vous veux poinct particulariser toutes ces difficultez: car en cecy le temps me defaudroit plustost que le suiect: mais lors qu'elles se presentent, ie vous supplie dites moy combien de tintoins, combien d'algarades nous repassent par les esprits pour n'auoir le temps, les heures & saisons à nostre apoinct, pour iouyr de nostre plaisir que nous ne recognois-sons plus par imagination apres la iouyssance, comme nous faisions auparauant, ains par effect : & d'autant que l'effect surmonte l'imagination, d'autant sommes nous plus

affligez pour veoir lors nos opinions demeurer en friche par l'iniustice du téps. Celuy qui est né dans la pauureté, bien qu'il appete grandement d'estre riche, si supporte-il beaucoup auec plus de patience sa fortune, que l'autre qui de riche est deuenu pauure, ou qui au mi-lieu de ses grands thresors & richesses, ne peut iouyr de son bien. Mais saignons que les deux amans ayét toutes heures à leur propos, & que les occasions leur rient de telle façon que sans scandale, & sans crainte du parler du peuple, ils ayent iouyssance entiere & de leurs corps & deleurs esprits toutes & quantes fois qu'il leur plaist. Estimez-vous que pour cela leur contentement en soit de plus auancé? Si vous l'estimez, vous faillez, & croy en ma conscience, que tout amant qui sera vrayement amant, & qui desirera que son amitié prenne traicte, se donnera songneusement garde de tomber en cest accessoire, encores que la faueur generale des astres l'y conuiast. Sçauez vous pourquoy? Par ce que pour ne dissimuler point ce que ie pense, ie voy que nous tant hommes que femmes, sommes d'vne si miserable natu-re, que si voulons mettre ce contentement à tous les iours, il se tournera en contemnemét. Contemnement qui fait mettre à nonchaloir tout le plaisir dont nous disputons: car com-me vous sçauez trop mieux, és choses qui se tournent sur l'indifférent, tout ainsi que le deplaisir en est moindre, aussile plaisir ne nous touche point de si pres. Ce que l'on se peut mesmes representer par exemples és

personnes mariees qui se sont portees infinie amitié auparauant leur mariage, mais à la longue pour auoir iouyssace à plain drap, leurs attouchemens mutuels ne leur sontrien, au regard de ceux qui ne iouyssent de leurs volontez qu'à la desrobce. Les difficultez qui se presentent entre les amans apportent le nesçay quoy de mescontétement, qui nous augmente de plus en plus vn desir de nous reuoir & reioindre, desir qui est la flameche & entretenemét de l'amour, desir toutesfois qui ne va iamais qu'en la compagnie d'vne infinité de tourmens. Et en effect voila les causes qui m'ont tousiours induità penser quel'amat de quelque façon que le figurios, ne peut estre si asseuré qu'il reçoiue ce parfait & accomply contentement que vous discouriez dernièrement: & ores mesmement qu'ille peust, si estce que l'amour mesmes a interest que les choses n'arriuent à cest extreme degré. Vous me direz qu'il ne faut docques point aimer, puis que l'amour en quelque saiso que ce soit est tousiours enuironné de tourmens. Parauéture ne seroitce pas le pire party que l'ó pourroit prendre, si l'aimer ou nó aimer depédoit de nostre choix : maisil est si malheureux traistre que le plus du temps lors que nous y pensons le moins, il nous surprend. Et peatmoins si quelque damoiselle bié apprise veut aimer, ieseray tresaise qu'el-len en soit point degousteepar mon discours: car les mescontentemens de l'amour sont plus gaillards que tous les autres contentemens de ce monde. Toutesfois par ce que ce seroit,

saulter d'vn propos à autre, ie suis content de n'y entrer, pour vous aduertir en fin que tant s'en faut que ic condescende à vostre opinion, & queie vueille rendre nostre amant si asseuré & content comme vous le dressez, que au contraire ie pense que les desdaings, les craintes, les facheries font vne grande & meil-leure partie de l'amour: & à peu dire qu'en l'amour le mescontentement est l'assaisonnement du plaisir. Ie m'asseure que vous ne demeurerez courte de replique, mais la verité est de mon costé. A Dieu.

A Monsieur de Fonssomme, Gentilhomme Vermandois.

De la police que tint le teu Duc de Guile, das la ville de Mets cotre le siege de 6 Empereur Charles cinquielme .



O v s auez peu entendre (car ie croy que les nouuelles en sont arrivees iusques à Rome) comme les Allemands auoyent (appellé le Roy à leur secours

contre l'Empereur: ensemble la grande leuce d'argent & de gens que l'on a faite en France pour fournir à ceste entreprise. Entendez maintenant comme les choses se sont depuis passes: Le Roy n'estoit presque arriué au Rhinauecq'sonarmee, que l'Empereur estoné de ceste nouvelle confederation, se trouua en tel desarroy de ses opinions, qu'il restablit tous les Princes & Potentats d'Allemagne en leurs anciennes prerogatiues & libertez. Lesquels pour ceste cause depescherent soudain ambassades par deuers le Roy, pour le remercier de l'aide qu'ils auoient receu de luy: ayans par son moyen recoux la liberté, qui leur estoit plus chere que la vie: & dessors mesmesluy baillerent le tiltre de Protecteur de la liberté Germanique. Le Roy les receut auec vn fauorable accueil, &à l'instat rebroussa chemin. A son retour il remeit sous son ancienne protection Mets, Toul, & Verdun, villes Imperiales; quoy faifant ila grandement flăcqué du costé de la Champagne nostre France, contre les auenues des cstragers. Ie croy que vo us serez d'accord que iamais entreprise ne reii ssit plus à souhait que celle là, que sans coup ferir nostre Royn'estant ni veu ni venu, ait attaint au comble deson intention: mais la suitte en a encores esté plus belle. l'empereur fasché que tous ses desseings se fussent comme vn tourbillon tournez en fumee, & aussi estimant que c'estoit faire bresche à sa memoire, si pédant sa dignité Imperiale, ces trois villes demouroyét sous la protection des François, delibera de poulser de sa reste. Il fait vn grad amas de gens, & pour ne nous donner temps de respirer, vient mettre le siege deuant la ville de Mets sur la fin de l'Automne. Le Roy auoit esté deuant aduerty de ceste entreprise, & à ceste cause y auoit depesché Monsieur de Guise pour son Lieutenant general, qui s'y estoit transporté, suiuy d'vne bonne troupe de gens de guerre, & parce qu'il preuoyoit qu'en peu de teps lorage deuoit tober celle part, il seroit impossible de vous raconter combien de deuoir ce gentil Prince apporta à la conservation de la

40 LIVRE I. DES LETTRES ville. Carapresl'auoir fait retrancher & fortifier de toutes parts à suffisance, luy sçachant que la noblesse Françoise est coustumiere de courirà vauderoutela partoù l'on commence vne guerre, afin d'oster le desordre, ordonna que tous Gentilshómes volontaires, & qui y estoient venus pour leur plaisir, eussent à vuiderla ville dedans certain temps, ou bien de choisir party sous l'vn des capitaines de la cauallerie ou infanterie, pour auoir logis dedans son quartier, & le suiure à toutes saillies, factions & entreprises, tout ainsi que s'ils eussent receu la soulde & faitle serment au Roysous leur charge. D'vne mesme main il enuoya chasques bandes aux quartiers qui leur estoyent departis, celles des gens de pied pres des murailles, à fin d'estre voitins des lieux où ils auoyent à faire la garde, & les gens d'armes & cheuaux legers sur le milieu de la ville. Enioingnant tres-estroitement à tous capitaines, Gentils-hommes & soldats ne fairelogis hors leurs quartiers, à peine de puni-tion corporelle. Età fin que l'on fit plus de diligence de resserrer les grains & vins, qui estoyent encores dehors, il fut par luy or-donné que dedans quatre iours on mettroit tous les viures & bestail des villages dans la ville, pour en fournir la munition, ou les vendre au marché à tel prix que l'on trouueroit, sur peine que le temps expiré les gens de guerre en pourroyent aller prendre impu-nément à discretion là où ils en trouueroyét. Et pour nettoyer la ville de persones superflues, pour l'espargnemet des viures, il sitréuoyerà

la gendarmerie son train & bagage, en ses garnilons ordinaires, sans reserver au gendarme que deux varlets & deux cheuaux de seruice: & àl'archer, vn varlet, & vn cheual, rengeant la caualerie legere selon l'ordre des archers. Etaux gens de pied de dix en dix vn goujat,& six cheuaux seulement en chaque bande. Faict aduectir les citoyens de se retirer où il leur plairoit, transportans auec eux or & argent monnoyé & non monnoyé & tous leurs meubles, horsmis ceux qu'ils trouueroyent estre necessaires pour l'hebergement des soldats: & neatmoins qu'ils les baillassent par inuentaire aux Seigneurs de Piepape & Saint-Belin commissaires des viures, à ce que le tout leur sust conferué. Et entre autres citoyens il retint les charpétiers, maços, ouuriers de fer pour employer aux remparts, fortifications, & seruice del'artillerie. Comme aussi mareschaux, boulagers, cordonniers, chaussetiers, certain nombre de chaque mestier: & par expres barbiers, & chirurgiens, ausquels il fit auancer argent pour se fournir de drogues & oignemens. Que l'on n'eust à soner nulle cloche sino celle de l'effroi. Qu'iln'y eust que deux horloges. Que les citoyés n'eussent à sortir de leurs maisos quad l'alarme sóneroit. A chacú des capitaines feit departemét de chaque quartier, lequel ils auroiét à defédresas en bouger: & luy & ses copagnies seroyent au milieu de la place pour y subuenir selo que besoin le desireroit. Que des prisoniers qu'on prendroit on tiendroit cest ordre, de ne mettre dans la ville les varlets & garçons de

42

fourrage, desquels on n'esperoit aucune rançon, à fin qu'ils ne consommassent les viures, ains seulement les gens d'apparence, lesquels on boucheroit en entrant dedans la ville, à fin qu'ils ne peussent remarquer chose aucune de nostre fortification. Et craignant la longueur du siege il feit resserrer tout le vin qui se trouuoit au quartier des gens de pied en vne ou deux caues, souz les cless des capitaines, pour en distribuer puis apres à chaque soldat deux pintes le iour, ausquels il ordonna aussi deux pains chacun de douze onces. Il reduisit le nombre de douze cents pionniers à six céts. Et souz ces belles polices attendit de pied quoy l'Empereur, qui se vint heurter contre la ville presque aux faux bourgs de l'hyuer, voulant ce sembloit non seulement combattre les François, mais le temps mesme. La plus grande partie de ses gens estoient logez en des loges de bois ou de cuir, à fin que si le siege s'acheminoit à longueur, ils n'eussent à s'attedier. En ceste sorte la ville demeura assiegee six mois entiers; pendant lequel temps monsieur de Guyse voyant estre deu à ses soldats la soulde de deux mois, & qu'il n'estoit possible que le Royleur ennoyast promptement argent, feit battre de la monnoye, & luy donna beaucoup plus haut prix que de sa valeur, souz l'obligation toutesfois à laquelle il se soubmettoit par cry public de la reprendre pour autant qu'il la bailleroit. Vous pouuez recueillir de tout cecy quelle a esté la fin du siege : toute telle que vous la pensez. L'Empereurs'en est retourné auec sa courte honte tout ainsi qu'il estoit venu sans rien faire : si faché que le bruit commú est, qu'il desire de se demettre de l'Empire entreles mains de Ferdinand son frere Roy des Romains: & aussi dese despouiller de tous ses Royaumes entre celles de l'Infant, d'Espaigne son fils, & choisir sur ses vieux iours vne vie solitaire. Au contraire le Seigneur de Guyse est retourné en ceste ville plein de gloire & reputation, accueilli du Roy & de toute sa Cour, auecques telle faueur que vous pouuez imaginer. A son retour il s'est trouué au mariage de la fille naturelle du Roy quel'on a solemnisé auec vne infinité d'allegresses. La magnificence des nopces a esté faicte en la grand' salle de Bourbon enuironnee d'vne infinité de chapeaux & festons de lauriers, apposez en commemoration de tout ce qui s'estoit passé, dans lesquels estoit ce distique.

Herculis optasti longas transire columnas, Siste gradum Metis, hac tibi meta datur.

La rencontre se faisoit sur la deuise de l'Empereur, qui estoient deux colomnes d'Hercule entrelasses de ces deux mots, Plus outre. Les gens de guerre auoyent auparauant aguisé leurs cousteaux pour la defense de ceste ville de Mets: le siege leué les Poëtes & gens doctes aguiserent leurs plumes pour l'illustration & exaltation des tenâs, entre lesquels le Seigneur de Ronsard a emporté l'honneur. I e vous mâde toutes ces particularitez, & par special toute la police qui a esté tenuë dans Mets, par ce que comme l'on dict qu'en la conslagration

LIVRE I. DES LETTRES generale de la ville de Corinthe, se feit vn tel, pelle-melle de l'airain & autres metaux ensé-ble, que depuis & long temps apres on recherchoit par tout le monde le cuiure de Corinthe pour en faire des tableaux de parade:au contraire en la conseruation de la ville de Mets toutes ces belles ordonnances doiuent seruir non de tableaux, ains de miroüers à tous ceux qui d'oresnauant se delibereront de soustenir le siege d'vne ville. Vne chose me resiouit infiniment en ce faict cy : c'est que l'Empeerur ayant failly pour vn bon coup à son dessein, ie me persuade que ceste ville nous est asseuree pour vn long temps. Car ie ne voy point en nulle histoire qu'apres que l'on a failly en vn long siege, on ne reprenne puis apres longue haleine auant que d'y retourner. Vous voyez commeiene suis point chiche à vous mander des nouuelles de nostre France: mandez moy en contr'eschange de mesme liberalité de celles de l'Italie, & quel iugement on faict dans Rome de tout ce que ie vous escris maintenat. A Dieu.

A Monsieur Sebilet Aduocat au Parlement de Paris.

Si les Romains ont esté superieurs aux anciens Gaulois, foit au fait des armes ou des lettres.

Ar ce que le jour d'hier ie vous veis foustenir à outrance, que les Romains auoient esté superieurs aux Gaulois, en prouesse & vaillantise, & qu'au regard des bonnes lettres nous n'entrions en nulle comparaison auec eux, ayant depuis à part moy

recueilly mes esprits, l'ay pensé de vous en escrire mon aduis; non pour vne enuie que l'aye de vous contredire, mais parce que de voitre opinion en est issue vne de plus dangereux effect entre nous, par laquelle nous autres François estimons n'auoir rien de bon que ce que nous auons emprunté de la ville de Rome: & nous estans par ce moyen donnez en proyeàl'estranger, depuis par succession de temps quelques sots & glorieux Italiens sesot voulus affubler de tel honeur par dessus nous, qu'ils semblent par leurs escrits nous reputer comme chiffres: & neantmoins (permettez ie vous prie que dés l'entree de ma lettreie vous serue de ce mets)' tants'en faut que nous deuions rien à ce superbe Romain, que soit pour le regard des armes, soit que nous tournions nostre esprit aux lettres, il nous en deura deretour. Iene veux pas denier que les Romains n'ayent esté grands au faict des armes: mais si faut-il qu'ils nous recognoisset qu'il n'y eustiamais nation qui les traitast de telle façó, ne qui leur apportait tant de domage & preiudice, come la nostre. I e vous allegueray les vi-Ctoires qu'obtindrét jadis nos Gaulois en Italie souz la coduite de Bellovese, quad pour le siege & demeure qu'ils y planterent, fut par vn long espace de téps appellee Gaule Cisalpine, ceste partie d'Italie qui fut depuis enuahie & occupee par les Lobards. Ie me cotenteray devous remettre deuant les yeux le sac & rauage de Rome, qui fut souz la conduite de Brennon, lequel apporta tel effroy au Romain, que

depuis tant que sa Republique dura, il ne s'en peut asseurer. De sorte qu'à la moindre rumeur de guerre de la part des Gaulois, toute la ville de Romeà un clin d'œil se mettoit en armes, sans exception ny d'aage ny de personnes, le rendant nostre nom si celebré & redouté en ce sujet, qu'Antioche Roy de Macedoine deliberant guerroyer les Romains, estima qu'il ne pourroit venir à chef de son entreprise, s'il ne prenoit à sa soulde des Gallogrecs, qui estoyét issus de l'ancien tige des Gaules: ne considerat pas qu'ils ne tenoyent plus de leur ancienne & originaire vertu; & que s'estans habituez dans l'Asie, ilsauoyent par vne longuetraicte de temps, auecques l'air, humé aussi la mollesse & delicatesse des mœurs de ce pays là. Que si nous voulons venir à Iules Cesar, que l'on recite auoir esté subiugateur de noz Gaules, si vous le pensez tel, vous vous abusez : par ce que les Gaulois se subiuguerent eux-mesmes par vn malheur qui est presque familier à tous peuples, quand leur estat se doit changer ; ie veux dire par les guerres ciuiles & intestines qui lors voguoient dans les Gaules. Lesquelles furent tout de mesme saçon renuersees comme laville de Rome quelque temps apres par les factions & divisions quis'y presenterent. Mais encores en ce malheur là eusmes nous cest heur, que la fortune n'appresta telle faueur à Cesar, sinon à fin qu'ayant reduit souz sa deuotion les Gaulois, les tenant en rang non de vaincus, ains de ses confederez, il se preparast puisapres par leur vertu vne voye pour ruiner & mettre à fin

47

toute la gloire de Rome. Ce que recognoissat tenir principalement des Gaulois, estant venu à bout de ses affaires, il donna seance aux chefs &principaux au Senat de Rome, en recognois. sance des bons offices qu'ils luy avoient faicts. Et combien que pendant l'Empire nous sufsions reduits souz l'obeissance des Empereurs, si est-ce que pendant ce temps nous leur seruismes de perpetuel exercice pour les tenir en ceruelle:parce que de soixante en soixante ans, nous leur remuasmes tousiours quelque nouueau mesnage, iusques à ce qu'apres plusieurs reuolutions d'annees les François s'estans emparez de noz Gaules, en fin l'Empire de Rome tomba en la persone de nostre Charlemaigne: & comme ainti soit que toute la fleur & puissance de l'Empire eust esté long temps auparauant transportee par Constantin en la ville de Bizance, depuis appellee Constantinople, encores ne se peut ceste ville au long aller garentir de nos forces: par ce qu'elle fut prise par nos Bauldouins Comtes de Flandre, qui y commanderent l'espace de soixante tant d'ans. Et s'il vous plaist passer plus bas, & descendre à la memoire de noz bisayeux, ne voyez vous vn Roy Charleshuicticsme auoir faict trembler vne Rome? Afin que ie ne vous face recit d'vn Bourbon du temps de nos peres. Au contrairevous verrez que quand elle a esté oppresse par nations estrangeres, & qu'elle a imploré nostre ayde, non seulement nous ne luy auons denié, mais qui plus est l'auons restablie en son ancienne dignité & grandeur. Vous aduisant

au demeurant que nostre Gaule ne futiamais desgarnie de grands personnages, faisans profession de la cognostiance tant de la Philosophienaturelle que morale. En quoy ils furent tant renommez, que plusieurs anciens estimerent que des Bardes & Druydes, qui manioyét & la Theologie & la Philosophie des Gaulois, la Philosophie auoit prissa premiere source & origine: & les autres que les Grecs mesmes auoyet emprunté d'eux leurs characteres. Accompagnans outreplus tous leurs discours d'vne telle grace, que les Romains mesmes, lors qu'ils n'estoient aueuglez de jalousie, celebroyent entre tous les autres pays la faconde des Gaulois, de telle maniere qu'ils estimoyent qu'ilsseruoyent d'exemple & patron aux nations circonnoisines. Vne chose sans plus en eux me desplaist, qu'ils contemnerent de redigerleurssens & conceptions par escrit, donnansà entendre leurs secrets de main en main seulement. Dont les Grecs & puis les Romains sceurent fort bien faire leur profit à nos despens. S'il vous plaist de recognoistre sans passion toutel'ancienneté, vous trouuerez que ie ne dy rié qui ne soit tres-veritable, & en petillent toutes les escholes d'Italie si bon leur semble. Quantà vous, si vous auez rien à me repliquer sur ce que dessus, la porte vous en est ouuerte. A Dieu.

A Monsieur de Postel Conseiller au siege Presidial de Troye.

Il semond

voz precieuses lettres! car precieu- un sien a-ses puisie bien dire celles qu'en six mi de luy mois ie reçoy de vous auec si gran-des ceremonies. Mais dites moy en

bonne foy, depuis quel temps a on erigé elcole de Rhetorique dans Troye, en laquelle vous ayez si bien appris ces communs traits de Rhetorique que l'on appelle Preuention? Vous estes vn paresseux, me dites vous. Etvous quoy ? Vo us aurez acte de vos diligences. Mais à bon escient pensez vous que depuis le commencement de Caresme, i ayereçeu aucunes lettres de vous? & si aucunes auparauant, autres que par eschantillons? Ce neantmoinssi vous puis-ie bien asseurer que depuis vos dernieres ie vous ay escrit par trois fois. No point lettres affamees, comme les vostres, ains pleines de long discours, concernant tant vos affaires, que les miennes. Car quant à ce que me mettez au mesmerang de paresse que Monsieur Braillon, vous luy faictes grand tort. D'autant que ie luy cede, & le recognois mon aisné en ce cas, comme en tout autre, vous aduisant qu'en matiere d'escrire il me reste tant en arrerages, que ie luy ay madé, que puis qu'il ne me veut enuoyer de ses lettres, il me renuoye les miennes, à fin qu'en ce faisant ie pense qu'il a quelque souuenace de moy. Au regard des milleliures de réte dot m'escriuez, si c'estoit chose asseuree, le party ne seroit à negliger, mais que les mœurs s'y accordassent. Car quant à moy, iene me veus point marier aux vz & coustumes de Paris, & m'enquerir premier du bien que des mœurs de celle dont on me portera pacolle. A Dieu.

A Monsieur Braillon Conseiller au siege Presi-. dial de Lion.

Lettreplaifante par laquelle il femond un fien amy de lus ef- nuller crire.

Ovs estes doncques resolu toutà fait de nem'escrire apres tant de diuerses semonces. I e n'ay point (direz-vous) de subject. I e ne le croy

de lus ef- nullement, estant dans vne ville de Lyon emboucheure de toutes nouuelles qui viennent tant par la voye de Rome, que de Piedmont. Mais comment vn François estre sans subiect? Escriuez moy, seulement que vous n'auez nulles nouuelles, & ie prédray cela pour nouuelles routes nouuelles, veu que le François est de telle nature qu'il les recherche ambitieusement, s'en repaist ores qu'elles sussent fausses, & en vn besoin luy-mesmes se les forgepourse contenter. Donnons que vous n'en ayez nulles. Or susiene seray facheux creancier, & vous en quitte pour ces deux lignes dont nos ancestres honoroyent le commencement de leurs lettres: & que nous auons depuis reiettees sur la fin. Escriuez moy seulemét cela: Ie me recommande à vos bonnes graces, priant Dieu de vous conseruer aux siennes. Ceste lettre sera merueilleusement accomplie: D'ESTIENNE PASQUIER. 51 car estant le commencement & la sin, elle representera l'ancienneté & le temps present tout ensemble. Ou si vostre plume est si desdaigneuse que du tout suyez le trauail de m'escrire, renuoyez moy pour le moins mes lettres, à sin qu'en ce faisant ie cognoisse que ie reçoy de vous quelque chose. A Dieu.

A Monsieur de Basmaison Aduocat au siege Presidial de Rion.

> STANT en grande deuotion Il confole d'apprendre de vos nouvelles, ie un sien ne receu dernierement vos lettres: vo-my. Rres vrayement puis-ie dire, pour

la grande humanité & courtoisse qu'elles contenoyent: mais non vostres pour le regard des longues plaintes dont m'auez fait vn gros volume: & ne puis presque m'engarder d'vser d'vne plus grande plainte contre vous, en ce que des-ja il semble que vousrepentiez de vostre entreprinse. Estimez vous li fortune ne vous a esté soudain apres vostre retour fauorable, que toute la suitte en soit telle? Comme si vous estiez à cognoistre que les commencemens aspres & fascheux produisent vne fin tres-doulce, & vous mesmes en appelleray-ieà tesmoin, au peu de residence que vous feites en ceste ville. Qu'est il doncques besoin de m'escrire que voulez vous despouiller de toute amitié pour espouser vne haine encotre vous? Vous auez tort & recognoissez tresmalles dons de grace que nature

Dij

vous a eslargis pour en estre auare enuers les autres. Vous & moy courons mesme risque, vous en la ville de Rion, moy en celle de Paris; & encores que i'aye mille suiets & argumens de mescontentement, si vy-ie en ceste ferme esperance que le temps nous gardera nos rangs & prerogatiues, comme il a faict à ceux qui par priorité de leurs aages tiennent maintenant le deuant de nous : moyennant que nous accompagnions nos estudes & bonnes volontez d'vne continue. Vray qu'en la comparaison de nous deux, ie trouue vostre condition meilleure que la mienne:d'autant que du premier coup auez mieux aimé estre le coq en vostre pais, que par vne longue traicte de temps mettre en ceste ville de Paris tous vospensemens sur vne table d'attente, de laquelle neantmoins ie charme mes plus grands ennuis; Me consolant tousiours de cest ancien Prouerbe, que petit à petit on exploite grand chemin. Au demeurant quant à ce que me mandez auoir rendu l'amour esclaue; comment? se pourroit il bien faire? Si ainsi est, ha pauure malheureux!as tu mieux aimé vne serue liberté, qu'vne franche & libre prison? Amorty nel'auezvous point, quelque chose que m'en escriuiez, ains endormy, & à la charge de se reueiller de plus beau quelque iour, pour vous faire reparer l'iniure que vous vantez luy auoir fait. Mais pour ne m'elgarer trop auant au poinct que i'ay si affecté, & vous departir de mes affaires, i'ay rompu tout le dessein que ie brassois de l'entiere mutatió de ma vie: vous

D'ESTIENNE PASQUIER. sçauez ce que ie veux dire. Autre chose de nouueau & dont vousneserez marry, i'ay fait mon premier coup d'essay à la Cour. En chose peut estre triuiale (direz vous) & dont il ne falsoit lauer que ses mains. Non, ains en vne cause toute publique, qui concernoit la generale reformation du college des potmans, que l'on appelle de Beauuais, auec grande assistance d'escoliers, qui desiroyent de sçauoir quelle fin prédroit celte affaire. Mais elle fut apointee au conseil. Quoy plus? i'apprend tous ses iours combien est tolle l'opinion de ceux qui maintiennét qu'il ne faut s'addresser aux Saints. Car au contraire ie croy n'y auoir si petit Saint, & mesmement en nostre estat, qui ne desiresa chandelle. Mais de cela & autres choses qui concernent nos affaires particulieres, vne autre sois plus à loisir. Ce pendant ie me recommande. A Dieu.

A Monsieur de Ronsard.

O Y E z quel commandement ont vos ouurages sur moy: à peine estoisie arriué à Argentueil que i'ay leu & releu l'Eloge Latin que vous auez fait de Pascal: & l'ay leu de bien bon cœur. Car quelle chose peut venir de vostre lime qui ne me plaise? Vray Dieu que vous auez à propos descouuert sa piperie? Comme non seulement vous auez combatu, ains abatu ce grand mostre? si que ie me promets (quelque priuilege d'impudence qu'il se donne) que desormais

LIVRE I. DES LETTRES il apprendra à se taire, & de ne publier ses inepties deuant la face de nostre Prince. Parquoy soudain que l'ay esté de repos, ie n'ay eu rien en plus grande recommandation que d'habillerà la Françoise vostre Latin. Ce sera à vous de iuger si bien ou mal. D'vne chose vous puis-ie asseurer, que si ie ne vous ay satis-fait, ie me suis contenté moy-mesme, pour reuanger vneiuste querelle de nostre France & des gens doctes. Entre lesquels combien que ie ne me donne nul lieu, si vy-ie en ceste esperance, que chacun d'eux tant par vostre exemple que le mien apprendra à la parsin de garentir ce Royaume de ceste dangereuse beste. En quoy nous ne faisons rien qui n'ait esté attenté par ce grand personnage Tournebu. A Dieu.

A Madamoiselle de

Cefte lettre fut faite ep

le.

YANT passé quelques iours en ceste ville de Paris auec monsieur de la Croix vostre assectionné seruiteur, & l'vn de mes meilleurs

teur d'une amis, ie pensay ne pouvoir faire chose plus Damoisel-pour mon auantage, que luy donnerà entendre par toutes voyes & manieres, de combien s'accroissoit de iour eniour pour mon regard ceste amitié, qui est ja entre luy & moy conceuë de longue main. Or m'ayant descouuert toutes ses particularitez (comme à son plus cher secretaire) mesme de l'entiere seruitude qu'il a en vous, i'ay pensé ne luy pouuoir mieux congratuler ason depart, que vous escriuant la presente. Non que ie ne fusse bien asseuré que dés l'entree de ceste lettre ne deussiez trouuer fort. estrange, voire m'imputer à grande legereté d'esprit, la hardiesse que i'en ay pris: n'ayant de vous aucune cognoissance, que celle que i'en ay peu prendre par les discours qu'il m'en a fait. Mais aussi m'asseure-ie bien que là où il y auroit aucune faute en cest endroit de ma part, trouuera ce neantmoins quelque excuse & satisfaction en vous. Et ne fut-ce qu'en faueur de celuy, lequel si auparauant i'ay eu en reputation d'hommed'esprit, maintenant l'estimeray-ie beaucoup plus & mieux appris, pour auoir addressé ses vœus à l'endroit d'vnetelle sainte où repose toute misericorde & pitié. Qui m'a fait plus hazardeusement mettrela plume au papier, esperant que toute ma temerité seroit couuerte & effacee, par vostre debonnaireté, soubs la protection de la quelle ie suis forcé me rendre: sans pretendre ce neantmoins faire tortà la Croix, de la volonté duquel disposez com-me de la vostre. Mais vous sçauez que si par vn commun accord de nature les vosontez de luy & moy se sont vnies ensemblement, que luy s'estant voué à vous, il me seroit impossible m'exempter de vostre seruice. A la poursuitte duquel i'espere me porter en telle sorte, que cestuy mien amy & moy diviserons nos offices sans aucune jalousie: luy, en esperance d'vn iour auoir en vous telle part comme sa deuotion me56 LIVRE I. DES LETTRES

rite: & moy en perpetuelle contemplation & plaisir du contentement que ie pense que receuez l'vn de l'autre de voz affections reciproques. Ausquelles ie prie Dicu vous donner tel accomplissement, que tout autre voulant faire estat d'amour, apprenne par vostre exemple aimer de pensee & de cœur. Duquel, ma Damoiselle, ie me recommande du tout à vostre bonne grace. A Dieu,

A Madame de

Cefte lettre est par forme de gayeté seulemet à une Dame d'honseur.



Vis que d'vne si prompte volonté aucz tant osé entreprendre sus vous & sus vostre honneur, que de solliciter en mon absence ce mien

à vne Da- seruiteur, lequel mandastes hier querir pour me d'hon- se trouuer aujourd'huy du matin à vostre leucr (qui est, comme il est facile à voir, & commeiesuis tres-seur, pour luy faire part de vostre meilleur) ie le vous ay bien voulu en voyer pour ne vous desobeir, & semblablement la presente comme cheualier d'honneur de toutes Dames, entre lesquelles si par le passé ie vousauois tousiours en bonne estime & reputation, ie vous veux bien à present aduiser que iene trouue ce tour bon ni honneste. Et m'en rapporteray à la commune de toutes femmes faisans profession de vertu. Ains me semble, puis que si auat vouliez lascher les resnes à vos passions, que deuiez choisir heure plus deuë, sans encourir tels scandale, & vous addresser à homme de plus grad merite, & d'autre calibre

que celuy duquel ne sçauriez receuoir que toute honte & vergongne. Et combien que iamais ne m'étrast en l'esprit vouloir chose que ie sceusse redonder à vostre des-aduantage, & où ie l'entreprendray, ce sera à mon grand regret: toutesfois voyant que vous oubliez si auant, aussi m'oublieray-je à ce coup : non sous aucune esperance de maculer vostre honneur, ainspour la seule enuie que i'ay de le maintenir contre vous mesmes, que ie voy si aduantageuseà le prosterner. Iene doute point sus ces erres que ne metticz en jeu l'amour n'auoir acception de personnes. Car telle est la commune excuse des amans, Mais laissant telles disputes en arriere, qui me semblent gesir plus en la parole qu'en l'effect, ie me suis resolu (pour la grande obligation dont ie demeure redeuable enuers toutes les preude-femmes) prendre la cause de vostre honneur, à l'encontre de vostre desordonnee volonté: laquelle ie maintiendray contre tous à tres-grad tort vouloir tacher & maculer chose si precieuse à l'endroit d'homme de si peu de valeur. Ienesçay s'il s'offrira cheualier qui se mette de vostre party: toutesfois s'il s'en rencontre, il trouuera en moy homme qui l'en pourra faire repentir, tant est ma querelle inste, en laquelle si ie ne pensois vous porter plus de faueur & d'amitié, que vous mesme ne vous portez, iamais ne me fusse ingeré à la poursuiure. Pourtant vous supplieray-ie tres-humblement ne m'ensçauoir maltalent. Car par ce seul effect pouuez vous assez amplement cognoistre en

quelle sorte i'entreprendrois la defense de vostre honneur à l'endroit des estrangers, veu que contre vous mesmesie m'estudie le defendre. Et si e ne puis impetrer tant de grace de vous de penser que tout ce que ie brasse est seulement moyenné pour vostre aduantage, ie me soumettray à la mercy du temps, lequel (comme i espere) vous pourra quelque iour faire trouuer doux, ce que peut estre pour le present trouuerez de trop aigre digestion. Et de ce en suppliray-iele haut Dieu, lequel seul ie prieray telmoigner de ma fincere affection. Vous protestant, Madame, par celuy mesme Dieu que ie viens d'appeller en tesmoin, que ny maligne jalousie, ny outrecuidee volonté (quelque cas que de prime-face il vous puisse fembler)ne m'ont appellé à vne si haute entreprise. L'aquelle ie me delibere parfournir & mettreà sin, si Dieu plaist, incontinent que m'aurez mis homme sus champ, pour soustenir vostre querelle. Et sera l'issue de ce combattelle, qu'en tout euenement ie receuray vn extreme contentement. Car où il ne plaira à fortune fauoriser le succez de ceste mienne volonté; quelle extremité de plaisir pensez vous que ie receuray, me voyant vaincu & mis ius, pour retourner ceste victoire à l'illustratio de vostrerenom & louange? Et là où il plaira à Dieu m'enuoyer le dessus: pour le moins vous pourrez vous vanter en tous lieux auoir vn seruiteur en moy, plus soucieux de vostre honneur que de vous mesmes. Ainsi à bien bon & juste droit me retiendrez-vous des vop'estienne pas Qyier. 59 stres. Ie m'estendrois sur ce en plus long propos, si e ne craignois encourir en vostre endroit l'opinion de grand parleur, & petit executeur. Or pour ne demeurer tel enuers vous, auisez (Madame) derechef, Cheualier propre pour se soumettre au hazard de ce combat, auquelie vous penseray desendre: car telle est la deliberation de celuy qui vous est destiné de tous temps. Le Cheualier du parc d'honneur, 1552.





LE

DEVXIESME LIVRE DES LETTRES

D'ESTIENNE PASQUIER.

A Monseigneur l'Illustrissime & Reuerendissime Charles Cardinal de Lorraine.

Ilfait prefent du premier liure de ses Recherches de la France à Charles Cardinal de Lorraine,



O M B I E N que pour les grandes affaires que soustenez sur les bras, ie me deusse plustost comader vn siléce, que de vous vouloir inciter à la lecture de ces miennes petites

Recherches; toutes fois cognoissant la foy & hommage qu'vn chacun diuersemét vous doit en ce grand theatre de la France, sur lequel le Roy vous a constitué comme souverain apres luy, i'ay pensé qu'entre tant de Seigneurs, Gétils-hommes & autre sorte de gens qui vous sont acquis, ie serois trop ingrat si en recognoissance du bien que nostre France vniuers elle reçoit par vostre moyen, ie ne vous faisois particulierement present du plus excellét de mon creu. Non vrayement sous vne sotte opinion que i'aye de vous distraire ou escarter

de vos pl's serieuses occupatios: mais tout ainsi qu'en vos maisons de parade chacun s'estudie de vous apporter quelques antiquailles de marque, desquelles parauenture vous repaissez seulement vne fois à sa trauerse vos yeux, demeurant au surplus content de les auoir vne fois en vostre possession: aussi vous enuoyant ces fragmens que i'ay tirez des anciennetez de nostre France, i'espere qu'encores que ne les couriez que de l'œil, si en ferez vous estat comme des vostres. En quoy ie me promets auoir la fortune de tant plus fauorable, que la plus part de ceux qui ont par le passé employé leur entendement à escrire, n'ont eu autresuject de leur eloquence que l'histoire des Grecs ou Romains, ne iettans les yeux sur la nostre, combien que nous ne leur cedions rien en gloire de hautes entreprises: & de ma part l'estime vous estre de tant plus aggreable, que l'ay rappellé en ce lieu toute mon estude & labeur en la deduction de la France, principale bute de tous vos discours & penlees. Vous promettant prester telle continue à cest œuure(si i'ay le moindre sentiment qu'il vous retourne à gré) qu'auant quelques reuolutions d'annees aurez les autres ensuiuans: das lesquels ie me delibere poursuiure mon entreprile auec vn vœu public & solennel de despédre desormais ma vie au plaisir de si honorable exercice, tant pour reuanger nostre France cotrel'iniure des ans, que pour trouuer, s'il vous plaist, quelque lieu de retenue en vostre bone

grace, seule ressource à present des bonnes lettres & disciplines. A Dieu.

A Monsieur Bigot, Scigneur de Tibermeuil, Adnocat au Parlement de Rouen.

S'sl est bon de coucher par lettres quelques beaux discours.



O v s en rirez, ie m'asseure: Aussi que sçauriós nous maintenant faire parmy ces tumultes qui voguent par la France, sinonà la Diogenique rouler, tourner, & retourner en no-

strevaisseau, ie veux dire, fueilleter & refueilleter nos papiers? Nos plumes nous seruent de glaiues, toutesfois glaiues de telle trempe, que nous sommes au temps qui court bien empeschez desçauoir de quellesorte les affiler. Car d'en vser comme d'especs qui coupent à deux trenchans, nous le pourrions entreprendre sas encourir l'opinion d'impieté: si en forme de cimeterre à vn trenchant, les vns ont de leur co-Ité la force des gens & des armes, & les autres, les esprits gaillards & no engourdis. Brief c'est chose fort chatoiilleuse de vouloir desployer sa plume à bon escient, & à peu dire entre tant de picques baissees vser de quelques escrits de picque. Parquoy le meilleur est de s'é escrimer comme d'vne espec rabatuë en vn jeu de prix: duquel il faut que ie vous confesse rondement que le Seigneur d'Ardiuilliers m'a du premier coup donné la touche, comme pourrez mieux iuger par les poesses de luy & de moy que ic vous enuoye. Tellement que le voyant en ma-

tiere de versauoir si heureusement rencontré déssa premiere desmarche, ie ne puis dire autre chose fors que luy & moy ressemblons les terres: luy celle qui est encore neufue, la quelle non accoustumee de nourrir dans son sein les femences, dés son premier depucelage rappor-te à son laboureur vn fruict auec vne vsure excessiue, comme si de longue main elle eust couué dans ses entrailles cette grossesses moy à celle qui pour auoir receu plusieurs chocs de la charruë est lasse de satisfaire à l'esperance de son maistre. L'enuie(mon Bigot) que i'eus de bien faire me conuia à ce noble exercice de Poësie: duquel par frequent vsage l'appris par aduanture à escrire non impertinemment (ilmesuffit qu'entre vous & moy ie me le face accroire) & le bien & souuent escrire en apres m'apporta contre tout ordre de nature vne nonchalance & paresse. Qui est cause que pour fin de ieu ie mesuistrouué comme lourche & despourueu de toute place entre ceux qui portentle nom de Poëtes. Ce naifquitient comme le sage pilote le gouvernail de nos œuvres, me conuieà autre sujet, duquelie ne me puis distraire. C'est pourquoy ie trouue Ard.uillierstrop mieux né, lequel comme ce gentil Romain Pollion a commandement sur ses heures: moy en l'estat auquel ie me suis voué, tanquam seruus adscriptitius perpetus gleba addictus videor. Toutesfois pour le mal que ieluy veux, ie ne seray iamais marry qu'entre ceux qui auront cognoissance de nous deux, l'on die à l'aduantage de luy, qu'il y a plus de

peuples qui adorent le Soleil leuant, que le couchant. Maisievous prie, voyez ce queie luy ay en cecy conseillé, & vous rendez iuge & arbitre de mon conseil. Il mesemble que ceste Poësie Françoise, qui depuis dix ou douze ans en ças infinua entre nous, commence de perdrefon credit: quoy que soit que ceux qui ont preuenu les derniers, come fils aisnez des Muies, le sont donnez de grands aduantages & precipus par dessus les autres. Parquoy ie me luis aduilé d'une chose. Vous cognoissez l'esprit de ce Gentil-homme. Vous sçauez l'eslite qu'il a de paroles non recherchees que bien à poinct. Voussçauez encores les discours qui luy tombent en la bouche par vne promptitude d'esprità chaque propos. Et toutes fois pour autant que tels discours sont poin ctes qui contentent ou l'oreille de l'escoutant, ou l'œil de celuy qui les littant que peut porter vne pa-ge, mon aduis estoit qu'il se mit à tracer des lettres Françoises, non toutesfois à l'imitation de ceux qui ne nous discourent que les affaires de leurs maisons, dont nous n'auons que faire: mais enuoyant ses lettres ou feignant de les enuoyer aux vns & autres (carie n'y trouue grandinterest) il les accompagne de quelque honorable narré, tiré ou d'vn gentil discours, ou d'vne notable erudition, ou de la commodité d'une histoire ancienne, ou du temps qui court : entrelassant de fois à autres ces matieres serieuses de quelques gentillesses d'es-prit : de la façon que nous en voyons plulieurs & dans Pline & dans Politian. Ceste manicre

maniere de faire n'a pas pleu au bon homme Erasme, qui veut que sans siction vne epistre air esté enuoyee. Et quant à moy, son iugement ne me plaist. Par ce qu'estant cecy pratiqué de la façon que ie dis, il apportera profit & plaisir ensemble. Ie ne veux point icy vous ramenteuoir l'aage de nos peres:nous vismes en nostre enfance vns Longueil, Contarein, Bébe, Sadolet, Pole, Bonamie, & plusieurs tels autres qui s'acquirent le bruit de sçauans parmy le peuple, pour dicter bien vnes lettres en langue Latine, & toutesfois lettres dans lesquelles il n'y a qu'vn amas de paroles bié choilies de Ciceron, & proprement, rapportees à leur ouurage, en forme de marqueterie. De ma partie ne voudrois pas qu'on acquit vn bruit pour sçauoir seulement bien dire. Mais, pour ne m'esloigner d'exemple fort conuenable au cas qui se presente, nous vismes en Italie vous & moy Claudio Tolomei, qui depuis fut Ambassadeur pour la Republique de Sienne en France, lequel sut grandement estimé entre les siens pour les epistres qu'il sit en son vulgaire:non pour autre raison, que pour ces belle pointes qui sont si familieres à Ardiuilliers, que malaisémet sçaurions nous trouuer son semblable. Mais vous demadant vostreaduis & franc arbitrage, il semble que par mes raisons ie vueille preuenir les vostres, & vous oster les moyens de me desdire. En effect voila les jeux par lesquels nous essayons de tromper le téps, pendant qu'il plaist à Dieu nous frustrer de vostre preséce. Car quat aux affaires publiques, ie ne vous en maderay chose aucune; ayat ceste perpetuelle reigle & observance dans mes lettres, d'employer pour signe desilen-ce ceste lettre de S. que les Romains employoyent au dessus de l'inscription des leurs pour signification de Salut, vsant de ce charactere presque en la mesme forme que les Lacedemoniens. D'autant qu'ils le faisoient pourtraire sur les porches & entrees de leurs maisons, pour donner à entendre qu'il falloit contenir sous perpetuel silence les communs deuisquis'estoyent entre eux passez pendant leur boire & manger. Et de moy ie le veux empraindre non seulement dessus mes lettres, ains en moy, pour me commander en tous mes deuis & escrits vn silence des affaires esquelles ne sçaurois donner ordre, & ne les puis neantmoins proferer ou ouyr sans vn grand ressentiment de douleur. A Dieu.

Lettres du Sieur de Tibermeny à Pasquier.



'A y par plusicurs de mes lettres faict plaintes à Monsieur d'Ardiuiliers de quelques fascheries qui m'estoyent sur uenues par deçà; à fin de tirer de luy quelque

remede & consolation. Ses lettres m'ont iusques icy soulagé: mais à ce coup la concurrence de vos odes & missiues m'en a du tout deschargé. Me rafraichissant la memoire du temps que i'ay autre sois passé en toute gayeté auec vous. Qui me fait esperer d'y en passer encor quelque autre, si ene puis

D'ESTIENNE PASQUIER. tout le reste de ma vie. Vous direz tout ce qu'il vous plaira, maisien'y trouue que rire: ie ne voy rien de vous qui ne soit bien fait, non par mon opinion seulement, qui n'y seruiroit de gueres, ains par le iugement de ceux qui s'y cognoissent mieux que moy. l'ay cherché & leu vos œuures imprimees: mais receuant maintenant ce present de vous, ie l'ay leu d'vne plus grande deuotion, comme gaige & afseurance de nostre amitié. Et si vous me donnez congé de me chatouiller moy-mesme,ic m'en tiens vn peu plus glorieux. Car par cela ie fay consequence que vous faites estime de moy & de mon esprit. Autrement le present seroit inutil. Brief l'opinion que i'ay de moy ne prend petit accroissemét de la coniecture que ie fais de la vostre. C'est bien dequoy rire cela, & non pas des beaux fruicts que m'auez enuoyé: puis qu'il faut que gens sobres, obscurs & Saturniés pését quelque chose d'eux. Bié vous diray-ie qu'ores que le n'aye de quoy payer, ieme mesle de donner iugement des autres. Quantà vostre Bachelier courant, iaçoit qu'il se soit trouué estonné, si merite-il entrer au cours, puis que luy voulez assigner place. Il s'estacquis vn sçauoir exquis & diuers par vne longueleçon des bons liures. Il a la memoire prompte & presente, l'apprehension viue, la diction Françoise en main, en quelque chose où il se vueille addonner, il luy sera impossible de malfaire. S'il veut suiure le conseil que luy donnez, ie le trouue bon: sinon, il me semble

E ij

que les Dialogues sont fort propres pour

communiquer nos conceptions. La Philosophie fournit plusieurs discours, lesquels ont meilleure grace en carmes qu'en prose. S'il se peut addonner à la prose, ie ne suis pas d'aduis qu'il oublie l'autre, si son naturel l'y pousse. La grandeur des premiers Poëtes ne le doit destourner de faire ce qu'il pourra : la literature n'est pas comme la tyrannie. Ceste cy n'endure point de compagnon, celle là s'enfortifie, pourueu qu'elle ne soit point questuaire. Vous le comparez à vne noualle, tresbien:pour ce qu'elle rapporte apres qu'elle est purgee de broussailles, espines & autres mauuais bois: & encoresmieux au Soleil leuant. Mais c'est vn Soleil du Prin-temps, qui exciteles humeurs, & ne les resoult. Vne chose ne vous puis-ie accorder, que le vostre soit Soleil couchant, ains vn plein Soleil d'Esté, qui par sa chaleur & lueur fait fructifier toutes choses. Plusieurs en toute leur vie ont pensé s'estre aduantagez en grande reputation pour auoir moins fait que nous: Mais aux œuures que bastissez ie suis prest de vous monstrer par certaine demonstration que n'estes encores à vostre Midy. Il n'est pas temps de se retirer: le sçauoir croist, le iugementse renforce, l'experiéce se multiplie: & vous voulez vous contenter du passé?Ie vous promets de vous reueiller, si faites semblant de vous endormir. Ie vous escris vn peu librement, mais ie m'asseure sur la chartre de mon païs. D'autres affaires ie suis aussi aise de n'en ouir parler, comme vous de vous en taire. A Dieu.

A Monsieur de Marillac, Sieur de Ferrieres, Conseiller du Roy, & maistre en sa chambre des Comptes de Paris.



OYANT que par vn bannislpresere
s sement volontaire vous auez par forme choisi vn plaisir muet (vous e- degayetéla frant confiné aux champs) pour vie des vil

laisser la communication qui se les à celle trouue és villes, ie me deliberois en contreschange vous gouvernerà part moy sans mot dire. Et de fait me promenant seul & pensif dans mon estude, il me sembloit, comme si eussions esté ensemble, que ie vous voyois fort ententifà faire la ronde en vostre parc de Ferrieres. Maintenant esmondant vn arbre, maintenant allignant vne allee, & ores dressant auec vostre lardinier vn parterre. Et pour vous dire le vray, prenois grand plaisir à toutes telles actions, non pour plaisir que i'y eusse de moy, ains pour vous faire plaisir. Tellement que ie n'estois moins content de me nourrir en vne contemplation de vous, que vous en vne contemplation de vos arbres. Toutesfois puis que par vos lettres auez voulu destourner voître esprit du pensemét des chaps, pour l'acheminer à la ville: aussi veux ie faire vne saillie de nostrePalais pour rustiquer maintenatauecques vous. Vous estimerez docques auoir en ceste lettre affaire no à vn Amphio ou Orphee, qui par la douceur de sa voix vous vueille ramener en la ville, ains à vostre frere Chrestien,

lequel ayant compassion de vostre fortune vous veut remettre en meilleure voye, encores que ne la desiriez. Car pourquoy ne tas-cherai-ie à vous y remettre, puis que ie vous voy auiourd'huy si mal aduisé de choistrlesilence pour le deuis, la solitude pour la frequence, la crainte pour la seureté, vn air morfondu pour vn chaud, brief au lieu d'vne liberté auoir pris les champs pour prison? Et sur tout n'auoir autre personne maintenant (apres Madamoiselle vostre bonné partie) à qui puissiez communiquer le secret de vos pensces, sinon aux arbres? Et encores arbres qui dés vostre premier abordse sont voulus despouiller de leurs robbes gayes, pour vous donner par signes à entendre combien en leur vegetatiue ils sont marris de vostre presence. Malheureux est, dient les sainctes lettres, qui choisit la vie solitaire. Iesçay bien que pour vous reuanger vous m'obiecterez que milerable est la condition de nos villes, qu'en icelles abonde & le vice & l'enuie auectrop plus grande prodigalité qu'aux champs. Mais tout ainsi que levice, aussi y est la vertu plus planturcuse & frequente. Et si l'enuie y faict de plus grandes preuues, en contre-balance de ce nous sommes recompensez d'vn plus grand honneur. Honneur qui non seulement fait oublier toute la desfaueur del'enuie, honneur dy-ie, qui est l'ame des bons esprits & cœurs genereux. Te sçay encores que vous me direz que quelques anciens Philolophes furent d'aduis qu'il falloit du tout aban-donner la ville & les affaires pour trouuer son

reposaux champs. Maisie vous responds que tel estoit paraduenture leur aduis, par ce qu'ils n'estoyent pas employez, & que pour autant, ou que nature, ou la fortune les auoit rendus gens contemplatifs & oiseux, ils vouloyent induire & semondre à mesme oissueté tous les autres. Que si peut estre vous me couchez les Cincinnats & Curies, qui des affaires de la ville prindrent la route des champs, comme en vne retraite de leurs trauaux, ie vous diray que ce n'estoit pas qu'ils aimassent plus la vie champestre, que la ciuile, ains parce qu'ilsse delectoyent plus de la diuersité. Et tout ainsi que celuy qui est de son ordinaire nourry de viandes delicates & friandes, est quelque fois trescontent de laisser vne perdris, pour se prendreàdu bœuf salé, ou du lard; aussi ceux-cy & tous ceux qui les ressemblerent, par vn attediement que leur apportoit l'accoustumance de manier les grandes affaires, se retiroyent parfois aux champs: non qu'ils ne s'estimassent beaucoup plus heureux de negocier dans les villes, que dese rendre oiseux aux villages. Par ainsi toute ceste vie rustique leur estoit tout ainsi qu'vne parenthese. Et au surplus si sans nous arrester aux exemples qui couurent quelquesfois beaucoup de dissimulation, nous voulons considerer la nature, qui est celle que nous deuos nous proposer pour seule & principale bute de nos actions, ie vous supplie dites moy quelle est la fin pour laquelle nous sommes establis en ce monde, sinon pour la conseruation de ceste humaine societé? Vous

m'accorderez dócques, come ie pese, que plus nous approchons de ce but, & plus nous satisfaisons au deuoir auquel nous sommes appellez. Ie ne veux pas vrayement dire que le la-boureur, qui est membre de nostre republique, n'estudie en que lque façon à cest entretenement: mais que son estat y aspire de telle sorte que le nostre, ie ne l'estimeray iamais. Et croy que vous Sindic & Procureur general de la vie Rustique m'en passerez condemnation. Es villes affluent les grades traffiques, non seulement des marchandises, ains des esprits: és villes sejourne le mechanique industrieux, és villes heberge le grand Magistrat, qui est la bride & retenail de tout le peuple: és villes les bones lettres & disciplines, par lesquelles nous nous rendons excellents par deslus toutle commun peuple. Et encores que ie sçache bien qu'on puille estre Philosophe aux champs, toutesfois que profite ceste belle Philosophie si en cultiuant vostre terre vous tenez vostresçauoir en friche, sans en faire part à ceux pour lesquels vous estes aussi bien né, comme pour vous? D'auantage si sans saire estat de ceste generalité, nous voulons nous arrester au con-tentement de nous seuls en nostre particulier (par ce qu'ilsemble que ceux qui quittent les villes le facent pour vn repos de leurs esprits) considerons ie vous prie d'où prouiennent les ennuis, tribulations & fascherics qui trauaillent nos esprits. Et certes vous m'accorderez que c'est de l'apprehension que l'on conçoit pour vne chose que nous

aimons ou desirons-Ainsi le pere se tourmente & afflige d'auoir perduson enfant, l'Aduocat d'estre succombé de la cause, & le marchand que sa marchandise ait esté submergee d'vne tourmente. Ie veux doncques dire, ou que le laboureur est du tout sans apprehension, ou que si aucune apprehension il- a au suiet qu'il se propose, il n'est pas moins passióné quand il est frustré de son esperance, que l'Aduocat ou le marchand en leur estat. Et mesmes si l'on me veut dire qu'il trauaille sans passion és hazards qui trompent ses opinions, il faut que tout d'vne suitte l'on me confesse qu'îl ne reçoit point de plaisir des choses qui luy retournent à souhait. Car les plaisirs & desplaisirs prennent leur origine en nous d'vne mesme source & fontaine. En sorte que celuy qui ne prend à desplaisir le mal, ne préd aussi plassir du bien, comme luy estant vne chose indifference. Mais donnons que sans passion l'esprit del'homme, qui est aux chaps, viue en repos, estimerez vous pour cela qu'il y ait quelque marque sur nous? Au contraire i'estime que c'est le plus grand bien que nous puissiós recueillir des villes, si elles nous apportent le bănissement du repos. Car si nos esprits furét faits à la séblace & image de ce haut Dieu, qui est en perpetuelle action, he vrayement ie ne voy point pourquoy nous voulions nous pourchasser vn repos:specialemét lors que no? l'assaisonnons de quelque honneste attrépance. et pour ceste cause quelques grads & sages personnages se conformás à mon dire, disoyent

74

qu'ils n'estoyent iamais moins seuls que quand ils estoyent leuls, ny moins entachez de l'oisiueté que quand ils estoient oisifs. Nous voulans donner à entendre, que non seulement és villes closes, où abonde la frequence du peuple, mais aussi aux hermitages & lieux sombres nous deuons toussours estre accompaignez de quelque belle occupation d'esprit: esprit dy-ie que l'on ne peut bonnement occuper sans quelque entrelas de passions selon la diuersité des objets. Et toutes fois pour quoy bannirons nous tout à faict du laboureur le trauail d'esprit? Il me fouuientà ce propos auoir leu dans Marcellin qu'au parauant que les Bourguignons se fussent inuestis d'vne partie des Gaules, comme ainsi fust qu'ils feissent seulement. profession, ou des armes, ou du labour, consequemment qu'ils deussent auoir l'esprit moins mondanisé que nous tous: toutesfois lors que contre leur esperance la terre leur faisoit faillite, ils entroyent en vne fureur si estrange, qu'ils chassoyentleur Roy deleur Royaume, & en installoyent vn autre en son lieu. Estimans par vne opinion barbaresque prendre belle vengeance de Dieu, lors qu'ils s'attachoyent à celuy qui representoit sa Maiesté sur la terre. Et puis soustenez maintenant que les passions, voire extraordinaires, nesetrouuent aussi bié aux gens rustiques, comme à nous autres citoyens? Que dy-ie aussi bien, si par demonstration infaillible ie vous monstre qu'il faut qu'ils en soyent plus touchez? Car pour vous parler seulement de mon estat, laissant les autres en

arriere, si le malheur se rencontre que trauaillant pour autruy, ie perde d'aduéture ma cause, encores qu'il soit impossible que ie n'en séte quelque trauerse en mon esprit, si en est elle beaucoup moindre. Par ce que ie perds sans rien perdre, lors que i'ay faict mon deuoir, voire me flate-ie de ceste opinion, que ma perte est aduenue pour auoir esté exposé au jugemét des hommes, dont les opinions sont peu seures & mal arrestees. Au contraire, le laboureur qui laboure son heritage, combien doit-il estre fasché estant deçeu de sonattente, quand sur luy seul tombe ceste perte? Or combien plus, quandillaboure sur autruy, & que par la calamité d'une annecil tombe à la mercy d'un maistre impiteux, quine luy corne autre chose dans les oreilles, qu'vne fascheuse appreciation de grains? Laquelle sortant effect ne luy laisse pour l'aduenir nulles esperances de ressource. A fin que ie n'entre en nulles autres particularitez, comme de la pillerie du gendarme, cueillette des tailles & subsides, desquelles combien que pour le rang que soustenez soyez franc & exempt, si ne vous sçauriez vous exempter d'une affliction commune, voyant tout ce pauure peuple affligé. Toutes lesquelles choses ne se rencontrent pas si aisément dans les villes, esquelles combien que nous sentions quelquesois la rigueur des daces, si apprenons nousà les supporter plus doucement par l'industrie de nos estats. Aussi disons nous quele laboureur traine auecques sa charruë tout le malheur du temps quant &

foy. Au demeurant si laissans toutes ces considerations à part, il vous plaist que nous discourions sur les plaisirs exterieurs que parmy ces aduersitez vous pouuez receuoir aux champs:vous me direz (ielesçay bien) que lors que la saison nouvelle s'y addonne, vous oyez sous le couvert d'vn arbrisseau la musique des oysillons degoisans à l'enuy leur ramage. Quel plus doux chant demandez vous, qu'vne voix bien organisee, vne parole articulee, vne harangue bien troussee, soit de la part d'vn profeileur des bonnes lettres, ou d'vn prescheur, on d'vn Aduocat bien-disant? Prenez vous plaisir au deduit de la chasse? Ie chasse plus en vn quart d'heure en mon estude, que vous en vn iour par les champs. Et puis presque dire de nous ce que disoit anciennement le Roy Edouard d'Angleterre de nostre Roy Charles cinquiesme. Car tout ainsi qu'il disoit que le Roy Charles prenoit plus de villes & chasteaux, iouant seulement de sa plume, que tous ses predecesseurs auec leurs affusts militaires: aussi auec nos escritoires & papiers faisons nous plus grande queste delieures, la-pins, ou de venaison, que tous vous autres messieurs auccques vos meutes de chiens, panneaux & filets. A fin qu'outre telles questes ie ne mette en ligne de compte les amitiez, obligations, & alliances des personnes que nous acqueronstous les ious: Ce que les champs ne vous apportent. Voulez vous passer vostre temps sur les herbes ? Et qui est celuy qui ne sçache qu'vn Pline, Dioscoride, & Mathiole

D'ESTIENNE PASQUIER.

77

m'en apprendront plus en vne heure, que tous vos iardins en dix ans? Vous delectez-vous du fruitage? Et où en est l'abandon sinon aux наles, où est le grand iardin de Paris? Età peu dire nous recouurons dans les villes auecques tout contentement en abondace & a choison, ce que vous auecques mille trauaux &fatigues recueillez escharsement sur vos lieux. Pour mettre ce pendant en oubly vne infinité d'autres parcelles, esquelles nous vous deuançons entout. Ie ne puis doncques me persuader qu'il y ait vne seule occasion qui vous induise au delaissement de la ville, si ce n'est qu'ayez crainte que les tuilles de nos maisons ne tombent sur vostre teste, comme il en aduint à Pyrrhus Roy des Epirotes. Et de moy ie crains qu'il n'y ait encores quelque aigle de la race de celuy qui tua Eschile au milieu des champs, quand il laissa tomber sur sa teste chauue vne tortue pour la casser, pensant que ce fust vn rocher. Parquoy, pour mettre fin à ma lettre, ie vous supplie reuenir non pas à nous, ains à vous; & recueillir vn peu vos esprits. Autrement si estes tant attaché à vostre opinion, ie me feray desormais accroire qu'estes possedé par Ferrieres, & non Ferrieres par vous. A Dieu.

A Monsieur de Marillac Seigneur de Ferrieres, Conseiller du Roy, & Maistre ordinaire en sa chambre des comptes.

Il se gausse de quelques folles ordonnances d'a auoit faites à un iour des Roys.

Ar ce que pour le present mettez tou-te vostre estude à bastir, ie vous ay voulu imiter, mais d'vne imitation ti gaillarde, que ie me puis bien vanter vous pasmour qu'il ser de tout poinct. Car au lieu que materiellement dressez Palais & chastcaux pour estre receptacles de vous & de vos amis, i'ay voulu d'vn plus haut dessein bastir vne republique:& encore republique composee sur vn modelle si spacieux, qu'elle ne s'estendra point à vn seul peuple, comme est l'ordinaire de toutes loix, ains generalement à tous de quelque estat, qualité, region, & religion qu'ils soyent. Ce sont les ordonnances d'amour que ie vous enuoye, lesquelles sous l'authorité de Genius Archiprestre d'amour ont esté publices aux grads arrests tenus la veille des Roys en ma maison, en presence de nostre Roy, en vne bien grande assemblee tant d'hommes que de Damoiselles. Vousiugerez par la lecture d'icelles si ie suis digne d'estre ou Chancelier d'vn grand Monarque, ou grand Escuyer des Dames, ou l'vn & l'autre ensemblement. Voyla de grandes & superbes propositions. Pour le regard de la premiere ie vous remets deuant les yeux ces belles & magnifiques loix: loix que ie puis

dire, sous meilleurs gages que Ciceron en sa harangue pour Milon, non dictees, ains nees, lesquelles nous n'auons apprises, prises, ou par longue lecture acquises, ains qui de la mesme nature se tirent, s'inspirent, & de ses propres mammelless'espuisent. De maniere que ie me văteray que toutes les autres ne sont que masquesau regard de celles-cy. Partant peut on à bonne & iuste raison dire, selon le vieux Prouerbe François, que i'y ay bien planté mes seaux. Consequemment que c'està moy auquel appartient ce grand estat de Chancelier. D'vn autre costé si vous considerez le sujet, & de quelle viuacité i'ay enfourné le fait des Dames, il n'y a homme de iugement qui ne me declare digne d'estre leur grand Escuyer. Toutesfois en ceste conclusion & arrest i'entre en nouuelle perplexité. Par ce que ie me tiens asseuré qu'il y aura quelques superstitieux personnages, comme vous, qui me diront que ces deux estats sont incompatibles ensemble. Mais pour ne demeurer longuemet en ce scrupule, le sçaurois volontiers qui leur à enseigné ceste leçon. Ne veit-on iamais Chăcelier estre seruiteur des Dames, ou quelques seruiteurs des Dames auoir esté Chancelier? Au contraireie soustiens que le service des Dames est la premiere planche pour paruenir aux grands lieux. Chose qui se peut aisément recognoistre par vne demonstration oculaire. Car qui sont ceux qui conferent tels estats sinon les grands Roys? Desquels si nous voulons escheler la puissance, qui sont ceux qui ont plus de commandement sur eux que les semmes? Et de ce ie m'en rapporte au passage exprez de la

saincte escriture. Ie veux doncques en cest estrif conclurre que tant s'en faut que pour paruenir aux honneurs ce soit chose mal compatible d'estre scruiteur des femmes, qu'à l'oppositeie pense que leur seruice est accident inseparable de ceux qui veulent paruenir. Car mesmessi nous voulons peser plus subtilement les choses (mais toutes sois à leur vray poin &) vous trouucrez que ceux qui montent aux estats, ou par Vertu, ou par Pecune, ou par leur Diligence, ou par leur Dexterité & Industrie, ou par Importunitez, & Prieres, ou par Faueur, ou par Piperie, encores sont en cecy toutes leurs actions accompagnees du feminin. Ie sçay bien que vous me direz, & me séble vous voir secouant à demy la teste me dire en paroles douces comme l'ancien Philosophe. Mon amy il est desormais temps que tu entres en la cognoissance de toy, il faut que tu balances tes forces, il y a bien grande difference de coucher ou en du papier blanc, ou sur des draps blancs, deiouer du plat de la langue, ou bien de l'aigu de la lance. L'un ressemble à une escrime qui se fait auec l'espec rabatuë, l'autre à ser esmoulu. Les Dames nese contentent de parolles, & ne prennent le bon vouloir pour satisfaction de l'effect. Mais à cecy ie vous responds, que ces obiections viennent de la part d'vn homme couard, & de desfiante nature, tel que vous. Au demeurantie vous aduise que ie suis tant affectionné seruiteur des Dames, que le plus grand traict de sagesse que ie puisse iamais saire, est de ne me cognoistre point, à fin qu'ellesme

D'ESTIENNE PASQUIER. cognoissent. Aussi est-ce à elles de faire poix de mes forces, & non à moy. Que voulez plus? S'il faut bailler coup de lance; i'en feray voler les esclats. Les forces croissent par l'object : tirez souuent eauë d'vn puys, vous n'y trouuerez du iour au lendemain nulle diminution: chommez d'en tirer tout vn an, il sera tousiours en vn mesme estat. C'est pourquoy ie m'estimeray tres-heureux d'vser mon corps & mon esprit à leur seruice, sçachant bien que ie n'en empireray en rien. Et toutesfois si par vn commandement special que vous auez acquis fur moy, voulez que pour vous complaire ic me desplaise, & que par vn mesme moyen ie quitte & l'esperance des seaux, & le seruice des Dames, pour quelque impuissance que iugez assez malà propos estre en moy par vn argument superficiel, c'està dire d'vn visage blesme, d'vne delicatesse de membres, d'vne calote qui me faict bonne compagnie. Or sussoit contre' ma volonté vostre commandement accompli. Mais pour quoy contre ma volonté? si c'est vne regle generale que les loix nelient iamais celuy qui les a faictes & ordonnees? Ie me conformeray doncques en cecy, nonà vostre commandement, mais bien au priuilege commun des Roys & Princes, lesquels pour estre les premiers ordinateurs de leurs loix, se donnent loy de n'y obeyr. Et neantmoins (voyez comme facilementie faulte d'vn penser à l'autre) à fin que par vn sinistre exemple ie ne sois veu mettre mes pensers à l'essor, ie ne veux point me donner tel passe-droit Tome I.

que les Princes. Veu mesmement que le Prince sage reduit sa puissance absolue sous la ciuilité de la loy. Parquoy pour contenter en partie vostre vouloir, & neantmoins n'estre veu tyrannizersur les miens, ie veux en cecy ressembler au grand legislateur Licurge, lequel apres auoir accommodé ses citoyens de braues & excellentes ordonnances, les pria de neles changer iusques à son prochain retour, se feignant de faire vn court voyage qu'il disoit luy estre besoin d'entreprendre. Ce que luy ayant esté accordé, il se bannist à iamais de son païs par vn exil volontaire. Aussi d'vn mesme propos, me veux-ierendre absent & bannir de ceste mienne republique: mais à la charge que mes loix, qui ne cedent en rien à celles de ce grad Licurge, seront à tousiours mais entretenuësselon seur forme & teneur, non en vne contree seulement, ains generalement par toutes. Et suis si resolu en cecy que ie ne veux sti-puler l'entretenement d'icelles: m'asseurant que sans aucune stipulation ni promesse, chacun d'eux y tiendra la main de pere à fils & de siecle en siecle Qui n'est pas vn contentement petit dont ie nourris mon esprit, vous priant me donner telle & si bonne part en vos bonnes graces, comme mes ordonnances trouueront, voireà l'endroit de ceux & celles qui par dissimulation & hypocrisie feront contenance de les condamner. A Dieu.

A Monsieur Cujas, Conseiller au Parlement de Grenoble, & Docteur Regent des Loix en l'Vninersité de Bourges.

Noores que le n'aye aucune cognoissance de vous, que celle Le fruit que la commune renommee & que se peula la lecture de vos doctes escrits mettre en m'en a peu donner, toutesfois uers la poayant trouué occasion non impertinente de sernéles

vous escrire, ie ne l'ay voulu laisser escouler, autheurs esperant par ceste presente faire ouuerture à tent, aurevne amitié de laquelle les fondemens seront de gard de tant plus solides, qu'ils auront esté iettez sur ceux qui

la vertu. Monsieur Loisel m'a dit que dernie-translatens rement vous arriué en ceste ville, il vous sit seste des trois derniers liures du Code, mis en vieux langage rrançois que ie luy auois presté, & qu'auiez grand desir d'en auoir communication, d'autant que faissez quelque commentaire sur iceux. le suis marri que dessors ne vous en emparaîtes de vostre priuce authorité &, ainsi le faut dire, par main souueraine, sans que mon consentement y sust requis. Asseuréqu'ils ne pouuoyent estre mieux employez qu'és mains de celuy qui tout d'vne main içaura faire son profit du Grec, Latin & Françoistout ensemble pour l'vsage du droit ciuil. Et combien que de ces liures vous ne rapportiez peut estre tel prossit que dest-rez, si est-ce chose digne d'estre remarquee, que nos anciens François ayent autrefois apporté ce soing de defricher en leur langue

les secrets plus cachez des Constitutions Romaines. Et ce que vous verrezen cetradudeur, ne pensez pas qu'il n'ait esté commun à plusieurs autres, qui d'vne mesme estude tran-Îlaterent en nostre vulgaire la Bible, la plus grande partie des œuures d'Aristote, Tite Liue, les liures de S. Augustin de la Cité de Dieu, & vne infinité d'autres dont i'ay veu quelques liures entiers en la Librairie que nostre grand Roy François auoit establieà Fontainebleau, & les autres en autres Bibliotheques, seló que les occasions se sont presentees. Vray que leurs œuures se sont perduës, & se perdront plus nous irons auant. Non qu'ils n'eussent tous bien escrit selon la portee de leurs siecles:mais c'est le fruict que nous rapportons d'vne penible traduction. Ie sçay bien qu'vne traduction bien faite n'apporte point peu de profit à nos citoyens, pour les rendre participans des belles & nobles conceptions des estrangers, sans qu'il y aille grandement du nostre. Mais ie' puis dire, car il est vray, qu'il n'y a labeur plus ingrat que cestuy, ne qui soit si peu recogneu par vne posterité. Le traducteur comme vn esclaue s'alambique tous les espritsà suiure à la trace les pas de l'autheur qu'il transsate, il y consomme son aage, & y desploye tous les plus beaux traits qu'il pense auoir cours entre les siens pour se conformer de plus pres au naif de l'autre. Ce pendant petit à petit sa langue maternelle se change de telle façon auec le temps, que comme si nous luy auions baillé yne robbe neufue, nous ne voulos plus yser de:

la vieille. Cela est cause que tout ainsi que le vieux vulgaires'est esuanouy entrenous, ausli quittons nous les vieilles traductions, & voulons auoir recours aux liures originaires, soyét Grees ou Latins, qui auoyét esté translatez. Et ny a que les inuéteurs qui se perpetuent. Par ce qu'écores que les vulgaires le chagent, si est-ce que pour nous seruir des sources, nous sommes necessitez de les lire, pour ne pouuoir puiser d'ailleurs leurs conceptions, si elles sont bones. Ciceron ce grand Orateur voulut traduire quelques liures Grecs:se sont-ils perpetuez? Rié moins, encores qu'il fust le pere de bié dire.Ielevous representeray par vn exéple fort familier, & qui cst de nostre creu. La logue ancienneté nous a-elle fait perdre nostre bo Romant de la Rose? Le premier qui y mit la main fut Guillaume de Lory, qui estoit vers le téps de Philippe Auguste: & Pautre qui le paracheua Ică Clopinet dict de Mehun, estoit sous le regne de S. Louys. Le plus braue traducteur que produisit iamais du temps de nosancestres la France fut Maistre Nicole Oresme, auquelle Roy Charles cinquiesme sit tomber l'Euesché de Lisieux pour le recompenser de ses labeurs: car ce fut luy qui mit en nostre vulgaire & la Physique, & les Politiques, & les Ethiques d'Aristote, & plusieurs autres liures qui furent lors leus auec vn tres-fauorable accueil. Toutesfois vous n'é voyez auiourd'huy que quelques demeurans que l'on a recueillis en quelques Bibliotheques, comme fragmens du naufrage d'vne longue ancienneté. Aucontraire

il n'y a homme docte entre nous qui ne liseles doctes escrits de Maistre Alain Chartier, qui fut son contemporain, & qui n'embrasse le Romant de la Rose, lequel à la mienne volonté que par vne bigarrure de langage vieux & nouueau, Clement Marot n'eust voulu-habillerà la moderne Françoise. Qui doncques cause ces deux diuersitez? Il est ailé d'en assigner la raison. Oresme n'auoit presté à ses traductions que le langage de son temps qui s'est perdu, à maniere qu'il faut auoir recours à l'autheur mesme. Et quant à Lory, Mehun,& Chartier, ores que leur langage se soit enseuely dans le cercueil de noître aage, si est-ce que leurs belles sentences & conceptions ne pouuans mourir, ceux qui desirent faire leur profit, comme les abeilles des belles fleurs, les lisent & relisent, par ce que la necessitéles y contraint de ce faire, & qu'ils ne les trouueroyent ailleurs. Ie ne veux pas pour cecy destourner aucuns hommes de nostre temps de traduire come ceux lesquels en faisant peu pour leurs noms enuers vne posterité, procu-rent vn grand bien aux viuans. Au deme urant vous vserez de la traduction que ie vous enuoye, come faisoit Virgile des œuures du bon Ennius Ex stercore aurum: à la charge que s'il s'é preséte quelque autre de ceste pareure, qui puisse seruir à vos estudes de droit, de ne vo' en estre chiche. De moy ie me suis mis à la recherche des anciennetez de la Frace. Et pour ceste raison i'ay appellé mon œuure, Recherches. L'entreprise est de grand labeur, & qui re-

D'ESTIENNE PASQUIER. quiert de fueilleter plusieurs liures anciens: si vous en auez quelqu'vn sur ce sujet, vous me ferez ce bien de m'en faire part, à la charge de vous le renuoyer, tout de la mesme façon que ie vous prie saire de mon liure, aussi tost qu'en aurez fait. A Dieu.

A Monsieur de Ronsard.



dont m'escriuez à vn chapitre recommã-de mes Recherches, auquel ie dation a

deduits l'origine, progrez, & essé autre accomplissement de nostre Poë- sois la Poë-sie Fraçoise: toutes-sois ie suis tres-aise que no s sie Fran-princes en ayent le premier aduis par voz nous. mains. Parquoy puis que l'occasion s'y presente, & que vous estes deliberé de discourir surnostre Poësie Françoise, adioustezà vostre œuure par maniere de remplissage (ainsi que font les peintres à leurs tableaux) la recomandation en laquelle quelques vns de nos Roys eurent les lettres. Pour à quoy parfournir, vn Chilperic, petit fils de Clouis, vous pourra seruir de garad, lequel escriuit plusieurs liures en vers Latins,& ores qu'ils ne fussent de telle efficace que l'on cust peu desirer, si se rendoyét ils excusables, en la personne d'vn Roy enuironné de tant d'affaires, & eu esgard mesme mentàla barbarie & infelicité de son siecle. Et non content de cecy pour mostrer en quelle estime il auoit nostre vulgaire, il voulut adiouster à l'Alphabet des François ces lettres

ftre orthographe auoit affaire, $\theta_X \downarrow \xi_0$, commandant par tout son Royaume à tous Scribes & Maistres d'escoles de les mettre

en œuure en l'escriture Françoise. Sous

la seconde ligneeil est certain que Charlemaigne fust fort docte. Le moine Sigebert escrit qu'il estoit Prince non seulement bien entendu au langage particulier de son païs, ains de plusieurs autres, & qu'il escriuit plusieurs vers ensalangue par lesquels il celebroit les faits & exploits memorables des anciens: & aussi fitil vne grammaire en son vulgaire, & donna les noms aux vents. Cecy peut estre dit en passant pour la premiere & seconde lignee de nos Roys: car quant à la troissesme dés & de puis le temps de Philippe Auguste iusques bien auant dans le regne de Louys neufiesme (duquel nous auons enregistré l'ame au Calendrier des bien heurees) florirent assez heureusement les bonneslettres: & parspecial y eut vne grande flotte de Poëtes François (c'est ce dont vous m'escriuez.) A quoy mesmes les Princes de France voulurent estre les premiers guides du commun peuple. Entre autres l'on fait estat du Comte Beranger de Prouence, & d'vn Raymond Comte de Tholose, qui furent enuironleregne du mesme Auguste en l'an mil deux cens que plus que moins. Ces deux-cy,& Les Italies leurs courtizans en faueur d'eux donnerent tel aduancement à nostre Poesse, que les Italiens (ores qu'entre autres choses, sobres admirateurs d'autruy) sont contrains de recognoistre ne tenir en foy & hommage leur

redenables anostre France de leur Poësse. D'ESTIENNE PASQUIER.

Poësse que de nous. Ainsi le recognoist Bembe dans les Proses, ainsi Speron Sperone en son Dialogue des langues, ainsi Æquicola en sesliures de l'amour, & ainsi à peu parler le voit-on à l'œil dans les œuures de Dante, lequel embellist une partie de ses escrits de plusieurs traits, mipartis tant du Prouençal que François. Aussi occasionnerent ces Princes plusieurs autres à suiure puis apres leurs traces desquels ie n'ay entrepris de vous faire recit en ce lieu Ie me contenteray seulement de vous dire, qu'entre les Princes de la France qui florirent en Poësiesous la troisiesme lignee de nos Roys, nous deuons faire grand estat d'vn Thibault Comte de Champagne, lequel Les œuures fit vne infinité de chansons amoureuses en faueur de la Royne Blanchemere de S. Louys, Thibault non pour vn amour impudique qu'il luy por- le Cham-tast, ains par honneur, & pour se iouer de son pagne. esprit. I'en ay le liure par deuers moy, sur le commencement duquel vous y verrez vne description de ses passions : sur le milieu il prend congé de sa maistresse, estant contraint pour son deuoir de prendre le chemin de Ierusalem auec les autres Princes croisez: & sur la fin il proteste de vouloir quitter l'amour, & se reduire du tout à la voloté de Dieu. Et pour derniere conclusion de son œuure, il addresse quelques chansons à quelques-vns de ses amis, dans lesquelles ou il interroge, ou il est interrogé sur quelques questions d'amour. Et me souuient entre les autres d'vne qui est assez

gentille, par laquelle il introduit le Comte

Raoul de Soissons, qui luy demande, lequel des deux apporte plus de contentement à vn amant, sentir & toucher samie sans parler à elle, ou la veoir & parler à elle sans la touch er:& comme Thibault soit pour le party du parler, Raoul replique, qu'au deuis y a plusieurs hypocrisies qui mal-aisément se rencontrent au toucher: conclud neantmoins Thibault que le plaisir qui n'est accompagné du deuis, est vn contentement à tastons. Au demeurant fort heureux en plusieurs beaux traits Poëtiques; comme quand il appelle en son vieux langage sa Dame, sa douce amie ennemie, qu'il dit qu'amour l'atolluasoy-mesme, & neantmoins ne fait compte de le recenir en son service, ains que la beauté de sa Dame pour exalter saloy, veut retenir ses ennemis sans en auoir mercy, laquelle mercy toutes fois il penseroit trouuer en elle ; s'il y en auoit aucune en ce monde : que Dieu meit si grande planté de graces en elle, qu'il luy en conuient oublier les autres, qu'il a les beautez d'elle escrites en son cœur, que de mil souspirs qu'il luy doit de rente, elle ne luy en veut remettre & quitter un tout seul, que sa beauté le rend si confus & esbahy que lors qu'il pense venir le mieux apris denant elle, pour luy descouurir son tourment, il ne luy peut tenir aucun langage, que du premier iour qu'il la veit il luy laissa son eœur en ostage, que les faueurs ou defaueurs d'elle luy apprennent à chanter, qu'il veut estire dans amour le meilleur cœur qu'il ayt, pour loyaument seruir. Et vne infinité d'autres gentillesses d'amour, dont il se rend infiniement recommandable. Et d'autant que tels vieux liures ne se laissent manier,

91

sinon par ceux qui prennent plaisir à l'ancienneté, ie vous veux icy reciter quelques beaux couplets de ce Comte, sans rien changer du langage, à sin que vous iugiez quel il sut.

Cil qui d' Amour me conseille

Que de luy doye partir,
Nesçait pas qui me resueille,
Ne quel sont mi grief souspir,
Petit a sens & voidie
Cil qui me veut chastier,
N'oncques n'ama en sa vie,
Si fait trop nice folie
Qui s'entremet du mestier
Dont il ne se sçait aider.

Et en vne autre chanson:

Debien amer grand ioye attend,
Ce rien est ma grignour enuie,
Et sçachiez bien certainement
Qu'amour a telle seigneurie,
Que double guerre donne rend
A celuy qui en luy se sie,
Et cil qui d'amer se repend
C'est bien trauaillé pour neant.

Ailleurs disant qu'il veut quitter l'Amour:

Tant ay amour servies longuement,

Que desormais nem'en doit nu 7 reprendre, Siiem'en part, or à Dieu le command, Qu'onne doit pas tousiours folie emprendre, Ets'il est foz qui ne s'y sçait deffendre, Ni ne cognoist son mal & son tourment, On me tiendroit desormais pour enfant, Que chaque temps doit sa saison attendre.

Qui sont couplets extraits de dinerses chan-

fons, mais en voicy vne toute entiere qu'il fit au retour de son voyage d'outre-mer.

Sii'ay long temps esté en Romanie,

Etourre-mer faict mon pellerinage,
Souffert y ay moult douloureux dommage,
Et enduré maint grande maladie,
Mais or ay pis qu'oneques n'oy en Surie,
Que bonne amour m'a donné tel malage
Dont mille fois la douleur n'afouage,
Ains croift ades, & double & multiplie,
Si que la face en ay toute pallie.

Car ione Dame, & cointe, & anoisie,
Douce & plaisante, belle, courtoise & sage,
M'amise au cœur vne si doucerage,
Que i'en oubly le voir & la ouye.
Si comme cil qui dort en letargie,
Dont nuz ne peut esueiller son courage,
Car quand ie pens à son tres doux visage,
De mon penser aim' mieux la compagnie
Qu'oncques T ristan ne sit I seul s'amie.

Bien m'a amour feru en droite veine,
Par vn regard plain de doulce esperance,
Dont nauré m'a la plus sage de France,
Et de beauté la rose souneraine.
Si m'esmerueille que la playe ne saigne,
Qu'oncque ne vy si trenchant ser de lance,
Mais el ressemble au chant de la Seraine,
Dont la douceur attend douleur & peine.

Si puisse-iesentir sa douce haleine, Et retenir sa simple contenance, Que ie desires amour & s'acointance Plus que Paris ne fit oncques Heleine, Et s'amour n'est mie en moy trop vilaine, Ia sans mentir n'en feray penitence, Carsa beauté & sa tres grand vaillance, M'ent cent souspirs le sour donné d'estraine.

El sa face qui tant est douce & belle,
Nem'a laisse qu'vne seule pensee,
El celle m'est au cœur si embrasee,
Que ie la sens plus chaude & plus isnelle,
Qu'oncques ne fut ne braize n'estincelle,
Sine puis pas auoir longue duree,
Si de pitién'ay Madame nauree,
Quand ma chanson luy dira la nounelle,
De la doulour que pour ly mestaelle.

Ievous represente ces vers habillez à la vieille Françoise, mais en ceste naifueté ie m'asseure qu'y trouuerez plusieurs traits dot nous pourrions auiourd'huy faire nostre profit, & qui est vne chose que ie vous veux icy dire par excellence, c'est que sur chaque premier couplet y est la Musique ancienne. Qui monstre bien que ces vers estoyent lors de grande recommandation, ou pour la bonté d'iceux, ou pour l'authorité de leur autheur, ou pour tous les deux ensemble. Du commencement que ce liure tomba en mes mains, ie doutois qui l'auoit composé, comme de faict il y a quelques-vns qui estiment qu'il soit faict de diuerses pieces. Maisla generale œconomie; telle que ie vous ay cy dessus deduite; m'enseigne que c'est d'vn seul autheur. Et au surplus ie voy ce prince si souuent nommé en des chansons, où il s'introduit parlant auecques yns & autres, que

iene fais nulle doute qu'elles ne soyent toutes de luy. Et si de ce gentil Comte de Champagne vous voulez sauter iusques à nous, vous pourrez notoirement inserer au rang des Poëtes nostre grand Roy François, qui sit de sois autres plusieurs beaux vers, & auec luy mettre la Royne de Nauarre sa sœur, comme nous en porte asseuré tesmoignage ce beau liure qui court par nos mains, que l'on appelle la Marguerite des Marguerites. Car quant aux autres Poëtes qui surent du commun ie ne vous en seray mention, pour n'auoiricy entrepris de vous esseriere vne histoire, ains vne epistre. A

A Monsieur Martin, Greffier au Siege Presidial d'Angoulmois.



Dieu.

E ne reçoy aucune lettre de Monfieur Iameu, que ce ne soit auec vne expresse & singuliere mention des bons offices que me faictes par de là en vostre estat. Cela prouient

de vostre bonté naturelle, sans aucun mien merite, & serois digne d'estre couché au chapitre des plus ingrats qui furent oncques si en desaut de l'estect, pour le moins ie ne vous en remerciois affectionnément par lettres, en attendant quelque bonne occasion de m'en remanger. En quoy ie proteste m'y employer de si bon cœur, que vous ne sereziamais marry d'auoir faict plaisir à celuy qui desire vous demeurer tout le temps de sa vie amy. A Dieu.

A Monsieur Bigot seigneur de Tibermeny Aduocat an Parlement de Rouen.

VER nobis natus est. Il me plaist de commencer ceste lettre par vn passa-sur sur la nasse ge de l'Eglise, à l'imitation de nos ansacce d'un ciens Aduocats en leurs plaidoyers d'impor-sien sils. tance. A la charge que si ceste maniere d'es- Forme crire vous semble contreuenir au temps qui ancienne court, vous l'imputerez au grandaise qui displaidoires de sipe mes esprits, & ne permet que le peu de mo France sur iugement exerce ses functions ordinaires. Ie leur comsuis donc augmenté d'vn enfant, & augmenté mencemet. dela façon que souhaitoit vn ancien Philosophe, c'està dire, d'vn masse, & non d'vne fille; ie dirois Parisien & non barbare, n'estoit que ce mot sone mal aux oreilles de tous. Mais pour trouner remede à cecy, il ne sera point s'il plaist à Dieu Parisien, maisné de ce doux air de Paris, auquel abondent toutes sortes de Philosophes. Qui me promet que n'estant venu en ceste commune lumiere, ny femme, ny barbare, encores auray-ie cest heur, si Dieu plaist, d'en faire vn iour quelque grand Philosophe. Non pas de ces contemplatifs qui ne tirent toutes choses qu'à desdain, ains tel que l'heur ou malheur du temps sous lequelilaura à viure le desirera. Et si toutes ces particularitez ne vous plaisent, suffise vous que i'ay vn citoyen du monde. Mais pour vous apprester à rire, c'est le bon. Car estant sa mere en trauail, il me souuint que les Romains,

LIVRE II. DES LETTRES

Les forts Virgilienes

voulans sçauoir quel sort leur estoit à venir, l'apprenoyent du hazard des vers de Virgile qu'ils appelloyent Sortes Virgilianas, & aussi que nos premiers peres François faisoyent le semblable sur les liures de la saincte Escriture. Parquoy me voulant en ceste doute consoler, & si voulez que ie die; coseiller auec les liures, ie commanday à mon clerc de m'apporter le premier quiluy tomberoit és mains. Aussi tost, dict, aussi tost faict : il m'apporte le liure d'Ouide, dans lequel sont compris ses amours. & ses epistres. Adonc poursuiuant mon entreprile, pour sçauoir si ma femme auroit si prompte deliurance que ie desirois, ie designe dans moy la douzielme ligne sur laquelle ie jette mon sortà l'ouverture du liure. Pour le faire court ie tombe sur ce carme de la lettre de Didon à Ænæe:

Nulla mora est, venio.

Etainsi trompant ma crainte d'vn songe', i'ay nouuelles tout aussi tost que ma semme estoit desiurce d'vn enfant sain & dru, comme si sur la rencontre de ce versil sust venu à poinct nomé. Parquoy apres auoir caressé ce nouuel hoste, ainsi que l'instinct de nature me semonnoit, & fait tous mes tours, ie retourne soudain au conseil sur la longueur desa vie, & tombe en l'epistre d'Aconte à Cidippe sur ce vers:

Seruetur facies ista fruenda mibi.

Vous mocquez vous?me direz vous. Non certes, & si ienele vous mandeà autre intention, sinonà sin que vous en mocquiez. Mais pour vous

vous acheuer mon compte, comme vous sçauez que c'estoit la coustume des vieux oracles de tromper tousiours leurs hommes par vn mot à deux ententes, voulant m'informer de sa fortune par le nombre septenaire, comme le plus parfait, ie trouue pour septiesme vers d'vn sueillet de la lettre d'Helenc à Paris:

Est virtus placitis abstinuisse bonis.

He vrayement dy-ie lors me voicy payé! Car ou il vsera de ceste Dame vertu, en contemnant les richesses, comme les prodigues & dissipateurs de leurs biens, ou bien comme les philosophes Stoiques, ou Cyniques: & de moy ien'approuueny les vnsny les autres, ains me plaist en ce bas estre la sentence du sage-mondain Aristote: iouir de la vertuen affluence de biens. Voila comment petit pere i'ay commencéà doreloter mon enfant. Vous priant rire de cecy, mais non de moy, ni de ce que i'en ay fait, ains sans plus de la folie de tels sots, ausquelsie n'adiouste nulle foy. Autrement si pret endiez en faire vostre profit par forme de risce contre moy, i'en appellerois de vous, cóme de iuge incompetent, à cest ancien Roy de Sparte A gesilaus, iusques à ce que vous iouissiez du priuilege des peres. Mais où me pers-ie sans y penser ? l'ay presque oublié de vous remercier de vostre bon aduis, lequel aura telle puissance sur moy, venant de la part non seulement d'vn amy, ains d'vn amy pourueu d'vn parfait iugement, que puis que ie voy mes escrits vous venir à gré, ie donneray ordre que n'aurez occasion de me reueiller.

98 LIVRE II. DES LETTRES

Mais à la charge que ce sera à vos perils&fortunes, & que là où l'amitié que me portez aura quelque peu surpris en cest endroitvostre iugement, vous me seruirez de garent contre ceux qui ne se rencontreront en mesme opinion que vous. A Dieu.

Lettres du seigneur de Tibermeny à Pasquier

Lettres où il est discouru pourquoy les gens d'esprit ne produi sent enfans semblables à eux



Audeamus & c. Ie m'aide aussi malà propos du seruice de ces nouueaux Chresties que vous: mais pour ce que ie suis fort deuot au seruice ordinaire, ie sçay aussi bien employer l'in-

troit d'vne Melle au commencement d'vne missiuc, que l'vn de Messieurs de Sorbonne au commencemét de son sermon en prenant son theme. Maislaissons la Theologie quantà present, & nous mettens sur la Physique. Vous auez doncques vn garçon, dites hardiment Parisien, & ne crainez pourtant si ie suis Normat. Car outre que vous sçauez que ie suis Parisien par adoption, & de tous autres pais esquels il y aà apprendre, ie suis aussi peu Normant, comme vous estes Parisien, & voulez que vostre fils le soit. Il n'est pas qu'à sa naissance vous ne l'en ayez garenty auec quelques exorcismes. C'est grand cas qu'en chaque nation on aduise seulement le vice, & partant fait-on honte à mes compatriotes. Les Tholosains ont esté les plus sages en cecy, lesquels n'ont pris le nom deleur pays, mais Philoso-

phiquementsesont appellez mondains: vous les auez veus & hantez. Et pour ce ie concluds que vostre Theodore sera mondain: la conclusionn'en est elle pas tresbonne? Et si sera encores Philosophe. Non Philosophe misanthrope, ains ciuil. Le Genie & les fees, qui luy ont allisté à sa natiuité, n'ont point tant peu en cest endroit, que son pere. Car laissant la rencontre heureuse de vos vers, il me souuiétque vous estant pour quelques affaires en nostre ville de Rouen, me dites que lors que vostre femme engrossa, vous vous estiez distrait des liures & de toutes occupation plus par hazard que par conseil. De là ie tire vne tresbonne coniecture, car iamais pere, qui consomma ses esprits en discours & affaires, n'engendra enfans pareils de luy. Ie vous en puis nommer plusieurs exemples, que cognoissez, l'estude grande consomme & espuise le plussubtil sang, duquel, & auquel sont les esprits, & n'y reste que le plus terrestre & pesant. Les enfans sont faits de ceste matiere. Pour ceste cause les Physiciens, & par special Plutarque, ont fort recommandé aux personnes, qui desirét le nom de peres, qu'ils ne s'y employassent apres la viande prise, & sur vne indigestion: d'ailleurs qu'ils fussent libres d'affaires & gais d'esprits, nonseulement pour la santé d'eux, mais aussi pour la bonne habitude de leurs enfans, tant du corps, que de l'esprit. 1e vous remercie de ce qu'il vous a pleu me communiquer cesteioye, & vous asseure que pour l'aise que ie voy que vous en auez, i'en suis au100 LIVRE H. DES LETTRES

tantioyeux que le pere. Faites le nourrir en vostre maison, vous estes en assez bel air, & me croyez de cela ie vous prie. S'il tient de son pere, il sera Philosophe: si de sa mere, strenuum se hominem & nunquam cessantem prastabit. I'ay leu le sonnet que Monsieur d'Ardiuilliers a fait sur sa naissance. Il me desplaist de mon ignorance; si ie pouuois faire chose digne de luy, il ne sust demeuré sans estreine. A Dieu.

A Monsieur de Querquisinen seigneur d'Ardiuilliers.

Certains
paradoxes
qu'il propofe au feigneur d'Ar
diuilliers
pour y met,
tre la main

STANT n'agueres arriué en ma maison d'Argentueil, 'la plus belle compagnie que i'ay eu a esté des Osfices de Ciceron, & de tous les autres liures qui sont, à leur suite.

Entre autres choses i'ay voulu passer sur ses Paradoxes, par lesquels Ciceró se vante terrasser la commune opinion de la populace. Qui n'est pas à mon iugement œuure de trop grand merite. Car qu'y a il rien si aisé, que de combatre sur le papier telles opinions qui sont ordinairement brusques & sans sondement de raison? C'est pourquoy apres auoir faiten moy vn long diuorce du pour & côtre de plusieurs choses, il m'est entré en la pense qu'il y auroit matière de faire des Paradoxes plus hardis, qui y voudroit mettre la main. Et pour le premier ie voudrois par forme d'auant jeus ousternir que les paradoxes des anciens n'estoyent paradoxes, ains que c'est vrayement paradoxe

D'ESTIENNE PASQVIER.

de faire teste à toutes les anciennes propositios de ceux qui se sont estimez les plus sages. Et par ce que ie voy que la plus part des hommes qui mettent la mainà la plume, le font sous vne imagination qu'ils ont emprainte en eux derendreleurs noms immortels, ie voudrois poursecond assault combatre àmon possible ceste folle persuasion, & soustenir qu'entre toutes les vanitez de ce monde, il n'y ena point de plus grande que ceste cy : à ce mot il me semble des-ja voir tous les Poètes de nostre temps me corner la guerre: & que quelque autre qui péscra estre plus discret, dira qu'en ceste proposition il y a de l'impieté. Au contraire ie la soustiens comme bon Chrestien. De vous en dire les raisons, ie ne me le suis proposé, ains seulement de vous monstrer au doigt ce que ie serois d'aduis de traiter. Le troissessmeleroit que ce que les sages estiment . sagesse terrienne, est vne vraye follie: & que

tous ces vieux resueurs qui se donnerent le nó & tiltre de Philosophes, n'estoyent gueres sages. l'adiousterois volontiers pour quatriesme, qu'il n'y a point plus grande beste que l'homme, lors qu'il estime estre luy seul entre les animaux sociable, & que les autres animaux ne le sot en leurs especes. Pour cinquiesme que la nature a esté plus indulgente aux bei stes qu'à nous : mesines en nous donnant cest intellect dont nous nous prévalos dessus elles; Iesçay quele trait est hardy: mais plus y aura

il de louangeà celuy qui en viendraà chef. En sommeie vous ay taillé assez de besongne; il

LIVRE II. DES LETTRES 102 n'y reste plus que l'aiguille. Vous estes si voulez en plain drap : & puis qu'auez le loisir à vostre commandement, aiguisez & vostre esprit, & vostre plume, à tels argumens. Asseuré que le plaisir n'en sera pas moindre qu'à la lecture des discours fantasques de Iustin le Tonnelier dont vous auez entrepris la traduction. A Dieu.

A Monsieur de Querquisinen seigneur d'Ardiuilliers.

Quelle est lavraye naifueté de noftre langue, & en quels

sber.

O v s n'estes pas le premier qui estes de ceste opinion & y en a vneinfinité en France, qui estiment auec vous qu'il faut puiser l'Idee, & vraye naifueté

lieux il la denostrelangue de la Cour de nos Rois, comfaut cher mesejour & abord general de tous les mieux disans de la France. Si vous me disiez que c'est là où il faut aller pour apprendre à bien faire ses besongnes, iele vous allouerois franchement: mais pour apprendre à parler le vray François, ie le vous nie tout à plat. Au contraire (voyezie vous prie combienie m'essongne en cecy de vous)i'estime qu'il n'y a lieu où nostrelanguesoit plus corrompue. De cecy la raison est bonne. Car comme ainsi soit que nostre langage symbolise ordinairement auec nosmœurs, aussi le courtisan au milieu des biens & dela grandeur, estant nourry à la mollesse, vous voyez qu'ila transformé la pureté de nostre langage en vne Grammaire toute

effeminee, quand au lieu de Roine alloit, tenoit, & venoit, il dict maintenant, Reine, allet, tenet, & venet. Ie vous passe sous silence dix mil autres particularitez: ne m'estant proposé d'offenser ceux qui ont puissance de nous offenser: Bien puis-ie dire que le peu d'estude qu'employent les courtilans à bien parler, fait que ie ne les choisiray iamais pour maistres d'vne telle escole. Vous penserez paraduenture que ie vueille donner ceste louange à nostre Palais. Si vous le pensez, vous-vous abusez. Ie ne dy pas que le bié direne soit vne proprieté & vertu qui deust estre annexee à nostre estat: maisie ne sçai comme le malheur veut que la plus part de nous no seulemet ne s'estudie d'vler de paroles de chois, mais, qui pis est, le faisătil y a ie ne sçay quelle jalousie qui court entre les Aduocats mesmes, d'imputer no à louáge,ains à vne affectatio, l'estude que l'on y veut apporter. Qui est cause que plusieurs, oresqu'ils le puissent faire, sont contens mieux péser & moins dire. Quoy doncques ? est il impossible de trouuer entre nous la pureté de nostre langue? Veu qu'elle ne fait sa demeure, ni en la Cour du Roy, ni au Palais? Vous entendrez s'il vous plaist quelle est mon opinio. Ie suis d'aduis que ceste pureté n'est restrainte en vn certain lieu ou pais, ains esparse par toute la France. Non que ie vueille dire qu'au lagage Picard, Normant, Gascon, Prouençal, Poiteuin, Angeuin, ou tels autres, sejourne la pureté dot nous discourons. Mais tout ainsi que l'Abeille volette sur vnes & autres fleurs, dont elle for-

me son miel, aussi veux-ie que ceux qui auront quelque asseurance de leur esprit, se donnent loy de fureter par toutes les autres langues de nostre France, & rapportent à nostre vulgaire tout ce qu'ils trouueront digne d'y estre approprié. Car mesmes en vn besoin voulant representer vn esprit tel qu'est celuy du Gascon; ie ne doubterois d'emprunter de luy le mot d'escarbillat, qui est né au milieu de l'air du pais, pour designer ce qu'il est. Et non seulement desire-ie que ceste emploite se face és païs qui sot copris dans l'enceinte de nostre Frace, mais aussi que nous passions tant les mots Pirenees, que les Alpes, & traffiquions auec les langues qui ont quelque communauté auec la nostre, commel'Espagnole & l'Italienne. Nó pas pour ineptement Italianiser comme font quelques sotars, qui pour faire paroistre qu'ils ont esté en Italie, couchentà chaque bout de champ quelques mots Italiens. Il me souuient d'vn quidam, lequel demandant sa Berrete, pour ion Bonnet, & se courrougant à son varlet qu'il ne luy apportoit, le varlet se sceut fort bien excuser, suy disant qu'il estimoit qu'il commandast quelque chose à sa chambriere Perrette. Et l'autre au lieu du Bon-iour François, faisant vn mal façonné Buongiorno à vn sien voisin, à peine eschapa-il de venir aux mains pour ceste sotte courtoisse: d'autant que l'autre pensoit qu'il l'eust appellé Bougerrone. Comme en cas semblable puis, n'agueres me promenant auec vn Gentilhomme accort, l'vn de mes compagnons me saliiant du Buon di,

D'ESTIENNE PASQUIER.

IO

Italien: ie pensois, me dit l'autre ense mocquant, qu'il voulust dire que vous bondissiez. L'ay vfé de propos deliberé en ce lieu de ce mot Accort, qui est emprunté de l'Italien, aussi bié que Reussir, mais le temps nous les a naturalisez. Ie ne diray pas imboscade, comme faisoit le soldat sous le regne du Roy Héry second, pour dire qu'il auoit esté à la guerre de Parme, ou au voyage de monsieur de Guise. Le mot d'embus. che nous est tres-propre & naturel. Et à mon grand regret diray canallerie, infanterie, enseigne colonnelle, esquadrons, au lieu de cheualerie, pietos, enseigne coronale, bataillons: mais pourtant si en vseray ie, puis que l'vsage commun l'a gaigné, contre lequel ie ne seray iamais d'aduis que l'o se heurte. Ce que ie vous dy est pour vous móstrer qu'il faut mesnager les autres vulgaires dans le nostre, mais auec telle dexterité que l'o ne s'en apperçoiue. Æquicole en son liure de l'amour dict que Petrarque acquit la vogue entre les siens pour ne s'estre seulement arresté au langage Toscan, ains auoir emprunté toutes paroles d'essite en chaque sujet de diuerses contrees de l'Italie, & les auoir sçeu naïfuemét adapter à ce qu'il traittoit. Ie seray plus hardy que luy, & diray, que tout ainsi que ses amours hebergeoyent au pays de Prouence, & qu'il viuoit en la Cour du Pape qui lors sejournoit en Auignon, aussi mandia-il plusieurs mots qu'il sçeut fort bien adapter à ses conceptions. Le semblable deuos nous faire chacun de nous en nostre endroit pour l'ornement de nostre langue, & nous ayder mesmes du Grec & du

Latin, non pour les escorcher ineptement: cómefeitsur nostreieune aage Helilaine, dont nostre gentil Rabelaiss'est mocqué fortà propos en la personne de l'escolier Limosin, qu'il întroduit parlant à Pantagruel en vn langage escorche-latin. Mais auec telle sobrieté, que commele bo estomach qui ne se charge point malà propos de viandes ne les rend morceau pour morceau, ains les digere & transforme en vn sang pur, qui s'estend & distribue par toutes les veines, iettant le marc és lieux les plus vils: aussi nous digerions & transformions doucement en nostre langue ce que trouuerós pouuoir faire du Grec & Latin, & ce qui sera insolent, quele reiettions liberalement, faisant ce perpetuel iugement en nous, qu'il y a plusieurs choses bien-seantes en chaque langue, qui seroient de mauuaise grace en la nostre. Mais sur tout me semble qu'il y a vn chemin que nous deuons tenir en ce faict cy. Ic veux que celuy qui desire reluire par dessus les autres en sa langue, ne se fie tant en son bel esprit, qu'il ne recueille, & des modernes, & des anciens, soyent Poëtes, ou qui ont escrit en Prose, toutes les belles fleurs qu'il pensera duire à l'illustration de sa langue. Nulle terre, quelque fertile qu'elle soit, n'apporte bon fruit, si elle n'est cultiuee. Ie souhaite qu'il lise & vn Romant de la Rose, & vn Maistre Alain Chartier, & vn Claude de Seissel, & vn Maistre Ieanle Maire de Belges, duquel Monsieur de Ronsard tira tous les plus beaux traits de l'Hymne triophal qu'il feit sur la mort de la Royne de Na-

D'ESTIENNE PASQUIER. uarre: & le mesme Iean le Maire se feit riche de quelques belles rencontres des Pierre de sainct Cloct, & Icanle Niuellet, qui escriuirét en vers de douze syllabes la vie d'Alexandre, que nous auons de là nommez Alexandrins. Non pas pour nous rendre antiquitaires (d'autant que le suis d'aduis qu'il faut fuir cela comme vn banc ou escueil en pleine mer) ains pour lestransplanter entre nous, ny plus ny moins que le boniardinier sauuageo, ou vieux arbre, ente des greffes nouueaux, qui rapportent des fruits souefs. Ie veux encores que celuy mesmes que ie vous figure, ne contemne nul quel qu'il soit en sa profession. Pour parler du faict militaire, qu'il haleine les capitaines & guerriers:pour la chasse, les veneurs:pour les finances, les thresoriers; pour la practique, les gens du Palais, voire iusques aux plus petits artisans en leurs arts & manufactures. Car comme ainsi soit que chaque profession nourrisse diuersement de bons esprits, aussi trouuent ils en leur sujet des termes hardis, dont la plume d'vn homme bien escriuant sçaura faire son profit en temps & lieu, & peut estre mieux à propos que celuy dont il les aura appris. Vn iout deuilant aucc des Veneurs du Roy, & les sondant de tous costez, sur toutes les particularitez de la Venerie, entre autres choses l'vn d'eux me dist qu'ils cognoissoyent la grandeur d'vn cerf, par les voyes, sans l'auoir veu. Ha (dy-ielors)voyla en nostre langue ce que le Latin voudroit dire Ab unguibus leonem, & de faict il m'aduint d'en vser par expres au premier liure de mes recherches, au lieu qu'vn escolier reuenant frais esmolu des escoles eust dit recognoistre le Lyon par les ongles. Vne autre fois deuisant auec vn mien vigneron que ie voyois prompt & druàla besongne, ie luy dis en me riant qu'il seroit fort boà tirer la rame. A quoy il me respondit promptement, que ce seroit tres-malfaict: par ce que les galeres estoyent dediees pour les fait-neants & vauriens, & non pour luy qui estoit franc au traict. Recherchez telle metaphore qu'il vous plaira, vous n'en trouuerez nulle si hardie pour exprimer ce qu'il vouloit dire : laquelle est tiree des bons cheuaux quisontau harnois. Dont ie ne me feusse iamais aduisé, pour n'auoir esté chartier: vn pitault de village me l'apprit. Acheptant vn cheual d'vn macquigno, & luy disant qu'il mele faisoit trop hault: desendez vous du prix (me feit-il)ie marquay dés lors ceste chasse, qui valoit mieux ce me sembloit que le cheual que ie voulois achepter. Quand nous lisons quelquesfois, reprendre nos anciens arrhemens, pour dire que nous retournions à nostre premier propos, de qui le tenons nous que de la pratique? Quand sur vn mesme sujet nous disons retourner sur nos brisces ou sur nos routes, qu'est-ce autre chose que metaphorestirees de la V enerie? Il y en a dix mille autres sortes dont pouuons nous rendre riches en nostre langue par la desposiille de toutes autres professions, sans toutesfois les appauurir. Qui est vn larcin fort louable, & dont on n'enstiamais esté repris dedans la ville de

D'ESTIENNE PASQUIER. Sparte. Qui suiura ceste voye,il attaindra à mon iugement à la perfection de nostre lague, laquelle bien mise en vsage est pleine de mots capables de tous sujets. Et n'y a rien qui nous perde tant en cela; sinon que la plus part de nous, nourris dés nostre ieunesse au Grec & Latin, ayans quelque asseurance de nostre suffisance, si nous ne trouuons mot apoinct, faisos d'vne parole bonne Latine, vne tres-mauuaise en François: Ne nous aduisans pas que ceste pauureté ne prouient de la disette de nostre langage, ains de nous mesmes & de nostre paresse. En quoy il nous en prend presque tout ainsi comme à plusieurs de nos Medecins, lesquels ayans este nourris en leurs ieunes ans en Hipocrat, Galien, Auicenne, & autres tels autheurs, vont rechercher les simples au Leuat; contemnant ceux qui naissent à leurs pieds, sclon la temperie de l'air qui se conforme à la téperature de nos corps. Vous me direz que ceîte estude est inutile & non necessaire, veu que les langages vulgaires se changent de siecle en siecle. Vous dites vray, si ie ne desirois que la parole, maisie souhaite qu'elle soit accompagnee de sujet qui prouienne de nostre fonds & estoc. Brief que ce soit vn corps solide, auquel les paroles ne seruent que d'accoustrement & de lustre. Mais de ceste particularité nous en discourrons vne autre fois ensemblement plus à loisir. A Dieu.

A Madamoiselle de Lis.

Il promet tous bons offices à vnc Damoufelle d'honneur, à laquelle el efcrit. L ne falloit me foliciter par vos lettres d'vne chose dont ie me solicite moy mesmes : vous sçauez quelle part vous auez en moy; c'est pour quoy vous-vous pouuez

asseurer que sans autre recommandation i'embrasseray non seulement ceste affaire, ainstoute autre que ie sçauray vous estre aggreable. Ie croy que Monsieur vostre mary vous a peu mander comme Monsieurle Presidentaaduerty vostrerapporteur de s'éapprester. C'est vn premier acheminement, qui prendra comme l'espere plus beau traict. Et à la mienne volonté qu'à meilleures enseignes, & en sujet moins fascheux, ie vous peusse faire paroistre le desir que i'ay de vous obeir. Toutessois par ce que ie m'asseure que n'en faictes doubte, ie me contenteray de vous escrire que faciez cest estat en vous, que ie n'oubliray rien pendant vostre absence de ce que ie penseray vous concerner:maisà la charge aussi que vous ne vous oublirez point de delà, & prendrez temps & mesure de vostre retour, non seulement pour ne permettre que sentions si long temps eclipse de vostre Soleil, mais aussi que iesuisseur que vostre presence redoublerales forces aux poursuites qu'il conuient faire. Et sur cest aduertissement ie clorray ma lettre, mais auec vne ouuerture de mes tres-affectionnees recommandations à vos bonnes graces. A Dieu.



TROISIESME LIVRE DES LETTRES

D'ESTIENNE PASQUIER.

AMessieurs Robert & Fournier, Docteurs Regents ès Droits en l'Uniuersité

EDICT des mariages a esté publié S'il seroit en nostre Cour de Parlement, grand consentecertes & magnifique, mais plus grad ment des si vous entendiez le motif. Par ce que quel-peres & ques vns de ceux qui tiennent des premiers meres suft lieux de la France en ont esté cause. L'on dict requisée que la plus part des mauuais exemples prouiét aux man ordinairement des choses qui furent autrefois riages de sainement & sainctement ordonnees, qui se leurs entournent auecle temps en abus. Au contraire, fans. iamais ne fut bonne loy, qui ne soit prouenuë de quelque scandale. Il faut que la maladic soit venue, auant que l'on trouue le remede. Quantà cest Edict chacun s'en essouit comme beau & digne d'vn Roy. Moy seul, comme vn autre Timon & Misanthrope, le pleure, gemis, & lamente, non que ie ne sois bien aise de l'au-

thorité que l'on donne aux peres dessus leurs enfans, mais par ce que le suis marry que l'on ne leur en octroye d'auantage, & que tout ainsi qu'Alexandre le grand estant arriué en l'Asic, ne s'amusa de deinouer les entre-las du nœud Gordien, comme les autres Princes qui y auoyent passé deuant luy, ains pour en venir plustostà chefle coupa tout à fait: aussi que l'ó eust franchy le pas, & que par vne ordonnance faicte du commun consentement de l'Eglise Gallicane, on eust declaré tous mariages des enfans nuls, efquels il n'y auroit que les fimples paroles de present, sans l'authorité & comentement des peres & meres. En cest endroit i'ay pitié de nostre France, qui ne fut iamais lasse de reduire toutes les choses Ecclesiastiques en vne bonne & louable discipline, & qu'en ce faictcy elle n'ait osé y mettre la dernière main. Nos ancestres cognoissans combien c'estoit chose de mauuais exemple, qu'vn enfant au dessous de vingt - cinq ans fust estimé marié par les paroles de present au preiudice de l'authorité paternelle, introduisirent en l'action de Rapts Ce que l'on (que nous appellons vulgairement Raptum in appelle en- parentes) qui est incogneue à toutes autres na-tre nous tions. Par laquelle on permettoit aux peres & Rapt faitt aux parés, meres, voire aux tuteurs d'accuser deuant le Inge Royal celuy ou celle qui par telle affeterie de paroles auroit attiré & suborné à vn mariage l'vn de leurs enfans: & est ceste poursuitte de telle puissance & effect que pendant le cours d'icelle, elle suspend & arreste toutes les procedures que l'on pourroit faire

pardeuant

pardeuant vn Official & iuge d'Eglise pour la validité du mariage. Mais quel fruit auez v ous iamais rapporté de ceste accusation? Non autre, sinon que comme vrays François nous fommes du commencement plus forts que les hommes, mais en fin plus foibles que femmes. Chacun sur la premiere pointe de ceste poursuitte se remué chaudement, les iuges mesmes semblent infiniement fauoriser ceux qui enfont plainte. Mais au partir de là vous ne veites iamais que l'on en ait fait vue punition exemplaire, & que pour fin de compte celuy-là qui a commis le rapt ne demeure victorieux, & de la iustice, & de la famille affligee; demeurant auec le temps en pleine possession de celle qu'il a rauic. De ma part i'estime, ou que du tout il ne falloit introduire entre nous ceste accusation, ou qu'il estoit de besoin de la terminer par la mort de celuy qui auoit forfait;à sin qu'en la dissolution de sa vie, se trouuast aussi la fin & dissolution de son mariage. Maintenant par ce nouuel Edit, on permet d'abondat aux peres & meres d'exhereder leurs enfans, lesquels auront esté si mal aduisez que d'entrer en ce lien de mariagesans leur vouloir. Mais,ô bon Dieu, n'est ce vne chose cruelle, quand en executant vne vangeance, il faut qu'elle retőbesur celuy-mesme qui l'execute ? I'ay donné l'estreàmon enfant, sous vne opinion de luy donner le bien estre, ie l'ay nourry ou aux lettres, ou aux armes, en intention d'en faire vn homme de bien: i'ay, si ainsi le faut dire, passé les erreurs d'vn Hercule pour dompter en luy

114

les monstres qui enuahissent ordinairement vneieunesse forte en bride: en fin s'il est trouué vaincu d'vne desbordee volupté, masquee d'vn faux visage de mariage: est-ce pas rendre ma vieillesse tres-malheureuse, que non seulement le voye ce sot, à demy miserable, pour estre follement lié, mais que pour toute consolation ie n'ay recours qu'à le rendre du tout miserable, par vne exheredation que la loy met entre mes mains? Il est forgeron de sa misere(me dira l'on)mais moy plustost de la miéne, & de la sienne ensemblement (repondrayie.) Quelque autre qui pensera estre plus aduisé adioustera, qu'il vaut mieux y apporter ceste bride, que de laisser voguer & fluctuer les mariages à l'abandon d'vné desordonnee ieunesse. Car, comme disoit Hipocrat, aux maladies aigües & extremes, il y faut apporter remedes de mesme. O combien il cust esté plus seant de ne tomber en ces extremitez, & par vne ordonnance conciliaire declarer ces mariages du tout nuls? Il me souviét de ce que dit ce grand personnage Erasme en vn Colloque, où il fait parler vne fille qui auoit voué perpetuelle virginité. Quelques-vns (fait-il) nomment mariage, ores qu'il ait esté fait au desceu ou contre la volonté des peres & meres par paroles de present (car ainsi l'appellét-ils) choses toutesfois que ni le sens commun, niles loix anciennes de Rome, ni la doctrine Apostolique n'approuue. Il pouuoit adiouster que ni les Canons & saincts Decrets, mais il n'oza: voila beaucoup de sujet en peu de paroles. Ie

ne veux pas asseurer que ce qu'il dit soit veritable, mais ie souhaiterois qu'ille fust. Car en somme ie ne vous escrits icy qu'vn souhait. Premierement si l'enfant pour estre procreé de la substance tant paternelle que maternelle, represente ceste Androgyne qui fut siguree par les anciens, par ce qu'en luy se peuuent lireles mœurs & esprit du pere & de la mere, si nous-nous marions seulement pour auoir lignee, & que ceste enuie prouienne d'vne plus haute enuie, qui est de nous immortaliser en ce basestre par vn prouignement de l'vnàl'autre, certainement il semble que ce soit peruertir tout ordre de nature, que l'on permetteà celuy, auquel i'ay donné la vie, de pourchasser ma perpetuation en autre sujet que celuy que ie desire. Ie ne vous diray point que du droit ancien des Romains le consentement du pere y estoit requis. Mais si nousauonsemprunté de ce droit que l'enfant mineur d'ans ne puisse aliener son biensans l'authorité de sontuteur, n'est-ce faillir, en sens commun de luy permettre l'alienation de son corps sans le consentement deses pere & mere? Si vous cósiderez ce qui est de la Loy de Dieu, recognoissez ces bons Patriarches du vieux Testament, leurs mariages sont bornez en la volonté bien reiglee d'vn pere: & là où fut la malediction, comme en Esau, là aussi ne fut interposcel'authorité paternelle au mariage. Mais pourquoy m'arresteray-ie seulement au vieux Testament? Quand S. Paul parle des mariages en baille-il la iurisdiction aux enfans? Il

s'adresse nommément aux peres. Si tu maries ta fille, tu fais bien, si tu ne la maries, tu fais mieux. Et si vous descendez plus bas vous trouuerez ceste reigle auoir esté tres-longuement obseruee entre les Chrestiens de siecle en siecle. Permettez moy de fauoriser à bones enseignes mon souhait. Tertullian au liure qu'il escrità sa femme, non seulement requiert ceste mesme authorité, mais qui plus est la consirme de tant que si les Payens qui ne voyoyent la lumiere de Dieu que dans les tenebres, voulurent le mariage estre nul s'il n'estoit authorisé du pere, combien doncques (dit-il) nous autres Chrestiens qui sommes imbus d'vn meilleur enclin deuons nous auoir ceste proposition emprainte dedans nos poitrines? Et S. Ambroise confirmemon opinion par l'authorité d'Euripide, la part où faisant parler Hermioneà Orestes. Mon pere(dit-elle) aura le soin & charge de mes nopces; cela ne me regarde en rien. Chose qui sust tant recommandee par ces bons vieux peres & docteurs del'Eglise, qu'ils appellerent plustost vne hote & paillardise, que mariages, telles folles conionctions qui se faisoyent contre le gré des peres & meres. Et pour vous monstrer clairemét que l'on n'en failoit nulle doute, c'est qu'il n'y a celuy qui ne sçache que l'empereur Iustinian estoit Chrestien; du temps duquel il est cer-tain que ceste mesme authorité estoit essentiellement requise en tous mariages des enfans, comme nous apprenons des loix ausquelles il donna vogue par l'entremise de Tribonian.

Ce qui sortit tel effect que nous trouuons dedans nostre France, non des personnes vulgaires, ains deux enfans de Roy, Carloman & Loys surnommé le Fai-neant, auoir esté tenus pour bastards, non pour autre cause, sinon qu'ils auoyent esté engendrez d'vn mariage de Louys le Begue, fait & consommé sans le consentement du Roy Charles le Chauue son pere, comme vous pourrez apprendre de Reginon qui attouchoit presque ce temps là. Ie netrouue point qu'il y ait eu depuis Concile qui ait osté ceste belle iurisdiction aux peres à l'endroit de leurs enfans. Bien sçay-ie que depuis quelques centaines d'ans quelques Moines rapetasseurs de vieilles gloses, nous ont insinué ceste barbare & brute opinion, que de droict Canon le consentement des peres & meres n'estoit requis aux mariages de leurs enfans que par honneur, & non de necessité. Ceux-cy firent perpetuelle profession de celibat. Et à la mienne volonté que tout ainsi que ce sage Roy de Sparte Agesilaus estant par quelque sien amy surpris faisant l'enfant auec ses enfans, le pria desuspendre soniugement de ce qu'il auoit veu iusques à ce qu'il fut pere: aussi que tous ces Moines ne se fussent empeschez d'interposer leur opinion sur le fait des mariages, puis que leur vœu & reigle les dispésoit d'estre peres. Cela a fait qu'ils ont mesurél'affection paternelle, à la leur propre, ie veux direà l'affection commune & triuiale. Mais il conuient separer l'honneur de la necessité. C'est vrayement l'aduis des gens nourris en

H, iij

l'obscurité d'vn cloistre. Le ne vous ramenteuray en ce lieu la noblesse de nostre France, qui sur vne pointille d'honneur fait estat de perdre la vie. Cela tient plus du Paganisme, que du Chrestien. Ie vous diray que tout ainsi que le Stoïque soustenoit que ceux qui pre-miers separcrét l'vtilité d'auec l'honnesteté gasterent l'ordre de tout cest vniuers: aussi firent le semblable ceux là qui nous dessoignirent l'honneur d'auecques la necessité. Vray Dieu quand ce grand Iustinian establit trois theore-mes generaux de tout le droit, L'honnesteté, ne mesfaire à autruy, rendre à chacun ce qui est sien, mettoitil pour premiere pointe ceste honnesteté pour la tourner seulement en termes de curialité, & que lesdeux autres preceptes sussent de necessité precise? Ie ne veux cobatre ces moines que par nos docteurs de l'eglise: fueilletez les Offices de S. Ambroise, vous cognoistrez combient'honneur & la necessité fraternisent ensemblement. Mais il ne faut point separer (me direz vous) ceux que Dieu a liez ensemble par le ministere de son Eglise. Si vne proximité de lignage, qui est dans le quatriesme degré, si vne simple alliace & affinité, si vne cognation spirituelle peuuent empescher tous mariages, nonobstant &les paroles de present, & l'interuention de l'Eglise, qui nous empesche d'en faire autant des mariages esquels le consentement & au-thorité paternelle & maternelle a esté negligee? D'auantage appellerez-vous conion-ction del'Eglisevne alliance qui se fait contre

la volonté du pere, auquel Dieu veut estre apres luy porté sur toutes choses obcissance? Direz-vous conionction de Dieu celle qui sera bastiesur vnappetit charnel & desordoné, sur vne opinion brutale qui enyure ordinairement les effects de nostre raison? Ie ne m'ose persuader quand vne ieunesse euenteen'a autre guide qu'vne demesuree passion, que Dieu se mette de la partie. Or en petille qui voudra, il ne me peut entrer en la teste que le droict Canon ait rié en cecy innoué au droit des Romains. Vous trouuez dans les Decretales, que les paroles de present font le mariage, aussi faisoyent elles par les loix de Rome. Mais pour cela n'estoit ex cluds du mariage des enfans le consentement paternel. Bien seray-ie d'accord que si ces parolles estoyent reuestües de l'attouchement charnel, nous auons textes expres en nos Decretales, qui ne permettent de denouer le mariage, ores que le pere n'y eust consenty. Mais en cecy encores ne contreucnons-nous rien au droit des Romains, comme nous apprenons de Paule le Iurisconsulte au troisiesmeliure de ses Sentences. Briefl'ignorance de nos glossateurs a introduit ceste opinion entre nous. Car toutes & quantes-fois qu'ils veulent soustenir le consentement des peres n'estrerequis aux mariages de leurs enfans, ils se preualent tout aussi tost du Canon Sufficiat, qui n'en parle ni loing ni pres. Par ce qu'en ce lieu il s'agit tant seulement de sçauoir si pour la perfection du mariage le consentement seul y est suffisant, ou bien qu'auecques

LIVRE III. DESLETTRES iceluy la copulation charnelle y soit requise. A quoy il conclud que le seul consentement y est suffisant. Et le preuue premierement par l'authorité de la loy ciuile. Puis venant à ce qui estoit de la loy de Dieu, il authorise sa proposition par l'exemple de la vierge Marie qui auoit voiié perpetuelle virginité, & toutesfois l'on ne peut dire qu'elle n'eust esté la vraye femme & espouse de Ioseph. Et de faict apres que Gratian a deduit amplement ce poinct là, ve-nant puis apres en vne autre question à traiter, si le consentement des peres & meres estoit ne-cessaire aux mariages de leurs enfans, il soustiét que toutes choses de generent contre tous mariages ausquels les enfans n'ont interposé la volonté de leurs peres & meres. le ne veux pas icy combatre vne longue ancienneté, i'entreprendroistrop fort party: aussine vous ay-ie pas dit du commencement de ma lettre que le consentement des peres & meres y fust requis de necessité, ainsseulement que ie le souhaiterois. Toutainsi que l'on ne peut bannir les esperances de nous, aussi ne peut-on oster nos souhaits. Ce sont choses esquelles les plus petits & miserables se flattent & chatouillent aufsi bien comme les plus grands, & sur quoy ils trompent & endorment le deschet deleurs fortunes, serendans en cecy esgaux auecques les Princes. Ie desire que sans replastrer on ordonnast par vne bonne & stable loy que le mariage des enfans fust nul, auquel les peres & meres n'auroyent interposé leur authorité. Si bien ou mal ie desire, vous m'en man-

D'ESTIENNE PASQUIER. derez vostre aduis, & y adiousterez & soustrairez ainsi que le bon Arithmeticien: n'ayant en particulier espousé ceste opinion, ains souhaitant sans plus que l'on l'espouse. A Dieu.

A Monsieur de Foussomme, Gentilhomme Vermandois.

Eleveux, si vous voulez queie le si la vefue vueille, mais ie vous puis dire que fusant fon ny le droict ciuil des Romains, ny le de fon corps doit a raison commune ne veulent que deschoir de la vefue faisant folie de son corps ses conuen-

perde son douaire, tout ainsi comme si elle a- 150ns manoit forfaict contre son mary pendant & con-trimoniastant son mariage. Ie sçay bien que vous pouuez appeller quelques anciens docteurs à garans, qui furent induits à mesme opinion que la vostre. Pour autant qu'ils estimerent que s'il falloit de mesme balance compenser la peine auecques l'honneur, selon la proportion des merites ou demerites, il y auoit grande apparence de chastier à bon escient la vefue qui faisoittortaux cendres de son mary, puis que pendant sa viduité elle iouissoit des privileges de luy. Opinion certes qui semble prendre ses racines sur l'honnesteté publique, qui n'est pas vn petit fondement en droict. Voire qu'il n'y a nulles personnes qui ayent tant d'interest à l'entretenement de ceste proposition, que celles mesmes au des-aduantage desquelles on la veut establir. Car la femme estant foible

& de corps & d'entendemét au regard de l'hóme (foible de corps, qui est l'occasion pour laquelle nous ne la receuons à l'exercice des armes: foible d'entendement, qui faict que l'on luy interdisel'administration de la republique) elle n'a qu'vn seul moyen par lequel elle de-meure forte, & dont elle triomphe des hommes: c'est la conseruation de sa pudicité. Bannissez d'elle ce seul poinct, vous la rendez esclaue des plus petits, ores qu'elle fust Princesse. Au contraire qu'elle le conserue, elle triomphe des Princes, iaçoit que pauure & petite. Parainsi de premiere rencontre ceste opinion aienesçay quoy de specieux, ce neantmoins captieux si vous venez à vostre second penser. Par ce que quand le legissateur permit au mary d'accuser sa femme d'adultere, il y apporta vne infinité de respects qui ne tombent ny en l'heritier, ny en la vefue. Il estima que la femme forfaisant enuers so mary, estoit beaucoup moins excusable que la vefue, pour auoir vn moyen honneste de tromper les pointes de sa chair, par l'object qui luy estoit donné par la loy. Il estima encores qu'elle ne pouuoit apporter vn enfant faux & dérobé à son mary. Dauătage que le mary ne feroit ailémét induit àintenter ceste poursuitte, s'il n'estoit outré d'vne tres-iuste douleur, comme ainsi sut que sa femme estant sa moitié, le des-honneur d'elle redondoit sur luy. Et finalement on meit és mains de la femme vne defense tres-poignante encontre son mary: estant par expres enioint aux Iuges d'examiner soigneusemet si le mary

auoitseruy de miroüer de bien ou mal-faire à sa femme. Estimant chose de pernicieux exéple de requerir en elle vne chasteté estroite dot il auroit esté le premier infracteur. Toutes ces particularitez le rencontrent elles en vne vefue? Nenny vrayement. Car laissantà part que après le decez du mary la femme commence d'estre iouissante de ses droits, encores trouuerezvous qu'elle n'a ny suject par lequel elle puisse apporter refrigere à ses passions naturelles, ny que s'oubliant de son honneur elle trasporte en la famille de son feu mary vn enfant putatif, ny qu'elle se puisse pour ses defenses preualoir contre l'impudicité de l'heritier. partant si elle estoit assaillie, on luy osteroit les armes naturelles pour parer aux coups. Et à peu direle mary nevenant (comme i'ay dict) que timidement à ceste accusation, & apres auoir quelque-foissondé tous les moyens pour reconcilier sa femme auec son honneur, si vous y admettiez l'heritier quin'a en pensement que le bien, en ouurant la porte à ceste accusation, vous l'ouuririez tout d'vne main à la calomnie, & n'y auroit vefue, si femme de bien fust elle, qui peust faire bouclier de sa conscience contre les calomnieuses poursuites. Briefil y auroit grandement à craindre que la loy ne feit plus de mal que les femmes. Ce furent (ce me semble) les causes pour lesquelles ce grand Iurisconsulte Papinia traittant de la matiere des adulteres disoit, que si quelque-fois par mesgarde, on anoit compris sous le nom d'adultere la honte de la fille ou de la femme vefue, c'estoit

LIVRE III. DES LETTRES tres-abusiuement parler. Et en vn autre passageil est dict que l'heritier n'a nulle reprimende ou esgard sur les mœurs de la vefue du defúct. Choie que l'on tient pour tres-veritable, n'estoit que le mary eust de son viuant fait appeller sa femme en iustice. Car lors l'heritier peut reprendre les arrhemens de ceste poursuitte,& non autrement. Et de faict vous ne trouverez en tout le droict des Romains aucune peine ordonnee à la vefue, sinon à celle qui se remarioit de dans l'an de son dueil, ou qui nese remariant auoit enfant apres l'onzielme mois du mesmean. En l'vn & l'autre desquels cas l'heritier gaignoit en pure perte sur elle son augment de dot, & les dons & aduantages qu'elle auoit receus de son mary. Cen'est donc point que par oubliance la faute des vefues soit passee deuant les yeux des anciés. Ils s'en sont fort bien souuenus, mais ils ne penserent rien appartenir à la memoire du deffunct, horsmis ce qui estoit commispar la vefue dedans le premier an de son vefuage, qu'ils estimerent estre affecté à l'honneur de son premier lict. Mais elle iouit des priuileges de feu son mary, dites vous. Il ne faut pas pour cela induire qu'elle doine deschoir de toutes ses connentions matrimoniales. Tout ainsi commela vesue conuolant en secondes nopces perd les priuileges dont elle iouissoit, faictes que l'autre forfaisant les perde aussi. Afin qu'elle ne soit de plus grand merite & recommandation en son impudicité, que la femme honneste (qui se remarie) en sa chasteté. C'est en essect toute

D'ESTIENNE PASQUIER. la peine à quoy peut aboutir ceste faute. Ny pour celaie ne veux pas que vous m'estimiez Aduocat de l'incontinence des vefues. l'entends sans plus bannir la calomnie des hommes, & non la chaste honnesteté des femmes: faisant ce perpetuel iugement en moy, que la femme perd beaucoup plus que son doüaire, quand elle faict perte de son honneur, sans lequel elle ne doit souhaiter de viure. A Dieu.

A Monsieur de Querquifinen Scigneur d'Ardinilliers.



'Est grand cas que inmais nos an-Sommaire ciens n'ayent eu cognoissance de des terres toute ceste Amerique, que nous que l'on appellons Terres neufues. Non appelle qu'elles soyent moins vieilles que neusues.

les nostres, ains par ce qu'elles ont eité seulcment depuis centans en çà descounertes par quelques mariniers Portugois. Et neantmoins vrayement neufues, si vous parangonnez les mœurs brusques de leurs peuples, auccques la ciuilité des nostres. Quelque Gentilhomme que ie rencontray n'agueres à sainct Germain en Laye, qui auoit esté au Brezil, me racontoit qu'en ce pays là les hommes vont tout nuds, sans cacher leurs parties honteuses, & que ceux qui veulent faire les plus braues, y portent quelques petites fueilles d'arbres. Ét que quand ils veulent coucher de la grandeur, ils frottent leurs corps de gomme,

qu'ils couurent en apres de duvet de Perroquets, & autres telles especes d'oyseaux. Quat à leur administration politique, ils n'ont nuls magistrats, nulle ville, nulle forme de republique, fors qu'ils sont diuisez en familles selon leurs consanguinitez & parentelles, sur lesquelles le plus ancien a toute iurisdiction & esgard. Chaque famille contient enuiro quatre cens tant d'hommes que femmes. Leurs maisons sont sans huis, exposees à tous venans & allans. Les biens toutes fois non communs, non plus que les femmes. Celles qui sont surprises par leurs maris, sont par eux tuees, puis mangees. Ils s'entre-font la guerre de pais à païs, ceux qui sont pris, sont soudain destinez à lamort. Et n'ayans autre prison que de leur foy, on les engresse quelque temps, puis le téps de les massacrer venu, l'on faict vn banquet de parade, où l'on conuie les principaux parens & amis, là on enyure le patient, que l'on faict disner, & puis dancer apres le repas auecles autres, & au milieu de la dance on l'assomme. Son corps mis en pieces on en fait des presents, 'come les veneurs de leur venaison. Sa teste est penduë deuant la maison de son maistre, pour faire monstre de sa victoire. Des dents on en faict des chaisnes qu'ils portent autour de leur col. Et n'ont ces Sauuages plus grand vengeãce, que de manger leurs ennemis, ny plus grad telmoignage d'inimitié contre vn homme, que quandils le menacent de le manger. Supputans au demeurant leurs ans par les Luncs, ainsi que nous au cours du Soleil. Voyla en somme

D'ESTIENNE PASQUIER. ce que l'ay appris de ce Gentil-homme: si vray ou non, ie m'en rapporte à ce qui en est. L'on dict que celuy peut impunément mentir, qui vient de loing. Quant à moy ie vous debite ceste marchandise pour le prix qu'elle m'a cousté: aymant mieux le croire, que de l'aller veoir: ayant aussi mieux aymé charger le present messager de ce compte, que de le lais-ser en aller par deuers vous les mains vuides. A Dieu.

A Monsieur Ramus Professeur du Roy,en la Philosophie & Mathematiques.

R sus, ie vous veux denoncér vne for - Sçaueir st te guerre, & ne m'y veux pas presen-phe Fran-ter que bien empoint. Car ie sçay çoise se combien il y a de braues capitaines qui sont de doit accorvostre party. Le premier qui de nostre temps der auecle prit ceste querelle en main contre la commu-parler, ne fut Louys Meigret, & apres luy Iacques
Pelletier grand Poëte, Arithmeticien, & bon Medecin; que ie puis presque dire auoir esté le premier qui meit nos Poêtes François hors de page. A la suitte desquels vint Iean Antoine de Baïf, amy commun de nous deux, lequel apporta encores des regles & propositions plus estroites. Et finalement vous pour clorrele pas, aucz fraischement mis en lumiere vne Grammaire Françoise, en laquelle auez encores adjousté vne infinité de choses du vostre, plus estranges que les trois autres. Ie dy nommément plus estranges: car plus vous

fouruoyez de nostre ancienne orthographe, & moins ic vous puis lire. Autant m'en est-il aduenu voulant donner quelques heures à la lecture de vos partisans. Ie sçay que vostre proposition est tres-precieuse de prime ren-contre. Car si l'escriture est la vraye image du parler, à quoy nous pouuons nous plus cftudier que de representer par icelle en son naïf ce pourquoy elle est inuentee? Belles paroles vrayement. Mais ie vous dy que quelque diligence que vous y apportiez, il vous est impossible à tous de paruenir au dessus de vostre intention. Iele cognois par vos escrits: car combien que decochiez toutes vos fleches à vn mesme blanc, toutesfois nul de vous n'y a sceu attaindre: ayant chacun son orthographe particuliere, aulieu de celle qui est communeàla France. Comme de faict nous le voyonspar l'Apologie que Pelletier a escrit encontre Meigret, où il le repréd de plusieurs traits de son orthographe. Et vous mesmes ne vous rapportez presque en rien par la vo-streà celle, ny de Meigret, ny de Pelletier, ny de Baif. Qui me faict dire que pensant y apporter quelque ordre, vous y apportez le desordre. Par ce que chacun se donnant la mesmeliberté que vous, se forgera vne orthographe particuliere. Ceux qui mettent la main à la plume, prennent leur origine de diuers païs de la France,& est mal-ailé qu'en nostre prononciatió il ne demeure toussours en nous ie ne sçay quoy du ramage de nostre pais. Ie le voy par esfect en vous, auquel, quelque longue

D'ESTIENNE PASQUIER. longue demeure qu'ayez faite dans la ville de Paris, ie recognois de iour à autre plusieurs traits de vostre Picard; tout ainsi que Pollion recognoissoit en Tite Liue ie nesçay quoy de son Padouan. l'adiouste que soudain que chacun en son particulier se faict accroire estre quelque chose entre nous, aussi nous veut il seruir de mots non meilleurs, ains qu'il nous debite par vne faulse persuasion pour tels. Le. courtisan aux mots douillets, nous couchera de ces paroles, Reyne, allet, tenet, venet, menet: comme nous veismes vn des Estars, qui pour s'estre acquis quelque reputation par les huit premiers liures du Romant d'Amadis de gaule, enses dernieres traductions de Iosephe & de Do Flores de Gaule, nous seruit de ces mots, Amonnester, Contenner, Sutil, Calonnier, aministration, Nivous ni moy (ie m'asseure) ne prononcerons, & moins encores escrirons ces mots de Reyne, allet, tenet, venet, & menet, ains demeurerons en nos anciens qui sont forts, Royne, alloit, venoit, tenoit, menoit. Et quant à mon particulier dés à present ie proteste d'estre resolu & ferme en mon ancienne prononciation, d' Admonnester, Contemner, Subtil, Calomnier, Administrer. En quoy mon orthographe sera autre que celle des Essars, puis que ma prononciation ne se conforme à la siéne. Pelletier en son dernier liure de l'Orthographe & prononciation Françoise commande d'oster la lettre G des paroles esquelles elle ne se prononce, comme en ces mots (dit-il) Signifier, Regner, Digne, quanta moy ie ne

Tome I.

les prononçay iamais qu'auecques le G. En cassemblable Meigret en sa Grammaire Francoise escrit, Pouure & Sarions; d'autat que vraysemblablement sa prononciation estoit telle. Et ie croy que celuy qui a la langue Françoise naïfue en main, prononcera, & par consequent escrira, Paure & Sçaurions. À tant puis que nos prononciations sont diuerses, chacun

de nous lera partial en son escriture. La volubilité de la langue est telle, qu'elle s'estudie d'addoucir, ou pour mieux dire racourcir ce que la plume se donne loy de coucher tout au long par escrit. Et de fait n'estimez pas que les Romains en ayent vsé autrement que nous. Car quand iely dans Suetone qu'Auguste fust du nombi e de ceux qui pensoyent qu'il falloit escrire comme on prononçoit, ie recueille que l'escriture ne symbolizoit en toutau parler; ains qu'Auguste par vne opinion particu-liere, telle que la vostre, estoit d'vn aduis co-Que les traire à la commune, toutesfois si nele peut-il gaigner. D'autant que du temps mesmes de n'orthographisier co- Neron, Quintilian nous enseigne que l'on escriuoit autrement qu'on ne prononçoit. C'est vne regle generale non seulement en nostre langue, ains en tous vulgaires, que setrou-uant vne parole close d'vne consonante, la nomoyent. consonante perd sa puissance, si le mot qui la suit commence par vne autre, & n'en entendez la force sinon quand elle est suiuie d'vne voyelle. par exemple, que ie die, ne pensez pas que ie vons ayme: le Z de pensez, & l'S du passe mangent & elident par les subsequentes con-

Romains meils proD'ESTIENNE PASQUIER.

131

fones, & n'y a que l'S du vous, qui soit ouye & exprimee pour tomber en vne voyelle immediate. Le semblable fut-il aux Romains, comme l'on peut recueillir de ces vers d'Ennius.

Egregie cordatus homo catus Æliu' Sextus.

Où vous voyez à tous les mots qui sont suiuis de voyelle, l'S estre prononcee, & non à celuy d'Alius, par ce qu'il estoit recueilly d'vn Sexem. Ennius escriuoit vray - semblablement come il prononçoit; d'autant que la langue Latine n'estoit encore en sa fleur. Mais la posterité ne trouua pas bonne ceste maniere d'orthographe, ores que la prononciation fut plus courte. Ostez de nostre escriture les lettres que nous ne prononçons pas, vous introduirez vn chaos en l'ordre de nostre Grammaire, & ferez perdre la cognoissance de l'origine de la plus grande partie de nos mots. Confondant singulier & plurier ensemble : par ce qu'en ces mots l'Il fait & ils font, le mot d'Il se pronóce tout d'vne mesme teneur, & represente neantmoins diuers nombres. Car quant à ce que vous vantez faire beaucoup par vostre opinion pour l'estranger, qui voudra apprendre nostre langue; pour autant qu'il apprendra en la lisant, de la prononcer, si vous le pensez, vous-vous mesprenez grandement. Estimez-vous que pour estre le Latin escrit tout de son long, nous le prononçions à son naif? De ma part ie croy que si Ciceron, Ce-far, Salluste & tous ces grands autheurs de la langue Latine reuenoyent en leur premier estre, & qu'ils nous ouyisent parler leur lagage,

ils ne nous entendroyent pas, ains trouueroyent nos prononciations agencees, les vnes à la Françoise, autres à l'Espagnole, autres à l'Alemande, selon la diuersité des nations. Chose que vous mesmes recognoissez en pasfant dans vostre Grammaire Françoise, & dont nous seismes ample preuue dans la ville d'Estampe en l'an mil cinq cens soixante sept, Monsieur Loysel & moy allans aux grands iours de Poitiers, où ayans rencontré vn escolier Allemant, qui nous voulut entretenir en Latin, nous n'en entédions pas la moitié, ni luy de nous. Ce que ie cogneus à l'œil prouenir de ce qu'en parlant Latin il ne se pouuoit dispenser de la prononciation de son païs à nous incogneuë, ni nous de la nostre. Aussi faut-il que vous me confessez qu'il y a quelque naifueté en la pronociation de toutes langues, que l'on ne sçauroit representer dessus le papier. Iele vous verifieray en peu de paroles fur le sujet mesmes du Latin. Priscian en son premier liure remarque que Pline disoit que la lettre de L receuoit trois diuers sons seló qu'elle se rencontroit diuersement auec vnes & autres lettres: y a il aucun de nous qui puisse maintenant sentir ceste diversité de sons? le croy que Priscian mesmes ne le sentoit pas, & que l'interualle des ans en auoit fait perdre l'vsage en son temps, veu qu'au faict de la prononciation de sa langueil alleguoit l'authorité de Pline. Le semblable est-il en nostre langue Françoise, en laquelle il ya vne infinité de choses qui tombent en nostre parler, que nous

D'ESTIENNE PASQUIER. ne sçaurions figurer par escrit. Qu'ainsi ne soit il n'y alettre qui soit tant solemnisee, ni que nous mettions tant en œuure comme l'E. Or tout ainsi qu'il nous est familier, aussi en auons nous faict deux especes; l'vn que nous appellons masculin, l'autre seminin. Quant au masculin, nous l'auos accommodé en trois sortes, que iene vous puis exprimer que par exemples, & encores à ceux qui sont nourris en noître vulgaire. En la derniere syllabe de René vous y voyez vn son, vsez maintenant de ce mot de cet pour dire Cet homme a fait cela : vous y cognoissez vn autre air : passez à ce mot de c'est, comme quant nous disons c'est un tres-grad homme de bien, il y a vn son beaucoup plus esleué qu'aux deux autres. Donnez tant de façons nouuelles qu'il vous plaira par vostre orthographe à ces trois & masculins, encores vous trouuerez vous court de vostre opinion: & beaucoup plus en l'E feminin qui n'a qu'vn demy son entre nous, incogneu presque à toutes autres nations, & neatmoins à nous si commun que soit en rime plate ou croisee, il faut pour la grace que de quatre vers les deuxse terminent en l'E feminin. Nous escriuons la derniere personne du plurier, aux verbes de la premiere coniugaison par ent comme ils, aiment, donnent, logent, & autres. l'aduoue que nous ne prononçons point l'N. Ce que Pelletier aussi & Meigret cognoissans l'osterent; se contentans de marquer ceste troisiesme personne par vn E feminin conioint auec vn T, &

disent Aimet, Donnet, Loget, & Bouget. Presup-

I ii

1:4 posez que leurs liures tombent entre mains des estrangers qui ne soyent nourris en nostre langue, s'aduiseront-ils de prononeer c'est E? non vrayement, ains par l'Éplain & masculin communà toutes natios: & à tantil y aura plus d'absurdité prononçans ces mots de ceste façon, que s'ils les prononçoyent à la Poiteuine auecques l'N. Mesnagez comme il vous plaira les lettres de $L \circ N$, que nous appellons mignardes, ie meure s'il est en vostre puissance de vous rédre plus entendible par voître nouuelle orthographe, que nous par la nostre an-cienne, à ceux qui n'ont cognoissance de ces mignardises de lettres. Ie viens à ces aduerbes qui tombent plus que souuent en nosbouches, Diligemment, Bonnement, Ententiuement, Doucement, Mollement, Mignardement, & vne infinité d'autres, il ne vous sera possible de designer par sigure leur derniere syllabe, ainsi qu'elle est prononcee. Que nous ne prononçions l'E pur, i'en suis d'accord : il n'y a que le Picard quile prononce, & par ceste prononciation on cognoist du premier coup qu'on est extrait de Picardie. Que nous le prononçions en A, comme Pelletier l'a voulu escrire (caril escrit Doucemant, Diligemmant) ie le nie. Leseul mot de Nuitamment le vous fera paroistre, auquel vous cognoistrez combien l'A de Tam est prononcé d'autre façon que le Ment. C'est donc vne prononciation qui naist auecnous entre l'A&l'E, que l'on ne sçauroit en aucune façon que ce soit exprimer dessus le papier. A fin que ie ne passe sous silence que

pendant que vostre vœu est de nous garentir d'vne extremité que vous estimez vitieuse, voustombez en vn plus grand vice. Nous auons vne diphthongue Oy qui est nee auec thongues nous, ou qui par vne possession immemoriale oy & ay s'y est tournee en nature. Diphthogue des pie- Fraçosfes. ça recogneue estre nostre par les estrangers. Car ce docte personnage Erasme l'a sçeu fort bien remarquer en son liure de la Prononciation. Puis qu'elle nous est naturelle, & que l'estranger ne s'en est pas voulu rédre incapable, quelle faute a elle commise depuis pour laquelle il la falle exterminer de la France ? Au lieu d'icelle vous auez introduit vn OE, & au lieu de ce que nous disons Moy, toy, Soy, Roy, Loy, Foy, vous dites Moe, Toe, Soe, Roé, Loe, & Foé. Ce n'est pas faire conformer l'orthographeà la prononciation, ains vouloir introduire vne nouuelle prononciation sous ombre de vostre nouuel orthographe. Ie voy bien qui vous induit à ceste opinion. Vous estimez quel'I simple, ou l'Y Grec ne peuuent produire autre son conioincts auecque l'O, que celuy quileur est naturel estant separez. Qui le vous a dit? Le mesme v aux Grecs ne produisit-il point en Grece autre son que le sien, quand lié & vny auec l'O micron on én fit vne diphthongue ou? Prononcez cest vou ainsi que Lambin & les modernes font à present, du ion de nostre V François, ou comme les anciés faisoyent en I Latin, vous ne trouuerez point qu'il face cestou. Le Grec toutesfois ne le trouuera mauuais, & nous serons si enuieux

136

encontre nostre ancienneté, que nous n'admettions le fruict que nous rapporte l'Y Grec conioint auec nostre O? Le voy le semblable estre aduenu en la diphthongue de ou, au lieu de laquelle Monsieur de Bait a voulu inuenter vne lettre nouuelle sous ceste forme de diphthongue Grecques. On pourroit d'vne mesme liberté oster du Grec ces deux characteresou, si nous ostons la diphthongue Oy qui est nostre. Et à sin que ie vous monstre à l'œil que ce ne fust pas sans raison que noz ancestres en la diphthongue d'Oy employerent l'y Grec, ie vous puis dire que c'est vn charactere. quia vn son particulier entre nous, non commun auec toutes autres nations, quand il est' immediatement suiuy d'vne autre voyelle, & qui pour ceste cause merite à bonne raison d'auoir sa place en nostre Alphabet François, autant qu'autre lettre qui soit. Car de ces mots Moy, Toy, Soy, noz anciens firent vns Moyen, Toyen, Soyen, Moye, Toye, & Soye. Comme nous voyons dans le Romant de la Rose, & autres vieux liures que nous auons depuis eschangez en Mien, Tien, Sien. Mienne, Tienne, Sienne. Ne nous estant resté de ceste antiquité que le mot de Moitoyen, que nous approprions aux mœurs, comme si nous voulions dire qu'il fust Mien & Tien. Mais combien que nous ayons perdu l'vsage de telles dictions, si est-ce que les mots de Roy, Foy, Quoy, & tels autres produisent Royal, Loyal, Quoye. Comme aussi voyons nous séblables deriuaisons aux verbes, comme d'Oüir, nous

D'ESTIENNE PASQUIER. 137 disons, foy, puis l'oye, de Voir, ie Voy, Voye, co-me quand on dict, Dieu vueille que l'Oye, que ie Voye. Scauriez vous representer le vray son & energie de nostre prononciation en pas vn de ces mots, quand vous les escriuez en ceste façon Local, Rocal, Quoce, J'oce, ie Voce? C'est (pardonnez le moy fi ic le dy)ou n'auoir point d'aureilles pour iuger; ou penser que nous n'en ayons point. Le mesme se rencontre en l'autre diphthongue, Ay, que vous eschangez en vn Epur: ne considerant pas que d'vn f'ay, vienne vn l'aye, d'vn Bay, vne couleur Baye, laquelle s'il vous aduient de rendre à vostre façon, vous en ferez vnc Bée, qui est vne prononciation si ridicule, & que l'appellerois plus volontiers vne baye & mocquerie, comme approchant plus d'vn mot de Bée du Berger de. Maistre Pierre Pathelin, que la couleur Baye que vous voudriez signifier. Vous voyez docques que ces deux diphthongues Oy & Ay, n'ont pas esté introduites par nos anciens fortuitement ny sans raison, comme produisant certaines dictions que l'on ne pourroit autrement prononcer que sous le son que nous auos donnéà la lettre Y coniointe auec l'O ou A. Et mesment qu'elle a ceste particularité naifuc entre nous autres François, qu'estant mise au milieu de deux voyelles en vn mot, elle produit vne pronociatio (come i'ay dit) no comuneà toute autre nation, & que vous ne sçauriez designer par la plume pour en rendre l'estranger capable. Celase voit en ces mots, Citoyen,

Moyen, love, foreux, Fore, Voye, Playe, Raye,

Gaye, Saye. Ie le vous representeray par exépleassez familier en ce mot Royer, si vous l'escriuez par vn I en forme de voyelle, vous en ferez troissyllabes Roier, si en forme de consonante, vous en ferez vn Roger, comme s'il estoit escrit par G, si en vostre maniere, vn Roeer: & soit lequel des trois qu'il vous plaira, ce n'est point ce que nous prononçons en y mettant sa lettre d'T Grec, qui nous faict vn son messé, participant partie de la lettre O, partie de la lettre E, & ne tient ny de l'vne ny de l'autre, faisans de ce mot Royer, deux syllabes tant seulement. Ie veux doncques dire & conclure qu'en vain voulez vous debuter nostre orthographe de sa vicille possession, si par vostre innouation vous ne profitez, ny aux vostres ny aux estrangers: aux vostres, qui se trouuent beaucoup plus empeschez à dechifrer vostre nouuelle orthographe, que l'ancienne : à l'estranger, pour ne luy pouuoir sigurer ce que portenostre commune prononciation. Et si vous adiousteray (outre ce que ie vous ay discouru des deux diphthongues, Oy & Ay) que vous corrigez plusieurs autres particularitez en nostre escriture sans raison. Considerons ces deux lettres (que les vns appellent mignardes, les autres molles) L&N, dont la premierenous est commune auec l'Espagnol & Italien; la seconde auec l'Espagnol seulement. Celle la nous est representee par l'Espagnol par deux LL, & par l'Italien par GL, comme vous voyez en ces mots Gli sigliuoli. Ie vous supplie dites moy, y eut-il iamais plus d'incer-

D'ESTIENNE PASQUIER. titude que celle que vous y apportez? Par ce qu'ostant nostre vieille orthographe, auez chacun de vous innoué diuers characteres, esquels ie me trouue beaucoup plus empesché de trouuer le son mol de ceste lettre, que ie ne faisois auparauant. Or voyez auec quel soing & diligéce nos ancestres nous voulurent figurer ce son: carils ne se contenterent pas d'accoupler les deux LL ensemble, mais deuant icelles adiousterent vn I en ceste façó ILL, pour monstrer que ceste L contient obliquement en soy vn I qu'il faut, si ainsi voulez que le die, prononcer sans le prononcer. Par exemple, mettez ces trois mots en auant, Baller, qui signifie dancer, Ballier, qui veut dire nettoyer, & Bailler, qui est donner. Au premier, vous prononcez L fermement, au second vous pronocez le son de l'I entierement auec L, au troisiesme vous entreueschez l'I dedans L.'Et c'est pourquoy ils retirerent cest I deuant les deux LL, pour monstrer qu'il ne le falloit pas prononcer auec vn si plein son qu'en Ballier, mais aussi qu'il ne le falloit pas oublier, comme en ce mot de Baller, où il n'estoit point inseré. Le semblable firent-ils en l'N mignarde, que les Espagnols figurent par vne seule figure, nous par Ign, Seigneur, Poignarder, gaigner. Si vous dites Senieur, vous prononcez l'1 pleinement auec l'N, si Seigneur, vous ne le dites qu'à demy. Or de cest entre-las d'I & N auecle G, vous en auez faict l'N mignarde. Il n'est pas qu'il n'y ait quelque raison en vne orthogra-phe que nous auons veuë autre-sois en ce mot

140 LIVRE III. DES LETTRES

Pourquoy nos anciens excrinoyét Vn auec le G.

d'Un que l'on escriuoit auecvn G au bout, lettre qui sembloit du tout superfluë, de quelque costé que l'on voulust tourner sa pensee. Mais cela aduint pourautant qu'auparauant l'im-pression, aux liures que l'on escriuoit à la main, on cottoit les nombres par leurs figures 1. 11. 111. 1111. v. vi. vii. & ainsi des autres suiuans: & quand on commença de les cotter par leurs noms on adiousta à l'Un le G pour oster l'equiuoque qui eust peu aduenir entre ce mot & le nombre de sept, representé par sa figure de vII. Mais ce dernier poinct soit par moy touché en passant. A quel propos donc tout cela? Non certes pour autre raison, sinon pour vous monstrer qu'il ne faut pas estimer que nos ancestres ayent temerairement orthographié de la façon qu'ils ont faict, ny par consequent qu'il falle aisément rien remuer de l'ancienneté, laquelle nous deuons estimer l'vn des plus beaux simulachres qui se puisse presenter deuant nous, & qu'auant que de rien attenter au preiudice d'icelle, il nous faut presenter la corde au col, comme en la republique des Locriens: & à peu dire que tout ainsi qu'anciennement en la ville de Marseille ils executoyent leur haute iustice auec vn ; vieux glaiue enrouillé, aymans mieux vser de celuylà, que d'en rechercher vn autre qui fust fraichement esmoulu, aussi que nous deuons de-meurer en nostre vieille plume : ie ne dy pas que s'il se trouue quelques choses aigres, l'on n'y puisse apporter quelque douceur & attré-pance, mais de bouleuerser en tout & par tout

qu'ilne se faut estoi gner assément de l'ancienneté.

D'ESTIENNE PASQUIER. sens dessus dessous nostre orthographe, c'est à mon iugement gaster tout. Les longues & anciennes coustumes se doiuent petit à petit desnouer, & suis de l'opinion de ceux qui estiment qu'il vaut mieux conseruer vne loy en laquelle on est de logue main habitué & nourry, ores qu'il y ait quelque defaut, que sous vn pretexte de vouloir pourchasser vn plus grand bien, en introduire vne nouuelle, pour les inconueniens qui en aduiennent auparauant qu'elle ait prisson ply entre les hommes. Chose que ievous prie prendre de bonne part, comme de celuy, lequel, combien qu'il ne condescendeà vostre opinion, si vous respecte-il & honore pour le bon vouloir qu'il voit que vous portez aux bonnes lettres. A Dicu.

A Monsieur Ramus, Professeur du Roy en la Philosophie & Mathematiques.

Attendois vne forte response de Dela pro-vous sur le discours de nostre or-prietéde thographe, mais puis quen'y a-ceste diction uez voulu bailler attainte, il ade Sens uiendra paraduanture que mes d'où est lettres tombans és mains de quelque autre, luy venue ce-

appresteront sujet de parler. Au regard de ce ste maniere que me mandez que ne pouuez bonnement de parler, gouster ceste loquution Françoise ens dessus desdes sons des fus des sons des fus des fus des fus des fus pas le premier qui en a faict quelque scrupule: carie voy plusieurs de ceux qui sont en reputation de bien dire, auoir doubté d'en vfer dans leurs traductions: & au lieu d'icelle auoir mis tantost Ce dessus dessous, tantost Ce que dessus dessus. Toutesfois i'espere vous leuer fort aisément ce doubte, s'il vous plaist de considerer combien ce mot de Sens nous est heureusement familier, quand nous disons que quelque chose est de tel outel sens. De ceste parole est venu que nous auons aussi dict; qu'vne Chose est sens dessus, & encores Sens denant derriere, pour donner à entendre que ce qui deuoit estre dessus est dessous, & deuant ce qui est derriere. Ie croy que par ceste petite demonstration auez occasion d'estre satisfaict. Quant est de moy, ie vous asseure que non seulementie ne la reiette, mais au contraire, i'estime que c'est vne maniere de parler fort riche, & qui n'a esté reiettee, que par ceux qui n'approfondirentiamais les richesses de nostre langue. A Dieu.

A Monsieur de Fonssomme.

Que nulle nation ne peut dire fi elle promonce au vrzy la lague Latine, comme faifoyent les Romains.



Ous voulez que ie retourne à ma premiere Grammaire, ie le feray puis qu'il vous plaist. I'ay dit voirement que combié que nous ay ons la langue Latine ef crite selon sa naïsue orthogra-

phe, si croy-ie que nulle nation ne prononce le Latin en son naïf. Ce que ne deuez trouuer estrange. Car si le Romain prononçoit autrement qu'il n'escriuoit, comme i'ay discouru D'ESTIENNE PASQUIER.

parla lettre de Monsieur Ramus, comment est-ce que de son orthographe vous pouuez recueillir la vraye prononciation? Ie franchiray le pas, & vous monstreray piece à piece comme chacun s'en faict accroire ainsi qu'il veut. Nous vismes en nostre ieunesse que les La diner, grands maistres du Latin prononçoient le C; est renconioinet auec & I en forme d'S, puis peu de contree en temps apres qu'ils le proponers de la contree en temps apres qu'ils le prononcerent comme le la pronon- χ Grec: ne s'auisans pas que pour ne rendre l'S ciation du inutile ils tomboyent en pareil vice, faisans tober au son d'une seule lettre ce que le Latin voulut exprimer par C & H. Pour ceste secode opinion l'on disoit que l'Italien successeur du Romain faisoit le semblable en sa langue. Il est successeur immediat du Got. Qui me faict penser qu'il ne le faut pas aisément tirer en exemple. Quoy? S'il y a vne troisiesme opinion qui efface parauenture ces deux autres? Car si le mot de Cocus se deuoit escrire par Cus ainsi que Oculus & Arcus, comme nous l'enseigne Priscian en son premier liure; la rencontre de Ciceron est gosse & froide, quandil rendit le salut au cuisinier deuenu Magistrat, Et in coce, où il falloit necessairement que ceste lettre de C liee auec l'E, reçeut mesme prononciation comme auecques l'A. D'ailleurs pourquoy luy ferons nous exercer en ces deux voyelles, E & I autre son qu'en ces trois autres A O V? Veu que le Grec en son , que les Latins representent sous leur C, vsa tout d'vn mesme son en toutes les voyelles, ie dy en a cuino & w. Et de ceste derniere opinion semble

auoir esté Monsieur Ramus en sa Grammaire Françoise, où ils'est contenté d'vn seul C conioinct auec toutes/sortes de voyelles pour representer ce qu'ordinairement nous faisons auec Q & V. Car quant au K que l'on adiouste en l'Alphabet soit Latin, soit François, il n'y a hommesi peu clair-voyant qui ne iuge que c'est vne lettre inutile & que l'on y a adiouitee sans propos. Venons au G, pourquoy prononçons-nous mollement ces mots Gnatos, Ignauus, Ignarus, si ce n'està la Françoi-se, ou si ce G sié auec N produit ce son en ceux-là, pourquoy ne taict-il le pareil en Gnew? Et finalement d'où vient & que l'Allemant & l'Italien le prononcent fortement & d'vne antre sorte que nous? Il faut que ceux-là, ou nous, ayons tort, & n'y a nul qui puisse iuger de ce tort. Ie vous laisse qu'en ceste mesme lettre l'Allemant y apporte tout autre son en ces mots, Guttur, Gandeo, Gordius, les prononçant par I, Iuttur, Iaudeo, Iordius. Ic vous laisse encores qu'il nous est impossible de dire si le Romain prononçoit le G és lettres de \mathcal{E} & I autrement qu'en celles de \mathcal{A} , O, V. Car quant à la lettre de L, où recognoistrez-vous en nous les trois diuers sos que Pline luy attribuoit? Au regard du Q que nous faisons estre suny naturellement par vn V, d'où vient que nous prononçons cest \hat{V} auec les lettres de ÂE&I, & non auec l'O? Et ie vous dy qu'il y a grande apparence que l'on le doit aussi bien en l'A E & I comme en l'O, si nous voulons rendre la rencontre de Ciceron de toutes

D'ESTIENNE PASQUIER. de toutes parts accomplie en ce mot de Coce, dont i'ay parlé cy dessus, car si l'on prononcoit l'U en la dernier syllabe de Quoque aduerbe, Ciceron manquoit d'vne lettre en son Coce Vous me direz qu'il y a grande apparence que Cocus deust estre escrit Coquus, & prononcé Coque, comme venant de Coquo, Cuoquis, & ie vousrespons que l'opinion de Priscian estoit que ce motse deuoit orthographier par vn C, & queles premiers & plus vieux Romains l'escriuans par vn Quu, ç'auoit esté par vne licence, ainsi qu'en ces mots Arquus & Quulus, que la posterité auoit corrigee, escriuant Areus, Oculus, Cocus. Ie viens à la lettre de S. Auquel des deux adiousterez vous plus de soy, ou à celuy qui la prononce comme deux SS quad elle est entre deux voyelles, Caussa, ou à l'autre qui en fait vn Z, Cauza? Le premier dit que Ciceron en vsoit ainsi: l'autre qu'il a appris la seconde pronociation de main en main. Pareille difficulté se rencontre en la lettre de T, laquelle au milieu d'vn mot nous transformons en TC Vitcium, Conuitcium, hormisaux deux genitifs du nombre plurier de Lis & Vitis, où vous prononcez le T plainement. Pourquoy dessous mesme lettre exerçons-nous diuers sons? Ramus prenant ceste consideration en payement, puis quelques ans en ça, a voulu bannir de sa langue ceTC, maistout ainsi que ces genitifs Litium & Fitium, aussi prononce-il Planities Conuitium, & tous autres de mesme marque auec le T, plain & naturel. En

Tome I.

quoy il est encores repris de tous les autres Re-

gens de nostre Vniuersité de Paris. Entant que touchela lettrè V, il y a beaucoup plus d'obscurité, soit que vous en vsiez ou comme d'vne consonante, ou bien comme d'vne voyelle. Si en forme de consonante les anciens la prononcerent entre l'V&l'F, & plus approchant de l'F, ce que vous ne faites. Et de fait le mesme Priscian (que i'ay cy dessus allegué) expliquantsa valeur dit, que ceste lettre estant mise au lieu d'vne consone auoit jadis à Rome pareils effects que le digamma Æolique, qu'ils figuroyent sous deux G Grecs, & que les Æoliens auoyent nommé Vau de la lettre V, pour lequel Vau mesmement Iules Cesar auoit voulu mettre la mesme figure, toutes sois que le long vsage surmonta son opinion. Or que la prononciation de ce Van flechisse plus à l'F qu'à l'U, la seule figure de ce digamma Æolic nous l'apprend. Car mettez deux ser-semblement, vous en composez l'F Latine. Si vous prenez ceste lettre de Ven sa vraye & orignaire nature de voyelle, encore y serez vous plus empesché de sçauoir s'il la faut prononcer de la façon que nous vsons en France de nostre V, ou bien comme font les Italiens, Espagnols, Allemans en ou : la premiere opinion est fauorisee d'vne raison qui n'est pas petite. Car l'on ne feit iamais de doubte que le simple des Grecs, ne se prononçoit selon la diphthongue Grecque. Or est-il que pour transplanter dans le Latin quelques mots Grecs escrits auec, ils choisirent la lettre de V, comme nous voyons en ces dictions & Sus

uis Mus. Super, Sp610s. Superbus. Contequemment il y a grande apparence de dire que l'V Latin ne se prononçoit, non comme l'e Grec, ains auec la simplicité de son que nous le prononçons entre nous. Et de faict sous mesme gage Denys Lambin Professeur du Roy en la langue Grecque prononçant l'u Grecluy donnoit mesmeson comme nous faisons à nostre U François. Tournez maintenant le fueillet, vous trouuerez que quand les Romains voulurent faire Latins quelques mots Grecs qui portoyent la diphthongue vils y employerét le mesme V, come no voyos en por con Musa, & autres. Si l'V se fut prononcéainsi que le simple v, il n'est nullement à presumer qu'ils eussent choist ceste lettre pour representer la diphthongue. En ce diuorce d'opinions laquelle des deux prononciations iugerez vous la meilleure? De ma part si rosois en cecy aucunement interposer mes parties, ieserois pour la seconde. Par ce que le voy toutes les nations de l'Europe incliner en ceste opinion, & qu'il n'y a que nostre France où l'on prononce l'V comme nous faisons. Lequel concours de tant de volontez ensemble, n'est pas de petit effect & authorité en mon endroit. l'adiouste que combien que le Latin ne porte la diphthongue de Ou, toutesfois nostre langage Vvalon s'estant trans-formé en Romain, que nous appellasmes Roman; & que nous apprismes plus des Romains les oyans parler, que par reigles, ie voy que la plus grand par-tie de leurs mots, où se trouue l'U, nous en a148 LIVRE III. DES LETTRS uons fait vne diphthongue Françoise, comme nous voyons en ces mots; Courir, Cours, Ours, Loup, Pron Four, Tour, Sourd, Tourtre, Couppe, Doulx, Poulx, Poulser, Doubter, Pouvee, Donbler, Pouppe, & infinité d'autres que l'on penseroit de prime face nous estre naturels François, combien qu'ils soyent empruntez de ces mots Latins, Currere, Curia, Vrsus, Lupus, Multum, Furnus, Turris, Surdus, Turtur, Cup-pa, Dulcis, Pulsus, Pulsare, Dubitare, Puppa, Duplicare, Puppis. Qui me fait penser que les Latins n'ayans point ceste diphthongue Ou, ils prononcerent IV de la façon que nous le Courir, Cour & autres, & que le prononçant ainsi, nos vieux François à leur suite les accommoderent à leur viage au plus pres de la prononciation Latine. Et pour condescendre plus aisément à ceste opinion, il y a deux vers d'Ausone qui m'en asseurent presque de tout poinct, l'vn en l'epigramme, où s'estudiant de representer la pussance & valeur des lettres Latines, quand il vient à parler de celle de U

Vers duquel ie rapporte deux choses; l'une qu'il n'y auoit nulle lettre Grecque qui se rappotast au son de l'U Latin. Par consequent que c'est errer de dire qu'ilse prononça comme l'u Grec, L'autre qu'Ausone eut begayé des aureilles de dire que la lettre de U rapportast un son surieux, si on l'eut prononcé comme le nostre, qui n'est pas moins doux que l'E & l. Il faut docques le rapporter à cest «. Chose

il dit.

D'ESTIENNE PASQUIER. 149

que luy-mesme donne bien mieux à entendre en termes precis, quand en vne epistre qu'il escrit à Paulin, il l'accuse de ce qu'il ne receuoit aucune responcede luy, & apres s'estre ioué diuersement sur cela, il luy dit que s'il estoit tant occupé qu'il ne peut, ou si desdaigneux qu'il ne voulut luy respondre, pour le moins qu'il se contentast de luy enuoyer vne lettre Latine, qui signisse Non.

Vna fuit :antum qua respondere Lacones

Litera, & irato Regi placuere negantes. Par laquelle lettre il entendoit nommément I'V, quise prononçoit en s, lequel signifie Non en Grecen ce mot « Mais comme i'ay dit ailleurs c'est, chosetassez familiere aux langues de ne prononcer outes les consonantes qui se trouuent à la fin des mots. Si i'estois iuge de ceste cause, ie serois pour ce party là; toutes-fois vous voyez qu'il y en a d'autres de contraire aduis, comme l'ay cy dessus deduit. Di-sans en outre qu'il ne se faut arrester à l'authoritéd'Ausone, par ce que de son temps la pro-nonciation du vray V auoit peu par succez de temps estre trans-sormee en vne autre sonpar le moyen de la diuersité des peuples qui dés pieça couroyent parmy l'Empire de Rome. Ce que ie vous dy, est pour vous monstrer qu'il n'y a rien si certain en la proposition que soustenez, que l'incertaineté. Mais il y a quelques anciens Grammairiens (dites vous) qui nous ont en seigné la valeur des lettres. D'où vient doncques ceste incertitude? Ie vous respondray premierement que l'escriture n'est LIVRE III. DES LETTRES

que comme l'image de la parole: & est imposfible à vn peintre de pouuoir parfaictement attaindre parson pinceau au naif de celuy qu'il veut figurer en peinture: combien doncques moins à nous, quand par nos plumes voulons representer vne chose qui n'a point de corps, ieveux dire la parole? D'ailleurs ie vous pourrois encore dire ce que ie disois maintenant d'Ausone, que parauenture ces Grammairiens ont expriméles lettres selon le son qui s'estoit insinué entre eux par la cor-Les Gram. ruption de leur siecle, & non selon la pureté mairies se qui estoit lors que la republique de Rome sont apres storissoit en son bien parler. Car pour bien que les lan dire il semble que les Grammairiens viennent tousioursapres que les langues ont pris leur paruenues perfection. D'autant que ceux qui font profession de bien parler, estiment chose trop basse de vouloir donner regles de la Grammaire, ou bien ils ne s'en aduisent pas, ains se gouuernent selon l'vsance commune. Ce qui aduint par expres dans Rome, où vous ne trouuerez nul Grammairien lors de la fleur de la langue, & long temps apres, comme furent vns Seruius, Priscian, Donat, Diomede, Phocas, Agrestius, Caper, Probus: & le dernier Laurent Valle. Car quant à ceux qui sont solemnisez par Suetone, au liure qu'il a expressement dedié pour cest essect, ce n'estoyent pas tels Grammairiens que ceux dont nous parlons autourd'huy, ains comme censeurs, auoyent charge sur les liures que l'on diuul-

goit, corrigeans les dictions foibles en autres

gues sont fection.

D'ESTIENNE PASQUIER. plus mettables, ainsi que nous apprenons de Quintilian en son premier liure. Par ce que les reigles leur estoyent trop familieres & si domestiques, qu'ils eussent penté appresterà rire, s'ils en eussent voulu faire des siures. Et depuis par succession de temps se diminuant l'honneur de la langue Latine, ceux qui succederentà ces premiers estimerent qu'il falloit rediger en preceptes ce qui estoit de la Grammaire, pour seruir de guide aux autres. Mais ce fut lors que la beauté & naïfueté de la prononciation aussi bien que du langage, auoit pris coup & que la langue Latine ne se trouuoit plus que dans les liures. Partant ne m'alleguez ces Grammairiens au sujet que nous discourons. Ausquels toutes-fois i'adiousterois quelque foy & creance, s'ils eussent sceu si bien exprimer chasque charactere, par leurs plumes, commé ils les representoyent en parlant. C'est en somme ce que i'auois à respondreà vos lettres: si bien ou mal, ie vous en fais iuge. Tant y a que si ie suis fol en cest endroit, ie le pense estre auec raison. A Dieu.

A Monsieur le General d'Estournet.

Ovr-autant que ces iours passez 11 recom-Monsieur Belut vostre Procureur mande ve estallé de vie à trespas, & qu'il vous sien amy en faut choisir vn autre, ie me suis auGeneral aduisé de vous escrire la presente en faueur de Monsieur Chauueau : il est homme de bien, & tel que ie m'asseure qu'aurez contentement

de luy: & encores que ien e face doute qu'vne simple lettre venant de sa partseroit d'aussi & plus grand merite enuers vous, que mes recommandations, pour estre homme qui se recommande de soy mesme & que vous cognoissez fort bien pour l'auoir puis n'agueres traitté en vostre logis auec moy, si est ce que par vn droit de priorité, & comme ayant la premiere hypotheque sur vous, ie me suis ingeré d'en faire la premiere requeste; laquelle m'estant par vous enterinee, ce me seravn surcroist d'obligation pour vous obeir en toutes choses où il vous plaira m'employer. A. Dieu.

A Monsieur de Tiard, Seigneur de Bissy.

Sommaire ecueil des mæurs du Roy Louys vnZiesme.



AMAIS courtoisse nese trou ua quin'ait esté suivie d'vne recompense en vne ou autre sorte, & quelques-fois lors que moins on y pense. A quel propos cela? Pour vous dire qu'il

y a quatre ou cinq iours que passant deuant la maison de l'vn de mes compagnons, iele voulus visiter: & apres auoir fait quelque tours dans sa sale, ie demande de voir son estude. Soudain que nous y sommes entrez, ie trouue sur son pulpitre vn vieux liure ouuert. Ie m'enquiers de luy dequoy il traitoit, Il merespond que c'estoit l'histoire du Roy Louys vnziesme, que l'on appelloit la mesdisante. Iela luy demande d'emprunt, comme

celle que ie cherchois, il y auoit long temps, sas la pouuoir recouurer. Il me la preste. He vrayement(dy-ielors)iesuis amplement satisfaict de la visitation que l'ay faicte de vous. Ainsi fusse-ie promptement payé de tous ceux qui me doiuent. I'emporte le liure en ma maison, ie le lis & digere auectelle diligence que ie fais les autres. En vn mot, ie trouue que c'estoit vne histoire, en forme de papier iournal, faite d'vne main peu industrieuse, moins diligente & non partiale, qui n'oublioit rien de tout ce qui estoit remarquable de son temps. Tellement qu'il me sembla qu'il n'y auoit que les mesdifans qui la puissent appeller mesdisante. Appel-lez vous mesdisace en vn historiographe, quad il vous estale sur son papier la verité toute nue? Nul n'est blessé que par soy-mesme. Le premier scandale prouient de celuy qui faict le mal, & non de celuy qui le raconte. Ie pensois auparauant que cest autheur se fust seulement voué à la recherche des vices de Louys vnziesme. Iln'en est rien: ayant d'vne mesme balance pesé les vertus & vices ensemble. Mais s'il vous plaist rechercher l'histoire mesdisante philippe de ce Roy, vous la trouuerez vrayement & de Commes fans hypocrisse dans Claude Sceissel en l'A-sceissel sur pologie de Louys XII. où il met sa vie au para- vn mesme gon de tous les autres Roys de France: & quad sujet de il arriue à celle de Louys XI. croyez qu'il faict Louys vnvn sort belinuentaire de ses mœurs. Au con-criuent chotraire Philippe de Commines faict profession jes dinerses. expresse de le celebrer, voire le mettre à la veuë de tous les Princes, pour leur seruir d'exemple,

LIVRE III. DES LETTRES ainsi que Xenophon vn Cyrus, tous deux certes grands personnages : cestuy-là Euesque de Marseille, & qui par plusieurs beaux liures qu'il a faits, mesme celuy de nostre loy Salique, a monstré combien il auoit de bon sens: cestuy Seigneur de marque qui auoit de son temps bonne part à toutes les affaires d'estat de nostre Royaume. Voyez doncques quelle foy historiale nous pourrons recueillir de ces deux autheurs. Et neantmoins l'vn & l'autre a dit verité. Car comme Dieu balance en nous les vertus par le contre-poix de nos vices, pour ne nous rendre du tout accomplis, aussi est-il vray que ce Roy se rendit autant considerable en les vices, comme en ses vertus. S'estant en I'vn & l'autre poinct attaché aux extremitez. Or entendez ie vous prie quel fruict i'ay tiré tant en bien qu'en mal de tous ces autheurs. Ie trouue en ce Roy vn esprit prompt, remuant & versatil, fin & feint en ses entreprises, leger à faire des fautes, qu'il reparoit tout à loisir au poix del'or, Prince qui sçauoit par belles promesses donner la muse à ses ennemis, & rompre tout d'vne suite, & leurs choleres, & leurs desseins: impatient de repos, ambitieux le possible, qui se iouoit de la Iustice selon que ses opinions luy commandoyent, & qui pour paruenir à son but n'espargnoit rien ny du sang, ny de la bource de ses sujets; & ores qu'il feit contenance d'estre plein de religion & de pieté, si en vsoit il tantost selon la commodité de ses affaires, tantost par vne superstition admirable; estimat luy estre toutes choses permises,

D'ESTIENNE PASQUIER.

159

quandil s'estoit acquité de quelque pellerinage. Briefplein de volontez absoluës, par le moyen desquelles, sans cognoissance de cause, il appointoit & des-appointoit tels officiers qu'il luy plaisoit: & sur ce mesme moule se formoit quelquefois des fadaises & sottises dont il ne vouloit estre dedit. Comme quand il se feit apporter tous les oyseaux caquetoirs de Paris en sa chambre, pour se donner plaisir de leur iargon. Mœurs & façons de faire qui luy cuiderent une fois couster la perte de son Royaume, quand sous le masque du bien public, les Princes se liguerent encontre luy, & qu'il se veit au dessous de toutes affaires à la journe de Montlehery: toutesfois apres auoir quelque peu respiré par le bon seruice que luy seit le Parissen, il dissipasans coup ferir tous leurs conseils. Et depuis donna tel ordre à ses affaires par vne habilité d'esprit qui luy estoit familiere, qu'il rompit, par interposition de personnes, la force & l'orgueil du Bourguignon son ennemy formel & iuré: annexa à la couronne, par l'entremise de quelques-vns, le Coté de Prouence: se pour chassa des pretentions sur l'Estat de Bretaigne, lesquelles vray-semblablement il eust faiet reiissir, s'il n'eust esté preuenu de mort. A maniere que se trouuans tous ces messanges de bien & mal en vn sujet, ce n'est point sans occasion que ce Roy ayt esté extollé par quelques-vns, & par les autres vituperé. Voyla ce que l'ay peu recueillir en brief de toutes ses actions. Mais tout ainsi que les abstracteurs de quinte-essence, ayans

LIVRE III. DES LETTRES 116

Lugement de Dieu qui courut Jurle Roy Ziefine.

alambiqué pour la premiere fois l'eauë de vie du vin, la rectifient puis apres par vn second alambic, d'où ils tirent vn esprit plus subtil, aussi de tout cest abregé ie tire vn discours plus haut. Ie voy au bout de tout cela vn iugement Lonys wn- de Dieu, qui courut miraculeusement dessus luy. Cartout ainsi que cinq ou six ans auparauant son aduenement à la couronne, il auoit affligéle Roy son pere, & qu'il se bannit de la presence de luy, ayant choisi pour sa retraitte le Duc de Bourgongne, qui estoit en mauuais mesnage auecnous, aussi sur son vieil aagefultilafligé, non par son fils, ains par soymesmes, en la personne de son fils, qui n'estoit encores capable pour sa grade ieunesse de rien attenter contre l'estat de son pere. Telment que pour le rendre moins habile aux affaires, il ne voulut qu'en son bas aage il fust institué aux nobles exercices de l'esprit: & encores le confina au chasteau d'Amboise, l'esloignant en ce qui luy estoit possible de la veue de sa Cour. Dauantage ayant excessi-uement assligé son peuple en tailles, aydes & subsides extraordinaires, & tenu les Princes & grands, Seigneurs en grandes craintes de leurs vies, ainsi que l'oyseau sur la branche. (Car nul nese pouuoit dire asseuré, ayant affaire auec vn Prince infiniement diuersifié.) Aussi sur le declin de son aage, commença-il à se dessier de tous ses principaux sujets, & n'y auoit rien qui l'affligeast tant que la crainte de la mort. Faisant és recommandations de l'Eglise plus prier pour la conseruation de

D'ESTIENNE PASQUIER. sa vie, que de son ame. C'est la plus belle Philosophie que ie rapporte de son histoire. Ie dirois volontiers que les historiographes se donnent la loy de faire le procez aux Princes: mais il faut que le passe plus outre & adiouste, que les Princes se le font à euxmesmes. Dieu les martelle de mille tintoins, qui sont autant de bourreaux en leurs consciences. Ce Roy qui auoit faict mourir tant de gens, ainsi que sa passion luy en dictoit les memoires, par l'entremise de Tristan l'Hermite, luy melme estoit son triste preuost, mourant d'vne infinité de morts le iour auant que de pouuoir mourir, estant entré en vne generale desfiance de tout le monde. Ceste-cy est vne belle leçon que ie souhaite estre emprainte aux cœurs des Roys, à fin de leur enseigner de mettre frain & modestie en leurs actions. Commines fera son profit de la vie de ce Roy pour monstrer auec quelle dexterité il sceut auoir le dessus de ses ennemis: & de moy toute l'vtilité que i'en veux rapporter sera, pour faire entendre comme Dieu sçait auoir le dessus des Roys quand il les veut chastier. A Dieu.

A Monsieur de Marilhac Seigneur de Ferrieres, Conseiller du Roy & Maistre ordinaire en sa chambre des Compies de Paris.

discours de la fortune de lacques Cœur.



L estainsi comme vous le dictes: ie ne pense point que la France ait iamais porté homme, qui par son industrie, sans faueur particuliere du Prince, soit paruenu à si grands

biens, comme lacques Cœur. Il estoit Roy, Monarque, Empereur en sa qualité. Et tout ainsi que l'on descouure la grandeur de la vieille Rome par ses ruines, aussi pourroy-ie direle semblable de cestuy-cy. Ie dirois volontiers que ce grand Connestable de Luxembourg, sous Louys vnziesme, estoit vn autre Iacques Cœur entre les Princes, & Iacques Cœur, fous Charles sequiesme entre les gens de moyéne condition, estoit vn autre Connestable de Luxembourg. L'vn & l'autre commanderent quelquefois aux Princes, se maintindrent diuersement chacun endroit soy en leurs grandeurs, en fin receurent le guerdon dont la fortune iournaliere recompense ordinairement les plus grands: celuy là par vne mort honteuse, cestuy par vneamende honorable, & perte generale de ses biens. Toutesfois ny l'vn ny l'autre ne furent si mal appointez, que leur posterité ne se soit trouuee grande. D'autant que le Connestable de Luxembourg cust vne fille de son fils aisné, laquelle depuis allice par mariage auecl'vn des premiers Princes de

Incques Caur Es ie Conneflable de Luxem. bourg.

D'ESTIENNE PASQUIER. France, laissa vne infinité de grands biens: & Iacques Cœur eust aussi vne petite fille, qui pour la grandeur de ses biens fut coniointe par mariage auecl'une des premieres familles de Paris. Or quant à son procez, si les Iuges n'y eussent passé, ie dirois presque que c'estoit vne calomnie, maisie ne mentiray point quad ie diray que la jalousie des grands qui estoyent pres de Charles septiesme luy trama ceste tragedie. Les principaux chefs de son accusation Causes estoyent, qu'il auoit faict transporter dans ses pour lesgaleres des armes en Egypte, dont il auoit fait quelles present au Souldan, qui depuis en auoit obte-caur sus nu victoire encontre les Chrestiens: qu'il auoit condamné. faict empoisonner Agnes Sorelle (c'est celle que nos Annales appellent la belle Àgnes) que dés l'an mil quatre cens vingt neuf (voyez où l'on alloit rechercher ces fautes, car son procez luy fut fait en l'an mil quatre cens cinquante) estant personnier & compagnon à la ferme des monnoyes de Bourges, il auoit faict forger escusà moindre prix & alloy, comme de lxxvj. lxxxiiij. & lxxxix. pourle marc, & à quatorze & xv. carats, combien qu'il les deustauoir forgezà lxx. escus pour marc, & vingt & deux carats pour escu: & par ce moyen y auoit eu gaing de x x. & x x x. escus pour marc, au lieu de dix. Plus; qu'en l'an mil quatre cens x l v j. la galere de Sainct Denys, à luy appartenant, estant en Alexandrie sous la conduite de Michelet Teinturier, patron d'icelle, vn ieune enfant Chrestien de l'aage de xiiij. 2 xv. ans, de la terre de Preteian,

lere, & prosterné à deux genoux deuant ce patron, criant, Pater noster. Ane Maria, & protestant qu'il vouloit viure & mourir Chrestie: duquelle patron ayant compassion, l'auroit chargé dans son vaisseau, & emmené en France. Chose qui n'auroit esté trouuce bonne par Iacques Cœur, qui l'auroit faict ramener à so maistre, craignant que si le Souldan en eust esté aduerty, il n'en eust esté courroucé contre luy. Tellement que l'enfant estant ramené, auroit de rechefabiuré le Christianisme. Il y a quelques autres charges, mais celles-cy sont les principales de son procez, pour lesquelles par arrest donné par le Roy Charles septiesme en son grand Conseil, au Chasteau de Lusignen le xxv. de May, mil quatre cens cinquante & trois, il sut condamné en cent mil escus, pour la restitution des choses mal prises au Roy, & trois cens mil escus d'amende, & ses biens declarez acquis & confisquez au Roy és lieux où confiscation auoit lieu: & declara le Roy qu'il luy remettoit la vie, par ce qu'il en auoit esté prié par le Pape. Ce neantmoins qu'il seroit înhabile à tenir offices Royaux, & portoit l'Arrest en ces termes. Qu'il estoit condané à faire amede honorable en la persone du Procureur general, nuë teste, sans chapero, & ceinture, à genoux, tenat en ses mains une torche ardete de 10. liures de cire:en disatque mauuai semet, indenemet & cotre raiso, il auoit enuoyé des harnois Garmes au Souldan ennemy de la foy Chrestienne, & fait redre aux SarraZins le susdit enfant, & transporte grade quantite d'argent. Iugez ievous

D'ESTIENNE PAS QUIER. ie vous prie, si ie l'ay mal à proposappellé. моnarque en sa qualité, veu que d'vn costé l'vn des pricipaux chafs de son accusation estoit pour quelque correspondance qu'il auoit euë auecque le Souldan d'Egypte: & que d'vn autre, le Pape se rendit intercesseur enuers le Roy pour luy remettre la vie. Et qui est histoire plus admirable & dont ne se trouue la semblable, soudain qu'il fut sut condemné, estant au dessous de toutes affaires, il trouua soixante ou quatre vingts hommes ses anciens seruiteurs, qui en luy faisant seruice estoyent paruenusà grands biens, chacun desquels luy presta mille escus, pour supporter plus doucementsontinfortune, pendant qu'auecques le tempsil trouueroit moyen de se rehabiliter en ses biens, sous le bon plaisir du Roy. Prest non fondé sur autre hypotheque que sur la memoire des plaisirs qu'ils auoyent receus de luy, quand il auoit le vent en pouppe. N'estant chose moins esmerueillable qu'vn simple citoyen durant sa prosperité eut fait tant de creatures, que de voir tant de creatures auoir recogneuleur bien-faicteur au temps de son aduersité. Somme ie veux dire que c'estoit en sa qualité vn autre Roy Alexandre, qui auoit produit plusieurs Roys. Au demeurant pour ne vous laisser rien de ce qui appartient à son histoire, & luy seruir d'vn Quinte Curse, ie

qui fut Archeuelque de Bourges, Renault, Geofroy & Perrette Cœur, laquelle auoit e thé mariee à Iacques Trousseau seigneur de

trouue qu'il eut quatre enfans, Messire Henry

Meuil & de S. Palez dés l'an mil quatre cens xlvij. à laquelle en faueur de mariage ses pere & mere augyent baillé la somme de dix mille liures, moyennant laquelle somme elle renonça à toutes successions futures de pere & mere & de ses freres. L'arrest ne fut si tost prononcé contre luy que l'on proceda par voye de saisse & arrest sur vne infinité de bies meubles & immeubles àluy appartenans, dont la plus grand part fut expolee en vente. Et ceste comission baillee à Ican Briçonnet citoyen de

les vtensiles, terriers & registres, sans aucune reserve, fors du dixiesme & ancien droict. Leur cede encores les biens meubles & debtes actiues du defunct, lesquelles n'estoyent encores venues au profit du Roy ou de ceux ausquels il en auoit disposé, sauf & aussi reserué les biens qui estoyent à Tours, ou autres esquels Briconnet auoit esté commis, & quelques autres

Tours. Depuis il brisa les prisons, quine luy estoyent pas, à mon iugement, trop fermees, puis que l'on auoit ce que l'on desiroit de luy, & quelque temps apres deceda. Nous trouuons aux registres de la chambre des Comptes Coposition de Paris, la composition que le Roy Charles des enfins septiesme fit auec Rauault & Geoffroy Cœur de lacques caur auec ses enfans, qui est du cinquiesme Aoust 1457. le Roy par laquelle il leur remet les maisons de Bour-Charles ges & des enuirons, ensemble celle de Lyon, septsesme. auecles mines d'argent, plomb & cuiure de la montaigne de Pompalieu & de Cosme, & le droit que le Roy auoit és mines de S. Pierre le Palu, & de I oz de la montaigne de Tarare, auec

D'ESTIENNE PASQUIER. particulieres debtes deués par des Seigneurs courtisans, plus amplement mentionnees dans ceste composition, à la charge que Rauault & Geofroy Cœur seroyent tenus d'acquiter le Roy de toutes les debtes passiues en quoy Iacques Cœur pouuoit estre tenu. Et aussi qu'ils renonçoyent à tous les biens saisses & mis en la main du Roy, encores qu'ils eussent pretendu les aucuns auoir appartenu à leur mere. Cecy me fait souuenir de ceux qui desmenagent, lesquels en des menageat recognoissent beaucoup plus la quantité de leurs meubles, que lors qu'ils estoyent en bonne ordonnance dedans leurs maisons, aussi par ceste composition, qui estoit comme vn desmenagement, du reste des grands biens de Cœur, l'on peut presque recueillir quelle fut l'inestimable gradeur de ses facultez. A Dieu.

A Monsieur de Marillac, Seigneur de Ferrieres.

A particularité de l'arrest de Iac-pourquoy ques Cœur, portant qu'il seroit nous dissons amende honorable sans chape-Chapero. ron, & sans ceinture, m'a fait ra-ner pour menteuoir iene sçay quoy de l'ancienneté de Boneter: la France, dont il me plaist vous entretenir par d'oùviene la presente, pendant que vous dispencez dans qu'on fait Ferrieres d'entretenir vos pensees auecques quitter la vos arbres. Quant est du mot de Chaperon, il ceinture à est certain que nos anciens en vsoyent au lieu fait cession de Bonnets qui sont entre nous en vsage. D'où de biens.

vient que nous disons encores Chaperonner, pour Bonneier: & que nous auons emprunté de nos ancestres ce vieux adage, Deux iestes en un chaperon, quand deux personnes s'entendent. Ainsi l'arrest de Iacques Cœur portoit qu'il feroit amende honorable nue teste, & sans chaperon. Ce quise practique ordinairement contre tous ceux qui soussirent pareille con-damnation: mais d'y auoir adiousté sans ceinture, ie ne l'ay iamais leu en vn autre arrest, au moins qu'il me souvienne. Pourquoy doncques estimerons-nous que ce mot y fut adiòusté ? Ie le vous diray, & voyez si ma diuination sera allouable. Nos anciens estimoyent qu'en la ceinture gisoit la remembrance generale de tous nos biens. Il faut que nous soyons logez, que nous sustentions par alimens nostre corps, que nous serrions les deniers dont voulons aider le commun cours de nostre vie, que trauaillions selon la diuersité des estats ausquels nous sommes appellez, qui d'vne espee, s'il fait profession des armes, qui de la plume, s'il est homme de robbe longue. C'est pourquoy nos bons vieux peres considerans ce qui estoit de leur necessité, & non de piasse, portoyent pendues à leurs ceintures les clefs (pour entrer dedans leurs maisons) leurs cousteaux (pours'en aider à la table) leurs bources ou gibecieres (pour y mettre leur argent) & en-cores leurs espees ou escritoires, selon la diuer sité de leurs vacations. Et de là vint pareillement que quand vn homme vouloit faire celsion de biens il estoit contraint deuant la face

D'ESTIENNE PASQVIER. deson Iugequitter sa ceinture (ce qu'encores nous practiquons auiourd'huy) non point pour le noter d'infamie, ains pour denoter par la ceinture la figure de toute la commodité de ses biens. Mon opinion est doncques, quand ont mit sans ceinture à Iacques Cœur, que c'estoit pour exprimer d'auantage, qu'o entédoit le denuër de tous biens. Le mot de confiscatió l'emportoit (me direz-vous, auec les grandes & excessives amandes. Le mesme arrest portoit bien nue teste, qui estoit assez expliquer ce qu'on vouloit dire: & toutefois on y adiousta tout de suite, & sans chaperon, par vne abondance de paroles, qui sembleroit estre superflue. Pourquoy n'auroit l'on peu faire le semblable en adioustant ces mots, sans ceinture? Et puis dites que ie ne sois pas vn grand faiseur de commentaires. Ie m'asseure que ne demeurerez sans repliques, estant maintenant de grand loisir en vostre maison des champs. Maisie vous declare que si ne prenez ceste explication pour bon& loyal payement, ie vous abandonneray ma ceinture, & feray pour ce regard cession de biens enuers vous. A Dieu.

A Monsieur de Marilhac, seigneur de Ferrieres.

Ovs me faites deuenir grand chast Il se gausse seure les autres tracassent par les parceste champs, par les bois, par les brossail- le sieure aucc les, depuis le matinius ques au soir le Marabes. plus du temps sans rien prendre: & moy pan-

fant en mon estude chasser seullement à mes liures, vous m'auez fait prendre deux licures, n'estimez pas pour cela en tirer recompense de moy. Encores que ie ne sois de l'ordre des freres Mineurs, si fay ie estat d'en estre quitte pour vn grand mercy. A Dieu.





QVATRIESME LIVRE DES LETTRES

D'ESTIENNE PASQVIER.

A Monsieur de Fonssomme.

E vous raconte vne Metamor-cement des phose fort bizarre. L'empereur troubles de Charles qui tout le temps de sa la France.

admirable desarmes, s'est depuis quelques mois en çà confiné en vne religion, où il meine vie solitaire, s'estant desmis de tous ses Royaumes & pais sur le Roy Philippe son fils. En contr'eschange, le Pape qui dés le temps de sa ieunesse auoit fait contenance d'vne religion tres-austere, & qui (comme l'on dit) auoit introduit en l'Italie l'ordre des Theatins, est deuenu nouueau gendarme soudain qu'il a esté appellé à la Papauté. Le Capitaine Carafe son neueua esté par luy fait Cardinal, lequel il a enuoyé soudain apres par de ça pour apporter au Roy, non les clefs de S. Pierre, à fin de nous ouurir la porte de Paradis, ains l'espec de sainct Paul. Vous estimez que ie me mocque. Il a fait voirement au Roy d'yne fort

L iiij

168 LIVRE III. DES LETTRES riche espee: & quant & quant l'a conuié au re-

couurement de l'estat de Naples, qui est le iouet des Papes, & amusoir des Princes estrangers. Ce n'est pas cela qui le picque, ains l'enuie qu'il a de reintegrer les siens dans les biens de Melphe, dont ils ont esté dés pieça spoliez par l'Empereur. Il promet de fournir gens & argent à ceste entreprise. Messieurs de la maison de Guise tiénét la main à ceste nouvelle le-Vojage du gation comme ayans, ce leur semble, part à la

taise à la semonce du

bean des Francois, Es pour. quoy.

seigneur de querelle. Que vous diray-ie plus? Monsieur Gusse en! de Guise est destiné Lieutenant general du talse à la Roy pour ce voyage, toute la fleur de la no-femonce du Blesse de France se prepare à sa suite. Chacun Pape Paule blesse de France se prepare à sa suite. Chacun Theasm. y court à l'enuy: Monsseur le Connestable seul ne s'en peut resoudre, & dit haut & clair, que nousirons tous à cheual, pour nous en reuenir à pied. On se mocque desa Philosophie, qui L'Italie to n'est pas peut estre vaine. Par ce que ie ne voy point que l'Italie nous ait seruy d'autre chose que de tombeau, quand nous l'auons voulu enuahir. Ceux qui nous facilitent du commencement le chemin pour la commodité de leurs affaires, saignent apres du nez. Ils sont bien aises de mettre les choses en desordre, pour paruenir à vne bonne paix auec ceux qui les assligeoyent. S'ils voyent vn heureux succez en nous, les Potentats se liguent ensemblement, nevoulans pas aisémet permettre qu'vn grand Roy de France proche voifin de l'Italie, y mettele pied. Brief tout ce nouueau conseil ne nous promet rien de bon, que celuy qui comme chef de l'Eglise deust estre le

D'ESTIENNE PASQUIER. premier pere de la paix, soit le premier autheur & promoteur des guerres entre les Princes Chrestiens. Toutes & quantes-fois qu'él'Eglise S. Pierrea pris le glaiue, Dieu a tout aussi tost lasché la bride aux schismes & heresies. Suspendons nostre ingement insques à ce que nous voyons quelle sera la catairophe de ce beau jeu. Ie ne faudrag de vous mander comme les choses se passeront quandi auray messager en main. Escriuez moy, s'il vous plaist, quel iugement on en faict à Basse: & si ce nouueau remuëment de mesnage ne met point la Seigneurie de Berne en ceruelle. A Dieu.

A Monsieur de Fonssomme.

quels effets il a produit. Soudain que Mosseur de Guise a passé les monts, ores qu'il pensast que toutes choses luy deussent rire, si est-ce que descheu de son esperance il a trouué le Pape tout refroidy. Tellement qu'ils ont com-mencé d'entrer en vne taisible dessiance les vns des autres. Cela a esté cause que les affaires ont commencé de se tirer en longueur. Vous entendez par là quelle en a peu estre la sui-te. Car il n'y a rien qui matte tant le François que la longuerie. Ostez luy vne victoire prompte des mains, vous obtenez sans coup da Fraçois.
ferir la plus grande partie de la vostre. Ce

LIVRE IV. DES LETTRES 179

temps pendant le ieune Roy Philippe pour nous reuoquer de ceste entreprise, pratique tout le melme conseil que Scipion à l'endroict d'Annibal. Il met le siege deuant la ville de S. Quentin, qui estoit à nos portes. Monsieur le Connestable s'estant transporté pour la renforcer de gens, viures & munitions est mis en route, & pris le iour de S. Laurent auec Monsieur de Montpensier & le mareschal de sainct André. Plusieurs Princes & grands Seigneurs tuez, mesmes Monsieur d'Anguien. Trois iours apresa esté descouuerte une assemblee qui se faisoit en la ruë saince Iacques dans Pala ville de ris visà vis du college du Plessis, en laquelle y iour sainet auoit vne infinité de nobles tant hommes que femmes, & autres du menu peuple, faisans lors leur presche & pricres, en la maniere de Geneue, dont la plus grande partie a esté prise, auec vn grand scandale & esmotion populaire. A la suite dequoy l'Espagnol six semaines apres a pris sainct Quentin, Hen, & le Castellet en Picardie. Cela a esté cause de rappeller Monsieur de Guise, lequelà son arriuee a fait deux exploits fort memorables. Car d'vn' costé il a repris Calais, qui auoit esté occupé par les

Anglois dés le regne de Philipes de Valois, & quelque peu apres Tion-ville, quel'on estimoit auparauant imprenable. Qui nous a fait

regaigner beaucoup de la reputation que nous auions perdue parlaiournee de sainct Laurent, que les courtisants appellet desastre. Le Roy ce pendant plus fasché d'auoir perdu la presence de Monsieur le Connestable & du

1557-

Presches

de/couuers dans

Paris le

Laurent

Lournec de sainet Quentin.

Beaux fuccez du Duc de Guife.

D'ESTIENNE PASQUIER. Mareschal de S. André, que de toutes ses autres pertes, a brassé vne paix à telle condition que l'Espagnola voulu. Laquelle a esté en fin l'aix faiste conclue sous paches grandement desauantageux. Car outre plusseurs particularitez que ie n'ay entrepris de vous escrire, on a par les capitulations rendu à Monsieur de Sauoyeses pays de Piedmont & de Sauoye (fors quatre ou cinq places) au Roy Philipps Mariébourg Montmedy, Yuoy, Donvilliers, Tionville: aux Geneuoisl'Isle de Corse. A nous pour toute chose saint Quentin, Hen & le Castellet. Vray qu'au bout de tout cela l'on a conclud deux mariages: l'vn de la fille aisnee du Roy auec le Roy Philippes, l'autre de Madame Margueritesœur du Roy auecle Duc de Sauoye. O à la mienne volonté que nous fussions demourez dans la trefue de cinquante cinq, sans la ropre, & que ceste espee fatale à nous enuoyee pour mettre tout en combustion fut demeurce en son fourreau dedans la ville de Rome. Ceste paix n'a peu estre bien goustee par plusieurs, qui dient que nous auions fait vn traité, comme si iamais l'on ne deuoit auoir guerre, & que les hommes fussent immortels, ou bié leurs volontez perpetuellement stables. Ayans rendu par vn trait de plume toutes nos conquestes de trente ans. Ie vous auois par mes precedentes recité vne metamorphose. Par ceste-cy vous pouuez recueillir les vrais effects d'vne Tragicomedie. A Dieu.

A Monsieur de Fonssomme.

Mortlamentable du bonRoy Hêry deuxiesme du nom.



Este-cy sera maintenant vne vraye tragedie, dot ie neparleray par cœur ou par liure, ains de ce que de mes propres yeux i'ay veu auec vne infinité de tesmoins. La

paix ayant esté iuree telle que ie vous ay escrit, l'on a commencé de dresser dedans Paris tous les preparatifs que l'on pouvoit inventer pour honorer les mariages de si grands Princes & Princesses. Eta esté le Roy Philippe marié par Procureur auec Madame Elizabeth fille aisnee de nostre Roy: & quant au mariage du Duc de Sauoye differé à quelques iours ensuiuans. Pendant ce temps l'on a ouuert le pas à vn tournoy en la ruë sain & Antoine deuant les Tournelles, auec toutes les magnificences & parades dont l'on s'est peu aduiser: & ce pour autant que le Roy estoit l'vn des tenans, suiuy de Messieurs de Ferraré, de Guise & de Nemoux. Ce que plusieurs personnes de bon cerueau trouuoyent estrange: disans que la majesté d'un Roy estoit pour estre iuge des coups, & non d'entrer sur les rangs. Mesme que dans les vieux Romans les Roys en tels estours n'auoyent appris de faire actes de simples cheualiers, ains ouse desguisoyent, s'ils auoyent enuie d'entrer en la lice, ou bien du touts'en abstenoyent. Toutesfois telle a esté lamesaduenture du Roy, qu'il avoulu auoir le premier honneur de la jouste. Et croy que

D'ESTIENNE PASQUIER. le desir qui luy en prit, fut pour faire paroistre aux estrangers combien il estoit adextre aux armes & duit à bien manier vn cheual. De sorte que ceux qui estoyent pres de luy, ne l'oserent destourner de ceste entreprise. Chose quia depuis apporté vn miserable spectacle à la France. Car s'estans deux iours du tournoy passez auec plusieurs allegresses, le troisieme, qui sutleiour & seste Saince Pierre, il a receuvn grand coup de lance dans la visiere, dont il est mort quelques iours apres. Et a esté en cecy le malheur tel que luy mesme enuoya à Montgommery capitaine de ses gardes (pour l'opinion qu'il auoit de luy j la lance dont il a esté feru. Si la ioye s'est tournee en dueil, & si la clameur de tout le peuple a esté grande, ie le vous laisse à penser. Aussi ne lisez vous histoire comme ie pense digne de telle compassion. Bien trouucrez vous quelques Roysau milieu de leurs festins, comme vn Philippe de Macedone, auoir esté mis à mort: les autres au milieu des affaires publicques, comme à Rome vn Iules Cesar: mais c'estoit par leurs ennemis: & les autres casuellement, comme nous eusmes vn Philippe, fils de Louysle Gros, qui par la rencontre d'un pourceau tombant de son cheual, se rompit le col. Mais qu'vn Roy dit esté meurdry au milieu de tant d'allegresses, fauorisé des siens, mesmes n'ayant lors nul ennemy que la fortune qui s'estoit mise aux embusches, malaisement que l'on le trouue dans les histoires

tant anciennes que modernes. Et dit-on que

174 LIVREIV. DES LETTRES

tout ainsi que Montgommery tua par mesgarde ce pauure Roy, aussi que le feu Roy François son pere, vn iour des Roys, en la ville de Blois, fut blecé à la teste d'vn tizon par le Seigneur de Lorges pere de Montgommery& en grand danger de la personne. Voila comment nostre bon Roy Henry est decedé. Et comme le commun peuple ait naturellement l'œil fiché sur les actions de son Roy, aussi ne s'est pas trouuee ceste mortsans receuoir quelques comentaires & interpretations de quelques vns. Car pour vous compter tout au long comme les choses se sont passes en ceste France, soudain que la paix fust faite, Monsieur le Cardinal de Lorraine, qui en auoit esté l'vn des premiers entremetteurs, declara en plein Parle-Parlement ment, que l'opinion du Roy auoit esté de la faireà quelque prix & condition que ce fust, pour de là en auant vacquer plus à son aise à l'extermination & bannissement de l'heresie de Caluin. Et de faict le dixiesme iour de Iuin il se transporta en personne au milieu de son Parlement, pour tirer de chaque Conseiller son aduis sur la punition des Heretiques. Surquoy fut par plusieurs opiné assez librement; quelques-vns estans d'aduis d'en faire sursoir la punition iulquesà la decision d'vn Concile general qu'ils disoyent estre necessaire. Au moyen dequoy le Roy esmeu d'vne grande & iuste colere commanda dés l'instant mesmes à Mot-gomery de se saisir de quelques-vns de la compagnie qui auoyent opiné plus librement qu'il ne vouloit. Lesquels furent sur le champ

La Mercursale tenue au deuant le Roy Henryfur la punition des Hereticques.

D'ESTIENNE PASQUIER.

175

menez prisonniers dans la Bastille. Parquoy disoyent ces nouueaux commentateurs que ce mal estoit aduenu au Roy par vn iuste iugement de Dieu pour venger ces emprisonnemens tortionniers. Que les opinions deuoyent estre libres, & nonsondees par vn Roy, pour puis apres les ayant ouyes enuoyer les Conseillers en vne prison close. Que Dieul'auoit chastié par la main de celuy du ministere duquelils estoit ay dé pour faire ces emprisonnemens. Mesme que tout ainsi que le dixiesme de Iuin il auoit faict ceste honte à la Cour de Parlement, aussile dixiesme Iuillet ensuyuant, iour pour iour, il estoit allé de vie à trespas. Ainsi deuisoyent les aucuns du peuple selon leurs passions particulieres de ceste mort: ne cognoissans pas toutesfois que les mysteres de Dieu nous sont totalement cachez, & tels que pour l'imbecilité de nos sens nous les rapportons ordinairement plus à nos opinions, qu'à la verité. Mais entre autres, est chose fort digne d'estre remarquee, que toutainsi que le dixiesme iour de Tuillet mil cinq cens quarante sept, il commença son regne par vn combat de Iarnac & la Chastegneraye, pareillement le dixiesme du mesme mois cinquante neuf il finit de regner par vn duel. Auffi semble-il que long temps auparauant (combien que ie ne sois d'aduis d'adiouster foy à telles illusions & fantosmes) ce malheur luy eust esté taisiblement prognostiqué par Hic-rosme Cardan, lequel en vn projet qu'il dres-sa de sa natiuité, suy promettoit toutes choses

aisees sur l'aduenement de son regne, mais l'asseuroit au declin de sa vie d'une fin assez facheuse, & telle que pour la grandeur d'vn Roy il se commande vn silence. Aussi a couru vn bruit en Cour qu'au retour du dernier voyage d'Italie de Monsseur le Cardinal de Lorraine, luy auoyent esté presentees vnes lettres de la part d'vn Iuif de Rome, grandement expert & nourry en ces fantasques presciences & divinations, qui l'admonnestoyentsoigneusement de se garder d'vn combat d'homme à homme. Desquelles missiues, commeillusoires, le Roy apres en auoir ouy la lecture n'en feit compte, ne se pouuant imaginer, veu le grand rang qu'il tenoit, d'entrer iamais en vn duel. Ces lettres furent dessors serrees par Monsieur de l'Aubespine, qui depuis la mort de luy les a exhibees à plusieurs Seigneurs, comme l'on dict. Et de faict l'on adiouste (ie ne veux pas l'asseurer pour vray) que la Royne me-moratiue de ces lettres, & du temps qui luy auoit esté designé, le supplia par plusieurs fois, que puis que les deux iours precedens s'estoiét passez à son honneur & contentement, il vousust ce 3. iour se deporter de la iouste pour euiterà tout inconuenient, & y commettre en son lieu quelque autre Seigneur. A quoy toutesfoisil ne voulut condescendre. Et comme le iour mesme qu'il sut blecé, la Royne luy eust enuoyé de sa loge Gentil-homme expres pour le prier desa part dese contenter de ce qu'ila-uoit faict, illuy seit responce qu'il ne courroit

D'ESTIENNE PASQUIER. plus que ceste fois la, dont le desastre voulut qu'il fut blecé. Son corps, pour la solemnité que l'on celebreaux obseques de nos Roys, a esté exposé en la sale de parade qu'il auoit fait bastir aux Tournelles pour la magnificence des nopces. Monsieur le Connestable (esloigné de la faueur) commisà la garde d'iceluy, & à bien dire puny de la mesme punition qu'il auoit exercee apres la mort du Roy François à l'endroit du Cardinal de Tournon, Admiral d'Annebault & autres fauoris du Roy François. Quant à Messieurs de Guise, ils possedent tout à fait nostre ieune Roy, comme celuy qui a espousé la Royne d'Escosse leur niepce, & consequemment toutes les affaires de France passent maintenant par leurs mains. Auregard de la Royne mere elle est grande-ment esplorec, & tout le peuple estonné. Ie prie Dieu qu'il luy plaise receuoir l'ame de ce bon Roy en son paradis, & auoir pitié par mesme moyen de tous les pauures sujets de la France, qui sont maintenant infiniement suspens & aux escoutes, pour sçauoir quelle traite prendra toute ceste histoire Tragique. A Dieu.

A Monsieur de Fonssomme.



NTENDEZ maintenant ce qui Adueneest aduenu à la suite de ceste lament du
mentable mort du Roy Henry. Perir Roy
Il evous ay par mes dernieres estàla courecrit que soudain apres son dene.
cez toutes les affaires de la France ont com-

Tome I.

mencé de passer par les mains de Messieurs de Guise: les obseques du defunct estans faites auecles magnificences & grandeurs à ce requi-les & accoustumees, la premiere chose que ces seigneurs ont-eu en recommandation a esté de faire retourner Monsieurle Chancelier Oliuier en l'exercice de son estat, & d'oster les seaux au Cardinal Bertrand qui en auoit en la gardesous le regne du Roy Henry. Deslors on a commencé de poursuiure à toute pointe l'expedition du procez de Monsieur de Bourg Monsieur Conseillier au Parlement. Pour le vous faire de Bourg court, il a esté condamné par arrest, à mort, & depuis executé en la place de Greue deuant

l'hostel de ville. A l'instant mesmes sont sur-

brulé.

Edicts pour nenus plusieurs Edicts portans inhibitions mettre or- & defenses de faire assemblees clandestines, les beresses sur peine de rasement des maisons. Cela est qui puliu- pour reprimer la hardiesse de ceux qui se disloyent en pensent pour le iourd'huy de faire presches Vous dire ce qui est, ces Edicts non seulement ne les destournent de leur opinion, mais qui plus est leur accroist la volonté de faire pis. Car des lors ils ont commencé à ourdir nouueaux desseins, & tous autres qu'ils ne s'estoientiamais aduisez. D'autant qu'au lieu qu'auparauant ils obeissoyent au magistrat, estimans que les seux que l'on allumoit encon-

tre eux, fussent autant de flammeches aux cœurs de leurs compaignons, ils ont puis n'a-gueres pensé que le temps estoit venu pour

eux, deles assoupir. Mais ie crains qu'en voulans estaindre les petits, ils en allument yn Premiere plus grand & vniuersel. L'on fait icy courir assemblee vn bruit que dans la ville de Geneue a esté on fur saite la resoluconclud par vn Concil, qu'en matiere de re- non de pre. ligion, il estoit loisible au sujet d'auoir recours dre les araux armes pour garentir ses freres du supplice. mes ponr L'on adiouste cest apentis, specialement quad la religion. vn Prince souuerain n'estant en aage de maiorité, dependoit de l'authorité d'autres seigneurs, que de la sienne. C'est vne pierre iettee au iardin de Messieuts de Guise. Cesteresolution enuoyee sous main de deçà, l'on dit que depuis a esté faite vne assemblee au village de Vaugirard pres Paris, où se sont trouuez plusieurs personnages d'estoste : & que làila esté arresté de s'emparer du Roy à quelque prix que ce fust. Que pour directeur de ceste entreprise a esté commis vn Gentilhomme nommé la Renauldie, homme d'esprit, remuät qui par cy deuanta esprouué diuerses fortunes. Cestuy a couru par tout le Royaume, & traffiquéle cœur de plusieurs. Le point de l'execution venu, ils ont tous conflué de toutes parts en la ville d'Amboise, en laquelle le Roy seiournoit. Il n'y a rien si malaisé en vne republique que de mener à fin vne coniuration contre l'Estat. Car ou vous la communiquez à peu de gens, & en ce cas vos forces vous manquent pour l'executer; ou à plusieurs, & lors il est bien difficile que la mine ne s'esuéte, & par consequent se tourne en fumee. D'ailleurs ou vous la voulez mettre à effect promp-

monde de ceste faction le nom & tiltre de

D'ESTIENNE PASQUIER.

Huguenaux. D'autant que la premiere des D'où viet couverte que l'on en a faite a esté en la ville le met de de Tours, où ils ont opinion qu'il y avn Huguenots que l'o aprabast qui reuient de nuit qu'ils appellent le pelloit au Roy Hugon, & yappelle l'on dés pieça Hu-conmence. guenaux tous ceux qui sont de la secte de Cal- ment Huuin, pour faire leurs assemblees & conuenti- guenaux-cules de nuit, comme si en cecy ils sussent disciples & sectateurs de cest esprit. Quand ie vous escriuy ceste lettre, les choses n'estoyent passees plus outre. Qui fait queie mettray aussi finà la presente, vous priant m'escrire ce que l'on dit à Basse. Car il n'est pas que nesoyez mieux informé que nous, de toutes les de liberations quise sont passees dans Geneue, premiere source & seminaire de tous nos maux. A Dieu.

A Monsieur de Fonssomme.

A conspiration dont ie vous ay escrit troubles a bien eu plus longue queuë que ie d'Amboise. ne pensois. C'est vn fuzeau bien meslé, qui sera fortà deuider. Les chosess'estans passes dedans la ville d'Amboise de la façon que ie vous ay aduerty, le Roy depuis a fait minuter vne abolition generale, par laquelle ont este les prisons ouvertes à tous ceux qui estoyent prisonniers pour la parole. C'est le terme dont nous vsons au lieu de dire la religion. Mot certainement lequel fortà propos a peu estre accommodé à plusicurs qui sont par cy deuant morts à credit pour trop par-

ler. Au mesme temps le Roy pour plus grande asseurance de sa personne a introduit pres desoy vne garde de harquebuziers François outre les anciens. Et par mesme moyen a commencé de faire rechercher contre les chefs de ceste faction. L'on a constitué prisonnier le Vidasme de Chartres en la Bastille, sans que l'on en sçache la cause. On iette l'œil sur monsieur le Prince de condé, qui s'est retiré vers le Roy de Nauarre son frere. On informe diligemment contre les autheurs sans nommer qui, & fortifie l'on les auenuës d'Amboise & Orleans de toutes parts, de gendarmes. Le Roy s'est aduisé de deux choses : premierement pour se fortifier par nouuelle obligation de plusieurs capitaines, & grands seigneurs: il a faità la sainct Michel dernier dixsept Cheualiers de son ordre, estimant que celuy seront autant de seruiteurs, ausquels il aura creance contre ceux que l'on voit sourdement fauoriser autre religion que la sienne. C'est à mon iugement un premier desordre que l'on aporte à cest ordre. Car comme vous sçauez l'on n'auoit auparauant accoustumé que d'en faire vn ou deux pour le plus, & encores bien rarement. Quelque temps apres il a fait assembler tous les gouuerneurs de ses Prouinces auec les Cheualiers de sonordre, tantanciens que nouueaux, à Fontaine-bleau pour deliberer sur les remedes que l'on estimeroit necessaires pour obuser a la confusion des religions. Histoire vrayement digne de vous estre racomptee plus que nulle autre.

Premier desbord des Cheua-Isersde l'ordre de S. Michel.

Assemblec à Fotainebleau fur Inpolice de

D'ESTIENNE PAS QUIER. Monsieur le Chancelier de l'Hospital a ouuertlepas, & la parole apres luy, prisepar plusieurs autres seigneurs. Apres lesquels Vray Monsieur l'Admiral s'est mis sur pieds, & a premier prognossie presenté vne requeste pour & au no des protestans de la France, requerans par icelle le Roy heursqui qu'il luy pleust de leur permettreauoir tem- depuissone ples pour exercer leur religion. Ceste requé-aduenies ste a despleu à Monsieur de Guise, qui a dit en la Franqu'elle n'estoit signee de nul homme. A quoy luy a esté respondu par l'Admiral qu'il la feroit signer par dix mille. Sur ce Monsieur de Guise replique qu'il feroit signer le contraire par cent mille personnes de leur propre sang, dont il seroit le capitaine. Cecy nous est vn certain prognostic que l'vn & l'autre (l'vn grand Prince, l'autre grand seigneur) seront quelque iour conducteurs de deux contraires partis, qui ne sont encores formez. Ainsi s'est departie l'assemblee sans conclusion; s'estat neatmoins le Roy par là esclarcy des consciences de chacun. Maintenant commencent à courir parmy le peuple plusieurs liures, ou, pour mieux dire, libelles diffamatoires, tant d'vne part que d'autre: & aussi se sont insinuez entre nous deux miserables mots de faction de Huguenot & Papiste, que ie crains nous apporter au long aller les mesmes calamitez & miseres, que les Guelfes & Gibellins dans l'Italie, & la Rose blanche & rouge dedans l'Angleterre. A Dieu.

A Monsieur de Fonssomme.

Voyage du petit Roy François à Orleans. en deliberatiod'exterminer l'heresie.



E Fontaine-bleau le Roy est arriué à Paris, où il a fait venir par deuers soyle Preuost des marchands & Escheuins, leur remonstrant que toute son inten-

tion estor de perdre ceux qui se trouueroyét de ceste nouvelle opinion. Pareilles remonstrances a-il faict au Clergé, l'exhortant d'apportersemblable deuotion à son entreprise, comme estant vne chose qui le concernoit principalement. Sur ce il a pris le chemin d'Orleans, tant pour estre presque exposéau milieu de son Royaume, que aussi pour autant qu'ila descouuert que la plus part des riches marchands de ceste ville là ont fourny argent à la coniuration d'Amboise. Et y estant arriué il a commencé à descouurir de pleine bouche que c'estoit contre ceste ville qu'estoit dresse la vengeance. D'vn autre costé lapopulace de la France voyant que le Roy s'armoit contre les Huguenots, a commencé de les abhorrer à mort. A cause de quoy à son de trompe & cry publicil a esté desfendu dans Paris à peine de la hard de n'appeller nul homme Huguenot. Toutesfois ces desfenses n'ont peu rien obtenir sur le peuple: estant le temps disposé à vnerume. Le Roy estant dans Orleans enuironné de la gendarmerie, a escrit par plusieurs fois au Roy de Nauarre & Prince de Condé qu'ils eussent à le venir trouuer. Ils sont

D'ESTIENNE PASQUIER. contraints de s'exposer en chemin. On faict le semblable à l'endroit des Connestable & Admiral. Tout cecy c'est vn ieu couuert: par ce que suiuant la resolution prise à l'assemblee de Fontaine-bleau, le Roy faict contenance de vouloir conuoquer ses trois Estats dedans Orleans. Ceux qui ont plus de sentiment, iugent que c'est pour y attraper les minons. Car soudain qu'il est entré dans la ville, il a mis garde aux portes, s'est sais de toutes leurs armes, mesmesa fait constituer prisonniers le Bailly, & le Preuost, & plusieurs notables marchands. Le Roy de Nauarre & son frere sont arriuez, lesquels dés la ville de Poitiers ont eu aduertis-Rement du mal-talent que le Roy auoit encotre eux. Le Mareschalde Termes estoit là aucc vnetroupe de gendarmes pour les empescher de rebrousser chemin. Arriuez qu'ils ont esté, ils ont receu tel visage du Roy qu'ils s'estoyent promis. A l'instant mesmel'on a baillé à Monsieur le Prince sa maison pour prison auecques gardes. Le Roy de Nauarre peu respecté. L'vn est pour bien dire gardé, & l'autre regardé de telle sorte qu'il luy seroit malaisé d'euader quandil l'auroit entrepris. On a enuoyé querir Mosseur le President de Tou pour faire le pro- ProceZencez au Prince. Toutesfoissagement il ne veut commence respondre deuant luy, disant qu'il n'appartiet prince de qu'à la Cour de Parlement de faire le procez condé. à vn Prince du sang. Ie ne sçay qui luy a mis ceste exception fuyarde en la bouche. Mais iamais homme ne fut mieux conseillé. Par ce qu'en toute prison d'estat comme ceste-cy,

Maine, Touraine E Anjou erigez.en

gowwerne-

LIVRE IV. DES LETTRES celuy quiamoyen de tirer les choses en longueur, y gaigne. Voyla qui se faict dedans Orleans. D'vn autre costé le Royne voulant executer son entreprise à demy, a erigé en nouueau gouuernement le pais de Maine, Touraine & Anjou, qu'il a baillé à Monsieur de Montpensier, ennemy capital de ceste nouuellesecte, dont l'on disoit plusieurs de la noblesse estre infectez en ces lieux là. Déssa premiere arriueeil a faict raser plusieurs Chasteaux. Monsieur de Termes est delegué pour fairele semblable en Perigord. On a aussi estably garnison tant en la ville de Rouen que de Dieppe. Plusieurs se resiouissent de ce mesnage, estimans que par ce moyen on donnera ordre à l'extirpation de l'erreur. Les autres qui preuoyentla tempeste deuoir tomber sur leur teste, s'en affligent . Mais ceux qui ont plus de nez, preuoyent que toutes ces nouveautez que l'on introduit pour exterminer vne autre nouueauté, sont vrayement les preparatifs d'vne calamité generale, dont nul de la France ne sera exempt. A Dieu.

A Monsieur de Fonssomme.



EITES vous oncques muta- Mort du que ceste cy? L'on vouloit François. proceder à l'instruction du procez de Monsieur le Prince à toute reste: luy comme ic

vous ay mandé ne vouloit respondre: & mesmement pour se donner plus longue haleine appella du decret de prise de corps qui auoit esté decerné contre luy par le conseil priué: reiettant sa cause en tout & par tout sur vn Parlement, Cour des Pairs & Princes du sang. Nonobstant toutes ces remonstrances, Monsieur le President de Tou ordonne qu'il passera outre: que tel estoit le vouloir & commandement expres du Roy, seul distributeur & ordinateur de sa Iustice. Iamais pauure Prince n'eut occasion de se voir plus estonné. Comme l'on y procedoit sans discontinuation & entrecesse, il aduient sur ces entrefaites, que le Roy deliberant d'aller en la ville d'Amboise, & estat fur le point de partir, commence de se trouuer mal. Quoy plus? En moins de quatre ou cinq iours il decede, lors que toutes choses estoyent disposees à la ruine tant du Prince que de ceux de la Religion. O changemet esmerueillable, & digne d'estre corné aux aureilles de nostre sur la naposterité! Ce ieune Roy estoit néen l'an 543. riuné du sur le poinct de ceste grande eclipse qui appa- pent Roy rut cestan la. Qui sut cause que quelques ba- François.

bouins courtisans, pésans flater sa fortune, luy baillerent par vne inepte rencontre pour deuise, Intereclipseis exorior: figurant en îmage le Soleil d'vn costé, & la Lune de l'autre, & vn lis au milieu des deux:ne s'aduisans pas toutesfois que s'il faut adiouster foy à ces vains 'discours des Astrologues iudiciaires, il n'y a natiuité qui soit tant à craindre que de celuy qui naist durant vne eclipse, comme estant vn certain presage d'vne fortune sinistre. routesfois sans s'arresterà telles sorties, ains à l'histoire, tout ainsi que ce ieune Roy nasquit au milieu des eclipses, aussi fut il mariéau milieu d'vne aigre & violente guerre que nous auions auec l'Espagnol, en l'an 558, en temps du tout esloigné des mariages: & de mesme suite mourut au milieu de plusieurs & diuers supplices qu'il alloit preparer par la France, si la mort n'eust preuenu sa deliberation. Estant sa mort en cecy diuerse de celle du Roy Henry son pere, qui mourut au milieu d'vne allegresse de la France, & cestuy au milieu de plusieurs troubles sóbres & mornes, en cecy toutesfois communs, qu'au Roy Henry la sale qui auoit esté preparce pour faire les festins des nopces, seruit de reposoir à son corps: & celle qui auoit esté destinée dans Orleans pour faire le procezà plusieurs, seruit de pareil reposoir au petit Roy François son fils. Mais pour ne m'essoigner de ma route, iamais entreprise n'auoit esté conduite plus hardimét ny de plus haute luite que ceste-cy. Car ce qui auoit esté attété par le Roy Héry, estoit vrayement quelque chose, de s'attacher à quelques

Opinions
des homes
reuersees
snesperémens.

D'ESTIENNE PASQUIER. particuliers Seigneurs du Parlement. Icy la poursuite estoit contre vn Prince du sang. En l'autre s'ilne fust decedé, on y eust besongné par l'authorité de la Cour de Parlement. Icy par l'aduis des trois estats, que l'on n'a point accoustumé d'assembler, sinon lors qu'il s'agit del'Estat general de la France. Toutesfois en vn clin d'œil par ceste derniere mort toutes chosesont changé de face : on delaisse Messieurs de Guise, lesquels durant ce regne court, ont eu tout le gouuernement de la France entre mains. La Royne commence de manier les affaires à meilleures enseignes qu'elle n'auoit faict, le Roy de Nauarre est suiuy. Les Iuges du Prince de Condés'en retournent sans passer plus outre. On luy veut ouurir les prisons. Luy qui auparauant delayoit, demande que son procez luy soit faict & parfait, mais pardeuant Iuges competens. Il ne se trouue ny Iuge ny partie: ils ont tous esté enseuelis dans le cercueil du petit Roy François: & non content de cela, brauant ceux qu'il pensoit luy auoir pour-chassé ceste prison, il se constitue demandeur en declaration d'innocence: chose qui n'auoit iamais esté veue ny ouye en ceste France. Le Connestable qui auparauat madé venoit à fort petites iournees, ne îçachant à quelle fin on lauoit enuoyé querir, soudain qu'il est aduerty de ceste mort, commence de presser ses pas, & dés son arriuee come chef des armes veut casser tous ces nouueaux gardes que l'on auoit mis pres du Roy. Ceux de la Religion nou-uelle (qu'ils appellent maintenant Reformee)

LIVRE IV. DES LETTRES

commencent de leuer les crestes, vray qu'auec quelquesobrieté, attendant l'issuë du procez de Monsieur le Prince, duquel ie vous escriray plus amplement par mes premieres. Grande chose & digne d'estre remarquee, pour monstrer combien Dieu se ioue maintenant de la fortune de nos Princes. L'on auoit fait expres venir le Roy de Nauarre & son frere, auec vn ferme propos de les ruiner, comme on en voyoit ja voler les esclats: & leur venuë a esté le fondement principal de la grandeur de ce Roy. Carpour bien dire ceux qui discourent sur ses actions, se font accroire que si onne l'eust faict venir par force, à peine que iamais il s'y fust acheminé puis apres : & pendant son absence, en ceste mutation de regne il eust esté fort ailé aux Princes qui estoyent presens de faire passer les choses tout autrement qu'elles n'ont faict. A Dieu.

A Monsieur de Fonssomme, Gentilhomme Vermandois.

Arrest do. né en faueur da Prince de Condé de mandeur en declara -

mocence.

L EN est aduenu tout ainsi que ie le pensois. Le procez de Monsieur le Prince demandeur en declaratió d'innocence a esté iugé en plein Parlement. L'arrest prononcé par

Monsieur le President Baillet en robes rouges tion de in- toutes les Chambres assemblees, & s'y sont trouuezle Roy de Nauarre, les Cardinaux de Bourbon, Lorraine, Guise, Chastillon, les Seigneurs de Montpensier, la Roche sur-yon,

D'ESTIENNE PASQUIER. de Guise, Connestable & Admiral. Et a esté par cest arrest le Prince declaré innocent, & auecluy la dame de Roye la belle mere, & le Seigneur de la Haye, Conseiller au Parlement l'vn de ses plus fidelles seruiteurs. Vous ne veites iamaistel spectacle. Chacun couroit auparauant pour le condamner, maintenant chacun, non pas pour l'absoudre, car ceste parole eust sonné mal, veu que nul ne l'accusoit, & l'absolution presuppose l'accusation, ains pour le declarer (tel qu'il se desiroit) innocent: n'ayat lors, si ainsi le faut dire, autre partie que soy-mesme,& estant demandeur & defendeur tout ensemble. CePrince estant, ce luy semble, au dessus du vent, se ressent de sa prison, & ne se peut taire du tort qu'il dit luy auoir esté procuré. Briefil en reiette le fait sur Monsieur de Guise. Chacuna de grands amis & partizans. Car encore que Monsseur de Guise ne tienne telrang qu'iltenoit souz le petit Roy Fráçois, si ne se rabat-il en rien de ce qu'il est. La Royne craint que l'on n'en vienne aux prises , $\,\&\,$ pourchasse vne reconciliation entre eux. Mősieur de Guise condescend à toute coposition, moyennant que son honneur n'y soit engagé. Il a esté arresté qu'en la presence du Roy & des Seigneurs de son Conseil, Monsieur le Prince proposeroit ce qu'il vouloit dire, & luy en a cstéle formulaire prescrit. Ila dit & proposé, que celuy qui auoit esté cause & motif de sa prison estoit meschant. Monsieur de Guise luy a fait respose, qu'ille croyoit, & ausurplus que ceste parole ne le cocernoit en rié. Sur cela ces

192 LIVREIV. DES LETTRES deux Seigneurs se sont embrassez comme reconciliez. Monsieur le Prince comme estant satisfaict, & Monsieur de Guise commenes'estant preiudicié. Ceux qui portent cestuy-là, se persuadent que Monsseur de Guise luy a fait quelque reparation: par ce qu'ils le pensent auoir esté cause de ceste prison. Ceux qui fauorisent cestuy, dient qu'il a tres-sagement respondu: comme celuy qui vouloit dire qu'il n'y auoit nul autre qui eust esté cause de cest emprisonnement, que celuy mesme que l'on disoit auoir commis le peché. Cela regarde le particulier de ces deux Princes, quant au general de la France, on donne ordre d'assemblerà la file les Estats dans la ville d'Orleans, sumant ce qui auoit esté resolu sous le seu Roy. A Dieu.

A Monsieur de Fonssomme, Gentil-homme Uermandois.

Aßemblee des Fftats dans Orleans.



N fin les Estats ont esté tenus dedás la ville d'Orieans: mais considerez, ie vous prie, combien Dieu se iouë de nous, poursuiuans les arrhemés de la lettre que receustes derniere-

ment de moy. Celuy qui premier mit en aduat cest aduis de tenir les Estats, sut messire Charles de marilhac Archeues que de Viene, personage qui auoit esté employé à plusieurs grandes legations pour son bon sens & sussissance, & dont Monsieur le Cardinal de Lorraine faisoit grand estat. Cestuy en l'assemblee de Fotaine-

bleau

D'ESTIENNE PASQUIER. bleau(fust ou pour ce que les affaires de France ne se gouvernoyent à son desir, ou pour quelque autre occasion) par vne belle boutee de nature fit vne forte remonstrance, par laquelle apres auoir promené toutes sortes d'aduis en son esprit, il dict qu'il ne trouuoit remede plus promt au mal qui se presentoit que de ouel fruit conuoquer les estats. C'est vne vieille follie qui apporte en court en l'esprit des plus sages François, qu'il Frace l'afficult estate de se presente de l'afficie l'af n'y a rien qui puisse tant soulager le peuple sémblee des que telles assemblees Au contraire il n'y a rien qui luy procure plus de tort, pour vne infinité de railons, que si ie vous deduisois, ie passerois les termes & bornes d'vne missiuel Ceste opinion du commencement arresta vn peu Monsieur le Cardinal de Lorraine, qui craignoit que par ce moyen on ne voulust bailler vne bride au Roy, & oster l'authorité que Monsseur de Guise & luy auoyent lorssur le gouvernement pendant la minorité du ieune Roy leur nepueu. Et de fait depuis ce tempslà il ne vit iamais de bon œil cest Archeuesque, lequel se bannit volontairement de la Cour. Toutesfois apres auoir examiné auec sesseruiteurs de quelle consequence pouuoit estre ceste conuocation des Éstats, & qu'elle ne pouuoit apporter aucun preiudice au Roy, que luy & son frere auoyent rendu le plus fort, non seulement il ne reietta, ains tresestroitement embrassa ceste opinion, voire estima que ce luy estoit vne planche pour exterminer auec plus d'asseurance & solennité tous les Protestans de la France. De sorte que Tome I.

LIVREIV. DES LETTRES pendant quel'on faisoit le procez à Monsieur le Prince dedans la ville d'Orleans, il choisit le mesme lieu pour faire l'assemblee des Estats. En laquelle il y auoit grand danger que tout d'vne main il n'y allast de la condemnation du Prince & de tous les adherans de ceste nouuelle secte. Sous ceste esperance se tramoit lors ceste assemblee: toutesfois Dieu dissipe en vn instant comme vn estourbillon ces conseils par le decez d'vn ieune Roy que l'on disoit auparauant ne seruir que de masque. Tellement qu'il est aduenu qu'en ces Estats ceux que l'ó vouloit chasser y ont tenu les premiers lieux, & (si ainsi me permettez de le dire) donné la loy, par leurs pratiques & menees. C'est la oùils se sont faits grands, & ont commencé depuis les Ministres & Predicans se monstrer en iour à face descouuerte. La Regence a esté lors accordee tant à la Roynemere qu'au Roy de Nauarre comme plus proche Prince du sang. Mais leurs charges aucunement divisees: par ce qu'il a esté aduisé que la Royne pouruoiroit aux choses tant Ecclesiastiques que seculieres qui prouenoyent de la nuelliberalité du Roy. Le tout toutes-sois fous le nom du Roy; & pareillement qu'elle ordonneroit des finances. Et quant au Roy de Nauarre il auroit la charge sur tous gens de guerre, pouruoiroit aux villes frontieres auec le nom & titre de Lieutenant general du Roy par toute la France. Il y a eu plusieurs autres articles qui sont passez pour restablir la France ensonancienne dignité, tant au fait Eccle-

D'ESTIENNE PASQUIER. fiastique que de la Iustice, & autres ordres. Mais pour general refrain on a accordé pour cinq ans au Roy vn subside de cinqsols pour cha- contentio que muis de vin entrant dedans les villes clo-entre la ses. C'est presque le but & conclusion de telles Cour de Parloment assemblees, de tirer argent du peuple par vne Es la cour honneste stipulation du Roy auec ses trois E- des Genestats. Et ne trouue rien qui me plaise tant en rux des tout cecy qu'vne honneste contétion qui s'est Aides sur trouuee entre la Cour de Parlement & celle la publicades Generaux de la Iustice sur le faict des Aides. dit de l'im-Car estant l'Edict de l'imposition de ces cinq position des sols apporté au Parlement pour l'emologuer, cinq sols ille refusa tout à fait, comme regardant les pour muy subsides qui ne sont de sa cognoissance. Et quant aux Generaux ils disoyent que combien que ce fust vn subside, toutes-fois il procedoit del'aduis des trois Estats, partant falloit auoir recours au Parlement. Estant cest Edict ainsi promené d'vne Cour à autre, par l'espace de sept ou huit mois sans sortir esfect, en fin il a esté publié par les Generaux vaincus des longues importunitez de ceux qui commandent. S'ils ne l'eussent point du tout publié, quelques mutins dient qu'ils eus-

sent esté non Generaux, ains Genereux. A

Dieu.

A Monsieur de Fonssomme, Gentil-homme Vermandois.

Edict du
vingteinquiesme
luillet
1561 sur lá
souffrance
de la religion nounelle



L ne faut plus appeller Huguenots ceux qui vacquét à l'exercice de la religion pretendue reformee, si ce nom leur est donné par ce qu'ils exerçoyent

nuitamment leurs prieres: maintenant ils preschent en plusieurs endroits à huis ouuert. Pour le moins depuis mes dernieres ont ils presenté requeste au Roy à sin qu'il leur sust permis faire vne Eglise separee de la nostre. Le Roy a renuoyé ceste requeste au Parlement pour auec les seigneurs de son Conseil y aduiser. Là il a esté opiné fortlibrement d'vne part & d'autre. Les vns pour le party Catholic, les autres pour ceux de la religion. Le Catholica emporté le dessus de trois voix, estant fa refolution qu'il falloit ou fuiure l'Eglife Romaine comme nos ancestres, ou vuider le Royaume auec permission de vendre ses biés. Quand c'est venu à la rellection des voix, le murmure n'a pas esté petit:par ce que les autres soustenoyent qu'en matiere de telle im-portance, n'estoit pas la raison qu'à l'appetit de trois voix toute la France entrast en combustion. Comme estant ce bannissement impossible à executer, & au surplus que demeurans dans la France, de les reduire à la religió Romaine contreleur conscience, il y auoit en cecy tresgrande absurdité qui valloit autant

D'ESTIENNE PASQUIER. qu'vne impossibilité. L'Admiral & quelques autresseigneurs nes'en peuuent taire. Monsieur de Guiseà l'opposite, bien que le temps semble combatre contre son intention, declara haut & clair que puis qu'il auoit esté ainsi conclud, il falloit passer par ceste determination, & que son espee ne tiendoitiamais au fourreau quand il seroit question de faire sor-tir essect à cest arresté. Les choses en cest estrif se sont passes sans conclusion. Mais grandement est louable ce qui a esté fait par la Royne mere. D'autant qu'elle s'est fait apporter le scrutin des voix, & sans vouloir sçauoir les opinions des vns & des autres, les a fait brusler en sa presence: à sin que la liberté dont quelques vns auoyent vsé en opinant, ne leur peust estre en vn changement de regne preiudiciable. Chose qui se conforme à ce que seit Pompeeapres qu'il eut defait Sertorius, & encores plus au conseil de Constantin le grand apres la conclusion du Concil de Nice. Depuis pour contenter les vis & les autres par forme de neutralité, l'on a fait publier vn Édict au mois de Iuillet dernier, dont la substance est telle. Que defenses sont faites à toutes personnes de faire assemblees publicques ou priuces, ni d'administrer les sainces sacremens d'autre façon que l'on a fait de toute ancienneté par la France. Mais en contr'-eschange il est aussi prohibé à tout homme de s'enquerir ou informer de ce que l'on fera en la maison de son voisin: semblablement de ne se messaire ou mesdire pour le fait de la religion, le tout sur

N iij

peine de la hard. Au demeurant qu'aucune irrotulation ne sera faite de la conscience d'autruy. Ce dernier article par expres adiousté: par ce que peu auparauant le Preuost des marchands & Escheuins de ceste ville auoyent presenté requeste au Roy, à fin d'aller par les maisons pour s'enquerir de la soy de chacun & en faire roolles. Et porte d'auantage l'Edict que tout cecy se fait par prouisson, en attendant qu'autrement en soit decide au prochain Colloque, qui se doit tenir entre les Prelats & les Ministres. Les francs Catholics se plaignét de cest Edict, & dient que ceux de la religion nouuelle ou pretendue reformee ne pouuans estre recherchez en leurs maisons, c'est en bon langage rendre le premier article de l'Editillusoire, & neantmoins les affranchir de la puissance du Magistrat : qui leur donnera puisapres occasion de vouloir secouer tout à fait le ioug de leur teste. Certainement ces affran-chissemens graduels, & par lesquels on saulte d'vn degréà l'autre, Nescio quid monstri alunt. A Dieu.

A Monsieur de Fonssomme.

Colloque de Poissy de grand' parade & de peu d'effect.

L A fuitte de ce que ie vous ay par cÿ deuant mandé, les Prelats fe font assemblez de toutesparts en la ville de Poissy, lieu destiné pour confercrauec les Ministres. Mon-

fieur le Cardinal de Tournon vieux routier en affaires d'Estat ne pouuoit nullement gou-

D'ESTIENNE PASQUIER. ster ce dessein, & disoit que le plus grand mal que l'on pouvoit pour chasser à la France estoit l'ouuerture de ce Colloque. En quoy l'on ne Se pouuoit excuser de double faulte: l'vne de reuoquer en doubte & ramener en dispute les articles de foy qu'il falloit tenir pour tout arrestez : l'autre d'apparier à soy les Ministres que l'on sçauoit n'auoir par succession de la primitiue Eglise, l'imposition de la main. Toutesfois Monsieur le Cardinal de Lorraine, que l'on auoit esseu pour porter la parole, s'en fait croire. Theodore de Bezeaproposé pour le contraire parti, le tout en la presence du Roy, de la Royne sa mere, & plusieurs grands Princes & seigneurs & autres gens du commun peuple. Quelle issuë a pris ce concert ienele vous oze escrire. Les vns & les autres s'en sont retournez aussi sages & edifiez commeils y estoyent arriuez. Mais depuis les Ministres pensans auoir eu cest aduantage d'auoir esté ouys en public, se pensans par cela aucunement authorisez, parlent plus haut qu'ils n'auoyent fait. Car au lieu où auparauant ils demandoyent seulement qu'il leur commenfust permis de faire assemblees, ils adioustent cement maintenant qu'auec ce on leur baille des d'exercice temples pour l'exercice de leur religion: & aporteou-dessa eux-mesmes s'en sont donnez en quel-nouvelle ques villes de leur priuee authorité, sans at-religion. tendre la permission du Roy. Ceux du grand marché de Meaux y ont donné la premiere ouuerture: à leur exemple geux de Blois se sont saiss de l'Eglise de saincte Souberenne;

100 LIVRE IV. DES LETTRES

ceux d'Orleans des Carmes; & dit on qu'à Montauban l'on afait le semblable. Mon sieur le Prince de Condé & l'Admiral portent en toutes choses ce party-là: Monsseur de Guise & le Cardinal son frere le contraire. Le Roy de Nauarre se rend moitoyen & comme reconciliateur des deux. C'est rat en paille, chacun veut estre diuersement le maistre, qui decà, qui delà. Ie vous mandois par l'vne de mes lettres que le feu Roy auoit faict dix & sept Cheualiers de l'ordre. Ceux qui commandent maintenant se persuadent que ce sont autant d'obligezà la maison de Guise. Pour ceste cause à la sainct Michel derniere soixante yn on en a fait dix & huit ou vingt autres à la poursuitte & instigation du Roy de Nauarre, pour faire contrecarre aux premiers. Ce mesme iourla Royne de Nauarreà la veuë de tout le peuple a fait solemniser à l'vsage de Geneue le mariage d'entre le ieune Rohan & la Brabançon niepce de Madame d'Estampes au Bourg d'Argentueil par Beze. Là se sont trouuez Messieurs les Prince de Condé & l'Admiral. Cestacte ainsi faict presque aux portes de Paris & de sainct Germain en Laye, où le Roy seiournoit n'ayat esté controulé, a grandemét accreule cœur des Ministres. Et de fait au mois d'Octobre ensuiuantils ont presché hors des murs de la ville de Paris ioignat le monastere S. Antoine des champs, affistez de huit à neuf mille persones. A leur retour s'est excitee vne sedition populaire, qui a esté aisémét estáchee fous l'authorité du Roy de Nauarre. Ils ont de-

Mariage du seune Roban à Argentueil anecla Brabançon.

puis passé plus outre. Car la veille de la Touslainct fur faicte vne autre assemblee deuant les yeux de tout le monde dans le logis de la Comtesse de Senigan, qui fut remparee de la presé-ce des Preuosts des Mareschaux & de leurs archers, pour empescher qu'il n'y eust émotion du peuple. Peu de iours apres sans se remettre aux Edicts du Roy, & enfraignans celuy de Iuillet ils ont entrepris de faire deux presches alternatifs, l'vn aux Faux-bourgs de S. Marcel au lieu dict le Patriarche, l'autre hors la porte S. Antoine au lieu appellé Popincourt. Il seroit incroyable de dire quelle affluéce de peuple se trouve à ces nouvelles devotions. A quoy Gabaston cheualier du Guet & ses archers fait escorte. A Popincourt preschent l'Aulnay & l'Estang: au Patriarche Malo & Viret. Voyans M: sconten. les seigneurs Catholics qu'illeur est de necessi-temens des té caller la voile à la tempeste, Monsieur de Princes & Guise tout courrousé s'est retiré en sa maison seigneurs de Nantueil, le Cardinal de Lorraine en son Catholics. Archeuesché de Reims, Monsieur de Nemoux en Sauoye, le Connestable à Chantilly, le Mareschal de S. Andrés'estoit quelque peu auparauant absenté de la Cour, pour quelques paroles d'argu qu'il auoit eu auecle Roy de Nawarre. Le bruit court que Mosseur de Nemoux quelque peu auparauat son partemét auoit solicité lous main mosseur le puc d'Anjou frere du Roy des'é venir auecques luy. La Roynemere, le roy de nauarre, molieur le prince, messieurs de Montpensier & de la Roche-sur-yon freres sont demeurez en la Cour. Monsieur le Chan-

D'ESTIENNE PASQUIER.

cclier & Monsieur l'Admiral manient prefque toutes les affaires. Cestuy-la sage politic, cestuy fauteur & promoteur de la nouuelle religion. Tout cela pour vous dire en vn mot, n'est qu'vn acheminement à nouueaux troubles. A Dieu.

A Monsieur de Fonssomme.

Presches
des Huguenots comencent de
prouigner
smpunémet
par la
France.

E vous veux dire derechef que vous ne croiriez pas aisement combien de gens vont à ces presches, les aucuns par deuotion, autres par esprit de contradictió,

autres par curiosité, autres pour la nouucauté: & eux tous (si ie l'ose dire)par vne fatalité qui semble non seulement disposer, ains pousser bon gré mal gré nostre Estatavne proche ruine. La ville de Paris domtee de la façon que ie vous ay escrit, à seruy de mi-roiier aux autres villes, desquelles il y en a peu qui n'ayent auiourd'huy deux formes d'Eglises, l'ancienne & la nouuelle. Geneue est la seminaire dont on tire les Ministres. Ceux qui s'estoyent retirez en ceste ville la depuis xviij. ou xx. ans pour fuir les feux, ont fait ce pendant fonds & magasin de ceste marchandise qu'ils nous estalent & debitent maintenant par la France. Sur tout ievous veux reciter entre les signalez exemples de changement de conscience, celuy d'Antoine Carracioli extrait de la famille des Melfes, lequel aquitté son Euesché de Troye pour se faire

Mutations dinerfes de la vie de Carracioli Enefque de Troye.

Ministre. Mais escoutez, vous ne trouuerez pas ceste mutation trop estrange, quand vous entendrez tous ses autres deportemens. D'autant que sur ces premiers ans il feit profession des armes, depuis se rendit religieux à sainct Victor, où ilseruit quelque temps aux autres d'exemple d'austerité. Mais soudain qu'il surfaict Abbé, il mena vie fort dissolue; & pour se diuersifier en toutes les façons comme vn Polype, en l'an cinq cens quarante quatre, lors que l'on craignoit dans Parisla venue de l'Empereur Charles cinquiesme, il se feit capitaine, & feit sonner le tabour par la ville pour leuer ges: puis estant Euesque de Troyes il abandonna ceste dignité pour se reuestir de celle de Ministre. Conbien que les Catholics ne puissent resister à la violence du temps, noz Prescheurs toutessois ne se taisent dans leurs chaires, ains animent le peuple par leurs, fermons à prendre les armes, puis que les plus grands conniuent. Il y a vn petit religieux de de Hans l'ordre des freres Minimes nommé frere Iean Minime de Hans (il est natif de vostre ville de S. Quen- fait teste tin) lequel semble seul faire teste à tous les Mi- eux Mininistres. Caril n'y a iour qu'il n'ait presché deux stres. fois pendant les Aduents, d'vne grande facilité de langue & d'esprit, n'oubliant rien de ce qui faict à nostre cause. Il n'est pas qu'vn Ba-chelier en Theologie n'ait entre autres arti-cles de ses positions mis cestuy en sa tentatiue, chelier de Sçauoir s'il estoit en la puissance du Pape d'ex- Theologie. communier vn Roy, & donner son Royaume en proye, & d'affranchir ses sujets du serment

LIVRE IV. DES LETTRES de fidelité qu'ils ont en luy, quand d'ailleurs il se trouue qu'il fauorise ses heretiques. Ceste position extraordinaire tombee és mains de Monsieur de la Roche-sur-yon Gouuerneur de Paris, il en a faict plainte à la Cour de Parlement, laquelle par son arrest du quatriesme Decembre soixante & vn, declara ceste proposition seditieuse. Et pour ce que ce Bachelier n'a peu estre pris au corps, pour auoir gaignéle deuant, il à esté ordonné que le bedeau de la Sorbonne habillé d'vne chappe rouge, en presence de l'vn des Presidens de la Cour & de quatre Conseillers, & des principaux de la faculté de Sorbonne, declareroit que follement & temerairement ceste proposition auoit esté soustenue: & au demeurant qu'en haine d'icelle l'on ne disputeroit publiquement de la Theologie quatre ans ensuiuans au college de Harcourt, où ceste question auoit esté debatuë. Quelque cas qu'il y ait, ceste grande Cour retient toufiours sa dignité en quelque temps que ce soit, & la retenant il seroit impossible de di-

re combien cela sert à la manutention de la

grandeur de nos Roys. A Dieu.

A Monsieur de Fonssomme.



Vssiez vous iamais en vostre Le Miniieunesse estimé veoir quelque-me mené fois en ceste Frace telle desbau-prisonnier che: Que dans vne mesme ville resourne il y eust exercice de deux diuer-dans Pases religions? Mesmes dans la risauce

ville capitale de France, & non seulement dans triomphe. icelle, mais que ce soit celle où l'on y ait faict la premiere bresche? Oyez comme les choses se passent encores. Ie vous auois n'agueres madé que frere lea de Hans faisoit rage de mal traiter nos Reformez. Rouge-aureille Preuost des mareschaux de l'Isle de Frace, l'enleue vn grad matin, & par comandement de ceux qui gouuernét, le meine lié & garoté à S. Germain en Laye, pour aucir presché trop licentieusement encotre eux. Plusieurs notables bourgeois irritez de ceste indignité se transportent en grade troupe à S. Germain, demadent que leur Prescheur leur soit rendu, ce qu'ils ont obtenu. Que voulez-vous plus? Ce religieux est rentré dedas nostre ville auec tel applaudissement & copagnie de gens de pied & de cheual, come si c'eust esté vn grand Prince. Et le lendemain de son retour a esté faitevne grande procession en l'Eglise S. Barthelemy pour louer Dieu en sa faueur. Cestuy, si ie ne m'abuse, n'est pas vn petit heurt encontre ceux de la religion. Grande pitié que i'vse maintenant de ce mot pour dire ceux de la ligue. Ce frere faict tous les

Commencement das Paris de la rusne des Hugue-

mots.

Iournee S. Medard

iours en ses sermons plusieurs grands trophees desa prison. Donne à entendre fortement que ceux qui commandent ne sont si zelateurs des autres comme l'onse persuadoit : qu'il ne faut doubter de leur faire teste. Nul des autres ne s'en ose plus remuer, voyant que leur premier project non seulement n'a porté aucun coup, mais s'estoit tourné à leur honte & confusion. Or comme le temps semble se dis-poser à nouvelles calamitez, il me plaist de vous raconter cecy. Les Ministres n'auoyent encore eu permission de prescher sinó les iours ouurables, craignant que si aux iours de festes ils preschoyent pendant que le peuple chommoit, ce n'eust esté faire ouuerture à nouuelle sedition. Il n'y a homme d'entendement qui ne die que ceste ordonnance estoit fort sage & politique, veula necessité du temps. Toutes-fois les Ministres impatiens de nostre repos, commencent à crier aux aureilles des grands, que la moitié de leurs ouailles estoit affamee de la parole de Dieu, c'estoyent les pauures maneuures qui ne pouuoient aux iours ouuriers exercer la manufacture dont ils viuoyent, & frequenter leurs sermons. Monsieur de la Roche-sur-yon sage Prince, preuoyant les inconueniens qui en pouuoyent sourdre, leur resiste fortement: en sin voyant qu'ilne pouuoit auoir du meilleur, il quitte volontairement son Gouuernement de Paris, & le remet entre les mains de Monsseur le Mareschal de Montmorency. Qui le reprend comme Gouverneur de l'Isle de France auec

de grandesprerogatiues: mesmes auccques gardes, tant pour la seurté de sa personne, que pour garentir la ville de seditions. Et pour ce-Îte mesme raison a esté estably dans Paris vn Guet perpetuel de soixante archers à gages de soixante liures par an: ausquels commande Gabaston, vaillant soldat de sa personne. Lequel pour sembler vn peu fauoriser l'autre party, acquiert de iour à autre grandement la haine du peuple. Leur requeste leur a esté enterince, vers les festes de Noel: pendant lesquelles les Ministres voulans vacquer à l'exercice de leur religion, le lendemain du jour de Noel, voicy l'argument d'vn nouueau tumulte qui sourdit inopinément. Assez pres du Patriarche estoit l'Eglise S. Medard, en laquelle pour la solemnité du iour on carrillonne pendant que Malo preschoit. Les protestans estimans que cela se feit de propos deliberé, pour empescher que leur Ministre ne fust entendu, commencentà s'esmouuoir: & y enuoyent quelqu'vn d'entr'eux pour les prier de faire taire leurs cloches. Ne voulans cesser, on s'eschauffe. On viét aux mains dans l'Eglise S. Medard. Ceux de la religion estoyent assistez du Guet & des Preuosts des Mareschaux, pour garder qu'on ne leur mesfeit, ceux-cy se mettent de la partie. Le tumulte a esté estrange. Plusieurs hommes qui naurez, qui tuez, l'Eglise sainct Medard rompue, les vitres brisces, images iettees bas. l'ay horreur de vous raconter tout au long toutes les particularitez que l'on dict y auoir passé. Cela n'estoit point encores aduenu

en nos Eglises. Il y a pis. : car le battu a payé l'amende. Les gens de Gabaston & Rougeaureille ont mené par troupes prisonniers les Catholics, comme autheurs de ceste sedition, nuls des autres. Les Bourgeois de Paris en criét, disans que l'on les a taillez pour payer les gages de ce nouueau guet à leur ruine. Presentent requeste à la Cour de Parlement, à fin de leur estre faict droict sur les meurdres, emprisonnemens, vols de chappes, calices & ornemens de l'Eglise. La Cour bien empeschee de ce faict, commet deux des Conseillers, Monsieur Gayant Catholic, & Monsieur Fumee dela religion, pour en informer coniointement. Sur ces entrefaictes on a pris au corps deux de la religion nouuelle nommez les Cagers, pere & fils. En ceste confusion il est aduenu que les Catholiques recusent par autre requeste tous les Conseillers Huguenots: au contraire les Huguenots recusent tous les Catholiques, i'vseray desormais de ces deux mots pour estre plus court, & par ce que ie voy desia les deux partis formez à la ruine de nostre Fráce. Pour obuier au scandale, la Cour a sagemet ordonné que l'vne & l'autre requeste seroit laceree, en la presence de ceux qui l'auoyent presentee. L'Eglise S. Medard chomme auiourd'huy sans que l'on y face le service divin, comme ayant esté profance : pour euiter à pareil inconuenient on a enioint aux Ministres de se choisir autre lieu que le Patriarche. Voyla quant à la ville de Paris : mais pour le regard du general de la France, pour autant que l'Edict

Preparatifs pour l'Editt du mois de lanuier 1561.

D'ESTIENNE PASQVIER. l'Edict du mois de Iuillet estoit seulement prouissonal, le Roy à l'instigation de ceux qui luy assistent maintenant de conseil, a enuoyé mandemens par tous les Parlemens, a fin qu'ils cussent à enuoyer en Cour trois ou quatre des plus susfisans de leurs compagnies, pour donner leur aduis sur la closture & resolution finale du total. A ceste assemblee se sont trouucz les Connestable, Mareschal desainct Andié, & Cardinal de Tournon, qui s'estoyent peu auparauant absentez. Ils se sont assemblez <u>le troifielme Ianuier. Et là Monfieur le Chan-</u> celier de l'Hospital a remonstré comme ceste nouuelle religion auoit petit à petit prouigné, les Edicts par le grad Roy François, par Henry son fils, par François second, pour la supprimer: toutesfois que nul de ces trois Princes n'y auoit sceu paruenir, quelques punitions exemplaires qu'ils eussent faites contre ceux qui lasuinoyent. Que pour ces causes nostre ieune Roy desiroit trouuer les moyens commentil pourroit tranquilliter toutes choses:& que chacun d'eux deuoit estimer qu'il estoit venu en celieu pour establir vne republique, & non vne religion. Estant le vouloir & intention du Roy de passer toutes choses quoyement: & que l'on ouurist les moyens de bannir ceste nouuelle religion sans troubles, ou bien que les vns vesquissent auec les autres sous vn mesme Prince en amitié & fraternité. C'estoit vne proposition fort malaisee à resoudre. Toutesfois apres plusieurs & diuers discours, il a esté en sin arresté que ceux de ceste

Tome I.

religion qui s'estoyent emparez des Eglises los rendroyent, & aussi vuideroyent des maisons, biens, & reuenus appartenans aux gens d'Eglise: pourroyent faire assemblees hors les villes tant seulement pour exercer leur religion, aucc defences toutesfois de bastir temples. A la charge que toutes & quantesfois que les Officiers du Roy voudront allerà ces assemblees, pour voir quelle doctrine y seroit annoncee, qu'ils y seroyent receus & respectez selon la dignité de leurs charges. Que aucuns Synodes ou Consistoires ne l'eront faits sinon en la presence ou par le congé de ces Officiers, nisemblablement aucuns magistrats crez, ni loix, statuts ou ordonnances par eux faites. Mais que s'ils estiment chose necessaire de constituer entr'eux quelques reiglemens pour l'exercice de leur religion', qu'ils les communiquentaux Officiers du Roy, qui les authoriserot s'ils voyent qu'il se puisse & doiue faire raisonnablement, sinon en aduertiront le Roy pour en auoir de luy congé. Ne pourrot faire aucuns enroulemens, soit ou pour se fortifier, ou aider les vns aux autres, ou pour offenser autruy, ne pareillement impositions, cueillettes & leuces de deniers sur eux. Et quat à leurs charitez & aumosnes, elles se feront non par cotization & impolition, ains volontairement. Qu'ils seront tenus de garder les loix politiques, mesmes celles qui estoyent receues en l'Église Catholique Romaine, en fait de festes & iours chommables, & de mariages pour les degrez de consanguinité & affinité, à

Edict de Ianuier de l'a 1561.

fin d'euiter aux debats & procez qui s'é pourroyent ensuiure. Aussi seront tenus les Ministresse retirer par deuers les Officiers du Roy pour iurer entre leurs mains l'observation de l'Edict, & promettre de ne prescher doctrine qui contre-vienne à la pure parole de Dieu, selon qu'il est contenu au Symbole du Concile de Nice, & és liures canoniques du vieil & nouueau Testament. Leur enioignant de ne proceder par conuices en leurs presches contre la Messe, & les ceremonies receues en nostre Eglise Catholique, & den'aller delleuà autre, & de village en village pour y prescher contrele gré & consentement des Seigneurs, Curez, Vicaires, & Marguilliers: & en semblableà tous Prescheurs de n'vser en leurs sermons d'iniures contre les Ministres, & ceux de leur suite. Cest Edict a esté arresté & conclud le dixseptiesme Ianuier dernier passé: & depuis enuo yé par tous les Parlemens, qui l'ont ouilne tous vnanimement receu & publiés, hormis faut visedeux, celuy de Paris & de Prouence. Ceux or-mentre-dinairement qui pensent bien discourirsurle muerla re-ligion anfait d'vne Republique, sont d'aduis que tout aenne, ainsi que le fondement general d'icelle depend principalement de l'establissement de la Religion, par la crainte & reuerence delaquelle tout sujet est autant & plus retenu que par la presence du Prince: aussi qu'il faut sur toutes choses que le Magistrat empesche, ou mutation de religion, ou diuersité sous vn mesme Estat. Comme ainsi soit que cela apporte partialitez & discordes intestines, qui

LIVRE IV. DES LETTRES

se tournent en guerres ciuiles, lesquelles apportent les fins & periodes des Republiques. Si oncques ceste proposition sut brauement disputee, certainement ç'a esté lors que l'on a en-Difficulte Zuoyé cest Edict au Parlement de Paris: Aidé que le s'ar. mesmes en cecy du priuilege de l'ancienneté lement de de nostre religion, qui auoit esté continuee à la recep, de main en main depuis onze ou douze cens tion de l'E. ans en çà, de la mesme forme comme nous dict de la-l'obseruons par tout ce Royaume. Sous ces uier. persuasions & plusieurs autres, la Cour n'a voul verisier cest Edict. Et à ceste sin pour en faire remonstrances au Roy, ont esté deputez Monsieurle President de Tou, & Monsieur Faye Conseillers: lesquels ayant deduit particulierement deuant le Roy tout ce qui induisoit le Parlement à ne receuoir cest Edict, Mosieur le Chancelier, pour la dignité de son estat & basaage de nostre Roy, a prisla parole, Remostraleur disant: qu'il ne doubtoit point que toutes les raisons par eux representees ne fussent de grande efficace: mais qu'il les prioit de penser qu'elles n'auoyent csté oubliees en cegrand Consistoire de S. Germain: que la question qui se presențoit estoit du nombre de celles en laquelle y auoit à penser de quelque saçon qu'on voulust tourner son esprit: & à vray di-

re, qu'en la resolution d'icelle y auoit lieu pour excuser le Magistrat de sa faute soustenantoul'yn ou l'autre party. Accordoit quele sondement d'vne Repub. estoit de n'y auoir qu'vne religion: mais quand les choses estoyét arriuees à tel desbord, comme on les voyoit

ces du Chã. celier do l'Hospital aux deputez de la Cour de Parlemet.

lors par la France, qui n'adm ettroit cest Edict, il falloit de deux choses l'vne : Ou faire passer tous les adherans de la nouuelle Religion par le fil de l'espee, ou les exterminer tout à fait, auec permission de se desfaire de leurs biens. Lepremier poinct ne pouvoit estre executé pour estre ce party trop fort tant en chefs, qu'en partisans: & ores qu'il le peust estre, de souiller la ieunesse du Roy dedans le sang de tant de ses sujets, par aduenture que deuenu grand & en aage de cognoissanceil les redemanderoit à ses Gouuerneurs. Et au regard du second il estoit aussi peu faisable: & quand bienil succederoit selon nostreintention, c'estoit bastir par ce Conseil autant d'ennemis desesperez que de bannis. Et quant à l'Edict de Iuillet, ores qu'il eust quelque beau pretexte, c'estoit induire les gensà vn atheisme, en leur permettant de ne frequenter les Eglises Catholiques, & neantmoins leurs tollissant l'exercice de leur religion. Parquoy pour obuier à tous ces defaux il auoit esté trouué bon d'establir en France deux Eglises, iusques à ce que Dieu nous eust reiinis en mesmes volontez: & qu'ainsi auoit esté autre-fois praetiqué par Galere Maximian & Constance Empereurs, pour composer les divisions qui

estoyent entre les Chrestiens & Ethniques, perseuereleur remonstrant & priant de caller la voile à ce du Parla necessité presente: brief de tolerer cescan-lement co. dale pour euiter vn plus grand: & que si en ce-tre l'Edice de lxi, cy on failloit, c'estoit à l'imitation des nations circonuoisines, lesquelles en pareille necessité

LIVREIV. DES LETTRES auoyent esté contraintes de faire le semblable. Ceste response rapportee au Parlement, & les Chabres de rechef assemblees, on ne changetoutesfois d'aduis, & qui est chose àremarquer, combien qu'en l'Edict de Iuillet le party Catholic n'eust passé que de trois voix, en ceste derniere deliberation il passa de xxiiij. S'estans, à mon iugement, faits sages par les nouueaux deportemens & insolences des autres, combien il importoit au public denerelascher rien de l'ancienne religion. Cela a apporté nouuelle rumeur entre les seigneurs de Cour.Par ce que le Roy de nauarre bien qu'il ne tienne auiourd'huy le gouuernement que par la faction de ceux dela religion, si semble il auoir tourné sa robbe & fauoriser l'ancienne religion. Le Prince de Condé luy fait teste ouuerte pour la nouvelle. D'vn autre costé les Parisiens sont arriuez à S. Germain en Laye partialisez en deux ligues, les vns pour l'vne, les autres pour l'autre religion l'on peut direque c'est à beau jeu beau retour. Finalemét par la pluralité des voix encores a il passé pour l'Edict. Eta esté commisle Prince de la Roche-sur-yon pour le faire publier au Parlemét, auec commandement expres que là où l'on seroit refusant ou delayant de ce faire, il le feroit publier sans forme iudiciaire, assisté seulement de quelques particuliers Conseillers tels qu'il pourroit choisir. Ceste commission estoit violente: mais luy sage Prince l'a executee fort doucement, remonstrant que l'intention du Roy estoit fondee sur la necessite du temps

que la Cour de Parlement pouuoit bien cognoistre ce quise passoit deuant ses yeux en vne ville de Paris, mais n'estoit informee des plaintes qui venoyent de toutes pars du Royaume iournellement aux aureilles du Roy & deson Conseil, la priant d'aduiser sommairement & sans aucun long discours du Ouy ou du Nenny qu'elle auoità respondre. Sur cela il a esté par commun accord aduisé que tous ceux qui auoyent assisté au conseil de Sainct Germain auroyent voix deliberatiue en ce fait cy comme les autres: tellement qu'en fin ila esté ordonné que l'Edict passeroit. Vray qu'en l'execution ils ont bien monstré que c'estoit par vn consentement forcé. Par ce quele Vendredy ving tsixiesme de Mars, iour extraordinaire de plaidoy erie, il a esté emologué aucc toutes les demonstrations de contraintes. D'autant qu'auec l'Edict ont esté aussi publices toutes les iussions du Roy. Ce que l'on n'a pas appris de faire en telles publications. D'auantage le Procureur general n'a rienrequis publiquement, ains declaré qu'il auoit baillé ses conclusions par escrit. Au mo yen dequoy il a esté ordonné par la Cour que sur le reply des lettres il seroit mis qu'elles auoyent esté leuës, publices & enregistrees, o üyle Procureur general du Roy, sansapprobation toutesfois de la nouvelle Religion, le tout par maniere de prouision, & iusques à ce que par le Roy en eust esté autremét ordonné. Ainsi s'est passé cest Edict dans Paris. Car quantau Parlement de Prouence Monsieur

d'Vzez y auoit esté quelques mois auparauat enuoyé auec commission tres-ample pour le contraindre de le publier. Il y a du commécement trouué quelque obstacle par le moyé d'vn Gentil-homme nommé Clichan, assisté d'vn Cordelier: maisen fin tout cela s'est esuanoüi en fumee, & y est l'Edict publié. Les Huguenots ont par ce moyen tout ce qu'ils demandent: & deuant qu'ils l'eussient, ils s'en estoyent fait croire. Car eux-mesmes s'estoyét donné la loy de prescher aux fauxbourgs de Paris en deux endroits, & presque par toutes les villes de France, auparauant que d'en auoir permission par Edict. Si les Catholics sont autant contens, ie m'en rapporte à ce qui en est. Le temps peut estre nous fera sages, mais ce sera à nos propres cousts & despens. A Dieu.

A Monsieur de Fonssomme.

Changemēt de la volōté du Roy de Nauarre contre les Huguenots & pourquoy.

Dieu que ie souhaiterois maintenant entre nous quelque Tite Liue Chrestien, qui d'vne plume bien hardie nous enseignast cóme Dieu a voulu manifester les essects desa puissance cachee, contre toute la prudence des homes! Car ainsi que les assaires se passent entre nous, vous trouuerez dans vn abysme & confusion de toutes choses, tous les Princes auoir pour soustenement de leurs partis apporté tout ce que l'o pouvoit souhaiter de la sagesse humaine, & au bout de cela que lors qu'ils

D'ESTIENNE PASQUIER. ont pensé estre arriuez à chef de leurs desseins, toutes leurs esperances se sont tournees à neat. Mesmes que ce sur quoy ils auoyét estably leur Comme grandeur, a esté le fondement de leur ruine. Y Dieu a dieut-il oncques embusche mieux dressee que ser/ement celle qui fut faicte souz le regne du Roy Hen-rendus 11ry au Parlement de Paris, ou que l'autre d'Or-lusoires les leans sous le petit Roy François, pour chasser princes en & bannir ceste religió nounelle, que l'ó voyoit ce nouseau prendre trop longues racines entre nous? Tou-rem.ement tesfois lors que les entrepreneurs d'icelles pen-de religion. serent estre au comble de toutes leurs affaires, ilse trouuerent tout aussi tost supplantez par les morts inopinees & casuelles de ces deux Roys. Et en ceste derniere nommément, ce que l'on estimoit deuoir estre la ruine du Roy de Nauarre, fut sa grandeur. Carsi (comme ievous ay escrit) à la mort du petit Roy Françoisil nese fust trouué à point nommé dedans la ville d'Orleans, i'ay opinion qu'il n'eust esté appellé à ceste grandeur en laquelle nous'le voyons, encores qu'elle luy foit deue à iuste tiltre. Voire que les trois Estats que l'on auoit deliberé lors d'assembler à la confusion & ruine des Huguenots, leur fut apres le decez du petit Roy François vn instrument de leur asseurance. Or voyez maintenant comme la chance est tournee. Les Huguenots auoyent touteleur confiance fur luy. Permettez moy encores derechef vne fois pour toutes, & pour abregement de langage que i'vse enuers vous de ce mot au lieu de ceux de la religion nouuelle, ou de la religion pretenduë reformee. Ie

suis deuenu auaricieux en paroles, & les plus courtes me sont les meilleures. Ce seroit perte d'ancre & de papier de mettre trois mots pour vn seul. Doreinauat les Huguenots & Catholicsseront les termes de nos lettres, discourans entre nous deux les calamitez de ce temps. Sás que pour cela entendions blasonner les vns ou les autres. Ils auoyent (di-je) toute leur confiance sur ce Roy, comme sur celuy, qu'ils auoyent porté sur les espaules, & entre les mains duquel ils auoyent saict tomber le gouvernement de la France par leurs brigues & menees en l'assemblee des trois Estats. Et de faict en recognoissance de ce, il auoit permis par vne coniuence bien grande que les presches sussent faitsà huis ouuert, non seulement dans Paris, ains dans la Cour mesme du Roy à sainct Germain en Laye. Aussi estoit-il fort malaisé qu'il se maintint en sa grandeur, sinon par le moyen de ceux lesquels au reciproque auoient à se soustenir par l'appuy & faueur de luy-mesme. Toutesfois changeant de propos il fut le premier outil par lequelles Catholics s'armerent encontre les autres. Mais par ce que ce sont lettres closes à plusieurs, & que peut estre n'auez entendu comme ces practiques se sont menees, sçachez que le Pape voyant le remuemet de mesnage qui se faisoit entre nous, a ennoyé Monsieur le Cardinal de Ferrare, oncle de Madame de Guise, Legat en France, auectres-amples facultez. Celapar vn tres-

sage conseil, à fin que si quelques-vns vou-

loyét deuenir paresseux d'asserà Rome en ceste

Quels furét les motus pour lesquels le Roy de Nauarre changea d'opinion eentre les Huguenott, D'ESTIENNE PASQUIER.

nouuelle face d'affair es de la religion, il y cust vn Prelat entre nous, lequel pourroit supleer par la facilité & de la presence, & de sa faueur, l'absence de sa Saincteté. Aussi auons nous par deça le Seigneur de Charantonneau fils du feu Chancelier Grauelle. Cestuy Ambassadeur du Roy Philippe est, sinsi que l'on dict, gaigné par quelques grands Princes des no-stres, aufquels ne plaisoit ceste diuersité de religions. Luy suiuant la capitulation prise entr'eux, se transporte trois ou quatre fois en habillement desguisé pardeuers le Roy de nauarre:l'asseurant de la part de son maistre, que là où il voudroit prendre la protection de l'Eglise Romaine, illuy rendroit son Royaume de Nauarre, ou bié l'equiualét en assiette de pais fouuerains, aussiriches & plantureux. Ceste tresme començat d'estre tissue, le Legat se met aussi de la partie: luy promettat de la part du S. Siege le Côté de Venisse, & encores luy moyéner enuersle Roy Catholicle païs de Sardaigne quelerape erigeroit en Royaume là & aucas qu'il ne luy voulust rédre le pais Nauarrois. On dit qu'à toutes ces promesses Mosseur le Connestable & Mareschal de S. André tenoy ent la main pour les luy faire gouster. Que cela soit veritable comme l'Euangile, ie ne iuis pas si osé de le vous mander. Mais tant y a que le bruict commun estoit tel. Bien vous puis-ie direqu'en vn instant on a veu & son vilage & savolontés'estre eschangee à l'endroit des nuguenots. Car il defendit aux Ministres de plus prescher au chasteau, come ils s'estoyet donez

loy & permission de ce faire cinq ou six mois auparauant. Mesmes en l'assemblee de S. Germain, où furent concluës les deux Eglises, ils'y opposa tant qu'il peut : mais le Prince de Condé, l'Admiral, & autres, qui lors ne tenoyent pas des derniers grades pres du Roy, luy firent contre-carre, & l'emporterent pour le regard de la publication de l'Edict. Vray qu'il n'a pas esté si tost publié, que dés sa naissance il est mort, estant (si ainsi voulez que ie le die) vn vray auorton de la France, mais qui par sa mort produira plusieurs tranchees dans les entrailles de celle qui l'a produit. Le Roy de Nauarre assisté de Monsieur le Connestable & du mareschal de Sainct André, a mandé Mősieur de Guise, qui est pour le iourd'huy à Ioin ville, pour se venir ioindre auec eux, & faire cassertout ce qui s'estoit fait au preiudice de l'Edict du mois de Iuillet. Sur ces mescontentemens, la Cour du Roy, qui auoit l'espace de six ou 7. mois seiourné à sainct germain, s'est rompue pour prendre la route de Fontaine-bleau. Les vns ioyeux, les autres fachez de ce nouueau remuement, & tous les sages grandement estonnez, pour ne sçauoir sur qui en cest orage public tombera le tonnerre. A Dieu.

A Monsieur de Fonssomme, Gentilhomme Vermandois.

On sievr de Guise apres Monsieur auoir receules lettres du Roy de retourne ne Cour, a rebroussé son chemin en Cour, li en Cour, & à son retour passant qué anec par la ville de Vassy les siens pre-le Connetendans auoir receu quelque iniure par les stable & autres, ont fait passer plusieurs au sil de l'espee, de S. An-lors qu'ils vacquoyent à l'exercice de leur reli-le de S. An-

lors qu'ils vacquoyent à l'exercice de leur reli-dré. gion. Beze en a voulu faire instance: mais lilence luy a esté imposé par leRoy deNauarre. Quelques iours apres Monsieur de Guise est arriué dans Paris, costoyé des Connestable & Mareschal de sainct André, auec vne grande troupe de gend'armes. Il a esté receu magnifiquement, & auec vn grand appareil par les Parisiens. Le Preuost des Marchands & Escheuins sont allež au deuant de luy pour le bien-veigner. Ce mesme iour le Prince de Condé, qui estoit en la ville, est allé au Presche auec grande compagnie en vne maison des faux-bourgs sainct lacques, que l'on appelle Ierusalem. Deux iours apres est arriué le Roy de Nauarre, & le lendemain iour de Pasques fleuries a esté faite un procession generale; où il estoit. Quia donné quelque asseurance au peuple de voir restablir les cho-ses en leur ancien estat. Pour cela les Ministres ne laissent de prescher. C'est vn vray chaos & confusion. Toutes sortes de gens tant

LIVRE IV. DES LETTRES de l'un que de l'autre party s'assemblét dans la ville, leurs chefs & principaux capitaines y estans. Les coups de pistolets & canons nous seruent de carillon. Les armes nous ont esté rendues, lesquelles peu auparauant auoient esté portees en l'hostel de ville par le commandement du Prince de la Roche-sur-yon. Quelque peu apres il a esté capitulé entre ces leigneurs que le Prince de Condé vuideroit le premier de la ville pour euiter aux seditions, & quelclendemain de son partement le Roy de Nauarre & les partisans seroient le semblable. Le Prince s'est retiré à Meaux, où apres auoir faict la Ceneil a faict vn grand amas degens. Lesemblable ont faict l'Admiral, les lieurs d'Andelot, la Roche-fouçault. Grammont remue toute la Guyenne, & Mőtgommery la Normandie. Quelques vns auoient conseillé à la Royne mere de se retirer de Fontaine-bleau dans la ville d'Orleans auec le Roy & Messicursses freres, & làse tenir close & couverte contre tous, iusques à ce que ils fussent entrez en quelque bonne reconciliation. Elle n'y a voulu ou osé entendre. Tellement que le Roy de Nauarre l'a retrouuce à Fontaine-bleau. Lequeladuerty que le Prince de Condé estoit passé le Lundy de Pasques au rez des murailles de Paris auec quinze cens cheuaux, & s'estoit logé à sain & Denis, prit resolution de retourner dans Paris, encores que

l'opinió de la Royne ne fust telle.Le Prince de Condé prend de la argument & pretexte de son entreprise: disant que le Roy estat detenu

D'ESTIENNE PASQUIER. prisonnier par les autres, il a chargé les armes pour le deliurer de ceste captiuité.

S'il m'estoit permis de iuger des coups, le vous dirois que c'est le commencement d'une tra- Fautes cogedie qui se iouera au milieu de nous à nos mises par despens, & Dieuvueille qu'il n'y aille que de le prince de nos bources. Mais tout ainsi que tous les spe-comencectateurs cognoissent aisément les bien ou mal ment des scances de ceux qui iouent, aussi si i'osois bon- troubles. nementiuger des coups entre vous & moy, ie dirois volontiers que Monsieur le Prince a fait icy plusieurs fautes. Ie ne vous diray point d'auoir changé de religion, & moins encores d'auoir prins les armes: ce sont fautes qui sont trop lourdes. Mais puis qu'il luy estoit aduenu de franchir le Rubicon, il ne deuoit desemparer, ny la ville de Paris, ny la presence de son Roy. Car celuy qui demeurera en possession de l'vn ou de l'autre, aura de grands aduantages sur so ennemy. Le premier pas de Clerc que feit Popee en la guerre ciuile qu'il eut contre Cesar, fut quand il quitta la ville de Rome pour la laisser à son ennemy. Le Prince recognoist aucunement qu'il s'est en cecy mespris, & pour y donner ordre a surprisla ville d'Orleans, dans laquelle il pourra fort aisement assembler ses forces: ville vrayement à lug fatale, en ce que peu auparauant ils'y estoit presque veu au dessous de toutes affaires, & maintenant il y tient rang de souuerain. Cela a estonné aucunement les Princes & sieurs Catholiques. Qui a esté cause que le Roy estant à Melun, ils ont resolu de l'amener dans Paris. Monsieur le

Connestable y est arriué le premier à basse noise, & le lendemain de son arriuec, qui a esté le quatriesme Auril cinq cens lxij. il a faict faire monstre aux citoyens auec vné bien grádeioye & allegresses de tous, Dulce bellum inexperiis. Ce mesme iouril a fait brusler tous les bacs, sieges & chaires de Popincourt & Ierusalem. En cetumultela maison de Popincourt mesmes a esté bruslee. Et dessors ont cessé les Presches des Huguenots dans la ville de Paris. Le tout non lans grandement affliger ceux de la religion l'espace de quatre ou 5. iours: pendant lesquels le Roy est entré das Parisfans forme d'entree royale, par ce que les assaires presentes ne le portoyent pas. On ne parle plus que de guerre. Chacun fourbit son harnois. Monsieur le Chancelier s'en contriste. Tous les autres y prennent plaisir. Quand ilen a voulu parler, Monsicur le Connestable luy a dict que ce n'estoit à gens de robe longue d'opiner sur le faict de la guerre. Mais il luy a respondu, que combié que telles gens ne sceus-sent conduire les armes, si ne la isloyent ils de cognoistre quand il en falloit vser. Response quine me semble pas moins vraye, que hardie. Cariln'y a rien tant à craindre en vne Repub. qu'vne guerre ciuile, ny entre les guerres ciuiles, que celle quise faict souz le voile de la religion:mesmement pendant qu'vn Roy pour so basaagen'a puissance de commander absoluëment. Il y a trois choses que l'on doit craindre infiniement en toute principauté, immensité de debtes, minorité d'vn Roy, & remuement

de reli-

Combie les guerres ci uiles font dagereuses, E mesmes pour la religion.

D'ESTIENNE PASQUIER. de religion. Car il n'y a celle de ces trois qui ne puisse particulierement apporter mutation d'vn Estat. Combien doncques ces trois se trouuas aniourd'huy cocurrer ensemble, nous Que le doiuent elles apprester de peur? Iescay bien Princemique tous ceux qui ont pris en main la defense tout crain. du party Catholic, n'apportent en ceste cause dre pedans qu'vne sincere deuotion, toutesfois en tels accidens de guerres ciuiles on doit craindre de tous costés les euenemens d'une victoire absoluë. Celuy qui obtient vne bataille soit pour ou contreson Roy, en affoiblissant son ennemy, gaigne de grades authoritez & prerogatiues, non seulement sur tout le peuple, ains sur son maistre mesmes. Et c'estoit la raison pour laquelle ce bon citoyen Caton d'Vtique, apresauoir fait tout ce qu'il peut pour rompre les troubles d'entre Pompee & Cesar, & n'y ayant sceu attaindre, s'estant par jeu forcé rendu partizan de Pompee, qui soustenoit l'autorité du Senat de Rome, toutes-foisil redoubtoit autant que Pompee vint au dessus de Celar, comme Celar de Pompee. Preuoyat que de quelque costé que fust la victoire, c'estoit non seulement la desolation & ruine de la Repub. de Rome, mais aussi le preparatif de nouuelle tyrannie à celuy qui seroit le victorieux. Ie croy que ces mesmes considerations font que Monsseur le Chacelier ne peut trouuer bon que l'on prenne maintenant les armes. Mais il ne considere pas, que quand il s'agit de la mutation d'vne religion ancienne,

vne guerra

chacun y court commeau feu, pour empel-Tome I.

cher la nouuelle : l'on estime que c'est pecher contre le sain & Esprit de vouloir en cecy mesnager toutes les propositions politiques, & qu'il faut hazarder l'estat pour le garentir d'vn plus grand hazard, qui frape au corps & à l'ame, & à peu dire que c'est vne vraye folie, d'y vouloir apporter attrempance. Certainement lors que tels malheurs nous aduiennent, c'est là où les plus sage-mondains perdent le pied. Aussi ne les voyons-nous iamais que quandil plaist à Dieu de nous toucher vifuement pour nospechez. Au demeurant ceux qui conduisent entre nous principalement le party Catholic, sont le Roy de Nauarre, les seigneurs de Guise, Connestable, & Mareschal de sainct André: & pour le parti Huguenot, Monsieur le Prince, l'Admiral, les seigneurs d'Andelot, & de la Roche-foucaut. Et combien que tout se face de deça sous le nom, ou du Roy, ou bien du Roy de Nauarre, toutesfois Monsieur de Guise a la plus grande part au gasteau. Conime en cas semblable de delà, l'Admiral, ores que Monsseur le Prince soit le chef. Ce sont en somme deux grands Princes du sang, freres, dont les autres (chacun en son endroit) se tergent pour paruenir au dessus de leurs intentions. A Dieu. 1561.

A Monsieur de Fonssomme Gentilhomme Vermandois.

AINTENANT cenesont que car- Feu des tels. Chacun pour pallier son entre-troub les prise, & donner le tort à son enne-lumégenemy, enuoye des declarations tellesqu'il veut. ralement Monsieur le Prince declare qu'il auoit esté parla Fra. contraint de prendre les armes, non pour cele soustenement de sa religion, ains pour deliurer le Roy, & la Royne sa merc de la captiuité en laquelle ils estoyent. Les Catholics d'vn autre costé ont fait publier vne declaration enuoyee parle Roy à son Parlement, par laquelle il declaroit qu'il aduoiioit tout ce qui estoit fait par les Princes & seigneurs qui l'enuironnoyent, tant s'en faut qu'il soit par eux detenu en captiuité: & qui plus est pour mettre ceux d'Orleans en leur tort, du iour au lendemain, on a publié autres lettres, par lesquelles le Roy veut & entend que l'Edict de Ianuier sorte effect par tout son Royaume, fors en la ville & banlieuë de Paris, & és autres villes où il n'y a eu exercice de ceste religion. Le Prince de Condéaprotesté au contraire, & fait courir vn ample manifeste, par lequel il declare que ce n'est aucune passion particuliere qui le pousse, ains la seule consideration de ce qu'il doit à Dieu, & àla couronne de France sous le gouuernement de la Royne. Sous laquelle opinion il s'estoit voué de remettre en pleine liberté

le Roy, & maintenir l'observation de ses Edicts sans auçune dissimulation, mesmement celuy de Ianuier. Protestant que tant & si longuement que ceux qui s'estoyent emparez du Roy seroyent en sa Cour, il ne reputoit aucunes lettres, mandemens ou depesches venir de luy, quelque emprunt que l'on seit de son nom: qu'il n'entend toutessois comprendre sous ceste generalité le Roy de Nauarre. Et l'vnziesme iour d'Auril les nuguenots ont passé vne association ensemble (ils ne l'ont pas voulu nommer ligue) par laquelle ils ont promis viure & mourir ensemblement iusques en l'aage de la pleine maiorité du Roy, permettoyent aux seigneurs du conseil priue d'y entrer, fors à ceux lesquels pour asseruir le Roy, auoyent nouuellement pris les armes, qu'ils reputoyent crimineux de leze Majesté, s'il ne les despouilloyent prompte-ment. Ceste declaration & association apportee à Paris, il y en auoit quelques-vns qui estoyent d'aduis que Monsseur de Guise, le Connestable & Mareschal saince Andrés'eslongnassent de la Cour. Mais ils ne les ont voulu croire, estimans que celuy qui laisse la partie, la perd. Contre ceste declaration ceux de deçà ont couché d'vne protestation plus hardie que leur premiere, par ce qu'ils dient qu'ils seroyét à l'auenir declarez deserteurs de l'honneur de Dieu, infideles à leur Roy, & ennemy de leur patrie, si par eux n'estoit don-né prompt remede aux inuasions & entre-prises de ces nouueaux Chrestiens & libera-

D'ESTIENNE PASQUIER. teurs de leurRoy. Parquoy estimoyétnecessaire non seulement pour l'aquit de leurs consciences, ains de celle du Roy, suiuant le serment qu'il auoit fait à son sacre, & pour ne confondre tout ordre diuin & humain, dont s'ensuiuroit apres lafin du Royaume, que le Roy ne deuoit authoriser diuersité de religion par la France, ains la seule Eglise Catholique Apostolique, Romaine, receuë de tousses predecesseurs & deluy. Qu'il falloit que tous officiers & beneficiers tinssent la mesme religion, & en feissent expresse profession. Et pareillement que ceux qui auoyent chargé les armes sans l'expres consentement du Roy, & du Roy de Nauarre, representant sa personne par tout le Royaume, les deposassent, à peine d'estre declarez rebelles, Que les forces assemblees par le Roy de Nauarre seroyét entretenues pour quelque temps, dans lequel on esperoit trouuer le fruit de tout ce que dessus. Et ce fait & accomply ils estoyent prests de se retirer non seulement dedans leurs maisons, ains se confiner au bout du monde si besoin estoit, apres auoir donné ce contentement à leurs ames d'auoir rendu à Dieu, au Roy, à leur patrie, & à leurs consciences, l'honneur le seruice, l'vnion, charité, & tout autre fidele office qu'ils leur deuoyent en si euident peril & necessité. Pour auquel obuier ils estoyent prests de sacrisser leurs vies & tout ce qu'ils auoyent de plus precieux en ce monde. Voila

comme les vns & les autres iouent leurs roolles, & à vray dire c'està beau jeu beau retour

La Royne cependant ne s'endort pour pacifier toutes choses. Mais elle n'y peut attain dre. Par ce que le Prince s'est fermé en ces trois points, en l'observation de l'Edict de Ianuier sans restriction : que les sieurs de Guise, Connestable & Mareschal, qui ont premiers pris les armes, les quittent aussi les pre-miers: & finalement qu'ils desemparent la presence du Roy. Chose que feroit en cas semblable le Prince, pour ce fait estre par le Roy & la Royne rappellez ceux qu'il leur plairoit. Il est impossible de les accorder. Car qui accorderoit le premier article, ce seroit offenser la ville de Paris, à laquelle on ne veut desplaire. De quiter les premiers les armes, c'est se mettre en la misericorde & mercy de son ennemy. Aussi que le Connestable & Mareschal dient, qu'estans constituez aux premieres dignitez de la France, il n'y auoit nul propos, ni apparence que premiers ils posassent les armes. Et quant à l'eslongnement, Monsieur de Guile toustenoit que ses offices de grand Maistre & grand Chambellan luy commandoyent d'estre pres du Roy. Mais pour apporter quelque moyen entre ces deux extremitez ils offrent que tous delaissent les armes & qu'elles demeurent és mains du Roy de Nauarre frere aisné du Prince de Condé & Lieutenant general du Roy. Pour ce fait estre resolu qui auoit du tort, non par la Cour de Parlement suspecte aux Huguenots, ains parla resolution & decret des trois Estats de la France. Le Prince de Condé n'a pas D'ESTIENNE PASQUIER. 231 voulu accepter ces offres. Il a opinion qu'on le veut tromper. Les autres font parcil iugement de luy, & parauanture nesonten cecy les vns ny les autres trom-pez. L'on depesche commissions de tous costez pour leuer gens. En celles du ban & arriereban l'on done à entendre à la noblesse que c'est pour deliurer Monsieur le Prince de Condé qui est detenu captif par quelques ames seditieuses. C'està bien parler, troc pour troc, & payerles autres en mesme monnoye. Le Roy de Nauarre a enioint aux Preuosts des Marchands & Escheuins de Paris de nous faire assembler en chaque dizaine pour eslire vn Capitaine & vn Lieutenant, sous le commandement desquels nous serons tenus de garder les portes. Celuy qui a esté autheur de ceste discipline, est le seigneur de Brissac Mareschal de France, au-iourduy Lieutenant general pour le Roy de-dans Paris. Et par ce que les Ministres gaignoyent auparauant le peuple par presches & exhortations, aussi Monsseur le Cardinal de Lorraine a voulu faire le séblable entre nous.Il a premierement presché en l'Eglise nostre Dame, ouy d'vne incredible affluence d'auditeurs. Et depuis en l'Eglise sain & Germain de l'Auxerrois toutes les feries & octaues de la feste Dieu par entresuite de iournees, luy preschant vn iour, & le lendemain le Minime dont ie vous ay cy dessus escrit: admonnestant sur toute chose se peuple qu'il falloit plu232 LIVRE IV. DES LETTRES

stost mourir, & se laisser espuiser iusques à la dernière goute du sang, que de permettre contre l'honneur de Dieu & deson Egliqu'autre religion eust cours en la France que celle que nos ancestres auoyent si estroitement & religieusement observée. Ce m'a esté chose aussi nouvelle de veoir prescher vn Cardinal, comme peu auparauant vn Ministre. Il a excité grandement le peuple aux armes. Il n'est pas que les plumes mesines des Poëtes ne s'en messent. Bries on ne corne autre chose que seux, guerres, meurdres & saccagemens. Si Dieu ne nous regarde d'vn œil de pitié, nous sommes taillez de voir bien tost cruellementioier des cousteaux. A Dieu.

A Mon sieur de Fonssomme.

Ruines
publiques
parla Frá
ce, jous le
pretexte
de la religion.

RANDE & esmerueillable pitié! Nul ne couche que de la religion de pieu, du seruice de son Roy, de l'amour & picté enuers sa patrie: & ien'en voy vn tout seul qui sous cesbeaux pretextes ne ruine totalemet le Royaume de fonds en comble. Tout est en trouble & cofusio. Plusieurs villes se sot prises d'elles mesmes en faueur des Huguenots, Tours, Blois, Angers, Saulmur, le más, Poitiers, Bourges, Meaux, Roue, Lyon, Masco, le Haure de grace, Valéce, Montauban; mesmes en la ville de Tholose a esté fait vn cruel estour entre le Catholic & Huguenot, toutesfois le dessus nous est demeuré. Il seroit impossible de vous dire quelles cruautez barbaresques sont comises d'vne part & d'autre. Où le Huguenot

233

est le maistre, il ruine toutes les images (ancien retenail du commun peuple en la pieté) demolit les sepulchres & tombeaux, mesmes passant par Clery il n'a pas pardonné à celuy du Roy Louys vnziesme; enseue tous les biens sacrez& vouez aux Eglises. En contr'eschange de ce, le Catholic tue, meurdrit, noye tous ceux qu'il cognoist de ceste secte, & en regorgent les riuieres. Il n'est pas que parmi cela quelques-vns n'executent leurs vengeances priuees sur leurs ennemis aux despens de la querelle publique. Et combien que les chefs facent contenance de n'approuuer tels deportemens, si les passent ils par conniuence & diffimulation. La paix vaut mieux que la guerre. Celle qui est faicte contre Pennemy estranger est beaucoup plus tolerable, que l'autre qui se faict de citoyen à citoyen. Mais entre les guerres ciuiles il n'y en a point de si aiguë, & qui apporte tant de maux, que celle qui est entreprise pour la religion, comme ie vous escriuois par mes dernieres. Il y a deux grands camps par la France. On s'est assemblé à Baujency, pour voir s'il y auroit moyen de pacifier ces troubles. Mais ceux qui s'en sont messez s'en sont reuenus aussi peu resolus comme ils y estoyentallez. Il est bien malaisé en telles affaires de pouvoir asseurer ceux qui craignent tout. Apres la routure de ce pour-parler, tout ainsi que plusieurs villes s'estoient facilement diuerties de l'obeissance du Roy, aussi y ont elles esté puis apres d'vne mesme sa cilité reduites. La ville de Blois a esté reprise. Monsieur de Montpensier a remis

és mains du Roy, Tours, le Mans, Angers & Saulmur. Le Mareschal de S. André celle de Poitiers, & peu apres Bourges, où ila trouué plus de destourbier & resistance. Au pays de Lyonnois, Masconnois & Beaujoulois, le Baron des Adrés Huguenot commet toutes fortes de cruautez contre les Catholics. Qui ne luy donne pas petit aduantage pour l'execution deses entreprises. Montbrun & Mouuant de la mesme religion font plusieurs grands exploits d'armes en Daulphiné. La Cour de Parlement par son arrest du vingtsixiesme iour de Iuin dernier passé, a declaré tous les Huguenots portans armes, rebelles & crimineux de leze majesté diuine & humaine. Contre cest arrest ses Huguenots crient & protestent que ceux qui possedent le Roy ont forcé la Cour de ce faire. Et en disant cela, ils cognoissent qu'ils ont esté enuoyez à l'escole, quand ayant pris les armes ils ne se ioignirent au Roylors qu'il estoit à Fontaine-bleau donnans le loisir à leurs ennemis de le faire. On s'est depuis acheminé au siege de la ville de Rouen, dans laquelle Montgommery commandoit pour le Prince. Ceste ville a esté prile d'assaut, par le bon conseil & magnanimité du seigneur de guise(à tout le moins le bruit communluy en baille l'honneur.)Le Roy de Nauarre y est mort d'vn coup de bale, qui n'est regreté des vns ny des autres. Ceste mort a augmentél'authorité de Mösseur de Guise, lequel a en peu de temps gaigné telle vogue & credit entre les Catholics, qu'il peut soustenir sa que-

D'ESTIENNE PASQVIER. relle de soy-mesme sans l'interposition du nom d'vn Prince du sang, dont il auoit fait iusques alors pretexte. Il fait contenance d'obeir aux commandemens du Conestable premieremet, puis du Mareschal de S. André, pour estre leurs estats affectez aux armes, mais pour en dire ce qui en est, il leur commande. Vous attendrez plus amples nouuelles de moy selon que les affaires se passeront, & que le temps m'apporte-ra plus amples instructions & memoires. A Dieu.

A Monsieur de Fonssomme.

Epuis mes dernieres le Mareschal Siege de Hes Allemand a amené grande unt Paris quantité de Reistres au Prince de parles Hu-guenois.

Condé; lequelse voyant augmen-

té de forcesa prisson chemin vers Paris. Vray qu'auparauant que d'y arriuer il a assiegé la ville de Corbeil, dans laquelle il a trouué le Mareschal de sainct André, qui luy a faict teste. Au moyen dequoy contrainct de leuer le siege, il s'est venu camper deuant Paris, où il a trouué Monsieur de Guise & tous les autres seigneurs qui l'ont receu en bonne deuotio d'estre protecteur de la ville. On s'est mocqué de ceste entreprise; que luy qui auoit failly de prédre Corbeil, se vint aheurter contre Paris. Et pour ceste cause court maintenant vn commú prouerbe, prendre Paris pour Corbeil, quand apres n'auoir peu venir à chef d'vne petite entreprise on se promet de paruenir à vne

grande. Le siège y a esté mis le premier iour de Decembre. Les Huguenots campez aux villages de Laï, Hercueil, Cachant, Gentilly & autres des enuirons. On a remis sus plusieurs propos de paix, mais pour neant. Pédant tous ces pour-parlers les Gascos & Espaignols sont venus au secours des Catholics. L'Anglois estarriué en Normandie pour les Huguenots, qui luy ont liuré pour gages & asseurance le Ha-ure de grace. Depuis les Huguenots ont leué le siege en deliberatio d'aller recueillir les Anglois & les ioindre à eux. Monsseur de Guise neles a voulu perdre de veue, ains les a suiuy à la trace. Le dix-neufiesme de Decébre se trouuans les deux armees proches, ils se sont baillez vne bataille fort cruelle pres de la ville de Dreux. Enlaquelle d'entrée les Huguenots voyans que nostre artillerie iouoit, & qu'en peu de temps elle les pourroit mettre en desordre, le Seigneur de Mouy accompagné de soixante cheuaux s'est debandé de ses esquadros, & auec vne esmerueillable resolution s'est venuietter pesse messe, non dans l'auantgarde, ains droit à la bataille où commandoit Monsieur le Connestable: qui a faict cesser l'artillerie. Ce que voyant le Conestable, & que tout le fort de la cauallerie le venoit charger, il s'aduança auec grade hardiesse pour les receuoir, maisla charge a esté si furieuse, que quelque deuoir de vaillant capitaine qu'il y ait apporté, fon cheual a esté tué, luy blessé & pris, & le seigneur de Beauuais auecques luy. Le seigneur de Montberon, son quatriesme fils, le seigneur

Bataille a Dreux.

D'ESTIENNE PASQUIER. Duc de Neuers, le seigneur de Giury tuez, Monsieur d'Aumale porté par terre & fort froissé, l'artillerie prise. Toutes les troupes de la bataille tant de cheual, que de pied mises en route, mesmes les deux regimens de Monsieur d'Aumale & du Mareschal d'Ampville. Les Huguenots enorgueillis de cest heureux succez poursuiuent leur victoire iusques aux logis de quelques Catholics fuyards, & pil lent le bagage. Quelques-vns dient que la vaisselle de Monsieur de Guise y a esté perduë, mais ie n'en sçay rien au vray. De là ils rechargent le bataillon des Suisses, qui s'estoient ralliez. Cela donne occasion à Monsieur de Guise (qui commandoit à l'auant-garde, & qui pour ne mettre ses gens en desordre les auoit tenus quois & serrez en rang de bataille) de debusquer de furie contre les Huguenots, où la chargea esté si à propos, qu'ils ont esté rompus & le Prince de Condé prispar Monsseur le Mareschal d'Ampville. Ses Lansquenets estonnez, qui estoient en nombre de deux mille, se sont rendus à la merci de Mósieur de Guise, lesquels s'estoient peu auparauant retirez en vne cour entource de murailles. En quoy est allé tant de temps, que la caualerie des Huguenots a eu quelque loisir dese rallier & de recharger leurs pistoles dedans vn vallon couuert d'vn petit taillis. Et ayant esté rapporté à Monsieur de Guise qu'ils pouuoient estre de quatre ou cinq cens, il delibera de les aller rompre auec le Mareschal desainct André. Mais comme ils mar-

choientils voyent sortir beaucoup plus grand-

nombre montants de quinze à seize cents cheuaux en deux troupes. Qui sont viuement soustenus. Mesmes nos harquebuziers Catholics arriuent tout à poinct pour les recueillir. En ceste rencontre ont esté tuez plusieurs grands seigneurs d'vne part & d'autre: le seigneur de la Brosse vieux capitaine bien aimé de Monsieur de Guise : dauantage le Mareschal de sainct André, qui auoit apporté à ceste iournee-là de tresgrands deuoirs, y a esté pris puis misà mort desang froid. Le malheur a voulu qu'il soit tombé entre les mains d'vn Gentilhomme duquel il s'estoit pendant sa grand vogue fait donner la confiscation pour vn homicide commis: & combien que ce don ne luy eust reiisly pour les empeschemés qui s'y trouuerent, toutesfois ce Gentil-homme couuăt de longuemain dans sa poitrine vne vangeance, Dieu a permis que ce grand seigneur soit tombélors à point nommé entre les mains de son ennemy, qui l'a traité de ceste saçon que ie vous escris. Qui est vne belle leçon aux grands de n'abuser de leur credit contre les petits, lors qu'ils ont le vent en pouppe. Que voulez plus? L'obstination du combat a duré par diuerses charges & recharges auec variables & doubteux succez, depuis midy iusques presqueàla nuict close, quand les Huguenots quittans du tout la campagne auec la perte de leur chef & de leur artillerie, & laissans plus de huit mil des leurs, que morts, que pris, que blessez sur la place: ceux qui restoyent se sont retirez à deux lieuës de là, ne permettant l'obscurité que

Mort du Mareschal de S. An dré.

D'ESTIENNE PASQUIER. Monsieur de Guise les ait peu poursuiure. Ni pour cela. L'Admiral ne perd le cœur, ains met (comme l'on dit) le lendemain en deliberation de retourner au combat. Mais les Reistres qui viennent en France pour s'enrichir, & no pour mourir, n'y ont voulu entendre. Occalió pour laquelle ils ont repris le chemin d'Orleans. Or voyezie vous prie combien chacun estaniourd'hui aheurté à sa propre ruine. Tout ainsi que les Catholics se sont fait accroire d'auoir eu le dessus de leurs ennemis; aussi les Huguenots se flattent d'une mesme opinion de vi-Étoire: disant que si le Prince de Codé leur chef a esté pris, le semblable en est aduenu à Monsieur le Connestable chef des Catholics. Et en outre que Monsieur le Mareschal de S. André est demeuré sur la place auec plusieurs autres grandsseigneurs. Parquoy tout ainsi que les Catholics ont fait procession generale dedans la ville de Paris, aussi ont faict les Huguenots dans Orleans prieres publiques, rendans actió de graces à Dieu de ce qui leur estoit aduenu. Toutesfois s'il y a aucun qui ait rapporté quelque victoire, i'estime en ma consciéce que c'ait esté Monsieur de Guise en deux sortes, tant par la prise de Monsieur le Connestable sien amy, que de Monsieur le Prince son ennemy. l'ad-

iousteray encores, si voulez, par la mort de Mosseur le Mareschal de S. André, par ce qu'il n'aura desormais aucun compaignon & per-

sonnier de ses victoires. A Dieu-

A Monsieur de Fonssomme.

Achemi nement au fiege d'Or-



E Duc de Guise est retourné victorieux dedans Paris auec vn applaudissement general de tout le peu-& ple. Iamais Princen'y fut accueilly de meilleur œil qu'il a esté. Il ne s'endort pas ce pendant sur ceste heureuse defaicte. Mais voyant qu'il auoit maintenant derriere soy le Prince de Condé, & qu'il estimoit que la seule presence & authorité de l'Admiral ne seroit aslez forte pour retenir ceux de sa suitte, il a faict dresser vn Edit, par lequel le Roy rappelleroit à soy tous ses subiets, baillant la main à tout le peuple qui l'auoit laissé auec vne promesse d'impunité & de fauorable traittement. Mais pour cela il y en a peu qui ayent pris occasion de retour. Chacun a estimé que c'estoit vn artifice pour les attrapper. Tellement que la seule peur ou douteles a retenus. L'Admiral qui a cela de peculier de ne se rédre iamais aux aduersitez; reprend ses premieres brisees de Normadie pour se ioindre auec l'Anglois, du-quel il doit receuoir argent pour soudoyer ses Reistres & gens de guerre. Monsseur de Guise, qui a esseué ses esprits plus haut qu'auparauant, voyant que l'inpunité proposee aux autres ne les excitoit au retour, delibere de pousser de sa reste: & par ce que la principale ressource & magasin des forces de ses ennemis est en la ville d'Orleans, où l'Admiral a laissé Mó-

sieur d'Andelot son frere pour y commander,

il delibere

D'ESTIENNE PASQUIER. 241 il delibere d'y mettre le siege. L'on fait grands preparatifs pour cela. Et croy que vous ne receurez pas si tost de mes letres que ce sera fait ou failly. A Dieu

A Monsieur de Fonssomme.

tatió de fortune! Celuy dont ie vous Monsieur ay tant escrit, sur lequel le peuple si-de Guise.

choit principalement ses yeux, ce guerrier inexpugnable est mort, & a esté tué le plus poltronnement que l'on sçauroit dire par vn portat le nom de Poltrot. Mais entédez ievous prie comme tout ce malheur s'est passé. Voyant que les forces de ses ennemis estoyent divisees, vnc partie estant allee avec l'Admiral en Normandie, & l'autre demeuree auec Monsieur d'Andelot pour la garde d'Orleans, il met le tiege deuant la ville, où les choses luy succederent si à propos qu'il prit d'emblee le fauxbourg du Portereau, qui estoit vn hebergement fort commode pour ses gens, par le moyen duquel il pres-soit grandement le seigneur d'Andelot, quoy qu'il fust tres-vaillant Capitaine. Quantà luy il estoit logé au village de S. Mesmin. Or voicy vn nouueau dessein que l'on brasse encontre luy. Dedans la ville de Lyon commandoit sous l'authorité du Prince, Monsieur de Soubize, qui auoità sa suitte vn Gentilhome Angoulmoisin, natif d'Aubeterre, nommé Iean Poltrot seigneur de Meré. Cestuy

Tome I.

auoit de longue main precogité la vengeance generale de tout son party, laquelle il n'estimoit pouuoir accomplir que par la mort, du seigneur de Guise. Ils'en descouurità son maistre, qui l'enuoya vers l'Admiral auec lettres de creance. Si cela est vray ou non, ie m'en rapporteà ce qui en est. Mais pour le moins le bruit commun est tel: dont l'Admiral ne s'est pas essongné grandement, encores que par vn Manifesteil s'en soit voulu depuis excuser. Ayant communiqué auec luy, & le conseil pris entre eux, Poltrot vint trouuer deuant Orleans Monsieur de Guise: & luy ayant fait vne reuerence profonde luy dit que mal conseillé il auoit suiny Monsieur le Prince; Mais que meu d'vne iuste repentanceilse venoit rendre à luy, auec vn ferme proposde faire vn bon seruice au Roy. Monsieur de Guise estimant que ceste parole vinst du fond du cœur, le recueillit d'vn œil fauorable, & mesmes luy donnatel accez en sa maifon, que souuentes fois il beuuoit & mangeoit àsa table.L'ó dit(iene l'asseure pas pour vray) que la debonnaireté de ce Prince eut tant de puissace sur l'autre, que pour ce premier coup îl perdit le cœur,& retourna tout court deuers l'Admiral beaucoup moins resolu que deuant, mesmes en deliberation d'en oublier le retour, n'eust esté qu'il fut redressé par vn Ministre plein d'entendement & de persuasion. Sous la parole duquel apres qu'on luy eut fait present d'un bon cheual d'Espaigne, & de cent escus, & d'une bonne pistole, il repritte chemin d'Orleans, où, pour le faire court, il sceut si dextrement iouer son personnage, que ce pauure Prince retournant du Portereau apres auoir passé la riuiere du Loiret, accompagné du seigneur de Rostaing, il le choisit sià propos par derriere au lieu le moins armé, à la iointure, de l'espaule, que ce vaillant Prince tombant de son cheual fut emporté grandement nauré à son logis, où Madame de Guise sa femme estoit. Poltrot iusques là estoit demeuré en ceruelle, mais soudain qu'il eut fait le coup se trouua tellement esperdu, qu'ayant pris la garite pour se sauner, quelque tracassement qu'il feit toute la nuit, qui fut de plus de dix lieuës, ilse trouua le matin au milieu du camp des Suisses, où s'estant bloti l'espace de troisiours entiers en vne cassine d'vn pauure vigneron dans lessvignes, le Seurre secretaire du seigneur de Guise, qui s'estoit mis en queste, le prit par vn soupçon violent, tant pour l'auoir veu souvent au logis de son maistre, que pour le trouuer vestu d'vne mandille de couleur perse, telle que le seigneur de Rostaing auoit siguree celle du meurdrier. Ce pendant ce pauure seigneur blessé à la mort est allé de vieàtrespas, apres que la Royne a recherché tous moyens pour le garentir. Mourant il a fait plusieurs belles remostrances & exhortations au Seigneur Prince de Ioin-ville son fils aisné. Son corps apporté dans Paris auec grandes lamentations au mois de Mars cinq cens lxij. à vne iournee pres de celle qu'il y estoit l'annee precedente entré

244 LIVRE IV. DES LETTRES tres-glorieusement, on luy a fait vne grande pompe funebre. Son corps portéà Ioin-ville tombeau ancien de ses prédecesseurs: & pour recognoissance des biens-faits qu'il auoit procurez à l'Eglise, les Doyens, Chanoines & Chapitre de l'Eglise nostre Dame luy ont ordonné pour trophee vn obit annuel qui se celebreratous les ans le septiesme iour de Mars, qui fut le iour de son decez. Ainsi est mort ce grand capitaine& guerrier aimé & hay d'vns & autres d'vne mesme balace, accompli certes de plusieurs grandes partiestat de la fortune que de sa valeur. Car quantà la fortune, il me semble qu'il eut en tout le cours & teneur de sa vie vn heur qui l'accopagna iusques au der-nier souspir. Par ce qu'estant appellé aux plus grandes affaires du Royaume sous le Roy Héry second, iamais il n'en entreprit vne qu'il n'é retournastauecson honneur. Quelques ans apres l'aduenement de ce bon Roy à la couronne, il luy conserua la ville de Mets contre vn long & obstiné siege de l'Empereur Charles cinquiesme, acculant toutes ses victoires detelle façon que honteux d'auoir failly à vne promesse qu'il auoit faite en vne diette aux Princes d'Allemaigne de ne leuer iamais le siege qu'il n'eust pris la ville, il se despouilla des ornements & ioyaux del'Empire, choisusant vne vie solitaire & priuee. Depuis ayant esté par le mesme Roy commis pour le voyage d'Italie, ores qu'il n'en rapportast tel fruit, comme il esperoit, si ramena-il son armeesai-

ne & sauue. Ce qui n'estoit auparauat aduenu

D'ESTIENNE PASQUIER. 245 à autre François que luy: estant l'Italie vn pays qui alleche les François à sa conqueste, pour puis leur seruir de cimetiere. A son retour il reduisit sous l'obeissance du Roy, Calais, ville auparauant estimee in expugnable. Tout d'vne suitte prit Tion-ville, que l'on estimoit aussimprenable: monstrant qu'il ne luy estoit rien impossible. Puis pendant nos guerres ciuiles reprit les villes de Bourges & Rouen, combien que ses ennemis eussent estably en l'yne & l'autre l'vn des principaux magasins de leurs forces. Gaigna la iournee de Dreux, qui luy vint si à propos, que d'vne mesme defaiteil eut victoire de deux;ne luy estant pas la prise de Monsieur le Connestable, corriual deses louianges, moins aduantageuse que celle de Monsieur le Prince, contre lequel il faisoit profession d'hostilité toute ouverte. Et au bout de tout cecy comblé de toutes cesvictoiresil mourut d'vn coup de bale proditoirement, nel'ayant ni son ennemy, ni la fortune osé tuer de bonne guerre. Car mesmes au recouurement de Bolongne contre l'Angloisil receut vn coup de lance entrele front & le nez, quiluy outreperçale chef, dont toutes foisil eschappa. A fin ce pendant queie n'oublie que ce ne fut pas peu d'heur pour lui de mourir en ce periode, lors qu'il estoit au dessus du vent, & que la fortune iournaliere ne luy auoit encoresioüé aucun tour dont elle sçait escorner les plus braues. Et s'il eut vn heur qui luy feit perpetuelle compagnie en toutes ses actions, encores l'en auoit nature

rendu plus digne. Car,il fut seigneur fort debonnaire, bien emparlé tant en particulier qu'en public, vaillant & magnanime, prompt àla main, quand le besoing le requeroit, ne sçachant que c'estoit de crainte, & neantmoins si attrempé en toutes ses actions que iamais la temerité ne luy seit outrepasser les bornes de ce qu'il deuoit. Comme de sait il en seit preuue tres-ample en la prise de Roiien: mais beaucoup plus en la iournee de Dreux, en laquelle il se donna le loisir de voir mettre ses ennemis en desordre d'eux mesmes, en pourchassant la victoire qu'ils auoyent du commencement obtenuë. Lesquels il chargea detelle furic, quand il veit son appoint, que le champ de bataille luy demeura. Et qui est vn poinct de prudence admirable, sçachant que c'estoit contre luy que les Huguenots iettoyent principalement leur visee, & qu'il ne faisoit nulle doubte que son armee ne fust pleine d'espions, le soir de deuant la bataille, il declara en plein soupper sur quel cheual il vouloit monter, & de quelles armes & appareilil seroitle lendemain. Toutesfois auant que de venir au ioindre, il resigna & le cheual & l'accoustrement dont il anoit parlé à son escuyer. Dont bien luy prit. Car son escuyer sut tué, & quant à luy il reschappa pour ce coup. Au surplus Prince qui sçauoit choisir & vser deses occasions à propos, ne les laissant aisément escouler quand il les auoit en main. Comme il monstra bien lors qu'il maria la Royne d'Escosse saniepce au Roy Daulphin,

D'ESTIENNE PASQUIER. & quandil vint saluer le Roy à Fontaine-bleau au commencement de ces troubles. Toutes lesquelles parties le feirent infiniment reluire entre les princes & grads seigneurs. Or encores qu'il fust tel, si ne se peut-il pas garétir des mesdisances de ses ennemis. D'autant qu'ils luy improperoyent quele voyage d'Italie par luy brassé auoit esté le commencement; & son dernier retour en la Cour du Roy, l'accomplissement de nos maux: disans que tout ainsi que sa venuë nous auoit apporté les troubles, aussisa mort nous auoit tout aussi tost moyenné vne paix. Mais ceux qui sans exception & reserue vouloyent faire trouuer ses œuures loiiables, disoyent que pour le regard du voyage d'Italie, il n'en auoit esté l'autheur, ains le Pape, & qu'il n'auoit esté que l'executeur en cecy des commandemens du Roy. Et quant à ses deportemens derniers, ceux qui en faisoyét mal leur profit, ne consideroyent pas que si par vne nouuelle liberté de leur conscience, ils s'estoyent dispensez d'exercerà huis ouuert par tout le Royaume leur religion, auparauat qu'il y eust Edict qui leur en donnast la permission, & cotre les inhibitions expresses de celuy du mois de Iuillet, il ne falloit pas trouuer estrange que ce Prince pour la manutention de l'ancienne n'eut rien oublié en arriere. Mais pour laisser les particularitez qui le concernoyent, m'estant sans y penser mis à l'essor, l'on a fait le procez à Poltrot, lequel par arrest a esté condamné à estre tiré à quatre cheuaux en la Greue. Aussi quelque peu apres le decez

Q îiij

248 LIV-RE IV. DES LETTRES du Sieur de Guise on a mis en deliberation de faire vne paix, pour à laquelle paruenir il n'y a pas eu grande resistance. Par ce que Monsieur le Prince & Monsieur le Connestable prisonniers n'apprehendoyent point tant la querelle du public, que leur liberté ne leur fust plus chere. La paix a esté faite dans la ville d'Amboise le dixneusissime de Mars cinq cens soixante & deux, verifiee au Parlement le vingtseptiesme, par laquelle toutes les iniures prouenans des troubles sont remises & pardonnees, tous arrests & iugemens donnez contre ceux de la religion cassez, chacun d'eux remis en ses biens, prerogatiues & di-gnitez. Le Prince de Condé, l'Admiral, & autres seigneurs de leur association tenus pour bons & loyaux sujets du Roy: & tous les deniers par eux leuez pour le deffroy de la guerre allouez. Qu'ils remettroyent és mains du Roy toutes les villes par eux prises, esquelles toutesfois il leur seroit loisible d'exercer leur religion, & quant aux autres leur seroit assigné en chaque siege Presidial vne ville pour l'exercice d'icelle: fors & excepté dans la ville, Preuosté & Viconté de Paris, en laquelle neant-moins nul ne pourroit estre recherché de sa conscience pour le fait de la religion. Pourroyent les Barons, Chastelains, hauts Iusticiers, & seigneurs tenans plein sief de Haubert exercer leur religió en leurs maisons auec leurs sujects, quilibrement & sans contrainte s'y voudroyent trouuer, & autres seigneurs ayans simples fiefs, pour eux & leurs familles

D'ESTIENNE PASQUIER. seulement. Defenses à ceux de la religion de ne troubler les Ecclesiastiques en leurs benefices, ny en leur seruice diuin. Et prendle Roy les vns & les autres d'vne mesme balance en sa protection & fauuegarde, comme ses vrays & loyaux sujets. Cest Edict de Pacification publié, on a diuersement delegué par les Prouinces vns & autres Conseillers du Parlement, iusques au nombre de deux en chacune, pour l'executer promptement sur les plaintes qui se pounoient presenter des particuliers, pour lesquelles vn Parlement seul n'eust pas esté suffisant, qui eust voulu tirer les choses au train ordinaire de Iustice. Et par mesme moyen ont esté remis en pleine liberté, Messieurs le Prince de Condé & Connestable, ensemble les prisons ouvertes à tous autres prisonniers. Et tous d'vn commun accord tant d'vne que d'autre religion sesont acheminez à la recousse de la ville du Haure de grace occupee par les Anglois, laquelle leur a esté quelque peu apres renduë. A Dieu.

A.Monsieur de Fonssomme.



Ncores ne me puis-ie estacher, Comme & faut que ie discoure dere-Dieus est chefauec vous de quelle façon diuersemée Dieu se ioue entre nous des soué tant pensees de nos Princes & grads liques que seigneurs. Si i'ay bonne me-Hugue-

moire, ie pense vous auoir par l'vne des mien-nousnes discouru qu'apres la mort du petit Roy

François les Huguenots auoyent fiché toute leur esperance dessus le Roy de Nauarre, lequellors pour plusieurs raisons estoit en mauuais mesnage auec Monsieur de Guise leur ennemy iuré, toutesfois au mesme point qu'ils pensoyent auoir obtenu tout ce qu'ils desiroyent, ie veux direqueleur religion auoit esté authorisee par l'Edict du mois de Ianuier, Dieu permit que le Roy de Nau arre changeat d'opinion s'vnist auec Monsieur de Guise, & que ce fut le premier pretexte pour les affliger. Maintenant c'est toute autre histoire, qui prouient toutesfois d'vn mesme mystere. Par ce que les Catholics (qui auoient apres Dieu touteleur fiance sur monsseur de Guise) pensoient auparauant que les Huguenots fussent en peu de temps abysmez, maintenant leur protecteur a esté meurdry, & par sa mort se sot anichilez tous les desseins qui estoyent prests de sortir effect encontre les autres. Dieu n'a pas permis que la ville d'Orleans fust prise, pour ne reduire les Huguenots au dessous de toutes affaires. Ila encores hebeté les sens de Poltrot apres auoir faict sa tasche, à fin qu'il contast des choses à ses iuges lesquelles continueront (comme il est vray-semblable) la querelle de pere à fils. A peu dire nous ne sommes au bout de nos maux. Madame de Guise accompaignce de Messicurs ses enfans & de plusieurs siens parens s'est prosternee deuant le Roy, à fin que iustice, luy fust faite encontre Monsieur l'Admiral, qu'elle disoit auoir esté autheur de ceste proditoire mort. Et a encore

Mudame de Guise demande suffice de l'assassin commissen feu son mary.

25

presenté requeste à la Cour de Parlement à Si l'assassin mesme sin. Chacun s'y trouue bien empesché. commis en Comme nulle cause n'est presque sans Aduo-la personne desoren. Ceux qui portent le party Huguenot, nsiny est soustiennent que cela est estacé par l'Edict de excusable, Pacification: & qu'il n'y a rien d'insolent, & double opsqui ne soit faisable contre son ennemy. Qu'ain- "10". si fut Cesar assassiné à l'impourueu par Caissius & Brutus, ainsi entre nous, le Roy Sigibert dans Soissons par la pratique & mence de la Royne Fredegonde sa belle sœur : ainsi Holofernes par Iudith, meurdre toutesfois tant honoré dedans le vieil testament. Some que quad on est constitué en termes de desespoir, on ne dispute plus s'il faut vaincre par vertu, ou par tromperie. Les autres disent à l'opposite, que cest exéple est indigne d'vn cœur genereux, & se preualent de la response d'Aristides deuant le peuple d'Athenes contre le conseil de Themistocles, de celle de Sexte Pompeeà son pilote, lors qu'il auoit Auguste & Marc Antoine en sa deuotion dedans ses nauires : de la magnanimité de Fabricius contre le medecin, du Roy Pyrrhus, de celle de Camillus quand il chastia la trahison du pedagogue des enfans de bonne maison des Faleriens qu'il tenoit assiegez, & d'vne infinité d'autres exemples. Et à peu dire renuoyent ceux qui font profession de religionà la lecture des Offices de saince Ambroise, pour apprendre combien tels actes sont mal aggreables à Dieu & au mode. Monsieur l'Admiral, sur lequel on veut faire tomber ceste reparation, a enuoyé vn

252 LIVRE IV. DES LETTRES

Manifeste en Cour, par lequel il n'aduoue pas franchement auoir consenty à ceste mort, mais aussis en desend-il si froidement que ceux qui luy veulent bien, sou haiteroyent, ou que du tout ilse fust teu, ou qu'il se fust mieux desendu. De luy faire son procez, le rang qu'il tient auiourd'huy, & l'Edict semblent y resister: de passer aussi les choses par conniuence, il semble que le sang & les merites du desunct l'empeschent. Si n'en sera-il pour ceste heure autre chose: parce que le temps n'est disposé à en a-uoir reparation, A Dieu.

A Monsieur de Fonssomme.

Come toutes choses rroyét aux Huguenots soudain apres la mort du Duc de Guise. L semble que toutes choses fauorisent maintenant ceux de la religion pretenduë reformee, leur fort & puissatennemy tué: l'Edict de Pacificatió faict à leur

aduantage: le Prince de Condé & l'Admiral demeurés sur pieds: la generale surintédace des affaires de Frace sans cotrole demeuree par deuers la Royne, qui ne demade que la paix; nul ennemy qui séble à face descouverte s'opposer à leur entreprise. Car encores que quelques seigneurs de poix ne puissent gouster cest Edit, si est-ce que les calamitez de treize ou quatorze mois les tiennent aucunement retenus. Et quant au Connestable bien qu'il n'approuve ce party-là, toutes sois son infortune derniere ne le rend si eschaussé comme auparauat. Ioint que le malheur de la guerre luy a osté ses asso-

D'ESTIENNE PASQUIER. ciez, & voit que les chefs de l'autre costé sont ou ses parens, ou ses alliez. Les villes ont esté rendues, les presches diuersement establis au vouloir & intention de l'Edict, le Prince de Condé chery & honoré en Cour, les gens de guerre licentiez, le peuple condamné à les de-Frayer, les cinq Presidens de la Cour de Parlement de Parisont esté faicts Conseillers du cóseil priué, à fin de ne s'essongner tant des affaires d'Estat, comme ils faisoient auparauant. Tous les Estats de Monsieur de Guise distribuez aux siens : au Prince de Ioinville son fils aisné, l'Estat de grand Maistre : à Monsieur de Mayenne son second, celuy de grand Chambellan: à Monsieur d'Aumale son frere l'office de grand Veneur. Pour reparer la bresche sai-Premier Che par les troubles, & sournir au desroy de la l'alienatio guerre, on faict vne autre nouuelle bresche. du bien de L'on vend, par Edict, du domaine du bien de l'Egliss. l'Eglise iusques à trois millions de liures. Chosea quoy dix ans auparauant on n'eust seulement olé penser. Le Parlement en a faict plusieurs refus: en fin il a esté publié. Ce n'est pas vn autre petit aduantage pour les Huguenots, lesquels estiment qu'en assoiblissant le Clergé, leur causes'en fortifie. La plus part d'entr'eux court à l'enuy aux acquisitions de ce bien. Le Cardinal de Lorraine ce temps pendant ne dort pas en la ville de Trente, où le Concil general a esté en fin clos & arresté par sa diligéce. Le bruit est qu'il solicite le Pape, le Roy d'Espaigne, & les Venitiens à la ruine des Huguenots. Entre nous le peuple, qui ne peut aisémét

Restriction pl fur l'exercice de la

religion

nouuelle.

254 LIVRE IV. DES LETTRES tolerer deux religions, se remue en quelques endroits. Il y a eu quelques seditions au Mans & à Troye: specialement dans Creuant petite ville de Bourgongne il y a eu quelquesHuguenots tuez & noyez. En ce mesme pays de Bourgongne quelques-vns ont faict contenáce de le liguer sous le nom de la confrairie du S. Esprit. L'Edict de Pacification estoit en plusieurs endroits de la France enfraint. On s'est assemblé dans Paris pour y donner ordre en presence de Monsseur le Prince, & pour donner aduis sur l'interpretation de l'Edit. Finablement il a esté arresté, que nul seigneur ne pourroit faire exercice de la religion nouuelle ésterres qu'il auoit de nouuel acquises de l'Eglise,ny pareillement en celles qui tenoyent & mouuoyent d'elle. D'auantage combien qu'il eust esté dict en pacifiant les troubles que nul ne pourroit estre recherché en sa conscience, toutesfois l'on n'auoit entendu sous cest article comprendre les Moines ou Nonnains, qui pendant ou depuis les troubles s'estoyent defroquez. Ausquels est enioint sur peine de punition corporelle de retourner en leurs monasteres, ou vuider de la France. Que nul ne pourra estre Ministre en ce Royaume, s'il n'est naturel François. Ceste declaration a apporté quelques nouneaux tintouins en la teste des Huguenots. Le Prince toutesfois y consent, auquel la Royne gratifie par toutes sortes d'aggreables faueurs. Quoy faisant elle y gai-gne plus que seu Montieur de Guise par les armes. Voila quant au fait de la religion. D'ESTIENNE PASQUIER.

Au regard de la police commune de la France, on s'est aduisé de plusseurs noualitez pour trouuer deniers. On faict l'Edict des hoste-L'edist de liers, celuy de la subuention des procez est pas- la subuen-sé, qui est que pour chaque procez, dont la tion des demande excede cent liures, on paye cent sols, & au dessous de cent liures, quarante sols. Le Roy a decerné sa commission à quelques Conseillers du Parlement, maistres de la Chambre des Comptes, & Generaux de la Iustice, pour faire le procez aux Financiers, lesquels, apres l'execution à mort de quelques-vns, pour se redimer ont obtenu vne abolition generale du Roy (quel'on appelle composition) moyennăt quatre ces mille liures qu'il leur a esté permis d'asseoir au sol la liure sur tous ceux qui auoyent manié les Finances dans le temps de la recherche de ceste commission. La cognoissance de cecy est renuoyee aux Generaux des Aydes. On vouloit que l'innocent fut cottisable, aussi bien que celuy qui se sentoit coulpable. Il a passé par les arrests que nul ne seroit cottisé,sinon qu'il se voulut ay der du benesice de l'Edict. Les Ecclesiastics offensez du desordre qui auoit esté apporté en la premiere alienation de leur domaine, ont obtenu nouuelle permission de reuendre leurs terres les moins incommodes, pour racheter celles qui auoient esté vendues sur eux, auec vne bien grande desbauche. On auoit permis par le premier Edict d'acheter d'eux toutes sortes de terres, fors leurs chefs lieux. En quoy aucunes Eglises se trouuoyent soulees à la charge des

256 LIVRE IV. DES LETTRES autres. Il leur a esté permis proceder par également au feur & pro rata du reuenu des Eglises. Ils ont à cesté fin creé des Syndics Generaux du Clergé pour proceder à l'execution de l'Edict par tout le Royaume, & des particuliers en chasque Euesché. C'est à bien parler l'establissement d'vne belle police pour obuier à vn mal present: laquelle continuant, leur ser-uira à la longue de ruine vniuerselle. Cuidans sortir d'vn mal passager, il y a danger qu'ils n'engaigent eux & leur posterité à iamais, & facilitent la voye aux grands, pour proceder à telles alienations dangereuses. C'est ce que ie vous puis debiter pour le present en bloc & en tasche. Vn autre plus riche marchand, vous pourra auec plus de parade estaller ceste marchandise tout de son long. Encores penserez-vous en vous mesmes que ie sois plein de bien grand loisir, d'auoir peu remarquer toutes ces particularitez pour les vous escrire.

A Monsieur de Fonssomme.

Voyage du Roy Charles neufiefme par la France.

A Dieu.

O M M E les affaires de France efloyent mesnagees de la façon que ie vous ay escrit par mes dernieres, le Roy ayant les aureilles infi-

niement rabatuës des plaintes que luy faifoit tantost le Catholic, tantost le Huguenot à son tour, delibera de se promener par toute la France, & voir mes Dames ses deux sœurs. Il est allé premierement en la Lorraine,

D'ESTIENNE PASQUIER. Lorraine, où il a tenu vn sien nepueusur les fons. De là il a rebrousse vers le Lyonnois, Daulphiné, Prouence, Languedoc. Sa resolution est de se trouuer à Bayonne auec le Roy Catholicque, ou la Royne sa féme. L'on donne ordre de demanteler la plus part des villes qui audyent esté occupées par les Huguepolices par
nots, incsmement celle d'Orleans, en laquelle la France on a fait eriger vne Citadelle, & en la ville de pour affeu-Lyon, pour par ce moyen contenir le peuple rer l'Estat en crainte, & obuier à tous nouveaux enua- du Roy. hissemens. Maisie crains qu'àla longue ceste inuention se tourne au dommage de ceux pour lesquels elle a esté mise sus. D'ailleurs pour asseurer le Roy on a destiné à sa suite vn regiment de gens de pied, contenant huit compagnies sous la conduite du Capitaine Charier. Ie voy de iourà autre rongner les ongles à ceux de la religion. Defenses leur Retranche. ont esté faites de faire presches aux villes es-ment des quelles le Roy seiourneroit. Par autre Edict presches faità Roussillon, le Roy pour la seconde fois des Eugue. apportant explication à celuy de Pacificatió, "ess. a declaré auoir entendu permettre aux Gentilshommes Huguenots exercer leur religion en leurs maisons pour eux, leurs familles & sujets sculement. Defences à eux d'y admettre aucuns estrangers, & aussi de leuer deniers, & aux Ministres d'aisembler Synodes. Veut & ordonne que tous Religieux & Prestres qui s'estoyent durant les troubles mariez, retournent à leur ancien estat dans deux mois, abandonnans celles auec lesquelles ils s'estoiét

Tome I.

conioints par mariages, sur peine de punition corporelle. Pour cela ils ne laissent de suiure leur trace, & se persuadent qu'il n'est en la puissance du Magistrat de leur preserire & limiter temps ni lieu où ils doyuent feulement vaquer à leurs prieres, & pour ceste cause preschent mesmement dans Paris, vray que c'est en cachette. En fin le Roy est arriué à Bayonne, où il a esté visité par la Royne d'Espaignesasœur, où l'on a exercé d'vne part & d'autre plusieurs grandes magnificences. Les Huguenots se perluadent que ceste veuë ne se fait qu'en leur ruine, & pour iurer vneligue à Catholique entre ces deux Roys. Si cela est vray l'on peut dire que Bayonne fut la derniere des villes de la France, qui fut des mains des Anglois reduite sous l'obeissance de Charles vij. & la premiere maintenant danslaquelle se renoueront les guerres ciuiles, qui pourrot apporter la desolation de l'Estat sous Charles ix. Toutesfois à l'issuë delà, ni le Roy, ni la Royne, n'ont fait aucune demonstration de nouueau dessein à leurs subiects. Au contraire par toutes les voyes à eux possibles se sont estudiez à la reconciliation de la maison de Guise, auec celle de l'Admiral: & à cest effect a esté tenuë vne assemblee generale dedans la ville de Moulins, où apresauoir donné regle-ment sur quelques poinces de la Iustice, l'Admiral a esté declaré innocent de la mort de Monsieur de Guise, & enioint aux deux familles des'entr'aimer. Monsieur le Chancelier fait ce qu'il peut, & non ce qu'il desireroit. Par

La ville de Bayonne fistale l'Estat.

D'ESTIENNE PASQVIER. ce qu'il souhaiteroit que toutes choses s'entretindent de mesme balance à bon escient & fans dissimulation, entre ces sourdes divisions, à fin de n'exciter nouueaux troubles. Ie croy que son opinion ne sera suiuie. A Dieu.

AMonsieur de Fonssomme.

O v s auez entendu le voya-La cause ge du Roy par la France, du-entre l'V-quel Monssieur le Prince n'a e-nimersité sté de la partie: entendez maintié tenant ce qui s'est passé pendat tie aupariceluy dans Paris. Il y a eu vne nouuelle dispu-lemeut.

te meuë entre l'Uniuersité de Paris, & des re-

ligieux, qui depuis quelques ans passez ont prisse tiltre de Iesuites, ou de la societé du Institution nom de Iesus. Mais d'autant que parauenture de l'ordre ayant ouy parler d'eux, vous ignorez leur in- des Iesusstitution & progrez, & que i'ay fait bone part 165. de ceste cause, ie croy que par saute d'autre sujet, vous neserez marri que ie vous en escriue deux mots. Ignace fut vn gentilhomme Nauarrois, qui tout le temps de sa vie auoit suiuy les armes. Il fut nauré en la ville de Pampelune. Pendant que l'on le pensoit, il s'aduile de lire les vies des Peres, sur le patron desquellesilluy prit opinion de former toute la teneur de sa vie. Il s'accoste de quelques-vns & entre autres de Maistre Pasquier Brouës, de la bouche duquel i'ay appris le commencement de ceste histoire estant à Croix-Fontaine, en la maison de Maistre Ange Congnet,

se pouuoir nommer religieux, mais à la char-

D'ESTIENNE PASQUIER. ge qu'ils ne pourroyent estre plus de soixante en nombre, commença à ceste promesse, de leuer l'aureille, & leur ouurir pleine porteà leur deuotion: & apres luy, Iules troiliesme: iusque à ce que le Pape Paule quatriesme (dit leTheatin) qui a esté des premiers promoteurs de cest ordre, les a authorisez de tout poin & auec toutes sortes de priuileges. Or comme leurs affaires se manioyent en ceste sorte, il aduient que l'Euesque de Clairmont enfant naturel du Chancelier du Prat, les prit en affection, & eut enuie de planter cest ordre dedans Paris, où il emmena Pasquier Brouës auec trois ou quatre autres. Pasquier Brouës (vous dy-ie) qui a esté le premier superieur des Iesuites en nostre ville. Ceux-cy sur leur aduenement se logerent & sans grand bruit en vne chambre du college desLombards,& depuis establirent leur habitation en l'hostel de Clairmont, ruë de la Harpe, par la souifrance de celuy qui les auoit le premier introduit entre nous, celebrans leurs Messes & prieres és iours de Dimãches & festes, en vne chapelle qui està l'entree des Chartreux. Et voyans que leurs affaires leur succedoyent à propos, se presenterent par plusieurs fois à la Cour de Parlement, à fin que leur ordre fut authorisé par icelle. Mais feu Monsieur le Procureur general Brulart s'opposa à toutes leurs requestes. Non qu'il ne fauorisast entre tous les autres grandement la religion Catholique, ains par ce qu'il redoubtoit sur toutes choses-& craignoit les nouueautez, comme meres de plusieurs erreurs,

mesmes en la religion. Parquoy leur remonstroit que s'ils auoyent le cœur totalement eslongné du monde, ils pouuoyent sans introduire nouuel ordre se cofiner sous les religios anciennes de S. Benoist, Clugny, Cisteaux, Gramont, Premonstré, & autres approuuces par plusieurs Concils, ou sous les quatre mendians. La Cour non contente de ces remonstrances ne s'en voulut pas croire toute seule, ains eust recours à la faculté de Theologie: laquelle par son decret les censura, partie pour autant que quelques vnes de leurs proposions d'erogeoyent aux priuileges de l'Eglise Gallicane, partie que se qualifians religieux,ils n'en portoyent l'habit, ni ne se confinoyent comme les autres dans des cloistres. Censure quiles esson gna au cunement de leur projet. Quelques ans apres deceda l'Euesque de Clairmont, lequelleur legua par son testamét plusieurs grands biens. Ce legs par eux recueilly, surviennent les troubles, au commencement desquels fut assemblee l'Eglise Gallicane dans Poissy. Deslors ils commencerent d'interrompre leur long silence, & presente-rent de rechef requeste à la Cour de Parlemét pour estrereceus & approuuez, sinon en forme de religion, pour le moins de simple college.Le Parlement estima que cela regardoit les superieurs de l'Eglise. Au moyen dequoy il les renuoya à l'assemblee de Poissy, où presidoit Monsieur le Cardinal de Tournon comme plus ancien Prelat. Lequel dedans la ville de Tournon auoit ja fondé vne compagnie de

leur no. Par l'intercession d'iceluy ils obtindrent d'estre receus en forme de societé & college tant seulement. A la charge qu'ils seroyét tenus de prendre autre tiltre que de Iesuites, & se coformer en tout & par tout à la disposition canonique, sans entreprendre chose aucune, ni au temporel, nispirituel, sur les ordinaires, & qu'au prealable ils renonceroyent par exprez aux primleges portés par leurs bulles. Autrement qu'à faute de ce faire, ou que pour l'adnenir ils n'en obtinssent d'autres, celte approbation seroit nulle. Ce decret leur est emologué par la Cour mot apres mot, & selo sa forme & teneur. Peu de temps apres ils achetet vn hostel assis en ceste ville de Paris, ruë sainct Iacques, que l'on appelloit la Cour de Langres, lequelils diviserent en deux demeures, l'vne pour les religieux, l'autre pour les elcholiers. En ceste compagnie y auoît lors plusieurs personnages doctes, entre autres frere Esmond Auger & Maldonnat, celuy la grand predicateur, & cestuy versé & nourry en toutes sortes de langues & de disciplines, grand Theologien, & Philosophe. Ceux-cy ennoyez par deçà pour annoncer leur doctrine furent tres-fauorablement accueillis, & attirerent vneinfinité d'escholiers à soy. Et se voyans auoir vent en pouppe, presenterent requeste au Recteur de Paris, à find'estre vnis & incorporez au corps de l'Vniuersité. Lors fut fait congregation solemnelle aux Mathurins, par laquelle fut conclud qu'ils declareroyent auant

264 LIVRE IV. DESLETTRES que de passer plus outre s'ils prenoient qualité de Reguliers ou Seculiers. Qui estoit les reduire en vne grande perplexité. Car de nier qu'ils fussent Reguliers, c'estoit dementir leur vœu. De dire aussi qui'ls le fussent, c'eust esté contreuenirà ce qu'il leur auoit esté enioint à Poissy. Pour ceste cause ne prenans qualité precise, l'Uniuersité les debouta de leur requeste. Ils ne se rendent pas pour cela, ains ont recours au Parlemét, à fin de gaigner par cotraîte sur l'Vniuersité, ce qu'ils n'auoiét sceu obtenir de gré. Il fut dit que les parties viendroyét au premier iour plaider. L'Vniuersité me feit cest hón eur de me choisir pour son Aduocat. La cause fut plaidee par deux matinees auectelle contention que la grandeur requeroir. Maistre Pierre Versoris plaidant pour les Iesuites, & moy pour l'Vniuersité. En fin les parties appointees au Conseil, & ordonné qu'elles demeureroyent en tel estat qu'elles estoyent. C'estoit vn coup fourré. Carils ne furent pas incorporez au corps de l'Université, comme ils requeroyent, mais aussi estansen possession de faire lectures publiques, ils y furent continuez. Combien que ceste copagnie porte le tiltre de religieux, si ne charge elle le froc, ains marche en habit de seculier, nine se relegue à perpetuité dans les cloistres, commeles autres. Elle est composee de deux manieres de gens, dont les vns se disent, comme de la grande Obsernance, & les autres de la petite. Les Premiers sont obligezà quatre vœux. Car outre les trois ordinaires

D'ESTIENNE PASQUIER. de Chasteté, Pauureté, & Obeissance, ils y entrelassent le quatriesme qui est de l'obeissance particuliere du Pape, telle que ie vous ay cydessus dite. Les seconds sont seulement adstrains à deux vœux. L'vn regarde la fidelité qu'ils promettent au Pape, & l'autre, l'obeissace enuers le general de leur ordre. Ceux-cy ne vouent paspauureté, ainsleur est loisible tenir benefices, offices, succeder à leurs peres, meres & parens, acquerir terres & possessions, comme s'ils ne fussent obligez à aucun vœu de religion. De sorte que le lesuite peut estre espandu par toute vne ville sans scandale. Et gist l'exercice de leur profession en deux poincts: en l'administration de la parole de Dieu, & des saincts Sacremens, tant de l'Autel, que de Penitence: & en apres d'enseigner les Arts liberaux. Ils ont doubles hebergemés qui s'attouchent : l'vn destiné pour leurs prestres, l'autre pour leurs escholiers. Il seroit mal aisé de vous-dire combien ils s'accroissent de iourà autre, & combien les troubles ont seruy à leur accroissement. Car ayans par leurs ceremonies apporté reformation à la dissolution de Pordre Ecclesiastic, & s'estas directemét vouez à maintenir l'authorité du sainct Siege encontre les Caluinistes, qui font profession expresse de le terrasser, ceux qui sont francs Catholicques, voyans que de leur boutique sortoit & la religion, & l'erudition tout ensemble, leur ont aumoiné de grands biens, mesmes on leur a doné plusieurs maisons pour instituer la ieunesse

qu'ils appellent auiourd'huy Seminaires, vou-

lans sous ce mot donner à entendre que ce sont pepinieres de la Religion Catholique. Croissans par ce moyen en partie par leurs merites, mais plus par la haine que l'on porte aux Huguenots. Quant à moy ie n'estime point que les Huguenots ayent de petits aduersaires en ceux-cy: comme ainsi soit qu'entre toutes les religions, la Chrestienne se doiue gaigner par prieres, exemples, bonnes mœurs, & sainctes exhortations, & non par le trenchant de l'espece. A Dieu.





CINQVIESME LIVRE DES LETTRES

D'ESTIENNE PASQUIER.

A Monsteur de Querquifinen Seigneur d' Ardivilliers.



O v s estimicz parauenture que les Commen-cement des Flamens ne deullent contribuer co-troubles de menous aux calamitez & miseres La Flandre.

de ce téps. Ils y ont mesme part que nous. Apres la conclusion du Concil de Trente, qui fut en l'an mil cinq cens soixante & quatre, le Roy d'Espagne voulut establir l'Inquisition, & y apporta tous les preparatifs à ce requis: estimant par ceste extremité de seruitude de conscience, obuier à l'autre extremité, en laquelle les François par vne relasche trop grande de liberté estoyent tombez. Ceci ne pouuant estre bonnement digeré par plusieurs du pays (car la religion nouuelle y auoit desia pris grand pied) le Com-te d'Aiguemont sut delegué par la Duchesse de Parme par deuers le Roy pour luy

remonstrer l'inconuenient qui en pouuoit aduenir. Lequel rapporta bo visage de son Prince, auec promesse de passer toutes choses doucement & en surseance, en attendant vne resolution generale de ce qu'il auoit à saire. Toutesfois par quelque mot du guet qui couroitauecla Duchesse, elle ne laissa de tenir la mainà la rigueur du nouueau mise sus. Chose qui a occasionné vne partie de la noblesse de prendre les armes, & se liguer dedas la ville de Bru-Le mot de xelles: & comme s'ils ne faisoient que se iouer, ilssesont appellez Gueux. D'autant qu'il estoit aduenu aux principaux chefs & ministres du Roy Catholic de dire en cholere, qu'il ne se falloit estonner de ce nouueau remuement. Par ce que ceux qui embrassoyent ceste querelle n'estoyent que Gueuz. Ce qui ne tomba pasà terre. Car les autres se mocquans de ceux qui les auoyent ainsi nommez, prindrent ce mesme nom. Et quelques-vns mesmes des plus signalez d'entr'eux s'habillerent de couleur grise conuenable à l'epithete qu'ils se donnoyent. Disans en leurs festins & banquets par forme de gausserie: Vinerles Guenz. Mot certes de tressinistre presage, & qui ne prognostique autre chose que la ruine des pays bas, & qu'à la longue celte faction les mettra tous à la besace. Cela arresta vn peu la Duchesse, & leur per mit de n'estre recherchez en leurs consciences:mais pour cela elle n'a pas empesché que ilsne se soyent donnez des presches publics.

Qui a esté cause que ceste Dame feignant ob-

Gueu? entreles factieux de Flandre.

D'ESTIENNE PASQUIER. tenir de gré, ce qui luy estoit jeu forcé, leur a par l'aduis des plus sages en Aoust cinq cens lxvj. accordé presches hors les villes, à la charge qu'ils n'entreprendroyent rien sur les Egliles Catholiques. Ce que venuà la cognoissance du Roy Catholic, ila depeschéle Duc d'Alue pour se rendre le plus fort. Lequelà son arriuee a pris la charge & gouvernement du pays, restably l'inquisition, desarméle peuple, surpris quelques-vns des principaux, faignat de les festoyer, mesme le Duc d'Orne, & le Comte d'Aiguemont, par la sage conduite duquel le Roy son maistre auoit faict de si braues exploits contre nous. Il leur a fait couper la teste. Et autant en eust il faict au Prince d'Orenge, s'il ne se fut plus par hazard, que par conseil cuadé. Le mesme Duc d'Alues est emparé de tous les forts & principales villes où ila disposé garnisons à sa deuotion. Comme Espagnol il se persuade par tels moyens extraordinairès de raquoiser toutes choses en vn clin d'œil: & de faict il a veu quelque esclair de son esperance en ce premier & inopiné estourdissement de chacun: mais ie me doubte

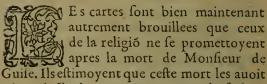
de perdre tout l'Estat de Flandres. Si nous e- La Fladre stions bien aduisez il y auroit maintenant ma- pays satal tiere de le reiinir au nostre, pendant ces diui an'estre sems sous sions. Mais la folie de ceux qui pensent estre l'obeissance les plus sages, ne le permet pas. Nous le reco- des Fraçoss, gnoissons estre de l'ancien estoc & domaine de nostre couronne il est, si ainsi me permettez de le dire, aux portes de nostre ville de Paris, &

qu'à la longue il mettra son maistre au hazard

par maniere de dire vn faux-bourg, toutesfois iamais nes'est preparee occasió pour la recouurer, que nous ne l'ayons laisse eschapper, pédant que par discours fantasques nous amusons à la conqueste d'Italie, que nature a separee d'auec nous, de mœurs, de langues & d'vn haut entrejet de montaignes. A Dieu.

A Monsieur de Querquisinen seigneur d Ardiuilliers.

Comme toutes choJes Je tournerent au de Jauantage des Huguenots contre leur opinson.



Guile. Ils estimoyent que ceste mort les auoit mis au dessus du vent, & que toutes choses leur retourneroyent de la en auant à souhait, toutes sois ils se sont trouuez grandement essons paz de leur compte. Par ce que pendant vne paix on leur a plus rongné les ongles par Edits doux & non violens, que Monsieur de Guise n'auoit faict auec vne grande puissance d'Aimes. Et ne atmoins encores s'est à la parsin l'apostume creuee. Le voyage de Bayonne auoit tousiours esté suspect aux Huguenots. L'arrince du Duc d'Alues en la Flandres les en a presque totalemét esclarcis. Car soudain qu'il a esté arriué auecs se sorces, au lieude nous rendre spectateurs de ceste tragedie, comme peut estre il eust esté tres-expedient, nous sommes voulus entrer sur l'eschafaut pour

iouer nostre roolle, ainsi que nos voisins. Et commende faict le Roy a constitué des centeniers dans cement des la ville de Paris (ce sont Capitaines Generaux troubles de de chasque quartier tirez du corps des Bourgeois)il a fait des nounelles compagnies Françoises, remply les anciennes non complettes, & en outre a fait vne leuee de six mille Suisses pour le venir ioindre: donnant à entendre que c'est pour n'estre surpris de l'Espagnol, ancien ennemy de la France. Chose que les Huguenots ne veulent pas croire, estimans que tout cecy se brasseà leur ruine, comme dés pieça ils disent en auoir quelques sentimens, par les modifications de l'Edict de Pacification, demantellement des villes par eux possedees durant les troubles, edification des Roques & Citadelles, & pourparler faict à Bayonne. De sorte que depuis ce temps là ils estoyent tousiours demeurez en ceruelle, quelque beau semblant qu'on leur feit, ou qu'ils feislent. Pour ceste cause voyans ceste leuce de Suisses, ils depescherent lettres en cachette à leurs assemblees (qu'ils nomment comme nous, Eglises) à ce que chacun eust à se tenir prest au iour & feste sain& Michel dernier passé enuirogvn mois, depuis l'erection des Centeniers. Tout cecy s'est faict à ieu couuert. Bien couroyent quelques bruits sourds du changement de volontez. Qui a occasionné le Roy de depescher par deuers l'Admiral quelques seigneurs, mesmes Monsieur de Toréson cousin, pour le semondre de venir en Cour, à fin de dóner ordre aux affaires qui se presentoiét.

En quel
estat sit
trouné
l'Admiral
par le seigneur de
Toré.

Le conte est beau, & qui merite de vous estre escrit. Il le trouue habillé en mesnagier deux ou troisiours deuant la feste sainct Michel, faisantses vendanges. L'Admiral apres auoir entendule motif de la legation de Monsieur de Toré, luy fait responce en deux mots, que la France ne portoit point des Comtes d'Aiguemont & Ducs d'Orne, dont la memoire estoit encoretoute sanglante. Il vouloit dire en termes de practique, qu'il se garderoit de mesprédre. Quand nostre heure n'est pas venuë, pieu permet que nous soyons sages & retenus pour relister aux embusches, qui nous peuuent estre preparees: mais quad elle est arriuee, nous mesmes de nos propres volontez nous exposons dans les pieges, quelques fois plustost que ne pensoient ceux qui nous les auoient dressez. C'est en quoy l'on peut considerer les admirables effects des secrets de Dieu. Le Roy estoit lors à Monceaux accompagné de Messieurs le Cardinal de Lorraine, Duc de Nemoux, & Cónestable: Monsicurle Princeà Valery, où Mosieur d'Andelot & quelques autres seigneurs le vindrent trouuer. Ainsi qu'il auoit esté conclud par ceux de la religion (grande pitié que iesois contraint d'vser de ce mot, pour dire ceux de la ligue ou faction) ainsi a il esté executé, & au mesme iour de sainct Michel, toute la France s'est trouuee couuerte de gendarmes & compagnies Huguenotes. Et en ce changement inopiné ils le sont emparez diuersemét de plusseurs villes. Les seigneurs qui sont pres du Roy, bien qu'ils eussent quelques aduis de ces nou-

D'ESTIENNE PASQUIER. ces nouueaux troubles, si ne les pensoyent ils, si proches. Monsieur le Prince suiuy de quatre ou cinq cens cheuaux dedans la ville de Rozoy en Brie se promettoit de surprendre le Roy, mais il a esté esuenté. On a mis en deliberation dans Monceaux quelle part le Roy se deuoit retraire. Monsieur le Connestable a esté d'aduis que ce fust dedans Meaux, comme plus voisine, & distante seulement de deux lieues. L'opinion de Monsieur de Nemoux a preualu, soustenant qu'il estoit non sculement expedient, ains necessaire au Roy pour l'asseurance de luy & de son Estat, de se retirer dans sa bonne ville de Paris, aueclaquelle les Roys de France auoyent perpetuellement vnis leur fortune. Suiuant ceste resolution on a troussé promptement bagage dés les quatre heures du matin. Iamais conseilne fut donné plus à propos à son Prince, que cestuy-cy, comme aussi le Roy l'a depuis recogneu par plusieurs fois. Cela s'est fait sur le point que les Suisses sont arriuez, lesquels se sont mis en bataille, & les nostres pareillement auec telles armes qu'ils ont peu reçouurer. Parmi tout cela, vn grand attirail de Dames, qui ne rendoit la partie ni plus forte ni plus asseuree. Toutesfois pour ce coup la crainte a esté plus grande que le mal. Monsieur le Prince a faict contenance de les cheualer, maisil ne les a osé affronter. Le Roy sur les quatre heures du soir est arriué dans Paris grandement harassé de la faim & de la

longue traite: receu auec toutes allegresses Tome I.

174 LIVRE V. DESLETTRES deson peuple de Paris. Ioye toutes-fois qui n'a pas longuement duré. Par ce que la nuit ensuyuant quelques enfans perdus Huguenots ont brussé plusieurs moulins vers la porte de sainct Denis. Qui a esleué vn chaud allarme dedansla ville. Les premiers qui s'en sont apperceus ont commencé de crier, aux armes: Auquel cry chacun s'esueillant en sursaut (en ce feu tres luisant dans l'obscurité de la nuit) ceux qui estoyent à l'autre bout de la ville estimoyent que les ennemis eussent surpris l'autre costé. Ie vous laisse à penser quela esté l'effroy. Le lendemain chacun a couru aux armes, a chargé la croix blanchesur son chapeau, en danger à celuy qui se trouuoit sans, d'estre tué. Les portes gardees par les Bour-geois & nouueaux Capitaines sur eux esseus, suyuant la police de l'an cinq cens soixante & deux. Les Huguenots ne s'endorment pas ce pendant, ains s'inuestissent de la ville de S. Denis: laquelle pour estre voisine de Paris a tousiours seruy de retraite pendant les guerres ciuiles à ceux qui nous ont voulu guerroyer. Monsieur le Prince dit qu'il vient pour presenter requeste au Roy pour ceux desareligion. Les autres luy respondent que cen'est la forme, qu'vn subiect vienne armé presenter requeste à son Roy desarmé, si ce n'est en intention de luy vouloir donner la loy. Depuis le Roy a enuoyé par deuers luy Messieurs le Chancelier & de Moruilliers pour entendre le motif de son mescontentement. Il leur a fait response qu'il requeroit

D'ESTIENNE PASQUIER. trois choses, l'entretenement de l'Edict de Pacification sans aucune reserue ou limitatio, que le Roy n'aduançast plus aux honneurs gens nouueaux & de nulle recommandation, & qu'il retranchast les charges extraordinaires du peuple. Le premier appartient à sa cause, mais les deux & troisselme à l'Estat. Dont le Roy a fort bien sceu faire son profit enuers les Princes & Potentats estrangers. Car encores que ceux qui fauorisent leur parti, soyent d'aduis que le Prince ne peut empescher la liberté de nos consciences en ce qui cocerne le seruice de Dieu (qui est vne proposition fort chatouilleuse, & qui produit de tres-dangereux effects) sine veulentils qu'en ce faisant le subiect bride la volonté de son Roy, ne qu'il remue rien de ce qui est d'ailleurs de sa souveraineté. Voila en quel point nous sommes auiourd'huy, autant eslongnez du repos, comme les Huguenots de leur esperance. Ie ne faudray de vous mander la suite de toute ceste miserable & calamiteuse tragedie. A Dieu.

Monsieur du Faur seigneur de Pibrac, Aduocat du Roy au Parlement de Paris.

E vous supplie n'estimer que grands ç'ait esté par oubliance de mon jours de deuoir que n'ayez depuis mon partement de Poitiers receu aucunes lettres de moy. Car l'occa-

casion de ce defaut est prouenuë, ou que du

Cestelettre escrite apres les

tout ie n'ay eu messagers en main, ou bien que lors que i'en ay eu, ils m'ont failly de promesse, pour estre partis sans prendre mes lettres. Estant maitenant tres-ioyeux d'auoir receu de vos nouuelles, & d'auoir le moyen de vous faire partieipant des nostres. Lapresente sera pour vous aduertir que graces à Dieu il n'y a nul de vos amis qui ne se porte bien de deçà selon la portee du temps, i'en-tens pour le regard des personnes. Car quant aux biens des champs, ie me puis vanter auoir eu bonne part à la calamité commune. Mais pour autant que le fais peu de compte du bié, ie me deporteray de vous en escrire, pour vous aduertir que soudain apres mon arriuce, fuyuant la resolution que nous auions pris en-semble, ie seis la reuerence à Monsseur le Chancelier, que ie gouuernay teste à teste enuiron vne bonne heure. Lequel receut vne infinité de plaisir du recit que se luy feis de ce qui s'estoit passé aux grands iours, & par special du deuoir & contentement que vous auiez renduà chacun. Plusieurs autres propos se passerent entre nous deux, & entreautreil estoit d'aduis que sortant de Poitiers pour aller à Tholose prissiez la mesme route que i'ay depuis cogneu par vos lettres auoir esté prife de vous mesmes. Or quant est du retour dont m'escriuez, i'ay ce iourd'huy veu Montieur le premier President, & disné auec Monsieur l'Àduocat du Mesnil (car pour le regard de Monsseur le President Baillet il n'est encores de retour) & leur ay presenté vos recommandations. Ie vous asseure que Monsieur le premier President les a receues de fort bonne chere, & ay cogneuà sa façon vne amitié & bien-vueillance particuliere qu'il a en vous. Ie luy ay fait sommaire recit de vostre faict. Comme vous auiez esté surpris quand les nouuelles vindrent des troubles, n'ayant aucuns cheuaux, & que d'ailleurs voyant les passages bouchez decà, mesmes des postes, auiez esté contraint de prendre le chemin de Tholose, par ce que la voye des postes y estoit ouuerte: auec vne grande perplexité toutesfois, pour la crainte qu'auiez de faire faute à vostre deuoir, specialement à l'ouuerture du Parlement. Au moyen-dequoy vous le priyez de me dire son aduis sur ce qu'auiez à resouldre, surle tost, oule tard devostre rezour. Surquoy il m'a faict responce que puis qu'estiez maintenant en lieu seur, vous ne deuiez auoir haste de vous exposer au hazard & danger des chemins, & qu'il vous conseilloit de choisir vos bons points & aisemens. Et l'ayant plus auant sondé vers quel temps il estimoit que pouuiez commodement reuenir, il me l'alimité à Noel. Au regard de Monsieur du Mesnil il est d'opinion d'vne courte absence (comme pourrez melmement entendre par les lettresqu'il vous escrit) & neantmoins comme luy-mesme s'explique, il pense que ne deuiez estre en ceste ville que vers le temps de Noel. De sorte qu'estas de parole diuers en opinios, l'vn pour la retardation, l'autre pour l'acceleration, ils s'accordent neantmoins par effect:

278 LIVRE V. DES LETTRES Etn'y voy nulle diuersité, sinon que le dernier estime que vostre absence importe à vostre dignité, & l'autrenon. A quoy s'il vous plaist quei'y adiouste du mien, ie vous prie estimer que la resolution de cecy ne se peut bonnement faire à l'œil, encores qu'estimiez le contraire par vos lettres, estans toutes choses si turbulentes, confuses & variables, qu'auiour d'huy le plus sage iugera d'un enfon fait particulier, d'autant qu'il estimera le commun cours du marché estre tel, & demain il luy en escherra d'vn autre. Tantost vne legere esperance de temps calme, puis tout soudain vn orage. Maintenant vn aduis d'vne sorte, maintenant d'vne autre: & sur tout vn murmure general de tout le peuple contre la paix, assisté de la faueur des plus grands. De maniere qu'en ceste grande instabilité de toutes choses, on ne peut determiner à l'œil autre conclusion & arrest, sinon vne desolation totale denostre France. Que si nous commencions seulement à venir, le serois d'aduis de nous retirer en pays estrange par forme de parenthese, & suiure l'ordonnance des Medecins encontre la peste, tost, loin, & tard. Mais puis que chacun de nous a passé plus de la moitié desonaage, mesmes que vous depuis dix & sept ou dix & huict ans en çà auez esté appellé aux plus belles charges de nostre robbe, il me semble qu'il nous faut resouldre de viure & mourir, comme bons citoyens, auec nostre Estat. Partantie seray plus hardy, ni que Mo-

sieurle premier President, ni Monsieur l'Ad-

D'ESTIENNE PASQUIER. 279 uocat du Mesnil. Ie suis d'aduis que deuez, sans aucun delay retourner à toute bride en ceste ville, pour contribuer auec nous tous à la commune calamité de ce temps.

A Monsieur de Querquifinen seigneur d' Ardinilliers.

'Apostyme est en fincreuee: Recitde & tout ainsi comme la riuiere se l'essat des desbonde en vn torrent & precide lavo
chausse qui luy barroit le cours de son eau,

ainsile peuple François ayant donné quelque air aux desdains & rancunes muettes qu'il couuoit dans son estomach par le heurt & rencontre de deux religions, s'est esclaté tout en vn coup, auec vne fureur indicible. Les Huguenots se sont iettez deuant Paris, disposé les gens qui leur venoyent de toutes parts, dedans sainct Denis, sainct Ouïn, Auber-villiers, Buzen-val, pris Argentueil d'afsaut, puis le Pont de Charenton. Ils pensent qu'il n'y a point moyen plus prompt pour tuiner Paris, que de l'estraindre par les mamelles. Leurs chefs principaux sont le Prince de Condé, l'Admiral, d'Andelot, la Rochefoucault, Montgommery, Genly, Mony, le Vidame de Chartres, lesquels font arriuer à la file de iour à autre, gens & forces de tous costez. Et en ceste inesperee desbauche leurs partizans ont surpris les villes de Valence, Viéne, Romans, Montauban, Nismes, MotpelLIVREV. DES LETTRES

des citadel. tables à l'Estar.

lier, Mascon, Soissons, Lusignen, la Charité, Auxerre, Montereau, la Rochelle, quileur est vne forte roque, & par special la ville d'Orleas, nonobstant la citadelle qui y auoit les plus per esté bastie. Qui doit apprédre à nos Roys (ie nicieus son vous diray cecy en passant) que les villes qui que prosi-sont au milieu d'un royaume, ne se contiennét point par ces voyes extraordinaires que l'Espagnol nous a enseignees, ains par la fidelle deuotio des subiccts & bon traittement de leur Prince. La ville de Lyon a failly de tomber en leur mercy, & pendat que les Huguenots veulent apporter quelque attrempance à vne si brusque folie, où la propte main est plus desiree qu'vn long examen de conseil, les Catholiques leur ont fauché l'herbe sous les pieds: qui depuis ont fait grad rauage des autres, & brussé deux temples par eux construits pour l'exercice de leur nouuelle religió. En cotr'eschange dequoy les nuguenots das Orleans ont razéà fleur de terre ceste ancienne & venerable Eglise de S. Croix. C'està beau ieu, pl' beau retour. Sur ce general desbord le bruit a couru en plusieurs endroits que le Roy auoit esté pris, és autres qu'il auoit failly de l'estre, & s'e-Îtoit sauué de vitesse das Paris, où les nuguenots le tenoyét estroitemét assegé. Il n'y a Prince en tout l'vniuers (come vous sçauez trop mieux) qui soit tant aimé de sa noblesse comme le nostre. Car tout ainsi come elle est d'une nature propte, gaillarde & sans fiel, aussi quelque trauail ou souffrette qu'elle ait enduré pour son Roy, vne accollade, vn bo œil, vn visageriat &

D'ESTIENNE PASQUIER. debonnaire, est vne douce boisson qui luy faict oublier tous ses maux passez : S'estimant condignement satisfaite quand elle cognoist son seruice auoir esté aggreable à son Prince. Qui est vne leçon que nos Roys ne doinent pas negliger: carà moniugement le plus grand secret qu'eurentiadis les Maires du Palais pour s'impatronizer de l'Estat (soit que cela aduint ou par hazard ou par discours) fut d'accoustumer nos Roys de ne familiariser doucement auecleurs principaux sujets: ains par vne inepte reputation se communiquer en hault appareilaleur peuple vne fois l'antant seulement. Mais pour retourner à mon subiect, soudain que ce bruict a esté espars par tout ce Royaume, il n'y a eu seigneur ou gentilhomme de bonne part qui n'ait pris la route de Paris pour le secours du Roy, auec telle suitte & vasselage qu'ils'est peu pourchasser, les aucuns mandez, les autres de leur propre instinct. Si qu'en

peu de temps Pariss'est trouué remply de gendarmes, & a esté l'infanterie logee aux saux-bourgs pour la desense des trenchees, & la caualerie dans la ville, & au milieu des deux le bourgeois, qui sous l'enseigne de son Capitaine en chasque dizaine a esté commis à la garde des portes. Le chef principal pour le Roy, c'est Monsieur le Connestable, assisté des seigneurs de Nemoux, Aumale, Martigues, & des Mareschaux de Montmorency, d'Ampville & Cossé, & d'vne infinité d'autres grands Cheualiers & Capitaines. Pour subuenir au defroy de ceste guerre a esté la suppression des

offices reu oquee, & tous estats remis sus, qui auoyent esté esteins par mort, depuis l'Edit fait en la ville d'Orleans, en l'an mil cinq cens soixante & vn, autres nouueaux inuentez, autres rendus alternatis. Dieuscait comme cependant les affaires de la iustice iront desormais: Car c'est vn priuilege du droict de nature, de reuendre en destail ce que nous auons acheté en gros. D'vne mesme main le party de l'hostel de ville a esté ouuert, & permis à chacun d'y apportet argent, dont on luy feroit prosit au denier douze. Et parce que cest hostel est infiniment surchargé, pour seurté de ces rentes nouuelles, & pour les payer on a obligé les Decimes: & à ceste fin on a creé vn receueur general du Clergé à grands gages, lequel a ses commis diuersement establis par les Prouinces, pour en faire venir les deniers à la recepte generale. Chacun en ceste necessité est liberal en inuentions, & non chicheà ouurir sa bource. Mais entendez vn heur & malheur qui nous est aduenu tout ensemble. Comme les affaires se negocioyent en ceste façon dans Paris, les Huguenots de leur costé ne dormoyent, ausquels venoit ayde & secours de toutes parts en intention d'affamer la ville. Et à cest effect furent encores enuoyez par eux, les seigneurs d'Andelot, & de Montgommery pour sesaisir de la ville de Poissy, qui est sur la riuiere de Seine, afin de nous retrancher les viures. Chose qu'ils executerent fort aisément. Mais ceste prise leur a esté cher ven-

duë: car Monsieur le Connestable estant ad.

Rentes constituees sur les decimes.

uerty qu'ils auoient passé la riuiere, comman-Bassulle de da dés Pinstant mesmes de s'armer en diligen-S. Denis ce, & seit sortir son artillerie & ses gens en veille S. bonne ordonnance la veille de sainct Martin. Martin Nous auons esté recueillis par les Huguenots 1567. entre la ville de sain et Denis & le village de la Chappelle. Là a esté donné vne bataille fort cruclle, où sont morts d'une part & d'autre plusieurs grands Capitaines & guerriers. Entre ceux des Huguenots l'ó remarque les sieurs de Piquigny, de Saux, de S. André, de Suze, & Cany: Ils n'en pouuoyent si peu perdre, qu'ils n'en perdissent beaucoup. Des nostres le Comte de Chaulne: & sur tous sut griefuement nauré Monsseur le Connestable par Blessure de Mosseur le Stuart Escossois, & en ce piteux equipage Conestable. rapporté par les siens dedans Paris. Toutesfois afin qu'entendiez en peu comme ceste meladuenture luy aduint, l'on dict que Stuart le trouuant vn peu à l'escart, donnant ordre à ses gens, le somma de se rendre: & qu'à ceste parole ce preux vieillard luy donna du plombeau de son espee tel horion sur les machoires, qu'il luy feit sortir deux déts de la bouche. L'Escossois irrité de ce coup, luy perce les reins d'vn coup de pistole, & luy baille quel-ques coups d'espee, dont peu de iours apres il mourut. Le champ nous demoura, & le gardasmes iusques vers la minuit. Cepédant d'Andelot aduerty de cest estour, rebrousse chemin à grands pas, mais estant reuenu trop tard, le lendemainà la pointe du iour, l'ennemy se presente au mesme lieu, faisant contenance

284 LIVRE V. DES LETTRES

de nous prouoquer au combat, comme ne se tenant pour vaincu. Il fut trouué bon au confeil du Roy de ne rien hazarder d'auantage. Grande pitié!à l'issuë de ce luctueux spectacle, chacun en se flattant, s'est donné diuersement la victoire tout ainsi qu'é la bataille de preux. Les Catholics pour autant que le champ 'leur estoit demouré: les Huguenots parce que le Lieutenant general de nostre armee auoit esté emporté nauréà mort, & que le lendemain ils s'estoient missus les rangs pour faireseconde espreuue de la fortune. Voulez vous que ie vous die en vn mot? Il n'y a chose au monde où il soit tant aisé d'apporter de masque & hypocrisse, qu'entre gens de guerre. Siles vns & les autresse sont donnez cest aduantage pour se conseruer en reputation, c'est sagement fait à eux. Si du fons de leur conscience, malheur inestimable pour la France, qu'en ceste perte publique, nuls d'eux ne pensassent que le Roy en y gaignant, seul y perdoit. Toutesfois si l'opinion du Roy Louys vnziesme est vraye, que celuy a l'honneur d'vne bataille, qui en rapporte le profit, il y a grande, apparence d'estimer que le Catholic est demeuré victorieux, non pour luy estre demouré le champ, ains par-

Combien d'hipocrisie il yaen matiere des armes.

fe que quatre ou cinq iours apres, le Hugue-not changeant d'opinion a leué le siege: qui e-stoit le principal but à quoy nous visios. Quel-reuse de que siours apres est decedé Monsieur le Conressse de Moseur le nestable d'vne mort quine peut estre assez re-Coneficbie. commandee à la posterité: car comme vous sça-

ce que l'euenement de ceste bataille à esté cau-

D'ESTIENNE PASQUIER. uez il estoit né & baptizé au bourg de Montmorency, situé au Parisis. Tellement qu'à bonne raison il pouuoit estre nommé Parisien, infiniment aimé & chery du Roy Henry second de ce nom, par la beneuolence duquel il acquit vne infinité de grands biens & honneurs, feit plusieurs exploits d'armes tant qu'il vesquit, & en fin aagé de quatre-vingts ans ou enuiro, estant Lieutenant general du Roy au milieu d'vne armee, il fut tué combatant pour sa foy, & pour fon Roy, deliurant le lieu dont il auoit prisnaissance d'vnlong siege. Recherchez telleshistoires qu'il vous plaira, vous ne trouuerez Capitaine qui auectant de belles remarques ait couronné sa vie d'une si illustre fin. La Royne mere voulant honorer d'vn mesme trait, & la memoire du Roy son mary, & les seruices de ceseigneur, luy a faict saire obseques de Roy. Ce qui n'aduint encores iamais Obseques à nuls eigneur de la France. Parce qu'en son du Conne. conuoy a esté portee son estigie portant sur le stable. visage la remembrance des playes qu'il auoit receuës. Son corps & son effigie demeurerét à la Royale vne nuict dans l'Eglise, nostre Dame: & le lendemain se trouuerent toutes les parroisses & Eglises pour accompagner le có-uoy: & encores toutes les dizaines en armes, souz leurs enseignes, pour honorer la memoire d'vn si grand guerrier. Son cœura esté enseuely pres de celuy du Roy Henry son bo maistre, & son corps au sepulchre de ses ancestres en la ville de Montmorency. Plusieurs poë-

LIVRE V. DES LETTRES tombeaux en sa loüange. Moy-mesme y ay voulu auoirpart. Ievous enuoye celuy que i'ay fait. Vous me manderez ce qu'il vous en semble. A Dieu.

Tombeau de Messire Anne de Montmorency Pair & Connestable de France.



'VN E tremblantemain, & d'un œil plein de larmes, Il faut qu'à mon esprit ie dresse mille

allarmes,

Ne pouuant descouurir sans ineffable dueil, La perte de baut pris qui couure ce cercueil: Ce grand Montmorency, que l'impiteuse guerre Nous a ialousement rany de ceste terre: Montmorency auquel & la vertu, & l'heur, Jusqu'au dernier souspir ont voulu faire bonneur.

Car si (Passant) en peu de sçauoir as enuie, En prine ou public tout le cours de sa vie, Jamais Franceneveit François peut estrene, Pour estre à si grand heur que cestuy destiné.

En premier s'il se plaistrepasser son mesnage, Quarante ans l'ont lie à une Dame sage, Sage s'il en fut oncq, dont il eut douze enfans, Deux Mareschaux de France, & les dix triomphans

T'ant en biens, qu'en honneurs, encores pleins de vie. Fors deux qui deuant luy sont morts pour leur patrie: L'un gendre, & l'autre fils: Heureux vrayment re-

mords

Tans des dix suruiuans, que des deux qui sont morts.

Et si de son priné au public tu veux tendre, Encortrouueras tu dés sa ieunesse tendre, Que sa fortune, ainçois sa vertu, de prin-sault Le poussa entre nous au degré le plus hault: L'ayant ensemble fait Connestable & grand Maistre, A sin de faire à tous d'vn mesme sil parestre Par ces deux, qu'il estoit tout aussi bon ouurier Des affaires de paix, comme braue guerrier.

Or que ceste grandeur en luy sust bien logee, Huit sois il combatit en bataille rangee, Faisant assez sentir aux Princes plus puissans, Quels estoyent ses efforts, quel estoit son bon sens.

De cinq Rois seruiteur, aux quatre il feit seruice, Et au dernier il feit de son corps sacrifice, Sur son octantiesme an: honoré & chery . De chaque en son endroit, mais sur tous de Henry.

Donc cest heureux Seigneur parfaisant sa carriere N'eutoncq en ses desseins la chance trauersiere? Donc ce gentil cerueau, par un sage discours. Sans desastre passa de sa vie le cours? Non:il estoit n'èhomme, & iamais la fortune

Ne se feit aux humains à tousours opportune.

De l'enuie il sentit vn coup le desarroy,
S'absentant pour vn temps de la Cour de son Roy,
Et le hazard encor qui les plus haut trebuche,
I aloux de son honneur luy liura double embusche,
L'une au iour S. Laurent, & l'autre deuant Dreux,
Car bien qu'il combatit, comme vaillant & preux,
Si fut-il pourtant pris: mais toutes ces alteres
N'amoindrirent de rien ses fortunes prosperes.

Celuy fut un malheur qu'une absence de Cour, Mais son heur luy brassoit un plus heureux resour, Espour direle vray, ce que malheur on pense, Le feit à son retour, le premier de la France.

Ce luy fut un malheur qu'une double prison, Mais luy qui oncq ne fut pris que de la raison. Monstra que ce malheur n'auoit point sur luy prise,

Ourdissant prisonnier tousiours quelque entrepri-

se.

Ainsi sit-il deux paix en ce double danger,
L'vne entre les subiets, l'autre auec l'estranger:
Estant par tout le cours de savie si braue,
Que mesme la fortune il sit sous luy esclaue.
Estant pour son pays si heurcusement né,
Qu'au prosit de nous tous, son danger s'est tourné.
Aussi n'eut-il oncqrien plus cher en sa pensée,
Que voir sa nation surtoute autre auancee.
A tant insques icy tu as sa vie appris.

A tantiujques icy tu as ja vie appris.
Or entends maintenant quelle fin il a pris,
Dedans Paris estoit le Roy & son armee,
Et la religion que l'on dit reformee,

Aumoins ses partizans est oyent campez deuant: Montmorency sema maints propos en auant De paix, pour rallier le suiet à son Prince, A sin de garentir de degast la Prouince, Craignant (comme plusieurs) qu'on plus piteux

destin

Ne nous eust apporté ce discord intestin: Plusieurs fois il ietta, mais en vain ceste pierre, Car & l'air, & le ciel, ne soufsloyent qu'vne guer-

Les Astres, les deuins cornoyent de tous costez, Carnages, meurdres, morts, sacs, feu & cruautez. Parquoy voyant la France estre pleine de rage, L'Estat bouleuersé d'un forcené courage, Laiustice, le bien, l'honneur, le droit banny, Que par le vice estoit le versueux honny, Quele pere à l'enfant, & l'enfant à son pere, Sous le masque de Dieu dressoit un impropere, Et que chacun pippe d'on espoir mensonger, Contre son propre sang appelloit l'estranger, Pour courir à la fin qui nous est preparee, Ainsi que le Veneur se troune à la curee, Brief que le tout estoit en ce pays renclos, Peste meste dedans un abisme & chaos, Sans espoir de concorde. Adonc, dist-il, Encore Faut-il qu'à ceste fois ma memoire i'honore, Et qu'on scache à iamais que tout d'un mesme poix

Montmorency seeut faire, & la guerre, & la

paix?

Ei puis qu'à ceste fois un chacun se machine, Par aueugle discours, à l'enuy sa ruine, Le veux vaincre & mourir : ne pouuant voir desfait

De ses propres enfans le pays qui m'a fait. Ce dit, soudain ses gens en bataille il ordonne De François à François l'escarmouche se donne: Qui nauré, qui tué, l'un tombe, l'autre pris, Le ciel mesme eut horreur des lamentables cris. O François genereux, vous pouviez vaincre ensem-

ble,

Tout ce que le Leuant iusqu'au Ponant assem-

Tout ce que le Leuant iusqu'au Ponant assemble.

Là ce noble vieillard monstra d'un cœur hardy, Qu'il n'auoit lors le bras vieillement engourdy,

Tome I.

Enfonçant esquadrons, or' d'estoc or' de taille, Et ia certain estoit du gain de la bataille, Ia du sang ennemy le champ estott baigné, Quand son heur qui toussours l'auoit accompaigné,

En ce malheur public qui voguois par la France,

Luy voulut faire encor à ce coup assistance.

Car aussi que pouvoit mieux eschoir à cœur frac, Tel qu'estoit cestuy-cy, que sceller de sonsang Sa foy, sa preud'hommie, & tesmoigner l'enuie Qu'il avoit d'exposer pour son Prince sa vie:

D'vn coup de contelas il eut le chef blesse, Et d'vn coup de pistole il eut le dos percé. Il cheut, mais luy craignant que ceste grande cheu-

te

N'apport ast à ses gens quelque douteuse esmente, S'enquist premierement de Sanzay, si le champ (Encor qu'il fust blesse) demeuroit à son camp: Comme il l'eust asseuré que l'issuë estoit telle, Il commanda qu'on meit dessus son corps un voile, A sin de n'estonner par sablesseure ceux Qui de vaincre & tuer n'estoyent lors paresseux. Tuis dist: Atoy Seigneur, ô mon Dieu, ie rends gloire,

De couronner ma fin d'une telle victoire, Beni fois-tu Seigneur, dequoy si à propos Ie mets & mon bon Roy, & Paris en repos: Si non repostotal d'une guerre ciuile, Faisant au moins leuer le siege de la ville.

Sur cemot on l'enleue, & comme on l'emportoit Vngendarme passant demande qui c'estoit. Montmorency (dit vn) mais luy de forte haleine, Tuments, Montmorency combat en ceste plaine.

D'ESTIENNE PAS CYIER. 289 Ainsi fut ce guerrier dans Paris apporté, Où de ses mal veillans mesme il fut regrete: Ainsi deux iours apres il termina sa vie, Vainqueur de l'ennemy, & vainqueur de l'enuie. Heureux Seigneur, heureux tant que tu as vescu,

Plus heureux que mourant tout contraire as vaincu.

Comme sile Daimon qui garde nostre France, Eust fait anecle tien eternelle alliance, Et que pour tout iamais par compromisiure, Le tien se fust de luy, luy du tien asseuré, Tant que la France s'est heureusement trounce, Et fortune de toy a esté conseruee, Et tant que ton bonheur t'a aussi conserué, De la France l'Estat s'est tres-heureux trouné, Comme si par commun entrelas, la fortune De la France & la tienne, eust esté de deux, une.

Et ores que les cieux par un inste courroux, Se sont ireusement liquez encontre nous, Tu es mort, & mourant, tout va de telle sorte que nostre France aussi auecques toy est morte. La France florissant tu ne pouuoismourir, Et la France, toy vif, point ne pounoit perir, Tel estoit le destin, que d'une mesme course, La sienne estoit en toy, en elle ta ressource. Parquoy pour tout tombeau (Passant) scache. qu'I c Y

GIST LA FRANCE ESTENDVE AVEC MONTMORENCY.

A Monsieur de Querquifinen seioneur d' Ardinilliers.

Monfeurle Ducd' An. sou frere du Roy faict Lieutenāt gene. France.

PRES la mort de Monsieur le Connestable on a estimé son estatestre de telle consequence pour les troubles où nous sommes exposez, qu'il

valoit mieux le tenir en surseance que d'en pouruoir nul des Princes & grands seigneurs. Au lieu de cela, le Roy a mis toute l'intendance generale des guerres & des affaires de France sous Monsieur le Duc d'Anjou son frere. Vous sçauez qu'il est encores fort ieune, & bié qu'il soit accompaigné de plusieurs belles pro-messes de nature, si n'a-il l'experience. Ce defaut luy sera suppleé par les sages seigneurs qui luy assistent. Mais ie souhaiterois qu'il y en eust vn entr'eux qui eut sous l'authorité de ce ieune Prince vn controle general sur tousles autres. Cela a aucunement fortifié l'ennemy, qui a pris la route de Chăpaigne pour accueillir ses Reistres, en deliberation de nous mal traiter. Toutes-fois Dieu nous a regardez d'vn œil de pitié. La paix a esté fait e & concluë entre les subiects du Roy. L'Edict publié le vingtseptiesme de Mars tout ainsi que le vingt-septiesme Septembre precedent les troubles auoyent repris leur commencement. Ceux de la religion remis en leurs biens, dignitez & prerogatiues, tant en general que particulier: nonobstant quelques arrests ou iugemens cotre eux donnez. En contr'eschange de quoy

L'Edict de Pacichatie en Mars 1598:

D'ESTIENNE PASQUIER. ils ont rendu au Roy toutes les villes qu'ils anovent surprises, hormis vne ou deux. Če n'est pas vn petit trait pour le Roy d'auoir, en espargnant la peau d'vne infinité de ses subiects, regaigné par vne peau de parchemin toutes les villes dont les autres s'estoyent emparez. A Dieu.

A Monsieur de Querquifinen seigneur d'Ardinilliers

E temps n'est encores disposé à vne mes de nous s paix bien fermee. Car combien que autres Franles Huguenots se soyent despouillez gois, pende leurs forces, & retirez chacun en leur cha-dant la cune, le Roy depuis la publication de la paix contre paix n'a point licentié ses gens de guerre. Et qui plus est il a fait mettre garnisons par tous les ponts & passages pour empescher les aduenues. Iene sçayà quelle fin cecy se fait. Mais les plus clair-voyans se persuadent que c'est pour empescher les Huguenots de se reiinir. S'il y a en ceci quelque embusche (que ie ne croy) certainement ils seront au dessous de toutes affaires & sans esperance de ressource. Par ce que ie voy auiourd'huy le Prince de Condé en Bourgongne dans sa maison de Noyers, Monsieur d'Andelot en Bretaigne, Monsieur de la Roche-Foucaut en Angoulmois, Monsieur d'Acier en Languedoc, les Vicomtes de Monglar & Berniquet en Gascongne, lesseigneurs de Genly & Mouy en Picardie, lè Comte de Montgommery en

192 LIVRE V. DES LETTRES

Normandie. Ce n'est pas vn petit conseil de les auoir en ceste façon escartez les vns des autres. Croyez qu'ils auront prou d'affaires de se r'allier qui les poursuiura chaudement. A Dieu.

A Monsieur d'Ardinilliers.

Suite du mesme discours

Fautegrā de d'anoir rompu la paix de68. ou de n'a-uoirmieux executé la roupture.

E ne veux pas dire que ce conseil sut bon ou mauuais. Ia à Dieu ne plaise que i'interpose mon iugement sur af-

faires d'estat. Bien vous diray-ie que s'il a esté tel que l'on le publie, & qu'il eust esté poursui-uy sans relasche, iamais les Huguenots ne surent en tel desarroy, comme ils se fussent trouuez: mais comme il aduient ordinairement que les affaires de la France ne se fontiamais qu'à demy, le malheur a voulu que nous ayons mis trop vistement des gardes aux ponts & passages, pour puis laisser froidement ralentir nostre entreprise. Et afin que vous entendiez comme les choses sont passees, toutes les villes n'estoyent pas encores rendues, quand les Huguenots s'apperceurent que l'on fermoit ainsi les passages. Au moyen dequoy les villes de Montauban & Sanxerre ne voulurent obeir à l'Edict. Et quant aux Rochellois bien qu'ils ayent donné entree dans leur ville au seigneur de Iarnac leur ancien gouuerneur, sin'ont-ils voulu receuoir les garnisons que le Roy y vouloit mettre, encores qu'il ait depesché le Mareschal de Vieille-ville (seigneur trespolitic) pour les induire de receuoirses

D'ESTIENNE PASQUIER. commandemens. Cependant il a couru vn sourd bruit que l'é vouloit inuestir les Huguenots. Qui a esté cause que l'Admiral, qui s'estoit retiré à Tanlay (comme homme fin & auisé) est venu trouuer le Prince à Noyers suiuy dé cinquante cheuaux : luy remonstrant que deseiourner plus longuement en ce lieu, c'estoit attendre leur ruine. Vrayemét ie ne trouue point traict de nostre histoire si esmerueillable que cestuy. Il sembloit que les Huguenots ainsi espars çà & là, & les passages clos, comme ie vous ay escrit, qu'il leur seroit impossible dese r'allier. Or voyez comme Dieu Lors que a dissipé en cecy nos conseils. Monsieur le les Hugue. Prince & l'Admiral partent de Noyers le xx1. nots pense. iour d'Aoust, accompagnez de leurs familles rent estre & de telle escorte qu'ils s'estoyent peu inopi- de toutes nement pourchasser. Les vns montez à che-choses, ual, les autres dans des chariots: accueillans leurs affai. nouuelaide, à mesure qu'ils gaignoyent pais. resseur re-Et parce que les passages desponts leur e- à soubait stoyent bouchez, estans arriuez à Bony sur en l'an Loire, ils ont trouué la riuiere gayable pres 1,68. Sanxerre; & l'ayant trauersee, ont commencé de reprendre leurs esprits, & de marcher auec plus d'asseurance qu'auparauant. Ie ne puis péser que ceux qui tiennét la clef des affaires de France pensassent en fermant les ponts, enfraindre l'Edict de la paix : ou si telle éstoit leurintention, il me semble qu'ils ont fait vn

pas de clerc, d'auoir donné le loisir aux autres d'euader. Mais entendez le surplus: Comme

il aduient ordinairement qu'apres auoir failly T iiij

aux occasiós, nous auons accoustumé de nous chatouiller par quelques nouuelles excuses, aussi ceux qui se donnoyent la loy de iuger des coups, disoyent qu'il les falloit laisser aller & qu'eux mesmes s'alloyét mettre dans les filets, s'estongnans de l'Allemagne, leur secours ordinaire, & allans fondre en vn arriere-coing de la Guienne, d'où malaisemét ils pourroyent sortir. Mais il leur en a pris toutautrement: Par ce que iamais les affaires ne leur vindrent tant à souhait, comme ils firent lors sur vne Le bazard premiere entree, plus par hazard, que par dis-feruit de di cours. Car comme le Prince de Condé auan-cours aux çoit ainsi chemin sans estre suiuy, l'on despes-Huguenots cha quelques gens pour surprendre le Cardi-Jans y pen- nal de Chastillon, qui lors estoit à Beauuais, & pareillement autres pour se saisir des Sei-gneurs de Genly, Mouy, & Moruilliers: tous lesquels toutesfois se sauuerent de vistesse. Le Cardinal presque reduit en termes de desespoir s'embarque au Tresport, & fait voile en Angleterre, où il est surgy à port de salut. Les trois autres apres s'estre quelque temps cachez, se sont mis à costoyer la frontiere de Picardie, amassans petit à petit gens, lesquels pour la necessité du temps sont fort ioyeux de se retirer sous leurs enseignes. Infortune inesperee qui leur est retournee à plus grand prosit, que si auec vn profond discoursils eussent conduit leurs affaires. Car ces trois seigneurs ont seruy puis apres d'escorte pour introduire les Reistres qui sont

venus à leur secours, & les conduire, comme à

fer.

D'ESTIENNE PASQUIER. la main par toute la France. Et le Cardinal estant pres de la Royne d'Angleterre a scruy d'Ambassadeur aux siens pour moyenner enuers ceste Princesse argent. Le malheur des Huguenots leur fait à ce coup coucher de leur reste: Parce que les seigneurs d'Andelot, Mot-gommery, la Noüe, Lauerdin, & autres de leurs partizans, apres auoir faict quelques efsais defortune se sont joints auecle Prince; comme aussi a faict la Royne de Nauarre, suiuie de grande noblesse. Ceste premiere glace rompue, il est impossible de vous dire combien en peu de temps leurs affaires leur ont reissià souhait, tout au rebours de ce que l'on s'estoit promis d'eux. Leur premier rendez-vous a esté à la Rochelle: Et depuis ils se sont faits maistres des villes de Congnae, Fontenay, Meslay, Partenay, Niort, Sainct Mexant, Chastelleraut, Angoulesme, Sainct Iean d'Angely, Pós, & Blaye, des vnessans coup ferir, des aucunes par force, & des autres ou par intelligences, ou par composition. Ilssemble qu'ils aillent auec la croye marquer seulement les logis, & attendent de iour à autre nouuelles forces de Languedoc, sous la conduite du seigneur d'Acier. Et qui est chose que ie ne veux oublier de vous escrire, combien qu'ils prennent les armes sous le pretexte de Religion, si ont-ils donnéàleur entreprise nouueau tiltre, l'appellant La Cause. Mot quis'estinsinué entr'eux par vne forme de Republique populaire, pour monstrer qu'é ceste querelle chacun deuoit contribuer, com-

me y ayant le petit en son endroit pareille part

que le plus grand, & à peu dire que c'est la cause commune d'eux tous, tant en general qu'en
particulier. I en esçay quelle sera l'issue de ceste grande tragedie. Encores que se m'asseure que Dieu ne permettra pas à la longue que
le subjet triomphe de son seigneur souverain,
si est-ce que se souhaite que ceux qui manient
l'Estat, bannissent d'eux la dissimulation & hypocrisse. Et ne veis iamais aduenir grand fruit
à celuy qui fauce sa parole: specialement quad
les choses se sont passees sous le formulaire de
la soy publique. A Dieu.

A Monsieur de Querquisinen seigneur d'Ardiuilliers.

Es nouuelles font arriuees en ceste ville, de la mort de Monsieur le Prince :

Mort de Monsieur le Prince de Condé.

Chacun s'é essouit depuis le plus grad intques au plus petit; moy seul, au milieu de cesteioye publique, ie ne m'en puis resoudre. Ie suis doncques deuenu Huguenot depuis que ne m'auez veu. Dieu m'éuoye plustost la mort. Le mestier n'en vault rien, ny pour celuy qui l'exerce, ny pour celuy contre lequel il est exercé. Il ne nous a apporté que la ruine generale & vniuerselle de nostre estat: mais ie vous prie vous ramenteuoir comme les choses se sont cydeuant passes. Lors que les troubles commé-

cerent en l'an 1561. il y eust deux grands capitaines, Monsieur de Guise pour les Catholics, l'Admiral pour les Huguenots: L'vn & l'autre pour s'authoriser, se procurerent deux Princes

dusang: celuy-là, le Roy de Nauarre, cestuycy le Prince de Condé son frere. Car vous sçauez quel rang tiennent les Princes du sang entre nous, & par special pendant les minoritez de nos Roys. Sous ces deux grandes bannieres, chacun donna air à ses entreprises, gaignant credit petit à petit sur ceux qui estoyent de sasuite. Mesmes seu Monsieur de Guise, sur lequel toute la noblesse Catholique auoit l'œil fiché, ores que tous les mandemens emanassent sous le nom & authorité du Roy de Nauarre: Lequelil pleut à Dieu d'appeller à soy au siege de Rouen. Et lors ie voyois plusieurs personnes qui s'en lamentoyent, comme si no-Ître cause en fust grandement affoiblie: ausquels par vn contraire aduisie disois, qu'il ne s'en falloit point affliger. Car si du commencement il fust mort, il eust esté malaisé à Monsieur de Guise, de s'en faire croire, mais la querelle estant depuis esbranlee, & ayant sous le nom du Roy de Nauarre empieté l'authorité, il pouuoit de là en auant fans lanterne marcher luy seul par la Frace au milieu de nos tenebres. Comme ie le predy, il aduint : Parce qu'il y besongna de sorte, n'estant plus controulé d'aucun, que s'il n'eut esté assassiné deuant la ville d'Orleans, ie m'asseure que la race des Huguenots fust ores totalement extirpce. Ie fais presque pareiliugement en l'accident de nouvel aduenu en Monsieur le Prince. Il falloit du comencement que l'Admiral conduisit toutes ses affaires, sous le nom d'vn grand Patron; autrementil sust demouré lousche. La vigilance,

l'esprit, & le temps, luy ont depuis apporté authorité surses troupes. Et neantmoins ne pésez pas que le Prince, qui estoit genereux, magnanime, & doutles actions relidoyent principalement au cœur, condescendit en tout & partout aux volontez de l'Admiral. Tellement que c'estoit parauenture vne espine au pied deluy, qui l'empeschoit le plus du temps d'aller où il destinoit: Laquelle suy estát maintenant ostee, il vsera desormais de ses conseils absolumét souz le nom des ieunes Princes, qui pour l'impuissance de leurs aages ne le pourrôt controuler. Vous iugerez par làss par ceste nouuelle mort, nous en demeurons grandemét aduantagez. Et pour vous dire en vn mot, s'il y a chose pour laquelle ie m'en doiue ressouir, c'est que ic remarque en l'Admiral vne fortune trauersiere, laquelle depuis tous ces troubles estoit soustenue de celle de Monsieur le Prince. Et y a grande apparence qu'auecques la fortune de l'vn, celle de l'autre ne commence d'ores en auant à decliner: encorespeut estre que par ceste mortil pense donner plus prompte ressource à ses opinions. A Dieu.

A Monsieur de Marillhac seigneur de Ferrieres controuleur general de l'Espargne.



E balançois entre l'ouy & le né-ny: non que ie ne fusse asseuré Monteon-de nostre victoire, mais ie crai-tour, où la gnoisque la renommee venant fortune

pardeçà ne luy eust augmété les sourne viaisles, quad vos lettres n'en ontrendu du tout Huguenoss. certain. Comment? que chacun soit venu aux prises, ait combatu de main à main, de rang en rang, soit demouré en ceruelle, & qu'il y ait eu telle defaite de l'ennemy, & si peu de perte des nostres? Qui est celuy qui ne voye que Dieu s'est mis pour nous de la partie? C'est doncques à nous maintenant de le louer & magnifier en ses œuures, si parle passé nous auons esté paresseux de ce faire: & sur tout bannir de nos esprits l'insolence, ie veux dire apprendre à ne contemner nostre ennemy: estant cela cause que des grandes victoires procedét puis apres les grandes routes. Or de ma partie me promets que tout ira de bien en mieux, non seulement pour en voir dessa voler les esclats à bon-Que les nes enseignes, mais aussi que ie sais estat, que persones enseignes, mais aussi que ie sais estat, que pitaines tout ainsi que le desir de guerroyer seiourne qui out ordinairement plus en vn espritieune & gail-courugran. lard, aussi plus somes nous vieux, & plus l'heur de fortune, & fortune de la guerre s'essongne de nous, ores douent craindre de que pensions estre plus pratics & experimétez s'abeurter en ce subjet. Tellement que ie ne voy gueres de sux ieunes.

pitaine contre le jeune O ctaujen. Ceste proposition a tant d'exemples particuliers, que je ne

D'ESTIENNE PASQVIER. douteray iamais d'alambiquer de toutes ces particularitez vne propositio vniuerselle, pour Soustenir qu'il n'y a chose que le vieil guerrier doiue tant craindre que de s'attacher à celuy auquel la fortune commence de poindre. Le Heureuse vous escris cecy nommément, par ce qu'il n'y fortune qui en a point plus bel exemple que du sujet que s'est renconous traittons. Nostre France auoit produit fre Roy quatre grands chefs & capitaines, Monsieur de portat vors Guise, Monsieur le Connestable, Monsieur le le tiltre de Prince, & l'Admiral: les deux premiers qui a- Dued Anuoyent esté employez en grandes charges sous jou. le defunct Roy Henry, & les deux autres qui s'authoriserent & feirent grands par le remuement de la religion. Nous auons eu aussi quatre grandes iournees les vns encôtre les autres: celle de Dreux, de S. Denis, de Chasteau-neuf, & encores celle de Montcontour dont m'es-

criuez. La premiere sous la conduite des seigneurs de Guise & Connestable: la seconde, sous celle du Connestable seulement. Et combien que nous nous seissions accroire que la victoire estoit nostre en l'vne & l'autre de ces iournees, & que pour ceste cause nous seissions plusieurs demonstrations d'allegresse au milieu d'vne ruine & calamité publique, si est-ce que ceux de la religion n'en saisoyet pas moins deleur costé: donnansà entendre à chacun, que si en la premiere bataille le Prince de Codé leur chefauoit esté pris, le semblable estoitil aduenu à Monsieur le Conestable, & qu'outre ce y auoit esté tué Monsieur le Mareschal de sain et André, qui n'estoit pas yn petit arc-

boutant de nostre party: & quant à la seconde, que le mesme Connestable en auoit esté rapporté tellement nauré, qu'il en auoit rendu quelquesiours apresl'ame à Dieu. Mais depuis que Moseigneur frere du Roy est entré en jeu, la chance s'est tournee de tout point. Car en la iournee de Chasteau-neuf, non seulement les autres ont esté mis en route, mais qui plus est Monsieur le Prince est demeuré sur le champ: & en celle de Montcontour y a eu vne si grande boucherie des leurs, & si peu de perte des nostres, comme m'escriuez, que quelque hypocrisse que l'on apporte en telles affaires de guerre, l'Admiral est contraint, & de parole, & d'effet, de recognoistre que la victoire nous est pleinemét acquisc. Le ne puis presque mieux comparer ceste histoire, qu'aux guerres de ce braue Carthaginien Annibal, lequels'estat dés son enfance opiniastré à la ruine de Rome, se feit quelques annees voye par toute l'Italie, sas trouuer resistance à propos: & combien qu'on luy eut diuersement opposé, tantost vn Marcellus grand guerrier, tantost vn sage Fabius, si n'en peurét ny l'vn ny l'autre venir à chef, ains fut la grandeur de sa fortune bouclee en celle du ieune Scipió, auecques vne fin fort luctueuse & tragique. Autant en est-il prisà l'Admiral grand & signalé capitaine en son malheur. Car tout ce que les seigneurs de Guise & Connestable (deux des premiers capitaines de nostre siecle, & nostre Frace) n'ont peu obtenir sur luy, a esté reserué à la ieunesse de nostre ieune Duc d'Anjou; & à tant ie me persuade que par luy

se rermi-

D'ESTIENNE PASQUIER. se termineronttous nos troubles, tout ainfi que par l'entremise de Scipion finit le fort de la guerre des Afriquains encontre les Romains. le m'estendrois plus amplement sur ce suject, maisil mesemble queievoy delia tout autour de vous vneinfinité d'importuns qui me maudissent du téps qu'ils perdét pendant que vousvous amuserez à lire la presente. Toutesfois il est aisé d'y remedier. Car tout ainsi que ie la pouuois faire plus courte, si i'eusse voulu, aussi vous pouuez-vous dispenser de la lire toute. Parquoy pour contenter vn chacun il vaut mieux queiesonne la retraite. Toutesfois auat que de me fermer, ie vous remercieray humblement de l'honneste offre que me faites pour ma maison de Mainxe, ie voulois dire la vostre. Sivostrechemins'y addonne, vous y trouuerez vn fermier tres-homme de bien, lequelàmoniugementaura eu bonne part à la calamité du temps. Si vous le garentissez de plus grande perte, cesera vn nouuel accroissement d'obligation que i'auray en vous. D'vne autre chose vous veux-ie prier: dedans la ville de Cógnac ma femme a vne maison bien meublee, dont les meubles luy appartiennent (c'estoit le seiour de son ayeule paternelle) ie me doute que les Huguenots auront faict vn bel. inuentaire de tousses meubles. Ie vous pric que sous vostre authorité le demeurant me soit conserué. Ie suis grandement ioyeux du contentement que vous rend vostre fils aisné, mais marry que ne m'ayez faict part de l'anagramme qu'il a faict. Cela vous doit occasionner

Tome I.

de tenir, vn peu plus que ne faites, vostre corps & esprit en espargne, pendant que maniez toutes les affaires de l'Espargne. Ces vins nouueaux dont m'escriuez; ces chasses, ces trauaux des champs, & ces veilles continuës que supportez, me font craindre de vostre personne, comme nous craignons tout en celuy que nous aymons. Quant à vos petits mignons, ils se portent bien. Vray que Louys a eu quelque petit assaut de sieure. Mais il a esté si bien secouru par Monsieur le Grand, que graces à Dieu il est sain & dru. A Dieu.

A Monsieur de Querquifinenseigneur d'Ardinilliers.

Edict de la Pacification de l'an 1570.



N fin la paix a esté concluë & publiee en nostre Cour de Parlement le dixiesme d'Aoust dernier passé. C'est finir par où nous deuions comencer, si nous eussions esté bien

fages. Mais en telles affaires il nous en prend comme des procez, aufquels il ne faut iamais parler d'accord, que nous n'ayons premierement espuilé le fonds de nos bources. Aussi en ces calamitez publiques il est impossible de no pacifier, que lors que nous-nous voyons au dessous de toutes affaires. A la mienne volonté que nous n'eussions les yeux esblouis. Vray Dieu que nous verrions de changemens aduenus par le moyen de chaques troubles. Les premiers que l'ó appelle d'amboise nous aporterent la cóniuence du Magistrat aux presches

Combié de noualitez ont esté sntrodustes en France à l'occasió des troubles.

301

& exercice de la nouuelle religion, l'erection en gouuernement de quelques Prouinces affises au cœur de la France: les seconds furent cause qu'il n'y eut presque ville où l'on ne creast vnGouuerneur particulier pour faire teste aux Huguenots: & ce qui fut lors introduit par vne iuste semonce du temps, s'est depuis tourne en police iusques à huy à la grande foule & oppression du peuple. D'auantage combien qu'auparauant il n'y eust que le Roy qui eust gardes autour de soy, toutesfois chaque couuerneur general de Prouince pour l'asseurance de sa personne & estat, commençe sous l'authorité du Roy, d'auoir gardes aux despens de nous. Ce qui s'est continué, nonobstant quelque Pacification qui ait esté faicte. S'augmentans par ce moyen les frais & leuces extraordinaires, à mesure que le moyen defailloit au peuple d'y fournir. I'adiouste qu'apres la paix faite, le Roy erigea Roques & Citadelles en quelques principales villes du Royaume, pour euiter de là en auant aux surprises. Et en outre furent adoptez au Conseil priné les cinq premiers Presidens de nostre Cour. Et pour comble de malheur fut par authorité publique vendu du bien de l'Eglise. Toutes ces choses sont incogneue's à nos ancestres. Et ces derniers troubles de lxvij. iusques en lxx. nous apporterent vne confulion & meslange des premiers ordres de la Frace. Par ce que le Roy n'ayant argent à suffire pour recompéser tous les Gentils-hommmes importuns qui se presentoyent deuant luy, on trouua double

expedient de les recognoistre en parade. Estás les aucuns faits Conseillers au Conseil priué, aux honneurs tant seulement : & aux autres donné l'ordre de sainct Michel. A maniere que pour le nombre effrené des vns & autres qui furent lors creez, ces deux colleges tomberent presque au mespris & contemnemét d'vn chacun. Te remarque encores vn poinct, que pendant que nous faissons contenance de combattre pour l'Eglise de Dieu, on s'est accoustumé de recompenser les Capitaines & Gentilshommes en Eueschez & Abbayes, qu'ils tiennent sous le nom de leurs Custod-inos & depositaires. Et qui est encores vne chose pleine depitié (qui monstre vn grand changement & renuersement de l'Estat) au lieu où par les paix precedentes on se contentoit de la foy publique du Roy, & de l'emologation faite aux Cours souueraines de France: en ces derniers troubles, comme si on eust negotié auec vn Prince estranger, on demanda certaines villes par forme d'ostage & depost. C'estle fruict que nous apporta la petite Paix de soixante huict. Or en quelque façon queles cho-fes se soyent passes, ie loüe Dieu de nous auoir renuoyéle repos. l'aime mieux vne fieure intermittente, que continuë. Et quant à moy ie prieray tousiours Dieu auecl'Eglise, qu'il luy plaise nous donner sa paix *In diebus nostrus.* Nos enfans prieront pour eux en leur saison. A Dieu.

A Monsieur Loisel Aduocat.



Royez que la partie est malfaicte, toutes & quantes-fois que nous-Mort de nousiouonsà nos Maistres. Iene l'Admiral nous en prenne mal. Tesmoing ce grand Con-

nestable de Luxembourg du temps du Roy Louys vnziesme. Vous souuient-il que quand l'Admiral arriua en ceste ville aucc vn si grand appareil, receu & bien-veigné de tous, ie vous dislors qu'il eust esté tres-heureux s'il fust mort en ce periode, le voyant, aprestant de trauerses, embrassé d'vn si fauorable accueil de son Prince? Ilsembloit que ie preueisse ce qui luy est depuisaduenu. Mais v oyez, ie vous prie, come nous comme quand nostre heure est venuë, nous ne ne pouuont la pouuo ns euiter. Sur le commencement des fuir nostre troubles de lxvij. Monsieur de Toré ayant esté malheur enuoyé pardeuers luy de la part du Roy, pour stre heure l'attirer en Cour, on dit qu'il luy respodit qu'il est venue. n'y auoit point de Comte d'Aiguemot en Fráce. Voulant dire qu'il donneroit si bonne police à son fait, qu'il ne seroit point surpris come le Comte d'Aiguemont, pour en faire vn exéple public. Depuis ayant passé tat de destours, apres que la paix de lxx. fut faicte, il fut proposéen vn conseil solemnel tenuà la Rochelle, sçauoir si luy & les siens se deuoyent acheminer pardeçà auecle Roy de Nauarre, à la solemnization de son mariage. Auquel lieuil fut soustenu par toute la compagnie, que nul

desprincipaux de la ligue ne s'y deuoit trouuer pour vne infinité de raisons qui furent lors amplemet deduites. Toutesfois luy seul, las parauenture & recreu des longues guerres ciuiles, fut de contraire opinion : disant, que si n'estas en bon mesnage aucc le Roy, ils auoyent eu de grands aduantages sur leurs ennemis, il ne falloit point douter, qu'estans pres de luy auce vne estincelle de sa faueur, ils viendroyent aitément à fin de tous leurs projets. Les priant pour ceste cause tres-instamment, que tout ainsi que plusieurs sois il estoit passé par leurs opinions, ores que son aduis fust autre, aussi maintenant vne fois pour toutes, ils luy ren diffent la pareille, & le voulussent croire, iaçoit qu'ils sussent de contraire opinion. Ie sçay d'homme de marque, qui estoit lors de la partie, que pour luy faire plaisir il fut suiuy. Vous sçauez ce qui luy est depuis aduenu, & comme le tout s'est passé. Grande chose, & qui monstre bien qu'il y a vn merueilleux & espouuentable iugement de Dieu, qui court contre nous, que to les premiers chefs de nos premiers troubles sont decedez de morts violentes. Du costé des Catholics, le Roy de Nauarre premierement, puis le Mareschal de S. André, apres luy Monlieur de Guise, & finalement Monsieur le Conestable. Du costé des nuguenots, Monsieur le Prince de Condé, & fraischement l'Admiral: car quant au Comte de la Roche-foucault, & infinité d'autres Capitaines de nom, ie les escoule de propos deliberé sous silence, par ce que vo? en aués le registre en vostre memoire

Fatalité
ani s'est
trouuce en
nos troubles.

D'ESTIENNE PASQUIER.

aussi prompt & fidelle que moy. Mais sur tout ie m'estonne d'vne chose en ceste derniere execution, comme le cœur ait failly à tant de braues guerriers, qui auoyent veu tomber tat defois vne gresle de coups de pistoles deuant eux, sans ciller les yeux, & qu'en ce general desarroy, il n'y en ait eu vn tout seul qui ait faict contenance de se defendre, pour arrester quelque peu, ou amuser le cours du marché. Un Braue rehomme de robbe longue seulement, nommé solution de Tauerny, Lieutenant de la Mareschaussee à la homme de table de marbre au Palais, accompaigné d'vn robbe lonsien seruiteur, a acculé la populace deuant sa gue. maison l'espace de 8. ou 9. heures: Ayant ceste fermeresolution en soy, apres que les balles luy furent faillies, d'vser de poix. Iusques à ce qu'estant destitué de tout aide, il fut tué, cobattant vaillamment, apres auoir fait sentir à vns & autres, combien son bras estoit pesant. Exéple certes digne d'estre engraué sur le front de la posterité, à fin que l'on cognoisse que la prouesse prouient de nostre fonds, & quel'hábit ne faict pasle moine. Deux iours apres ceste grande execution le Roy est venu au Parlement, & là seant en son lict de Iustice, a aduoué tout ce qui s'estoit passé, comme faict par son expres commandement. Il m'entre au cœur sommaire de faire icy vne saillie, pour philosopher vn disours peu sur la vie de l'Admiral, puis que ie vous en sur lu vie escrisla mort: car sur moindre sujet prédrions- & depor-nous bié le loisir de discourir, pe ma part i'esti-temens de me qu'o ne luy peut oster qu'il n'ait esté grand Capitaine, tres-seuere observateur de la dis-

310 LIVRE V. DES LETTRES cipline militaire dés sa ieunesse encontre le soldat mal-gisant, dont encores ne s'esloigna-il pendant les troubles, combien qu'il fust lors malaisé de la maintenir: personnage bien emparlé, & qui mesmes donna vogue à quelques beaux traits François, qui estoyent siens, comme nous en vismes plusieurs dans le Manifeste qu'il sit courir, apres la prise de sainct Quentin, luy estant prisonnier au pais bas. Au demourant seigneur desage conduite & de grand sens aux entreprises qu'il brassoit (ie n'entre point en cognoissance de merite ou demerite d'icelles) mais nous le pouuons recognoistre en ce que nous l'auons veu surprendre tant de grandes villes, puis les rendre selon les occurrences des Edicts de Pacification, & rendues, les reprendre sans coup ferir, à la moindre rumeur de nouue aux troubles. D'auantage, qui est celuy qui n'estime grand en luy d'auoir deux fois combatu en bataille rangee, iouant l'artillerie contre luy, & neantmoins que les victoires tombassent en balance, comme celles de Dreux & de sainct Denis? Que luy auec vne poignee de gens ait fait teste à la force d'vn Roy de France, assisté d'vn Pape, & d'vn Roy Catholic? Ie vous puis adiouster la prudence dont

lic? Ie vous puis adiouster la prudence dont il vsa en l'an 1567, quand au iour sainct Michel il sit sousseure toute la France à poinct nommé, ayant esté son entreprise presque plustost veuë, que secuë. Et quad encores avres la paix de 68.

que sçeuë. Et quad encores apres la paix de 68. estant (ce sébloit) reduit au dessous de toutes affaires, il traucrsa de la Champagne, toute la

France, nonobstant les gardes que l'on auoit establis aux ponts, pour luy barrer le passage des riuieres. Melmes qu'il auoit ceste belle resolution en soy, que combien que la fortune luy eust esté rebourse en la decision d'une bataille, si ne perdoit-ille cœur pour cela, ains estoit aussi prest & prompt de combattre le lendemain, commele iour precedent: Soit ou que sa deliberation fust telle, ou que ne l'estant, il se voulut par ce moyen maintenir en reputation auecques les siens. Quine sont point vrayement traits de petit Capitaine. Mais toutes ces particularitez qui semblét l'auoir rendu recommandable, furent obscurcies d'vn seul poinct. Car quand il fut question de les mettre en œuure à bonnes enseignes pour la defense deson Roy, iamais rié ne luy re-vssità propos, ainsi que mesmes nous vismes par la prise de S. Quentin, où il commandoit, qui sont le fondement & source de nostre ruine: & commença lorsprincipalement à reluire quand en vne guerre ciuîleil fut question de s'armer encótreson Roy. Au demourant qu'il n'ait commis de tres-lourdes fautes, il n'en faut faire nulle doubte, quelque sage conduite que l'on die auoir hebergé en luy. Ie ne parleray point de la querelle qu'il soustenoit: car comme bon Chrestien, ieseray tousiours pour la religion Catholique, Apostolique, Romaine: & comme bon citoyen i'abhorreray le changement de l'Estat, qui aduient ordinairement par le changement des religions. Mais puis qu'il s'estoit rendu chef du'party contraire à nous, i'ay tou312

siours estimé qu'il sit deux tres-grandes fautes dés le commencement des troubles: l'vne d'auoir desemparé Paris, l'autre, la presence du Roy. Celuy qui pendant vne guerre ciuile comande ou dans la ville metropolitaine d'vn Royaume, ou qui est assisté de la Maiesté de so Prince, n'a pas de petits aduantages sur son ennemy. Comme Ican Duc de Bourgongne le fit bien sentir aux Orleannois & Armaignacs tous le regne de Charles sixiesme, ores que sa querelle fust la pire, & que le Roy, duquel il se pretextoit, semblast estre sans commandemét, pour estre lors mal ordoné de son bon sens. Et n'estoit que ie crains que vous ne pensiez que ie iuge de cecy comme vn aueugle des couleurs, 1e vous dirois volontiers que combien que le bon succez des affaires des Huguenots doine beaucoup à la conduite de l'Admiral,si est-ce que la bonne fortune de Monsieurle Princes'en attribue la plus grande part, comme l'euenement l'a monstré. Car tant que le Prince vesquit, il y eut quelque obscurité aux victoires, pour sçauoir qui auoit eu du meilleur: mais foudain apres qu'il fut mort, quelque entreprise que tramast l'Admiral, elle se resolut en rien, voire se tourna à sa perte & confusion. resmoin le siege de Poitiers, tesmoin la bataille de Montcontour,où deux ieunes Princes l'acculerent. En la bataille de Montcontour, nostre grand Duc d'Anjou:& ausiege de Poitiers, Monsieur de Guise fils: l'vn & l'autre n'ayans lors attaints à peine l'aage de 17. ans. Et pour m'estancher en peu

de paroles, s'il eut quelque heur en ses entreprifes, il prouenoit seulement d'vn malheur, s'estant rendu Protecteur d'vn peuple affligé, lequel pensoit qu'on le voulust exterminer de la France. Qui est vne pointe laquelle ne produit de petits effects en faueur de celuy qui en entreprend la querelle & protection. Brief son malheur ne peut porter qu'il fust lors de sa mort en bon mesnage auec son Roy & maistre, ores qu'il sit demostratio de ne desirer autre chose. Ny pour tout celaiene veux ny ne puis dire,qu'il n'ait esté grād guerrier.Nostre Frāce pédant nos troubles porta deux grands chefs de party: Feu mosseur de Guise pour le Catholic,& l'Admiral, dont nous parlos, pour le nuguenot. Tous deux ennemis iurez l'yn de l'autre, soit ou que leur naturel, ou la diuersité de leurs religiós les y cóuiast; tous deux toutesfois diuersemét accoplis de grandes parties. Monsieur de Guise Capitaine genereux & sans crainte, & neantmoins si retenu que iamais la temerité ne luy seruit de guide en ses actions: l'Admiral non si preux & hardy, mais si aduisé qu'il faisoit paroistre en ses deportemens n'auoir nulle peur : Celuy là qui choisissoit ses apoincts, & ne laissoit passer les aduantages que les occasions luy presentoyent, sust en epistre du temps de guerre ou de paix: Sous la quelle re-trosseme solution il se donna de grandes prerogatives, liure, on tant sur ses amis, que ses ennemis. Cestuy-ci il discourt lequel les ayant laissé escouler, sçauoit toutesfois radouber ses fautes si à propos, qu'il sem- Monsieur bloit n'auoir rien perdu de l'occasio. Celuy-là de Guis.

la vie Es

qui eut vne fortune, fauorable pendant toute la teneur & cours de sa vie. Cestuy-cy qui par vne dexterité d'esprit couuroit son ieu si apoinct, qu'il sembloit commander à son desastre. L'vn grand Prince, l'autre entre les Gentils-hommes grand seigneur. L'vn se targua du commencement de l'authorité du Roy de Nauarre, l'autre de celle du Prince de Condé son frere. L'vn de la ville de Paris, l'autre de celle d'Orleans: Celle là ville capitale, ceste-cy non de si grande marque, mais qui sous la premierelignee de nos Roys au partage des enfans de France, anoit son Roy particulier, aussi bien que nostre Paris. D'ailleurs ville qui est exposceà l'emboucheure de la Celtique & de l'Aquitaine. Le premier besongna sous la puissace ordinaire de France, sous le nom du Roy, & fous son seel; qui n'estoit point vn petit auancement pour l'execution de ses entreprises: Le second fous vn extraordinaire, & pour vn peuple, lequel, comme desaduoué de son Prince, estimoit qu'en ceste querelleil y alloit de son bien, de sa vie, & de son honneur; & en tel accident chacun non seulement boursille & cótribuë volontairement au defroy de la guerre, mais encores, comme soldat, s'expose franchementaux dangers, iouant deux personnages tout ensemble. Tellement qu'il aduient quele desespoir de telles gens (encores qu'ils soyent moins en nombre) leur donne souuent le dessus. Mais comme Monsieur de Guise nasquit d'vne maison beaucoup plus illustre que l'autre, aussi estoit sa fortune plus grande & au-

guste; comme vous pouuez recueillir de toutes ces particularitez. Car il ne couchoit en ses desleings que de la manutention de la religion ancienne, de l'authorité du Roy, de celle du Roy de Nauarré, Lieutenant general de sa maiesté par tout son Royaume, & aisné de la maison de Bourbon, & tout d'vne suite de la faueur de la ville de Paris qui auoit apres Dieu mis toute sa fiance en luy: Et quant à l'Admiral, reduit dedans Orleans, il ne s'employoit que pour la promotion d'vne nouuelle religion; sous l'assistance d'vn Prince qui ne tenoit le chef lieu de sa famille, ains puisné du Roy de Nauarre. Toutes lesquelles rencontres n'ont nul assortissement auec les premieres. Au demourant pour n'oublier rien de ce que ie pense appartenir à ce subjet, il y auoit en monsieur de Guise vne courtoisse & debonnaireté admirable, dont il sçauoit captiuer & rendreàsa deuotion le cœur de ses gensd'armes: Tellement que Poltrot mesmes douta de le tuer la premiere fois, pour le bon & doux accueil qu'il auoit receu de luy: En l'autre vneseuerité austere, telle toutesfois que pour cela le soldat ne prenoit à desplaisir de le suiure: Seuerité dy-ie qui luy feit compagnie iusques au dernier souspir: De façon que Besme venant en sa chambre de propos expres pour le massacrer, l'ayant ouy fortement parler, fut aucunement retenu & espris de ne passer outre, comme il recogneut depuis en quelques endroits. Tous deux sont morts de morts violentes inesperément & de guerapens. Mais en

ceste conformité de morts il y a ceste difference, qu'apres le trespas de Mossieur de Guile on luy decerna vn anniuersaire dedans l'Eglise nostre Dame de Paris, comme pour vn perpetuel trophee de ses, merites & valeurs: & à l'Admiral ce fut tout autre discours. Et pour conclusion iamais l'Admiral ne fut heureux qu'en son malheur, ny monsieur de Guise malheureux qu'en son heur. Car ie ne voy point que le malheur l'eut accompagné, sinon lors que Poltrot l'assassina traistreusement: Ce que ie mets toutesfois au nombre de les plus grads heurs. C'est à sçauoir mourant apres vne suite de plusieurs belles victoires, & lors qu'il estoit au comble de sa fortune, sans auoir senty d'elle aucune entorce; & si puis dire que s'ils cussent changé de partis, ie croy, veu la diuersité de leurs fortunes, que Monsseur de Guisen'eust sceufaire ce que feit l'Admiral, ny l'Admiral ce que feit Monsieur de Guise. A Dieu.

A Monsseur de la Bite Iuge general de Mayenne.

Achemisiege de la Rochelle.



L'issue de ce piteux spectacle, dont ie vous ay escrit par mes dernie-res, on se delibere, mettre le siege deuant la Rochelle, sur le

commencement de l'hyuer. Dieu vueille que l'on nes'y morfode. C'est vne chose fort douteuse de vouloir non seulement combattre vne ville, ains le temps. Il me souuient du siege de l'Empereur Charles V. quand suiuy d'Espagnols & d'Allemas, qui durent plus au trauail

que nous autres, il se voulut heurter contre la ville de mets, garny de loges de bois & de cuir, pour temporiser plus longuement contre le froid. Toutesfois pour fin de ce jeu il fut contraint dese retirer auecques sa courte honte. Il y a plusà craindre en nostre entreprise que no? voulons encommencer, non seulement l'orec de l'hyuer, ains contre vne ville qui est d'vn costéssanquee de la mer, & presque enuironnee de marests. Puis vous sçauez quelle est la nature du François, qui veut dés son entree estre seruy d'vne gorge chaude: autremét à la logue ilse ralentit ainsi qu'vne semme. Ie sçay bien qu'il y a beaucoup de circonstances quinous semonnentà ce prompt voyage. La peur où les Rochelois doinent estre maintenat reduis, ayans perdu tous leurs chefs de guerre, qu'il ne leur faut bailler loisir de respirer, ny d'auoir secours de l'estranger, que les poursuiuant à la chaude colle & sans respir, c'est emporter la plus grande part de la victoire. Ie considere bien tout cela, mais si les souhaits auoyent lieu; ie desirerois que l'on n'engageast point nostre ieune Ducà ce siege, apres si beaux & heureux succez de guerre qu'ila eu encontre les Huguenots. Les Princes ont à mesnager leur reputation, & pour ce faire, c'est de n'entreprendre chose aucune dont ils ne viennent à ches.

A Monsieur de la Bite Iuge general de Mayenne.

Siege de la Rochelle, É quel progrés Es cuenement sleut.

I Ev ne veut pas que nous soyons au bout de nos maux. Il y a quelque peché qui court par la France, lequel empesche que nos entrepri-

ses ne sortent effect. Seroit ce point que les nuguenots ruinent seulement nos images, & que nous qui faisons profession publique d'estre Catholics, sapons l'Eglise par le pied? Commettans les charges & dignitez Ecclesiastiques à gens indignes & varlets pour les garder, à des femmes, à des Gentils-hommes & capitaines, & autre telle sorte de gens, & que la plus part des Euesques & Abbez sont troc & marchandise des benefices qui sont en leur collation? Ie ne puis deuiner que c'est. Mais il est aisé de juger que Dieu est courroucé contre nous. Iamais plus beau camp ne fut que celuy qui a esté deuant la Rochelle. Les plus sages capitaines des nostres à leur partement auoyent promisau Roy qu'ils se feroyent voye au milieu de ceste ville pour passer en la Guyenne & Languedoc. Nous-nous y sommes acharnez. L'occasion sembloit estre belle. De tant que toute la confiance qu'ils auoyent en leurs grands capitaines & guerriers estoit estainte par leurs morts. Toutesfois ils nous ont fait teste. Nos principaux tueurs ont esté tuez. Et qui est chose plus admirable, c'est qu'à peine pouuons nous sçauoir qui estoit le chef

qui

D'ESTENNE PASQVIER. qui commandoit dans la ville. En fin le siege a estéleué, mais graces à vieu sous bons gages. Par ce que les nouuelles sont venuës à nostre grand Duc, du Royaume de Polongne que l'on luy auoit deferé en l'assemblee des Estats de ce pais-là. Entre les Appanages de France, celuy d'Anjou a eu cest heur de produire quat Chose fata-& soy des Roys. Le premier qui en sut inuesti, le aux Ducs sut Charles Comte d'Anjou frere de S. Louys: d'Anjou, auquelle Pape Vrbain quatriesme donna les Royaumes de la Pouille & Sicile, dont luy & fes descendans iouirent par plusieurs annecs: iusques à ce que l'Estat estant tombé és mains de la Royne Ieanne, elle adopta Louys fils du Roy Iean qui premier porta le nom & tiltre Le Royaude Duc d'Anjou: lequel par le moyen de ce-me de Pos ste affiliation s'intitula de là en auant, Roy de logne defe-Naples, & Comte de Prouence. Le sembla-ré à nostre ble est-il maintenant aduenu à nostre ieune Roy, estans Duc d'Anjou, non par adoption, ains electio. d'Aniou. Età fin que sçachiez come toutes choses se sot passes; Éstant le Royaume de Polongne tombé en quenouille par la mort du Roy Sigifmond, & plusieurs Princes de toutes parts ayás illec despesché ambassades pour paruenir à la couronne, il fut aussi trouué bon entre nous d'y enuoyer l'Euesque de Valence, lequel accueilly d'vn bon œil, apres auoir dextrement exploité tout ce qui estoit de sa charge, comme personnage de grand sens & suffisance, finalement, au milieu des Estats & d'vne infinité de nations, nostre Duc d'Anjou a esté esseu Roy de Polongne par la voye du S. Esprit, le Tome I.

propre iour de la Pentecoste, du consentemét general & vniuersel de tous les peuples quilà estoyent: N'ayant lors autre instigateur de sa brigue que la renommee de ses paradoxes valeurs. Iamais ieune Prince ne receut tant de benedictions que cestuy: la crainte qu'ila de Dieu benira (comme ie m'asseure) de plus en plus sesactions. On dresse maintenant les preparatiss pour l'acheminer en ce pais là, & attend-on auec bonne deuotion les seigneurs Polonois qui viennent pour luy faire compagnic. A Dieu.





L E SIXIESME

LIVRE DES LETTRES

D'ESTIENNE PASQVIER.

· A Monsieur de Sainste-Marthe.



V S S I E Z vous iamais estime Il racomquenostre aage eust porté vne pte quelfué cause toute publicque, telle plaidoyer que l'an traittoit ancienne- qu'il fit en ment dedans Rome? Il est mal- l'an 1576. ailé de le croire. Nous en auos pour le pais

toutes-fois ces iours passeztraitee vne auec vn merueilleux appareil. Et par ce que cecy vous pourra sembier tout nouueau, ie veux que vous entendiez & le motif, & le sujet, par la presente. La trefue estant concluë entre le Roy & Monsieur son frere par l'entremise de la Royne, qui y a apportétous les bons offices que l'on peut desirer, non seulement d'vne bonne mere enuers ses enfans, mais aussi d'une tress-sage Princesse pour le soulagemét du pauure peuple, le Roy par ceste capitula= tion promettoit donner cinq cens mille liures pour le payement des Reistres leuez par Monheur le Prince de Condé, pourueu qu'ils se retirassent & ne passassent au deça du Rhin. Et pour seureté tant de ceux de la religion, que de leurs associez Catholics, il leur donnoit en garde & depost les villes d'Angou-lesme, Bourges, Nyort, Saumur, la Charité, & Mezieres. C'est vue nouuelle sorme de capitulation, que les sujets ont introduit auec leur Roy depuis la petite paix delxviij. Ce depost fait, toutesfois à la charge que Monsieur & les principaux de son party iureroyét rendre ces villes le temps de la treue expiré, fust paix ou guerre, en l'estat qu'elles leur se-royent consignees. Aussi promettoit il de soudoyer pour la garnison de ces villes, deux mil hommes de pied, tels que Monsieur y mettroit, cent Gentils-hommes, sa compagnie de gendarmes, cinquante Suysses, & cent harquebuziers pour sa garde. Plus que les armes seroyent licenciees tant d'vne part que d'autre si tost que ces villes auroyent esté deliurees. Pour l'execution de ceste trefue le Roy escrit à Monsseur de Ruffee gouverneur du pais d'Angoulmois, de consigner la ville d'Angoulesme entre les mains de Monsieur, ou de ses deputez. Monsieur de Ruffecs'excuse. En fin Monsieur de Montpensier y est enuoyé par la Royne, qui se plaint d'auoir trouuéles portes de la ville fermees, & de ce que l'on auoit presté l'aureille sourde à ses sommations. Le Roy despesche vn heraut d'armes en Angoulesme pour faire commandement à Monsieur de Ruffec & aux habitans d'obeir promptement, & à faute de ce faire de les declarer

D'ESTIENNE PASQVIER. rebelles & ennemis: & par mesme moyen la Cour de Parlemét decerne vn adjournement personnel contre les habitans à la requeste de Monsieur le Procureur general. Pour l'execution duquel fut commis l'Huissier Rouget, qui leur bailla assignation de comparoir en personnes à cettain iour. Ce pendant Mosseur s'achemine auec son armee en la ville de Ruffecà sept lieuës d'Angoulesme.La Royne mere va à Ciuray deux lieuës pres de Ruffec. Ils parlementet à michemin. Monsieur Nesniond, Lieutenant general d'Angoulmois y est enuoyé par Monsieur de Ruffec pour leur faire entendre ses excuses. Il est accordé que Monsieur luy bailleroit saufconduit pour aller à la Cour & à Paris faire ses remonstrances. Et que cependant les villes de Cógnac & sainct Iean d'Angely seroyent confignees au lieu de celle d'Angoulesme. L'on depute trois personnages representans les trois Estats du pais, l'Eglise, la Noblesse & le Tiers estat, pour venir rendre raison de leur fait, & entre autres le Lieutenant Nesmond. On les veut ouyr au conseil priué, comme estant vne cause d'Estat. Ils demandent estre renuoyez au Parlement pour la consequéce de la cause, & par ce qu'il s'agissoiticy de l'engagement du domaine du Roy. Ilsy sont réuoyez. Ils me font cest honneur de me choisir pour leur Aduocat. Au iour qui leur est donné pour estre ouys à huis clos: on assemble la chambre de la Tournelle auecla grand' chambre. Chose qui se fait rarement. L'aie me presente pour estre ouy, co-

LIVRE VI. DES LETTRES stoyé de ces trois deputez: & comme ie me veux ouurir, Monsieur l'Aduocat de Thou pour Monsieur le Procureur general l'empesche, & soustient qu'ils sont preuenus de crime deleze Maiesté, partant qu'ils doiuent respo-dre par leur bouche. Monsieur Nesmond (tres-habile homme, & qui pour sa suffisance à esté dés pieça employé aux plus grades charges du pais) prend la parole, disant que tant s'en falloit qu'ils pensassent estre crimineux de leze Majesté, qu'au contraire ils estimoyent auoir faict vn tres-signalé scruice au Roy: & que de leur part ils n'auoyeut charge de parler que par l'organe d'vn Aduocat. Qu'apres leur declaration ils se remettoyent à la prudence & religion de la Cour d'en ordonner ainsi que bon luy sembleroit. Sur cela on nous fait retirer pour en deliberer au conseil: & quelque peu apres remandez, il est ordonné que le plaiderois. Ie suis ouy premierement, puis Monsieur le Procureur general. En fin les parties sont appointees au conseil, & ordonné que l'on verroit les chartres & priuileges de la ville.La grandeur, nouueauté, & solénité de la cause fait que ie vous enuoye mo plaidoyé à fin' d'y auoir part aussi bien que quelques autres qui me l'ot demandé, lesquels

n'ont tel commandement sur moy comme

vous. A' Dieu.

TLAIDOYE POVR, LA UILLE d'Angoulesme, faict en Parlement à Paris le 4. Feburier 1576.

Es siev Rs, ila couru vn bruit par la France, qu'au traicté de Trefues, qui s'est passéentre le Roy & Monsieur le Duc son frere, les manans & habitans d'Angoulesme estoyent non seulement refractaires à la volonté du Roy, mais rebelles. Or comme ainsi soit qu'entre les plus dangereux accidens, qui puissent aduenir à vne Republique, il n'y en ait point tant à craindre que la des-vnion des subjects auec leur Prince: aussi le plus grand creue-cœur que puisse auoir vn bon subject, c'est d'encourir ceste opinion de rebellion enuers son Roy. Si iamais ville fut obeissante à son Prince, certainement c'est celle d'Angoulesme, laquelle combien qu'elle air esté quelque-fois enuahie par ceux de la nouuelle opinion, si est-ce qu'estant depuis remise sous l'obeissance du Roy, il ne se trouuera aucune remarque, par laquelle il apparoisse qu'elle ait changé, ou de religion enuers Dieu, ou de deuotion enuers le Roy. Et bien qu'elle soit heurtee de toutes parts d'ennemis, si est elle tousiours demeuree ferme & constáte en son deuoir, comme vn rocher au milieu des flots. Cela vous apprestera à penser (s'il vous plaist) combien il leur est grief & moleste au milieu de tant d'obsequieux offices, de voir

LIVRE VI. DESLETTRES

que ceux, dont elle a triomphé en sa perseuerance, triomphent pour le iourd'huy d'elle. Toutesfois en ceste affliction publicque ils se consolent, & estiment ce iour bien heureux auquelils vous peuuent rendre raison de leur faict: car en vain vous feroyent ils ouuerture de leur procez, si par mesme moyen ils ne vous faisoyent ouuerture de leurs cœurs. Ie dis vous rédre raison de leur faict, non seulement pour l'assignation, qui leur a esté baillee à la requeste de Monsieur le Procureur general du Roy: mais pour ce qu'ils vous estiment les vrais iuges & naturels de ceste cause, pour l'authorité qui vous est donnee de tout temps & ancienneté par nos Roys. Authorité, en laquelle les Roys vous ont conseruez: Authorité par laquelle les Roys mesme se sont seurement conseruez en leur grandeur. Ils vous remercient donc humblemét de la fauorable audience, qu'il vous plaist maintenant leur donner. Moy seul portant la parole pour eux me trouue aucunement estonné, pour la grandeur & qualité de la cause. Car m'ayans d'vn costé prié de prendre leur clientelle en main, de les esconduire i'eusse aucunement subiers de failly à mon deuoir, ayant imprimé ceperpetuel aduertissement en moy de ce grand Senateur de Rome Thraseas, second Caton de son temps, lequel disoit qu'il y a trois sortes de causes quel'Aduocat ne peut refuser. Celle de l'amy, ou de l'affligé, ou qui appartient à l'exemple. D'vn autre costé aussi si la volonté de nostre bon Roy, si celle de la Royne sa mere,

Enquels causes l' Ad uocat se doit principale donner.

d'estienne pas Quier. 327 à laquelle la France est tant obligee, si celle de Monsieur le Duc, bref si l'opinion commune du temps combat ceste cause contre nous, ainsi qu'on faict courir le bruict, certainement ils eussent beaucoup faict pour moy de me dispéser de ce plaidoyé. Et neantmoins s'il vous

plaist consi derer quel est l'air general de la cau-

se, ie le vous diray en deux mots.

Premierement ie proteste qu'en tout le discours de mon plaidoyé ie n'entends nullement toucher à Monsieur le Duc. Il est fils & frere de deux bons Roys, Prince de sa nature tout bon, duqueliene puis me promettre que choses bonnes & correspondantes à ses predecesseurs,& ancestres. En ceste diuisió publique qui court auiourd'huy par la Frace; il y en a les vns quises sont estongnez du Roy, sous vn pretexte de religion, les autres sous le pretexte du bien public. Sileur zele est excusable ou non, ie m'é rapporte à ce qui en est. Nous autres, pour nous vouloir inuiolablement conseruer sous la fidelité du Roy, fommes reputez rebelles, & appellez pardeuant vous comme crimineux de leze Maiesté. l'appporteray donc ce temperament en ceste cause, que tout ainsi que ceste grande & magnanime Princesse la Royne meren'a riennegocié en ce faict, qui ne soit tresdigne d'elle, c'est à dire d'vne bonne mere, qui desire voir vne bonne paix, concorde & vnió entre messieurs ses enfans, d'vne tres-vertueuse Princesse, qui veut moyenner vn bon repos à ce pauure Royaume tant affligé: aussi n'auons nous rienicy faict qui ne se trouue digne de

nous, ie veux dire de bons, loyaux, & fidelles subjects à leur Roy, & dont le Roy & tous les Princes de France, de quelque qualité qu'ils soyent, ne doiuent receuoir contentement.

Soudain apres le partement de Monsieur le Duc, tout ainsi que ce nouueau changement importoit infiniment à la France, pour le rang & lieu qu'il tient, aussi n'y cut-il celuy qui n'en demourast grandement estonné. Entre autres nous receulmes lettres du Roy le vingt-deuxiesme Septembre dernier, par lesquelles il nous enhortoit de demeurer enuers luy en nostreancienne fidelité. La premiere chose que Monsieur de Ruffec Gouuerneur du pais d'Angoulmois eut en recommandation, apres auoir receu ces lettres, ce fut d'assembler les Eitats, & suiuant le mandement du Roy prendre le serment d'eux tous vnanimement, de demeurer perpétuellement en leur fidelité. Le tout en uoyé par deuers le Roy, lequel, comme Prince debonnaire qu'il est, nous fit cest honneur de nous remercier d'vne chose que nous luy deuons naturellement.

Toute la suyenne & le Languedoc estoyent si opprimez de guerres, que plusieurs souuerneurs diuersement firent tresues. Nous susmessommez de faire le semblable. Toutesfois le Seigneur de Russec n'y voulut iamais entendre, disant qu'il ne luy appartenoit point de ce faire sans permission expresse du Roy. Depuis ce resus, ceux de la nouvelle opinion commencerent de faire profession plus precise d'inimitié contre nous, qu'ils n'auoyent faict

D'ESTIENNE PASQUIER. par le passé, encores qu'ils ne s'y fussent espargnez. Et de faict, nous auons receu lettres de leurs principaux partizans, par lesquelles ils se vantoyent, qu'à quelque condition que ce fust, ils s'empieteroyent de nous : comme estant nostre ville vnfort & bouleuart perpetuel contre leurs entreprises au milieu de la Guyenne. Or estant Monsieur le Duc party, vous-vous souuiendrez (s'il vous plaist) que pour asseurer vn chacun de son inopiné partement , il enuoya vn Manifelte par deça , par lequel il declaroit quel estoit le motif de son absence, qui ne tendoit, comme il disoit, à autre but qu'à remettre les affaires de France en leur ancienne splendeur, faire que les Cours de Parlement, & signamment ceste-cy, iouyssent de leur dignité, & les trois Estats de la France de leurs priuileges. Que par ce moyen il esperoit rendre les subjets du Roy tres-contens, dont auiourd'huy la plus part prennent tiltre & qualité de Mal-contens. Ces protestations apportees par deça, la Royne mere s'achemine en toute diligéce pardeuers luy, pouf-see d'vn zele & deuotion tressaincte enuers le public : comme elle est en toutes ses autres actions & deportemens. Elle entre en pour-parler de paix, & pour n'y estre les affaires presentes bonnement disposees l'o fait ouuerture de Trefues de six mois, par la cóclusion desquelles pour la seurté des gens de Monsieur le Ducon leur accorde Mezieres, Bourges, Nyort, Sau-mur, la Charité, & au bout de tout cela on y

LIVRE VI.DES LETTRES adiouste aussi Angoulesme. Ces promesses & capitulations faictes ainsi, la premiere nouuelle que nous en receuons est par vn nommé la Noue, mot qui offença du commencement tout le peuple, soit que par hazard ou discours il nous fut enuoyé, & ce pour le lieu & degré que tient le sieur de la Nouë enuers ceux du party contraire. Le sieur de Russec sit lors as-Temblee generale, sur ce qu'il auoit de faire sur la reddition de la ville. Et ce pour autant, que bien que la Trefue fust concluë, si n'estoit-elle verifice en ceste Cour. Il est resolu premier que de la rendre, de passer par remonstrances. Ce pendant nous sommes aduertis que Langoran rodoit les enuirons de nostre ville, accompagné de huict compagnies, tant de gens de cheual que de pied. Au mesme instant se presentent aux portes de la ville quelques cheuaucheurs, qui se disent estre du train de Monsieur de Montpensier. A la verité il estlors resolu de ne leur ouurir les portes, & de ce la Cour en entendra tantost les occasions. Soudain s'espand vn bruit par la France, que nous auions fermé les portes à Monsieur le Duc de Montpensier. Et comme il aduient ordinairement en telles choses, qu'à mesure que le bruit court, chacun y adiouste du sien, aussi les aucuns enrichissent le compte à nostre aduantage, les autres à nostre desaduantage. Pareillement comme il n'y ait celuy qui ne vueille interposer son iugement sur les affaires d'Estat, aussi trouuent les vns ce refus bon, disans qu'en vn traict de

plume, on en accordoit plus à ceux qui vouloyent reformer l'Estat, qu'ils ne pourroyent esperer dans dix ans auecques toute leur force & puissance. Les autres au contraire, soustenans que ce refus prenoit vne traicte de tresperilleuse consequence, veu le hazard des e-Îtrangers, qui estoyent ja sur les frontieres de la France. Voyansce faux bruit courir contre nous, nous proposons nos excuses, tant enuers la Royne, que Monsieur de Montpensier, qui les trouuent si raisonnables, qu'au lieu de la ville d'Angoulesme, on baille Congnac, & S. Iean d'Angely, dont Monsieur le Ducse contente, & y a faict mettre ses garnisons au dedans. Vous aussi cognoissans d'vn autre costé, qu'en matiere d'Estat, le seul soupçon tient licu de crime, ne voulans point que nostre faute (si faute y auoit) demeurast impunie, de-peschez l'Huissier Rouget par deuers nous. Estansaduertis de sa venuë, nous le receuillos comme vn Officier venant de vostre part: luy demandons qu'il nous communique l'Arrest qu'il auoit, en vertu duquel il nous donnoit asfignation. Il faict response qu'il n'auoit qu'vn simple extrait d'Arrest, & encores qu'il ne nous en bailleroit coppie. Et combien que ces voyes fussent insolites, toutes fois la premiere chose que nous auons pensé appartenir à nostre de-uoir, a esté de vous obeir. Commettre le Lieutenant general Maistre François Nesmond, personnage qui par ses deportemens du passé, vous peut donner tesmoignage quel est l'interieur de sa conscience, le sieur de la Thibau-

332 diere, ancien Gentilhomme, qui commandoit n'agueres dans la ville de Congnac, où il s'est si sagement & dextrement porté, qu'il n'en est venu nul reproche; & Maistre Iean Garassus, Chantre del'Eglise d'Angoulesme, homme recommandé de plusieurs bonnes qualitez, le tout pour vous esclair cir de leur innocence.

En effect voyla l'histoire generale de nostre faict, en laquelle par ce qu'il s'agist de la red-dition de nostre ville és mains de Monsieur le Duc, à ce que i'ay peu recueillir des obiections communes, qui courent contre nous, l'on nous obiecte trois choses. En premier lieu vne irreuerence à l'endroit de Monsseur le Duc de Montpensier; & qu'arrogamment nous luy auons fermé les portes, venat de la part du Roy. Secondement, que quand bien ce faict seroit excusable, toutessois ce n'est au sujet de disputer contre la volonté de son Prince. Que c'est au Roy de declarer son commandement, & à nous d'apporter nostre obeissance. Et sinalement que quand bien nous serions receuables, ce neantmoins nous n'auons aucune raison, pour laquelle nous puissions particulierement nous dispenser de rendre postre ville. Le premier poinct regarde le passé pour nos defences & excuses. Le second & le tiers, le futur: Sçauoir ce qu'il vous plaira ordonner sur ceste reddition apres nous auoir pleinement entendus en nos defences.

Pour le regard du premier poinct, ie recognoistray que grande est l'accusation, auoir ferméles portes à Monsieur de Montpensier.

R'ESTIENNE PASQUIER. Car qui doute que la seule qualité de ce bon Prince ne porte quand & soy son sauf-conduit

general par la France? Non seulement pour estre Prince du sang, mais qui plus est, vn Prince du sang accomply de toutes les bon-nes parties que l'on sçauroit souhaiter à vn Prince. Prince (dy-ie) auquel la France est grandement redeuable. D'ailleurs quand sa qualité n'y seroit, qui est celuy qui ne sçait, que venant de la part du Roy, les portes ne luy deussent estre ouuertes? Et vrayement nous sommes tous d'accord, & cognoissons que si les portes luy ont esté fermees, no-stre faute est inexcusable, quelque feinte & palliation que nous puissions apporter. Mais nous denions qu'elles luy ayent esté fermees. Nous soustenons (& est vray) qu'il nes'approcha iamais de trois quarts de lieues de la ville. Nous soustenons auoir deu passer les choses ainsi que nous l'auons faict, & qu'elles se sont passees sans offence du Roy, & de Monsseur de Montpensier. Ie vous ay dict qu'il se presenta vn train deuant les portes de la ville, soy renommant de Monsieur de Montpensier. Ie vous ay dict que lors Langoran estoit aux enuirons de la ville auec les compagnies. Nous auons fermé nos portes. A qui? Non à autre qu'à Langoran, craignans que sous vn nom emprunté de train, il voulust surprendre nostre ville. Iene voy donc point (fauf vos reuerences) dequoy l'on nous puisse accuser de tout ce faict-cy, sino d'auoir apporté prudence, pour la conseruatió

de nous tous, & fidelité enuers nostre Roy. N'auons-nous vne infinité d'anciennes histoires, qui nous enseignent comme les villes ont esté surprises? Au recit desquelles, si nousnous voulions amuser, le temps nous defaudroit plustost que la parole. Il n'est point be-soin souiller dans l'ancienneté. Quelles autres histoires voulons-nous que celles de ce temps? Vous-vous pouuez souuenir comme la ville d'Orleans fut prise en l'an cinq cens soixante sept par le seigneur de la Noue & les siens, faisans séblant de se venir loger dans la ville pour leurs affaires: comme celle de Castres puis n'agueresa esté surprise, par l'artifice d'vn citoyé, qui mitle feu dans vne maison. Et ainsi que ceux de dedans s'amusoyent à estaindre le fcu, d'vn autre costé les autres, qui auoyent intelligence auec quelques-vns de la ville, eurent loisir de s'en inuestir. Mais pourquoy cherchons-nous exemples si loing, veu que nous auons à nos portes la ville de Perigueux, laquelle on sçait auoir esté surprise par le mesme Langoran, ayant attiré quelques siens soldats desguisez en marchands reuendeurs, lesquels s'estans emparez de l'une des portes, furent puis apres aidez de la venue de leur Capitaine? Que pouuions nous donc moins faire, ayans cest exemple si frais & si proche de nous, que de nous tenir clos & couverts, pour euiter à mesme surprise que celle qui estoit recente? De ma part, ie m'asseure que Mon-sieur de Montpensier est si sage Prince, & tant zelateur du public, qu'entendant nostre intention

intention, iamais il ne la trouuera mauuaile, Nous ne luy auons pensé fermer nos portes, ains à celuy qui fait profession de surprendre les villes par ruses & stratagemes. C'est le sieur de Langora. Et si le bon Prince le fust presenté, · nous les luy eussiós ouu ertes. En voulez vous plus prompt & euident tesmoignage que celuy que nous auos negotié auecl' nuissier: Il est venunon point auec l'espee, ains auec la simple baguette, non point auec vn Arrest en forme, ains extraict d'Arrest. Luy auons nous ferméles portes? Nel'auons nous embrassé & recueilly comme Officier du Roy & Ministre de ceste grande Cour? Nous les luy auons ouuertes, & nous les eussions fermees à vn Prince? Et encores à vn Monsieur de Montpensier venant de la part du Roy; Tout sens commun y reliste. S'il y fust venu en personne, nous l'eussions honoré, sinon comme sa grandeur meritoit, pour le moins de tous fauorables accueils. Età la mienne volonté qu'il y fust venu, asseuré que nous luy eussions faict remonstrances si pertinentes, que nous ne serions reduicts en la peine en laquelle nous somes maintenant. Nous luy eussions remonstré, que les choses estoyent disposees en tel estat, que nullement nous ne deuions lors faire ouuerture de nostre ville, telle que l'on demandoit. Qu'il estoit question de l'execution d'vne trefue, qui trainoit vne grande queuë quand & foy. Qu'aux autres on se contentoit. d'vne mutuelle foy, & en tout Euenement d'ostages. En ceste-cy on consignoit vne ville des

336 LIVRE VI. DES LETTRES plus importantes de la France. Que l'ancien ordre de ceste Monarchie portoit, que iamais trefue de telle importance, & iamais paix n'auoit esté executee qu'au preallable elle ne fust verifiee & emologuee en ceste Cour, auec grande maturité de conseil. Que ceste-cy ne l'ayat esté, nous auions iuste occasion de nous excuser, & dispenser de l'ouuerture que l'on demandoit. Ceste exception estoit elle bonne & vallable? Quantà moy ie n'en feray iamais nul doubte. Vos Registres en font foy. L'vsage est tel, & la loy generale de la France. Lais-Ions vos Registres à part : Quel plus grandiugement voulez-vous de cecy que de nos Roys, & entre autres des plus sages & aduisez? Philippe de Commines nous atteste que le Roy Louys onziesme ayant conclud la paix auecle Duc de Bourgongne, tint toute chose en surseance sur la reddition des villes de la riuiere de Somme dont estoit question, iusques à ce que le tout eust esté emologué par la Cour.

Des trois
especes de
Repub. Es
d'une qua
triesme qui
participe
des deux
on des trois

de nulle valleur
Celieu m'admonneste, auant que de passer
plus outre, de faire ce brief discours deuant
vous. Ceux qui ont sagement discouru du fait
detoute Republicque bien ordonnee, en ont
voulu faire trois especes. La Royale, qui depend du gouuernement d'vn seul Prince: la
Seigneurie, qui regarde l'administration de
plusieurs personnages d'estosse: & l'Estat populaire, quand par l'aduis & entremise du

Par ce que c'estoit la coustume de France (dit il) d'y publier tous accords, autrement seroyét commun peuple les affaires publiques se manient. Chacune desquelles, bien que diuerse-ment reçoiue sa perfection en son particulier, si est-ce que ceux qui à meilleures enseignes voulurent repasser ce poinet, furent d'aduis qu'il y en auoit vne quatriesme espece composee, & si ainsi me permettez de le dire, allambiquee des deux ou des trois, ensemble, laquelle ils estimerent de tant plus excellente qu'elle participoit de toutes les autres. Entre les Republiques que l'on estime mieux mori-ginees, l'on couche en ligne de compte, celle de Sparthe, en laquelle y auoit la rencontre de la Majesté de leurs Roys, auec l'authorité des Ephores. La Republique de Rome est infiniment solennilee par nos ancestres. Ceux qui ont voulu rendre raison de sa grandeur, la reiettent sur la conference commune de la Seigneurie qui se gouuernoit par les Consuls, auecl'assemblee du peuple qui se manioit par les Conseruateurs du peuple qu'il appelloyét Tribuns. Voire que les heurts & dissentions des vns & des autres, les rendoyent chacun en son endroit infiniment retenus à ce qui appartenoit au profit & vtilité du public. Celle mesme de Venise recognoissant ceste proposition pour tres-veritable, ores qu'elle soit gouuernee par vn bon nombre de gens d'hőneur qu'ils appellent les Magnifiques, si voulut-elle auoir aussi vn magistrat souuerain, qui est le Duc, pour apporter és actions publiques ceste contre-balance qui est requise à tout bon Estat. Si iamais ordre politic sut sainement &

LIVRE VI. DES LETTRES

Discours lut la Monarchie de France.

sainctement obserué en quelque Republique que cesoit, ie puis dire franchement, & est vray, que c'est en nostre Monarchie. Car no z anciens recognoissans que combien qu'entre les trois premieres especes de Republique il n'y en ait point de plus digne & excellente que la Royauté, & encores Royauté qui vient par droict successif en ligne masculine, & mesmement à l'aisné (toutes particularitez quise trouuent en nostre Estat) toutessois par ce qu'il peut quelquefois aduenir que la couronne tombe és mains d'vn Prince foible & imbecille, ils establirent vn perpetuel & general Conseil par la France, que l'on appella Parlement, non pour seruir de controlle à nos L'authori- Roys, ains par les humbles remonstrances dute du l'ar-lement de quelse passoyent les confirmations des affaiparis, qui res generales. Et l'establirent non seulement dans Paris ville capitale de France: mais qui plus dans le Palais, seiour ancien de nos Roys, pour monstrer combien les effects de ceste compagnie estoyent augustes, sacrez, & venerables: laquelle fut tant estimee & authorisee, que quelque Roy qui viéne à deceder, au milieu des obseques Royales, tous les autres Officiers estans en dueil, elle est reuestuë de ses robbes d'escarlate, pour monstrer que la Majesté de la couronne, qui reside en Iustice, ne meurtiamais, ores que nos Roys soyent mortels. De là vient que nous ne voyons nulle loy auoir vogue en France, qu'elle ne soit emologuee par la Cour. Et bien que quelques-vns vueillent dire que les affaires d'Estat n'ayent

afaitregner nos Roys.

rien de commun auec vous, toutes fois iamais paix ou traité d'importance, 'n'eut authorité entrenous, qu'il n'ait esté verifié par ceste Cour. Comme mesmes nous le voyons auoir esté obserué de fraische memoire, lors que nostre Roy s'achemina au voyage de Polongne. Nonquepour cecy nos Roys ayent estimé se mettre sous la tutelle d'autruy : mais reduisans par ce moyen leur puissance absolué sous la ciuilité de la loy, ils sesont garentis de l'enuie publique, & des importunitez de ceux qui pour leurs faueurs particulieres abusoyét de la debonnaireté de leurs Maistres: Se rendans par ce moyen aimez de leurs sujets sur tous les Princes de l'Europe. Chose qui a conserué leur grandeur successiuement depuis onze cents ans iusques à huy. Et a produit cela tel fruict, que tout ainsi qu'il n'y a eu peuple au monde tant obeissant à son Roy quele François par le passé, aussi ne se trouuerent iamais Princes tant debonnaires & fauorables enuersleurssujets, que nos Roys. N'y ayant chose qui les ait tant vnis en cest entre-las de volontez, que ce lien general de la France, ce grand & general Parlement : ainsi comme mesmesont contrains de confesser les estrangers discouranssur nostre Estat. A quel propos donctout cecy? Pour vous monstrer que ce n'est point sans grande occasion que ce peuple d'Angoulesme est entré en quelque scrupule, ne voyant ce traité de Trefues verisié en ceste Cour. Et sil'on me dit que c'est vne chose nouvelle de verifier vne Trefue qui

est passagere, & que la Cour n'interposeses parties qu'és choses qui semblét prendre traict à perpetuité. A cecy ie vous responds en vn mot, qu'ils ont pensé (si bien ou mal, vous le ingerezs'il vous plaist) que ceste Trefue n'estoit de moindre consequence qu'vn tres-ample traicté de paix. Car par icelle il est permis pendant le temps de la Trefueà ceux de la pretenduë religion nouuelle, d'exercer leur religion à huis ouvert és villes qui leur seront confignees. Quand il n'y auroit que ce seul poinct, puis qu'il est question d'apporter nouuelle sace de religion en vne ville (quelque Lareligion, peu de temps que ce soit) ce faict est de telle împortace que vous n'y sçauriez assez apporter d'authorité publique. Si tant est que la religion soit (comme elle est) fondement de toute Repub. bien ordonnee. Et de faict qu'estoyent tous vos Edicts de Pacification, qui furent passez depuis l'an mil cinq cens soixan-te, sinon temporels & prouisionaux? Et neat-moins l'on n'a iamais reuoque en doute que ceste prouision temporelle ne deust passer par l'emologation de la Cour. Et ce, à mon iugement, pour autant que vous nesçauriez si peu heurter au fait de la religion, soit pour le regard d'une ville, soit pour si peu de téps que voudrez, que ce ne soit le haut poinct, pour lequelil faut l'interpositió de vostre authorité, ou du tout oster de nos testes, en toutes autres ' choses, telles verificatios. Et toutes fois quand nous lairrios ce discours à part, & que nous no attacherions seulemét au mesnage general de

fondement de toute Repub. bie ordonnee.

D'ESTIENNE PASQUIER. ceste France, quine voit que par ceste Trefue onalieneles villes du Roy? Alienation qui ne peutestre faite qu'elle ne soit authorisee par la Cour. Mais il y a grande difference (me diral'on) d'aliener les villes à iamais, ou bien de les bailler en ostages pour certain temps. A quoy ie responds, que toute 1 chose qui se met en main forte pour quelque temps, n'est pas de moins redoubté effect, que celle que l'on aliene perpetuellement en main foible, quand d'ailleurs celuy qui entre pour certain temps en vnepossession, s'en peut faire croire puis apres si bon luy semble. D'auantage en matiere d'alienation du domaine de la couronne, soit qu'elle soit perpetuelle ou temporelle, nos loix (mesmes les dernieres & modernes) y requierent cognoifsance de cause en ce lieu. Carparl'e dict qui fut fait en l'an 1565. à Mou-Domaine lins, où estoyent tous les Princes & grands delacouro-Seigneurs assemblez, auec une infinité de ne sacro-Presidens & Conseillers des Cours souverai-sainet. nes, il est porté par expres, que toutes alienations faites ou à faire du domaine serot nulles, sinon en deux cas, sçauoir est, pour appanage des puisnez de nos Roys, & pour vendition necessaire à deniers contens pour la necessité de la guerre: & qu'en ces deux cas lettres patentes seront decernees & publices és Cours de Parlement: leur estant tres-expressement defendu d'auoir aucun esgard à telles lettres pour quelque autre cause & temps que ce soit, encore que ce ne fust que pour vnan. Ce sont les propres mots de l'Edict, qui monstrent

LIVREVI. DES LETTRES

assez que l'on doit saire pareil iugement de l'alienation du domaine qui ne se sait qu'à vn an ou demy an, comme de celle qui se sait à perpetuité, laquelle ainsi que nous sçauons quelque perpetuité qu'il y ait, est toutes sois subjette à vn rachapt perpetuel. Toutes ces consideratious donc ques sont passes par l'esprit des citoyens d'Angoulesme; consideratios dy-ie dont ils eussent faict remonstrances s'ils eussent eu cest heur de iouyr dans leur ville de la presence de Monsieur le Duc de Montpensier.

Mais la necessité du temps peut estre ne por-toit ceste exception & defence. Et comme disent les Medecins, Acutis morbis acuta remedia: Ou comme disoit le Poëte Lucain, arma tener. Omnia dat qui cunsta negat. Au contraire iamais elle ne deust estre proposee ou c'est en cest affaire. Contre qui la proposons nous? Contre celuy qui (parauenture) veut estre infracteur & perturbateur des anciennes loix de France? Non vrayement: ains contre Monsieur le Duc. Quelle protestation a-il faite? Queson propos & intention estoit de reduire toutes choles en leur bon train, & specialement de maintenir les Cours de Parlement en leurs dignitez & prerogatiues. C'est vn bon Prince qui n'est point menteur, & qui n'apporte nulle hypocrisie en ses actions. Y a il doncques home ou seigneur apres le Roy qui doine prendre plus de plaisir & contentement en ceste excuse que luy, quand auecque vne honeste liberté nous luy remonstrons qu'estant

ses obeissans seruiteurs, nous le voulons honnestement combatre de ses propres armes, & le supplier tres-humblement de se souuenir de sa parole & promesse, de laquelle les Princes doiuent estre aussi religieux obseruateurs, cóme de leur propre couronne? Mais peut estre ces excufes bien qu'elles eussent pleu à Mösieur le Duc, n'eussent esté fauorablement acceptees par Monsieur de Montpensier. Nous-nous asseurons du contraire. Il est Prince trop amateur de la venerable ancienneté, Conseillier, Pair en ceste Cour par le moyen de son Duché. Conseiller né désle ventre de Madame sa mere, par le moyen de sa Principauté du sang: Et ne serons iamais desauouez de luy, quand nous dirons, qu'entre toutes les compagnies de Frãce, il honore, & respecte la vostre.

Vous aucz donc entenduiusquesicy, que de ce qui s'est passé en nostre ville iusques à huy, il n'y a nulle desobeïssance de nostre part, ains toute submission & humilité: Et ja à Dieune plaise, qu'autres pensemens entrent en nos es-

prits.

Vous me direz parauenture, que vous excufez le passé, moyennant que pour l'aduenir nous donnions ordre de rendre la ville, eu efgard mesmement que la instice nous estoit à present ouverte en ceste Cour, il semble que le moyen nous soit clos de la verisication de la tresue. Ceste difficulté (comme i'ay dit) depend de deux points: l'vn, si le sujet doit estre ouy en telles matieres, s'opposant à la volonté de son Prince. L'autre, si quand bien il seroit

LIVRE VI. DES LETTRES 344 reccuable nous auons particulieremét moyens pour empescher la reddition de nostre vil-

S: un suiet de France le. peut par bonnestes zemonstrácess'opposer quelquefois mandemes de fon Prince.

Entant que touche le premier poinct, grand est vrayement l'argument. Vostre Roy & Prince souuerain le vous commande. C'est doncques à vous d'obeir. Car si vn petit escolier Pythagore auoit en son escolle apporté ceaux com-ste ordonnance sur ses escolliers, Ill'a dit, voulant par ces mots leur donner à entendre, que cen'estoit point à eux de controller son intention, ainsseulement de le croire, combien plus doit estre ceste proposition sichee en l'esprit d'unsujetà l'endroit de son Prince? Et c'est la cause pour laquelle Platon en ses Loix se mocquoit du legissateur, qui dedans ses ordonnances rend raison de sa loy, d'autant que combien qu'elle ne deust estre costituee sans raiso, si est-ce qu'estant establie, le sujet ne deuoit considerer si bien ou mal elle l'estoit, ains y obeir quand elle estoit publiee. Et certes suyuant cesage precepte de ce grand Philosophe, si la trefue estoiticy publice, nous nous tairios. Mais laissons encore ceste publication en arriere.Ie ne veux point mettre en memoire toutes ces longues questions des Docteurs du droit ciuil, quand ils soustienent, que tout ainsi qu'il n'est point en la puissance du subjet de s'exempter de l'obeissance de son seigneur, sans le consentement du seigneur, aussi n'est-il en celle du seigneur de mettre son subjet en main estrange, & plus foible que la siennesans l'expres consentemét du subjet, come estás choses

relatiues & reciproques. Si ie m'y voulois amuser, le temps me faudroit plustost que la parole. Ceste caule est de trop grande importace pour y auoir recours aux Docteurs. Mais estant nó François, plaidant pour vn peuple François au premier tribunal de la France, ie dis que nous sommes receuables, non pas à nous opposer, non à disputer, non à controler la volonté de nostre Prince:ains à luy faire nos tres-humbles remonstrances en iustice. Et si pour dire cecy, ie peche, ma faute prouient de la debonnaireté denos Roys, qui l'ont ainsi de tout téps & ancienneté toleré.Les anciens voulans nous re-presenter les Empereurs de Rome seur baillét not Rois l'espee nuë au poin, à nos Roys la main de iu-portent en stice, pour nous apprédre & enseigner, qu'vne leurs ,bonne partie de la dignité de l'Empire s'entre-mages la tenoit par la force: au contraire que la Maiesté main de de nos Roys s'entretenoit par la douceur & humanité de iustice. L'Empereur disoit, Pour autant que ie le veux il est iuste. Nos Roys d'vne parole plus douce & ciuile, disent, Pour ce qu'il est instenous le voulons.

Et pour ceste cause ouurent la porte à toutes honnestes remonstrances de leurs subjets, lesquelles non seulement ont esté fauorablement par eux receuës; mais quelque-fois, pour auoir esté suivies ont apporté une infinité de frui ct à la France. Lors de la guerre du bien public, le Roy Louys xi. pour la closture & conclusion d'icelle, accorda à Mösseur son frere le Duché de Normadie pour son appanage. Cest accord fut executé sur quelques villes, les autres s'y

346 LIVRE VI. DES LETTRES opposerent, & nevoulurent ouurir leurs portes à leur Duc destiné par la paix, l'on les veut appeller rebelles. Ouys en l'assemblee des Estats, qui furent tenus à Tours ils gaignent leur cause. Et aulieu de la Normandie, sut Charles Monsieur contraint se contenter de la Guyenne. Autraicté de Madric faict pour le repospublic, le Roy François premier du nom auoit accordé la restitution totale du pays de Bourgongne. Il estoit grand Roy, & pour celte cause, par commun consentement, nous l'appellons maintenant le Grand. routes-fois sa grandeur n'empescha pas que les Estats du pais de Bourgongne ne s'opposassent à la de-liurance que l'on auoit promis faire de leur païs. Et fut leur opposition trouuee bonne, iuste & raisonnable. Ces exemples sont-ils veritables? Outre ce que cela s'apprend des Registres de la Cour, ceux mesmes, qui pres de la personne de Monsieur procurent & sollicitent nostre reddition, l'ont faict escrire en vn liure par eux intitulé: Question politique. S'il est loisible aux subjets de capituler auecque leur Prince. Non toutesfois que nous vueillions tirer ce qu'ils ont faict en exemple: mais à fin qu'ils n'ayent point d'occasson d'irriter contre nous ce bon Prince, & luy faire entendre, que nous pratiquons choses nouuelles de vouloir estre ouys en nos defences. Et à fin que nous ne cherchions point exemples plus loingtains que de nostre temps. A la restitution des villes de Thurin, Chiuas, Quiers, & Ville-neufue

d'Ast Monsieur le Mareschal de Bourdillon;

Gouverneur de Piedmont s'y opposa, & sur ouy en son opposition. Et tant s'en saut que pour cela il sut declaré rebelle, qu'au contraire les villes renduës, s'estant approché de la Cour du Roy, il sut infiniment chery: & en luy principalement eut le seu Roy Charles consiance des principales affaires de France. Mais tant y a que les deux premieres oppositions de Normandie & Bourgongne surent trouvees bonnes, & non seulement trouvees bonnes, oppositions culter à l'opiniastreté iuste & sidele du Normand, & du Bourguignon, conserua l'vn & l'autre païs à la couronne. Ainsi ie croy que nul ne doubte, que nous ne soyons parties capables pour faire nos remonstrances.

Reste donc de voir s'il plaist à la Cour, si nous auons moyens sussissans, pour empescher que nous ne tombions sous les gatnisons de Monsieur le Duc. En quoy nous pensons estre munis & fortistez de deux poincts. Le premier de nos priuileges. Et quand nous n'aurions priuileges, si estimons nous estre assistez d'vne infinité de particularitez, pour lesquelles vous nous en dispenserez s'il vous plaist. Au regard de nos priuileges, ce n'est point d'auiourd'hui, que nous auons apporté zele à la couronne de France, & que pour ceste consideration nous en auons esté recompensez. Il se trouue par anciennes chartres qu'en l'an 1360. estant le Bons offices Roy Iean prisonnier és mains des Anglois, son presses par sils Charles lors Regent, qui depuis sur Charles citoyens les cinquiesme, par le traicté de Bretigni sur d'Angoulesme à nos Roys.

ges & autres seigneurs à l'appellation par eux interiectee des exactions & nouueaux subsides imposez sur la Guyenne. Et encores dict Froissard au chap. 246. du premier volume, que ceux des basses Marches, de Poitou, Xainctóge, & la Rochelle, s'y sussent accordez, toutes foistousiours maintenoient ceux d'Angoules.

me que ja n'en payeroient, ny ja en leur terre fouffrir ne le pourroyent: & mettoient en auant, qu'ils auoyent ressort en la chambre du

349

Roy de France. Le Roy demeura long tempsà consulter sur la reception de cest appel: En fin fut persuadé d'ouyr & enteriner leurs requestes, & remonstrances à luy faictes, par les seigneurs & habitans des bones villes, qui requeroyent ayde & confort deluy, comme de leur souverain. Et tant insisterent, qu'il fut ordoné quese Prince de Galles seroit adiourné à comparoir à Paris en la chambre des Pairs de France, pour assister à droict, & respondre aux requestes contre luy faictes. Ce sont les propres parolles de l'Autheur, lequel bien qu'en son histoire soit ennemy profez des François, si ne peut-il oublierle deuoir, que les Angoumoisins rendirent à leur Roy. Au demeurant, du remuement des choses susdictes, s'ensuiuit le renouuellement de la guerre, en laquellele Prince de Galles voyant qu'il n'auoit ennemis plus redoutables que nous, il establit son siege quelque téps chez nous, en esperance de nous tenir plus facilement en bride: toutes-fois si ne peut-il si bien faire, que nous ne le chassassions, & nous rendissions Maistres de la ville, laquelle nous remismes depuissous la main & obeissance du Roy, sans coup ferir. Les Roys noningrats enuers leurs subjects, nous octroyerent pour ceste cause, tous pareils privileges qu'à la ville de la Rochelle. Que nous ne 1erions tenus de receuoir garnison estrangere dans nostre ville, qu'ils ne nous pourroient aliener sans nostre consentement, & plusseurs autres de mesme marque. Nous auons nos priuileges verifiez en ceste Cour : Priuileges

350 LIVRE VI. DES LETTRES

quinous sont acquis, non point par vn dori gratuit, si ainsi faut que ie le die, ains au prix de nostresag & de nos vies. Le Roy, s'il luy plaist, nous y maintiendra. Que si l'interest de toute Republique bien ordonnee, est de chastier les mauuais pour seruir d'exemple aux autres, & honorer les bons, pour exciter vn chacunà la vertu, pour laquelle cause fut introduite la confiscation du bien, faisant par icelle tomber la peine de la faute du pere dessus son enfant innocent: & d'vn autre costé la noblesse, qui se perpetuë à nos descendans, encore que par couardise ils degenerent de la vertu de leurs deuanciers, combien plus doit on nous perpetuer en nos franchises &libertez, veu que nous fommes reputez mesmes corps par la propagation de nos ancestres en nous?Le Roy dócques encore vn coup nous les conseruera en leur entier, s'il luy plaist.

Ouy, mais on nous dira en celieu, que l'intention du Roy n'est pas de nous aliener, ains de nous bailler en garde pendant vne tresue & surseance d'armes, durant lequel temps on sera vne bonne paix. On ne veut point nous aliener: on faict pis: on nous engage en toutes choses, & specialement en celle où la bone soy doit exuberer. C'est vne Sophistiquerie exquise de laisser la vraye intention des parties, pour s'attacher à l'escorce & superficie des paroles. Quand l'on a disputé en droit, si celuy qui est prohibé de donner peut vendre, ceux qui ont decidé ceste question n'y ont assis aucune certitude de iugement, parce qu'il se trouue par

fois

D'ESTIENNE PASQVIER. fois certains, où celuy qui est prohibé de donner peut neantmoins vendre: & quelquefois est permisà aucuns de donner, non de vendre felon la diuersité des rencontres. Et la raison de telles diuersitez prouient, d'autant qu'en telles matieres il faut singulierement peser & considerer le fonds de l'intention de celuy qui fait telles prohibitions. Ie vous laisse icy à part que l'engagement equipolle à vne alienation. Considerons seulement, quelle sut l'intentio desnoys qui promirent de n'aliener nostre vile. Non autre certainement , sinonàfin que ceste ville demeurant perpetuellement sous la puissance de nos Roys, elle seroit vray semblablement mieux traictee, & par mesme moyé eslongnee de toutes oppressions, vexations & molestes. Quel traitement pouvons nous au cas de present esperer, qui ne soit pire, & plus fascheux que si l'o nous ali enoit de tout point? Carnous alienant à Monsseur le Duc, il nous traicteroit comme siens:mais icy nous demeurons comme espaues à la mercy du premier occupant. Celuy auquel nous appartenons par droicture ne nous possedera, & serons és mains des gés de celuy auquel nous n'appartiédrons. Qui est celuy qui ne voye que ceste occurrence de cas est de plus dangereux effect, qu'vnealienation totale ¿ L'on ne peut doncques nous obiecter, que ceste capitulation ne porte contrauention à nos priuileges. D'auantage nos priudeges ne sont passeulement de n'estre point alienez, il y a article expres de no receuoir garnison d'estrangers contre nostre Tome I,

352 LIVRE VI. DES LETTRES

gré letout en la mesme forme & maniere que le Rochelois. Letraiché de la trefue qui baille no-stre ville est pour y receuoir garnisos, & quitter & deposer nos armes à la deuotion de Monsseur le Duc, ainsi que nous voyons qu'il a disposé par toutes les villes qui luy ont esté accordees. Tellement que quand il n'y auroit que ce seul point, il seroit suffisant pour faire paroistre de nostre interest.

Ie paileray plus outre & difcourray, s'il vous plaist, ceste cause, comme si nous n'estions afsistez d'aucuns priuileges. Tout ce quel'on nous met en auant est la necessité presente. Qu'il est besoin qu'vn membre endure, pour sauuer tout le reste du corps. Si ceste cause auoit à estre traictee sur les similitudes, que l'on peut tirer des reigles de Medecine, ma cause seroit aisee à gaigner. Car i'ay bien souuent ouy dire, que pour sauuer vn membre sain, il faut retrancher le malade: mais que pour sauuer le malade il falle coupper ou perdre celuy qui est sain, ie ne l'ouy iamais dire. Laissons ces similitudes, & disputons politiquement. Il faut, me dit-on, que le paticulier endure pour le general en matiere de police.Partant ce n'est point chose nouuelle ne inaccoustumee qu'vne ville reçoiue quelque affliction, pour garentir toutle demeurant du Royaume. l'en seray d'accord auecques tous, mais aussi faut-il que d'vne mesme rondeur l'on m'accorde qu'il faut en telles affaires apporter quelque proportion & mesure. Et se faut bien donner garde d'affliger de telle façon vne ville, que

D'ESTIENNE PASQUIER.

l'on la mette en opinion de desespoir. Vray Dieu n'auons nous eu nulle part aux troubles? Clum ise? La playe est encores toute sanglante. Nous que la ville auons enduré le siege, rendus par composi-lesme a tion, apres auoir soussert diuers assaus. soussertes Depuis nous rachetalmes nos vies, nos biens pédant nos & nos personnes pour quarante mille liures, troubles. qui furent promptement payees. Soudain que le payement en est fait on se saissit particulierement des principaux de la ville. Maistre Iean Arnaud Lieutenant general de la ville, homme plein d'integrité, pour n'auoir voulu adherer à ceste faction, se trouue estraglé miserablement dans sa maison. La vesue du feu Lieutenant criminel, aagee de soixante ans, trainee honteusement par les cheueux au milieu des rues. Deux Cordeliers pendus pour auoirpresché la parole de Dieu. Le frere bastard du sieur de Ruffec, qui auoit esté blecé à la defense d'vne breche, honteusement pendu. Brefiamais tant de violences, outrages, & inhumanitez ne furent commises, qu'en ce lieu. Non contens de cela, ils s'attachent aux saincts lieux & au tombeau de sainct Iean quart-ayeul du Roy: principale remarque de la maison de Vallois. Ils y logent & hebergent leurs cheuaux. Ie ne veux point imputer tout cela aux chefs. Ie sçay quelle est l'insolence du foldat, mesme pendant vne guerre ciuile. Au bout de tout cela on nous veut maintenant exposer au hazard d'vn pareil naufrage. S'il est question qu'vne ville endure pour le de-meurant, pourquoy faut-il que ce soit per-

LIVRE VI. DES LETTRES pétuellement la nostre? Que ne reiette l'on part& portion de ce mal fur les autres? Auonsnous fait quelque delict pour lequel nous deuions estre couchez deux fois à ceste torture? Quand vne compagnie de gens de guerre audit failly a son deuoir, les anciens audyent accoustumé la dismer, ie veux dire faire mourirle dixiesme, sur lequelle sort tomboit, bien que peut estre il fust innocent. Se trouue-il quelque faute en nous, pour laquelle il falle que nous seruions non pas de la dixiesme ville, mais de la cent & deux centiesme deux fois? N'y ail point d'autres villes en France, qui puissent suppleer nostre defaut & contribuer ainsi que nous à ceste perte commune? D'ail-leurs, faites vous tort seulement à nostre ville?'Non. A qui donc? A toute la noblesse Catholique Angoumoisine, qui n'a autre resource de toutes ses afflictions, que dans nostre ville. La moitié du plat pais est occupé par ceux de la nouuelle opinion. Rendez nostre ville, vous rendez tous les Gentilshommes Catholiques vagabons. Et en ce faisant sans aucun leur demerite, les punissez de la punition de Cain. Ou s'ils font estat de resider en leurs maisons, lesquelles seront à la deuotion des autres, il faut qu'ils soyent ou miserables, ou que pour viure en quelque seurté chez eux, ils se reduisent à la mercy & deuotion de ceux ausquels ils n'ont nulle enuie de adherer. La' crainte de pauureté ou misere, la peur d'estre spolié de ses biens, produit de merueilleux effects de persuasion en nous à la longue, encores que du commencement nous n'apprehendions que le public. La suitte docques de ceste reddition ne va pas tant seulementàla ville, elle concerne tout le plat païs. Etiugeans ceste cause chacun par vous-mesmes en vostre particulier, vous pourrezimaginer s'il est raisonnable que facions part de l'engagement & hostage dont est à present question. D'ailleurs, quelle ville veut on maintenant que nous rendios? la ville capitalle d'vn pais, soit pour la religion, ou iustice, en laquelle est estably le siege Episcopal, pour le fait & exercice de nostre religion Catholique: & encores le Presidial, pour l'administration de la Iustice. Tournez vos yeux, s'il vous plaist, aux choses qui le sont cy deuant passees. Au premier Edict de l'alienation du bien d'Eglise, lors que nos esprits n'estoyent encores duits à la police de tel sujet, pour la nouneauté d'iceluy, encores y apporta l'on d'vn commun accord ce respect, que combien que l'on exposast tous les biens de l'Eglise en vente, iusques à la concurrence des deniers que l'on auoit enuie de tirer, sauf à regaler puis apres sur les vns & autres, si est-ce qu'il fut defendu de toucher en aucune façon aux chefs lieux.

N'y a-il point quelque apparence de l'obseruer au cas de present, sous meilleur tistre & condition? Veu qu'aux lieux où l'on met garnisons nouvelles, on fait ouverture des presches au presudice de nostre religió ancienne, & prennent ceux que l'on met és villes engagees, plus de dispense & permission, qu'ils n'o-

serentiamais auparauant esperer. Car si nous voulons nous ramenteuoir comment toutes choses se sont passees pour ce regard. Par le premier Edict, qui fut celuy de Ianuier 1561. bien qu'il leur fust permis prescher par tout, si ne leur fut-il iamais permis de ce faire dans l'enclos & enceinte des villes: ains seulement aux fauxbourgs, & encores fut ceste tolerance par le premier Edict de pacification de l'an 1562. restraincte à certains bourgs & bourgades en chacun Bailliage : iusques à ce que par le dernier du mois d'Aoust 1570 ils se contenterent de deux villettes en chacun gouuernement. Mais que iamais il entrast en opinion à tous les Capitaines de ce party la, de demander villes Episcopales pour y exercer leur reli-gion, vous ne le trouuerez nullemet. Comme aussin'estoit-il raisonnable. Bien accorderayie que s'ils en reduisoyent aucune sous leur puissance, ou par surprise, ou par force, ils luy donnoyent telle loy que bon leur sembloit comme les estimans de leur conqueste, & non autrement. Comment doncques peut on maintenant comprendre, qu'on rende nostre ville? Ville (dis-ie) Episcopale, ville (dis-ie) Presidiale, ville cheflieu de tout le pais, en laquelle soudain que l'on sera arriue, l'on fera vn messange, & pesse-messe de deux religions ensemble?

Ie passeray encore plus outre, voyons quel-le opinion ceux qui conseillent Monsieur le Duc, ont de nous demander nostre ville, auec vne si grande opiniastreté. Est-elle exposee aux

D'ESTIENNE PASQUIER. passages des riuieres, comme Mezieres, Saumur & la Charité? Il n'y a celuy qui ne sçache qu'ell'est assise en crouppe de montagne: & toutesfois c'est l'vne de leurs principales opinions, pour s'affeurer des passages, qui leur fait demander villes. D'auantage ont-ils faute de villes pour leur retraite en nostre pays & aux enuirons? Ils tiennent en leur possession Boutheuille, Ponts, Perigueux, Bergerac, Castillon, Saincte Foy, Talmont, Royan, & plusieurs autres villes. Ceste consideration n'est pas en la ville de Bourges: car toute la noblesse mal contente, ou ceux de la nouuelle opinion de Berry, ou pays circonuoisins & limitrophes n'ont aucunes villes de retraite à eux : qui est la cause pour laquelle ils peuuent demander, peut estre, ceste ville là. Mais quant à nous, puis qu'ils ont tant de villes, & commoditez pour se retirer, que mesmes on leur a baillé deux villes en contr'eschange de la nostre, celle de Congnac, & Sainct Iean d'Angely, esquelles ils ont ja leurs garnisons establies, pourquoy iettent-ils encores l'æil sur nous? S'ils disent, qu'il y a plus d'asseurance de force dans nostre ville. Qui ne sçait que Sainct Ican d'Angely a supporté vn siege aussi fort & redouté que nostre ville? mais Sainct Iean d'Angely ne s'est iamais opposé à l'execution de la Trefue, quand il a esté question de la rendre, me dira l'on. La raison y est toute propte. L'vne & l'autre ville ont esté prises par deux diuers sieges: Celle de S. Iean d'Angely remise entre le mains du Roy, sut traictee comme de son bon & naturel seigneur auecque toutes les douceurs & humanitez que l'on sçauroit souhaiter. La nostre mise en puissance estrangere, & non naturelle, receut apres la prinsetoutes les indignitez que l'on sçauroit excogiter, nonobstant quelque rançon à quoy elle se sustractes.

Et c'est la cause pour laquelle facilement l'vne a ouuertses portes, & l'autre a craint de les
ouurir, estant faicte sage à ses propres cousts &
despens. Ioinct qu'en matiere de paches & couentions, l'on s'arreste tousiours aux dernieres
& puis qu'ils se sont contentez de deux villes,
qui les peut induire à quereler dereches la
nostre, si ce n'est vn mal talét particulier qu'ils
nous portent, ou quelque garde-derriere, que
chacun peut diuersement estimer; comme aufsi de ce mal-talent, nous en auons lettres,
que nous auons presentées à la Royne mere?

Mais donnons, que toutes les confiderations cy dessus deduites sussent courtes, pour paruenir à nostre proiect (combien certes que ie m'asseure qu'estans mises en la balance, elles se trouveront de grand poix contre tout ce que l'on nous peut obiecter) quand nous n'aurions que ceste particularité en nostre cause, qu'ils ont opinion que nous leur auons faict les premiers teste, & resisté à leurs desseins, que pouvons nous esperer quand nous ferons sous leur puissance, bien qu'elle ne soit que temporelle & passagere, sinon vne ardeur de vengeance, qu'ils rongent maintenant en eux, vn cruel traictement, vneruine generale de nos corps, de nos biens, & de nos familles? Qui est celuy qui ne se resolue plustost à leur faire place nette, & abandonner sa ville, que d'attendre telles inhumanitez qui se voyét estre preparees? Mais ils sont en la puissance d'un bon Duc, qui vous en garentira, direz vous. Dieuvueille que Monsieur le Duc ne soit point en leur puissance. D'ailleurs, combien d'insolences, de meurtres, de massacres extraordinaires, faict-on és guerres ciuiles; que les Capitaines & chefs generaux ne voyét, ou que bien souuent ils ne veulent voir pour le peu de discipline militaire, que contiennent telles desbauches publiques? L'on dict que Iules Cesar, lors qu'il faisoit guerre contre Pópee, permettoit toutes chosesases soldats, voire qu'ils allassent masquez, moyennant que la lascheté sust dehors quand ce viendroit à iouer des cousteaux. Ie me tiens asseuré, que l'intention de Monsieur le Duc n'est pas telle: Mais quand le contraire seroit aduenu, ie ne sçay quelle garentie nous pourrions auoir cótreluy. La capitulation de la Trefue portoit que les Capitaines, qui seroyent misés villes, seroyent Catholiques, & francs de toute suspicion. Si cela a esté obserué, tant mieux pour nous: s'il ne l'a esté, tant pis. Permettez donc, Messieurs, que nous vsions en ceste cause non d'vne exception politique, ie dis d'vne exception qui soit establie entre nous par discours humain. Permettez-nous vser d'vne exceptio denature, que nous auons de noître naissance

humee auecque le laict de nos meres, ne vous estudiez point de banir de nous ce que l'on ne peut nous oster. Vous auez puissance sur nos vies, & sur nos biens selon la diuersité des rencontres. Il n'est point en vostre puissance de nous oster la crainte d'estre perdus. Crainte non imaginaire, crainte non affectee, crainte fondee sur vne infinité de justes occasions qui vous ont esté representees. Vous voyez en quel estat sont les affaires de France. Anciennement tous tant que nous sommes, n'estions qu'vn peuple viuant vnanimement sous l'obeillance de nostre Roy. Depuis quinze ou de la Frace, seize ans en çà, d'vn peuple, on en a faict deux: de deux, on en a fait trois: de trois maintenant on en veut faire quatre. Nous estions vnis en vn Roy, vne Foy, vne Loy: on nous vient battre premierement d'vne liberté de conscience, & auecque ceste liberté, l'esprit de diuision se mit de la partie. Dés lors nous commençalmes à estre divisez en deux, par vne estrange malediction, & de deux noms miserables de faction, partialité & diuision, les vns appellez Papistes, & les autres Huguenots, cóbien que nous n'ayons autre qualité que celle de Chrestien, qui nous est emprainte par le sainct Sacrement, & charactere de Baptesme. En ce malheur nous auons vescu plusieurs ans. Depuisil en est venu vn tiers de Mal-contens, qui messent en leur querelle l'Estat. Restoit vne poignee de subjects, deuots sans dissimulation ou hypocrisse à leur Roy, il en faut faire vne quatriesme espece, il les

Divisions fous dinersité de nos partiaux.

D'ESTIENNE PASQUIER. faut declarer rebelles, parce qu'ils sont trop religieusemét affectionnez à leur Prince. Quel nom leur donnerons-nous?Ils seront les desesperez. Helas! il n'y a que trop d'ennemis volontaires, pour Dieu n'en failons de nouueaux par force. Que nous peut-on imputer en tout ce fait cy? D'auoir requis suspension de la Trefue pour nostre regard, iusques à ce qu'elle fust verifiee en ceste Cour, auec cognoillance de cause, & nous ouys. Que demandons nous? d'estre maintenus en nos priuileges. Mais peut-estre sont nos privileges irreguliers, & apprehendent vne licence effrence contre l'Estat. Au contraire, de se sortir de l'obeissance de nostre Seigneur naturel, & legitime. Quoy plus? de ne tomber en la misericorde de ceux que nous sçauons nous estre ennemis: de ceux de la nouuelle opinion. Mais peut-estre à tort le craignons-nous. Leurs lettres, leurs menaces, leurs deportemens du passé, nous rendent asseurez de l'aduenir. Que si toutes ces circonstances ne vous esmequent, en nostre faict, à compassion & pitié : si vous estimez nos remonstrances de peu d'effect, pour le moins representez-vous, que de nostre ville est issuë ceste grande & heureuse lignee de Valois, qui regneauiourd'huy en la France. Ie ne suis point si superstitieux, que ie vueille aisément tirer à religion les accidens exterieurs. Aussi ne suis-ie si irreligieux, que ie les vueille mettre en non-chaloir. Il me souvient auoir leu, que la semme d'Auguste recueillit des serres d'vn Aigle,

LIVRE VI. DESLETTRES

Laurier qui vne branche de Laurier, de laquelle (par elle estoit dans Romepro. gnostic de la grandeur d'Auguste.

plantee) en sourdit au long aller vne pepiniere de Lauriers, dont les Empereurs prenoyét leurs couronnes quandils triomphoyent. Ce Gruine de bois sut de telle nature, qu'à mesure que l'vn la posterité de la lignee d'Auguste mouroit, aussi mouroit vne parcelle de ce bois, iusques à ce que Neron mourant, qui fut le dernier de ceste famille, mourut aussi tout le boccage. Tant qu'Angoulesme a prosperé, aussi a par mesme moyé prosperé ceste grande & heureuse lignee. Et maintenant de l'affliger par ceux mesmes qui en sont issus & extraits, ce seroit vne chose de tres-sinistre presage. Si ce suject ne vous con-

LAville d' Angontacle des ancestres de nostre Roy.

tente, iettez vostre veuë plus haut, & vous lesme recep. souuenez de ce grand Sainct, que nous auons en nostre ville, quart ayeul de nostre bon Roy, & de Monsieur le Duc. Ne permettez point que pour la seconde fois il soit mis à l'abandon, & en proye du soldat indiscret. C'est nostre Sainct tutelaire, c'est l'heur & honneur de la maison de Valois. Nous vous prions, suppliós, & si voulez, adiurons par les os & reliques de ce grand Sainct, qui reposent chez nous, qu'il vous plaise nous conseruer, & nous affranchir des miseres que nous voyons nous estre preparees, si nostre ville est renduë. Et si apres toutes ces remonstrances que nous vous faisons, aucctoute humilité, vous trouuez que nous deuios no rédre, apres auoir veus nos priuileges, nous ferons tout ce qu'il vous plaira nous commander, asseurez qu'en ceste cause toute publicque vous nous garderez la iustice que

A Monsieur Chopin, Aduocat au Parlement de Paris.

'Edict de Blois a esté en fin paracheué sur les doleances des trois E- De quel stats, contenant plusieurs articles dangereux pleins dereligion & Iustice. Mais les Fuscas

entre les autres il n'y en a point qui me plaise tions du tant que celuy par lequel le Roy d'vne magna-propre nimité Royalle & digne de luy, bornesa puis-mounemet sance absoluë en matiere d'euocations, & ne veut que l'on obeisse à celles qui seront de son propre mouuement. Vray Dieu, que ce Qua- prisleur drain de Monsieur de Pibrac me plaist.

Ie hay ces mots de puissance absoluë, De plain pounoir, de propre monnement: Aux sainsts Decrets ils ont premierement, Puis à noz loix, la puissance tolluë.

Les Euocations anciennement d'vn Parlementà autre, estoyent du tout incogneuës à la France: Et les premieres que vous trouuez aux anciens Registres de la Cour, furent du temps de Charles vi. lors qu'vn Duc de Bourgongne, qui commandoità la France, au milieu des divisions civiles, pour gratifier à scs partifans, feit euoquer quelques caufes au grad Conseil, qui estoit adonc comme celuy que nous appellons auiourd'huy le Conseil priué. La necessité depuis nous apprit qu'il les falloit par fois obtenir, pour obuier aux ports, faueurs, parentelles, inimitiez & rancunes d'vn

ply par la

France.

64 LIVRE VI. DES LETTRES

Parlement: & pour ceste cause furent faicts les Edits de la Bourdaissere, & de Chateloup. Mais quant aux Euocations du propremouuemét, elles nous est oyent du tout in cognuës: Et du commencement que ie vins au Palais, i'ay veu que si quelqu'vn eust esté si ozé de demander la retention d'vne cause, en vertu de telles lettres, il en eust esté debouté, & condamné en vne amendetelle que du fol appel. Lestroubles qui depuis suruindrent y ouurirent la porte. Qui fut cause que par l'Édict de Moulins, il fut defendu par expres d'y auoir esgard, si elles n'estoyent signees d'vn Secretaire d'Estat. Mais maintenant par vne consideration trop plus ciuile & politique, onles extermine tout à fait. Et certainement non sans cause. Car toutes & quantes fois que sous le propre mouuement du Roy on faict changer d'air à vne cause, il aduient tout le contraire de ce que pratiquent les bons Medecins en matiere de longues maladies, esquelles ils font changer d'air au patient pour le guerir. Au contraire remuez vne bonne cause d'vn Parlement à autre, vousla perdez. La diuersité des contrees, & par consequent des Parlemens, produit diuersité de maximes. Il me souuient anoir leu que les Grecs, tout ainsi comme les Romainsauoyent accoustumé, pour toute sepulture, de brusserles corps des morts: & les Indiens estimoyent ne pouuoir trouuer plus honorable tombeau à leurs peres & meres, qu'en eux-mesmes: & pour ceste cause les mágeoient quand ils estoyent decedez. Darius

D'ESTIENNE PASQUIER.

Roy de Persevoulant faire essay combien les Quelles sicoustumes de chasque païs tyrannisoient sur runnies nos esprits, voulut confronter vn Greca vn In-produisent dien. Siluy demanda s'il voudroit manger mes en nos son pere & sa mere morts: Chose que le Grec espriss. abhorra comme essongnee de toute humanité. De làiladdressasa parole à l'Indien, luy demandants'il voudroit brusserle corps de so pere mort: Il respondit que pour rien il ne l'étreprendroit, comme chose trop impiteuse & & abominable. Ie ne m'eslongneray des bornes de nostre France. Allez en Daulphiné, Prouence, & Bretaigne, vous trouuerez que le regrés en matiere beneficiale a lieu. Es autres contrees non. Les premiers penseroyent commettre heresie s'ils le reietto yent, comme estás en pais d'obeissance : les autres simonie, comme viuans sous les privileges & libertez de l'Eglise Gallicane. Euoquez du Parlement de Dauphiné à celuy de Paris vne cause qui soit fondee en regrés, elle s'y perdra. Renuoyez la de Parisà Grenoble, elle s'y gaignera. Ie sçay bien que vous me direz que les luges qui iugent en ceste façon ont grand tort: Car combien que la cause change delieu, si doit elle estre terminee selon les propositions du territoire dont elle est tiree. Mais à cecy ie vous responds, que quand ils auroyent entrepris de ce faire, ils ne le pourroyent. Parce que tout ain-si que l'Ourse donne la forme à ses petits à la

longue en les leschant, aussiles loix, qui sont quelque-fois brusquement proposees au peu-ple, reçoiuent auec le temps polissure,

lissure par le temps.

Les loixre- à mesure qu'elles sont mises en œuure. Et c'est soinent pol-pourquoy l'on a dict que le vray truchement de la loy c'estoit l'vsage. Le testament est fauorable, & pour ceste cause familier en la ville de Thoulouze. Sur ceste proposition l'vsage a enté vne infinité de maximes que nous ne recognoissons à Paris, commen'y faisans pastel estat des testamens. Au contraire les successions ab intestat nous estans recommandees, le long vsage nous apprend que plusieurs choses degenerent en pais coustumier encontre les testas mens. Ie vous en representeray icy vn exemple dotie vous puis porter certain tesmoignage. Par la coustume de Parisil est loisible à tout homme & femme d'entendement, de pouuoir tester de tous ses biens meubles, acquests immeubles, & quint de ses propres. La damoiselle de Chambourcy ayant leguéà la damoiselle de Longueil sa fille vne bonne partie de ses meubles & acquests, la legataire demandant. deliurance de son legs, à tout le moins par pronision en baillant caution, elle luy est denice par les autres enfans. Ie plaidois pour elle, & vous asseure que ie n'y oubliay rien de ce que ie pensois seruir à la faueur de ma cause. D'vn autre costé les autres, apres auoir remonstré combien il estoit fauorable que les enfans partageassent également aux biens de la mere, sinalemét par arrest nous feusmes appointez au confeil. L'auois la coustume, auec la volonté enixe de la mere: mais ie n'auois pas l'air general des Iuges pour moy, lesquels pardeçà incli-nent naturellement plus à vne pieté naturelle,

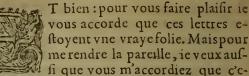
D'ESTIENNE PA'S QUIER. qu'ils estiment deuoir auoir lieu en faueur d'yne égalité arithmetique pour les enfans, qu'à vn iugement d'yne mere qui auoit voulu particulierement gratifier l'vne de ses filles plus que les autres. Si on a baillé cest arrest en la cause d'vn Parisien au milieu de sa coustume, qu'est ce qu'vn rhoulousain deura esperer quad sur la dispute & controuerse d'vn testament on euoquera sa cause à vn Parlement de Paris? Nous deuons aider nostre Roy de nos Les Roys biens, selon les occurrences de ses affaires: sons oblige? mais en contr'-eschange il nous est debiteur piende de la Iustice, & nous la doit administrer és rendre la lieux ou nous residons, où là où nos biens sont instice à assis. C'est vne charge fonciere qui est anne-leurs subxeeà sa couronne: Et ce n'est pas proprement jets. nous la rendre, quand on interuertit nostre bon droit par vn changement de Iuges, & Parlemens. A la mienne volonté que voulussiez vous esbaucher sur ce subjet, comme a- D'où nous uez fait sur la matiere du Domaine de France, auons em fur la Police Ecclesiastique, sur les Privileges pruntees des laboureurs. Asseuré que nous enseignetions du riez plusieurs belles choses, non encores re-propre marquees, mesme d'où sont procedees ces mounelettres que nous appellons Du propremouvemet. ment Qui est, si ie ne m'abuse non vne invention Françoise, ains Italienne, que nous deuons aux courtizans de Rome, lors qu'ils se vindrent habituer en la ville d'Auignon, & qu'ils commencerent à mettre toutes les affaires de nostre discipline Ecclesiastique en desordre & confusion. A Dieu.

Tome I.

Aa

A Monsieur Buisson, Aduocaten Parlement.

Suite du mesme propos qu'en la lettre pre cedense.



stoit vne belle folie dont oiseux ie trompois l'oissueté de ma ieunesse, par faulte de meilleur subjet. Et afin que ie vous descouurelibrement ce qui en est, lors que icles feis imprimer, ie nemismon nomsur le frontispice du liure, pour sonder, auecques moins de hazard de ma reputation, quel en seroit le iugement du peuple. Et de fait i'ay long temps depuis estimé que la memoire en fust perdue, toutes-fois puis n'agueres fueilletant quelques liures en la boutique de l'Angelier, ie trouuay qu'on les auoit fait r'imprimer auec celles de Parabosco Italien, & qui plus est que l'on auoit mis, contre ma volonté, mon nom. Quime feit penser qu'elles auoyent eu meilleur succés que iene m'estois promis. Ie repasse lors sur aucunes: I evoy là, tantost vn amour, tantost vn desdain, puistous les deux pessemeslez ensemblement: ores vn amant reblandir gayement sa dame, ores s'en mescontenter: En fin vn homme peu resolu se resouldre de quitter l'amour auec vn profond repentir d'auoir aimé. Ie commençay adoncà me moquer de moy-mesme, & faire ce, iugement, que

Discours gaillard fur les passions de l'amour,

D'ESTIENNE PASQUIER. quadie detestois l'amour, ien'estois pas moins amoureux que quand ie le reblandissois. Car à bié dire si i'ay encores quelque roge & ressétiment de ce mestier là, & que le long temps ne Le desdain m'en ait du tout osté la memoire, ie suis d'ad-fait part uis que le desdain fait part & portion de l'a-del'a-mour, & que l'amour ne prend fin & conclu-mour. sion en nous, que lors que nous tournons sur l'indifferent les opinions que nous auions en nos maistresses. L'on dit que Pline ne lisoit iamaisliure, si meschant fut-il, qu'il n'en tirast quelque profit: Aussi ne ly-ie iamais mes ieunes folastries que ie n'en rapporte vn grand fruit. Maissçauez vous quel? C'est qu'en l'Automne auquel ie suis, il me souuient d'auoir esté autresfois ieune. Qui n'est pas vn petit secret pour apprendre à excuser les ieunesses de ceux qui nous appartiennent. Ce que plu-sieurs peres ne font, pour auoir perdu ce beau souuenir. A Dieu.

A Monsieur Nesmond Lieutenant general au siege Presidial d'Angoulmois.

En'est point chose nouvelle qu'il De quel-y ait quelques mois ou iours fata- es mois lement heureux ou malheureux qui ont esté à vns & autres. Le bon homme fatalement Chassanee dit en ses Commen-heureux on

taires sur la coustume de Bourgongne, que le malheu-mois d'Aoust luy auoit esté heureux, comme & antres celuy auquelil estoit né, auoit eu tonsure, e-

370 LIVRE VI. DES LETTRES sté fait docteur és Droicts, Conseiller en nostre Cour de Parlement, & finalement Presidentau Parlement de Prouence. Et sansm'eslongner de nostre temps, ni de nostre France, Pon ne peut dire qu'il n'y ait eu quelque fatalitéau mois de Mars pour nos troubles: Car dans cestuy fut descouuert en l'an cinq cens soixante, la coniuration de la Renauldie à Amboise, & en l'annee ensuiuante furent prises les armes pour la Religion; & en lxij. & ſxviij. deux Edicts de pacification publiez. En cas semblable pour les troubles qui se renouuellerent en lxvij. se trouue le mois d'Aoust auoir esté grandement fatal, auquel en l'an cinq cents soixante neufle Roy Charles seant enson lict deiustice declara ceux de la religion nouuelle rebelles & crimineux de leze Majesté diuine & humaine; & l'annee ensuiuate, au mesme mois, fut verifié autre Edict de pacification, & en Panlxxij, fut faite l'execution generale telle que chacun sçait. Car quant aux iours les Romainsremarquoyent en leurs Annales, qu'à mesme iour que les trois cens Fabiens estoyent passez au fil de l'espee à vn pres, aussi furent ils depuis descófits par les Gaulois, apres plusieurs revolutions d'annees. Au contraire les Thebains solemnizo yent le troisies me iour de Iuin, auquelà deux diuerses foys, ils auoyent obtenu deux victoires, par lesquelles la Grece auoit esté restablie en ses ancienes franchises & libertez. Nous pourrions de mesme façon celebrer le xxvij.de mars, auquel és annees lxij. & lxviij. casuellement & sans y penser furent publices

D'ESTIENNE PASQUIER. auParlement deParis deux 'paix entre les sub. jets duroy. Il n'y a celuy denous qui ne sçache que le iour sainct Mathias fut fauorable à l'Empereur Charles cinquiesme, comme celuy auquel il fut couronné Roy des Romains, sacré Empereur, & obtint victoire de nous en laiournee de Pauie, où nostre grand Roy François fut pris. Tout cela ce sont remarques dont les historiographes se peuuent diuersement iouer, non toutesfois malaisees à se rencotrer pour les mois: & quat aux iours il ne faut point trop s'esbahir qu'entre plusieurs suites d'annees, ils se trouuent quelques iours qui se conforment en heurs ou malheurs. Mais sur tout en ce subjety a vne chose digne d'estre recommandee à la posterité par ceux qui d'vne plume bien taillee voudront entreprendre le entecosse
l'histoire de nostre temps. Par ce que nous statal à notrouuons le jour de la Pentecoste auoir esté stre Roy. deux fois fatal à nostre Roy. Car tout ainsi qu'il fut esseu Roy de Polongne ce iour là en l'an cinq cens lxxiij. aussi l'an d'apres, à mesinc iour, recueillit-il ce Royaume de France, par le decez du Roy Charles son frere. Luy ayant ceste grande feste apporté deux grandes couronnes, l'vne par le moyen de sa vertu, l'autre parvn droit de nature. Repassez toutes les histoires qu'il vous plaira, vous ne trouuerez vniour si grand & solemnel que cestuy auoir par double succez bien-heuré la fortune d'vn Prince. Ce priuilege a esté particulierement reseruéà nostre Roy, & encores d'vnanimmediat à l'autre. Cela a esté cause qu'estant de

Aa iiij

372 LIVRE VI. DES LETTRES

des Cheunliers du S. Elprit ...

retour de deçà, apres auoir appailé auec vne Institution pouruoyance admirable les troubles, il a voude l'ordre lu particulierement honorer la memoire de ceste benedictió par vn nouuel ordre de Cheualerie qu'il a voué au S. Esprit, l'accopagnant de plusieurs belles & sainctes ordonnances en l'honneur de l'Eglise Catholique, Apostolique, & Romaine. Et vrayement tout ainsi qu'en la particularité des iours qui nous sont fauorables, ila le dessus de tous autres Princes, aussi puis-ie dire que iamais nul ordre de Prince ne Te trouua de telle recommandation& merite que cestuy-cy. Car la pluspart desautres furent fondez, les aucuns sur amourettes, les autres sur vne vaine ambition, mais cestuy sur vne foy & hómage qu'il a voulu rendre à Dieu des faueurs qu'il auoit receües de luy. En quoy l'onne peut que l'on ne loue, outre sa deuotion, infiniement sa prudence. Pour autant que voyant son Royaume partializé en ligues, pour la diuersité des Religions, & cognoissant qu'il n'y a plus bel objet sur lequel le peuple desire de mouler ses actions, que sur les mœurs de son Roy & des seigneurs qui luy assistent, il a voulu non seulement demourer ferme & stable en la foy de ses ancestres, comme vn roc entre les vagues, mais aussia institué ce beau vœu au milieu de sa noblesse, qui est vn grand lien pour la contenir en la Religion ancienne. Il y a plusieurs priuileges qui font donnez aux Cheualiers de cest ordre, & plusieurs belles & sainctes ordonnances, faites par le Roy. Soudain qu'elles

D'ESTIEMNE PAS QVIER. 373 courront par nos mains, ie ne faudray de vous en faire part. Ie vous prie me mander de vos nouuelles, & me tenir tousiours au nombre de vos meilleurs amis. A Dieu.

A Madame de Ferrieres, vefue de messire Guillaume de Marillac, en son viuant Conseiller d'Estat, & Intendant & Controlleur general des Finances.



E ne voy point d'occasió pour Ceste lettre laquelle il fust besoing de me ne gust qu'è remercier par vos lettres des curralisé. plaisses que dictes auoir receus

de moy, sinon pour m'exciter à bien faire pour l'aduenir, si i'ay peu faict par le passé. Telle commemoration pour bien dire ne procede d'aucun mien merite, ains d'vne honnesteté nee auecques vous, qui vous fera compagnie tant que viurez. N'estimant de ma part que l'on acquiere obligation sur autruy, quand l'on s'acquite de son deuoir. Vous mettrez docques s'il vous plaist desormais tels remerciemés hors ligne de compte, & les tournerez en commandemens sur moy, qui ne me lasseray iamais de m'employer pour vous & les vostres: Induità ce faire tant par l'ancienne amitié & obligation que i'auois à feu Monsieur de Ferrieres, vostre mary, duquelie faisois fods & estat, comme de moy-mesme, que pour dix mille autres particularitez, au recit desquelles i'abuserois & du temps, & du papier. Et parce que me mandez (en riant comme ie croy) que

LIVRE VI. DES LETTRES craignez m'estre ennuyeuse, veu mes grandes occupations, car ainsi le dites vous: le plus grad empeschement que i'auray, sera quand ie ne seray empesché pour vous, si l'occasion se presente qu'en ayez affaire, & que ne me commãdiez. Desirant de vous combattre en cest endroit sinon de courtoisse, pour le moins de bonne volonté. De laquelle ie vous prie, Madame, vous asseurer de la part de celuy, qui desireinfiniement demourer en vos bonnes graces. A Dicu.

A Monsieur Pithou sieur de Sauoye, Aduocat en la Cour de Parlement de Paris.

Il escrità Monsieur Pithou quel a esté lemotif de faire le Poeme de la Pulce, auquel plusieurs nobles efprits s'employerent enla 1579 les grands sours seans

E changement d'air m'a fait presque redeuenir ieune, comme i'es stoisily a vingt & quatre & vingt

& cinq ans, mais d'vne fort belle ieunesse, & dont ie vous veux faire part pour resueiller vos esprits, pendant que remuez les vieux liures pour en rapporter quelque noble ancienneté, & la departir à la France. A peine estions-nous arriuez, Monsieur Loysel & moy à Poitiers, que ie luy donnay aduis, pour ne demeurer oiseux (car nos grands Iours n'estoyent encores ouverts) d'aller voir mes dames des Roches mere & fille, honneurs vrayement, & de la ville de Potiers, & de nostre sieà Postiers. cle. Ce conseil trouué bon par luy, nous nous acheminasmes en leur maison, où apres auoir fait entédre que i'estois à la porte, parce qu'elles auoyent quelque cognoissance de mon nom,

elles viennentau deuant de nous, & seroit impossible de vous dire auec combién de courtoisie l'vne & l'autre nous accueillit. De ce pas entrons dans la sale, où Monsieur Loisel commence de gouuerner la mere, moy la fille, que ie vous puis dire estre l'une des plus accoplies, tant de corps que d'esprit, que ievey iamais. Carafin que ie vous die cecy en passant, la mere pour auoir estéstudieuse à beaucoup leu de bons liures, qu'elle sçait fort bien mesnager auec ceux qui la gouvernent, mais la fille est les liures melmes, elle a vn esprit si naïf & abondant de belles fleurs, qu'il ne faut point qu'elle aille mandier des autheurs anciens leurs authoritez & sentences pour suppleer le default de ses propos. Estant doncques là auecques elles, ie commençay à m'en escrimer au moins mal qu'il me fut possible. Et croyez qu'à beau jeu, beau retour. Cela s'appelle vne heure & demie pour le moins. Et comme nous estions en ces discours, mon bon heur voulut que i'apperceusse vne Pulce qui s'estoit parquee au beau milieu de son sein. Ie vous dy par expres mon bon heur: car peut estre eusse-ie esté bien empesché à poursuiure ma premiere route, apres vn si long entretien, sans ce nouueau sujet. Tellement que ie m'en sens fort redeuable à ceste petite bestiole. Ayant donc ce nouuel object deuant moy, ie dis à Madame des Roches, par forme de cocq à l'asne, que i'estimois ceste Pulce la plus prudente & hardie que l'on cust sceu desirer. Prudente d'auoir entre toutes les parties de ceste Dame

376 LIVRE VI. DES L'ETTRES choisi ce bel hebergement, & tres-hardie de s'estre mise en vn si beau iour. Parce que si ie me mutinois, ie me donnerois assez tost la loy del'oster, & en estre le meurtrier pour la voir prendrela hardiesse de se loger en si hautlieu. Et comme ce propos fut reietté d'vne bouche à autre, par vne contention mignarde, finalement ie luy dis que puis que ceste Pulce auoit receutant d'honneur de se repaistre du sang d'elle, & d'estre aussi honoree de nos propos, elle meritoit encore d'estre enchassee dans nos papiers, & que volontiers ie m'y employerois, si ceste dame vouloit faire le semblable. Ce qu'elle m'accorda liberalement. I'auois du commencement proferé ceste parole à coup perdu, toutesfois soigneusement recueillie par nous deux, nous meismes la main à la plume en mesme temps, pensant chacun'à part nous, que son compagnon eust mis en oubly ou nonchaloir sa promesse, paracheuasmes nostre dessein en mesme heure, tombans mesmement en quelques rencontres de mots les plus signalez pourlesujet: & outre ce, pensans nous surprendrel'vn l'autre, nous entr'-enuoyasmes ce que nous auions composé. Mais en cecy ie fus lurpris: parce qu'en vn mesme instant, luy ayant enuoyé d'vne main ce qui estoit de ma façon, ie sus d'vne autre main salué par ceste dame, de ce qui estoit de la sienne. Heureuse, certes, rencontre & iouissance de deux esprits, & qui passe d'vn long entre-jet toutes ces autres opinions vulgaires & folastres d'amour. Or voyez, ic vous prie, quel fruict nous a pro-

D'ESTIENNE PASQUIER. duit ceste belle contention, ou, pour mieux dire, honneste symbolization de deux ames. Ces deux petits jeux ont commencé à courir par les mains de plusieurs, & se sont trouuez si agreables, qu'à l'exemple de ceux-cy, quelques autres personnages se sont voulu mettre de la partie, & s'employer sur ce mesme sujet, à qui mieux mieux, les vns en Latin, les autres en François, quelques-vns en l'vne & en l'autre langue, ayant chacun si bien exploité en son endroit, qu'à chacun, si i'en estoisiuge,i'en ordonnerois la victoire. Le premier qui, comme vaillant guerrier, entra en lisse, fut monsieur l'Aduocat Brisson, lequel se donna le loisir d'assaisonner ses grandes & sérieuses occupations de ceste gayeté: Ayant par ses doctes vers Latins grandement honoré les nostres. Le pas estant par luy ouuert, quelques-vns de nostre college ont aussi voulu, comme luy, rompre leur bois, mesmement Messieurs Chopin, Loisel, Mangot, Tournebu, & Binet. Il n'est pas que Monsieur de Lescale n'ait pareillement voulu faire voler des esclats: & auecluy les seigneursRapin,la Couldraye, Machefer, & plufieurs autres. On dira que nous sómes de grád loisir, au contraire nous ne fusmes iamais plus empeschez. Et par ce que Monsieur l'Aduocat Brisson (auquel rien n'est impossible és choses qui depédent de son esprit) a preueu que quelques-vns, qui pour ne pouuoir rié faire de bo, ne seruent d'autre chose que de mesdire, pourroyent mal faire leur profit de nos Poëmes, il

les a voulu preuenir par cest Epigramme:

378 LIVRE-VI. DESLETTRES Wande non dubito quin nostra hac dente mali-

Carmina mordebis. ceu minus apta foro. Has nugas fingi, Pictaridebis in vrbe, Deeffeque clamabis Caussidicis quod agant.

Hec sibi qui scribunt, aliis scribuntque, cauentque,

Vocereos trepidos, confilioque iuuant. Contrà, muta foro lingua est tibi, denique habes nil

Quod scribas, dicas, Nauolenec quod agas. Vous pourrez recenoir à nostre retour ce qui a esté faict par les autres. Ce pédant pour vous apprester à rire, ie vous enuoye les deux Pulces, celle de madame des Roches, & la mienne: esquelles si me permettez d'interposer mó iugement, ie croy qu'en l'vne vous trouuerez les discours d'vne sage sille, en l'autre, d'vn hóme quin'est pas trop sot. Ay at chacun de nous par vne bien-seance de nos sexes, ioué tels roolles que nous deuions. A Dieu.

La Pulce de Catherine des Roches.

ETITE Pulce fretillarde,
Qui d'une bouchette mignarde,
SucçotteZ le sang incarnat
Qui colore un sein delicat,
Vous pourroit on dire friande
Pour desirer telle viande?
Vraiment nenny: car ce n'est point
La friandise qui vous poingt:

Et si n'allez à l'auenture Pour chercher voftre nourriture, Ains pleine de discretion, D'one plus sage affection Vous choisissez place honorable, Pour prendre un repas aggreable. Ce repas seulement est pris Du sang, le siege des espris. Car desirant estre subtile, Viue, gaye, prompte & agile, Vous prenez d'un seul alimens Nourriture & enseignement. On le voit par vostre allegresse, Et vos petits tours de finesse, Quand vous sautelez dans un sein, Fuyant la riqueur d'une main. Quelque-fois vous faites la morte. Puis d'une ruse plus accorte, . Vous frandez le doigt poursuiuant, Qui pour vous ne prend que du vent. O mon Dieu de quelle maniere Vous fuyez ceste main meurtriere, Et vous cachez aux cheueux longs, Comme Syringue entre les ioncs.

Et vous cachez aux cheueux longs,
Comme Syringue entre les ioncs.
Ab!que ie crains pour vous, Mignonne,
Cefte main cruelle & felonne.
He! pourquoy ne veut-elle pas
Que vous preniez vostre repas?
Vostre blesseure n'est cruelle,
Vostre pointure n'est mortelle:
Car en blessant pour vous guerir,
Vous ne tuez pour vous nourrir.
Vous estes de petite vie,

Mais aimant la geometrie En ceux que vous auez espoint, Voustracez seulement un poinst, Où les lignes se viennent rendre.

Encor auez vous seu apprendre Comment en Sparte les plus sins Ne se laissoyent prendre aux larcins, Vous ne voulez estre surprise: Quand vous auez faist quelque prise, Vous vous cachez subtilement Aux replis de l'accoustrement.

Pulce, si ma plume estoit digne Te descrirois vostre origine, Et comment le plus grand des Dieux, Pour la terre, quittant les cieux, Vous fit naistre, comme il me semble, Orion & vous tout ensemble. Mais il faudra que tel escrit Vienne d'un plus gentil esprit. De moy ie veux seulement dire Vos beautez, & le grand martyre Que Pan souffrit en vous aimant, Auant qu'on veit ce changement, Et que vostre face dinine Prit ceste couleur ebenine, Et que vos blancs pieds de Thetis Fussent si gresles & petits.

Pulce quand vous estiez pucelle Gentille, sage, douce, & belle, Vous mounant d'vn pied si leger A sauter & à voltiger, Que vous eussiez peu d'Atalante Deuancer la course trop lente,

Pan voyant vo7 perfections, Sentit vn feu d'affections, Desirant vostre mariage. Mais quoy? vostre vierge courage Aima mieux vous faire changer En Pulce, à fin de l'estranger. Et que perdant toute esperance, Il perdit sa perseuerance. Diane scent vostre souhait, Vous le voulustes, il fut fait, Elle voila vostre figure Sous vne noire conuerture. Depuisfuyant toustours ce Dieu, Petite vous cherchez vn lieu Qui vous serue de saune garde, Et craignez que Pan vous regarde. Bien souvent la timidité. Fait voir vostre dexterité Vous sautelez à l'impourneuë, Quand vous soupçonnez d'estre veuë, Et de vous ne reste sinon La crainte, l'addresse, & le nom.

La Pulce d'Estienne Pasquier.

VICE quiteviens percher
Dessus ceste tendre chair,
Au milieu de deux mammelles
De la plus belle des belles,

Qui la picques, qui la poings, Qui la mords à tes bons poincls, Qui t'enyurant sous son voile, Du sang, ains du Nestar d'elle,

Tome I.

182 LIVRE VI. DESLETTRES

Chancelles, & fais maint sault Du haut en bas, puis en hault: Oaue ie porte d'enuie

Oque ie porte d'enuie Al'heur fatal de ta vie! Ainsi que dedans le pré D'un verd esmail diapré, On voit que la blonde Auette Sur les belles fleurs volette, Pillant la manne du ciel, Dont elle forme son miel: Ainsi petite Pucette, Ainsi Pulce Pucellette, Tuvolettes à taston Sur l'un & l'autre teton, Puis tout à coup te recelles Sous l'abri de ses aisselles: Or' panchee sur son flanc, Humes à longs traits son sang, Or' ayant pris ta pasture, Tu i'en viens à l'aduenture Soudain apres heberger Au milieu d'un beau verger, Ains d'un Paradis terrestre, D'vn Paradis qui fait naistre Mille fleurs en mes esprits, Dont elle emporte le pris, Paradis qui me resueille Lors que plus elle sommeille: La, prenant ton doux esbat, Tu luy liures un combat, Combat qui aussi l'esneille

Lors que plus elle sommeille. Las!voulust Dien que pour moy

Elle fust en tel esmoy, Toy seule par ton approche Fais esmounoir ceste Roche, Que mes pleurs, ains mes ruisseaux, Quemes souspirs à monceaux, Quelque vou que se remuë, N'ont iamais en elle meuë. Ha meschante! bien ie voy Que i'ay ce malheur par toy; Car quand, folle, su te ioues Maintenant dessus ses iones, Puis par un nouneau dessein Tu furettes en son sein, Et quetu la tiens en transe, Madame en toy seule pense, Et luy ostes le loisir De soigner à son plaisir, Ou ceste mesauenture, Pour laquelle tant i'endure. Ce mal ou suis consine, Vient d'un astre infortuné, Qui est entre toy & elle, Entrela Pulce & Pucelle: Ayans par un mesme accord, Toutes deux iuré ma mort. Entoy seule elle se fie Comme garde de sa vie: Car sien faisant ses ieux Tulapicques, & ie veux Tether facheuse Pulce Aulien outa fais tu musse, Ell' craint, pour ne rien celer Que c'est la despuceler

LIVRE VI. DES LETTRES

Et bannir à iamais d'elle Ce cruel nom de Pucelle. Ainsi par commun concours

VousioneZ en moy vostours. Et faut que pour vn tel vice

Mon ame à iamais languisse.

Mais toy Pulce cependant Te vas grasse, respandant Dessule ciel de Madame Et de la tirant ton ame, Tout autant que tu la poinos Autant tu luy fais de poincts, Ains granes autant d'estoilles En la plus belle des belles.

Feneveux ni du Taureau, Ni du Cigne blanc oiseau, Nid' Amphyerion la forme, Ni qu'en pluye on me transforme, Puis que ma Dame se paist Sans plus de ce qu'il te plaist. Pleustor' à Dien que ie peusse Seulement deuenir Pulce: Tantest reprendrois mon vol Tout au plus beau de ton col, Ou d'une douce rapine Ie succerois ta poitrine: Oulentement pas à pas Ie me glisserois plus bas: Là d'un muselin folastre Ieserois Pulce idolastre, Pinçetant ie nesçay quoy Que i'aime trop plus que moy: Mais las malheureux Poets

Que faut-il que ie soubaite? Cest eschange affiert à ceux Qui font leur seiour aux cieux. Et partant Pulce, Pucette, Ie veux Pulce pucelette, Petite Pulce ie veux Addresser vers toy mes vaux, Quelque chose que ie chante, Mignonne tu n'es meschante, Et moins facheuse, & ie veux Pourtant t'addresser mes vænx. Situ picques les plus belles, Si tu as aussi des aisles, Tout ainsi que Cupidon, Ieterequiers un seul don, Pour ma pauure ame alteree, O Pulce, ô ma Cytheree, C'est que ma Dame par 10y Se puisse esueiller pour moy, Que pour moy elle s'eueille, Et ait la Pulce en l'anreille.

> A Monsseur Pithou, seigneur de Sauoye, Aduocat en la Cour de Parlement de Paris.



Ncor' ne nous pouus nous le lone mes estancher. C'est vne Roche Roches me inexpugnable que celle que ic re es sille. combats par mes vers. Car ie ne la sçaurois si bien assaillir, qu'elle ne se defende trop

mieux, d'vue plume si hardic, que ie douteray

B b iij

n'est-elle demeuree sans responce: me disant

D'ESTIENNE PASQUIER. qu'ellene pourra iamais estre seule, ayantses hures & papiers qui luy feront perpetuelle có-pagnie. Et puis dites que nostre France ne pro-duit point de Philosophes, puis que les femmes le sont. A Dieu.

A Madame de Ferrieres.



O M B I E N° que ie sçache assez de n'auoir qu'ayez tres-iuste occasion de escrit à la m'accuser m'accuser par vos lettres, du Dame de peché de paresse, qui m'estaslez familier, si est-ce que ie suis tant obstiné en ma faute, que te

ne m'en puis repentir. Non que les moundres offences que ie commettray contre vous, ne me soyent grandes, ains par ce que le fruich de ma faute est si beau, que ie serois vn grand lourdaut de m'en repentir, ayant eu ce bien en ne vous escriuant de vous occasionnerà m'escrire, & ne fust-ce que pour m'accuser. En quoy ie recognoistray franchement prendre l'air de vos lettresà plus grand plaisir en quelque sujet que ce soit, que de n'auoir de vos nouuelles. D'vn cas me suis-ie donné peine voyant que vous vous en donniez, de la roupture du pour-parler qui fat en commencé de deçà: mais au melme instant consolé, sçachant que iamais vous ne iettastes l'œil sur ce party-la dés le commencement qu'on vous enparla. Voire que vous ne vous y peustes induire, que par vne semonse for-cee de vos amis. C'est pourquoy il me semble que n'auez nulle occasion de vous en affliger.

388 LIVRE VI. DES LETTRES Il n'y a rien qui presse de la part de Madamoiselle vostre fille, de l'aage & nouriture dont elle est, sinon vne amitié interieure que luy portez, à laquelle jaçoit que l'on ne puisse mettre frein, li est-ce que la lçaurez sagement composer en attendant les appoints & commoditez sortables, qui se pourrot entre cy & quelque téps rencotrer. Étà la mienne volonté que toutes les actions de quelqu'vn de vos meilleurs amis se pe ussent ainsi composer: du quelie croy qu'aurez receu des nouvelles de tous ses deportemens, & entre autres comme ayant laissé ses premieres amours, il s'est maintenant mis autre sujet en bute. Lequel veritablement m'aggree plus que le premier, pour l'alliance & les biens, moyennant que la fille soittelle qu'il dit en toutes les autres parties. Et par ce que ie pense que voudrez auoir part à ce nouveau dessein, remettant cela à vostre prochain retour, ic ne vous en parleray plus

A Madame de Ferrieres.

amplement, pour me recommander en ce

lieu à vos bonnes graces. A Dieu.

Il accuse laDame de Ferrieres de ce qu'elle ne luy escrit.



I vne longue possession s'estoit en vous tournee en coustume, ievous accuserois d'auoir laissé venir s'vn de vos genspar deçà les mains vuides. Bié vous diray-

ie qu'écores que ie sois marry de n'auoir receu de vos lettres, si n'é suis ie point tat marry pour ce defaut que pour autat que ce m'est vn certai prognostic que ne projettez encor rien de vostreretour par deçà. D'autant que nous ne receuons iamais de vos lettres, que quand estes
sur le poinct de vostre partement pour nous
venir reuoir. Or Madame, à fin que ie le vous
tranche bien court, ny vos lettres n'augmenteront rien, ny le defaut d'icelles ne diminuera
chose aucune de mó deuoir en vostre endroit.
Ayant faict ceste resolution stable en moy de
vous estre tousiours d'vne mesme teneur & saçon, ie veux dire vostre bien humble seruiteur
& amy. A Dieu.

Lettres de la Dame de Ferrieres à Pasquier.

E suis d'accord que le papier ne Elle s'excurougit iamais, mais que l'on ne se auec vn rougisse sur le papier, ie dis que bel artssice si. L'en ay l'experience mainte-de n'auoir nant, que i'ay mis la mainà la plume, & que ie considere qu'il

y a deux mois que ie suis par deçà, & vn que m'auez faict ceste faueur dem'escrire, & moy par trop par esseuse a mon deuoir, ay encore à saluër vos bonnes graces. Ie vous dirois, si i'osois, les occasions, mais elles sont friuoles & impertinentes aux grands esprits, comme le vostre, qui n'apprehendét que le public. Toutes-sois ie mesouuiens de quelques-vns de vos traits enuers vos enfans, qui m'enhardira de le vous dire. C'a esté qu'ayant trouué à mon arriuee deux des miens, ce me semble, suffissamment accomplis, pour gaigner le cœur d'vne

A Madame de Ferrieres.

necs recommandations. A Dieu.

te, ie vous supplie au moins de les auoir pour aggreables, & me tenir en vos bonnes graces que ie salué de mes plus humbles & affection-

Il respond aux excuses de la precedete lettre.



Ovs estes si bonne Rhetoricienne, & auez tant de traits de persuasion, quand vous l'auez entrepris, que lisant vostre lettre, non seulement i'ay pris vos excuses en payement

(s'il vous plaist que i'vse de la liberté de ce mot) mais qui plus est, suis entré en copassion d'vne

D'ESTIENNE PASQUIER. mere affligee, de mesme balance, tantost d'vn aise infiny de la pretence de ses enfans, tantost du meschef qui est aduenu an petit. Car l'vne & l'autre appelle-ie affliction. Mais ce qui m'a picqué d'anantage, c'est la maladie, en laquelle estes tombee pour auoir esté trop ententiue à secourir voltre enfat. Si i'estois assez sage pour vous conseiller, ie dirois que ce n'est pas ainsi qu'il en faut vser. Pour autant que ii voulez conseruer ce qui vous est si cher, c'est de vous conseruer vous mesmes; n'y ayant plus grand & seur depost de leur santé que la vostre. Toutesfois ie loue Dieu que vostre maladie aitesté courte. Quoy que soit qu'elle n'ait de rien alteré en vous la beauté de vostre esprit, laquelle fe descouure si à propos par vostre lettre, que tant s'en faut que l'on la puisse dire proceder d'vn malade, qu'au contraire en vn besoin elle seruiroit de recepte pour faire guerir les malades. Ceste-cy sera dócques Madame non pour receuoir vos excuses, ores qu'il vous plaise que ieles reçoiue, ains pour vous remercier hum-

blement de la bonne fouuenance qu'auez euë de nous. En laquelle ie vous fupplie vouloir continuer celuy qui est prest de receuoir vos commandemens, d'aussi bon cœur, qu'il vous

baise humblement les mains. A Dieu.

A Monsieur de Boileuesque, seigneur de Sainst Liger.

Il promet tous bons offices au seigneur de S.Liger.



L n'a pas esté dict sans cause que la temperie du ciel produit les esprits de mesme. Ie le dis, par ce que saisant vostre seiour en vn terrouër

fertile & abondant, qui paye son laboureurauec vne vsure centesime, le semblable ay-ie esprouué de vostre part par vos lettres. Car vous ayant assailly par cinq ou six lignes, qui estoit le moins que ie deuois faire, vous vous en estes reuengé par tant d'honesteté & de courtoisie, queie me recognois franchement vaincu. Si aurez vous ceste nouuelle recharge, non de propos d'en rapporter le dessus, ains pour vous asseurer que ce dont vous me priez par la fin de vostre lettre, m'est chose trop recommadee. Ie dis à madame vostre fille auant qu'elle fust mariee auec feu Monsieur de Ferrieres, quand estoit question d'accorder leurs conuentions matrimoniales, que i'estois lors du tout à celu y qu'elle deuoit espouser, mais que soudain qu'ils sero yent mariez, ie diuiserois mon amitié par égalité de partage entr'eux. l'entretiendray ma promesse, & luy garderay vne moitié de ceste amitié, & l'autre aux enfans du defunct, la memoire duquelie respecteray tant que ie viuray. C'est pourquoy, encores qu'en ce qui se presente i'y apporte plus de bon vouloir que depouuoir, si ne defaudray-ie à entretenir la paix entre les vns & autres. A laquelle graces à

D'ESTIENNE PAS QUIER. 393 Dieu ie les voy tous bien disposez. Et ne fais nulle doute que les choses ne se passent au contentement d'eux tous & de lèurs amis comuns. Vous asseurant que de ma partie ne m'y espargneray, & sur ce ie saluëray vos bonnes graces. À Dieu.

A Madame de Ferrieres.

E seroistrop & trop ingrat si ie ne vous Cestelettre gist en remerciois mille fois de l'honneste commerciemer, memoration qu'il vous a pleu saire de moy en la compagnie que sçauez. Prenez garde seulement que ne vous rendiez mal à propos caution pour celuy qui pourra faire faillite. Ce n'est pas la premiere obligation que i'ay en vous, ny la derniere que i'en espere. S'il y a ce que vous dites, croyez que c'est pour vous faire bien humble seruice, voulant demeurer à tous les autres par emprunt, & à vous en proprieté. A Dieu.





SEPTIESME LIVRE DES LETTRES

D'ESTIENNE PASQVIER.

A Monseigneur de Foix, Conseiller du Roy au Conseil d'Estat, & Ambassadeur au sainct Siege.

Il recommande vn sien fils à Monsieur de Foix e Stant lors à Rome.

Lesperes proposent

de leurs



Ovs ayant tousiours honoré & respecté entre tous les seigneurs de la France, non seulement pour vos vertus, ains pour iene sçay quelle obligation de nature qui m'y conuie, ie me fais

aussi accroire que deuez auoir quelque instinct & inclination naturelle de me bien vouloir. Cela est cause que plus hardimét ie me suis ingeré de vous faire vne requeste que ie vous prie m'enteriner. Iesuispere. Quandie vous dis pere, vous pouuez tout d'vne suite iuger la tyrannie que nature exerce sur moy en faueur de mes enfans. Il a pleu à Dieu de m'en donner cinq masses, dont ie destinois le troienfans, EG siesme à suiure la cour : mais comme il aduient ceurs enfas en disposet, ordinairement que les peres proposent de la

fortune deleurs enfans, & que les enfans en disposent contrel'opinion de leurs peres, aussi est-iladuenu que celuy dont ie vous, parle, a mis la plume au ventà mon desceu, prenant son volen Italie depuis iix mois en çã; & est finalement arriué à Rome. Où luy defaillant le moyen, il est reuenu à son mieux penser, & commence de representer la parabole de l'enfant prodigue enuers son pere: laquelle ie suis tres-aise d'accomplir. Il m'a demandé pardon par lettres, & y a par mesme moyen faict interposer l'authorité d'vn mien parent nommé Monsieur Morin, personnage d'honneur, qui s'est habitué dans Kome depuis vingt ans passez. l'entends qu'il vous a faict la reuerence & que l'auez humainement receu, ayant entendu qu'il estoit mon fils. Et certes puis que sa fortune l'a conduit en ce lieu là, ie seray tresaise, "non qu'il voye ces antiquailles de Rome, qui ne me semblent de grande edification, sinon pour enseigner l'incertitude des choses humaines, mais bien qu'il considere les images vifues, dont il pourra rapporter vn exemple & modelle de bien viure à l'aduenir. C'est la raison pour laquelle ie vous supplie me faire tant de faueur de le prendre à vostre seruice entre vos domestiques, sans qu'il reçoiue de vous aucun prinilege, sinon comme le plus petit. Ce faisat vous acquerrez deux seruiteurs tout ensemble, l'vn pres de vous de das Rome, & l'autre dedans Paris pour receuoir vos commandemens. Et s'il vous plaist me faire ce bien, ie souhaiterois qu'il pensast que ce suit

LIVRE VII. DES LETTRES

sans aucune mienne priere, ains seulement de vostre debonnaireté, pour le voir auiourd'huy reduit en l'extremité en laquelle à mon iugement il est, quelque bonne mine qu'il face. Il n'y a remede, vous permettrez s'il vous plaist à vn pere faire vn traict de comedie. l'espere que fi luy faictes cest honneur qu'il lie sa fortune à vostre suite, estant en vne si bonne eschole, sa desbauche luy retournera à bon-heur. Et neatmoins quelque chose que ie vous en prie, c'estauecque ce formulaire ancien de Ciceró, Quod commodo tuo facere possis. Ie ne fais point de doute qu'il n'y en ait d'autres qui vous font pareilles requestes, mais non qui ayent tant d'enuie de vous faire serusce que moy. A Dien.

A Monsieur d'Ossat, enla maison de Monsieur de Foix.

Il recommande à fils.

Obligation nounelle qu'auez acqui-fesur moy, est detel esfect & merite,

Monsseur que ie ne seray iamais à mon aise que d'Ossat son ie ne m'en sois reuengé. Et suis honteux qu'ayez maintenant fur les bras ce mien fils:auquel ie commăde de vous obeir en tout & par tout comme à moy. Vous priant me faire ce bien d'auoir l'œil sur luy, comme si estiez son pere. le vous remercie bien fort des habillemés que luy auez fait faire, & de ce qu'auez payé pour luy. Vous l'accommoderez s'il vous plaist du reste de l'argent, ainsi que trouuerez estre bon. Car quant à moy ie vous en done toute bride,

D'ESTIENNE PASQUIER. puis qu'il vous plaist en prendre la peine. Dieu me fera la grace de le recognoistre. A Dieu.

A Monsieur Morin.



E vous remercie infiniement Suitte de des bos offices qu'il vous a pleu mesme faire à mon fils. Ce n'est pas le propos. premier bien que i'ay receu de vous & des vostres. Le compa-

gnon ne meritoit pas de receuoir ceste faueur pour la faulte qu'il auoit commise. Toutesfois vous luy auez esté comme vn Pharosau milieu des tenebres pour le garentir d'un naufrage auquel il s'alloit, sans vous, submerger. Iene sçay quelle en scras'issuë. Dieu vueille que voltre prognostic sorte esfect. l'ay prié Monsseur de Plimpie de communiquer auecque vous, & suppleer ensemblement le default de ma presence en exhortations. En quoy ie vous prie le vouloir seconder, ou pour mieux dire, tenir le ieu, pour le privilege que deuez auoir en cest endroit sur luy. Ie luy ay aussi baille argent pour mettre vostre cousin en bon equippage. l'ay prié par lettres Monsieur de Foix, de le prendre en sa maison: ie croy qu'il ne m'es conduira de ma requeste. Ie Quelle suivous puis dire auoir receu vne fascherie tres- uecque soy grande de la forme de ce voyage. Dieu peut l'amour estre permettra que le tour retournera à bien, des peres Mais pour vous dire ce qui en est, ie trouue qu'il n'y a rien plus veritable que ce que dit Tertullian escriuant à sa femme, que le plaisir

Tome I.

que nous prenons de nos enfans est plein d'amertume: & que ce n'a point est étans cause
que Sainct Ierosme a discouru en vne epistre,
sans prendre pied & resolution certaine, lequel des deux estoit le plus expedient, de soy
marier ou non marier. Quant à moy i'estime
que ceste question se peut clorre par ceste sentence de Martial:

Nemets trop ton amour, ou ton cœur sur autruy, Tu en auras moins d'aise, & aussi moins d'ennuy. Ie croy que celuy qui n'a point d'enfans, ne reçoit tant de plaisir que celuy qui en a; mais aussi ne sent il pas tant de traucrses & pointures en son esprit, comme fautre. A Dieu.

A Monseigneur de Foix, Ambassadeur pour le Royà Rome.

Elouie Dieu que soyez paruenu à chef de vos affaires, & vous remercie humblement qu'il vous ait pleu mesaire part de ces bonnes nouuelles, encores que ne les ayez estallees qu'en gros. Mais la commune renommee nous les auoit debitees par le menu. Estant chose que nous tenons pour tresasseurec, qu'auez esté reçeu & promeu à vostre archeuesché de thoulouse, par ce grand & S. Consistoire, auec tous les fauorables eloges que vous pouuiez souhaiter. En quoy i'estime vostre promotion de tant plus, que d'estre archeuesque, ce vous est chose commune auecques plusieurs Prelats, mais d'auoir esté appellé auec tant de presaces d'honneur, mesme

D'ESTIENNE PASQUIER. par nostresainct perele Pape, cela ne se communiqueànul autre. Cecy m'est vn prognostict rescertain de l'acheminemet au Chapeau. Feu Monsieur de la Bordaissere & apres luy Monsieur de Rambouillet, tenans le mesme rang que vous tenez maintenant dans Rome, rapporterent de leur legation ceste recompense, qui ne vous est pas moins deuë qu'à eux. Et cela me fait souhaiter que vostre nouuelle dignité nevous donne point d'enuie de retourner si tost en France, ains que supersediez quelque temps de delà: asseuré que ferez plus d'orenauant en vn mois, qu'auparauant en vn an. Chose que ie vous escrits, non pour vous doner aduis, sçachant bien que n'en auez affair e, ains seulement pour vous faire paroistre, que iamais ne serez si grand que ie desire, & que le meritez, A Dieu.

A Monsieur de Tou, Conseiller au Conseil d'Estats & Aduocat du Roy en sa Cour de Parlement de Paris,

Ne or es que le sçache bien, veu les llrir par ceste leure grandes affaires esquelles estes main-anecque tenant plongé: que ce soit grandemét Mosseur le pecher contre le public de vous en distraire, si President est ce que par vn prinilege qui est familier, non à ceux qui sont extraits de Paris, ains à vn Parisien, tel que ie suis, d'estre naturellemét mal appris, ie vous prie ne trouuer estrange si ayat plus de consideration & esgard à l'estat de

Ilritpar de Tou lors Aduocas du Roy.

LIVRE VII. DES LETTRES

mes affaires, que des vostres, ieme donne maintenant carriere: Ie dy par expresa lestat de mes affaires. Car estant en pleines vacatios, pour estre les affaires de nostre Palais, si non du touttaries, pour le moins diminuees grandement à l'occasion de vos grands Iours de Clairmont, ie penserois faire plus de faulte en me taisant, que rompant mon long silence, vous diuertir de vos plus serieuses pensees. Et toutes-fois ne pensez pas que receuant la pre-Les nouvel. sente, vous y trouviez de grandes nouvelles. le cognois auiourd'huy par effect, ce que la da Palais, seule imagination me failoit par cy deuant accroire, que les nouvelles naissent dedans nostre Palais auecque la pratique, & qu'elles prennent leur naillance, augmentation, progrés & definement selon le croist ou descroist d'icelle. Vous penserez parauanture que ie me mocque, mais il est vray. Et n'est peut-estre malaifé d'en rendre la railon, si vous considerez quel'affluence des affaires cause la multitude du peuple, laquelle est non seulement mere des nouuelles, mais outre ce, comme l'Ourse, en les lechant, ou pour mieux dire, dorelotant, les accommode de toutes les façons que lon y sçauroit desirer. De là vient que sur vn Change de Lyon, à la Realte de Venise, à ibanchi de Rome, on ne mancque iamais de ce subjet. De là que dans nostre Palaison n'en demeure non plus court, que des causes. Voire que ie puis dire, car il est vray, qu ce sont choses correlatiues. Et que quand le Palais demeure sans causes, il demeure aussi sans

les crossTent en la fale E pourquoy

D'ESTIENNE PASQUIER.

401

nounelles, & que plus asseuré pied vous ne sçauriez prendre, pour dire qu'il y a peu de causes, si fon vous y mancque de nouvelles. Ie voy bien que iusques icy vous-vous estiez gardé de rire, mais que maintenant la patience vous eschappera, & que tout en vn coup esclaterez, quand considererez que celuy qui vous escrit est d'un pauure malotru Aduocat deuenu inopinément Philosophe. Et toutes-fois ce ne me seroit pas petit aduantage: encores que ie sçache que tous ces Philosophes contéplatifs soyent ordinairement baguenaudiers. Maisma condition est bien pire, estant depuis vostre partement deuenu vn oisif, faineant, poltron, Là medesima dapocagine, & à peu dire, homme qui ne craint & haist-rien tant que vos grands Iours. Craignant qu'à vn besoin ie susle maintenant vray sujet & proye d'vnPreuost des mareschaux. Et n'y a qu'vn cas qui m'en garentist, c'est que ie nesuisvagabond, ainsreduit en la solitude de ma maison, horsmis quelques deux heures, dont ie me dispense tous les matins au Palais. Ie vous en compterois d'auãtage, & me lairrois presque aller à la mercy de ma plumen'estoit que iene suis passi esperdu ni esgaré en mon priuilege Parissen, que ie ne me ressouuienne assez vous auoiria trop fait perdre de temps : toutesfois si ie fais faute, vous l'imputerez à vostre debonnaireté. Vous priant prendre iusques icy ce que ievous ay escrit comme vn aiguillon pour vous destourner de vos empeschemens & facheries. Quant à ce que i'ay à vous escrire cy apres, tous tant

LIVRE VII. DES LETTRES deseruiteurs & amis que vous tous, Messi eurs auez en ceste ville, qui ne sont pas en peti t nobre, non seulement vous souhaitent, ains se promettent vn bon & heureux succez de vo-Ître legation. Vous auez vn grand Achilles auec vous (accompagné de plusieurs braues Capitaines) és actions duquel i'ay dés pieça obscrué, que quelque difficulté qui se presente fur son aducnement, la fin luy en est tousiours bonne & aggreable. Au regard des affaires de nostre Palais, pour vous en parler à bon esciét, encores que le temps des vacations, & distra-ction des affaires que soustenez maintenant sur les espaules, comme vn Atlas, le rende plus solitaire que de coustume, si est ce que les esgousts font paroistre combien est grand ce Parlement. Aussi que la plus grande partie de nos compagnons estant dehors, fait iouir ceux qui sont demeurez, d'vn certain droict d'accroissement. Ce pendant nousattendons vostre retour auec bonne deuotion, & à la charge qu'estant de decà vous serez bien empesché de receuoir les bonnetades & caresses de ceux

qui vous accuilliront. A Dieu.

A Monsieur Mole, seigneur de S.Remy, Conseiller en la Cour de Pariement de Paris,



'AY veules lettres qu'auez en - en cesselesuoyees à quelques-vus de vos tre combien amis de deçà, qui m'ont remis il estostma. en memoire la forme que l'on laisé lors des obseruoit anciennement, lors grands que l'on ordonnoit des mede- Clairmont

cines aux malades, esquelles on auoit accou- de reduire stumé de frotter les bords du gobelet de li- toutes choqueurs douces & souefues, pour faire trou-ses en bon uer le breuuage moins facheux à prendre: ain-rend les siles bords de vos missiues m'ont semblé infi-raisons. niement doux & plaisans, ie veux direle commencement plein d'vne bien-vueillance admirable, & lafin où i'ay veu vostre nom que ie respecte entre les autres. Mais à mesure que ie suis entré en matiere, i'ay pensé prendre, non vne medecine, ains vne poison qui m'a frappé iusques au cœur Et ce encores de tant plus que la maladie dont escriucz semble hors d'esperance de guerison. Car quant à la ville où faictes vostre seiour, ie n'y troune rien de de nouueau. Elle ressemble proprement à ceux qui pour estre sans leurs merites montezà hauts degrez, se mescognoissent fort aisémét, ainsi ayant ceste ville receu vn honneur inesperé, vous ne deuez trouuer estrange si elle s'oublic pareillement. Mais au regard du defordre qu'auez trouué au païs, i'ay tous les regrets du monde que iene suis maintenant des vostres, non pour vous y seruir d'autre chose,

Ildiscourt

C c iiij

404 LIVRE VII. DES LETTRES

que de cotribuer à la iuste douleur auec vous queie vous y vois apporter. Ie ne pensois pas que les affaires fussét en tel desordre toutesfois iene delespere en rien mo premier prognostic, qui est que la fin vous donnera plus de contentement que le comencement. Or combien que iene puisse bonnement digerer ce fait, comme ceux qui sont presens, si est-ce que puis que le mal court par tout le pais il me séble que nous deuonsau cas qui s'offre ressembler au bo medecin, & considerer la cause de la maladie, puis quelles sont les occasions pour lesquelles les remedes séblent estre difficiles & obscurs. Si i'ay bien recueilly de vos lettres, le principal desordre qu'auez trouué au pais prouient de deux sources. L'vne, de l'insolence desordonnee des Gentils-hommes: l'autre de la conniuéconniuence ce des Iuges. Qui sont deux maux qui fraternisent enséblement. Carla conniuence des Iugespeut auoir apporté le desordre qui est en la Noblesse: comme aussi le mesme desordre peut auoir esté causé de la conniuence des Iuges, quin'ont peu resister à la force. De ma partil faut que ie vous die librement, que ie ne trouue point estranges (ores que i'en sois tres-marry) les deportemens de ceste Noblesse, quand ie considere la nature du lieu où elle seiourne, qui est en pais motaignard, esloigné tat de la lumiere du Roy, que de laCour de Parlement, ioinct les desbaux qu'ont apporté nos guerres ciuiles depuis xxij. ans en çà, pendant lesquelles les Gentils-hommes ont toussours eu les armes aux poings, sans

L'insolence des Gétilshomes, Es des luges fraterniset.

Parquoy il effoit fort aife à la Moblesse d' Aunergne de selicétier extra ordinairement.

D'ESTIENNE PASQUIER. aucune discipline militaire. L'habitude de Pair produit quand& soy les esprits plus doux, ou plus hagards. Et ne voyez les bestes sauuages s'habituer aux campaignes, ains aux montaignes ou forests. D'auantage on dit, que la presence ou absence d'vn maistre rend le champ plus gras ou plus maigre. Voulant dire qu'il n'y a point de plus seur controlle de nozactions que la veuë de celuy qui a toute intendence sur nous. Et finalement il n'y eut iamais guerre ciuile qui n'ait produit vn Chaos, messange & dissolution generale de toutes choses. C'est, pour bien dire, rat en chacu veue paille: chacun y est maistre. Et c'est la cause estre maipour laquelle les plus grands Empereurs fu-strependat rent contrains, en tel desarroy, caller la voile vine guerre à la tempeste. Desorte que ce grand Auguste, haranguant au milieu de son camp ceux qui estoyent à sa suitte, il les appelloit, pendant les guerres ciuiles, ses compagnons mais quandil en fut dehors, & l'Estat luy estant asseuré, il les nommoitses soldats. Et tout ainsi qu'vn sage Senateur de Rome nommé Alphenus Varus disoit que durant les troubles les gendarmes se donnoyent plus de loy & authorité que leurs Capitaines, aussi veulent faire le semblable les Gentils hommes au preiudice des Roys, Princes,& grands Seigneurs. Vn Prince iuste n'a pas lors assez dequoy pour fournirà tant d'infatiables cupiditez qui sont és armes. Toutes ces considerations ont (sienem'abuse) causé le desordre de la Noblesse du païs où vous estes. Et si me permettez

406 LIVREVII. DES LETTRES dele dire, i'eusse trouué plus esmerueillable qu'en tant d'occurrences de desbauches ils se fussent contenus en leur ancien deuoir., Ceste presupposition estant faicte, il faut encores Toutes chofes prennét y peut apporter maintenant. Car c'est vne profin selon la position generale de nature, qui se tourne en proportion reigle de droit, que toutes choses prennent de teurs fin par mesme proportion, qu'elles ont pris

progrez:

progrez:

Le champiguon croist & se territ en une prostitues Or gnon croist, & se terniten vne nuict; les Ormes qui croissent auec vne grande suitte d'annees, prennent aussi sin de melme balance. Passez en la sensitiue, celuy qui se colere aisémét, est fortaisé à appaiser. Au contraire le melancolic qui est d'vne humeur lente & froide, tout ainsi que tardiuement il entre en ces alteres, aussis estant coleré, tardiuement bannit-il le courroux desa fantasse. Considerez les maladies du corps qui se sont a charnees sur nous à petits traits, si vous les pensez guerir tout à coup, c'est perdre par vn mesme moyen, & le patient, & la maladie. Vous pouuez presque recueillirà quel proposie vous fais ceste induction. C'est pour vous dire que ce seroit vn grand miracle, qu'vne scule seance des grands Tours, qui sont, fi ainsi voulez que ie le die, passagers & transitoires, peut exterminer tout à faict le desordre, qui a prisses racines depuis le commencement de nos troubles. Tout ainsi que petit à petit ce mal s'est insinué là où vous estes, aussi faut-il anec quelque traite de temps le resoudre. Pareillement ny plus ny moins

D'ESTIENNE PASQUIER. qu'en la medecine, és maladies desesperees & Certains

croniques, il y a certains mois que l'on ordone moisordon-pour les baings, come en May & Septébre, & les baings qui les ordonneroit en autre saison, ce seroit naturels. perte de téps: ausli vo" puis-ie dire qu'à la guerison de ce mal qui se presente deuat vous, tout autre temps sembloit estre plus propre que cestuy-cy. Les troupes qui courent auiourd'huy par la France au voyage de Flandres pour мбsieur le Duc,seruent à tous les mal-gisans de fort, comme la touffe de bois au cerf maumené des Veneurs. l'adiouste que l'on leura baillé téps & loisir de penser à leurs cosciéces depuis l'an passé qu'il sut bruit que l'on alloit à Clairmont:&neleşprédrez à l'impourueu comme l'ont fit aux grands Iours de Poitiers de l'an mil cinq censsoixante-dixneuf. L'Italien, qui fait profession de vengeance, & qui est maistre ouurier en cesujet, a vn prouerbe qui luy est fort familier: Chele minaccie sono gli armi di nimici. Plus grads ennemis n'auoyét ces messieurs dot escriuez que la Iustice, cotre laquelle ils se font armez en discours, & ont fait leurs preparatifs pour se garentir. Si en telle affaire que ceste-cy, i'auois quelque voix en chapitre, iamais on ne feroit ouverture de grands Iours en temps de guerre: la Iustice ne peut estre bonnement ouye au milieu des sons des clairons & des trompettes: & mesme contre vne Noblesse qui a les armes aux poings. Iene dispute pas si elles font aduoüees, ou non, par le Roy; il me suffit que la seconde personne de France les aduoue, pour auoir par cy apres vne abolition

LIVRE VII. DES LETTRES generale en faueur de ceux qui seront contumacez. Tout le discours que ie vous ay fait, regarde le general de l'affaire: ce que i'entens vous escrire par cy apres, ira, s'il vous plaist, de vous à moy. Ie crains que le zele que vous tous auiez, sur vostre aduenement, apportéà la punition des crimes, ait nui à vostre intention: ie veux dire qu'ayans des memoires & instructions des fautes commises par les plus grands, ayez fait demonstration trop ounerte de vous vouloir attacher à eux. A la verité c'est vn remede souuerain en Iustice, voire en toute affaire d'Estat, de s'attacher aux plus grands quandils le meritent. Car vn seul de ceux là punis, apporte plus de crainte & terreur à tout le demeurant du peuple qu'vne infinité de petits. La punition d'vn seigneur que ie ne nomme point, estonna plus aux grands Iours delxxix. tout le Poitou, Anjou & Touraine, que tous les autres qui furent executez à mort. Mais ceste regle ne doit pas estre perpetuellement mise en vsage, ains seulement lors que nous tenons ces grands dans nozrets, & que ils ne nous peuuent eschapper. Que si nous nelestenons, c'est une chose tres-dangereuse de vouloir mettre en œuure ceste proposition. D'autant qu'ils ont telle suite & vasselage, que non seulement nous ne pouuons mettre en effect encontr'eux ce que nous-nous estions promis, mais qui plus est par conseils sombres & couverts, ils prennent la cause des plus foibles

en main, les accomodent de leurs maisons fortes, pour leur seruir de retraictes: & ainsi le

En quelle façon on doit chafrier les grands.

D'ESTIENNE PASQUIER. grand y apportant le poix & authorité, & les moindres le nombre, & faisans vne ligue mutuelle entre eux pour se fortisier contre la Iustice, il aduient que noz entreprises ne reüsfissent à telle fin que nous-nous estions projettez. Qui cust passé pour quelque temps par quelque dissimulation le fait des plus grands, peut-estre eussent-ils aidéà faire exemple des plus petits. Ie sçay bien que vous me direz, qu'en ce failat c'est exercer vne Iustice courtisane, & non celle que vous-vous estes tous proposez allanspar delà Que c'est rendre la loy semblable aux filets de l'araigne, & faire ce que dit Porus au Roy Alexandre estant pris de luy, que l'on pardonnoit aux grands coursaires, pour prendre punition des petits: mais en vn mot ie vous responds que quand en telles affaires on ne peut ce que l'on veut, il s'il est exfaut vouloir ce que l'on peut. Ie crains encores pedient en abondance vne autre chose qui me semble estre de grande de vices reconsideration. Qui est qu'en telle frequence chercher les de delicts, qui s'estoyent tournez par long anciens pevsage en nature (ayans fait de vice vertu, ou ebe & pour le moins chose indifferente) l'on ait voulu rechercher les anciens pechez de ceux qui depuis au oyent vescu quoyement en leurs maisons. Ie le vous representerray par exemple. Il se tronucra, peut estre, Gentilhomme qui auoit mesfait selon la licence du temps, il y a dix ou douze ans: depuis il a vescu en sa maisonsans estre recherche, au veu & sceu de tout le monde, accompagnant toute la teneur de sa vie de preud'homie: certes encores que

410 - LIVRE VII. DES LETTRES iesçache bien que par le formulaire de nos loix, tous delicts ne se prescriuent & essacent que par vingtans, si est-ce qu'en vne consideration generale du repos de tout vn pais, nous deuons apporter de tresgrands regards auant que de vouloir ressasser ces vieux pechez. De là vindrentles Amnisties & conniuences du Magistrataux fautes passees, quand elles se trouuent generales. Ceste proposition frappe à l'Estat, direz-vous. Et cela mesmes qui se presente à voz yeux y frappe pareillement, puis que le desordre est tel qu'escriuez. Mesmement que en ces vicilles recherches il aduient ordinaire-Quil fant ment que pendant que le bon Magistrat, poulsé d'vn zele de Iustice, pense faire ce qui est de son denoir, la vengeance de quelques ennemis cachez se met sounent de la partie. Se vengeans par ce moyen sous le masque du public deleurs inimitiez princes. Les parties ciuiles seront parauenture tombees d'accord, long temps auparauant le bruit des grands Iours. On suscitera sous main vn Procureur du Roy, par deuers lequel reside l'essect de la vindicte publique:contre laquelle patrocinoit & la trãsaction des parties, & la longueur du temps pailé, & la preud'hommie dont depuis s'estoit comporté celuy que l'on veut preuenir en Iustice. Ie diray librement ce que i'en pense: la religion des Iuges qui vous enuoyent les instructions de cecy, m'est grandement suspecte. Le mal qui aduient presque en matiere de grands. Iours, qui n'y prend garde de pres, est que vi antea flagitis, ita tum legibus laboramus. Ie

en tous grands Iours crasndre fur toute chose la calomnie.

ne dy pas que ces vieilles fautes vous ayent esté ramenteues: mais si cela est aduenu, ne faites doute qu'il n'ait faict tenir beaucoup de gens fur leurs gardes, qui sentoyent y auoir de l'ordure en leur fait, veu que l'on vouloit faire le procez sur vne vieille faute à celuy qui estoit en reputation d'homme de bien parmy le peuple. Si Dieu m'eust faict ce bien d'estre des vostres (chose que ie regrette infiniement) & que tels objets se fussent presentez, i'cusse volontiers faict comme le nouice, lequel estant au derriere la chaize d'vn grand prescheur qu'il seconde, quand il le voit par vne iuste douleurs'exclamer encontre les vices, le tire par le bord desa robbe, à ce qu'il ne se metteàl'essor, aussi me fusse-ie enhardy de vous prier d'apporter quelque moderation à la iusterigueur de iustice, & ne mettre point vn espouuantement general au pays, à fin que chacun fust doucement demeuré en haleine. Voylaà moniugement les obstacles qui naifsent dans le corps mesmes de la Noblesse. Ce- Conniuenluy que vous cottez par vos lettres n'est pas ces des Inmoins grad, qui est la conniuence des Iuges in-ges du pays ferieurs. Car quel remede pouuez-vous apporter par vos ordónances & inionctions, si vous netrouuez ceux qui vous doiuent assister, disposezà vous obeir? Parauéture que la crainte, aussi tost que la faueur, nous a procuré ce mal. Par ce qu'estans les Iuges (aussi bien que le cómun peuple) asseruis sous la tyrannie des plus forts, ils craignent le retour de matines, lors

que vous aurez desemparé le pais. l'adiouste

encores iene sçay quoy qui a peu induire ces Iugesànese rendresi souples & disposts àreceuoir voz comandemens. Vous sçauez que l'ancienseiour des grands Iours au pais d'Auuergne & de Bourbonnois, estoit la ville de Ryon, ou de Moulins. On les a laissees, pour vous loger en vn siege qui lors de la publication de voz grands lours, n'estoit encores mis entre les Royaux. Il n'y a rien qui apporte tant de despit en noz esprits que le mespris. Il y a bien plus. Car pour le regard de Ryon, non seulement il estime estre mesprisé, ains offensé par le desmembrement que l'on a fait de son siege, pour en accommoder celuy de Clairmont. Et en ceste opinion, ie ne trouue pastrop estrange qu'ils se rendent aucunemét lents & refroidis (specialement en ces deux Prouinces) à ce qui est de leur deuoir. Le Roy aux grands Iours de Poitiers seura sa puissance de toutes abolitions & euocations. Ie ne scay Quenma-si en ceux-cy il a faict le semblable: bien sçay-ie que l'ouverture d'vne seule Euocation ou interdiction de cognoissance à vous autres Messieurs, est vne grande planche & port d'asseurance pour les autres. Le plus fort & asseuré rempar pour la conservation de l'authorité des grands Iours, est quand en ce commun cours de Iustice, la misericorde du Prince, ou sa puissance absoluë n'entre en jeu. Ie me veux doncques maintenant estancher, & faire mon profit, si ie puis, de tout ce que i'ay deduit cy dessus vous auez d'vn costé trouué la Iu-

stice en defaut soit ou par crainte, ou par

faueur

tiere de grands Lours il faut crain. dre fur tout les Eucations Es abolitions,

D'ESTIENNE PASQUIER. faueur: d'vnautre costé, la Noblesse non seulement disposeeà ne vous donner nul confort & aide, ains estre celle sur laquelle deuoittomber le principal exemple de vos grands Iours. Et vrayement il est impossible que vous rapportiez tel contentement de vostre entreprise, que souhaitez. La Republique est comme yn horloge, auquelilne faut que le déreiglemét d'vne seule rouë, pour desbaucher tout le demeurant; ou bien comme vn basteau, auquel il y en a qui ne seruent que de iouer des mains, comme ceux qui tirent les auirons, & les autres sont destinez à manier le gouvernail, commele maistre marinier. Et faut que ces deux parties s'entendent ensemblement, qui voudra faire voguer le vaisseau. Aussi en vain vous autres Messieurs, qui tenez le premier gouvernail denostreiustice, pouvez vous venirà chef de vostre intention, si vous n'estes secondez par les autres. Et neantmoins quelques discours que nous faisions, encores que pour quelque temps vos desseins demeurent en friche, si est-ce que ie m'asseure que vous estans affermis, vous aurez vn meilleur succez que n'esperez.Le semblable en est il aduenu à Monsieur le President de Harlay aux grands Iours de Poitiers, desquels toutes-fois il sortit auec vne fin si heureuse, qu'il est impossible de plus: lequel estant maintenant encores vostre chef, ne pensez pas que sa fortune luy vueille estre maintenant marastre: la sçachant accompagnee de tout ce que l'on peut desirer de vertu & de conseil en yn homme de bien

Tome I.

& bon luge. A Dieu.

A Monsieur de Harl 1y Conseiller d'Estat & premier President en la Cour de Parlement de Paris.

Il cogratule à Monfieur le pre muer Pre fidént de fa promotion de ceft cfat.



Ene fais nulle doute que n'ayez esté d'une meime voye aduerty, & de la mort de feu Monsieur le premier President, & de vostre promotion en son estat. Q ui a cau-

sé douleur & joye tout ensemble. Par ce que d'auoir perdu vn si grand personnage comme le defunct, si aduantageux pour le repos du public, si zelateur des choses bonnes, il n'y a home de bien qui n'en ait porté vn tres-grand regret dedans sa poitrine. Mesmes que toutes mutations inopinees, telles que celle-là, apportent ordinairement de grandes craintes & defiances aux esprits des hommes. Mais vous n'auez pas si tost esté nommé en cest estat par le Roy, que tout ainsi que par les rayons du Soleil nous voyons les nuces chassees, aussi chacun'à l'instant mesmes a tourné son dueil en vne extreme resioiiissance. Ne pensez point ie vous prie que ie vueille donner cecyàlaseruitude que i'ay en vous : si auez esté nommé promptement parle Prince, vous auez aussila voix commune de tout le peuple pour vous, en ce peu d'entre-jet de temps que nous, auons souffert eclipse de cest estat, chacun vous y souhaitoit, & tout ainsi tost a esté lesouhait du peuple accomply. Chose qui de tant plus vous D'ESTIENNE PASQUIER.

doit apporter de contentement, que les autres pour le iour d'huy poursuiuat ambiticusemét les offices, & encoresà gresse d'argent, sans y pouuoir quelquefois attaindre: vous non seulement ne le poursuyuant, mais qui plus est abfent & ne le fçachăt, auez esté appellé à ce haut degré. Et vrayement vous auiez interest tresheureuse
grand d'estre enuoyé en ceste legation où vous promois à estes (ie dirois presque relegation pour les tra-l'estat de uerses qu'y auez receuës, & manuais offices premier que l'on vous y a faits du commencement) & President, importoit à vostre dignité que sussiez hors de ce pais en ce temps cy, pour recueillir de vostre absence vn si noble fruit. Car à fin que ie laisse à part l'estoffe, ie veux dire la grandeur de cest estat, la façon m'en plaist cent & cent fois d'auantage. Parce que quand le remets deuant mes yeux la bonne volonté du Roy en vostre endroit, la souuenance qu'il a eu de vous, brief que combien que n'ayez iamais fait profession de courtiser qu'anec dignité, toutes-fois vous seulabsent ayez este parluy choisi par dessus plusieurs abayans, & mesmes sans autre plus grande deliberation que d'vn demy iour : quad auecceie considere la congratulation commune non seulement des bons, ains generalement de tout le peuple, il me semble que iamais homme n'eut tant d'occasion dese contenter que vous. Mais encore le plus beau que i'y voye, c'est que vostre fortune symbolise en cecy grandement auec celle de feu Monsieur vostre pere, lequel fut saliié de son estat de President à l'impourueu, & lors que moins il y

LIVRE VII. DES LETTRES pensoit: Luy dy-ie par le Roy Henry second, & vous parHenry iij. son fils. Ce n'est pas peu que Dieu vous face successeur de ses bonnes aduentures, ainsi que de ses louiables vertus. Qui ne cognoistroit l'honneste liberté dont l'accompaigne toute la teneur de ma vie, il penseroit lisant tout cecy que ie mesoispro-posé faire acte de flaterie: tant s'en faut que mon intention soit telle, qu'au contraire ie ne vous ay ramenteu toutes ces particularitez, sinon pour vous faire aussi souuenir que se trouuanstant de benedictions de vieu auoir à coup conflué, comme vn grand torrent de fortune, en vostre faueur, si oncques par le passé vous feustes retenu en vosactios, vous deuez maintenant plus que iamais apporter de crainte & circonspection en vos affaires, pour la grande obligation dont toutes ces belles rencontres vous rendent redeuable au public. La memoire des vertueux deportemens de feu Monsieur vostrepere, est encores emprainteau cœur de plusieurs gens de bien: on sçait de quelle preud'homie vous-vous estes armé iusques à huy: l'on voit la nouuelle recherche & election qui a esté faite de vostre personne: he vrayement (ielevous diray comme vostre seruiteur treshumble, laissant toute hypocrisie en arriere) la reputation qu'auez acquise par le passé, con-iointe auecques l'expectation que l'on s'est imprimee de vous pour l'aduenir, vous doyuent à moniugement apprester plus à penser qu'à nul qui se soit presenté deuant vous. Ceux qui

discourent exterieurement des affaires de no-

De quelle eftoffe & grandeur eft l'eftat de premier President de Paris. D'ESTIENNE PASQUIER.

stre France, mettent l'Estat du Chancelier au premier rang, & certainement non sans cause. Mais quant à moy, oresque le vostre ne soit si grand, si ne l'estime-ie pas moins beau; pour estre plus stable & arresté, par ce que le premier est exposé à la mercy des vagues de la Cour du Roy, & n'a autre garent del'enuie que les grands peuuent conceuoir contre luy, que soy-mesmes. Mais vn premier President d'vne Cour de Parlement de Paris, tenanttel rang que chacun sçait, peut sagement reietter toutes ses excuses, & par consequent l'enuie, sur vn corps qui ne meurt iamais, comme estat le principal nerf & retenail de nostre Royaume. Et de là vient qu'vn president subsiste tousioursiusquesà ce qu'il ait pleu à Dieul'appellerà soy. Vous viurez doncques en cest honneste contentement, & nous au vostre: vous asseurant que n'estes pas moins content en vous mesmes, que tous vos seruiteurs & amis sont pour vous, entre lesquels ie vous supplie humblement me garder vn petit coing en vos bonnes graces. A Dieu.

A Monsieur l'Archer Conseiller an Parlement de Paris.

E bruit commun de ceste ville, dot combienil aussi i'ay eu quelque sentiment par est bien vos lettres, est que Monsieur le seant à un Premier President ne s'est esseué homme de plus haut pour les nouuelles, qu'il a receuës de la promotion, & qui plus est qu'il fait plusieurs Dd iii

ne s'esleuer plus baut

est malaisé de ne/e perdre aux premieres nouselles d'une bon Qu'en temps unhomme de bien dost enuier les grands Estats.

418 LIVRE VII. DES LETTRES' consultations auec ses amis, sçauoir s'il doit accepter ceste charge. Quant au premier point esté appellé ie vous asseure que ie tais maintenant plus a un grad d'estat de son bon iugement, que ie n'auois fait par le passé, ores que i'en susse tresasseuré. Car Combien il il n'y a rien si aisé à nous perdre qu'vn grand flot de bonne fortune, & toutes & quantes fois qu'en telles occurrences d'affaires, nous ne fortons point hors de nous, c'est vn miracle, & chose qui outrepasse non seulement les bornes du commun vulgaire, ains de ceux mesmes qui nefortune. sont en reputation d'estre les plus sages. Et pour le regard du second, ie vous puis dire que calciniteux s'il veut mettre en balance les contentemens de luy seul, ie ne fais nulle doubte, qu'il ne fit beaucoup plus pour luy en s'excusant de ceste charge, que l'acceptant: Voiré qu'en repudiat cest honneur, il ne s'é procurast vn autre in finy non seulement enuers les viuans, ains enuers la posterité, que luy seul au milieu de ce siecle peruers eust mis l'ambition sous pieds. Toutesfois ayant ce perpetuel but en moy, que tout citoyen nest né pour soy, ains pour sa patrie, & que pour l'accommoder en son general, il se doit încommoder en son particulier, ie le vous trancheray bien court, comme. à l'vn de ses bons amis, mon opinion est qu'il feroit vne faulte infinie s'il ne l'acceptoit. Cest estat desire vn homme de bien en tout temps, & specialement en cestuy. Vous sçauez la belle ambitió de Caton Vticense, lequel estant aux champs ayant eu aduertissemét qu'vn homme corropu vouloit briguer l'Estat de Preteur de Rome,

D'ESTIENNE PASQUIER. toudain rebroussa chemin en la ville, & se rendit son copetiteur, n'espargnant nulles sortes de brigues, encontre son naturel. En quoy les choses luy succederent, siàpoint, qu'estat Les grands fait Preteur, ilseroit impossible de dire quel hommes bien il apporta au public. Si pour s'opposer à grandes vn homme corrompu, à plus forte raison pour fantes. faire teste à vn siecle corrompu, tout preud'homme doit souhaiter d'estre appelléà l'administration de la chose publique. Il ne faut point qu'il apprehende d'estre successeur d'vn grand homme: c'est en ceux-là quelquesfois, ausquels sont les plus signalees faultes: Balaçant le plus souuent les affaires aux poix sans plus de leurs opinions, ne se souuenant pas qu'ils sont hommes, c'està dire, fautifs comme tous les autres, & que la plus sage proposition qu'vn chef puisse auoir, c'est de deferer à vne compagnie. Quant à moy ie diray franchement queie ne vis iamaisaduenir, que s'il y miere poina beaucoup à dire pourceux que le commun te de nos peuple estime bien grands, qu'il n'y ait aussi pour bien beaucoup à redire encontre eux. La seule faire, est crainte que Monsieur le premier President la crainte apporte en ce nouuel changement, me donne vne asseurance trescertaine qu'il ne fera iamais mal. Icne vis iamais si mal faire qu'à ceuxqui se promettent trop d'eux. Et vous puis dire particulierement de moy, que, si oncques ay bien plaidé, ça esté la crainte de malfai-

re,& non l'asseurance que i'ay eu de moy, qui m'en a apporté les moyens. Il faut doncques qu'il oste tous ces scrupules, & face

Lapre.

Dd iiij

420 LIVRE VII. DES LETTRES estat qu'il est attendu en ceste ville d'aussi bone deuotion, que iamais autre seigneur sut. A Dieu.

Il dissuade à un sien amy, de guster l'estat d'Ad. uocat pour prendreun office de sudicature.

Ildissuade A Monsieur de Basmaison, Adnocat au siege à vn sien Presidial de Ryon.



Ostre gendre present porteur, vous pourra dire en quel estat il m'a trouué, lors qu'il m'est venu semondre de vous escrire. I'estois en mon lict entre sept & huit, donnat

cours à mes pensees. Vray que c'estoit vniour de Dimanche. A quel propos tout cela? Pour vous ramenteuoir la liberté de nos estats, par le moyen desquels, combien qu'il semble que soyons obligez au public, si ne prenons nous de ceste obligation que tant & si peu qu'il nous plaist, sans estre astraincts à certaines heures, comme sont ceux qui sont appellez aux estats. Ie croy que vous pouuez penser pourquoy ie vous escrits cecy. Pauure malheureux que vous estes, quelle opinion nouvelle d'ambition est-ce qui vous a surpris de vouloir quiter ceste belle qualité d'Aduocat, en laquelle vous estes Roy en vostre ville: pour entrer sous vn nouueau ioug de seruitude de Iuge? Il y a trente ans & plus que vous tenez l'vn des premiers lieux entre ceux de nostre ordre en vostre pais : estant chery & aimé des grands, respecté du commun peuple, viuant en vne honeste libertésans alteration de vostre

D'ESTIENNE PASQUIER. conscience; & maintenant qu'estes arriué sur l'aage, desirez, ainçois ambicieusement poursuiuez d'estre Lieutenant de Prouince. C'est pour procureràma vieillesse vn repos(ditesvous)& aduancer ma famille. O imaginaires discours dont nous-nous trompons ailement, quand nous chatouillons nos pensees de quelque vaine ambition! Que vous pensiez que voguant au milieu des flots, vous soyez arriué au port! Estant Aduocat du commun, vostre fortune depend de vous, & de vostre fonds: estantappelléà cest estat, vous dependrez desormais des grands, quile vous auront octroyé. Et si ne satisfaictes à leurs opinions, vous perdez à vn instant toutes leurs bonnes graces, ainsi que nous voyons vn estourbillon estre enleué par le vent. Quand ie vous voy tenir ce party, vous me faites louuenir du Roy d'Egypte Ptolomee, lequel estant aucunement en mauuais mesnageauccquessessubjets, desira d'aller à Rome demander secours: Estimant auoir plusieurs intelligences auecles grands & Potentats, par le moyen desquelles il viendroit au dessus de ses aduersaires. Lequel se trouuant dans Chypre auec Caton, il fut par luy dissuade de ce faire. Luy remonstrant que quadil seroit dans la ville, tel qui le cherissoit par lettres, ne seroit pas semblant de le cognoistre, & qu'il y trouueroit tant d'espines, qu'en fin il voudroit n'y estre arriué. Luy conseillant pour ces causes, sans aller à Rome, de se reconcilier auec ses subjets. Toutes-fois n'ayant voulu croireà ce grand

personage, il prit la route de Rome, où il trouua,

LIVRE VII. DES LETTRES 422 mais à tard, que ce qui luy auoit esté predit, luy. estoitaduenu. Ienesuis point vn Caton, mais i e preuoy que si vous sortez de vostre Royaume, il vous aduiendra le semblable. Pour ceste causeieseray toussours d'aduis que vous-vous reconciliez auec vous mesmes, & repreniez vostre vieille route. Etsur tout estimiez que si vostre estat estoit venal, il y a tel quien voudroit bailler trois & quatre fois plus d'argent que de l'office que souhaitez. L'adiousterois volontiers que c'est vn estat nouueau, introduit au mescontentement de tous vosiuges de Ryon, & plusieurs autres particularitez, si ma lettre les pouuoit porter, maisie me suisleué tard, & le messager me presse. Et toutes sois pour vous contenter, i'ay parlé à ceux que ie pensois pouuoir faire pour vous, & dont m'auez escrit, entre lesquels l'vn des premiers seigneurs de nostre Cour, vous y faict de bien bons oshces. Quelsera l'euenement, ie nele puis dire, voyant les obstacles qu'y auez.D'vne chose me console-ie, parce que de quelque facon que ceste affaire tourne, vous demeurerez le victorieux. Car si vous obtenez selon vostre intention, vous auez victoire de ce que vous desirez. Si au contraire yous en estes esconduit, vous rapporterez une autre victoire de ce que deuez desirer. Aduertissemét que ie vous prie prendre de moyvostre ancien amy, comme fait. le malade vne medecine, qui luy est amere en la prenant, & luy cause quelque temps des trãchees, mais en apres produit de beaux effects de guarison. Iesteray non seulement vostre meD'ESTIENNE PASQUIER.

decin, mais encores passant plus outre, ie feray icy l'Astrologue. Car voyant que l'on tireles choses en longueur, ie prognostique que l'on trouuera tant d'obscuritez en ce nouuel establissement de siege Presidial de Clairmont, que ceux qui en ont esté les premiers autheurs & promoteurs, trouueront à la longue plus expedient de laisser (comme l'on dict) le moustier où il estoit. Le partage estoit beau entre les trois principales villes de vostre païs. Que la ville de Clairmont reluisist par son Eglise pour y estre estably le siège de l'Euesché, celle de Ryon par le siege Presidial, & qu'à la ville de Montferrat on eust attribué le mesnage & charge des tail-les. Au demourant ie suis tres-aise de la bone part qu'auez eu en nos grands Iours de Clairmont, & n'en ay esté de rien trompé. Vous remerciant aussi des deniers qu'auez presté à mó fils, quei'ay remplacez suyuant vostre mandement, pour le vostre. A Dieu.

A Monsieur de la Bite, Iuge general de Mayenne.

Ovs me demandez quellea esté la *Ilfairicy* vie & la fin de feu Monsieur le pre-recirde la mier President de Tou. Ic vous belle vie responds, belle, heureuse & hono-mort de

rable:tant en particulier que public, depuis Monsieur le bers iusques au tombeau, & telle que le premier malaisement pourrez vous trouuer sa semblable. Il estoit sils de maistre Augustin de Tou, qui estoit l'vn des quatre Presidens de

424 LIVRE VII. DES LETTRES

la Cour, lequel vesquit dans nostre Palais en tres-grande reputation de preud'hommie. Et cobien que la coustume des plus riches familles de Paris, soit de ne donner le loisir à leurs enfans de se cognoistre, mais dés leur premier retour des Vniuersitez les promouuoir par argentaux offices, specialement de iudicature, toutes-fois cest homme de bié ne permit que cestuy sien fils ny son second (qui tient auiourd'huy lieu de premier Aduocat du Roy entre nous)paruinssent par ceste voye, ains par les degrez de vertu, qui sont fondez sur vne longue patience: & voulut que l'vn & l'autre suyuist le barreau, & signammet son fils aisné y arriua si ieune, qu'à peine auoit il passé l'aage de dix & huit-ans, lors que comme vn autre Iurisconsulte Nerua, il respondit du droit & plaidasa premiere cause. Auquel estatil continua par plusieurs annees chery & honoré grandement de tous, mesmes de Monsieur Liset lors premier President, lequel en propos cómuns l'appelloit ordinairement son fils, pour vne amitiéspeciale qu'il auoit en luy entre tous les autres Aduocats. Qui ne luy donna pas petite vogueau Palais, outre ce que de soy-mesmes il estoit assez disposé à se faire grand. D'A duocat, il fut fait Preuost des Marchands de Paris, auquel estatil dona le premieraduis & dessein des fortifications de la ville, & encores embellit le port de la Tournelle sain & Bernard d'vn quay, afin que l'oree de la riuiere de Seine fust de toute part semblable. Quelque temps apres la Cour de Parlement prenant nouuelle forme

D'ESTIENNE PASQUIER. par l'introductió du Semestre qui fut fait vers l'an 1553. il fut creépar le Roy Henry second lors regnant l'vn des huict Presidens de la grād chambre, car il y en auoit quatre à chasque Semestre. Ce temps-là auoit porté quatre fameux Aduocats, Maistres Pierre Seguier, Christosse Quatre de Tou, Iacques Aubery, Denis Riant. Les-uocass apquels en moins de trois ans furent diuersement pellex aux appellez aux grands Estats. Seguier & Riant grand's Efaits Aduocats du Roy, puis Presidens, Aube-stats pour ry Lieutenant ciuil de ceste ville: mais sur tout est chose digne d'estre remarque que de Tou, "". de l'estat d'Aduocat priué fut de plein sault fait President de la chambre. Ce quin'estoit encores aduenuà nul autre que luy. Vous diriez que la fortune fust lors grosse de toutes ces dignitez pour en faire vne si ample & feconde portee, que depuis (comme si esse en eust esté recreuë)le passage en a esté presque clos aux autres. L'on introduisit vers l'an 1553, le Semestre en nostre Parlemet. L'esprit de cestuy que ie vous pourtrais maintenant, estoit tellement Reduttion né & duità l'actio, que voyant qu'il y auoit six des Coustumois de l'annee qui le confinoyent à sa maison, mes par il s'aduisa d'vn beau suject, pour ne demourer le premier oiseux au public, qui fut de reformer les Cou-president stumes, dont il obtint commissió, & auec deux de Tou. notables Conseillers, Faye & Viole, qu'il ag-

gregea auec soy: il entreprit la reformation de la plus grande partie d'icelles, ausquelles il Represen-fit inserer plusieurs articles nouueaux extraits tation en du droict commun des Romains. Mesmes la Ressolrepresentation en ligne collaterale iusques aux laterale.

Diligence admirable

sident.

426 LIVRE VII. DES LETTRES enfans des freres & sœurs. Ceux qui reformerent les Coustumes en l'an cinq cens & sept,& autres annees ensuiuantes, bannirent de la Frãce cestarticle barbare, qui vouloit que representation n'eust point de lieu en ligne directe. Cestuy-cy apporta police en la collaterale fort à propos. Et au regard du temps destiné à l'exercice de son estat, il estoit dernier President en ce Prede son Semestre, & pour ceste cause dedié au iugement du criminel. En quoy il apporta tăt de diligence à la vuidange des procez, que dés lors du premier Semestre, les prisons de la Cociergerie se trouuerent vuides de prisonniers. Qui fut cause que le Geolier sut contraint de demander prouision à la Cour de Parlement, pour nourrir ses seruiteurs & payer leurs gages;par ce que ses pensionnaires luy failloyent. L'Edict du Semestre estant rompu & anichilé, & les deux compagnies reiinies en vne : pendant les troubles premiers mourut Monsseur le premier President le Maistre. Cest estat est conferé à Monsieur de Tou. De vous en raconter les moyens, ie ne l'ay icy entrepris. Bien vous diray-ie qu'il estoit si nouueau & escolier à faire brigues & menees (ie me dispenseray de ce mot) qu'il ne s'en messa que bié peu, ains vn sien seruiteur domestique, qui depuis est paruenu à grands biens, tant en spirituel que temporel, sceut si dextrement & fidellement conduire ceste orne, qu'il emporta le dessus de tous les autres pretendans. Quand il fut pourueu de cest estat, les troubles estoyent lors grands par tout le Royaume de France

D'ESTIENNE PASQUIER. & par especial dans Paris: ausquels l'on n'apportoit pastant de police, que peut estre l'on eust desiré contre ceux que l'on appelloit Huguenots, pour vn zele chaud & ardent que les chefs portoyent à la Religion Catholique: & combien que celuy dont le parle ne l'eust pas moindre, si y messa-il dés son aduenement ie ne sçay quoy de modestie & attrempance, par laquelle les massacres commencerent de s'assoupir. Chose qu'il executa fort aisément : car s'il estoit fauorisé du Roy, de la Royne sa mere, & des Princes quileur assistoyent, encores auoit-il meilleure part en la bonne grace du peuple. Qui fut parauenture l'vne des premieres railons pourquoy l'estat de premier President se trouuant adonc vacquer, il y fut appellé plus facilement, pour la necessité que l'on auoit d'vn homme qui maniast le cœur du peuple. Ainsi dés son arriuee sous ceste belle creance il osta doucemét des mains de la populace ceste licence effrenee, dont elle abusoit impunément contre la vie d'vns & autres, reiettant le tout sagement àl'authorité & discretion du Magistrat, pour en prendre tel supplice qu'il trouueroit bon de faire: Voila pour le regard du dehors.

Quantà ce qui appartient à l'enclos du Palais, Police que la premiere chose qu'il eut en recommanda-Monsieur tion sut d'y apporter resormation tant au le premier chef que membres. Au chef, par ce qu'il s'im-President posavne loy à luy-mesme de n'appeller causes aux au-extraordinairement aux Lundis & Mardis, diences.

youlat que les rolles ordinaires eussét lors leur

cours sans aucun destourbier ou empeschement: reservant les placets, que l'on appelle causes des parties presentes, aux Ieudis. loy qu'il observa inviolablement. Aux membres, d'autant qu'il osta les excuses de maladies des Aduocats, si elles ne se trouuoyent fort bien attestees. La liberté du temps auoit apporté qu'vn Aduocat troquantsa cause mauuaise, se faisoit excuser de malàdie pour gaigner le tour du roolle: C'estoit la cause qui estoit malade,& nonluy. Ce President se roidit & rendit si rigoureux cotre ces excuses affectees, qu'en peu de tépsil en fit perdre la coustume. Au moyen dequoy faisant tenir vn chacun sur pieds, par l'expedition des causes, dont les vnes estoyent plaidees, & les autres iugees rigoureusement par defaux encontre les contumax, nous commençasmes de voir plus de causes vuidees & terminees en vn an, qu'auparauant en deux ny trois. Il fit encores un traict hardy & notable: Car estant au precedent loisible à l'Aduocat apres auoir faict sa premiere proposition, d'en-trer en Repliques & Dupliques, par lesquelles il confommoit vne bonne partie de l'heure, à la retardation de la Iustice: il les bannit & extermina. Vou ant que l'Aduocat ordonnast de telle façon son premier plaidoyer, qu'il se fist entendre tout au long en son saict. Estimant que s'il oublioit quelque chose du droict, il seroit facilement suppleé par les Iuges. Ceste facon defaire du commencement ne se pouvoit bonnement digerer,& de faict l'Aduocat du Roy du Mesnilà quelques ouuertures de Par-

lement

Repliques
Ed Dupliques des
plaidoyers
refrences
par le premier Presidet de Tou.

D'ESTIENNE PASQUIER. lement en ayant fait remonstrances, il n'y peut rien gaigner sinon pour les causes de poix. En sin le long vsage en sit oublier le mal-talent. Et par ce qu'il estoit homme nourry non seule-humaines ment en la loy, ains aux bonnes lettres esquel-iointes ales il prenoit grand plaisir, aussi l'en commen-uec la loy ça sous luy à entremesser les plaidoyeries de rvn & de l'autre: ce qui ne se fail oit auparauant demourant la commune des Aduocats dedans entre les les bornes du droit escrit. Pour le regard des procureurs, Procureurs, il n'exerça iamais vne grandeseuerité encontre eux, mais au lieu de ce les fit assembler par certains iours du mois, & que là chacun proposattles surprises des vns & des autres, pour estre vsé d'vne forme de Mercuriale & censure encontre celuy qui en auroit abulé, & en vn besoin en estre fait raport & plainte à la Cour. Quant à ses mœurs, il estoit homme qui commençoit la premiere entree du Palais par les prieres à Dieu: carau lieu que Monsseurle tous ses predecesseurs Presidens se reservoyent premier à la Meste generale de dix heures, luy, par vne President coustume qui luy fut propre & peculiere, sou- de dain qu'il entroit au Palais oyoit sa Messe. Qui est la vraye Messe des Presidens, & ainsi appellee par nos ancestres. Et de là accommodoit le reste du iour à l'expedition des affaires. Il estoit homme qui ne sceut oncq' faire desplaisir à son escient, tres-proptà faire plaisir à ceuxqu'il voyoit que fon vouloit affliger indeuëment Colere de sa nature, mais qui ne vouloit point Doucena-que sa colere nuissit qu'à soy-mesme: car s'il president, s'estoit casuellement courroucé contre vn

430 LIVRE VII. DES LETTRES Aduocat, à la premiere audience d'apres, s'il se presentoit pour plaider, tout son soing & estude estoit de faire paroistre par quelque douce contenance qu'il ne nourrissoit aucune amertume contre luy. Età ce propos vous veux-ie racoter en passant vne chose qui m'aduint autrefois en lan mil cinq cens loixante six. Mabelle mere estant decedee, & m'estant transporté vers la Pentecoste à Amboise pour recueillir sa succession, le Leudy d'apres les festes (que nous appellions le Ieudy des desconfitures, par ce que lors la pluspart des Aduocats n'estans retournez des champs, il ne laissoit toutesfois de tenir l'audience, sans pardonner aisément aux absens.) Ce Ieudy dy-ie, vne cause estant appellee, dont i'estois chargé, l'on m'excusa de maladie: Il prit lors, contre sa coustume, ceste excuse en payement. Les autres Procureurs voyans que ceste excuse estoit, ce leur sembloit, pour ce coup passee en forme de chose iugee, commencent tous à me reclamer pour leur Aduocat (ie dy ceux qui n'anoyent point le leur.) Cela le fait courroucer de telle sorte, qu'il enioingnit publiquement & par expres au premier Huissier de sçauoir en ma maison si i'estois malade, & d'en faire son rapport à la Cour. L'Huissier n'y faut, & trouua que ie n'estois vrayement malade, mals que i'estois absent de ceste ville pour iuste cause: Ce qu'il rapporta à la Cour. Le Lundy ensuiuant on appelle vne autre cau-sedont i estois encores chargé. Le Procureur

n'eut pas si tost ouuert la bouche pour dire

que l'estois l'Aduocat, que ce bon personnageluy couppa la parole tout court, & dist tout haut qu'il sçauoit bien que i'estois ma-lade. Età tant luy-mesme m'excusa. Ie vous pourrois reciter vne infinité d'autres exemples de mesme estosse, mais ma plume me semondà plus haut sujet, pour vous dire que comme il estoit naturellement humain, & qu'il accompagnoit en la maison toutes ses actions d'vnessi grande douceur & humanité, que nul ne s'en alloit iamais mal content de luy, aussi estoit-il tres-prompt à se reconcilier à ceux qui l'auoyent offensé quand ils le venoyent rebladir, & de ce en puis-ie porter fidelle tesmoignage pour l'auoir veu. L'adiousteray queie pense mesprendre quand ie dis reconcilier: Car il ne sçauoit que c'estoit de hair, estant Mosseur le (si ainsi voulez que iele die) sans siel. Au com- premier mencement qu'il arriua à cest estat, il y auoit l'ressident deux grands hommes qui luy sembloyent fai- de Tonne commune que tous trois apportoyent au bien bair. & repos du public, si ne symbolisoyent-ils en propolitions. L'on peut dire que cela estoit tout ainsi que dans Athenes de Themistocles & Aristides. Or de vous dire quels estoyent les plus saincts aduis, cela n'est de maiurisdiction ni cognoissance: Il y auoit à discourir & pour & contre de chasque costé. Les deux dontie parle esto yent Messieurs le Cancelier de l'Hospital,& Mareschal de Montmorency. Chacun estimoit que Monsieur le Premier President nourrissoit quelques rancunes sourdes en son

Monsieur le Chancel'Ho(pital E Mosieur le premier President de Tong

432 LIVRE VII. DES LETTRES

deux grans cœur encontre eux : toutesfois soudain qu'il personnages les vit dessauorisez, iamais homme ne leur sit proposition de meilleurs offices que luy. Estimant que politiques. leurs afflictions prouenoyent, à l'vn de la misere des troubles, à l'autre de la colere d'vn Roy, à laquelle tout home sage doit caller la voile, quand il tombe en vn tel orage. Homme au Fstude de demeurant studieux le possible: car estant en

President.

Mösseur le sa maison il se donnoit tous les iours certaines heures pour son estude particuliere, sans exception, s'il n'en estoit distrait par les Princes & grands Seigneurs qui luy venoyent recommãder quelques affaires. Vn an 'auparauantion decez, comme i'estois, desa grace, veu de bo œil par luy, ie le surprislisant entétiuement les Oraisons de Ciceron contre Verres, ayant d'vn costé le liure, & de l'autre ses brouillas, dans lesquels il recueilloit sommairement les passages dont il se vouloit aider. Vne autresfoisilme pria de luy donner les trois Tomes des Aduersaires de Tournebus, par ce qu'il nesçauoit qu'estoyent deuenus ceux que ie luy auois fait autrefois presenter par les enfans de l'auteur, qui luy auoyent, à mon instigation, dedié le in troisiesme. Ce que ie fis. Mais il ne les eut pas si tost, qu'il les leut tous (comme s'il n'eust eu que vingt & cinq ans) en moins de trois semaines ou vn mois. Chose certainement tres-ésmerueillable, qu'au milieu de tant d'affaires publiques, il se peust desrober ce loisir. Et combien que ceste estude domestique luy fust tresaggreable, si n'auoit-ilrien tant en recommădation quele Palais. Il y entroit le premier, &

Esprit fatigable aux affai-res du Palass.

D'ESTIENNE PASQVIER. en sortoit des derniers, tousiours aussi fraisà l'issuë des audiences, comme à l'entree. Cela faisoit qu'il aimoit grandement ceux qu'il voyoit exercer auecques quelque dignité leurs estats, tant d'Aduocat, que de Procureur: & comme il estoit du tout bon, aussi fit-il plusieurs Clercs, Procureurs, trouuant mau-Formulaiuais qu'apres auoir vsé leurs ieunesses auecq' rest. leurs maistres, & passé par tous les degrez Bon sens. de Clercs, on leur voulust fermer la porteà l'estat de Procureur. Finalement il eut deux choses en quoy il se rendit admirable: L'vne à bien dresser & prononcer sur le champ vn Arrest: Ne s'estant trouué President deuant luy qui eust vn plus beau formulaire d'Arrests: L'autre en ses opinions. I'ay autrefois appris de feu Monsieur le President de Pibrac, personnage qui se cognoissoit fort bien en hommes, que combien qu'il n'eust pas vnc eloquécesi persuasiue comme quelques-vns qui le secondoyent & tierçoyent, toutesfoisil estoit accompagné de tel heur, ou bien de telle facilité d'esprit pour sortir d'vn mauuais passage, qu'aux affaires de consequence il estoit ordi-Mesnage nairement suiuy. Iusques icy vous auez peu beureux. entendre quels ont esté ses auancemens, progrez, & deportemens au public: entendez maintenant ce qui concerne son particulier. Il espousa vne Damoiselle nommee Iaqueline Tulleu, fille vnique, qui luy apporta de grads biens: femme qui se disposa sagement aux volontez de son mary, lesquelles elle sceut

auectelle douceur reboucher, qu'elle gaigna

434 LIVRE VII. DES LETTRES par vne longue obeissance ce poince sur luy qu'il necroyoit tant en autre qu'à elle. Et non sans cause: Car comme ainsi fust qu'il eust seulement le cœur, ou au Palais, ou à ses liures, ceste bonne dame prit tout le fait du mesnage en main, mais auec vne telle bonté, qu'elle ne changea iamais de fermiers, ni ne leur appretia grain: estans par ce moyen tous deuenus riches auec elle. Lesquels aux obseques du defunct monstroyent assez combien ils regrettoyent sa mort. D'autant qu'ils se presenterent tous deuant le corps habillez en dueil auec les seruiteurs domestiques. Sa table & conuersation ordinaire estoit de gens mediocres, auec lesquels il rioit familierement, despoüillant soudain qu'il estoit dedans sa maison aueceux tout ce qui estoit de la grandeur de son estat: ayant tant qu'il a vescu apporté cestereigle dene soupper horssa mailon, & de se coucherà neuf heures, & se leuer assez matin, le plus du temps sans seruiteur, ains n'ayat autre homme de chambre que soy-mesme, ainsi que i'ay appris de sa bonne partie. Ce qui n'est pas mal-aisé de croire. Car il estoit si peu fastueux, que ie l'ay veu quelquesois retournerseul en sa maison; quand il sortoit du Palais deuant l'heure. Il ne fut iamais conuié ou de nopces, ou de funerailles de ses amis, encores qu'ils ne fussent de condition grande, que luy ou sa femme n'y allassent, pour n'estre veu les desdaigner ou defaillir à son deuoir. De son mariageil eut six enfans: le sei-

gneur de Bonneil fils aisné Maistre des Re-

D'ESTIENNE PASQUIER. questes, le sieur de Sainct Germain l'vn des grands Maistres & reformateurs generaux des eaux & forests de la France, & puis Bailly de Melun; le seigneur d'Emery Conseiller en nostre Cour de Parlement. Des filles trois, dont l'aisnee sut mariee auec Monsieur le Viconte de Chiuerny Chancelier de France, la secondeà Monsieur de Harlay, à present premier President, & la troisiesme qui fut renduë Nonnain voilee , à laquelle il deuoit vne veuë tous les ans par forme de vœu, le iour & feste Sainct Louys, patron du monastere de Poissy où elle reside. Il a veu en vn mesme temps deux siens gendres, l'vn Chancelier de France, l'autre troissesme President, l'vn de ses freres Aduocat general du Roy, l'autre Euesque de Chartres, & l'autre Maistre des Requestes. Et ses deux derniers masses promeus aux dignitez que i'ay dit : car quantà son aisné il deceda deuant le pere, & neantmoins il mourut Maistre des Requestes. Et combien qu'il ne fut brigueur, si est-ce que les dignitez le suiuoyent sans qu'il les enuiast. Car laissant à part toutes autres particularitez, ie me contenteray de vous dire que cinq ansauparauant que deceder, Monsseur le Duc d'Alençon, second Prince de France, le pourueut de l'estat de Chancelier de sa maison, auquel il est mort. Ceux qui luy estoyent plus seurs amis, eussent souhaite qu'il n'eust accepté ceste charge. Il a vescu soixante & quinze ans sas vser de lunettes, vegete de corps & d'es-

Ee iiij

436 LIVRE VII. DES LETTRES prit, home qui apprehendoit de telle façon les affaires, qu'il ne se heurtoit point cotre les torrens, ce qui luy a augmété ses iours-Son maria-ge fut son premier & dernier, auquel il vesquitl'espace de quarante neuf ans, vingt neuf ans President, dont il y en a vingt complets en l'estat de premier. Sans que iamais pédant cest entre-jet de temps nous l'ayons veu malade quatre iours, qu'il ait volontairement discontinuéle Palais trois iours. En fin il mourutle premier iour de Nouembre, mil cinq cens quatre-vingts & deux, iour que ie veux annobrer à vne partie de son heur : par ce que c'estoit le iour de la Toussainct, dot vne partie de l'apresdince estoit dedice à la Commemoration solénelle des morts, regretté generalemét de tous, & par special deson roy, lequel voulant faire paroistre combien ill'auoit aimé en sa vie, luy ordonna des Obseques les plus celebres qui oncques eussent esté veuës à vn home de robbe longue: Dont luy-mesme à face ouuerte, se voulut rendre spectateur, auec la Roynesa mere & autres grands Princes & Princesses, en l'hostel du Preuost de Paris. L'on prit le chemin des Cordeliers & de là de la ruë de la Harpe on descédit sur le quay iusques en la ruë des Augustins, pour rendre le corps à l'Eglise Sainct André des Arts, où est le sepulchre ancien de ses ancestres. La suitte &

procession fut telle qu'il y en auoit encores presque en la maison, quand les autres entroyent en l'Eglise: & iamais ne viton les senestres & boutiques des maisons

Obseques de Monsieur le premier President.

D'ESTIENNE PASQUIER. tapisses de tant de peuple tout esploré. Le ciel mesme sembla lamenter son decez par plusieurs pluyes qui furent lors, & le Palais auoir celebré ses funerailles. Car comme si auec luy Le Palais le Parlement sust mort, le hazard du téps vou-chomme lut qu'il y eut intermission des audiences qua-par hatre mois entiers, pour la disficulté que la Cour Zard lors faisoit de publier quelques ordonnances: & dela mort du premier dauantage vne belle liste de gens de nom tant president. de la France, qu'Italie, pour derniere closture voulurent rendre son tombeau immortel par plusieurs vers François, Latins, & Grecs. Vne Epitaphes. chose me plaist-il remarquer de luy qui est digne d'estrerecitee : c'est que tout ainsi que de Chose retousles grands Aduocats de sa volee, dont i'ay bleparti parlé au commencement de ma lettre, qui tous culieremet monterent aux honneurs, il attaignit au pre-enla fortumier degré: aussi par vn priuilege special de sa ne de ce fortune demeura-ille dernier, les ayans tous seigneur. suruescu. Repassez toutes les fortunes des homesillustres, vous n'en trouuerez point vne autre qui ait esté accompaignee de tant de benedictions de Dieu comme ceste-cy, ne qui luy ait saich si longue & sidelle compagnie. Les vns admirable montent par leur vertu aux grands honneurs, fortune de maisils sont extraits de bas lieux, qui est vne ta-Monsseur re en l'opinion de ceux qui ne balancent nosa-le premier ctions au poix de la seule vertu: comme les Roderout sés. mains veirent vn Ciceron, auquel ses ennemis obiectoyent à chasque bout de champ, qu'il e- Dinersite stoit vn homme nouueau, encores qu'il s'en des fortusceust fort bien defendre. Les autres paruien-nes des nent, mais c'est par meschanceté, comme en la illustres.

Sicile Agathocle. Autres qui ont beladuenemét & progrés, mais quisetourne par succez de temps en vne mort honteuse & tragique, comme fut celle de Polycrates Samien, quise disoit l'heureux des heureux: & d'Anguerrad de Marigny entre nous: autres qui ont eu vne fin belle, mais le commencement tres-honteux, comme en Turquie autre-fois Barbe-rousse, & depuis Dragut Reis, qui dela cadene, où il passa tout le temps de sa ieunesse au milieu des forçats, deuint general des Galeres du grand Seigneur. Autres qui eurent beau commencement & pareille fin, mais le milieu deleur fortune fut trauersier, comme les Romains veirent vn Furius Camillus, & nous vn Anne de Montmorency Connestable de France. Autres qui pour auoir esté heureux, ne receurent iamais si grand heur que d'estre morts ieunes, pour ne donner le loisir à fortune par ce moyen de leur tourner le visage, comme Alexandre: aussi nescntirent iamais plus grad malheur, & Annibal, & Scipion l'Africain, & Pompee (tous trois tres-grands & heureux Capitaines en leur ieunesse) que par la lógueur de leur vie. Autres au maniement des affaires publiques eurét des succez tres-heureux, mais en leurs domestiques, vn ver qui leur rongeoit interieurement la poitrine, comme ce grand Empereur Auguste. Brefil n'yaeu homme si grad & heureux ait-il esté, qui ait eu prix pour prix vne fortune si'accomplie en son tout comme cestuy-cy. Estre extrait d'vne noble famille, paruenir par les degrez honorables

D'ESTIENNE PASQUIER. aux honneurs premierement populaires, puis Royaux, aimé successivemét de tous les Roys qu'il seruit, honoré de tout le peuple, s'estre maintenu en son estat au milieu des rroubles aigus qui ont couru par la France, sans auoir receu aucune algarade des vns ny des autres: auectout cela auoir en sa maison vne femme sage & honneste, miroiier de chasteté à toutes les matrones, vne posterité si grande & illustre, vn aage si long sans maladie, vncs funerailles telles que i'ay recitees pour catastrophe de ceste heureuse comedie. He vrayementiele dis encor vn coup, il n'y eut iamais vne si heureuse vie tant en public que priué, ne qui se trouuast accomplie, suiuie d'vne si heureuse mort. Ie lug dediay deux ans deuant qu'il mourust mes Epigrammes Latins, maintenant qu'il a pleu à Dieu de faire sa volóté de luy, ie luy confacre d'abondant à fa memoire entre vos doctes mains cest eloge, au bout duquelie veux que l'on appende ce beau vers du Poëte Ausone.

Talis vita illi, qualia vota tibi.

Ceux qui detractent à ses louanges, luy imputent les fortificatios de Paris qui sesont depuis qui on intournees en vne forme de taille. Mais cest in-pute au considerément iuger des affaires du mode par des une de seuenemens, & non par les coseils. Quelques autres pour ne demeurer muets diét que sa diligence estoit plus nuisible que prositable au Palais, comme celuy qui vuidoit les roolles, no les causes. Il vuidoit & les roolles & les causes

ny se

LIVRE VII. DES L'ETTRES ensemble. Mais on ne peut apporter si bonne police au public, que les bons n'en patissent de fois à autre auec les mauuais. Et le Medecin donnantair à la veine du malade pour la guarir, ne peut tirer du mauuais sang qu'il n'y en passe aussi du bon. La rigueur qu'il apporta en cefaict-cy, feit de telles operations contre les tergiuersations des fuyards, qui est vne tresdangereuse maladie en iustice, que nous apprismes à faire plus diligemment raison aux pauures parties languissantes quel'on n'auoit Multiplici- iamais faict par le passé. Autres arguent en la té de Pro-facilité de ses mœurs la multitude effrence de Procureurs à laquelle il ouurit la porte. A quoi ie passe condamnation fort volontaire: car ie feray tousiours du party du peu contre le trop en telles matieres, aussi bié que l'Empereur de Rome qui mouçant disoit que la multitude des Medecins qu'il auoit appellez pour sa guarison, l'auoit mis au lict de la mort. La trop grade multiplicité produit la confusion & desordre, qu'il est malaifé de policer puis apres; mesmes en cest estat de Procureur. Toutes-fois quandie considere sur quel fondement fut appuyé ce defaut, ie le compare à ces erreurs dont fut autre-fois censuré Tertullian, que i'appelle belles erreurs. Car il n'y eut autre chose qu'vn zeleardent enuers Dieu & son Eglise qui l'y conduisit. Aussi veux-ie nommer ceste faute au milieu des vertus de nostre President, vne belle faute, qui ne prenoit son origine que d'v-

ne humanité nee auec luy, qui l'induisoit d'auoir compassion de tout ce petit peuple- Les

cureurs nuisible au public.

D'ESTIENNE PASQUIER. derniers iettans leurs pensees plus haut luy improperent, que ceste mesme facilité le seit tomber en vn accessoire de plus dangereuse consequence.Par ce qu'il promettoit aisemét (comme ils dient) plusieurs choses au Roy, dont se trouuant puis apres mauuais garant, il vouloit aucunement violenter les opinions desa compagnie, pour ne faillir de promesse. Si cela est vray ou non, ce me sont lettres clo-Diuersité ses, bien diray ie qu'il n'y a que ceux qui sont de proposi-appellez en tel estat que le sien, qui se trou-les sesuent empelchez, en la diuerlité des propolitiós gneurs de quisont au mesnagement de la Repub. entre la Courdu les seigneurs de la Cour du Roy & de la Cour Roy, & de Parlement. Car pendant que les vns semblent estre vn peu trop souples, les autres trop roides, ce sage seigneur, qui par vn long vsage cognoissoit où les choses pouvoyent tomber felon la necessité du temps, taschoit entre les deux extremitez d'y apporter vne voye moyenne. Sçachant bien que quelque-fois en voulant conseruer le ciel par opiniastreté, nous perdons ensemblement le ciel & la terre. Sommele fruit que ie rapporte de ces obiections est, que ie tourne ma pensee sur la misere de nostre vie, qui est de telle condition qu'il n'y a si homme de bien, qui ne soit sujet au cótrole, i'ay cuidé direà la calomnie des langues. Cela fera que pour m'estancher d'vn long dis- qu'il n'y a cours & mettre fin à la presente, vous celebrat homme si ce grand personnage, iene le vous pleuuiray parsait qui pas pour le plus parsaict (car ce bas estre n'est impersecapable d'aucune persection) ains pour le asons.

442 LIVRE VII. DES LETTRES le moins imparfait de tous ceux que nous ay ós veu de nostre aage. A Dieu.

A Monsieur de Basmaison Aduocat au siege Presidial de Ryon.

Il se rend
Aduocat
enuers le
sieur de
Basmaison, V

'Ancienne amitié que i'ay en vous dés nos premiers ans, & confequément aux vostres, me commande de vous escrirela presente; pour

Basmaison, vous aduertir que Basmaison vostre fils a repris de son fils. & reprend de jour à autre de bien en mieux le train que desirez de ses estudes. Il se fait beau & grand, non seulemet de corps, ains d'esprit. Ien'en ay pas voulu croire ce qui m'en a esté rapporté par mes enfans, ains moy-mesme l'ay voulu sonder au vif de sa leçon à l'impourueu. Et si le dire des veneurs est vray, qu'on recognoist le cerf par les voyes, ie vous promets qu'en aurez vn contentement tel que souhaitez. C'a esté vn bon vin qui du commencement pour sa force rompoit les cercles de son vaisseau: & maintenant qu'il est rassis, il sera des plus souess & delicats. C'est pour quoy ie vous conseille que d'oresnauant (oubliant le passé) vous embrassiez ses actions, comme bon pere. Cedont ie me suis faict tort, est d'estre caution enuers vous deux : enuers vous, qu'il sera bon fils, qu'il aura le dessus au bien faire sur ses autres freres & sœurs, comme il a l'aduantage de l'aage: enuers luy, que le fauoriserez desormais, non seulement comme vostre aisné, ains comme le mieux aimé. Ce

n'est pas petite victoire à vous de l'auoir domté, & reduit selon vostre volonté aux estudes, apres auoir quelque temps suiuy les armes, esquelles il sembloit estre naturellement enclin: aussi n'est-ce autre petite victoire à luy, de s'estre vaincu soy-mesmes pour vous obeir. Et certes vous auiez notable interest qu'il sist ceste faute, pour cognoistre maintenant combien il vous est bon sils. Ceux qui dedans la saincte Escriture ont esté pecheurs, & sont reuenus à vne bonne repentance, n'ont pas esté moins recommandez enuers Dieu, ains quelque-sois dauantage que ceux qui n'auoyent point peché. A Dieu.

A Monsieur Loisel Aduocat du Roy en la Chambre de Iustice de Guyenne.

'Ay receu les remonstrances Que penqu'auez faictes à l'ouverture de dant que vostre seance d'Agen, & par nous mettens mesme moyen vos lettres du 22. nostre estude Nouembre, escrites non de de de pavostre main, ains de celle de vostre clerc. Cho-rosstre sans dans par vne courtoisse qui vous est propre, vous-doyers ou vous en soyez excusé) que de la cause de ce harangues, changement: ayant entendu que c'est pour vn nous cormal des yeux qui vous est de nouveau surve-nu. Carie crains que pendant que vous met-de selo-tez toute vostre estude à la conservatió de vo-quence stre honneur, en la charge, en laquelle estes Francosse. maintenant appellé, vous mettiez en oubly le

LIVRE VII. DES LETTRES soing devostre corps & devostre santé. Et ce qui me fait craindre dauantage, sont ces belles remonstrances, à la lecture desquelles i'employay deuant hier vne bonne heure.Remonstrances, dy-ie, pleines de doctrine, images d'vne longue estude, & par special contenans yn discours du tout conuenable, & au temps & au personnage que representez: & telles que ie m'asseure qu'elles produiront en moy effect du tout contraire à vostre intentio. D'autant que ie ne doute point que ne les ayez basties, à fin de pourchasser vn repos entre les sujets du Roy,& encores pour les rédre gés de bié. Et quat à moy ie vous puis dire qu'elles ont apporté vne inquietude en mon esprit, voyant que pendant que faictes de si beaux discours il faut que ie me taise. Vous sçauez ce que disoit Aristote, quand Isocrate estoit suiuy d'vn grad & assidu auditoire. D'ailleurs ie me doute que contre mon naturel elles me feront faulsaire ou larron. Par ce qu'ayant escrit lettres à Mösseur de Montelon Conseiller, & me chargeant de les luy enuoyer auecques vos remonstrances, il y a grand danger que craignant de perdre l'vn, ie ne soustraye vos lettres, ne me voulant frustrer du fruit de vostre beau labeur. Ne pensez point que ie preste cecy à nostre amitié, ie suis de vostre opinion, qu'il n'y a rien de comparaison de vostre premiere harangue, auec ceste seconde. Et toutes-foisie vous prie prendre de bonne part ce que ie vous veux mander maintenant. Vos remonstrances seront cause que i'en enteray d'autres sur elles. Ce que vous estimez

D'ESTIENNE PASQUIER. 44

le plus riche en icelles, està moniugement le plus pauure. Ie veux dire tat de passages Grecs & Latins, tant d'allegations d'autheurs, dont vous reparez vostre discours. Ie desire que tenant le lieu auquel estes appellé, nous habillios vn Orateur à la Françoile si proprement & à propos, que nos actions s'ellongnent le plus qu'elles pourront de la poulsiere des escholes, puis qu'il nous les faut representer en ceste grandelumiere du Soleil. Et vous puis dire de nos remonstrances plaidoyers, & harangues, que nous faisons aujourd'huy ce que l'on dit de l'architecture; suiuat laquelle vous trouuez tous les grands bastimens beaux & riches qui furent faits depuis la venue de nos Roys, comme vous pourriez dire dans Paris, vne grande Eglise de nostre Dame, vne saincte Chappelle, le Palais, lesquels le commun peuple estime faictsà l'antique: & neantmoins au iugement des braues architectes, il n'y a rien d'antique en eux, ains sont bastis à la moderne, pour-n'auoir rien de tous ces rares traits, dont les anciés Grees & Romains vsoyent en leurs architectures. Ains peut-on dire vrayement vn Louure auoir esté faict par feu Monsseur de Claigny à l'antique, encores qu'il soit nouueau, dans lequel il a exprimé tout ce qui estoit de beau & digne de l'ancienneté. I e ne sçay comment s'est insinué entre nous ce nouveau genre d'eloquéce, par lequel il faut non seulement que nous nommions les autheurs, dont nous empruntós nos embellissemens, mais qui plus est que nous couchions tout au long leurs passages: & ne

Tome I. Fi

péserions estre veus sçauoir ni bien dire, si nous n'accompaignions toute la teneur de nos discours de ceste curiosité. Les Grecs, ni les Romains, lors qu'ils furent en vogue de bien dire, n'en vserent de ceste façó. Ni ceux-mesmes qui vindrentsurle declin de leur eloquence, entre les Latins, comme nous voyons par leurs Panegyrics. Briefnous seuls entre toutes les autres nations failons profession de rapiecer, ou pour mieux dire rapetasser nostre eloquence de diuers passages. Rendans (si ainsi le faut dire) les morceaux comme yn estomach cacochyme & mal affecté, ainsi que nous les auons pris. Quoy faisans nous ne considerons pas qu'vn corps bien sain tourne ses alimens en nature. Auss fans rendre les passages comme nous les apprenons, nous pourrions estre veus sçauoir assez, en recitans les histoires, & les appropriansà nostre subjet, par forme de marqueterie, au fil commun de nostre langue; tout ainsi que feirent ceux dot nous espuisons Peloquence, qui furent en reputation non seulement de bien dire, ains de bien sçauoir. Ce-D'où vient ste nouuelle forme de plaider, si ie ne m'abuse, ceste nou- est venue d'vne opinion que nous eusmes de seile soine

d'eloquence contenter seu Monsseur le premier President qui gist en de Tou, deuant lequel ayans à parler, & voyans alleguatios - son sçauoir estre disposé à telles allegations, nous voulusmes nous accommoder à l'aureille de celuy qui auoità nous escouter. Toutainsi commelon dit quele bon cuisinier doit appareiller ses viandes au goust de son maistre. Or puis qu'il a pleu à Dieu l'appeller à soy, ie destre aussi qu'auec luy soit enseuelie ceste nouuelle maniere d'eloquence, en laquelle pendant que nous-nous amusons à alleguer les anciens, nous ne faisons rien d'ancien. Ie m'asseure que si par les premieres remonstrances qu'aurez à faire vous obseruez ceste leçon, vous receurez vne infinité de contétemens: & que tout ainsi que cessecodes passent d'vn entrejet les premieres, aussiles troisiesmes auront de grands aduantages sur les deux autres. Iene dy pas que par fois au milieu d'vn long discours on ne puisse citer vne authorité ou passage, mais il faut que cela ne soit affecté, & que soyons si necessitez de le faire, que l'obmettant nous aurions perdu vne bonne partie des nerfs de nostre intention. Et quat à ceste pluralité d'allegations, il mesemble que nous la deuons craindre & fuir, commele nautonnier vn escueil. Ie sçay bien que vous me direz que Monsseur le President de Pibrac, l'vne des lumieres de nostre siecle, en a vsé comme vous faites, estant Aduocat du Roy: ie le vous accorde. Mais en cecy il s'est laissé aller à la mercy de l'infelicité de nostre aage, & de ce que l'on a trouué le plus beau, ores qu'il soit tressaid. Suffise vous que luy Toulousain, ait exercé ceste eloquence en nostre ville de Paris, & que vous Parisien ayez faict le semblable sur les lizieres de son païs. En ce faisant, c'est quitte à quitte. De ma partieséray tousiours du nombre de ceux qui embrasseront ce qu'ils verront augir esté approuué d'une bié longue ancienneté, ie veux dire les œuures de ceux qui pour leur bien-seance se sont perpe-

tueziulques à nous. Ne pensez pas queiene sois quelque-fois tombé sur ce mesme discours auecMonsieur de Pibrac, non pas si ample que cestuy. Lequel pour toute responce me coucha d'vn Plutarque, qui semble faire le semblable. Mais il y a bien grande difference, entreceluy qui enleigne par liures, ou qui harangue en public: entre celuy qui traite la Philosophie, & en baille les preceptes, & celuy qui parle deuat vn Senat: entre celuy (dy-ie) qui veut paroir lettré deuant le monde, & l'autre qui veut estre veu Orateur. Et neantmoins encorers ne trouuerez vous Plutarque si prodigue en ses allegations comme nous. Ce que ie vous escris, est par forme de deuis, & non que ie vueille estre creu. Vray que ie souhaiterois qu'en voulussiez faire l'essay. Vous priant me pardoner l'honneste liberté que l'apporte en vostre endroict: vsant de vous comme d'vn autre moymesme. Car tout ainsi qu'estant auec vous, ie ne me lasse iamais, aussi absent au ez-vous ceste puissance sur moy, que vous escriuant ie ne me lasse de vous escrire (ores que ie soisfort paresseux en ce sujet, enu ers les autres) voire iusques à vous rescrire non vne lettre, ains vn liuresi le sujet s'y presentoit. Mais à propos de Le Poeme liureil me faut changer de chace. On a depuis fait à Poi- vostre partemét imprimé nostre Pulce de Poitiers; auec tant de diligence qu'il ne fut rien fait de gaillard à nos grands Iours de Poitiers, que l'on ne l'y ait compris: & en a l'on fait deux liures. L'vn où l'on comprend seulement les Blasons faits sur la Pulce, qui nous portera, à

Pulce.

D'ESTIENNE PASQUIER. ce que ie voy, sur ses ailes iusques par dessus les nues ; & en l'autre la diuerfité des autres Poësies qui furent faites à mesure que ceste Pulce picquoit diuersemet nos esprits. Ie ne sçay qui en a esté l'ordinateur (car le Libraire ne me l'a voulu dire) mais ie croy que cela vient de la boutique de mes Dames des Roches. Tant y a que vous ne croiriez pas que cest œuure est bié recueilly, pour auoir esté façonné de tant de nobles entendemens. Quantaux nouuelles de nostre Palais, il est aduenu maintenant le contraire de quelques annees passees, esquelles nous auons veu continuation de Parlement pendant les vacations: & maintenat nous au os eu depuis la S. Martin continuation des vacations iusques à huy. Cecy s'est fait par le moyé de l'Edict de confignations des procez que l'on a renouuellé auec clause expresse, que là où vn Edict des Procureur aura occupé pour vne partie sans a-consigna-uoir consigné, il sera condamné sans deport en procez que son propre & priue nom par emprisonnement l'on vousoit de sa personne, de payer la somme de vingt & renounel-deux escus vn tiers. Les Procureurs estimans ler. que ceste clause alloit du tout à leur ruine, ont faict protestation publique en pleine Audience, de ne vouloir occuper sous ceste charge. La protestent Cour or donna que les plaidoyeries fussent ou. de ne vouuertes dés le lendemain, & qu'elle en feroit loir occuremonstrances au Roy. Nul Procureur ne per. s'y est voulu trouuer, jaçoit que le premier Huissier ait esté de banc en banc aduertirles Procureurs que si aucun d'eux vouloit audience, il l'auroit. Le Roy d'un autre costé

Erection des sieges

de Clair-

mont Eg

Beauuais

2582.

LIVRE VII. DES LETTRES 450 demeure fiché en son opinion, & dit que les amendes luy sont acquises; Voire depuis que l'Edict fut publié, qui fut lors qu'il vint en personne au Palais. V ray qu'il n'auoit esté executé à faute de partisans, lesquels se sont trouuez depuis ces dernieres vacations. Vous diriez proprement qu'auec la mort de feu Monsieur le premier President, soyent aussi mortes les plaidoyeries, & que nous en celebrions maintenantles obseques. Aux derniers grands Arrests qui fermerent le Parlement, on publia Presidiaux l'erection du siege Presidial de Clairmont en Auuergne. Aux premiers grands Arrests qui ont esté publiez en robbe rouge au Parlement où nous sommes, qui fut à Noël dernier, on a verifié vne autre ercction d'vn autre siege Presidial dedas la ville de Beauuais. Il y a plusieurs autres Edicts qui sont en bransle sur le bureau, mesme celuy de xviij. mil Sergens, par tout ce Royaume. Ie ne pensepasqu'il doine passer: car s'il auoit lieu, il effaceroit la memoire des onzemillediables, dont on parloit du temps de nos bons vieux peres. Ce temps pendant nous attédons auecques grande deuotion Mósieur le premier President, & Monsieur l'Aduocat de Tou ce iourd'huy ou demain, pour le plus tard. Ie croy que leur opinion est d'arriuer precisément aux festes de Noël. Et demeure chacun grandemet suspens quelle mutatio apporteraleur retour. Monsieur le Procureur general a esté surrogé en l'estat de President par la promotion de Monsieur le President denarlay au premier:& d'yne mesme suite Monsieur

de la Chault son fils entre en l'exercice actuel de celuy de Procureur general. Le bruit commun court que Monsieur le President de Pibrac se veut demettre du sien és mains de Mosieur l'Aduo cat de Tou. Ie croy que vous vous contenterez de toutes ces nouuelles pour le present, desirant mettre sin à la presente, par rencontre tout autre que celle qui est au bout de vos lettres, d'autât que m'escriuez que l'audience du lendemain vous le fait clorre. Et quant à moy le loisir où ie suis plongé, fait que ie ne me puis estancher. A Dieu.





HVITIESME LIVRE DES LETTRES

D'ESTIEN'NE PASQVIER.

A Monsieur Piton, seigneur de Sauoye, Procureur general du Roy en la Chambre de Iustice de Guyenne.

Par ceste lettre il discourt la forme qu'il atenue tant Au commu cours de que exersice de son estat.

V 1 s que la pierre en estiettee, elle ne se peut reuoquer. Et quand ge i'auroisà le refaire, encores feroi-ie le semblable. Non que ie nesçache bien que n'estes pas seul qui pouuez trouuer mal-scant que i'employe quelques heures à faises estudes re des Epigrammes Latins. Car aussi l'auois-ie dés pieça pressenty. Et de fait par l'Epistre siminaire que i'adressay à feu Monsieur le premier President, ietouchay nommément ceste corde, par forme de preoccupation. Ni pour cela ie n'ay peu oncques me diuertir d'en compofer, & moins deles mettre en lumiere, quand i'ay estimé que le liure le meritoit. Ne me prenez pas du nombre de ceux qui auec l'aage vueille changer cenaif que le ciel a influé dans moy. Tout ainsi que les ans ne m'ont, graces à Dieu, apporté surot ni malendre au corps

D'ESTIENNE PASQUIER.

iusques à huy, aussine m'ont ils plus apporté Les sauces ce chagrin qui nous accompaigne ordinaire- de la viellment sur le declin de nostre aage. Ie ne suis en-lese. cores de ceux qui se vouent du tout à louer le temps de leur ieunesse, au desauantage du present. l'excuse fort aisément tout ce qui se faict par les ieunes gens, me souuenant auoir esté autre-fois tel qu'ils sont. Ic dirois volontiers l'estre encor', mais ma barbe m'en dementiroit. Et quand ces melancoliques discours me viendront assieger l'esprit, pensez que ie seray lors sur le poinct de trousser bagage, ores que ie me trouuasse bien disposé de tous mes membres. Car i'estimeray adonc mon esprit s'affaisser,& par mesme moyen mon corps, pour la corres-pondance qu'il y a del'vn à l'autre. Mais pourquoy, ie vous prie, peut-on trouuer mauuais que sur mon Automne ie represente des fleurs, la pluspart desquelles sont nees das mon Printemps? Nature ne le permet-elle point? Au co- Les fleurs traire c'est en quoy les fleurs de nos esprits sur-de nos espassent celles des saisons de l'annee. Car s'il y prits surauoit des fleurs qui creussent dans nos iardins les des saifur la Prime-vere, & qu'olles peussent conseruer leur naifue odeur, iusques en l'Automne ou l'Hiuer, vray Dieu qui seroit celuy qui ne les cueillist auec grand soing d'vne main mignarde? Quant aux fleurs qui naissent de nos esprits, plus elles sont gardees, & plus elles se rendent recommandables, comme celles esquelles de iour en iour nous apportons quelque odeur. Ce mot de jardin me faich icy resfouuenir quelle fut ma premiere deliberation

LIVRE VIII. DES LETTRES 454

conseil que lors que l'arriuay au Palais. Car tout ainsi que Pasquier a nous diversission snos iardins, de ce costé là d'vn fuiny en ses parterre & compartiment de fleurs souesues & actions.

odoriferantes, icy d'vn plant d'arbres qui rapportent des fruicts, là d'yne potagerie qui regarde la necessité du mesnage, messans par ce moyen le plaisir aucc le profit : aussi ay-ie voulu mesnager mes actions, tantost en ce qui appartenoit à la necessité de mon estat, pour subuenir à moy & aux miens, tantoit d'estude serieuse, puis de ioyeuse, me iouant diuersement de mon esprit : sans que le plaisir m'ait iamais faict mettre en oubly ce qui estoit de mon estat, ny que l'exercice de mon estat. m'ait faict oublier rien du contentement que ie prensàces gentillesses & gaillardises d'esprit. Lors que l'arriuay au Palais ne trouuant qui me mist en besongne, & n'estant né pour estre oiseux, ie me misà faire desliures, mais liures conformes à mon aage, & à l'honneste liberté que ie portois sur le front. Ce furent des dialogues de l'Amour sous le nom du Monophile, lequeliene voy point estre vieilly en l'opinion des nostres. Car encores court il auiourd'hui entre les mains de beaux esprits de la Fráde la Frace. ce, comme sur son premier aduenement. De là meurissant mes conceptions auec l'aage, ie

me mis à rechercher les anciennetez de nostre France, en quoy ie me fais accroire auoir fait quelque auancement, puis que vous mes-mes en auez porté tesmoignage pour moy en vostre traicté des Comtes de Champagne. Bien puis-ie dire que plusieurs à ma suite

phile faict par Pafquier estat fortieune.

Le Monc-

D'ESTIENNE PASQUIER. se sont misà faire le semblable: & croy que vous serez d'accord qu'il y en a peu quin'ait pris quelque chose de moy à face ouuerte. Ce que ie n'enuie point à ceux qui liberalement le recognoissent, mais quant aux autres qui le taisent, iele leur donn ssur leur conscience, l'imputantà vn vray larcin. Et à vray dire cela a efté cause que des six liures que i'auois promis, ie n'en ay mis en lumiere que deux. Non que ie n'ayesatisfait à ma promesse: car i'ay les quatre derniers par deuers moy, que ievous ay comuniquez, mesmes celuy qui concerne la discipline Ecclesiastique de France, & les priuileges de nostre Eglise Gallicane, auquel ie pense auoir employé tout ce qui estoit de bon & de beau pour cesujet. Le temps peu à peu m'apprestatellieu & auancemétentre mes compagnons, que ie puis maintenant tenir.. Ni pour toutes ces estudes particulieres, ie n'ay laiste de Quelques m'employer aux plus belles causes, quand les causes so-occasioss'y sont presentees. Tesmoin celle des toutes pu-Iesuites, que ie plaiday pour l'Université de Pa- bliques ris:tesmoin celle d'Arconville: tesmoin celle plasdees de Martigue: tesmoin celle d'Angoulesme de Par Pas-l'an cinq cens septante six. Et encores celle quier. que nous plaidasmes par quatre divers iours pour les Paracelsites, encontre la faculté de medecine. A fin que ie vous en laisse plusieurs autres que ie ne me suisicy proposé de vous bailler par inuentaire. Et neantmoins'ie vous puis dire, qu'au milieu tant de ces causes, que de l'estude que i'ay mise aux anciennetez de nostre France, ie n'ay laissé de faire vn veis,

456 LIVRE VIII. DES LETTRES tautost François, tantost Latin, selon que l'objet m'en presentoit l'inuention. Ces vers m'estoyent ce qu'aux autres, vn ieu de prime, de flux, de glic, de renette, de triquetrac, ou de lourche. Voire que lors que l'aage me commanda de m'essoigner aucunement des plaidoyeries, ie commençay à donner dedans mo lict vne & deux heures de nuit à composer des Epigrammes Latins, qui me seruoyent de restemps el se ueil-matin au lieu de mes causes. Tellement

Vers quel mit à faire que si c'est folie de m'estre addonné à ce sujet, des Epi. encores m'estimerez-vous plus fol quand vous grammes Latins.

Monsieur Sibilet donna les premieres in . Aructions Pasquier.

entendrez depuis quel temps. Iamais n'auoit esté depuis mon retour des Vniuersitez que ie n'eusse aucunement aimé la Poësse. Le premier qui m'y inuita, fut Monsieur Sibilet, nous estans en Italie, quelque temps apres qu'il eut mis en lumiere son liure de l'art Poëtique Fráde la Poesse çois. Toutesfois les occupations & affaires qui Françoise à le presentoyent en mon estat, ne me permettoyent pas d'y vacquer à telles enseignes que i'ay depuis faict. En l'an mil cinq cens soixante-quatorze, i'auois en mon logis feu Monsieur de Marilhac, ieune homme (depuis Cóseiller en nostre Cour de Parlement) des estudes duqueli'auois esté controlleur dés sa ieunesse, pour l'amitié qui estoit entre son pere & moy. Par ce que luy estant au college, ie donnois ordre de l'auoir à disner de fois à autre chez moy, comme vn mien enfant, & luy faisois rendre raison de sa leçon, & de ses compositions. Quoy faisant i'acquis à la longue vn tel respect de luy à moy, qu'il m'honoroit co-

D'ESTIENNE PASQUIER. me son pere, & tenoit mes exhortations & remonstrances pour commandemens. Dés lors deses ieunes ansie luy conseillay de s'addonner sur tout autre Poëte, à la lecture d'Horace, comme le plus moüelleux & sententieux. Ce qui ne tomba pas en aureille sourde: carie vous puis dire qu'il le sçauoit & entendoit autant que nul autre de nostre aage. Quand il fut de rctour des Vniuerlitez, pour telmoignage plus grand d'amitié que i'auois à sa famille, ie le pris de main souueraine auec moy; encores que Mösieur de Ferrieres son pere y resistast. Craignant que celaneme tournast à importunité, comme il estoit homme respectueux le possible enuers sesamis. Il seroit mal-aisé de dire combien ce bel esprit apporta de resueillemét au mien. Il n'y auoit iour qu'il ne mesalüast de quelque belle question, ores de droict, ores d'histoire, ou de quelque noble inuention, tantost en vers, tantost en prose, mais vers du tout Horatiens. M'ostant par ce moyen vne partie du roüille que la longue habitude du Palais m'auoit apporté en tel sujet. Sur le moule de son esprit, ie veux patronner le mien. Le malheur voulut que le seigneur de la Mole fust executé à mort en l'an mil cinq cens septante quatre, lequel auoit employé vne bone partie de sa vie aux delicatesses de la Cour, pres des Princes & grandes Dames. Ie donne aduis à ce ieune homme de faire vn Epitaphe Latin de luy, & deseiouer sur son nom, qui se rapportoit aucunement à ses mœurs, & qu'ille fist en

vers d'onze syllabes (à la Catulliène) qui sot les

le vousfaire court, il renaist en moy vn nouueau desir de faire des vers Latins. Ie n'en auois encores perdu la veine. Le cœur aguise mon esprit, l'esprit ma main, la main ma plume. S'ils'offroit le iour quelque nouuelle inuention, la nuictie la mettois en œuure, & le matin iela redigeois par escrit. I'en fais vn recueil & amas auecq' d'autres de ma ieunesse. Qui est en somme ce dont i'ay faict present au

Pline fe.

public. Dont vrayementiene me repens. Car cond grand pourquoy m'en repentirois-ie, si ce gentilOra-Orateur de teur Pline second seruit les siens de telles gailson temps, lardes inuentions? Ce siecle là, & celuy de de-fit des Ept- uant, & long temps apres, portoit que les E-grammes. pigrammes sussent plus la scifs, que nous ne les faisons maintenant. Comme nous recueillons

D'ESTIENNE PASQUIER. de plusieurs Poëmes de Catulle, Virgile, Mar-Les anciens tial, Ausone. C'est pour quoy ils eurent tous Romains grande peine d'exculer, chacun en son endroit, plus lascifs eftoyens les pudeurs & hontes de leurs vers: Nam castum esse decet pium Poëtam pigrames. Ipsum (disoit Catalle) versiculos nihil necesse quen'ont este ceux

en leurs Equileur ont succede.

Et Martial:

Innocuos censura potest permittere lusus: Lascina est nobis pagina, vita proba.

Lequel dernier vers auoit esté premierement trouué par Pline, comme nous atteste Ausone enses Idilles. En quoy l'on voit qu'il ne s'y espargna non plus que les autres. Pareille excufe trouuez-vous dans le melme Aufone:

Nostra simul certant variis Epigrammata nugis, 🔻

Stoicus has partes, has Epicurus agit. Salua mihi veterum maneat dum regula morum,

Ludat permissis sobria Musa iocis.

Vray qu'en cecy il s'abusoit : car quelque sage & grand personnage qu'il fust, si luy eschapperent de la plume plusieurs traices qui eussent esté aussi bons, & meilleurs teus, qu'escris. La posterité plus modeste quitta tels Epigrammes pleins d'ordure. Mais en leur lieu les Poëtes le mirent en bute des dames qu'ils loiioyent & solennizoyent par leurs vers. Tels furent Marulle, Politian, Pontan, Sannazare, Iean Second, Beze, Buccanan, Scaliger & autres. Et pour ceste cause Marulle au premier de ses Epigrammes disoit:

Sit procul à nostris obseœna licentia scriptis, Ludimus innocue carmina mentis opus.

460 LIVRE VIII. DES LETTRES
Vique nec arma virûm, nec magni orientia cœli
Signa, nec immensum mundi aperimus opus,
Quid pluat, unde homines, que vis maria inficit
alta.

An Deus, an manes, an Phlègethontis aqua: Sic inuat in tenui, legem seruare pudoris, Et qua non facimus, dicere facta, pudet. Sit satis auratos crineis laudare Neara, Sit satis in duram multa queri dominam.

Nec nisi de Scythica credere rupe satum.

Et facere iratum sauo conuitia amori,

Ie mesuis composé à l'imitatio de ces derniers, m'estant donnévne maistresse, pour seruir d'assortissement au demeurant de mes Epigrammes. En quoy ie ne pense auoir faict solie, non plus que ce grand Petrarque, & Bembe Italiens, & entre les nostres Ronsard, Bellay, & infinité d'autres gens de nom. Au contraire, ie me persuade d'estre d'icy en auat conté pour le huictiesme Sage: Caril est certain que Solon ce grand legislateur d'Athenes, que l'on met entre les sept Sages de Grece, escriuit liures d'amourettes en vers: & apres luy ce grad Philosophe Platon, en prose, auec lesquels i'aimeray mieux estre mis au rang des sols, que

estre en opinion de sage au milieu de la popu-

Solon & Platon ont escrit des lures d'aprour.

lace. A Dieu.

A Mon-

AMonsieur Bigot, seigneur de Tibermenil, President au Parlement de Rouën.

🙎 Vandie vous escriuis dernierement pour le seigneur que sçauez, & ses d'entendre d'où vient beaux freres, ie ne fisiamais de doute que ma requeste ne sust par vous té de la fier-

enterinec: non seulement pour l'amitié qui est tre de S. dés pieça contractee entre nous, & en l'aage (si Romain à ainli voulez que ie le die) de nostreinnocence, qui me semble surpasser d'vn long entrejet toutes celles que nous auons depuis embrassees, mais aussi pour la instice de la cause qui se presentoit deuant vous. Car encores que le fait de soy fust irremissible, pour auoir esté commis de guetapens, à port d'armes, & assemblee illicite, & autres telles circonstances qui rengregeoient grandement le meurdre, si est-ce que puis que le priuilege de vostre Fiertré est introduit pour acquerir pardon & oubliance detelsactes, ie croy qu'entre ceux qui se presentent en vostre ville il n'y en eutiamais vii plus excusable que cestuy entre les inexcusables. Parce que lelon les loix de la noblesse de France, il sembloit que ceux dont ie vous escriuy, deuoient vne iuste vengeanceà la memoire de leur pere, qui auoit esté homicidé par celui que depuis ils tuerent. Mais pour vous dire en vn mot, encores que l'ayetrace ceste letttre pour vous remercier de la faueur que leur auez faite en ma faueur; si ne receurez vous de moy vneaction de graces planiere & Tome I:

462 LIVRE VIII. DES LETTRES absoluë, que ne m'ayez auparauant esclarcy d'où procede ce privilege, & quelle en a esté l'ancienneté & continuation. Ne me pouuant bonnement resoudre comment il se peut faire, qu'vn si homme de bien, comme fut vostre Sainct Romain; produise vn estect contraire sa saincteté, ie veux dire que sa saincteté soit comme vne franchise des meurdres les plus derestables. S'il vous plaist me mander comme cela est arriué en vostre ville, & l'ordre que vous y tenez, i'en feray vn ambleme en quelque endroit de mes Recherches. Et auec ce, ie souhaiteroisaussi grandement de sçauoir d'où viennent vos jeux de l'Annonciade, esquels i'entends que faites vn jeu de prix en faueur de ceux qui ont mieux versissé. Voyez ie vous prie de quelle façon ie trafique auecques vous. C'est pis qu'en la maniere des marchands, lesquels acquitans leurs vieilles obligatios, prennent nouuelles marchandises à credit : Car sans m'acquiter des anciennes; ie veux que m'en accroissiez de nouvelles. Cen'est pas par vn priuilege de vostre Fiertre, que i'é vse de ceste façon, ains par celuy ne nostre ville de Paris, qui est d'estre malà propos importun. Ie sçay bien que la multitude des affaires dont estes accablé ne vous baillera peut-estre le loisir de me l'escrire, mais ce sera fait œuure grandement meritoire, & digne d'vn bon Chrestien, de les uer ce scrupule de ma conscience. A Dieu.

A Madamoiselle de la Herbandiere.

E neme sçaurois assez reuanger Il remercie de l'honneste obligation que i'ay la damoi-en vous: prenant la peine à ex-selle de la Herbaudie citer par vos vers, vn cerueau re de quelalengoury. En quoy pour vous ques

uentions & les miennes, ie recognois les vostres prouenans d'vn esprit gay, & qui est en "19/ez, eux sa Prime-vere, ressembler à de ces fleurs dia- grads sours prees du Printemps, & les miennes aux fleurs de Troye Automnales fennees. Parquoy si en ce que 1583. ie vous enuoye vous trounez dequoy contenter vostre esprit, vous ne me l'imputerez, ains à vous, qui sçauez remuer en moy des humeurs sourdes & accroupies, lesquelles me commandent des pieça, mesmes depuis que ie suis arriué en ceste ville de Troye. Et s'il y a chose mal faicte, vous la reietterez aussi sur vous pour auoir mieux aimé mal faire en vous obeissant, que du tout ne satisfaire à vos commandemens.

dire la difference qu'il y a entre vos belles in- qu'elle luy

A Dieu.

A Monsieur de Taix Abbé de Basse-fontaine, & Doyen de l'Eglise de Troye.

il se gaisse succ Monsieur de Taix tresdo ete homme, auguelilen stoye quelques vers futs.



Esuis Aduocatle iour, & Poëte la nuict. C'est pour quoy ayant ceste nuict produict vn champignon, ie le vous enuoye, non pas pour le digerer (car l'vsage des champignons est defendu

qu'il aum par les Medécins) ains pour le voir tant seulement. Vous y adiousterez telle polissure que merite vne chose brusque. Mais à la charge que ie veux en contr'eschange d'vne mesme main vos deux vers, & comme l'on dit, en baillant, baillant: ou ie vous feray paroistre que n'auez pas affaire auec vn petit creancier, qui fait l'Aduocat & le Poëte tout ensemble. A Dieu.

A Monsieur de Pince Aduoeat au Parlement de Paris.

Pasquier ayant fait le premier des Sonnets dessudits, Es le sieur de Pince le Second, Pal quier rechargea de ce trossiefme, Edde

Lepiltre

quele suit.

I cen'est vn Enigme, & bien, dy moy degrace, Dy moy Pince que c'est, d'autant que tout ainsi

Comme tu le voudras, ie le voudraz austi, Et gay ie te suyuray pas à pas à la trace: Le Peintre voirement d'une meilleure grace

Counant dans ses desseins quelque plus haut soucy, Nous fit, non vn Enigme, ains vn miracleicy,

Quelaposterité bruira de race en race. C'estoit un Dieucache qui guidoit son pinceau, Quand il cacha les mains de Pasquier au tableau,

Pour esclorre de vous ceste celeste enuie,

Qui parvos mains fait viure vne main qui n'est pas, Qui fait que ceste main, tout d'vn mesme compas, La receuant de vous, donne aux autres la vie.

En cemot esclorre, ie vous enuove ce Sonnet que i'ay esclos ceste nuict, pour respondre à celuy qu'il vous auoit pleu de faire, & par lequel respondez à vn autre que i'auois fait auparauant, où ie parle de la Venus qui auoit esté peintepar Apelle. Ie recognoistray que ma response devoit estre plus promptement faite. Mais pour ne me faire plus braue que ie ne suis, ie vous aduise que ie ne suispasmaistredemon esprit, il est mon maistre, & ne fais que ce qu'il luy plaist, & quand les opinions luy en prennent. Aussi que ie sçay que vous estes du nombre de ceux qui vous payez de ceste ancienne monnoye, Sat cità, si. sat bene. Iusquesicy vous & moy auons besongné par demande, defenses, & replique. Ie m'asseure que ne faudrez de m'enuoyer bien tost vas dupliques, estant d'vn esprit fertil, & abondant en mille belles inuentions plus que nul que i'aye iamais veu de vostre aage. Mais ie vous declare dés à present que ie n'y feray nulle response. Parce qu'entermes de pratique on ne permet pas aux parties de fournir de Tripliques. Ie vous donne le boniour, & me recommande à vos bonnes graces. A Dieu.

Lettres de Monsieur Neuelet seigneur d'Osche à Pasquier.

A y transcrit les Phaleuces que ie vous monstray hyer. C'est vn mie enfant que ie vous enuoye plus pour satisfaire à vostre volonté, qu'à la mienne. S'il offense vostre veuë, prenez vous en à vous seul. Ien'oserois yous prier de l'ageancer plus proprement, & au lieu de sa lourdise suy apprendre son entregent, craignant que cela fust toucher à l'impossible. Toutes-fois s'il vous plaist ietter seulement l'œil fur luy, i'espere qu'ayant honte de ses imperfections, il apprendra vne contenance plus modeste, & plus asseuree. Mais si vous y mettez tantsoit peu la main, ie suis seur que reuenant vers moy iele mescognoistray, Touttel qu'il est, ie le vous presente, ne me souciant pas beaucoup du traittement qu'il pourra auoir devous. Cariesçay qu'ilsera trop hautement recompensé de s'estre offert à vous, si vous daignez seulement le receuoir. L'espreuue que ferez de luy, si tant est qu'en preniez la peine, se trouuera plus certaine, que celle que les habitans au long du Rhin, faisoiet de leurs enfans, si tost qu'ils estoient venus au monde. Ie ne m'ose promettre que cestuy soit pour endurer la froideur de l'eau, & remonter au dessus, s'il n'est plongé dans la vostre, c'està dire, de celle qu'auez puisé dans la fontaine des Muses. A Dieu.

A Monsieur Neuelet seigneur d'Osche Aduocat en la Cour de Parlement de Paris.

VIS que m'auez permis de cefaire, ie Enresponvous renuoye vos Phaleuces aucune-dant à l'an mentaccoustrez de ma liuree. La pau-tre lestre il ureté est fort supportable quand elle ne pro-beauté de cedeque d'une trop grande abondance. Aussi l'esprit de disent les Medecins, que la maladie est beau- Monsieur coup plusaisce à guerir, qui procede de nostre Nepelet. trop grande repletion, qu'exinanition & vuidange. Toutesfois voyez si le detaut que i'y ay trouué ne procede plustost de moy, que de vous: & qu'ayant l'estomach, trop foible pour les digerer tout en coup, i'en aye voulu. faire trois plats. Quantau premier i'y ay adiousté quelques traits, qui passeront dereches par vostre lime: pour le regard du second, ie n'y ay rien du tout changé; mais quant au, tiers ic pense auoir faict non seulement acte d'un bon Poëte, ains d'un bon Aduocat : d'auoir non seulement empesché le procez qui s'alloit encommencer entre l'vn des chefs de nostre ordre, & vous: mais de vous auoir faict rencontrer, &, si ainsi voulez que ie le die, faict roucher à la main l'vn de l'autre; le vous prie me pardonner ce que i'en ay faict, & le reietter sur vous; carie ne prens pas grand plaisir d'e-Areingenfeux sur les œuures d'autruy. Et ne l'eusse entrepris, si ne m'eussiez semonds de ce faire. A Dieu,

Lettres de Monsieur de Taix Abbe de Bassefontaine à Pasquier.

Ils excule qu'ayante-He connié pounost s'y

A religion dont i'vse en l'obseruation de la foy que ie donne à ceux qui m'honnorent de leur amitié, par pas- u est cause que ie ne puis ce matin as-quier à dos-sustere à vostre festin. Vous m'en excuserez s'il

ner, il ne vous plaist, & croirez que c'est bien à mon grand regret. Car par la lettre qu'il vous pleut hier m'escrire, ie iuge aisement que ce banquetsera accomply de toutes ses parties. Vous auez ia encommencé par le choix & nombre des conuiues, que vous auez fait passer de trois iusques à neuf: & ne fais doute que les bons propos & viandes ne suyuent de mesme, toutes-foisilfaut que sibiomneis sint Biwgines & açass pains, vous pourrez estre taxé de seruir des aureilles & pieds de pourceau. Mais vn Medecin Iuifquise feit Chrestien, pour manger du lard, vous en pourra faire dispenser aisement. Car ilse donna au seu Pape Pieiiij. & croy qu'il vit encores. S'il ne le fait, mes deux bouteilles de vin blanc vous en laueront. Ic prie Dieu que le trouuiez bon & meilieur que le petit Distique que ie vous enuoye. Quent au vers Grec, ie sçay bien qu'il ne vaut rien, mais ie suis bien aise de gazouiller ainsi: à sin de vous faire croire que ie parlerois & chanterois volontiers mieux en vostre louange, si ie pouuois. Mais vous prendrez en cecy la volonté pourl'effect. A Dieu.

Debita Paschasium si quis sibi munera cogat Sumere, eum centum cogat habere manus

A Monsieur de Taix , Abbe de Basse-fontaine, Doyen de l'Eglise de Troye.

Ovs n'en serez pas quitte à Ilrespond sibon marché, que deux bou- à la preceteilles de vin puissent iamais dente lettre lauer la faute par vous commi-par forme fe. Nous sommes en vn temps rie. des grands sours, où l'on cha-

stie aigrementles y rais contumax, & mesmement par laisie & annotation de leurs biens. Ie scay bien que youdrez vous preualoir du priuilegeancien des clercs, qui defendoit de saisir leurs meubles, mais ceste loy est dés pieça enseuelie dans le cercueil d'oubliance. Attendu mesmement que vostre contumace est tant affectee, que ne ipsa quidem salus saluum te faciat. Ce n'est point vn Procureur general qui vous attachera: ce sont ceux mesmes sur lesquels establissez plus grands fonds d'amitié. Comment? faillir en vn besoin à son amy, luy denier son assistance, & puis masquer ce defaut d'vne religion, dont on se vante vser en l'obseruation desafoy? Vray Dieu quelle impieté, de voiler vne si grande faute du masque de religion! Et vrayemét il y a autat & plus de faute en proposant les faits que pésiez seruir à vostre iustificatió come en la faute melme. Et qui régrege dauatage ce mal, c'est que pésez me charmer par deux carmes qu'auez faits en malouange. Et dauantage, cuidant vous garantir par corruptios, vous m'auez enuoyé du vin. Estimant que par ceste boilso, come par vn nouneau poilon,

vous lierez ma langue, estoupperez mes aureilles, assouppirez, commevnautre Circé,
tous messens, pour mesaire mettre en oubly,
& sous pieds, le tort que vous me tenez: Mais
il en aduiendra tout au rebours de vostre opinion. Car de ma partie ne dy iamais mieux,
qu'à la suite du bon pere qui cultiua premier
la vigne,

Facundicalices quem non fecere disertum.

Ie vous escris maintenant vn peu froidement.

Mais par ce seul eschantillon vous pourrez vous rendre capable, de quelle force seront mes esprits pour vous assaillir, quand ie les auray rechaussez de ceste saincte vegetatiue, qui fait viure nostre sensitiue. La seule apprehension quei'en ay, donne presque carriere à ma plume, pour taxer instement vn Taxeus, ou pour mieux dire Saxeus. Toutes sois ie me contenteray maintenant d'vn Quos ego? sed motos, & c. Quant au surplus, n'attendez aucun remerciement, & moins encores salutation de celuy qui a iuré vne vengence contre vous iusques à ce qu'ayez expiéla faute. A Dieu.

A Monsieur Binet Adnocat en la Cour de Parlement.

Il ennoye à MösseurBinet tât l'A pologie que l'Ode qu'il auoit faite sur sa

Main.



V S S I E Z vous iamais estimé que ma main eust deu seruir de si belle bute, sur laquelle tant de nobles mains eussent voulu decocher leurs

fleches? On raconte que Domitian, pour faire paroistre combien il estoit bon archer, se feit

D'ESTIENNE PASQUIER. 472 mettre vne main deuant soy, & les doigts estas ouverts sceut tirer si à poinct entre deux, que la main ne fut offensee. Le contraire m'est icy aduenu: Cariln'y a celuy qui n'ait dextrement donné attainte à ma main, & neantmoins non seulement elle n'en est demeuree offencee, ains grandement ennoblie. Et d'autant que ie sçay que par vne beauté d'esprit, qui est nee auecques-vous, prenez plaisir aux choses belles, i'espere vous enuoyer par le premier vne bonne partie de tout ce qui en a esté faict. Ce pendant vous receurez par le present porteur mon Ode, ensemble l'Apologie quei'ay faite de la Main. Mais à la charge quelalisant vous ne vous mocquerez; si sous le personuage d'vn tiers, ie me donne plus beau ieu que ie ne deurois : Parce que lors que ie l'ay tracee, i'auois l'esprit espris d'vne verue Poëtique. Et vous, qui faites profession de Poësse, sçauez combien les Poëtes s'en font accroire quand il est question de se haut-louer. Aufort si ie nesuistel que ie dis, vous penserez que ie le voudrois bien estre. A Dieu.

AVX INGENIEVSES MAINS QUI ONT HONORE LA MAIN de Pasquier de leurs vers.

E Peintre qui dans son tableau Cacha mes mains sous le rideau, Traçant seulement mon visage,

Bien qu'il ayt appresté à maints Subiet de parler de mes mains, Ne sis onc vn si bel ouurage.

Il ne m'a pas ainstretrait,
Pour ne pouvoir par ce pourtrait
Figurer une main trop rare
(Comme aucuns ont voulu toucher)
Moins encor voulut-il cacher
La pudeur d'une main avare.

Tout cela ce sont vains escrits
Dont se paissent les beaux esprits
Au despens de ma pour traiture:
Al vn atteindre ie ne puis,
L'autre noblement ie le suis
Comme vne detestable ordure.

Mais bien d'un braue iugement Ce peintre voila sagement Mes mains flouettes & non dignes, Ne les voulant representer A fin de ne les confronter Encontre tant de mains diuines.

Ou bien peut estre le hazard Mille fois plus sage que l'art Le reduissit en ceste faute, Pour sur le tableau de vos vers Faire courir par l'uniuers Quelque pourtraiture plus haute.

C'est pourquoy tant de bons esprits Ainsi comme en un ieu de prix, Poinçonnez d'une sainste stame, Voulurent par leurs beaux desseins Donner à mon pourtrait des mains.

Donner à mon pourtrait des mains, Ainçois à mon pourtrait vne ame.

Ainfil' vn se donnalaloy De louër la sieure à part soy: Etl'autre d'une plume riche Peut estre prendrale loi sir De trompetter à son plaisir

Quelques fois vne face chiche. L'autre d'vn carme triomphant Fait d'vne mouche vn elephant: Si premier autheur ie ne fusse,

I e vous raconterois qu'ainsi Aux grands I ours de Poistiers aussi

On voulut celebrer la Puce.

Ainsi d'un rauissant discours Voulez honorer nos grand Jours (De Troye la sainste seance) Ayant seulement pris en main Par un non usité chemin De ma foible main la defence.

Dema foible mainta defence.
Vous tous par vn loùable ieu,
Vous tous par vn loùable veu,
Attachez à mamain des esles,
Pour luy faire prendre son vol
De l'vn iusques à l'autre pol,
Ainsi qu'à vos mains immortelles,
Comme par le heurt de l'acier

474 LIVRE VIII. DES LETTRES

Encontre le caillou grossier On tire une courte flammeche, Laquelle croissant peu à peu Espand puisapres un graná feu Quand elle tombe en bonne meche.

Heurtans vos delicatsesprits Encontre le mien mal appris, Vous alembiquez des bluettes, Dont vos beaux papiers allumez, Vos cœurs chaudement en flammez Produisent vn seu de Poëtes.

Qui d'un meilleur enclin guidez; Qui en soy hautement guindez; Pendant qu'ils faignent de pourtrairé Lamain qui ne l'a merité; Grauent dans l'immortalité; De leurs mains le vif carastere.

Ainsi que la main de Zeuxis Pour peindre vne dame de pris De millo beautez sut guidee : Vous aussi d'un mesme discours A mille mains auez recours, Pour former d'une main l'Idee.

Cen'est point sans plus mon pourtraist Qui à ce sujet vous attrait, C'est le Dieu, c'est le Dieu Cynthie, Pere des esprits les mieux nez, Qui vous a vers moy retournez, Sous le nom de la loy Cincie.

Heureux vrayment heureuxtroupeau, Qui au mont à double coupeau Puisastes ceste belle enuie, Pour puis au giron de Themis D'ESTIENNE PASQUIER. 475

Faire teste à ses ennemis, Et à lamal gisante vie.

De Phœbusgenereux guerriers Vous ceignez vos fronts de Lauriers, Terrassans sous vos pieds le vice, Monstrans que le braue Aduocat Ne fait point de l'argent estat, Aint d'une plus noble auarice.

Que de foy-mesme guerdonneur.
Il est chiche de son honneur,
Qu'à ce butrien ne le conuie
Sinon l'amour qu'il a de soy,
France ste française lon

Et non ceste fantasque loy Que l'on appelloit la Cincie.

Peintre, ainsi comme tu me peints, L'Aduocat doit estre sans mains, Non pas pour du tout rien ne prendre, Mais bien par honnestes moyens En bien defendant ses Cliens, De la pauuretése desendre.

APOLO3

476 LIVRE VIII. DES LETTRES

APOLOGIE DE LA MAIN.

An Letteur.

O N disoit anciennement que l'Afrique produisoit tousiours quelque chose de nouveau : quant à moy il me plaist de dire que ce sont les grands lours! Tesmoins ceux de Poictiers de l'an 1579, tesmoins ceux de Troye n'aguere passez en l'an 1583. Ceux-là ayans produit vne infinité de belles inuentions sur le sujet d'vne Pulce, ceux-cy sur vn objet quin'estoit point, ie veux diresur vne main non peinte: & l'vn & l'autre d'vn mesme motif. Au regard de la Pulce elle a pris son vol par la France: quant au Tableau dont est question, l'histoire merite d'estre racontee. La fortune a voulu que M. Pasquier Aduocat au Parlement de Paris, estant aux grands Iours de Troye, sous la conduite de Monsieur le President de Morsan, personnage de tel merite & recommandation que chacun sçait, ayant rencontré vn excellét Peintre Flamen, delibera de se faire pourtraire par luy. Et comme il dressoit le premier crayon, Pasquier ne sçachat comme il estoit peint, dit au Peintre qu'il luy sist tenis vn liure en ses mains,&nó des gáds.A quoy luy futrespodu par le Peintre qu'il y venoità tard. & que le coup estoit ja frappé: d'autat qu'il l'a-uoit representé sans mains. Et comme l'esprit de celuy qu'o pourtrayoit n'est gueres oiseux,

mais

D'ESTIENNE PASQVIER. 477 mais né pour faire son profit de tous argumens qui luy viennent à gré, il distlors à ceux qui estoyent presens que ce defaut luy auoit sur le champ apporté l'inuention d'vn Distique: & de fait dés l'instant mesmes, le Peintre le tenant encores arresté, il sit ces deux vers, qu'il pensa

Nulla bic Paschasio manus est, lex Cincia quippe

Caussidicos nullas sanxu habere manus.

deuoir faire compagnic à son Tableau:

Tellement qu'il representa aussi tost la naïfueté de son esprit, comme le Peintre celle de son visage. Là quelques-vns ayans veu ce crayo representer au vif celuy que l'on auoit pourtrait, dirét au Peintre qu'il auoit si heureusemet rencontré, que si ce Tableau estoit mis en móstre, il y en auroit plusieurs autres ausquels il prendroit aussi enuie d'estre peints. Luy soucieux de son gain & de son honneur tout ensemble, ayant adiousté la derniere main à ce Tableau, l'expose vn iour à saboutique aux yeux de tous. Ce pourtrait est veu par quelques passans. On y recognoist Pasquier au vilage, & son esprit par ces deux vers. Il fait (fi ainsi voulez que ie le die) vne procession l'espace de vingt-quatre heures: Aux vns aggreant le visage, aux autres le Distique. Et comme les esprits des hommes sont diuers, toutainsi que Pasquier s'estoit dispensé de se iouer sur son pourtrait, aussi chacun diuersement se donna loy & loisir de le blasonner. Entre autres Maistre Antoine Mornac Aduocat, homme docte & d'vne belle promesse, grand amy de Pasquier, donna le premier car-Tome I.

478 LIVRE VIII. DES LETTRES riere à son esprit sur ce Tableau par vn Epl-gramme, dont la teneur s'ensuit: 'Paschasio pictis manus est occulta tabellis,

V t nec eget sterili muta tabella manu: Sed qui Paschasium dubia de lite moratur, Caustidicos binas discit habere manus.

Cest Épigramme est apporté à Pasquier par Mornac, toutessois par ce que la beauté d'iceluy despendoit d'une conclusion qui estoit à
deux ententes, & qu'en matiere d'Epigrammes de deux sens, celuy qui picque le plus est
tousiours le plus soigneusement recueilly:
Pasquier ne voulut pas aisément laisser dormir sa debte sur le Soleil, mais comme il est
homme qui ne craint rien tant que de se voir
couché sur le papier iournal des marchands,
aussi ne voulut il demeurer redeuable à Mornac, que d'une nuict. A maniere que le lendemain au matin il le salia de quatre autres vers,
qui son tels:

Éssemanus nobis, verùm non esse tabella, Carmine dum Mornax ludit in ambiguo, Luserit an Mornax, an mord axla erit, hercle

Nescio, sed tales vellet haberemanus.

Ces carmes ne sont pas si tost veus, que chacun en prend la copie, & comme si par eux on eust sonné le tocsin, il y eut vne infinité de beaux esprits qui commencerent à qui mieux mieux de iouer des mains pour Pasquier. Il n'est pas que le mesme Mornac ne s'y soit aussi enrollé comme les autres, ayant fait vne belle monstre de son esprit, tant en vers Latins que Grecs. Tellement qu'il semble qu'en la ville de

Troyese soit trouué le Cheual Troyen, non pour produire des Capitaines à sa desolation & ruine, mais plusieurs braues Poëtes à son exaltation & honneur, lesquels il semble qu'Apollon, qui fauorisa tousiours le party Troyé, eust couué iusques à huy, pour les esclorreà poince nomé. Et qui est chose esmerucillable, & qui ne doit estre escoulee sous silence, c'est qu'entre six ou sept vingts tant Epigrammes, que Sonnets, Odes & Elegies, vous y en trouuerez bien peu qui symbolisent en inuention, ores que leurs autheurs ne se soyent mis eu bute qu'vne main. Que si, peut-estre, vous y en trouuez, ne pensez pas pour cela que ceux qui ont escrit les derniers, ayent rien emprunté des autres, dont ils n'auoyent veu les ouurages: n'ayans les premiers sur eux autre aduantage que d'vn certain droict de preuention. A maniere que les derniers peuuent icy faire le souhait qu'a fait autrefois le mesmerasquier au cinquielme de ses Epigrammes sur vn propos, sinon en tout & par tout semblable, pour le moins non du tout dissemblable, parlant des anciens auec lesquels de fois à autres il s'estoit peu rencontrer quelques pointes:

Diymal'e perdant

Antiquos, mea qui praripuêre mihi.

Iesçay bien que quelques esprits sombres & visqueux trouueronticy assez dus ujet pour se iouer sur la main d'vn Aduocat: & me semble dessa voir quelque sot qui voudra contresaire l'habile homme, lequel dira qu'il ne faut point trouuer estrange que ceste compagniese soit

liguee pour blasonnner vne main, comme cstant matiere qui luy est assez familiere, & dont elle se sçait mieux aider: Et qu'écores ceux qui onticy escrit ne tomberont iamais en l'accessoire du Cordonnier, lequel apres auoir controulé ses souliers representez dans vn tableau d'Apelle, voulant outrepaiser ce qui estoit de son art, sut arresté tout court par ce grand Peintre, luy disant qu'il ne falloit point qu'vn Cordonnier iugeast d'autre chose que du soulier. Car au contraire, les Aduocats sçachans combien vaut la main, auront peu rendre certain iugement du Tableau, si sa main y a esté à bonne raison oubliee. Mais à ces Misanthropes &Lutons, s'ils estoyent dignes de nostre colère, ie respondrois volontiers qu'il n'y arien qu'ils doiuent tant craindre que la colere d'vn Aduocat: d'autant qu'ila, come l'on dit en commun prouerbe, bec & ongles pour se defendre. Ét combien que telles taupes cachees ne le meritent, si est-ce que par vne charité Chrestienne, ie les veux exhorter de prendre conseil de Platon, lequel aduertissoit tout homme de ne s'attacher aisément à celuy qui auoit l'esprit en main pour se ressentir d'vn outrage. Disant que ce fut la cause pour laquelle Minos Roy de Crete fut apres sa mort represété pour Iuge des Enfers à la posterité. Par ce que, comme ainsi fut que de son viuant il eust affligé par guerres continuelles la ville d'Athenes, qui abondoit en grands Orateurs & Poëtes, aussi les Atheniens ne pouuăs recognoistre de mieux Pobligation qu'ils auoyent à luy que par leurs

D'ESTIENNE PASQUIER. plumes, foudain qu'il fut decedé, ne le peurent honorer de plus beau tiltre que de le faire Iuge des ames damnees. Et le semblable firent presque nos Ecclesiastics, contre la memoire de ce grand Aduocat du Roy Maistre Pierre de Congneres, qu'ils logerent en vn petit recoin de leur Eglise, sous le nom de Maistre Pierre du Coignet: pour auoir esté le premier autheur de reduire leurs iurisdictions au petit pied. A quel propostout cecy? Pour apprendre à ceux qui pour ne pouuoir rien faire de bien, nesçauent autre mestier que de mal parler, qu'ils examinent trois & quatrefois leurs consciences auant que de s'aheurter malà propos contrela main des Aduocats. Le Poete a la main leulement pour rediger les conceptiós par escrit. Le Prescheur a pour son lot & partage la langue: mais l'Aduocat par vne prerogariue speciale a l'vne & l'autre pour s'en preualoir. C'est pourquoy il faut apporter de grandes circonspections & regards auant que de le vouloir attacher. Au demeurant apres auoir remué toutes sortes d'aduis à part-moy, ie ne voy nul en nul estat qui ne soit bien aise de exercer sa main à son aduantage. Soyez pres' des Roys, Princes & grands seigneurs, soyez gendarme, tresorier, medecin, marchand, artisan, chacun diuersement est bien aise de faire sa main, les vns plus, les autres moins. Et ne voy point pourquoy on doine plustost faire mal son profit de la main, au preiudice de Pvn que de l'autre. Car pour parler franche-ment & sans aucune hypocrisie, la main est

Hh iij

proprement vn Polipe qui se transforme en autant de couleur en nous, comme sont diuers nos esprits. D'autat que nous vsos de nos mains comme de noz esprits. Qu'elles soyent accompagnees d'vn noble entendement de quelque estat, qualité & condition qu'il soit, il exercera noblement les functions d'icelles: si d'vn esprit vilain & auare, tout le contraire. Et le semblable se trouue en elles és louanges ou improperes qu'elles peuuent receuoir. Par ce que le noble esprit trouuera toussours prou d'argument & sujet pour la solenniser; & le fot, pour la vilipender par ses escrits. C'est come vne espee qui non seulement tranche des deux costez, mais qui peut rapporter autant de bien que de mal. Ce qui est presque communà toutes choses de merite. Es grandes Citez esquelles abondent les vertus, aussi s'y trouuent les grands vices. Y a-il rien au mondequiapporte plus de profit que la langue? Y a-il rien qui procure plus de nuisance? et sans m'arresteràvn seul membre de l'Homme, prenons cest Homme en son general, y a-il ani-mal au monde qui produise ni de meilleurs, ni de pires effets que luy? Chose qui occasionna melmement les anciens de dire, que l'Homme estoitàl'homme vn Dieu:puistout à coup que l'Homme estoità l'homme vn loup. Aussi ne faut-il point trouuer estrange que la main soit en nous vn outil qui produise du bien & du malen extremité, puis que ses operations sont extremes. Et neantmoins si faut-il que l'on m'accorde qu'entre tous les membres de l'hó-

me,iln'y en a point de tant vtile & necessaire, que cestuy. La main est celle qui prend les armes offensiues & defensiues pour nous, celle qui est archer des gardes de nostre corps, & quenous opposons deuant le chef pour le garder de mesprendre, quand dans les tenebres de la nuict nous allons à tatons, celle qui enseigne à l'aueugle les chemins à l'aide d'vn baston. Par elle l'on bastit les maisons, par elle on cultiue les champs & les vignes : elle nous fournit de vestemens, tant en estosses que façons, nous administre le boire & le manger pendant nostre santé, & en noz maladies les medecines. Sans elle les loix & les sciences liberales demeureroyent enseuelses dans le cercueil d'oubliance. Par le seul objet de la main nous trouuasmes la premiere cognoissance des nombres: & sur ce mesme modelle nous apprenons les premiers rudimens de la Musique. Et s'il nous faut ietter l'œil sur la Medecine, il n'y a partie en nous de laquelle on descouure tant le temperament ou intemperament de noz corps, que de la paulme de la main. A fin ce pendant que ie ne face estat de ceux qui pensent que dans nostre main comme dans vn mirouer nous pouuons confiderer noz fortunes tant passees qu'à venir. D'où s'est insinué entre nous cestart de Chiromancie. Le Prescheur ou Orateur seroit vne peinture releuee en bosse seulement, si auec le fredon de sa langue il ne iouoit aussi des mains. Et certainement non sans cause. Car la

434 LIVRE VIII. DES LETTRES main a ie ne sçay quels gestes par lesquels elle represente toutes les passions de noz ames, ores vne affliction & douleur, ores vn aise & contentement, tantost vne menace & colere, tantost vne soubmission & obeissance : brief, elle seule en nous parle sans parler. C'està mõ iugement, pourquoy ce grand Orateur Ciceron se reputoit à grand honneur de pouuoir rendre en autant de façons de bien dire, tout ce qui estoit diuersement representé par ce grand Comedien Roscius: Cestuy là vsant de la lague, & cestuy principalement deses mains. C'est aussi pourquoy Demosthene attribuoit les premieres, secodes & troissesmes parties de l'Orateur à l'action, comme si le principal air de l'oratoire despendoit singulièrement des mains. Ie n'ay pas presentement ditsans cause qu'elles parloyét sans parler. Car s'il vous plaist considerer ce qui tombe en commun vsage, sansfouiller si auant dedans l'art de ceux qui haranguent au public, vous trouuerez que par le ministere d'esse nous pouvons appeller sans dire ceux que voulons venir à nous: & au cótraire faire arrester tout quoy celuy qui s'y acheminoit. Par le mesme aide, l'homme qui a quelque asseurance de soy, se sent estre loué, & celuy qui en a destiáce, vituperé: le tout sans l'vsage & entremise de la langue, lors que l'on le mostre au doigt. Et les anciens par l'applaudissement de leurs mains donnoyent à cognoistre le contentement qu'ils auoyent receus des jeux representez deuant eux. Quoy plus? Le muet nese rend pas moins entendible par les

D'ESTIENNE PASQUIER. lignes de ses deux mains, que celuy qui par vn caquet affilé nous rompt la teste & les aureilles. l'adiousteray à tout cecy que non seulement és choses temporelles la main produit effects esmerueillables, mais aussi aux spirituelles: esquelles nous requerons l'imposition de la main pour la promotion à la dignité Episcopale. D'elle nous receuons interieurement les benedictions exterieures de nos Prelats. Et encoresquela seule parole de Dieu fust suffisante, pour effectuer les miracles, si y voulut il apporterà plusieurs l'attouchement de la main. Îl n'y a celuy de nous qui ne sçache de quelle puissance est le cœur, és prieres qui se font en l'Eglife. Et neantmoins encores y auons-nous voulu apporter les mains iointes. Voire que sansicelles il semble roit que nos prieres fussent de peu de merite, comme nous apprenons de ce grand amy de Dieu Moyse, lors qu'au milieu des afflictions publiques de son peuple il luy falloit soustenir ses bras las, à fin de les tenir tousiours esleuez au ciel, pour ne rendre l'Oraison qu'il faisoit à Dieu, sans effect. Et en ceste miraculeuse guarison des escroüelles, o-Aroyee par Dieu de tout temps & ancienneté, par vne singuliere prerogative à nos Roys, qui est celuy qui ne voye que l'interposition de la main y faict la principale operation? D'oùs'est insinué ce commun parler entre nous, par lequel nous disons nos Roys deuoir toucher les malades, lors qu'ils se voiient à les guerir. Il faut vrayement que nous tous vnanimement confessions que la lague est de grande efficace

en nous, mais non de telle que la main. Car ses effects sont passagers, & se passent (si ainsi le faut dire) autour de l'oreille. Mais quant à la main, c'est le vray instrument par lequel nous enchassons nos œuures au temple de l'immortalité. Aussi a elle telle symbolisation auecl'esprit, qu'ordinairement nous confondons les functions de l'vne & l'autre ensemblement. Voire qu'il seroit fort mal-aisé de juger lequel des deux est plus redeuable, ou de la mainà l'efprit, ou de l'esprit à la main: s'entretenans d'vne telle liaison ensemble comme les roues d'vn horloge auecles contrepois de plomb. Et qui est vne chose qu'il ne faut passer sous silence > c'est que la main a esté trouuee de telle recommandation, qu'en nos plus belles actions, nous les y auons de toute ancienneté employees. De là vient que pour asseurer de nostre foy, celuy aueclequel nous contractons, nous mettons nostremain dans la sienne. Aussi trouuons nous aux plus anciennes histoires de Rome, quele Roy Numa ayant basty vn temple de la Foy, voulut que les ministres de ce lieu officiassent les mains toutes enueloppees iusquesaux extremitez des doigts. Denotans par là (si nous croyons à Tite Liue) que la foy se deuoit tres-estroittement garder, & que son vray siege estoit estably en la main. De là que les anciens en leurs gonfanons par l'entre-las des deux mains signifioyent la concorde: & auiourd'huy les amants, l'amour qu'ils ont à leurs maistresses: de là qu'en la solemnization du mariage l'on met l'anneau coniugal en l'vn

D'ESTIENNE PASQUIER. des doigts de son espouse: de là (à peu dire) que quandleiuge veut assermenter vne partie ou tesmoin, pour tirer d'eux vne verité, il leur faict leuer la main, & ailleurs que l'on la faict mettre sur les Euangiles. De sorte que (si tout ainsi que l'Egyptien) il nous estoit permis de mettre en viage quelques lettres Hieroglifiques, ie pense qu'il n'y en eut iamais de plus celebre que la main, par laquelle on peut refigurer la Foy, la Concorde, l'Amour, la Verité, & encores la Liberalité tout ensemble. Chose que nos ancestres cognoissans, & specialement combien elle estoit necessaire à l'ysage commun, tout ainsi que ie vous ay presentement discouru, en combien de manieres se diuersifioit sa vertu, aussi la diuersifierent ils en vne infinité de formulaires de parler. De là est venu que nous disons, tenir la main à vne entreprise, pour la fauoriser: auoir les mains nettes, pour estre homme de bien : faire sa main, pour s'enrichir : lauer ses mains de quelque faute, pour s'en excuser : venir aux mains, pour venir aux prises: iouer des mains, pour se battre : donner confortemain, pour ayder: adiouster la derniere main, pour perfection d'vn œuure: tenir vne chose sous main, pour cachee: estre en la main de quelqu'vn, pour, en la puissance: main mise, pour saisse: manumission, pour astranchissement : gens main-mortables, pour, serfs & esclaues: & encores gens de mainmorte condition, comme sont les Ecclesiastics, qui ne peuuent prendre immeubles sans le cougé de leur Prince,

488 LIVRE VIII. DES LETTRES ny les rédre sans l'authorité de leur superieur: mettre la main à l'œuure, pour s'employer: aller contre vn ennemy à main forte, pour à gráde puissance: mettre la main sur le collet d'vn homme, pour le constituer prisonnier : tout d'vne main, pour, tout d'vne suite: baiser la main, pour saluer. Le temps mesmes ne s'est peu passer sans emprunter d'elle quelque cho-se, lors que nous disons de longue main, & encorestenir vne chose de main en main, c'est à dire, d'vne longue traite de temps, ores qu'elle nesoit escrite, comme sont les anciennes traditions de l'Eglise. Et s'il faut passer plus auant, les chemins luy sont redenables, quad nous les enseignons par la main droicte ou la gauche. Brief le Ciel mesmes y a voulu auoir part, lors que nous recognoissons quelques vns sentir la main de Dieu, voulas exprimer son courroux. Adiousteray-ie que les trois parts de tout le monde, dont les quatre font le tout, mandient leurs exercices des mains, quand nous appellos les artizans, Manœuures, & ce qui est sorty de leur art, Manufactures:voire que la Medecine qui fait part & portion des arts liberaux ne s'é est peu exempter : D'autant que nous appellos vne partie d'icelle, Chirurgie, par ce qu'elle gist en l'operation de la main. Briefil n'y a rien qui soit destinéà exercer entre nous tant de liberalitez, soit à bien faire, ou bien dire, commela main. Qui faict que nul ne doit trouuer de mauuaise grace que tant de personnages d'espritse soyentingerez à celebrer vne main.

Ienediray point si celle pour laquelle on s'est

D'ESTIENNE PASQUIER. employélemeritoit, ou non : car il y a trente ans passez que la France a peu cognoistre ce qu'elle peut faire en diuers subiets. Bien vous diray-ie que toutes ces nobles inuentions estás tombees entre mes mains, i'ay pensé de vous en faire part, non tat pour fauoriser la main pour laquelle on a escrit, que pour ne faire tort à toutes ces braues mains qui l'ont voulu honorer. Et à tant tu estimeras (Lecteur) que ie te les presente en ce lieu nó selon le rang & degré des personnes (n'estant entré en nulle cognoissace de cause de leurs grades & qualitez) maisselon l'ordre que ces gayetez ont esté donees, ou que i'en ay fait le recueil. T'aduisant au surplus que ie n'entends de te les presenter sinon de tant & entant qu'il te viendra à gré de les lire.

A Monseigneur de Morsan Conseiller au Conseil d'Estat, & President au Parlement de Paris.

Oyez ie vous prie quelle authorité vous-vous estes donné en peu de temps sans y penser, outre ceste qui vous estoit ia acquise. Le Roy vous auoit en uoyé pour presider aux grands

Iours de Troye, auecvne limitation certaine de territoire, toutes-fois par vne puissance abfoluë, vous auez estédu vostre iurisdiction iusques dans la ville de Paris, qui ne sut iamais des grands Iours. Sçauez vous comment? La cour-

LIVRE VIII. DES LETTRES toisie dont vsates en mon endroit à mon partement, a esté de tel esfect & merite sur moy, que au lieu du congé que me donnates pour m'en reuenir, ie deuins dés lors tout à fait vostre prisonnier. Tellement qu'il m'a semblé en m'en reuenant que ie tenois les chemins pour prisó: Prison que ie tiens encores auiourd'huy dans ceste ville de Paris, & dont ie ne veux sortir, ores que me voulussiez bailler pleine mainleuee de mapersonne. Mais entendez ce qui en est aduenu: vne chose dot ne vous douteriez nullement. Car aulieu que faictes le procez aux autres, tout prisonnier que ie suis, ie fais le vostre pardeçà. Mesmes enuers Monseigneur le Chancellier, auquel i'ay fait vn ample discours detous vos beaux deportemens: dontil est demeuré si satis-faict & content, que ie croy que auez occasion de vous en contenter grandement. Il en estoit ia assez amplement informé par les bruits qui luy en auoient esté apportez, & vousseruira de bonne & fidele trompette enuersle Roy, tant que seiournerez pardelà. Cependant vous aduiserez s'il vous plaist de conseruer en vos bonnes graces, celuy qui de-sire vous demourer seruiteur, & qui ne se lassera jamais de receuoir vos commandemens. A Dieu.

A Monsieur Tabourot Procureur du Roy au Bailliage de Dijon.



E croy que tout ainsi que nous il raconte sommes conformes en noms (car en cestelet-vous & moy auons ce beau no seurs gayed'Estienne) aussi symbolizons tez dont il nous en pensers: Parce que co-sest duermeie receu le iour d'hier vos let-sement es-

me se receu le sour d'hier vos let-semen estres, i'estois sur le poin et de vous assaillir par les gayé, qu'id les occasions miénes. Mais vous m'auez preuenu fortà pro-s'y sont pos, pour celebrer vne forme d'anniuersaire de presentees.

ma Main. Carmon pourtrait, qui a tant faict parler de soy, & mes deux vers de la loy Cincie, sur lesquels on en a prouigné tat d'autres, furét tracez la veille de S. michel l'an passé que l'on comptoit 1583. & c'est le iour aussi auquel ie vous ay esbauché la presente: Par laquelle auat tout œuure vous receurez de moy vne action de graces de l'honneur que me faictes, en me remerciant de vous auoir inseré dans les gayetez quel'on a faictes sur ma main. Vostre Epigramme plein de courtoisse & d'esprit ne meritoit rien moins que d'y estre enchassé. Deslors que vous me l'enuoyates par Monsieur Minos, ie feis la response telle que vous auez veu au dessous, laquelle vous ne receutes, par ce que ie feus aduerty par le mesme Minos qu'estiez party de ceste ville. Car quant aux vers par lesquels auez de nouueau remué le mesme subjet de ma Main, le feray comme fontles ioueurs de dez quine veulent

LIVRE VIII. DES 1ETTRES 492 hazarder toutes leurs fortunes en vn coup, quand onleur couche trop grandieu: Ie yous quitteray la main. Vous accablez auec trop d'vsures vne bonne volonté que ic vous dedic, d'aussi bon cœur, que i'accepte celle que me presentez. Au regard de ceux de Monsieur Turet, s'il les afaits à bon escient, il a de tresmauuais espies de mes deportemés, n'ayantiamais eu autre but en mon estat que l'auarice demon honneur. Si pour se iouër, & comme l'on dità petitsemblant, il pouuoità moniugement trouuer subjet plus sortable, que de ma main, laquelle nesçait pas si bien prendre, que rendre à ceux qui luyveulent prester monnoye de mauuais alloy. C'est pour quoy pour ne demourer longuement en arrerages enuers luy, ie le payerois volontiers de ces deux vers qui me viennent de tomber en la plume. Dum loculos, oculos, toties in carmine versas, Omnibus eccerefert Echotua carmina, culos. Il ne sera non plus offensé des miens, que ie suis des siens. Tout cela s'appelle ieu sans vilennie. Voila entant que touche vos lettres. Ic viendray maintenant à celles que ie voulois vous enuoyer. l'ay leu vos belles Bigarrures, & les ay leuës de bien bon cœur, non seulemet pour intirule les l'amitie que ie vous porte, mais aussi pour vne gentillesse maïfueté d'esprit dont elles sont

Le liure de Monsieur Tabourot Bigarrares.

pleines, ou pour mieux dire pour estre bigar-rees & diuersissees d'une infinité de beaux traits. l'eusse souhaité qu'à la seconde impression on n'y cust rien augmenté. S'il m'est loisible de deuiner, il me semble que l'on y a adiousté

D'ESTIENNE PASQUIER. iousté plusieurs choses qui ne ressentent en rié de vostre naif, & croirois fort aisement que c'eut esté quelque autre qui vous eust malà propos, presté ceste nouvelle charité. Il faut en telssujets que l'on pense que cesoit vnieu, non vn vœu, auquel fichions toutes nos pensecs. Vous cognoistrez par là que ie vous aime & honore, puis que pour la premiere foisie vous parle si librement. Au demeurantie trouue qu'en cestesecondeimpression, vous appropriezà Iacques Pelletier les faceties de Bonauenture du Perier. Vous mele pardonnerez, Les acetie mais ie croy qu'en ayez de mauuais memoires. de Bonal'estois l'un des plus grands amis qu'eust Pelle-uenture du tier, & dans le sein duquel il desploiroit plus Perser. volontiers l'escrain de ses pensees. Je sçay les liures qu'il m'a dit auoir faits. Iamais il ne me feit métion de cestuy. Il estoit vrayemet Poëte, &fortialoux deson nom, & vous asseure qu'il ne me l'eust pas caché: Estant le liure si recommandable en son sujet, qu'il merite bien de n'estre non plus desauoué par son autheur, que les faceties Latines de Poge Florentin-Du Perier est celuy qui les a composees, & encores vn autre liure intitulé Cimbalum mundi: Qui est vn Lucianisme, qui merite d'estre ietté au feu auec l'hauteur s'il estoit viuat. I'adiousteray à la suite de cecy que les deux vers François, que vous attribuez à Monsieur l'Official Tabourot, sont miens. Bienfait, non dol, los; non faueur,

Vers retrogrades François.

Fait i'a gaignétresgrand honneur. Lesquels estans retournez, vous y trouuez, Tome I.

Honneur tresgrand g aigner t'a fait Faucur, non los, dol, non bienfait.

Il y a plus de quinze ans qu'illes eut de moy, & en prit la copie chez feu Monsieur d'Ampierre maistre des comptes sien parét, & mon voisin: & croy qu'il ne le déniera pas quand vous luy en parlerez. Il les trouua admirables, non seulement pour estre traduits vers pour vers du Latin de Philelphe, mais aussi que nostre langue n'en est pas bonnement capable, à cause des articles que nous lions & mettons ordinairement deuant les noms François, ne nous estát paspermis de les postposer. Et defait i'en ay autres-fois voulu faire vn autre coup d'essay tel qu'il s'ensuit, mais ie n'ay peu attaindre à la facilité qui s'y trouue en Latin.

Ton ris, non ton caquet, ta beauté, non ton fard, Ton ail, nonton venin, tes traits, non tes appas, Ton accueil, nontonart, tafaueur, nonteslas, Surpris, & naure m'ont le cœur de part en part: Cuisans, ains doux attraits, port lourd, ains gra-

cieux,

Mon malheur, ains mon bien, mon glas, ains, ô ma flame,

Demon cour, demon tout, de moy, & de mon a-

me,

Vnpresentie veux faire à toy, & non aux cieux. S'il vous plaist retourner ces huit vers, vous y trouuerez le contraire, mais auec vue contraintetelle que ie pensetoute autre chose qui se trouue au Latin ne pouuoir entrer en nostre langue, fors ceste sorte de vers, comme vous le

pourrez sentir aisément.

D'ESTIENNE PASQVIER. 49

Aux cieux, & non à toy, se veux faire un present

De mon ame & de moy, de mon tout, de mon

O ma flamme, ains monglas, mon bien, ains mon malheur,

Gracieux, ains lourd port, attrait doux, ains cui-

sant,

De part en part l'esprit , m'ont nauxe & surpris Teslas, non ta faueur, ton art, non ton accueil, Tes appas, nontes traits, ton venin, non ton œil, Ton fard , non ta beauté , ton caquet , non ton ris Vousappellez tellesorte de vers fortà propos Quiestivo Retrogrades. Et parce que ie sçay que vous mone d'en taschez par vostre liure de non sculement rire, tre les La ains de rire doctement, ie vous donneray en tins que passant ce petitaduis, que le premier qui a par-fast mentio lé de tels vers (au moins dont la cognoissance trogrades. soit arriueciusques à nous) fut Sidonius Apollinarisau neufichme de ses Epistres, là où il les appelle Versus recurrentes. Et das luy vous trouuerez ces deux qu'auez cottez Romatibisubito, &c. Sibene te tua laus, &c, Et se vante encores d'auoir fait ces deux autres que vous auez mis dans vostre œuure,

Pracipitimodò quod decurrit tramite flumen, Tempore confumptum iam citò deficiet.

Vous ne serez pas marry que ievous serue de ce mets comme faisant gradement à vostre intention. Depuis comme les inuentions premieres reçoiuent augmentation auec le temps, on y apporta cest embellissement de leur faire cotenir deux sens contraires, s'yn en les lisant de

LIVRE VIII. DES LETTRES leur plain, & l'autreà l'enuers. De quelle marque sont ceux de Philephe que vous auez fort bien cottez. Chose qui depuis s'est trouvee fort familiere & de fait moy-mesme, qui merecognois le moindre des moindres, en ay fait huit de ceste trempe au second de mes Epigrames, contre vne paix fainte & courte.

Mens bona non noua fraus, pietas, non aulica

fecit

Curia, id edictum, Rex bone, pacificum: Plebs pia, non fera lex, poterit nunc viuere tecum.

Crescere, non labi vis, puto, sordidule. Imperium, Deu, hoc sernas, non perdis, amore Feruida fit ,nec pax hac tegit in sidias.

Magnifice tibi, Rex, succedant optima, nunqua

Pralia sint, immo pax tibi perpetuo.

Plus hardy est cestuy que i'ay mis au sixiesme lieure en vn vers, qui fait vn hexametre & pétametre sous diuers sens, où sous le nom de la Gaule ie fais parler le Catholique & le Hugue-

Patrum dicta probo, nec sacris belligerabo. C'est le Catholique qui parle. Tournez ce carme à l'enuers, vous y verrez vn Pentametre, où le Huguenot,

Belligerabo sacris, nec probo dicta Patrum.

Et comme ainsi soit que tant en Latin que Françoisieme sois voulu donner carriere en plusieurs sortes de jeux, aussi vous puis-ie dire auoir fait vn Echo au second liure, qui n'est pas peut estre de moindre grace que celuy qu'auez remarqué.

D'ESTIENNE PASQUIER. 497 Hie ego dum solus meditans longa auia sector, Forme do vers ef-En age dic Echo domine quis maiorhonos! NOS, quels l'E-Ergo Fabullasonis, poterit me perdere multa? cho est re-VLTA. Sed hen sodes recita que causa mali prefentes. huins? Ivs. An quod me etiam volui sacrare Sabina? NAE. Is fructus binis est inseruire puellis? Is. Sic sum ipse mea soriis miseranda lues? Es. Que V enus inde meis haret male sana medullis? Lis. Saltem vi valeam meme ablegabo peregre? ÆGRE. Tandemigitur spesest gaudere Fabulla? BULLA. Vah pereas, abs te discedimus. IMVS. Aux œuures que l'on a fait imprimer sur ma Main, ie me suis aussi voulu esgayer en nostre langue sur vne autre Echo en ceste maniere: Pendant que seul dans ces bois ie me plains, Dy moy Echo qui celebre mes Mains? MAINTS Ya il point quelque autre gentile ame, Qui à louer autres mains les enflame? AME. Simoy viuant de mon los ie iouy, Ay ie argument d'en estre resiouy? OVr. Et sima Main est insqu'au ciel rauie, Que me vaudra ce bruit contre l'enuie? VIE. N'y aura il nul homme de renom, Qui en cecy soit ialoux de mon nom? NON. Mais si quelqu'un mal appris en veut rire, Queproduira dans mes os ce medire? IRE. Contre ce sot, contre cemal appris, Nerongeray-ie en moy que des despis? Pis. O sot honneur d'une main mal bastie! Quel humeur dont vainement me manie? MANIE!

BrEN.

Las pour le moins E cho si tu peux rien. Fais que les bons de mes mains parlent bien. 498 LIVRE VIII. DES LETTRES Si tule fais, rien plus ie ne demande,

COMADE Orsus, à Dieu, vaie merecommande.

Le premier que ie pense entre les Poetes Latins en auoir vsé, est Ioannes Secundus, en vn Epitaphe qu'il insere en son boccage, qui commence:

O qua Dina cauos colis recessus, Syluarúmque regis domos opacas,&c.

Vous pourrez auoir recours au passage qui est long, & pour ceste cause ie me contenteray de le vous monstrer au doigt seulement. Le premier parauenture entre nos Poëtes Françoisest du Bellay, par l'Epigramme que vous mesmes auez cotté. Au moins ne me souuient il point en auoir leu dans autre Poëte de nossere temps. L'on doit au mesme du Bellay le premier sonnet en vers que vous appellez Rapportez, qui est le dix & neusiesme de son Oli-

Vers rapportez s

Facele ciel quand il voudrareuiure
Lysippe, Apelle, Homere, qui le prix
Ont emporte sur tous humains esprits,
En la statue, au tableau, & au liure:
Pour engrauer, tirer, escrire en cuiure,
Painture, & vers, cc qu'en vous est compris,
Sine pourroyent leur ouurage entrepris,
Cizeau, pinceau, ou la plume, bien suiure.
Voila pourquoy ne faut que ie souhete
De l'engraueur, du Peintre, ou du Poëte,
Marteau, couleur, ni ancre, ô ma Deesse.
L'art peut errer, la main faut, l'œil s'escarte,
De vos beautez, mon cœur soit donc sans cesse
Le marbre seul, & la table, & la carte.

Sonnet toutesfois que ie vous puis dire auoir esté desrobé d'un Italien, & rendu fort fidelement en nostre langue. Depuis Iodelle se fit grand maistre en ce sujet, & croy que si vous auez ses œuures, vous y en trouuerez d'admirables. Ie viendray à vos Rebus, & pareillement à vos Equiuoques, esquels, si me permettez de souhaiter, ie desire ie ne sçay Quiest quoy de moins long que ce que vous y auez entre, nous mis par vostre derniere impression: mesmes qui preque tant de figures qui y sont adioustees en for-mier 4 me de demonstrations de Geometrie ne me traitée des plaisent gueres. Celuy qui des premiers a fait Rebus. entre nous ouuerture aux Rebusest Geofroy de Thory en son liure de Champ sleury, que ie voussouhaite non seulement pour cest argument, ains pour tout le discours de vostre œuure. D'autant que vous en pourriez recueillir plusieurs belles instructions non esloignees de vostre but. Encores vous veux-ie faire present de deux Epitaphes, qui peut estre meriteront de trouuer lieu auecles vostres.

Cy gift Guillaume Departy, Qui d'un Duc estoit Secretaire, Etest de ce monde party Sans sçauoir qu'il en venoit faire.

Antoine de Saumur nasquis 1529. Desbiens de cemonde il acquit O. En ce basterroir il vesquit 30. Anature il paya l'acquit 1559.

Vous prendrez ma lettre pour vn coq à l'asne, en laquelle il n'y a autre ordre, que le desordre. l'auois oublié de vous faire part de l'Anagramme de Ruiner & Reünir, que ie fis en la congratulation de la Paix de l'an 1570. que i'addressay au Roy Charles, pour monstrer combien les guerres ciuiles estoyét detestables, & que ce n'estoit tousiours que ruine, voire en reuinisat les villes qui folemét s'estoiét distraittes de son obeissance.

Quivoudra REVNIR, auec RVINER mettre Il verra qu'il n'y a transport que d'une lettre, Et qu'en reünissant voz villes ruiniez, Et en les ruinant vous les reünissez:

Car dans un REVNIR le RVINER se treune, Dont voz panures shiets ont fait dernière es preune.

Ie vous pourrois encores dire qu'en l'an cinq cens lxviij. deuisant auec l'vn de mes amis, qui me disoit que tout alloit bien, & que le Royauoit voulu pacifier toutes choses, ie luy fis responseà l'impourueu, qu'il ne falloit pas s'y fier. Entre tous les Anagrammes vous deuez, à mon iugemet, faire estat de celuy d'Estienne Iodelle, Iole Delien est né. sur lequel Tahureau fit vne belle Ode, dont le refrain au bout de chaque huictain ou dixain estoit celuy là. Paraduenture ne trouuerez-vous pas cestuy trop descousu; mon fils aisné Theodore Pasquier estant escolier, m'enuoye au bout d'vne Epistre Thesauros pacis sudo. Ie descouure soudain que c'estoit l'Anagrame de son no, qui est en Latin, Theodorus Paschasius. Au moyé dequoy iele réuie d'vn autre, pris de cestuy-là: Thesauro pascis duos. et d'vne mesme main fis cest Epigramme: THESAUROS PACIS, verso mibi nomine, SVDO, Dicis, dum libris, mi Theodore, vasas,

D'ESTIENNE PASQUIER. 501 Si nonmentiris, iam te Theodore, patremque, Atqueita THESAVRO PASCIS, amice, DVOS.

Et puis que i'ay franchy le pas de m'alleguer icy pour autheur, ie ne douteray de vous faire part d'vne gayeté que ie fis autrefois sur le nom tantost de Remy Belleau, tantost de Remy de Beleau, pour gage de l'amitié immortelle que ie luy portois, faisant ores vn Rebus, ores diuers Anagrammes de son nom.

Lors que mon Beleau nasquit,
Toute la troupe celeste,
Pour solenniser sa feste,
Vers Helicon se rendit.
Là sut chanté à l'enuy,
Vn Sol, vn Fa, vn RE, MI,
Là sut fait maint & maint tour
Gaillardement à l'entour
De ceste saincle BELL'E AV.
Pour cela sut ordonné,
Que cest ensant nouveau nè,
Seroit dit REMI BELEAV.

Les Dieux ayans baptize
L'enfant de cest eau sacree,
Dont ce grand Poëte Ascree
Fut en la Grece arrouse,
Eux tous d'un commun concours
Voulurent sonder son cours,
Et quel estoit le butin
Que luy forgeoit son destin:
Adonc dist l'un du troupeau,

502 LIVRE VIII. DES LETTRES Ie voy que dés son enfance Par eternelle ordonnance, Cest enfant MIRE LE BEAV.

C'est peu d'auoir tout le cours
De l'vniuers dans sa teste,
Si on ne le manifeste
Par elabourez discours.
Qu'est-ce (respondit l'vn d'eux)
De voltiger insqu'aux cieux,
D'approsondir chacun art,
Si à tous tu n'en fais part?
Pour le bannir du tombeau
Il faut qu'en prose ou en rime,
Ce beau, ce bon il exprime,
Il faut qu'il RIM & LE BEAV.

Cest arrest estant donné,
L'on sit d'une mesme estose
Un Poëte & Philosophe,
Puis soudain sut estrené
Des Graces qui à grand pas
S'estoyent lancees la bas,
D'elles sut l'enfant laué,
D'elles DE MIEL ABREUE'.
Puisque (font-elles) du ciel
Tant de bien en toy consluë,
Il faut que de par nous sluë
De ta bouche LE BE AU MIEL.

Ainsi dés le bers Platon Fut succé par les Abeilles: Ainsi par ses doctes veilles S'affranchit il de Pluton. Ainsi mon gentil Belleau De l'ignorance le fleau, S'est façonné un renon Sur le moule de son nom. Ainsi par ses dostes vers, Malgré le temps & l'enuie, S'est-il ounert une vie A tousiours par l'uniuers.

Ie feray encores le sot à bonnes enseignes, puis que iusques icy ie me suis laissé aller à la mercy de mes opinions, ou pour mieux dire à vne solle amitié que nous portos à nos œuures.

Tout ainsi que desunct Pelletier voulut autrefois representer par ses vers le chât de l'alloüette, que vous auez sçeu sort bié cotter, en quoy il rencontra si heureusement, qu'il est impossible de mieux: aussi me suis-ie estudié de faire le semblable tant en Latin que François, pour le degoisement du Rossignol.

Au cinquiesme de mes Epigrammes vous y

trouuerez cestuy-cy,

Ver rediit, glomerantur aues, concentibus auras Mulcent, & miris tu Philomela modis.

TV TV, TOT, TOTO modularis gutture voces,

Ut Philomela aliis, sis Philomusa mihi.

Et en vne chanson que ie sis malade, il y a enuiron trois ans, oyant le Rossignol desgoiserà pleine gorge son ramage, pour tromper mon mal il m'aduint de faire vne comparaison de ma sicure, auecle chaud amour de ce gentil oyseau, & pour conclusion de ma chanson, ie mis ce couplet,

LIVRE VIII. DES LETTRES Ie requiers sans plus un don,

Tu' tu' tu' tu' moy Cupidon, Toft, tost, tost, & que ie m'en aille, Il v aut mieux vne fois mourir, Qu'en un desespoir me nourrir,

Out iournellement me tenaille.

Le desire encores vous adiouster le jeu de ces vers, où un seul poinct transposé dinersifie le

Porta patens esto nulli claudaris honesto. Mettez la virgule apres le mot de, Esto, il n'y a nul vers plus courtois: mettez-le apres Nulli, il n'y a rien si discourtois. Et c'est pourquoy Alciat (si ie ne m'abuse) dist que l'on fist cest autre carme:

Ob solum punctum carnit Martinus Asello.

Disant que c'estoit vn Abbé nommé Martin, qui pour auoir mis ce vers sur le portail de son Monastere, auec le poinct au dessous de Nulli, fut pour sa vilenie priué de son Abbaye nommee Asellus. D'où aussi est venu entre nous ce prouerbe François: Pour vn poin& Martin be, pour vn perdit son asne. Ie vous puis dire que ie mesuis encores voulu iouer dans mes Epigrammes sur mesmesujet en ces deux vers que i escris à vne Damoiselle que ie me represente pour Maistresse:

D'on vient ce prosser . point Martin perdit fon asne.

> Ecce maritus adest malus explorator amoris, Virgula fœlicem me facit, aut miserum.

Mettez la virgule apres le mot de Adest, voila tout qui se porte bié pour l'amoureux: mettez-la au dessous de Malus, tout va mal. Ce sont en somme de mes bigarrures dont ie vous

D'ESTIENNE PASQUIER. ay voulu faire part. Ie sçay bien que quelque mal habile home, qui voudra faire le Stoique, ou pour mieux dire, trancher du sot, estimera la plus grande partie de ce que dessus, bouffonneries, pour n'auoir esté practiquees par l'ancienneté. Mais vn autre qui sera mieux né, les estimera belles sleurs. Aussi sçaucz vous que la posterité qui suruesquit Virgile, Horace, Ouide, & tous ces braues Poëtes qui florirent sous l'Empire d'Auguste, apporterent certaines récontres en vers qui ne furent pas reiettees, cóme est entre autres celle de ce Distique, qui fut faict en l'honneur des œuures de Virgile, & sur le moule duquel nous auons formé en France tous nos vers rapportez:

Pastor, arator, eques, paui, colui, superani, Capras, rus, hosteis, fronde, ligone, manu.

Il n'est pas dict qu'il faille tousiours mettre la main à œuures graues & serieuses. Tout ainsi que le corps s'alimente & nourrit de viandes solides, & neantmoins reprend quelquefois goust par des salades & herbages qui sont de peu de substance : ainsi est-il de nos esprits, lesquels il est bien seant d'assortir de fois à autres d'vn doux entremets de gayetez&gaillardises, pour leur estre puis apres vn acheminement à discours bons & serieux. Nous auons l'yn de nos compagnós nommé Maistre Martin Mesnart, personnage qui sçait bien faire le Palais autant que nul autre, & accompagné de toutes les bonnes parties, tant de l'ame que de l'efprit, que vous sçauriez desirer en homme, lequel se ioue en ceste façon de son esprit quand

il peut, & le peut toutes & quantes-fois qu'il veut. Lors que les Huguenots chargerent les armes en l'an 1561, pour la defense de leur religion, il fit ces deux vers commençant chaque mot par R.

Rem, regem, regimen, regionem, relligionem,

Restaurauerimus relligionicola.

Et par ce qu'il appelle ces vers ascendans, d'autant que par forme de degré il fait monter chaque mot d'vne syllabe, il a voulu encores representer la beauté de ceste gaillardise par ces six notes, Vt, Re, Mi, Fa, Sol, La, esquelles on va tousiours en montant:

Vt Regiminime faucamus, solicitamur Lamentabilibus sollicitudinibus.

Vous ne croiriez pas combien il a de pareilles gayetez, dont ie souhaiterois qu'il vous eust fait part. Par ce que vostre liure n'en seroit que plus embelly. Mais sur tout ie vous veux aduiser de deux carmes, dont ie ne puis sçauoir l'autheur, qui me semblent peser en valeur vn liure gros & accomply:

Quos anguis dirus tristi mulcedine pauit, Hos fanguis mirus Christi dulcedine lauit,

Voila en deux lignes tout le vieil & nouueau Testament, portant nostre condemnation, & sauuement, presque sous mesmes mots rapportez. Qui est, à mon iugement, vn ches d'œuure d'homme qui n'estoit point apprentis en telles beautez d'esprit. Croyez que le souuenir de toutes ces grotesques (appellez les ainsi s'il vous plaist) m'a tellement regaillardy qu'au partir de ceste lettre, ie m'en vois re-

prendre mes sacs. Vous direz, que c'estretournerà ma pasture: peut-estre ne mentirez-vous
pas. Vous priant au demeurant remercier de
ma part Monsieur le President Iannin, du bon
souuenir qu'il a eu de moy, & luy dire qu'il se
peut asseurer auoir vn bon amy & seruiteur en
moy. Si en recompense de ce qu'il vous a cómuniqué mes Epigrammes Latins, & le Poëme faict pour ma main, vous luy voulez faire
part de la presente, vous ne serez par moy desaduoüé, toutes sois puis qu'elle est vostre desormais, vous en ferez ce qu'il vous plaira, tout
ainsi comme de l'autheur qui desire se perpetuer en vos bonnes graces. A Dieu.

A Monsieur Iuret , Chanoine en l'Eglise de Langres.

Ombien que ie n'aye iamais eu cest lieur de vous cognoistre de face, si pense-ie vous auoir veu ces iours passez plus à propos. Vous sçauez ce que dict Socrates

à vn ieune homme qu'on luy presentoit: Mon enfant, parle, àsin que ie te voye. Les beaux vers Latins & François qu'auez faicts sur mon pourtraict, & lesquels s'ay receus par les mains de Monsieur le Conseiller Gillot, m'ont faict cognoistre qui vous estiez: ie veux dire vn bel esprit doüé de toutes les graces, gentillesses, courtoisies, & ródeurs que l'on peut souhaiter. Vray qu'en la lecture d'iceux vous m'auez fait reuenir en memoire ce que sit autresois le Phi-

LIVRE VIII. DES LETTRES lolophe Carneades, lequel estát enuoyé des Atheniés Ambassadeur en la ville de Rome, auat que d'auoir audience du Senat, voulant faire mostre publique de so esprit, loua vn iour la Iustice, & le lédemain la vitupera, sià point, que l'on nesçauroit auquel des deux iours donner l'aduantage. Qui fut cause que Caton le vieux le sit renuoyer comme il estoit venu, sans estre ouy, comme celuy qui se iouoit de son esprit ainsi qu'il vouloit, & qui par vne parole persuasine eust peu surprendre le Senat s'il luy eust donné audience. Ainsi vous en est-il presque pris. Carrepresentant fort dextrement & hardiment sur vn mesme sujet deux personnages contraires, l'vn en haut-louant ma main en so particulier, l'autre en la blasonnant sur le general de nostre profession, le malheur a voulu qu'ayez esté chastié comme celuy-là: pour le moins que vos beaux vers n'ayent esté enchassez auec les autres, pour estre ja le liure clos & exposé dés pieçà en lumiere, auec vne vente assez plausible. Or quantà ce qu'il vous a pleu de me celebrer, ie vous en remercie: ce n'est pas tant me trompeter que vous tromper. Et quat au demeurant de vos vers, par lesquels vous estes plus voulu esgayer sur la main d'vn Aduocat en general, que particulierement sur la miéne, & dont vous excusez par vos lettres, il ne faut plus vous excuser, puis qu'on ne vous accuse plus. Ie mets quelque-fois la main à l'œuure, & sçay combien il est fascheux à vne main plantureuse telle que la vostre de la vouloir

retrancher, quand quelque belle conception

se presente

Il est malasse de supprimer ses inuentions. D'ESTIENNE PASQUIER. 509 se presente. C'est pour quoyie vous supplie en cas semblable ne trouuer mauuais les deux car- 11 i excuse mes que ie sis & escriuis sur le champ à Mon-enuers
Monsseur sieur Tabourot vostre cousin, lesquels ie con- Invet, des damne comme champignons. Voulant que deux vers leur mort soit aussi prompte que leur naissace. qu'il auois A quelque chose malheur est bon, & auions ensoye vous & moy interest que ceste sotte invention Tabourot. tombast de ma plume. Car autrement n'eusseie iouy de toutes les belles fleurs de vostre iardin que vous m'auez enuoyees. Lesquellesie transplanteray dedans le mien, & à la charge de leur donner air auecques les autres, si on les

Lettres de Monsieur le grand Prieur de France à Pasquier.

imprime pour la seconde fois. Et cependant vous ferez estat de moy, s'il vous plaist, comme de celuy qui desire estre enregistré au nombre de vos bonsseruiteurs & amis. A Dieu.



Ncores que vous n'ayez legrand plus souuenance de vos meil-Prieursuis leursamis, tels que ie péle vous cest honeur estre de long temps, si est ce à Pasquier qu'ayat icy trouué vostre liure de celebrer de la main, ie l'ay carellé de tout me plu-

le bon accueil qu'il m'a esté possible : estimant sieurs autout ce qui procede de son autheur, digne de tres auvrés louange & d'estime. Et moy & quelques vns sait. qui en sont pres, auons contribué quelques fruicts de nostre Parnasse, à fin de luy rendre Phonneur que tous bons iugemens recognois-

Tome I.

fent meriter. Si vous me faisez quelquesois part de vos œuures, ie me tiendrois plus asseuré de l'assectió que m'auez tousiours promise: & n'enscauriez faire distribution à personnes de qui elles soyent mieux receuës & prisees. Le vous en prieray doncques, & de faire estat de mon amitié, comme vous pourrez faire preuue en toutes occasions. Suppliant en cest endroict, Monsieur Pasquier, le Createur vous auoir en sa saincte & digne garde. D'Aix ce viij. Iuillet 1585.

Monseigneur le grand Prieur.

Cefte immortelle main qui bastit l'univers, Se cachant à noz yeux, en ses œuures se monstre : Ta main, qui ne se voit d'une mesme rencontre, Se fait plus dignement apparoir en tes vers.

Le Seigneur de Malherbe.

Il nefaut qu'auec le vifage L'ontire tes mains au pinceau, Tu les monstres en ton ouurage, Et les caches dans le Tableau.

M. Mazzæi, gran Vicario del Serenissimo Seignore gran Prior de Francia.

L'accorto Depintor a voi ben notté Gran lopere Pasquier, de la man vostra, A l'arte anzi l'asconse, & quindi mostra Quanto più che beltà, la virtù puote. A Monseigneur le grand Prieur de France, Lieutenant general du Roy au pays de Prouence.



Ay receules lettres qu'il vous a Response spleu m'enuoyer, & vos beaux aux precevers, dont ie vous remercie trestres.
humblement. Cela s'appelle tyCombien ranniser par courtoisse vos anciés il est bierz

seruiteurs. Ie ne pensois pas que l'on deust do - seant d'ener de si fortes esles à ma main, qu'elle eust peu stre lo prendre son voliusques à vous, ni que vous luy seigneur en voulussiez donner d'autres pour la faire voler iusques au ciel. Ce n'est pas peu, disoit vn ancien Romain, d'estre loué d'vn homme lourd; mais c'est chose sans comparaison de plus grande recommandation & merite d'e-Ître honoré par vn grand Prince tel que vous, accompagné de toutes les vertus & bonnes parties que l'on peut desirer en ceux qui tiennent les grands & premiers lieux pres des Roys. Vous me faites cest honneur de vous plaindre que ie ne vous fais part de mes œuures: Ie ne les pensois pas dignes de vous, mais puis que ie m'apperçoy que les souhaitez, ie donneray ordre d'amender la faute pour l'aduenir: & pour premier trait de l'amendement, ievous enuoyemes Epigrammes Latins, que i'exposay pour la premiere fois en lumiere il y a enuiron deux ans & demy, & que l'on a reimprimez depuis cinq ou six mois en çà. C'est en quoyie passe le temps, quand ie me

Kk ij

yeux donner relasche de mes serieuses heures. Si i'ay le moindre sentiment qu'ils vous ayent pleu, ie n'estimeray le temps que i'y ay mis pour mal employé: & me seruirez d'vn autre Phæbus ou Soleil pour reschausser mes esprits qui commenço yent à seresfroidir en ce sujet. Vous sçauez Monseigneur que dés pieça ie suis couché au nombre de voz bons & anciens seruiteurs, ie vous prie m'y continuer, comme celuy qui s'estimera tousiours tres-heureux de vous faire tres-humbe seruice. A Dieu.





NEVFIESME

LIVRE DES LETTRES

D'ESTIENNE PASQVIER.

A Monseigneur Brisson Conseiller au Conseil d'Estat, & President en la Cour de Parlement de Paris.

E l'auois bien entendu de quel-la différéce ques-vns, mais ie n'eusse iamais qu'ily pensé qu'y eussiez apporte vne si exacte diligence comme celle que France & i'y ay trouuee lisant vostre œuure. Non que ie des Ro-

nefusse asseuré que viendriez aisement à chef mains. detoutes chosesoù vous viendriez donner attaintepar vostre plume: mais par ce que ie n'estimois que les grandes affaires du Palais, Henry, esquelles estes plongé pour l'e rang & lieu qu'y tenez, vous eussent peu dispenser de ce beau les ordonloisir. Et certes quand ie considerea part moy ce que le vous ay veu faire par le passé estant Aduocat simple, depuis Aduocat du Roy, & le presidé: ce que faites maintenant en la charge de President, ie ne veux pas dire de vous, ce qu'on disoit d'un ancien Romain, que c'estoit chose esmerueillable, comme ayant presque passé

Il discourt

du Codecontenant nance s de France que Monsieur Briffenacu charge du Royde mettre par ordre-

Le grand
iugement
Ela grande memoire ne s'acompaignent pas
louuent.

LIVRE IX. DES LETTRES tout le cours de sa vie à la lecture d'vne infinité deliures, il eust eu temps suffisant pour tant escrire, ou comme ayant tant escritif eust peu deuorer tant de liures, comme il auoit faict: Mais bien diray-ie que ie m'estonne comme ayant si bien fait au Palais & auectelle diligence, il ait esté en vostre puissance de tant lire & escrire, ou come ayat tat leu & escrit vous ayez peu embrasser si dignemet & d'vne telle cotinuelepalais. Et qui me réd plus esbahy, c'est que la memoire que ievoy en vous admirable, n'offusque de rié la clarté de vostre iugement, ni la grădeur du jugemét ne fait nul tort à la memoire. Cőbien que quad l'vn & l'autre se trouuét extremes en nous, ils nele facent pas aisement fidelle compagnie ensemble. I'ay leu autrefois les doctes liures de Droit que feites dés vostre ieunesse, & depuis quelques mois en çà ce beau recueil des Formules des Romains qu'auez de fraische memoire mis en lumiere: Oeuures certainement dignes de vous & du public. Maisie n'en trouue nul tant meritoire que ce dernier que vous nommez Code-Henry, par lequel vous François, & President au premier Parlement de la France, nous enseignezàn'estre plus aulbains en nostre païs. Mettant (si ainsi faut dire)en campaigne d'vne si belle ordonnance nos Ordonnances, qu'elles peuuent maintenant faire teste à toutes celles de Rome. Voila comme toutes choses prennent auec le temps leur façon. Ainsi veirent les Romains vn Sextus Papirius rediger en vn brief estat toutes les constitutions des

Roys de Rome, esparses auparauant çà & là. Et depuis sous les Empereurs les ordonnances Imperiales s'estans augmentees & prouignees en extremité, plusieurs s'estudierent diuersement de les mettre en vn abregé. De là vindrent les Codes Gregorian, Hermogenien, & Theodosien. Les deux premiers faits par hommes qui deleur propre instinct & mouuement se mirent à ceste entreprise, & le dernier par commandement expres del'Empereur Theodose. Et tout ainsi qu'aux Romains, aussi ce mesme dessein est tombé entre nous pour le regard de nos ordonnances: Carle bon hommerebuffy fut le premier des nostres qui les reduisit en quelque ordre. Auquel long temps apreselt succedé Maistre Antoine Fontanon Aduocat en nostre Cour, lequel auec vne diligence admirable y apporta vn grand fupplement, & depuispeu de iours en çà Maistre Pierre Guenois, en ordre vn peu plus racourcy. Iusquesà ce que vous maintenant par l'authorité & commandement expres de nostre grand Theodose y apportez la derniere closture d'une main si industrieuse, que ie ne fais nulle doubte que ne fermiez le pas à tous au-La folle re tres qui se voudroyent à l'aduenir exercer sur folution de mesme subjet. Il est desormais temps qu'ostios ceux qui ceste folle apprehensió qui occupe nos esprits, reduisent par laquelle mettans sous pieds ce qui est du service de la France à

vray & naif droit de la France reduisons tous celuy des nos iugemens aux iugemens des Romains. Ne Romains nous aduisans pas que tout ainsi que Dieu nous voulut separer del'Italie par vn haut

Kk, iiij

LIVRE IX. DES LETTRES 516 entrejet de montaignees, aussi nous separail presque en toutes choses, de mœurs, de loix, denature & complexions. Il me plaist me donner maintenant carriere sur ce discours, puis que l'occasion s'y presente, à la charge d'estre en vostre endroit ce que fut autressois Phormion enuers ce grand Capitaine Hannibal. Repassez par toutes les principales propositions des loix, tant de la France que de Rome, & les confrontez les vnes aux autres, vous n'y trouuerez aucun assortissement. Les choses les plus communes & familieres d'entre les hommes, sontles mariages, & successions. Les successions introduites par la mort, qui noustalonne de iour à autre, laissans à ceux qui sont nostres, le peu de bien que nous auiss. Et les mariages pour nous perpetuer de l'vn à La diuersi. l'autre par vne surrogation en ce bas & mor-téquily a tel estre. A Rome quand l'on s'y maria ne permettoit ni d'instituer vn heritier, ni pour le jait de renoncer à vne succession par vn condes maria- tract de mariage. Le mary & la femme se pouuoyent aduantager par leurs testamens. On ne sçauoit que c'estoit de doiiaire, & signammét du coustumier, moins auoit on de cognois-sance de la communauté d'entre le mary & la femme. En France nous fauorisons in siniement les aduantages qui sont faits par les percs & meres à leurs enfans quand ils les marient, & aux enfans qui naistront d'eux, & fur tout embrassons auec vn tresfauo-

rable accueil les renonciations qui sont

dans vn contract de mariage

ges.

D'ESTIENNE PASQUIER. par nos filles à nos successiós futures, en faueur & contemplation de leurs freres. Ne permettons ny au mary ny à la femme de s'aduantager en aucune sorte par leurs testamens. Auons introduitle douaire comme guerdon & recompense de ceste belle fleur de virginité que nous cueillons en nos femmes lors qu'elles sont vierges: & quant aux veufues, pour tesmoignage & recognoissance de leur chasteté. Voire qu'en plusieurs coustumes dés le jour de la benediction nuptiale nous les rendons propres aux enfans, de telle façon que les peres n'en peuuent de là en auant disposer àleur preiudice. Faisons les maris & femmes communs en tous leurs meubles & conquests immeubles. Et apres la dissolution du mariage continuons ceste mesme communauté en faueur des enfans mineurs, quandle pere ou meresuruiuant n'a faict bon & deu inuentaire. Iaçoit que la disposition du droict commun des Romains n'admette aucune continuation de societé en la personne d'vn mineur, ores qu'elle eust esté stipulee. Ie ne vous adjoustela Gardenoble & bourgeoise du tout incogneuë aux Romains. Il n'est pasiusques aux tutelles & curatelles introduites pour les enfans mineurs apres le decez des peres & meres, que nous ne soyons diuers. Car dans la ville de Rome, la tutelle testamentaire estoit preferce à toute autre, & la Datiue mise au dernier Forme de lieu. En France nous n'auons authorisé que la tatelle, di-Datiue, qui se faict par le iuge des lieux sous uerse. l'authorité de nostre Prince, & bannissons

Diuersité és testamens & successions.

tes les autres. I ettons l'œil sur les successiós que nous recueillons, ou par testament, ou ab intestat. Iln'y auoit rien plus fauorable dans Rome que le testament. Que le testateur dispose (disoyent-ils) & cesera vne loy. Le fondemét radical & essentiel de tout testament estoit l'institution d'heritier: L'on pouuoit estre heritier & legataire ensemblement. Par le testamét vn pere pounoit prohiber le rapport d'vn aduantage par luy fait à l'vn de ses enfans. En France nous restraignons tres-estroictement les dernieres volontez, ne donnant pleine bride aux testateurs en pais coustumier, ains seulement permission de disposer iusques à certaine part & portion de leurs biens, selon la diuersité des Coustumes. Et nommément il y a peu de coustumes qui ne portent que l'institution d'heritier n'est necessaire pour la validité des testamens. D'auatage l'on ne peut estre heritier & legataire. Et finalemet vn pere ne peut faire par son testament que son enfant ne soit tenu de rapporter ce dont il a esté aduantagé parluy, voulant venir à sa succession. Examinons les successions ab intestat, ie crains que la multiplicité desantitheses que ie vous proposcray ne vous offense. Dans Rome representation auoit lieu en ligne directe in infinitum, & en la collaterale iusques aux enfans des freres. En France anciennement l'on ne sçauoit que c'estoit de representation non plus en l'vne qu'en l'autreligne. Chose que ie recognoistray auoir esté depuis par nous reformee. Dans Rome pour n'estre reputé heritier il susfisoit de

D'ESTIENNE PASQUIER. ne s'estre immiscé aux biens du defunct. A nous no seulement il ne suffit de nes'y estre immiscé, mais il y faut auec cela vne renonciation expresse. A Romeiln'y auoit qu'vn seul patrimoine, & c'est ce quel'on dit Vnius vnicum esse patrimonium, excepté entre gens de guerre. A nous il y en a trois especes, les propres, les acquests, & les meubles. A Rome on consideroit les successions par la proximité des degrez, sas considerer de quel estoc & ligne venoyent les biens. En France nous destinons le bien paternel pour les heritiers paternels, & le maternel pour les maternels. A Rome les peres & meres pouuoyent succeder aux propres de leurs. enfans par le Tertullian. A nous les propres ne remontent point. Mais au lieu de ce les peres & meres succedent (si bon leur semble) aux meubles, acquests & conquests de leurs enfans. A Rome on distribuoit de mesme balance le bien des peres & meres tant aux femelles comme aux masses. En France il y a certains biens, comme les fiefs, esquels en ligne collateralle le masse exclud la femelle: Et encores entre les masles en ligne directe, bien que les filles y ayent part, si est-ce que nous adjugeons à nostre premier fils vn preciput par dessus tous les autres enfans pour son droit d'aisnesse. Dedans Romeil y auoit quatre manieres pour legitimer nos enfans: Partestamens & ordonnances de dernieres volontez, Per oblationem curia, par vn subsequent mariage, & par le benefice du Prince. En France nous auons seulement les deux dernieres. Tournons nos pensces aux

Diuer,îtê pour les contracts.

contracts:Le Retrait lignager incogneu à Romeinfiniment receu & authorizé de nous. En donations entre vifs; Donner & retenir ne vaut entre nous: Dedans Rome iaçoit que le donateur n'eust faict tradition de la chose donee, le donataire pouvoit puis apres intenter la personnelle contre luy, afin de luy faire deliurance de ce qu'il luy auoit donné. Encores ne vous veux-ie mettre en jeu plusieurs particularitez, qui dependent de nos Edicts: Comme d'auoir borné le temps des Restitutions en entier contre les contracts à dix ans, d'auoir osté la preuue par tesmoings des promesses qui excedoyent centliures pour vne fois: Queles contracts & testamens seroyent signez tat des Notaires, que des parties contractantes, & tesmoings instrumentaires s'ils sçauoyent signer, & s'ils ne le sçauoyent, qu'il seroit faictemention de ce: Le tout sur peine de nullité. Que par la contestation, l'action n'est perpetuce à quarante ans, au contraire que la peremption d'instance produict effect de prescription. Tout cecy a esté ordonné par nos ordonnances modernes, quoy que soit depuis le regne du Roy Louys douziesme. Ce que ie me suis proposé de deduire en ce lieu, est du fonds de nostre vieux droit de la France. Et puis au bout de tout cela nous alleguons en vn barreau pour le soustenement de nos causes yn

Fauteque les Aduocats combarreau meslans les deux druts

mettent au elchantillon de loy des Iurisconsultes de Rome. Sil'on parle d'vn Retraitlignager, il est odieux & restrictible: Si des testamens, ils sont fauorables, dit on: Parce qu'ainfi il estoit deterensemble.

D'ESTIENNE PASQUIER. miné par le droit commun des Romains. Mon Dieu, que i'ay de honte que pour sauuer nos causes, nous perdions le droit de la France. Au contraire les Retraits lignagers sont tres-fauorables, & les Testamés tres-odieux entre nous. D'autant que sur deux diuers fondemés le Romain & le François semblét auoir estably leurs loix. Celuy-là sur vne consideration plus œ- D'où viet conomique pour la conservation des volontez la diversité de nos ande chacun en son particulier: Cestuy sur vne ciennes loix plus politique, pour l'entretenement des fa-auec le milles en leur entier. De la viennent les cou-droit des ... stumes en faueur des masses (c'est à dire de Romains, ceux quiportent le nom & les armes d'vne famille.) De là les preciputs donnez aux aifnez entre les masses. De là les renonciations que l'on faict faire aux filles en les mariant en faueur de leurs freres à tout droit successif tant paternel que maternel auenir. Et à peu dire sur cemesme fonds fut entéle Retraict lignager, & par mesme moyen la prohibition de tester sinon iusques à certaine portion de nos biens. Et en ceste diuersité de fondemens du droit des Romains au nostre, il y a eu aussi diuersité de maximes qui sont venuës à la suite des premiers principes. Donnez envne Republique qu'il falle sur toute chose s'estudier de coseruer les volontez de chasque particulier en ce qui regarde ses biens & tacultez, tout ce qui desdira ceste proposition, sera odieux: Accordez que la conseruation des familles en leur entier soit de plus grande recommandation & privilege que nos volontez,

voustrouuerez que toutes les regles qui in-

clinent à ce party là sont fauorables. Ie dy docques que c'est grandement errer de vouloir deuant la face de noz Iuges confirmer ou infirmer indistinctement le droit de nostre France par celuy des Romains, en vne telle, si non contrarieté, pour le moins diuersité de propositions generales. Et ce qui m'excite encores plus le courroux, est que s'il y a quelque cas indecis par noz Coustumes, soudain nous sommes d'aduis qu'il faut auoir recours au droit commun, entendans par ce droit commun, le droit ciuil des Romains. Ceste regle est tres-veritable, si elle estoit bien entendue. Toutes les Prouinces anciennement qui estoyentsubjettesà l'Empire auoyent, comme il est vrai-semblable, diuersement leurs loix municipales. En quoy si elles manquoyent en quelque cas, qui n'eust esté definy, c'estoit bien la raison que ses Proninciaux eussent recours en l'obmission de tels cas au droit commun de l'Empire sous lequel ils estoyent assubjettis. Mais de nous chaulser à ce mesme poinct, ce seroit faire tortà nostre patrie. Nous ne recognoissons en rien le droit des Romains sinon de tant & entant que leurs loix se conforment à vn sens commun dont nous pouuons faire nostre profit. Comment doncques pouuons nous mettre en œuure ceste regle, qui veut que quand noz coustumes nous desaillent en quelques particularitez, nous recourions au

droitancien de Rome? Il est fort aisé de ce faire sans aucune sophissiquerie, moyennant que

Quelle impertinence prouient d'auoirrecours au droit commun des Romains, quand les coufiumes particulieres nous defaillent.

D'ESTIENNE PASQUIER. nous voulions nous affranchir sagement de ceste supersticieuse seruitude dont nous captiuons nos esprits à la suite de ce droict ancien. Il n'y a Prouince en France qui n'ait ses Coustumes, & cela nous tenons d'vne bien longue ancienneté, comme nous apprenons des Memoires de Iules Cesar. Sous plusieurs de ces Prouinces il y a des Coustumes que nous appellons locales en vnes & autres villes. S'il y a quelque cas obmis en ces Coustumes locales, qui doute qu'il ne falle auoir recours à la Coustume generalle de la Prouince, qui est le vray droict commun d'icelle? Et li en ceste Coustume generale il y a encores quelque obscurité ou obmission de Que le cas, quelle raison y a-il de l'aller plustost messeur mendier à Rome, qu'aux Coustumes circon-sérvit en uoisines ? Veu que les Romains mesmes e- Coustume stoyent d'aduis qu'en telles occurrences d'af-d'anoir faires il falloit recourir de proche en pro-recours à che. Aduis qui fut par eux baillé, non celles qui sans grande raison: car si les Coustumes se proches, forment en chasque pays petit à petit de la diuersité de nos mœurs, & nos mœurs de la diuersité de nos esprits : il y a beaucoup plus d'apparence en telles obscuritez ou defauts d'auoir recours aux peuples qui nous attouchent de plus pres, lesquels pour le voisinage symbolisent vray-semblablement plus, de mœurs & d'esprits, & par consequent plus de coustumes, auecques nous. Qui est celuy qui puisse reuoquer en doute que les Romains ne sussent dés leur enface plus retenus, aduisez,

524 LIVRE IX. DES LETTRES

& resolus en leurs opinions que nous autres? Recherchez en France vn autre Caton, qui en son enfance, voyant les cruautez de Sylla, demanda à son gouverneur vn glaiue pour exterminer le tyran & la tyrannic de Rome. Recherchez vn autre Papirius, lequel en vn tresbasaage ayant esté mené au Senat, pour apprendre à se façonner, ainsi qu'estoit la commune vsance des ieunes seigneurs, à son retour importuné violentement par sa mere, de luy reueler ce que l'on y auoit decreté, non seulement ne le descouurit, mais qui plus est luy dona la muse par vne noble menterie. Malaisement que vous trouuiez telles resolutions en la ieunesse Françoise. Nous auons quelques autres proprietez & addresses qui ne nous rendent pas moins recommandables que ceux de la ville de Rome. Ie veux doncques qu'il y ait quelque coustume entre nous par laquelle l'aage de pouuoir tester n'ait esté determiné, auros nous en cecy recours aux xiiij. ans des Romains? Quant à moy ie pense que ceseroit errer en sens commun. Et de fait, come ainsi fust que par la coustume de Paris redigee en l'á v.c. & v 1 L nos ancestres se ressentans encores de la poudriere des Vniuersitez & escoles, eussent estably cest aage de quatorze ans pour les masles, & de douze pour les femelles, conformement au droict des Romains, la necessité, fille du long vsage, nous ayantappris que c'estoit mal pratiquer ce vieux droict, & qu'il falloit rapporter les coustumes à nostre naturel, nous auons par la coustume nouuellement refor-

Tester a xiiÿ.ans.

d'Estienne Pasquier. mee mis, que pour tester des meubles, acquests & conquests, il falloit auoir accomply l'aage de vingt ans, & pour tester du quint denos propres, l'aage de vingt & cinq ans. Ie ne fais nulle doute que si quelqu'autre que vous m'oyoittenir tels discours, il ne les trouuast paradoxes, & contrela commune de nostre barreau, mais discourant auec vous, qui, par deslus les Iurisconsultes François, sçauez mesnager à propos non seulemet tout ce qui est du droict de Rome, mais aussi des lettres humaines, & qui ne iugez des affaires par vne superficie & elcorce, ains par vne vraye & pure faive, ie m'asseure que fort aisement codescendrez à mon opinion. Ie ne veux pas ce pendant nier qu'en ceste bigarrure de droicts, il n'y ait quel- defaux que ques particularitez entre nous, esquelles ie sou- se penuent haitterois quelque bonne reformation. Ny le remarquer mari,ny la femme ne se peuuet faire aucun aduantage par donation entre vifs, pendant & constant leur mariage. Loy qui est commune tantau Romain, comme au François. Mais en que le Rocecy ie recognoistray franchement que nous main nous cedons au Romain. De tant qu'en ces con-deuance en tracts de mariage il estoit sobre distributeur quelques de son bien, & reservoit ceste liberalité à vn testament, lors que le mary par vne longue & mutuelle conversation s'estoit renduasseuré des bons ou mauuais offices de la femme: & elle en cas semblable des fauorables traictemens de son mary. Nous, au rebours, sommes prodigues par nos contracts de mariage en faueur de ceux ou celles qu'à peine nous cognois-Tome L

Douaire confrumier, propre aux enjans.

sons, & lors que nous sçauons de quels merites ils ont esté en nostre endroict, & que voulons rendre l'ame à nature, l'on nous ferme les mains n'estant en nostre liberté d'aduantager par nos testamens nos femmes, ni aux femmes de fairerien pour leurs maris. I e loue grandemét le douaire coustumier: Mais quandie voy qu'en plusieurs coustumes on l'a rendu propre aux enfans, & que pour le regard des biens de la femme, on les laisse en sa pleine disposition apres le decez de son mary, il me semble que noz deuanciers par vn iugement bizarre & mal ordonné se, dessierent par trop, ou de la prudéceou dela prud'homis des homes. Au cotraire, qu'ils se rédirétmalà propos trop asseurez de la fufisace des fémes, l esquelles d'aillieurs nous publions estre beaucoup plus fragiles que nous & pour ceste cause das Rome estoyét en la perpetuelle tutelle des hommes. Au contraire nous mettons les hommes sous la tutelle de leurs femmes & de leurs enfans auant qu'ils soyent nez du iour de la solennization du mariage. S'il y faut quelque reformation ie l'attends principalement de vous, qui outre ce beau code Henry que bastissez, couuez encores en vostre esprit vn recueil de toutes les belles decisions que pensez pouuoir appartenir au Palais. Enquoy ie vous veux sans plus prier d'vne chose ,qu'en voulant conseruer nostre droict de France, aduisiez à vous conseruer vous mesmes. Bien que l'exercitation & assiduité tantost de lire, tantost d'escrire augmente de iour à autre les forces de

D'ESTIENNE PASQUIER. noz esprits, si diminue elle celles du corps. Et vous scauez combien l'esprit vif a d'interest d'estre logé dans vn corps sain, comme vn bon vin dans yn fort vaisseau. A Dieu.

A Monsieur de Tolet, Abbéde Plimpie.

OMBIEN que i'aye esté grandement l'emercia l'Abbé de aise du retour de mon second sils, si ne plumpie, l'ay iepoin t tant esté, que d'auoir cogneu par des bons ofvoz lettres & la bonne volonté que luy at i z fices qu'il portee, & les bons officies que faites en faisoit dans ma faueur à l'autre qui est demeuré dans deux de ses Rome, presde Monsieur l'Ambassadeur. Me enfans. trouuant en cecy constitué entre deux extremitez: Car si ie ne souhaite de m'en ressentir par effect, ie me fais tort: Si au contraire iele souhaite, ie vous fais tort. Par ce que le plus beau souhait queie puisse faire pour vous, est que viuant en vn perpetuel repos d'esprit, n'ayez iamais affaire de moy en mon estat. Et neantmoins en quelque sorte que ce puisse eltre, ie vous presente tout ce qui est de ma puissance. Au demeurant quantà ce que merepaissez de plusieurs belles esperances pour celuy qui est encores de delà, me mandant qu'il s'adonne à tous nobles exercices, dignes de l'homme qui veut faire profession des armes, iele prens de vous comme d'vn amy, qui veut aucunement flater vn peresot, lequel se laisse fort aisément tromper de ses enfans. Mais si semonds de la verité, vous me l'auez figuré pour tel, ie loue Dieu &

LIVRE IX. DES LETTRES l'en remercie. Il est en l'escole d'vn sage seigneur, que l'on peut dire le mirouer de vertu. Vos belles exhortations luy seruiront encorcs d'esperon. S'il faict ce que vous me dites, il s'en trouuera tant mieux lors qu'ilsera de retour, pour en faire present à quelque Prince ou grand Seigneur. A Dieu.

A Monsicur Taneau, Procureur au siege Presidial de Sens.

pric Monfieur Taucau . fien amy, d'apporter quelque diligence à

cez

Este-cy est la cinq ou sixiesme que ie vous ay escrite pour ma seruante, fans auoir response. Vous me le s pardonnerez, mais il me semble

que sans lettres la longueur du temps, & la pitié qu'il y a en ceste pauure femme, deuoyent l'expeditio fuffire pour vous seruir d'interpellation bonné d'an pro-& vallable. Vous auez esté bon guerrier du commencement, & obtenu belle victoire, mais il me semble qu'auez esté vn autre Hánibal, ne l'ayat pas poursuiuie d'vne melme pointe. On imputoitanciennement aux Gaulois, que sur leur premiere arriuce ils estoyent plus fortsque des hommes, mais à la longue plus foibles que femmes. Ie vous prie me faire ce bien de vous dispenser de ce defaut, & que vos liures & estudes, que sçauez messer auec la pratique, ne vous facet oublier vos meilleurs amis. Monsieur le Lieutenant general m'asseura dernicrement qu'il ne ténoit à luy ny aux Iuges que n'eussions la vuidange du procez. Ie m'alseure que si le voulez; nous en aurons la sin

D'ESTIENNE PASQUIER. au premier iour. Tout ne depend que d'yn poinct de drojet. Le present porteur m'a promis de vous en solliciter, & m'en rapporter response. Si vous n'enterinez à ce coup marequeste, ie recognoistray librement que ie scray au bout de mon rollet. A Dieu.

A Monsieur de Luzarche, Chenalier de l'Ordre, & Lieutenant de la compagnie de Monseigneur de la Chapelle des Vrsins.

E pensez pas que ie vous quite pour cela. C'est la Rhetorique des mauuais debteurs, de payer leurs debtes Luzarche en gibier. Vous me deuez vingt el- sur sa logue, cusil y a fix mois passez, c'està dire depuis vo- absence. streabsence, lesquels i'eusse gaigné auec vous à la premiere ou au Glic, si eussiez esté par deçà. Cest argent m'est deu de bonne guerre,& n'en rabatray pas vne maille: toutesfois par vos fuites & longueurs, ie suis contrainct de les mettre au chapite des deniers comptez, non receus. Parquoy aduisez ou de vous venir acquiter en personne au premier iour, ou bien n'attendez pas de moy vn sergent pour vous executer. Mais bien, tout ainst qu'aux emprunts de ville, quand on ne paye à iour nommé ce à quoy l'on est cottizé, l'on enuoye aux maisons des garnisons d'hommes, que l'on appelle Mangeurs: aussi sommes nous cinq on fix, qui deliberons d'aller vous prendre d'affaut à Luzarche: & Dieuscait quelle bonne chere nous ferons, & aux despens de qui. Ma debter

Il se gausse auec le lesest priuilegee: c'est argent de jeu. Ie sçay bien que pour vous excuser, vous me coucherez cecy, d'vne maladie de madame vostre belle mere, d'vne grossesse de Vostre bonne partie, d'vn pourparler de mariage de Madamoiselle de Beaugarnier, & mille autres telles desfaites. Mais tout cela n'est que vent, que ie ne prends pour argent content. Sussis vous vne sois pour toutes, que ie veux estre payé, sans esperance d'aucun respit. A Dieu

A Monsieur Maillart, seigneur de Sourche, Conseiller & Maistre des Requestes ordinaire de l'Hostel du Roy.

Il descrit la enlamité de ceux qui plaidét en leur nom. On: Ie n'eusse iamais pensé que le plaider en son nom apportast taz de benedictions de Dieu, comme il fait. Croyez que ce n'estoit pas sans

raif on que ce grand plaideur d'Abbé desiroit que de quarante ou cinquante procez qu'il auoit, on luy en laissast deux ou trois pour passer son temps. Estes-vous homme lent & paresseux? ne faites nulle doute que ne trouuiez assez de sujet pour destourner les embusches d'oissueté. Il ne vous saut point plus beau resueille-matin qu'vn procez. Estes vous haut à la main, ou des daigneux, vous aurez assez de loisir pour apprendre à courtiser non seulement vos suges; ains vos Aduocats & Procureurs, voire iusques à leurs Clers. Si d'vn esprit engourdi, vous trouuerez prou d'inuentio pour vous garentir des surprises dont on vous vou-

D'ESTIENNE PASQVIER. droit preuenir. Si hoteux, la necessité vous enseigne d'oster ceste taye de vos yeux, & vous rendre plustost importun, qu'autre. Si auaricieux, mon Dieu comme ce beau mestier vous. en dispense. Car il n'y a marchandise en France qui couste tant que la Iustice. Tant il faut passer par diuerses mains, à toutes lesquelles il faut son offrande: & pour l'enuie que nous auons d'atteindre au deslus de nos desseins, nous ne pensons pas que cela nous couste, iusques à ce que nous voyons le fonds de nos bources. l'ay fait espreuue de tout cela. Quand ie plaidois seulement pour autruy, ie ne voyois Messieurs de la Cour qu'auec dignité, ie ne sortois de mon lict qu'à mes bons poincts & aisances, ne remuois mon esprit qu'ainsi comme il me plaisoit. Maintenant ie suis tout autre homme:deux procez que i'ay en mon nom m'y ont inuité. Cesont de grandes benedictions, ie le confesse, mais Dieu vous en vueille garder. C'est assez ry pour vn plaideur, il est temps que ie vous die à bon escient, que ie ne pense point qu'il y ait passion plus aigué que celle là, ne qui produise tant de tintoins en nos testes. Ien'en excepteray les trois bourrelles de nos esprits: l'amour, l'ambition, & l'auarice. Car en ceste cyily a presque vn messange des deux dernicres ensemble, accompagné d'vn desir de vengeance, qui produit de merueilleux effects en nous. L'Italien dit que nu'l ne sçait quel plaisir c'est de se venger, sinon celuy qui a receu l'in-

iure.A Dieu.

Ll iiij

A Theodore Talquier son fils.

tant ici fon fils il mon le faço dost estre lebon Aunoca:.

V 1 s que Dieu m'a fait tant de bien que i'aye peu vous esleuer du bas aage des escoles pour entrer maintenant en frede quel quelque honneste profession, ie vous veux escrire la presente, non par forme de lettre missiue, ains comme vne leçon que ie desire estre emprainte en vostre cœur tout le temps de vostre vie. Dés-lors que ie vous mis au college, mon premier project fut de vous destiner à l'estat d'Aduocat. Qui est celuy, auquel, graces à Dieu, i'ay acquis quelque degré entre mes copagnons. Ne voulant en cecy ressembler plu-sieurs autres de nostre ville, lesquels se voyans aduancez en quelque estat, n'imaginent autre chose sinon de promouoir leurs enfans à plus hauts estats. Quant à moy, la loy me plaist infiniement que l'on dit auoir esté obseruee tant en Egypte, que Sparte, esquels lieux il y auoit certaines vacations qui se transmettoient successiquement de pereà fils. Non toutesfois que ie voulusse faire ceste reigle perpetuellement stable, sinó entant que ie trouverois les enfans y estre enclins : car sur toutil ne faut forcer leur naturel, autrement ce leroit come les Geas mal appris, vouloir guerroyer le ciel. Ie vous ay delliné à cest estat, no seulemet par ce que i'y auois receu quelque benediction de Dieu, mais aussi d'autant que dés vostre enfance, vous faisant declamer, ie yous y trouuois aucunement disposé. Et aussi qu'il me semble entre tous les

estats n'y en auoir que trois, qui doyuent estre

singulierement solénisez: celuy de Prescheur, Trois estats del'Aduocat du Roy en un Parlement, & de qui reluil'Aduocat des parties, comme ceux ausquels cent prinl'homme qui a du fonds peut faire demonstra-entrenses. tion publique des graces que Dieu a infuscs en luy, plus qu'en nuls autres. V ray que ic mets au premier rang le Prescheur, non seulemet pour le sujet qu'il traite, qui est de la Religion, mais aussi qu'il n'y a celuy des escoutans, de quelque estat & condition qu'il soit, qui ne vienne à son Sermonauectoutesubmission, & pour y apporter creance. Ie mets l'Aduocat du Roy au fecond, lequel conioignant auec son esprit, la dignité de son office, rend ses opinions beaucoup plus persuasiues. Et en tiers lieu l'Aduocat simple, que ie troune beaucoup plus penible que les deux autres, pour auoir le plus du temps non seulement à combatre l'Aduocat de sa partie aduerse, ains vn Aduocat duroy, & encores vn President quise peut donner permission de le rompre selon que les occasions l'admonnestent. Mais aussi quand il vient à chef de fon entreprife, il se rend beaucoup plus meritoire & recommandable queles autres. Et sur tout en ces trois especes d'estats; on a de contenter & satisfaire aux oreilles d'vn grand Quand on Theatre, qui n'est pas vn petit aiguillon pour barreau en nous exciterà bien faire. La premiere recom- y doit epmandation doncques qu'auez entrant au bar-porter vee reau, sera de vous armer de deux choses, d'vne bonne vobonne volonte, & d'vne continue. l'en ay veu vne contivenir au Palaisauec vne deliberation d'y bien nue.

LIVRE IX. DES LETTRES faire, mais la longueur de l'estat se tournant en eux en langueur, leur faisoit changer de propos, & mettre leurs esprits en autre suject. Quoy faifant, tout ce qu'ils auoient edifié, s'eluanouissoit en fumee. I'en ay veu d'autres frequenter le Palais auec vne longue assiduité, mais d'une volonté si froide, qu'ils sont du tout demeurez en friche. Ie desirele mariage de l'vn & de l'autte: asseuré que quiconque en vsera de ceste façon, s'il n'arriue au premier rang, pour le moins ne sera-il des derniers. Et par ce que l'estat auquel ie vous ay voué, gist part en la surisprudence, part en l'Ora-est plus re toire. Au regard du premier poince, enco-quis au s. res que les anciens ayent sur tout desiré la mela moire au Iurisconsulte, si est-ce queie ne puis condescendre à leur opinion : qualit à moy memoire. ie combats pour le iugement. La memoire sans le iugement n'est rien en l'Aduocat:le iugementians memoire est beaucoup. Nousappellons nostre estude Iurisprudence: pour móstrer qu'elle consiste plus en la prudence, & par consequentau iugement. Vray que qui Aduocat. peut auoir l'vn & l'autre ensemble, a vn bien doit auec grand aduantage sur ses compagnons. Ceste toute soule prudence nes acquiert que par log vsage. Parmission se tant il vous faut rendre sur vostre arriuee assidueur. duel auditeur au batreau (où l'on digere vrayedine diseur. ment les loix)bastir vostre estude sur l'estude de ceux qui plaident, ne vous donner aisémét loy de les controller, ains tout ainsi que ce grand Pline en tout liure, aussi trouuer tou-

hours quelque chose dont faciez vostre profit,

La ieune

C.que

D'ESTIENNE PASQUIER. voire en ceux qui sot de moindre merite. L'admiration qui se loge en vn ieune homme, luy. est vn grad progrez pour l'aduenir. C'est la me. Dequel e ? re des sciences. Et ie ne veis iamais homme festessis. sur lequel il n'y eust beaucoup à redire, qui as ieune troune beaucoup à redire aux autres. le sçay homme. bien qu'apres auoir quelque temps presté l'aureille, vous aurez part, auec l'aide de Dieu, comme les autres, aux plaidoiries. Et d'autant que ce noble exercice a plus de partici- Queldois pation auec l'ancien Orateur de Rome que estre l'Ad-Iuriscosulte, ic vous diray deux mots de ce qu'il m'en semble. N'attendez point icy que ie vous enseigne tous cesmasques d'oraison qui nous furent representez en ce subiet par les anciens Grecs & Romains, en combien de faconsil faut diuerlifier son bien dire, la maniere de remuerles passions de ceux qui escoutent, la closture aggreable d'une clausule, & une infinité de belles fleurettes dont leurs liures & enseignemens sont farcis. Tout l'artifice que i'entends icy vous donner, est de n'vser point d'artifice: ie veux que vous soyez prud'homme: quand ie dis cemot, ie di tout. Et ce que Demosthene disoit que la premiere, seconde, miere piece & troisieme partie del'Orateur gisoit en vne de 1 Ad. belle ordonnance de son corps & de son parler uneatest ie l'approprie à la preud'hommie. Le but où destrepruvisel'Aduocat parses plaidoiries est de persua-d'homme. der les Iuges: & on se laisse aisement mener par la bouche de celuy que l'o estime home de

hié:au cotraire soyez en reputatio de meschar,

536 LIVRE IX. DES LETTRES apportez tant d'elegances & hypocrisies de Rhetorique qu'il vous plaira, vous delecterez dauantage les aureilles de ceux qui vous escoutet, mais les persuaderez beaucoup moins, parce que chacun se tiendra sur ses gardes pour l'opinion qu'il aura de vous. Ne vous chargez point de cause que ne la pensiez bonne: car en vain péserez vous persuader vos Iuges, si vous n'estes le premier persuadé de vo-Ître cause. Cóbatez pour la verité, & non point pour la victoire. Mais ces deux derniers preceptessont inutiles; parce que la preud'hommie lesapporte tout d'vne suite quand & soy. Au demeurant ie ne desire pas que soyez seulemét preud'homme, ie souhaîte que ceste preud'homie soit armee d'vne vifue force, pour terrasser le vice, soustenir vertueusement le pauure affligé, faire pauois de vostre conscience contre les efforts des plus puissans, qui veulent abuser de leur authorité & grandeur à la ruine des plus foibles. Ostez de vostre teste ceste courtisanie que ie voy estre pratiquee par quelques vns, quinese veulent charger de causes contre les grands, pour ne leur desplaire. Encores que sur le champ vous leur desplaisiez, si est-ce qu'à vneautre occasion, reuenansaleur mieux penfer, ils vous prendront pour leur Aduocat, voyans qu'aurez bien & fidelement feruy vos parties encontr'eux. Ces propositions estans împrimees dăs vous, ilme semble qu'il y a deux choses que deuez soigneusement observer: l'vne de contenter au moins mal qu'il vous serapossible ceux qui vous choisiront pour leur

D'ESTIENNE PASQUIER

Aduocat: l'autre de ne mescontenter trop rudement voz parties aduerses. Vous deuez entretenir voz cliens d'une douce chere, ne plaide est les rudoyer, supporter de leurs importunitez; aucunemet faisant ce perpetuel iugement en vous, qu'il excusable n'y a maladie d'esprit plus poignante, que de fions. ceux qui plaident en leurs noms. Non toutes fois que le veille que liez voz opinions à leurs passions; si vous pensez pouuoir aporter honnestes remedes à leurs causes, il ne les faut oublier. Sinon, c'est pecher contre le sainct Esprit, de les repaistre de vaines esperances en leur administrantie ne scay quels moyens, plus familiers au Palais queie ne voudrois, pour tenir les choses en longueur. Ce sont autant d'artifices de la ruine des pauures gens. En vsant dela facon que ie vous dy, vous abonderez moins en pratique, mais elle sera plus folide, & honorable. Entant que touche voz parties aduerses, donnez ordre s'il est possible d'attremper voz plaidoyers de modestie : ia- uocat 'doit maisla modestiene sut masseante à nul, & par estre mo-especial au ieune homme. Non toutes sois que comment. ie vueille qu'elle se tourne en preuarication. Cela depend de la prudence de l'Aduocat, de peser ce qui est necessaire de taire ou de dire en sa cause. L'on dit que Philippe Roy de Macedone ayant à sa suite vn seigneur qui auoit trahy son païs en sa faueur, & le gra-

tissant de pensions pour le bien qu'il auoit receu de luy: ce seigneur se plaignit à luy de ce que quelques gentils hommes Macedoniens l'auoyent appellé traistre, dont il esperoit

538 LIVRE IX. DES LETTRES auoir bien grande repartation: cesage Roy fans s'enaigrir autrement, luy respondit : que les Macedoniens estoyent de leur nature gens rustiques, qui ne pouuoyent representer les choses, qu' auec la naïfueté de leurs paroles. S'il y a de la malefacon exemplaire, ie ne pense point qu'il la falle diffimuler : és autres choses ie seray bien d'aduis que l'on pardonneà la pudeur des personnes. Vous ne deuez vous presenter au public que bien preparé de voz causes : le seul objet de ce grand tribunal vous doit en cecy seruir de leçon. Voz plaidoyers ne seront, ni trop briefs, ni trop longs, la briefueté cause souvent s'obscurité: & la longueur attedie ordinairement les Iuges. Mais on ne peut dire rien estre troplong, quand l'on dit ce qui sert necessairement à la cause. Encores vous diray ie ce mot: Ieseay estre aua passer auec quelque commodité nostre vie.

ruceux de le veux que soyez auaricieux, mais d'une

son hon noble auarice, del'auarice de vostre honneur

neur. & non de l'argent. Les anciens colloquerenc le temple d'Honneur ioignant celuy de Vertu, pour nous enseigner que l'honneur nous est vn taisible acheminement à la vertu. Exerçant vostre estat de ceste façon, ie remets le demeurant de vostre fortune entre les mains de Dieu, lequel vous deuez implorer en toutes voz actions, auec vne ferme asseurance qu'il ne laisse iamais ceux qui de cœur deuot le reclament. De ma partie n'oublieray rien de ce que ie penseray saire à vostre promotion &

weur.

aduancement, comme bon pere: mais au conseil que ie vous donne, ie neseray iamais marry que vous oublicz d'estre mon fils: ie veux dire que vous pensiez estre fils d'vn pere qui n'a moyen de vous poulser, & que condustiez vostre fortune comme si elle commençoit de prendre ses racines en vous, sans mon aide & ministere. Il n'y a rien qui perde tant le Parisien, que l'opinion qu'il a d'estre fils d'vn pere qui a quelques biens & moyens.

A Monsieur Chandon Secretaire du Roy.

E meure s'il ne falloit faire mourir Il combse Machiauel & so liure dedas vn feu lors Machiauel que dedásson institutió du Prince il sut si impu-qui afaict det de nous saire vn chapitre de la Sceleratesse la Scelera-(ainsi le ditil) par lequel il enseigne comme le resse, par Prince peut paruenir à vne principauté, & s'y lequel il maintenir par meschanceté. Mon Dieu! se monstre peut il faire que ceste proposition mostrucuse prince se soit entres en la teste d'vn quise disoit Chre-peut mainstien, & que les Ethniques, qui n'eurent tenir en son cognoissance de la lumiere de Dieu qu'à estat tatons, nous ayent appris qu'il ne falloit meschan-en nulle affaire separer l'vtilité d'auecques l'honneur, entendans par ce mot d'honneur tout ce qui concernoit la vertu? Ie laisse que le mot de Sceleratesse de soy est honteux, & qu'il n'y a putain si descheuelee en particulier, qui ne soit bien aise en public de contrefaire la prude femme. Et toutes fois cest homme de bien donne à ce chapitre le frontispice de meschanceté. le ne pense

548 LIVRE IX. DES LETTRES

point qu'il y a it au monde discours qui contiene plus d'impieté, d'enseigner à celuy qui doit estre la vraye image de Dieu en ce bas estre, d'acquerir vne souueraineté par mal faire, & de luy vousoir faire accroire par exemple qu'il s'y pourra conscruer. Le dy que c'est errer en l'histoire, ie dy que c'est se four-uoyer non seulement en discours, ains en sens commun. Le ne nie pas que Dieu quelques sois par vn iugement caché ne permette que le Prince ne paruiene à vn grand estat par cesmoyés extraordinaires, & qu'il n'abuse de la

ces moyés extraordinaires, & qu'il n'abuse desa que Dieua puissance absoluë au preiudice de ses subjets, puny les Mais apres qu'il s'est ainsi voulu jouër, je ne jubien par voy point que la fin n'en ait esté tousiours la Scelera tragique, & è peu dire que Dieu ne jette les resse d'an verges au seu dont il auoit voulu chastier, ou punte puss le peuple, ou quelques particulieres familles, apres le Et ce qui me rend encores plus courroucé Prince. contre ce grand Machiauel; c'est que iamais Les pre-homme ne fut plus nourry en la lecture de miersliures nomme ne fut plus nourry en la lecture de de Tise Tite Liue que luy, tesmoins les trois liures de Line, sur Discours qu'il feit sur la premiere Decade, de lesquels laquelle combien qu'il peut tirer vne leçon Machiniela telle que ie soustiens, voire dés l'entree de fait des l'œuure, toutes fois il estoit tombé ensenssi condamnét reprouué, qu'elle luy passa deuant les yeux sen epinion sans y donner aucune attainte, s'amusant à de la Seele- tirer vne quinte essence d'autres histoires, guit s'en & laissant celle qui seruoit à l'edification qu'it s'en des Roys & Princes souucrains. Ie repasse-ray sommairement ce que i'en ay leu. Vous

trouuerez qu'Amulius Roy d'Albe fut tué par

D'ESTIENNE PASQUIER. tué par Romulus & Remus ses nepueux : Romulus par les patrices & senateurs qu'il auoit instituez: Tarquin le vieil par deux pastres qui faisoyent contenance de s'entrebatre: Ser- 11 discours uius Tullus par Tarquin l'orgueilleux: & ce-sur les prestuy finalement expussé de son Royaume, a-miers Royauec toute sa famille sans esperance de regrés qui parun-par Iunius Brutus son cousin germain. Voila drent à vn piteux fondement d'vne si grande princi-leurs est ats pauté. Mais qui considerera quels sont les iu-par malengemens de Dieu, il verra que tous ces Princes gin. estoyent paruenus à leurs estats par sceleratesse, ou que par la mesme voye ils s'estoyét voulu maintenir: & neantmoins que quelque sage discours humain qu'ils cussét apporté pour s'y conseruer, Dieu en fin par l'iniustice des hommes exerça en eux sa iustice. Ie commenceray par Amulius: à Numitor son frere aisné appartenoit l'estat d'Albe par vne prerogatiue de son aage, toutes-fois Amulius luy ostale sceptre des mains luy conseruant seulement la vie, pour l'estimer homme de peu. Mais craignant que sa posterité prit à l'aduenir argument de remuer contre luy nouueau dessein, il tua toute la lignee masculine de Numitor; & quantà Rhea sa fille, la feit rendre Nonnain voilee: estimant que le vœu de chasteté, où elle entroit, & la seure & estroitte garde en laquelle elle seroit, luy osteroit, & l'enuie, & le moyen d'auoir enfans. Toutes-fois tout au rebours de son intention, Rhea commet vnin-

ceste par lequel elle eut d'une ventree deux enfans, ce surent Romulus & Remus. Dont

Mm

Tome I.

Amulius son oncle aduerti ioileà ce coup-cy à quitte ou à double, & commande qu'ils fussent submergez. Celuy qui en eut la charge obeit, & non obeit tout ensemble. Parce qu'il les exposadla misericorde du Tibre dans, vne aulge. Et comme le ciel les preparoitàvne iuste vengeance du tort qui auoit esté fait à leur ayeul, leurs oncles, & leur mere, comme si le Tibre eust eu quelque sentiment, il eut pitié d'eux & les chassa bord, encores leur falloit-il nourrisse pour les sustenter. Vne Louue naturellement impiteuse les allaite toutes-fois humainement de ses mammelles. En fin estans nourris entre les pastres, & ayans sceu leur condition, ils font vn amas de gens perdus & desesperez, & auec cest aide despouillent Amulius leur oncle tant de sa vie, que de son Royaume, auquel ils restablissent le bon Numitor leur ayeul en la ville d'Albe. Et quantà eux, vont fonder la ville de Rome auec leurs adherans où Romulus commença de regner. Voyez auec combien de meschancetez Amulius s'estoit pensé faire grand selon le sens humain, & toutes-fois en vn instant, lors qu'il pensoit estre plus asseuré, il veit sa grandeur, & son asseurances'esuanoiiir en fumee?Le semblable aduint il à Romulus, & sous mesmes gages. Car voyant que Remus son frere estoit une espine à son pied, il le tua malheureusement sous vne querelle d'Alemantàfin d'oster ce corriual de sa pensee. Il s'estoit par ce moyen estably seul en saRoyauté, & ne voyoit plus qu'il y en eust aucun qui

543

luy peust faire teste. Vray qu'il n'auoit attaint au dessus de son intention. Par ce que nulle femme ne vouloit prendre alliance de mariage auec ces patrices qui estoyent gens composez de toutes pieces, les vns bannis, les autres fuitifs de leur pais pour la crainte du magistrat, comme ceux qui auoyent suiuy la fortune d'vn ieune Prince desesperé. Parquoy pour fonder sa principauté de tout poinct il fait encores deux traits tres-meschans. Pour le premier il bastit vn temple qu'il dedie à vn Dieu imaginaire nommé Asille, pour seruir de retraite à tous les meschans, sans que l'on leur peust mal faire à l'aduenir, apres qu'ils y seroyent entrez & rendus citoyens de Rome. Et afin de trouuer mariage aux siens, il fait puis apres publier par tous les enuirons de la ville qu'il vouloit faire iou er des jeux magnifiques & solemnels, ausquels il conuia tous les peuples voisins, mesmes les Sabins par vue hospitalité qu'ils au oyent ensemble: lesquels s'y estans transportez auec leurs femmes, enfans & familles, à peine furent les jeux ouuerts, que les Romains se iettent pesse messe au mi-lieu des pauures Dames Sabines, lesquelles ilsse donnent en proye, & enleue chacun sa chacune qu'il espouse bon gré mal gré peres & meres. Si iamais infidelité fut commise, siiamais on viola le droit diuin & humain tout d'vn coup, ce fut lors: aussi apporta cela plusieurs guerres entre le Sabin & Romain: pour ausquelles mettre fin, mesme parl'intercession des femmes, qui estoyent possedees par leurs nouueaux maris, fut faite vne conclusion generale de paix, par laquelle il fut aduisé que tout ainsi que par le lien & vnion de tels mariages les deux peuples se trouuoyent estre incorporez & vnis ensemble, aussi viuroyent-ils de là en auant sous la puissance vnie de deux Roys. Et dessors de deux Republiques on en feit vne qui fut regie par l'entremise de Romulus Roy des Romains, & Tatius Roy des Sabins; vray que l'vn & l'autre auovent leur Senat separé, dont ils prenoyent aduis, & puis par commune conference le rapportoyent ensemblement pour suiure ce qui seroit plus expedient. Cest establissement passa quelque temps par dissimulation & conniuence de la part de Romulus, mais comme il estoit impatient de corriual; aussi donnailordre de faire mourir Tatius, quoy que soit iamais il ne prit punition des meurtriers. Qui monstre assez qu'il y auoit consenty. Et depuisse voyat auoir attaint au sommet de ses desirs, commença dessorsà empieter la tyrannie sur les patrices, & de les vilipender. Qui les occasionna en fin dele tuer. Ainsi vous voyez vne punition exercee encontre luy sur vne querelle nouuelle: mais à mon ingement prouenue d'vne vraye iustice de Dieu, pour le chastier des meschäcetez qu'il auoit exercees pour regner, contre Remus, les Sabins, & Tatius. Ce quei'ay maintenantà vous escrire contient vne plus grande & longue chaisne de vengea-ces que Dieu permit, pour seruir d'exemple à tous Roys de ne gaigner leurs estats par scele-

D'ESTIENNE PASQUIER. 545 ratesse. Tarquin le vieil estranger, homme riche & opulent, pour se garentir de l'enuie dessiens quitta par le conscil de Tanaquil sa femme le pays d'Hetrurie où il residoit, & se vint habituer dedans Rome; où il sceut si bien dissimuler son naturel par beaux semblans, que non seulement il gaigna la bonne grace du Roy Ancus Marcius, mais qui plus est entra en opinion enuers luy d'vne tresgrande preud'hommie. Qui fut cause que mourant il luy recommanda son Royaume, & le crea tuteur de ses enfans mineurs, estimant qu'il n'y auoit meilleur moyen de leur conseruer son estat qu'en le desposant és mains d'vn si homme de bien. Mais il n'eut pas les yeux si tost clos, que par sourdes pratiques & meneesilse seit proclamer Roy de Rome, tant par le peuple que le Senat. Cestuy sçachant que par voyes indirectes il estoit paruenuà ceste grandeur, estima que pour s'y conseruer, il y deuoit apporter de l'artisse, crea cent autres Senateurs, pour estre de sa faction; estimant qu'autant de nouuelles creatures desa main, luy seroyent autant de support contre les conspirations & embusches que l'on pourroit faire contre luy: il amuse le peuple par diuersité de jeux annuels qu'il introduisit, donne police de seance en iceux à vns & autres magistrats pour les contenter, fait vne infinité d'ouur ages publicques pour feruir d'amusoir au peuple. Toutes-fois pour fin de la tragedie, apres auoir regné plusieurs ans, les deux enfans d'Ançus Martius le font 546 LIVRE IX. DES LETTRES assassiner par deux pastres, feignant de luy de-mander iustice d'une querelle qu'ils auoyent ensemble. Ni pour cela ne furent ils restablis en l'ancienne dignité de leur pere: Car le ciel couuoit vne plus notable vengeance contre la memoire de Tarquin le vieil. Aussi n'estoit ce pas vne petite perfidie, d'auoir osté la cou-ronne aux pauures pupils qui luy auoyent esté donnez en depost, comme ceux que nous de-uons auoir en pareille, ainçois plus grande recommandation que noz propres enfans, lesquels nous acquerons aux despens de nostre vegetatiue seulement, & ceux-cy sous vne reputation de preud'hommie que nous auons acquise parmy le peuple. Tanaquil semme de Tarquin ayant dés sa ieunesse esté nourrie en la science de deuiner fort familiere aux Hetruriens, imagina que Seruius Tullus estoit né pour estre grand Roy, ores qu'il fust né d'vne femme esclaue, & qu'il fust vn enfant bastard, qui n'auoit cognoissance de son pere. Et ce d'autant qu'en son dormant on auoit veu reluire vn grand feu sur son chef. Cela fut cause qu'elle mesme procurale mariage d'une siéne fille & de luy. Comme doncques Tarquin levieileut esté blecé & retiré par la Royne sa féme en vue chambre où il mourut tost apres, ceste Dame soliciteà l'instant mesme Seruius son gendre de s'emparer des forces, & pour y apporter quelque sueille, donne à entendre au peuple que le Roy son mary estoit vif, & qu'il auoit commandé à son gendre de prendre la charge des assaires en main, pendant qu'il re-

D'ESTIENNE PASQUIER. niendroit en convalescence. Ce qu'il fait, & si dextrement, que sans attendre, ni l'authorité du peuple, ni du Senat, luy mesme par vne puissance absoluë s'installe Roy. Ce qui n'auoit iamais esté fait: & pour fonder à meilleures enseignes son estat, d'vn costé il baille en mariages ses deux filles à ses deux beaux freres Tarquin & Aruns, d'vn autre costé apres auoir radoubé la premiere faute, & s'estre fait confirmer ensa Royauté par le Senat & le peuple, il public vne infinité de loix politiques, obtiét plusieurs victoires contre les peuples estrangers, & regne quarante quatre ans. Toutesfois lors qu'il pensoit son estat estre cloué à cloux de diamant, & que le long laps de temps eust enseuely sous le cercueil d'oubliance la memoire du tort qu'il tenoit à ses beaux freres & gendres; le temps suscite sa fille mesme, qui exhorteson mary Tarquin à recouurer l'estat surson pere, & de le tuer. Chose qu'il entreprit, & executa vigoureusement, n'ayant autreinstigateur, & promoteur de ceste entreprise que sa fille contre se pere: laquelle mesme voyant le corps de son pere mort sur la place, passa auecson char dessus luy. Voyez, ie vous prie, quelle est la piteuse sin de ceste histoire. Tarquin le vieil homme nouuellement adopté dans Rome se fait couronner Roy. Seruius Tullus naturellement esclaue, apres son decez obtient pareil tiltre. Cestuy là au desaduantage de sespupilles : cestuy au preiudice des enfans mesmes de Tarquin, n'ayant autre plus

M m iiij

prompt conseil pour ce faire, que la mere mesme de ceux ausquels appartenoit en droicte ligne la couronne: &, qui est le comble de ceste miserable histoire, cestuy-là fut tué par deux paltres à l'instigation des enfans du Roy Martius: cestuy par son gendre à la suscitation de sa propre fille. Et vrayement voila l'execution d'vn grand & celebre Arrest, qui doit enseigner à tout Prince de n'entrer point par meschanceté à vne principauté. Ce meurtrier Tarquin dernier regna depuis auec vne façon si estrange, qu'il sut surnommé l'Orgueilleux, desdaignant le conseil des Peres, tyrannisant à outrance le peuple, voire iusques à violer la femme d'vn'sien parent & Senateur. Aussi Dieu permist pour closture de ce ieu, qu'il perdit entierement son Estat : sans esperance de ressource pour luy & les siens. Et ce mesinement par le moyen de Iunius Brutus son cousin germain: lequel de la corruption d'vneMo-narchie bastit vn Estat entremessé de l'authorité des Potentats & du peuple. Qui a esté l'vn des plus grands qui iamais ait esté au mode. En effect voi la la fin des premiers Roys de Rome, qui vouluret ou paruenir ouse maintenir par sceleratesse en leurs royautez. Au cotraire, vous trouuerez vnnuma, vn Hostilius, vn Martiusauoir eu fins douces, calmes, & tranquilles, telle qu'auoyét estéleurs dignitez, ausquelles ils estoyentarriuez, & s'y estoyent maintenus par les voyes ordinaires qui font regner les bons Roys. Pleust or' à Dieu que Machianel au lieu de plusieurs autres discours, nous eust seruy

D'ESTIENNE PASQUIER. de ce premier mets, comme faict ce grand Tite Liue. Ie croy que ceste seure leçon eust mieux vallu pour l'instructió de nos Roys que tout ce qu'il a deduit dedans ses trois liures: ou pour le moins cela luy eust seruy de bride pour ne faire point dans son Prince vn chapitre de la meschanceté. Mais que m'amuse-se à vous solenniser ces exemples? Ie ne veux que le Machiauel mesmes pour le condamner. Les sages autheurs voulans bailler quelques instructions & memoires aux Roys de bien regner, leur representerent des Roys preud'hommes & guerriers, pour leur seruir de mirouer & exemple. Ainsi Xenophon dressa sa Cyropedie sur le modelle du Roy Cyrus. , Ainsi l'autheur de Marc Aurelle nous proposa ce grand Empeleur, à fin que sur cepatron les autres Princes formassent leurs deportemens. Ma-L'exemple chiauel au contraire nous baille pour exemple de Cesar d'vn tres-grand Prince, le plus meschant qui Borgia, fut oncques, si vous croyez à tous ceux qui escriuirent de son temps apres sa mort : ce sut fait estat Cesar Borgia. Or au mesme chapitre où il ra- entre les conte les fruicts que la sceleratesse apporte aux Princes (le suis contrain & d'vser souvent de ce lus mainmot, comme estant celuy qu'il employe en ce lieulà) il recite l'histoire de Borgia, qui auoit meschanentrepris durant vn soupper, faire mourir ceté, conquelques Cardinaux, personnages d'honneur, damne le qui n'estoyent de sa faction, ny du Pape Ale-Machiauel xandre son pere : & pour y paruenir auoit dóné charge au sommellier de leur donner à boi-

re du vin qui estoit en quelques bouteilles qu'il

Princes que tenir par

LIVRE IX. DES LETTRES

auoit empoisonnees, estimant qu'ayant la fin de ceux-cy, il viendroit puis apres aisement à chef de son dessein, qui estoit de se faire Roy de la Toscane. Grand conseil (ce dit ce grand precepteur des Princes) mais il ne voit pas que lors que Borgia pensoit auoir attaint au dessus de son entreprise, Dieu dissipe en vn instant ses conseils, & veut que le sommellier mesprenant donne du vin empoisonné à Borgia & à son pere, qui en moururent quelque temps apres: & les autres designez par ceste malheureuse trahisonala mort s'en retournerentsains & sauues. Parlez à vn Machiaueliste, il vous dira que c'estoit vn braue projet bien tramé. Mais vn homme de bien rapportera sagement ceste mort à vne grande prouipieufaitle déce de Dieu, qui veut que les meschas Princes procez aux locioires le Banda Proces. les iouets des Roys, les Roys sont les souets de Dieu. Il sfont les procez au peuple: le peuple à eux au semblable par les benedictions ou maledictions qu'il leur donne selon leurs merites ou demerites: sur lesquels Dieu le grand Iuge de nous interpose puis apres ses parties. Tel Prince pense estre bien asseuré en sens humain, lequel à vn cil d'œil voit toutes ses opinions renuersees, & se trouue si malheureux quele plus grand heur qu'il ait, est de trouuer de l'eauë pour boire dedans le creux de sa main pour estancher sa foif, comme Darius Roy de Perse, apresla victoire d'Alexandre: ou bien de rencontrer homme qui le vueille massacrer, pour mettre finà ses miseres : ce que le

Roys.

D'ESTIENNE PASQUIER.

cruel & impiteux neronne peut trouuer apres auoir exercé toutes fortes de tyrannies contre ion peuple. Ie souhaiterois que tous ceux qui approchent les Princes euslent ces mirouers deuant eux, pour les leur representer, & non ce malheureux autheur que ie voy estre chery & honoré presque de tous les courtizans, dont la condition est telle, que tout ainsi qu'ils sont nez pour estre exclaues, aussi ne projettent-ils rien que de rendre les autres esclaues. Estimant que c'est vn grandsecret de nourrir leurs maistres en ces propositions extrauagantes & miserables. Vous approunez doncques l'autheur de l'Antimachiauel (direz-vous.) Il y a des extremitez en luy, comme en l'autre. En ce qu'il se conformera à la Iustice, & au repos du bien public, ie seray volontiers dessiens: Mais si par propositions erronees, il veut exciter à murmureles sujets encotre leur souuerain Magistrat, ie le condemneray tout à faict. A Dieu.

A Monsieur Chandon Secretaire du Roy.

E discours que ie vous escriuy der-combiente nierement sur les vengeances que Romain a. Dieu voulut estre exercees con-uoit esprit tre les premiers Roys de Rome,

-qui voulurent appuyer leur grandeur sur executer ce voyes extraordinaires & meschantes, m'en a settoir. remis vn autre en memoire, sur vne querelle qu'vn je ne sçay quel courtizan me dressa ces iours passez en vostre presence, quand

Mot inepte que s'est auiour d'huyinsimué entre les Courn-Zans.

552

il m'aduint d'appeller vn esprit Romain, celuy que l'on appelle maintenant en Cour, homme Determiné. Mais aduisez, ie vous prie, qui m'a semondsà ceste metaphore. Ie n'ay iamais veu histoire où i'aye veu l'esprit d'vn homme si resoluau bien ou mal, comme du Romain. Ie vous repasserois volontiers tous ces premiers Roys, mais ce ne seroit qu'vne redite. Toutesfois, s'il vous plaist vous en ramenteuoir, voustrouuerez que iamais resolution ne fut telle en meschanceté, comme celle que la pluspart d'eux eurent pour regner. Aussis'il vous plaist tourner le fueillet, vous les trouuerez tout autant Determinez à bien faire (i'vseray de cemotauecnos Courtizans) lors que sous la Dimocratieils entreprindrent non seulemét bles resolu- la protection de leur liberté commune, mais aussi de la discipline publique. En ceste façon lisons-nous vne resolution admirable en Brutus, quand apres auoir exterminé les Roys de la ville, il iugea non seulement son fils à mort, ains fut spectateur du supplice, pour auoir auec quelques autres ieunes Gentils-hommes Romains conspiré contre la Republique en faueur de Tarquin l'Orgueilleux. En ceste mesme façon veit-on vn Virginius tuer en pleine place là fille innocente, Virginia, à fin qu'elle ne fust violee par Appius Claudius: lequel abu-fant de son authorité Decemvirale, exerçoit la tyrannie dans Rome auec ses autres compagnons. Quoy faisant tout ainsi que la mort de Lucrece fut cause de l'extirpation de la tyrannie des Roys, aussi la mort de Virginia restablit

LIVRE IX.

DES LETTRES

tions des Romains.

Deuxadulteres. l'un comis L'autre que 6'01 TUOISloit commettre, furent caufe de perdre l'estat de Rome a ceux qui le possedoyeut.

D'ESTIENNE PASQUIER. ceste belle liberté, qui auoit esté emblee par l'authorité extraordinaire de ces nouueaux Decemvirs, C'est une chose detestable deuant Dieu & deuant les hommes, qu'vn enfant tuë son pere, ou soit autheur de le tuer, ny que le peretueson fils. Le premier fut executé par Seruia contrele Roy Seruius son pere, pour faire regner Tarquin son mary. Lesecond par Brutus & Virginius, pour la manutention de l'estat de la chose publique. Le premier sut abhominé de tous, par ce que l'occasion en estoit sinistre. Le second honoré & embrassé de chascun, d'autant que c'estoit pour vne fin honorable. Le semblable en aduint-il pour la conferuation de la discipline, en laquelle nous Combienta voyons vn Manlius auoir condamné son fils à discipline mort, pour auoir esté si temeraire de combat-publique fut en retre sans son commendement, ores qu'il eust eu commantres-heureux succez & victoire de ses ennemis: darion das mais pour la dangereuse consequence que ce Rome. pere rigoureux (mais tres-sage Capitaine) voyoit en pouuoir aduenir à l'estat, s'il eust passé par conniuence tel faict. A fin ce pendat queie vous escoule sous silence, vn Horacius, vn Sceuola, vn Decius, qui de propos deliberé s'exposerent à vne mort volontaire, pour garantir leur pays de l'estranger, n'estans pas les deux premiers de moindre merite & recommandation sans mourir, quele dernier en mourant. Mille autres nous auons de ceste mesme impression. Et voila en peu de paroles pourquoy i'appelle vn esprit Romain celuy que le Courtizan du jourd'huy appelle

Determiné. Mot auquel ienctrouue pas grad fondement pour luy donner vogue, encores que ie le voye authorizé par les bouches de plusieurs gens de Cour, que ie n'establiray iamais pour iuges du bien parler, combien que le commun peuple se persuade le contraire. A Dieu.

A Monsieur de la Croix du Mans.

Il exhorte le seigneur de la Croix du Mans, qu'il le gutde d'estre surpris par les recommandatios d'uns Es autres qui desireront d'estre couchez, comme autheurs en la Bibliotheque des autheurs de la Frace. Pierre Pafchalkomme qui se faifoit valoir par les plumes

d'autruy.

'Entends que bastissez vn liure qu'intitulez, La Bibliotheque, qui est un Catalogue general de toutes sortes d'autheurs qui ont escrit en François, auec un recit

deleurs compositions, tant imprimees, qu'à imprimer. Ocuure certes laborieux, & digne de celuy qui a beaucoup veu & leu. Mais auquel auez à vo° garder de plusieurs embusches de ceux qui, pour ne pouuoir paraduenture rien de soy, tascheront de s'aduantager en reputation, aux despens, non de leurs plumes; ains de la vostre. Carne pensez pas que la fosse de Pierre Paschal n'ait produit plusieurs reiettons. Quandie vous dis Pierre Paschal, vous sçauez ce que ie veux dire. Et neantmoins puis que ie suis maintenant de loisir, encores vous en feray-iele copte par maniere de passe-téps. Pierre Paschal estoit vn Gascon, qui sur son premier aduenement se fit amy & compagnon de la plus-part des Poëtes de nom qui florisfoyent fousle regne du Roy Henry second. Cestuy voyant tant de nobles esprits mettrela

D'ESTIENNE PASQYIER. main à l'œuure, & qu'il luy eust esté mal scant au milieu d'eux desetaire, commença de nous repaistre de belles promesses. Se vantant de faire l'histoire de son temps, & pareillement le fommaire des vies des gens de marque quilors estoyent, à l'imitation de Paul Ioue. Sous ces faux gages, il sollicitoit impudemment vus & autres Poëtes de le trompeter par leurs escrits. Leur promettant vne pareille, & de les arranger entreses Hommes illustres. Ses importunitez & prieres porterent tel coup, qu'estant haut loue par Monsieur de Ronsard, & quelques autres, le bruit de son nom en vint iusques aux aureilles du Roy Henry. Ce n'est pas vit petitsecret és affaires du monde, d'enuoyer vn bon bruit de nous, pour auant-coureur de nos actions. Le Roy au son de sa renomee le fit son Historiographe, aux gages de douze cens liures par an. Toutesfois apres son decez on ne trouua rien si froid que son estude. Car aussi, pour en direle vray, il ne sçauoit parler ny Latin,ny Fráçois:& le peu deLatin qu'il redigeoit par escrit, estoit tiré piece à piece des Comentaires de nizolius, pour dire qu'il estoit Ciceronië. De ce vous en puis-ie asseurer, come celuy qui l'ay ven de pres. Et qui est le plus beau de ce compte, c'est qu'au mariage de la Royne d'Escosse auecques le Roy Dauphin, il sit imprimer vnelongue harangue fort mal bastie, dans laquelle il faisoit parler au Roy ceste Princesse fortieune, quand elle arriua en la France, tout ainsi que si elle eust eu trente ans sur la teste. Et portoit le tiltre que ceste harangue

auoitesté extraicte du quatre ou cinquiesme liure de son Histoire, dont il n'auoit encores encommencé le premier. Celuy qui halena premierement son fard, sur ce grand & docte Adrian de Tournebu, personnage aussi aigu & violent en Satyres contre ceux qui le meritoyent, comme doux en mœurs & conuerfation auecques les gens d'honneur & de lettres. Lequelluy fit vne plaisante Epistre sous ceste intitulation. Egotibi, laquelle fut depuis mise en François par du Bellay, & à leur suite Ronsard qui l'auoittant de fois celebré par ses escrits, chantant vne palinodie, fit vn Elogue Latin de luy, que ie traduisi en François, & ay encores entre mes brouillats. Ie vous dirois volontiers que Guillaume Cretin fut presque de ceste mesme trempe, sous le regne du grand Roy François: Cariele voy solennizé par Marot, & quelques autres qui florirent de ce téps là, comme grand Historiographe du Roy: & neantmoins nous ne lisons rien de ses escrits. A quel propos tout cecy? Pour vous dire que soudain que l'on aura levent de vostre liure, ie ne fais nulle doubte que ne soyez courtizé de plusieurs, à sin qu'y enchassiez leurs noms. Auez vous iamais leu les deux epistres de Ciceron & Pline, par lesquelles ils se recommandoyent à face ouuerte, cestuy-la à Luceius, cestuy-cy à Cornelius Tacitus, à sin d'auoir quelque lieu dedás leurs histoires? Le semblable feral'on en vostre endroit. Et neantmoins il me semble que ne deuez-vous laisser emporter à telles importunitez. Les liures muets doiuent parler

Guillaume Cretin.

D'ESTIENNE PASQUIER. parler pour ceux qui ont escrit. A tous autres il faut auoir l'aureille sourde. Tout ainsi comme l'on dit qu'il n'est point en la puissance d'vn Roy de faire des Princes artificiels, par ce qu'ils se font tels dés leur naissance : aussi ne pouuez donnance vous faire des autheurs, il faut qu'ils se facent dois tenir d'eux mesmes. Et en cecy si ie vous pounoisser-le sieur de uir de quelques instructions, il mesemble que la Creix deuez apporter double consideration à vostre dans sons entreprise: L'vne pour ceux qui par cy deuant ont escrit, lesquels ont payé le tribut commun à nature: L'autre pour ceux quisont viuans. Quant aux premiers, vous en auez plusieurs qui ont fait des œuures qui ne courent par les mains de tous, pour n'auoir iamais esté imprimez, ains sont és grandes Bibliotheques, ou en autres particulieres. Ausquels ie suis d'aduis que donniez leur place, comme aux autres. Monsieur Vousauez Monsieur Fauchet premier Presi-Fauchet. dent aux monnoyes, personnage qui, sans sard dotte hom-& hypocrisse, s'estudie à ces vieilles recher- stre siece. ches, lequel vous y pourra seruir d'vn bon guide, comme celuy qui en son Recueil de l'origine de la langue & Poësie Françoise a amossé les noms & sommaire des œuures de cent vingt-sept Poëtes François, viuans au parauat l'an mil trois cens. Mais sur toutie desire aussi que lors qu'en ferez estat, vous recognoissiez celuy qui vous aura soulagé de peine. Caren matiere deliuresie hay mortellement l'homme qui transforme son emprunt en larcin. Au regard des autres qui courent par les impressions, ie m'asseure tant de vostre suffisance, que

Tome I.

be: certes si vous les y mettez, ie les coucheray au chapitre (que l'on appelle en la chambre D'ESTIENNE PASQUIER.

des Comptes) de Reprise & deniers comptez non receus. Le feray toufiours de l'aduis de

Martial, quandil dit:

Non scribit, cuius carmina nemo legit.

Aussi n'estime-ie nul homme deuoir estre mis au calendrier des autheurs', sinon pour le regard desliures qu'il aura exposez en lumiere. Quandie vous en parle en ceste façon, ie ne me Les six lipardonne à moy mesme. L'auois au premier de ures des mes Recherches de la France promis six liures, de la France dont ie n'ay fait imprimer que les deux pre-ce. miers. l'ay les quatre autres sous ma clef, que ie communique particulierement à tous mes amis, qui me font cest honneur de me visiter. Cependant puis que ie leur ay ordonné vn silence, pour quelque raison qui m'induità ce faire, aussi ne seray-ieiamais marry que vous n'en faciez d'estat. Ie ne veux pas seulement que vous croyez que ie les aye faits, pour la consequence, & afin que ne soyez trompé des autres qui vous pourroyent dire le semblable deleurs compositions, quise tourneroyent apres en fumee. Brief si auec ceux qui ont escrit, vous enregistrez les autres qui peuuent ou qui promettent d'escrire, & ceux quise pourront văter auoir de beaux & grands subjets par deuers eux, vous trouuerez par vostre liure, qu'il y a auiourd'huy plus d'auteurs viuans par la France, qu'il n'y eut oncques par le passé. Qui seroit vne chose du tout inepte & ridicule. C'est pourquoy vous y deuez apporter vne grande circonspection. Autrement ieseray bien empesché de juger si vous leur ferez

560 LIVRE IX. DESLETTRES plus de tort en les inferant dans vostre liure, ou eux à vous. Et crains qu'en leur conscience, ils ne se mocquent de vous ou ne pensent estre mocquez par vous. D'auantage prenez garde qu'en voulant gratifier à ceux qui ne le meriteront pas, ne faciez tort aux autres qui seront de quelque merite. Il y a autant & plus de faute de conferer aux indignes les offices ou benefices, comme d'en frustrer ceux qui en sont dignes. Iesuis seur qu'y apporterez telle prudence que l'on sçauroit desirer de vous. Si le faites vostre Bibliotheque en sera moins enflee, mais plus folide: & i'aimeray tousiours mieux vn homme fort & nerueux, que boursouflé de gresse. Ie vous escris cecy comme à celuy que i'aime, & desire estre honoré. Qui me fait penser que prendrez cest aduertissement de bonne part. A Dieu.

A Monsieur Mornac, Aduocat au Parlement de Paris.

Combien tes Romainssou. blierent en la guerre que les Gaulois duite de Brennus . depuis ils

Ene vous passeray iamais condemnation que la guerre que firent les Gau-lois aux Romains lors qu'ils prindrent la ville de Rome, fut telle qu'ils la baptiserent, ie veux dire vn tumulte Gaulois, pour tirer ce mot à nostre desauantage, & faire croire leur firent que ce fut yn estourbillon sans discours. Si Ie sous la con-mot Latin de Tumulius est composé de Timor multus, comme leurs Gramairiens nous ensei-& comme gnent, on le pouuoit sous meilleurs gagesappeller Tumulte Romain. Car iamaisiln'y eut

D'ESTIENNE PASQVIER. guerre en laquelle les Romains se trouue-tascherent rent si esperdus, & où ils ayent perdu de couurir tout à vn coup tant de cœur, de conseil & de res par reputation, comme en ceste-cy, soit que vous leurs Hiconsideriez le commencement, progrés, ou storiogralafin. Au contraire il ne se trouuera point en- cho. treprise plus gaillarde, ni plussagement exccutee que celle de Brennus, sous la conduite duquelles Gaulois trauerserent les monts pour qui estoiet faire nouuelles conquestes. C'estoit vne cou-enuogees stume familiere aux nostres quand ils setrou-par les uoyent trop abonder en peuples d'en deschar-Gaulois à ger le pais, & prendre leur vol la part où ils la coqueste noupensoyet y auoir plus de moyen de coquester. ueaux pair Les Clusins au pais d'Italie possedoyent vn grand terroir dontils n'en cultinoyent que la moitié, laissans le reste en landes. Les Gaulois de ce aduisez prennent leur route celle part. Dont les Clusins aduertis, appellent à leur secours les Romains, comme leurs confederez, lesquels enuoyerent trois Gentil-hommes de Rome de la Famille des Fabiens pour s'informer quel estoit le motif de leur venuë. Ausquels les Gaulois sirent response, qu'ils demandoyent seulement le peu de terres, dont les Clusins auoyent trop. Et comme ces ambassadeurs eussent voulu par viues raisons leur faire entendre que ce n'estoit la raison d'occuper le bien d'autruy, encores qu'il luy fut oiseux & inutile, les Gaulois d'vne response gaillarde leur respondirent, que le droit gisoitàla pointe de leurs espees. Chose dont les Romains irrittez mettent à l'impourueu

LIVRE IX. DES LETTRES

562 la main aux armes, & en cest estour tuent l'vn des capitaines Gaulois. Quele Romain n'eust en cecy fait vn tour de sot, il n'en faut faire nulle doubte: Aussi leurs Historiographes mesme ne peuuent excuser ceste faute, qu'eux venans en qualité d'Ambassades, ils offensassent ceux auec lesquels ils capituloyent. Et quantà l'entreprise des Gaulois contre les Clusins, ichela trouue pas moinsiuste, que celle des Romains, lesquels faisans semblant de prendre le fait de leurs alliez en protection, apresles auoir defendus, les asseruissoyent cux mesmes petit à petit sous leur seigneurie & domination. Mais pour ne m'eslogner de mon but, l'iniure qui auoit esté faite aux Gaulois estoit grande, & telle que tout ainsi que l'vn de leurs chefs auoit esté assassiné à l'impourueu, aussi pouuoyent-ilsàla chaude-colerendre la pareille aux Romains, toutes-fois par commune deliberation il fut aduisé d'enuoyer ambassades à Rome pour demander reparation de l'iniure qui leur auoit esté faicte. Toutes-fois les Romains non seulement mirent à nonchaloir ceste ambassade, ains firent capitaines generaux de leur armee, les trois qui auoyent commisla faute. Icy vous desirerez & iustice, & conseil aux Romains: Iustice, de n'auoir reparé le tort: Conseil d'auoir commis leur armee à ceux dont ils auoyent ia esprouué vne insolente temerité. Mesmes que les opposans aux Gaulois, c'estoit leur donner occasion den'estaindre le feu qui estoit allumé

dedans leurs poitrines. Les Romains en ce

Les Romains faignans de prendre en main le faitde leursalliez, sen faisoyent masfire

D'ESTIENNE PASQUIER. temps-là aux moindres rumeurs de guerres qui se presentoyent encontre eux, estisoyent les plus dignes personnages de leur Republique en l'Estat de Dictateur, ausquels ils donnoyent vne puissance absoluë pour le repos commun de l'Estat. En ceste cy ils se trouuerent si esgarezde leur bon sens, qu'ils donnerent la charge de ceste grande guerre, quileur tomboit sur les bras, à ces trois Gentils-hommes petulans, & qui pour premier trait de leurs deportemens anoyent fait vne demonstration tres-certaine que l'on ne deuoit rien esperer debon de leur part. Comme aussi le succez les en renditsages: par ce que les deux armees venansase ioindre, les Romains se trouuerent dés le premier abord surpris d'une telle frayeur que presque sans coup ferir ils se meirent d'eux mesmes à vauderoute, choisissans pour lieu de plus seure retraite non la ville de Rome, pour y apporter les nouuelles de leur defaite, ains celle des Veyens qu'ils auoyent peu auparauat conquise. Tellement que les Gaulois par leur arriuee és enuirons de la ville de Rome en furent presque les premiers messagers. Qui redoubla encores vne telle crainte au Senat & autres citoyens, qu'ils delibererent ouurir les portes à leur ennemy, & mettre la ieunesse dás le Capitole auec les reliques de leurs dieux, leurs femmes, & enfans: & quant aux plus vieux resolurent de demeurer sur le sueil

deleurs portes, auecleurs habits de parade,

pour receuoir la vie ou la mort telle qui leur Nn iiij

LIVRE IX. DES LETTRÉS 564 teroit octroyee par les nostres. Les Gaulois esmerueillez du peu de deuoir que l'on apportoit à la defense de la ville, mesmes voyans les portes leur estre ouuertes, douterent trois & quatre fois d'entrer: & ce auec vne sagesse bien grande, craignans que ce fust pour les allecher, & que dans l'enclos de la ville on leur cust dressé quelque embuche: toutes sois apres auoir esté esclarcis de la verité de ce qui estoit, ils y entrerent: & pour direle vray en prenant la ville, ils y entrerent en triomphe. Car c'estoit vrayementtriompher, de prendre vne telle & si ample cité sans perdre vn tout seul des leurs, & mesmes queles seigneurs se rendoyent à la miscricorde de nous quec leurs habillemens fignalez.Le malheur voulut toutes-fois qu'vn soldat voyant vn vieux Gentil-homme Romain assis sur son huis auec vn baston & sa longue barbe, luy ayant mis doucement la main à la barbe comme le voulant flater (car ainsi le recite l'histoire) le Romain tirant cela àiniure le frappa de son baston, dont le Gaulois indigné tua l'autre: & de là, comme vn feu de paille de peu s'espandà vn instant bien loing, aussi commença tout le demeurant de l'armee à s'eschauffer, & de iouer des cousteaux: faisant passer en moins de rien par le fil de l'espee tous ceux qu'ils trouuerent en place. Discourez encores sur ce point, iamais crainte ne fut si sotte que celle là d'abandonner leur villeà la mercy de celuy qui estoit enslé d'une nouuelle victoire, & qu'ils auoyent deux fois irrité; l'vne par l'outrage

D'ESTIENNE PASQUIER. qu'il auoit receu des Ambassadeurs de Rome, l'autre pour n'en auoir faict, non seulement la punition exemplaire, mais gratifié les delinquans de l'enfeign e collonnelle de leur armee. Et neantmoins toutes choses se passoyent par douceur fans la temerité du vieillard, qui pour defendre sa barbe, alluma vn feu dásnostre ost, luy qui d'ailleurs n'auoit ofé prendre les armes pour la defense de sa patrie. Passons plus outre & venosau Capitole, dans lequel ils auoyét enclostousleurs plus precieux ioyaux, mesimes la fleur de leur noblesse: encores faillit-il d'estre surpris de nuict par les nostres, n'eust esté que au bruit des Oyes & battement de leurs aisses, les Romainsfurent refueillez. Et vrayement falloit bien qu'ils eussent les sens assoupis, voire qu'ils fussent oysons, veu qu'ayant esté leur armee mise en route, leur ville prise & saccagee, leur ennemy au pied deleur roque, ils furent resucillez par des Oyes. En fin le plus beau fut de renuoyer sur vn pont d'or ceux qui estoyentarriuez sur vn pont de fer. C'est pourquoy on brasse vnc paix auec legaulois, laquel. le estant concluë & arrestee comme l'on comptoit les deniers, Camille banny prenant qualité de Dictateur leur donne à dos & les desconfit. Ceste victoire ne peut estre recitee qu'à la honte & confusion des Romains. Qu'au milieu d'vne paix iuree, vn homme banny de la ville, soitaduoiié de courre contre celuy qui auoit mis les armes bas. Et neantmoins ie ne sçay qu'elle sut ceste victoire. Par ce que quelque palliation & hypocrisie dont le Romain

masque ceste histoire, la rongnure de l'armee des Gaulois fut telle, qu'ayant receu partie de ce qui luy estoit promis, ils se feirent voye au trauers de l'Italie, & de là percerent iusques à la Grece, se faisans croire par tout où ils passoyent, iusques à ce qu'en fin ils establirent leur demeure en la Natolie, qui fut appellee d'vn mot miparty Gallogrece. Ie ne trouue doncques point guerre plus heureusement, ny plus dextremét conduite, que celle que feirent lors les Gaulois. Ny guerre plus sinistrement, malheureusement & honteusement maniee que celle de la part des Romains, ny où ils apporterent iamais tant de crainte & frayeur, qui leur feit perdre l'entendement au besoin. Frayeur quien cest endroict leur feit compagnie iusquesau dernier souspir de la Republique. Car soudain qu'ils estoyent aduertis de la descente des Gaulois en Italie, encor que ce ne fust qu'vn faux bruict, toutes-fois chacun couroit lors aux armes sans exception de personnes. Vray que commeils estoyent industrieux à deprimer nos victoires, pour donner lustre aux leurs, ils appellerét telles descétes, Tumu ltus Gallicos, mot certainement fort malpropre, n'estoit qu'ils voulussent dire que telles descentes Gauloises, Iniciebant in animos corum timores multos. Et en effect voila ce que i'auois à vous en mander : sur quoy ie vous prie m'escrire ce qu'en estimerez apres auoir leu la presente. A Dieu.

Combien
les Romains redoutoyent
la descente
des Gaulois en Italie-

A Monsieur Seue seigneur du Pré, President au Siege Presidial de Melun.

E pensez pas que ie sois à moy, ie suis se sausse voué à mes vendanges, mais non telles auec Monque les communes, dont ie laisse le mesnagemet sieur le à ma femme. Depuis que ie suis arriué en ma President maison du Chastelet, ie me suis confiné en ma de Melun chambre, auec vn contentement plus grand qui l'auoit de la cueillette que ie fais que de la pleine vinec disner en sa que le voy estre en ce pais. C'est pourquoy maison du vous aurez grande iurildictió sur moy si vous Prem'en pouuez distraire. Toutes-fois estant dans vostre ressort, ie serois vn vray contumax si ie ne comparoissois à l'assignation que me donez en vostre maison du Pré. Moy-mesme sans sommation deliberois de m'y trouuer. Mais vous receurez s'il vous plaist pour ce iourd'hui mon exoine, puis que voulez auoir mary, femme & enfans tout ensemble. Ma femme n'a encores faict qu'vne moitié de son mesnage : ses vins sont aux cuues sur le point d'estre pressurez, les miens cuuent dans mateste : ie crains seulemét que ie ne m'en enyure, tant est le plaifir doux queie prends à nourrir icy mes pensces, dont ie vous feray plus amplement part à nostre premiere veuë. A Dieu.

A Monsieur de

de n'escrire tre qui awoit mis en lumiere vqu'il ne troussoit

Il conseille XXX 'Ay leu ie ne sçay combien de fueillets du à un sea- liure qu'auez encommencé contre celuy de ce temps qui a mis fraischement en lumiere l'histoire de

& l'ay leu de tant plus ententiuepoint con ment que m'auez faict cest honneur de mel'é-

tre vnau- uoyer pour vous en dire mó aduis. En vn mot: Icle trouue beau en ses membres, iele trouue laid en son tout. Voila vn enigme ce semble. ne bistoire Rien moins. Quandiel'ay leu parcelleà parcelle, iln'y a rien quine soit escrit doctement, nettement, religieusement, & selon la foy historiale, ainsi que vous faites toutes choses. Car si i'ay quelque sentiment aux anciennetez de la

Quecest d'escrire par liures truy.

wraye,

France, comme quelques-vns me le font acvne chose croire, ie vous donneray ce nom d'auoir au-Pedatesque tant bien entendu que nul autre, ce qui appartient à nostre histoire; ie ne veux pas dire mieux expres con- pour n'exciter aucune enuie, & contre vous, & tre les au- contre moy. Mais quand ie viens à l'œconomie ures d'au-generale devostre nouueausubjet, ie vous ay en telle reputation, que cela ne me semble digne de vous. Sçauez vous pourquoy? l'estime que nous deuons laisser prendre le vol aux plumes d'autruy tel que le temps leur donnera, sans nous heurter contre les autheurs. Bien les pouuons nous aduertir amiablement par lettres de ce qu'il nous semble (combien que neles cognoissions de face) pour vn mutuel traffic & commerce que les nobles esprits ont del'vn à l'autre: nous pouuons encores les des-

D'ESTIENNE PASQUIER. dire modestement par nos œuures quand l'occasion se presente: Mais de le faire par vn guet apensie veux dire par liureà ce expressément dedié, ie l'estime un assassinat. Monsieur Vignier m'a faict cest honneur, ne me cognoilfant que par mes liures, de m'alleguer en quelques endroits de son histoire de France, & en quelques autres il m'a desdit; signamment au chapitre où il parle des Bretons. Autant en a faict Monsieur Pitou en son traicté des Comtes de Champaigne, où il faict plus honorable mention de moy que ie ne merite, & neantmoins sans me nommer il est de contraire opinionà la mienne, tant pour l'institution de nos Pairs, que de nos Baillifs. Et ie vous puis dire que ie ne me sens pas moins satisfaict d'auoir esté repris en ceste façon, que quad i'ay esté hautement loué d'eux. Car en ce faisant nous tous contribuons à vne bonne volonté, qui est de profiter aux nostres. Voire quandil seroit aduenu que par liure expres on seseroit voulu formaliser contre mes Recherches, encores n'y voudroy-ie respondre. Il faut laisser telles manieres de faire à ceux, qui habituez en la pouldriere des escoles, nourrissent vne ambition pedantesque, ou aux autres, qui n'ayans autre object que les Cohues, se repaissent de demandes, defenses, repliques, & dupliques. La posterité nous lisant sera Juge competant de nos œuures, sans que nous forcions les-iugemens des vns ny des autres. Quant à celuy qui a faict ceste nouuelle histoire, on ne luy peut oster ce nom de docte, comme celuy qui est versé en

LIVRE IX. DES LETTRES 170 plusieurs liures anciens: mais aussi ne peut-on dire qu'il ne soit aucunement partial en ce qui regarde l'honneur & exaltation de son pais. C'est vn vice qui est fort familier à chacu, quad il est question de parler des siens. Ce pendant ie fuis d'aduis, si trouuez quelque chole en luy ou à redire, où desdire, que vous l'en aduertissiez fraternellement par lettres: m'asseurant qu'estant nourry aux bons liures, non seulement il ne le prendra de mauuaise part, ains vous en remerciera liberalement. Autrement ie crain, si vous passez outre, que n'apprestiez entre vous deux la farce de Clement Marot & Sagon. A Dieu.

A Monsieur Seue Docteur en Medecine demeurant à Melun.

Il descrit Estant par expres retiré pendant les va-à Monsieur cations de la ville de Paris en ma mai-Seue Me- son du Chastelet, en deliberation de trouuer decin quel quelque relasche aux flots & reflots d'affaires est son naquinous enuironnent au Palais, apres m'estre surel, à fin reconcilié neuf ou dix iours auec mes liures, que sur sce luyil adui. ie me suis trouué assailly d'vn flux de ventre fort aigu, que ie n'oze encores appeller dis-(equelle Medecme il senterie: Mal que ie croy m'estre aduenu luy pourra d'vne crudité d'estomach. N'y ayant eu iour luy pourra ordonner. que mes papiers ne m'ayent possedé l'espace de huict ou neuf heures, mesme soudain apres le past, sans auoir esgard à mon aage, ny par consequent à ma santé. L'humeur est acre & picquante, & pour ceste cause pec-

căte, qui exerce en moy de grandes & extraordinaires espraintes. Toutesfoisie mesens, graces à Dieu, sans fieure & inquietude de mébres, quime fait esperer que ie n'auray que le mal present, & non pis. Mais par ce que vostre medecine nous enseigne queles dissenteries que ab atra bile fluunt, leshales sunt, & queie ne sçay bonement de quelle fontaine & source me peut prouenir cemalicy, ierecognoistray franchement qu'au milieu de mon esperance ie nourry vne crainte. Cela me faict vous enuoyer ce porteur pour auoir de vous quelque ordonnance, & ensemble que me prescriuiez le regime que ie dois tenir, à fin que ce mal ne prouigne. I'ay vne apprehension prompte & vifue, & pour ceste cause ie suis fort facileà esmouuoir. Ioint que l'abhorre naturellement les medicamens, voire que la seule apprehension opere quelquefois en moy, autant qu'aux autres la prise. Vous aduiserez, s'il vous plaist, d'y apporter de vostre art, seló le sujet que ie vous presente. Ie me fusse volontiers de moy-mesme ordonné vne reubarbe, que nous apprenons dans vos liures, auoir vne vertu restraignante, & neantmoins expulsiue des malignes humeurs: mais tout ainsi que nos loix ciuiles nous prohibent d'estre Iuges & parties en nos causes: aussi les vostres de Medecine defendent de n'estre le Medecin & le malade tour ensemble. A Dieu.

A Monsieur du Port seigneur de Rozieres, Conseiller au siege Presidial d' Angoulmois.

Tia Lest ainsi comme ie vous ay escrit: ceste

Il raconte des morts [cigneurs de robbe longue, qui aduindrent enlais84

annee est vrayement de bissexte, & lude quelques ctueuse pour les gens de nostre robbe, s'estant liguee auec la mort contre les plus signalez. Nous l'auons cogneu par effect en la perso-ne de ce grand Chancelier de France René de Virague, en celle de cest autre grand personnage Paul de Foix Ambassadeur pour le Roy à Rome, & en ces deux celebres Medecins de nostre ville le Grand & Pietre. Mais sur tout elle s'est aheurtee encontre nostre Parlement, dont elle nous a rauy ce braue President de Pibrac, & six Conseillers de la grand Chambre, du Puis, le Sueur, Vignole, Anjorrant, Viole, & du Val. Ie laisse le seigneur de Villemor des enquestes. Celame remet en memoire l'annee cinq censlyj. où nous veismes pareil rauage. En laquelle nous perdismes deux vertueux Presidens, Meigret, & Lignery, trois grands Conseillers Potier, Tiraqueau, Alligret; au Chastellet Aubery Lieutenant ciuil; au college des Aduocats, ces deux doctes hommes Troiil-

> lart & Boucherat le ieune : entre les Theologiens, ce grand Predicateur Picart, honneur de la faculté de Theologie : entre les Medecins Burgensis, qui par quarante ans & plus auoit tenu le lieu de premier Medecin, tant du grand

> > Roy,

En l'annee ung cens lus. plusieurs gens de marque moururet.

D'ESTIENNE PASQUIER. Roy François, que du Roy Henry son fils: & finalement entre les Professeurs du Roy, maignen, homme despremiers de son temps, tant en Medecine, que Mathematique. Voila vne piteuse observation que ie vous rameine en memoire. Le commencement de ceste lettre vous sera vn peu fascheux, mais la fin en sera plus belle. L'on doit deux iournees aux Conseillers de la Cour: l'vneà leur entree pour cognoistre de leurs sens & suffisances: l'autre à l'is-sue pour semondre la Cour au conuoy. Et gues mortout ainsi qu'aux tournois solennels il y a or- enaires que dinairement deux ou trois Cheualiers qui ou-l'onfait au urent le pas à tous venans, aussi en ce dernier parlement acte y a-il l'vn des Presidens, lequelassissé des Conseiller parens & amis fait en chasque Chambre diuer- est decedé. les harangues dediees à l'honneur & commemorationdu defunct. Et pour general refrain les conuie de se trouuer aux obseques. Làà bien assailly, bien defendu : Par ce que chasque President respond auec telle parade dont il s'est peu aduiser. Il seroit impossible de vous dire auec quelle dexterité d'esprit, auec quel flux de doctrine, Monsieur le premier Presi-Harangues dent de Harlay a contenté tous les escoutans, de Mosseur combien de belles fleurs il a espandu pour ces le premier sept. Mais par special pour monsieur de Pibrac en la compour lequelil prit vn sujet forta propos, tant memoratio sur la facilité que felicité (ce sont les mots dont des sei-

il vsa) de so esprit, de ses mœurs, & de son bien gneurs dire. Combien il loua hautement en Mon-morts.

sieurd'Aigremont son labeur conioinct auec

Tome I.

vne preud' hommie, industrie, & iugement

O o

Harangue de Monsicurle pre. mier Presidét, pour Monsieur

die Val.

LIVRE IX. DESLETTRES admirable, luy donnant vne encyclopedie de toutes belles choses dont les autres reluisoyent diuersement par parcelles. Mais en l'Eloge du vij. qui fut Monsieur du Val, ilse vainquit soy-melmes au iugement de ceux qui l'ouirent. Cestuy estoit le septiesme de la grad Chambre qui estoit mort, & auoit suiuy de quelques iours Monsieur d'Aigremont. Il ramenteutles sept nobles citoyens queles Atheniens deuoyent tous les ans au Roy Minos, pour le meurdre commis en son fils Androgee, lesquels on exposoit au Minotaure dans le labyrinthe. Que ceste annee nous auos payé de tribut à la mort, sept des premiers Conseillers de la Cour: Que la mort des Atheniens estoit preparee das vn labyrinthe inextricable, que celle de ceux-cy prouenoit des secrets de Dieu qui sont du tout inexplicables. Et apres plusieurs beaux discours il prioit Dieu que tout ainsi qu'en la fabrique de ce grand Vniuers il s'estoit reposé le septiesme iour, aussi que son plaisir fust de s'estancher en ce septiesme Conseiller. La closture fut encores belle, en ce qu'il rencontra ingenieusement sur le nom de du Val. Disant que s'il luy estoit permis en celuctueux sujet messer quelque chose de la Poësse, ancienne, il s'asseuroit que du Val estoit au val Elisien, que là il seroit accueilly par le seigneur Viole, tout ainsi qu'Ouide promettoit le semblable à Tibulle qui estoit decedé quelque temps apres le docte Catul-· Ie:

Sitamen'e nobis aliquid nist nomen & vmbra

Restat, in Elisia valle Tibullus erit. Obnius huic venies hedera, innenilia cinclus Tempora, cum Caluo, dolle Catulle, tuo.

Ie vous escrispar exprestous les plus hardis traits de ceste belle harangue, laquelle ayant esté solennisee par les nostres das nostre Palais, merite d'estre sceuë par vous en vostre païs d'Angoulmois. Tous ceux quei'ay cy deilus Quelesha? nommez, estoyent gens d'honneur, qui meri-rangues su-toyent vne commemoration honorable de nebres su-leur vie. Maisà la mienne volonté, que lais-neur de sant toutes ces fleurettes & flateries en arriere, ceux qui l'on vsast de nos Conseiliers tout en la mesme ne l'ont façon que l'on faisoit des Roys d'Egypte, les-merite, quels on exposoit apres leur mort au public, parais. & permettoit-on au peuple d'honorer ou ac-sobriquets cuser leur memoire selon leurs merites ou de-quenos an l'origines peuples de leur memoire selon leurs merites ou de-quenos an l'origines peuples de leurs merites peuples de leurs merites. Autrefois fit-on presque le semblable ciens donen France, où nous voyons que l'ancienneté nojent à donnatels epithetes à nos Roys qu'auoit osté s'ils auoiet le cours de leuts vies : iusques à en appeller mal faich l'vn Fait-neant, l'autre le Simple. Qui n'e-durant stoit pas vne petite bride pour les contenir leurs vies, dans les hornes de leur devoir. dans les bornes de leur deuoir. Ciceron, & apres luy Tite-Liue, disoyent que les flateries & mensonges que l'on auoit introduit és harangues funebres des grands, auoit fait esgarer la plus grande partie de la verité historiale de la Republique de Rome. Certes ce seroit vn grand esperon à tous Conseillers pour bien faire, s'ils auoy ent ceste opinion qu'apres leurs decez on ne les espargneroit non plus à trompeter leurs vices, qu'à solenniser leurs vertus.

576 LIVREIX. DES LETTRES

Ceseroit vrayement les exposer tous nuds au public apres leur mort. Il n'y eut rien (disent les anciens) qui empescha les morts volontaires des vierges Milessennes, que la loy par laquelle il sur ordonné que celle qui se seroit tuee, seroit monstree toute nue au peuple: & la seule apprehésion qu'elles eurent de ne descouurir apres leurs decez leurs parties honteuses, sut cause que nulle de là en auant ne sut homicide desoy-mesme. Au demeurant estás auiourd'huy les bons & mauuais louez indisferemment, & presque d'vne balance, c'est apprendre aux viuans d'estre indisseremment & d'vne mesme balance aussi mauuais, comme bons. A Dieu.

A Monsieur Seue seigneur du Pré, President au siege Presidial de Melun.

Il s'esaye in Le faut plus que nous vsiós de ces terauecle Pre. Mis mes, d'assignation, sommation, comsident de parution, contumace, exoine. Quantà moy ie
le semond veux que scachiez que depuis mes dernieres, ie
à disner. me suis fait nouueau guerrier: mais sça' vous
cest elettre quel? Vn Fierrabras, vn Rodomont, vn tailserapporte lant, fendant, mangeur de charrettes serrees,
à une precedente où duquel vous receurez la presente, non comme
slauoit vse vne lettre missiue, ains comme vn cartel de dedes termes sy, de la part de celuy qui vous veut combatre
depractià outrance. Et par ce qu'à moy appartient le
que.
En matie, choix du champ, comme assaillant: & à vous
re de duels celuy des armes, ie vous aduise que me trouueà qui ap-rez tout prest Lundy prochain au village du

D'ESTIENNE PASQUIER.

Chastellet. Où i'auray pour mes confidens les partient le seigneurs de Bobigny & de Valence, qui deli- choix du berent resolument me seconder en ceste que-champ & relle. Aduisez de ne faillir à vous y trouuer, & d'amener qui vous plaira à vostre aide. Le pas sera ouuertà tous. Le meurdre ne sera petit. Carilyajavn grandabatis, mais c'est de perdreaux, leuraux, lapereaux, coqs d'Inde, cha-pons, pigeons & poulets, dont la table sera ióchee. Îe ne la vous feray plus longue, cstimăt que telles affaires ne gilent pas tat en vne piaf-fe de paroles, qu'en vne prompte & vifue execution. Les mains commencent de me demanger, & n'attends plus que le cry du herault; Laissez aller les vaillans combatans. Asseuré qu'il n'y a celuy de nous qui ne ioue fort bien des cousteaux, quand ce viendra au fait & au ioindre. A Dieu.

A Monsieur du Port seigneur des Roziers, Conseiller an siege Presidial d' Angoulmois.

L'est ainsi comme le dictes, l'amour de mour d d'vn retour, quand nous en sommes esloignez, ne nous recomme la reueue de nos bons amis. Et quel-tient point que chose que l'on vueille dire d'Vlixe, i'e- tant que stime que le plus grand esperón qu'il cust pour retourner en la maison, n'estoit point tant pour le desir qu'il eut de reuoir son pais, que la femme & son fils, pour vne amitié vilcerale qu'il auoit en eux. Vous sçauez les an-

Oo iii

578 LIVRE IX. DES LETTRES

Tout le monde fert fages.

ciennes rencontres de tous ces grands Philosophes: de Socrates, quand il respondit qu'il de pais aux estoit du monde : de Diogene le Cynice, qu'il estoit Cosmopolite & citoyen de ce grand Vniuers : celuy du Lacedemonien, que nostre païs estoit par tout où nous estions à nostre aise. Et si voulez que ie vous adiouste ce vers:

Omne solum forti patria est, vt piscibus aquor.

Bienseray-ie d'accord que si pendant nostre absence nous voyons nostre païs en danger, & que luy puissions donner secours, ce seroit le fait d'vn homme trop lasche & indigne de ceste commune societé, s'il preferoit sa commodité particuliere à la publique, & qu'il ne quitast tout autre sejour, pour secourir celuy de sa naissance. C'est vn office que nous luy deuons naturellement. Ainsi le sit Camille, ainsi plusieurs autres, encores qu'ils eussent receu de grandes indignitez & ingratitudes de leurs concitoyens. Mais quandilne seiourne en nous que la vaine opinion du pais, sans qu'autre expresse necessiténous inuite à nostre retour, croyez que cestuy-là est encor d'vn cœur plus lasche & setard, qui se laisse mener à telles sottes imaginations. Quant à ce que m'honorez tant par vos lettres, ie ne le veux ni puis recognoistre. Ie n'ay pas si peu vescu auec moy, que ie ne me sente leger de plus de grains que ne dites. Mais c'est l'amicié que me portez qui vous aueugle. Le fruict que ie rapporteray de ces louianges, est de donner ordre, si ie puis, de ne vous faire point menteur. Au regard de mon fils le Lieutenant que mandez n'auoir fait responce à vos lettres, ie croy que vous l'excuserez aisément, quand vous entendrez que c'est vne maladie qui luy tient de pere à fils. Son pere n'en fait pas moins quelquefois. Il amendera sa faute auec vsure, s'il m'en croit. A Dicu.





LE

DIXIESME

LIVRE DES LETTRES

D'ESTIENNE PASQUIER.

A Monsieur de Tournebu Conseiller en la Cour de Parlement de Paris.

Lettres en forme de Paradoxe pour les bestes bru-

'Estimez pas que ieme mocque: Car quantà moy ie suis du nombre de ceux qui pensent que nature ait esté trop indulgente mere enuers les

autres animaux, au regard de nous. Ie vous laisse part que sans pleurs & gemissemens ils entrent au monde, que la plus grande partie d'eux soudain qu'ils son nez, cognoissent, qui la mammelle, qui les esses de leurs meres, sous lesquelles ils se nourrissent d'eux-mesmes. Qu'ils naissent chaussez & vestus, & que se faisans grands ils sçauent se maçonner & façonner leurs maisons, quester leur vie & pasture, sans autre che s'œuure de leurs apprétissages, que leurs propres instincts. Tout cela ce sont les vieilles que relles des anciens, iustes

D'ESTIENNE PASQUIER. toutesfois & tres-raisonnables: d'autant que nous n'acquerons que par bien longues fati-gues tout ce qui leur est octroyé en leurs especes, par vne grande facilité & debonnaireté de nature. Le plus grand defaut qu'ó leur baille, est que Dieules ayant accópagnez de tou-tes ces commoditez, leur a osté ceste grande Discours Dame Raison, dont ila pour recompense vou-sur la Rais-lu bien-heurer les hommes. C'est le premier son dont poinct de presomption, qui nous perdit dés le s'auantage commencement de ce monde, quand nostre sur les bepremier pere Adam, non content de demou-ses. rer dans les bornes d'Innocence, en laquelle Dieul'auoit estably, & quile rendoit tres-heureux, voulut par vn orgueil trop hardy, gou- L'ame de ster du fruict de l'arbre de Science. Qui fut cau- l'homme est se de la perdition de luy & de toute la posteri- comme le té. S'il vous plaist de me le permettre, le com- mirouer. pareray l'ame del'homme auec le mirouer luifant & poly, priué de toute autre couleur, fors desa pureté: mais toutesfois qui semble emprunter diuerses couleurs selon la varieté des objets que l'on luy presente. Telles sont nos ames, lesquelles n'estans autre chose que vn feu & lumiere celeste, claires, luisantes, sans macule & tasche, venans s'vnir auec nos corps mornes, sombres & terrestres, commencent lors d'estre diuersement affectees, selon la Les passions diuersité de nos humeurs. Chose que nous test de descouurons à l'œil: Car qui ne voit que l'y-corps que uresse & la maladie, passions de nos corps, n'es-del'esprit garent en nous nos esprits? Qui ne voit lors nostre rai-combien noz ames semblent patir & endurcir? son.

LIVRE X. DES LETTRES Ainsi ne faut-il point douter que la passion brusque ne produise de merueilleux effects en nous, qui troublent les vrayes fonctions de nos ames. C'est pourquoy Platon disoit que leurs operations gisovent en deux choses: En la raisonnable qui hebergeoit au cerueau: & l'irraisonnable, au cœur & és parties basses : entédant par cela, les passions. Toutesfois il y a telle correspondance de ces deux en nous, que l'esprit gift ie fais grande doute si nous deuons colloquer AH COURT OH ceste raison aux parties hautes ou basses. Pour вы сетисан. le moins celuy qui souhaitoit que nous eussiós vne senestre au cœur, pour manifester l'interieur de nos pensees, estimoit que là estoit la resseance de nostre esprit : comme aussi les passages de l'escriture qui dient, In corde cogitatio-D'où vient nes, semblent nous enseigner le semblable. Et cemot, Ap-quandles Latins vserent de ce mot Recordari, prendre les qui vient de Cor, & nos François dirent, Apchoses par prendre les choses par cœur, ils ne furent pas grandement eslongnez de ceste opinion. Ĉar en ce disant, ils sembloyent establir le siege de la memoire au cœur. Ie ne veux pas bonnemét La corres-direqu'il soit ainsi. Bien diray-ie qu'il y a telle fraternité entre le cerueau où repose la raison, & le cœur seiour de la passion, qu'ils ne penuét presque operer l'vn sans l'autre. Ce que nous auos de nostre temps peu recognoistre par des exemples oculaires. Nous auons eu vn Villemanoche en Cour sous le grand Roy François, & vn Tulenus puis n'agueres, qui ne pc-

choxent en autre subjet de l'esprit, sinon quand vous metticz celuy-là sur les maria-

pondance qu'il ya denostre raisona. uecques nos passios.

cœur.

Sçauoir si

D'ESTIENNE PASQUIER. ges des Princesses, & cestuy sur l'Euesché de Cambray & amour de la grande Royne de Nauarre. Es autres choses vous trouuiez en l'vn & l'autre, dispureté, splendeur, & netteté, & toute discretion, sans vous apperceuoir vn seul brin de l'alteration de leurs cerueaux. Et ce que l'on obserua en ces deux cy, nous le pouuons retrouuer és autres plus ou moins, felon le plus ou le moins que les passions les transportent. La composition de nos humeurs produit en nous des passions plus ou moins picquantes, qui corrompent l'habitude de nostre cerueau, que nous appellons la Raison, qui faict qu'elle ne peut estre nette : Car de ces deux (i'entends la Raison & la Passion) qui font vn pesse-mes- Opinion le ensemble, s'engendre vne fille bastarde fille bastar-que nons appellons Opinion, vague, flu-ctuante, & pleine d'incertitude. De là vint passion. que ceux qui comme plus sages firent planche & voye à nouuelles sectes, se donnerent Diners tous diuers Principes, l'vnles Atomes, l'au-principes tre les Idees, & l'autre l'Endelechie. Qui a entre les perdu soy & toute sa posterité; qui a introduict l'idolatrie: faict les hommes Dieux: colloqué les bestes brutes en ce mesme thros-raison de ne ? qui a produit l'heresse ? qui est le motif l'homme de toutes guerres, dinorces, & dissentions? cause de L'homme, auec sa folle Raison. Cela sut cau-malheurs. se que quelques sages mondains cognoissans les infirmitez qui naissent, & dans & hors de nos cerueaux, confesserent franchement qu'ils n'auoyent cognoissance d'autre chose, sinon

LIVRE X. DES LETTRES

Laverité cachee par l'ignorance denostre raison.

de leur ignorance: Les aucuns, que la verité estoit submergee aux fons & abismes de la terre: Les autres qu'ils cognoissoyent mieux ce qui n'estoit point, que ce qui estoit : &'les derniers plus hardis, qu'il n'y auoit rien si certain entre nous que l'incertitude. Voire iusquesà n'attribuer aucune certaineté à nos propressens. Ie ne veux point vous raconter les mescontentemens que nous apporte ceste Raison cerebrine. Car ayans la cognoissance du passé par la memoire, du present par nos sens, du futur par l'apprehension & fantasie, il faut par necessité que nous soy os fustigez par trois grands bourreaux, le Desir, la Crainte, & l'Esperance, qui engendrent en nous la Ioye, Douleur, Amour, Ambition, Auarice, Ialousie, Vengeance, & autres mille tels estourbillons, qui ne laissent nostre ame en repos. Si toutes ces sagefolles apprehensions ne passoyent par l'alambic de nos esprits, nous supporterios aisemet le mal present sans esperace du mieux, & crainte du pis, & sans nous soucier que bien apoint du lendemain. l'adiousteray que plus l'homme est grand d'esprit, & moins il trouue à s'assouuir. Et puis au bout de tout cela dites maintenant que nous sommes grandement aduantagez par dessus tous les autres animaux par ceste grande raison qui produit en nous squoir si des effects si miserables? Mais à quel propos dirons-nous que les autres animaux en soyét desgarnis?He! vrayement c'est en quoy ie puis dire que nous sommes tous sans raison, quand

nous disons qu'ils n'en ont point. Ils ont esprit

les autres animaux font parti. cipans de la rasson.

D'ESTIENNE PASQUIER. pourueu chacun en leur endroit de l'imaginatiue, iudicatiue, & memoire. Ayez fait quelque bon traictement vne & deux fois à vne beste en quelque lieu, elle en sçaura fort bien retrouuer le chemin : qu'elle y ait esté battue autant de fois, elle doutera d'y retourner. Prenez vn fouet auquel soit attachee vne sonnette, & qu'vn chat ou vn chien approchans du feu, pour corbiner sur vn plat, en ayent esté quelque-fois battus, ne faictes doute que au premier son de la sonnette sans les toucher ils ne s'enfuyent fort vistement, comme se souuenans pourquoy ils ont esté battus, & iugeans que s'ils y retournent, la mesme peine les attend. Mais pourquoy douterons nous de dire qu'ils ayent quelque remarque de la Raison, si les arbres, & vegetatiues semblent sçauoir se auoir quelque estincelle de sens en ce qui ap-les arbres partient à leur conservation, pour cognoistre ont quel-& discerner ce qui leur est bon ou mauuais: que estin-voire auoir quelque ressentiment de volupté, selle de & se reparer sur le printemps de leurs habits neufs, aussi bien que les oyseaux de leurs chats, & en ce mesme temps s'estudier à leur propagation tout ainsi comme tous les autres animaux? Mais parce que vous pourriez estimer que ie me moque, ou que pour exerciter mon esprit, ie voulusse entrer en vn nouueau Paradoxe, & aussi que celan'est de mon sujet, ievous dy que vous ne pouuez presque rechercher particularité en nous qui prouiene de la raison, dont vous n'ayez de grandes ap-perceuances diuersement és autres animaux.

LIVRE X. DES LETTRES

Icne toucheray point à la Religion, qui est le haut poinct, qui semble auoir esté donné à l'home & non aux bestes: & neantmoins encores dit-on quel'Elephant, comme ayant quelque oue l'Eleressentiment de la grandeur du ciel, adore tous le coq sem-les matins le Soleil. Comme semblablement le blent anour Coqquiseleue & couche auecluy, & luy fait la foy & hommage aux principales heures du sustinet de iour. Et l'Elephant estant malade se met quelque fois à la renuerse, & iette des herbes au ciel, comme s'illuy vouloit faire offrande des bies de la terre, pour obtenir guerison. Il me desplaist de m'amuser longuement sur ce subiect: car ione m'y puis arrester, que ie ne descouure par mesme moyen la brutalité de quelques anciens qui furent si aucuglez de constituer quelques animaux au rang & nobre de leurs pieux: Comme les Egyptiens, leur Beuf qu'ils appelloyent Apis, par le moyen duquel ils se failoyét accroire de presagir les choses qui leur estoyét à venir, selon qu'il prenoitsa pasture ou non,

> àleurs Augures: qui estoit vn college de leurs Pontifes, qui donnoyent aduis du bon ou mauuais succez des affaires de la republique par certains signes qu'ils tiroyent des oyscaux. Il me souuient auoir leu en quelque passage que l'on tenoit dans Rome la maniere de deuiner par oyseaux pour science tres-certaine que l'on auoit dressee en art & methode. Il

Labestisse de quelques peu. ples qui mirent des bestes au rang de par les mains de ceux qui la luy presentoyent. leurs Dieux Les augu-Et dans Rome mesmes, l'vn des principaux res de Roarticles de leur Religion estoit de ne rien enme. treprendre sans auoir premierement recours

phant Eg

quelque

Religior.

D'ESTIENNE PASQUIER. 58

n'est pas que quelques animaux n'exercent v- que la ne charité entr'eux, tant à l'endroit de leurs charité est malades que des morts: Parce que ceux qui entrequel-ont descrit la Republique des Abeilles, nous mans. enseignent que les aucunes estáns malades & couchees deuant la porte de leur ruche, font secourues par leurs compagnes qui leur administrent le manger. Et si quelques autres sont mortes dedans, on les transporte dehors, & leur faict-on compagnie comme nous aux funerailles de nos voisins, parens & amis. Et particulierement entre toutes les bestes l'on voit la Fourmy enterrer celle qui est morte, comme vn dernier obseque qu'elle luy doit. Ie ne vous parle point 1cy de la charité que nature nous enseigne de porter à ceux qui sont issus de nous. Celle que ie vous ay figuree est vniuerselle par vn droict commun de bourgeoisse. Car quant à l'autre, le Pellican se fait mourir pour donner guerison à ses petits : les Cicongneaux nourrissent leurs peres & meres affessez de vieillesse. Et la Tigresse, que nous mettons entre les animaux les plus dangereux & sauuages, faitassez ample demonstration de cest amour & charité, quand luy estansses petits soustraits, elle auec vne vitesse extreme & inimitable poursuiuant le larron à la piste, cestuy-cy n'a autre moyen de sauuer son larcin, & se garentir de la fureur de celle qui est, à tres-iuste occafion, vlceree, que luy donner la muse, en luy iettant vn de les petits en voye, que la pauure besterecueillesoigneusement, & reporte en

son repaire: puis aucc mesme vitesse retournant, on luy en rejette vn autre, qu'elle repréd & rapporte, pendant lequel temps le larron gaignant toussours le deuat, & la mere retour-

nant sur ses brisees, en sin ne peut rataindre ce trompeur, qui se faict riche du demourant de sa despoüille par la tromperie dont il a escorné ceste pauure mere: laquelle toute esperduë n'a lors recours qu'aux gemissemés & regrets. Repassons toutes les autres vertus: les autres animaux sont-ils sans magnanimité? Ie ne vous allegueray que le Lyon, lequel ores qu'il ronge vne colere perpetuelle dans soy, & que nature l'ait assort sur tous les autres d'vne grâde force, toutes-fois iamais il n'offense celuy qui se couche & humilie deuant luy, & blessera plustost vn homme, qu'vne semme, comme subjet sloüet & non digne de sa colere: & si entre plusieurs chasseurs il en remarque

quelqu'vn qui l'ait blecé, il abandonne librement les autres pour auoir sa reuange encontre celuy-là seulement. Que si l'vn d'entr'eux a failly de le blesser, & qu'il tombe sous la mercy de ceste surieuse beste, elle se contente de le boule-verser sans plus. Ne fortons point de nos maisons, quelle plus grande magnanimité voulez-vous que cel-

le d'un chien, lequel, quelque rogue & mauuais qu'il soit, ores qu'il grongne, abbaie & morde les estrangers, toutes-fois s'humilie

& prosterne enuers tous ceux de la maison? & à la mienne volonté que de ceste generosité sussent tous nos gens-d'armes munis,

lesquels

Magnanimité de certaines bestes.

D'ESTIENNE PASQUIER. lesquels tout au contraire ne font la guerre qu'à leurs concitoyens, pendant qu'ils s'armét à petit semblant contre l'estranger, lequelils ne voyent que le moins qu'ils peuuent. Au regard de la liberalité, ie ne sçay pas si les bestes l'exercent entre elles, en ce qui est de leur pecule, si est-ce qu'en ce que le hazard leura permis de negotier auecque nous, vray Dieu y ail aucun entre nous qui ne se rende plus ingrat enuers son bien-faicteur qu'ils ne font? Les besses Le Lyon, auquel Androcles Esclaue suitifa-non ingranoit ofté l'espine du pied dans sa grote nous en tes. rend asseuté tesmoignage, quand en reco-gnoissance de ce bien-fait, il le nourrit de la venaison qu'il prenoit tant & si longuemet qu'il fut en ceste cachette. Et depuis estant repris par son maistre, & exposé en vn theatre public auec d'autres, pour combatre auec des Lyons, entre lesquels par fortune se trouua pareillement cestuy-cy, non seulement il n'offensa ce pauure esclaue, ains le defendit en contre tout autre, se souuenant du plaisir qu'il auoit receu deluy. Voulez-vous considerer la iustice guerriere entre eux? souuenez-vous de ce que l'on Discipline recite des Cicoignes, lesquelles ayans vn si-guerriere gnal entre elles, comme vn mot du guet entre entre les nous, dese trouuer à iour prefix ensemblemet, celle qui par sa paresse y arriue la derniere, est exposee à mort par les autres. Le tout en la mesme façon que l'on faisoit anciennement en la Gaule à la publication de leurs Bans & Arrie-

En la Republique des mouches à miel, chacu-Tome I. P p

rebans. La voulez vous plus ciuile & politique?

590 LIVRE X. DES LETTRES

ne estant diuerlement ententiue à sa besongne, les vnes à se forger vne cellule, les autres à la retes fas- plastrer, les aucunes à seruir de man œuures, & leşautresà quester leurs viandes: Etsur tout elles punissent tres-rudement les paresseuses. Nes'ellongnans pas en cecy grandement de la loy que le Roy Amasis feit en Egypte, par laquelle il vouloit que chacun rendist raison au magistrat desa besongne tous les iours. Chasuffice en-stiant tres-estroittement les faitneans. Cela se ere les an- fait par vne iustice qui naist auecques elles. Carquantà celle que l'on peut apporter aux bestes parartifice, il n'en faut faire de doubte. Qu'ainsi ne soit, ay ez plusieurs Chiens en vostremailon, les vns grands & forts, les autres petits, si vous voulez, il ne faut faire nulle doubte, que vous ne les accoustumiez de sorte quele plus fort n'ostera point au plus foible ce A Loe og qui luy aura esté donné. Il n'est pas que la honte & pudeur ne se loge en l'esprit de quelques animaux és necessitez naturelles: Car l'on tiét pour tout asseuré qu'entre les Elephansle mas-

le ne s'apparie iamais auec sa femelle qu'en

lieux sombres & hors la veuë des autres. Que s'il vous plaist repasser sur la prudence, qui est

l'une des principales veines de nostre raison,

certainement tous les autres animaux en leurs

especes ont de grands aduantages & prerogatiues sur nous, soit pour trouuer pasture, soit pour se preseruer des aguets ausquels ils se voyent exposez, tantost par la subtilité des hommes, tantost par les autres animaux qui nourrissent une taisible antipathie encontre

Les bestes · subies pudour.

b. HIBAHN.

Combien : 23ma35X Sondet en rusence.

D'ESTIENNE PASQUIER. eux. La fourmy va en queste l'esté & fait sa prouision pour son hiuer, pendant lequel l'intemperie du ciel ne luy permet de sortir de sa four-miliere. Et parce qu'elle fait son reservoir de-dans terre, elle rognonne le grain qu'elle y veut cacher, à fin qu'il ne germe point. L'a-beille sait le semblable sur les sleurs dont elle feitamas en pareil temps comme l'autre. Le cheual d'eau estant venu paistre en vn blé, s'en retourne à reculons, creignant que l'onne le fuiue à la trace. Le Renard pour n'estre recherché & surpris, se donne garde de faire la guerreaux poules de son voisin. Quelle plus belle & sage chasse voulez-vous que celle de l'Araigne, laquelle apres auoir tendu ses rets aux mouches, se fabrique à l'escart vne maisonnette, qui luy est comme vne eschauguette, dont elle voit toute la proye qui est tombee dans ses filets? Voulez-vous plus grande sagesse que celle du Castor, lequel se voyant poursuiny par les veneurs, se couppe de sespropres déts les genitoires, recognoissant par vn taissblein-stinct de sa nature, que l'on ne luy fait la guer-re que pour ces pieces là? Ainsi font les sages financiers qui ont fait quelque superbe bastiment, quand ils en font presentaux Princes & grands seigneurs, afin que l'on ne les recherche. Voulez-vous autre plus grande sagesse que celle de la Seche, qui iette vne humeur noire de soy, comme de l'ancre, afin que les pecheurs puissét perdre la cognoissance d'elle? Où bien que de la Dormilleuse, nommee par les anciens la Torpille, laquelle se trouuant

LIVRE X. DES LETTRES prise par l'ameçon, sans se remuer, vomit vne poison de soy, le long du filet, laquelleàvn înstant endort & engourdit de telle façon le bras du pescheur, qu'il est contraint quitter a-uec sa ligne, sa prise? Ou du poisson qu'on nome l'Amie, lequel tenant à l'ameçon, a'ceste industrie en soy de rompre le filet de ses dents, & par ce moyen euader? Ou del'Elephant, lèquel estant pris dedans vnetrape, tous ses copagnons venans au secours iettent bois, pierres & fueilles, pour en faire vn montioye par le moyen duquel il puisse gaigner le dessus ? Ie vous laisse ses habilitez que le Daulphin apporte contre le Crocodille, dont il est ennemy iuré : celle du Rhinocerot encontre l'Elephant, les addresses du Dragon & de l'Elephant pour auoir le dessus l'vn de l'autre, celle des oiseaux de proye encontre les autres oiseaux ou poissons, & les subtilitez dont ce petit peuple s'arme pour ne tomber en la mercy de celuy qui n'a pitié de luy, & infinité d'autres choses, esquelles le papier me defaudroit plustost que la metiere. Il n'est pas que la Lyonnesse mesme pour couurir son impudicité, n'apporte de ruses aussi promptes, que la femme impudique enuers son mary: Car ayant esté saillie par vn Liepard elle se s'en apperçoiue. Lequel d'ailleurs s'en apperceuant n'apporte pas moins de cohertion contre sa femelle, que le mary homme de

bien, quandilscait quesa femme a forfait cotre son honneur. Mais sur tout l'on ne peut

Subtilité
de la Lyōnesse pour
couurir son
impudicité
enuers le
Lyon.

D'ESTIENNE PASQUIER. assez admirer la preuoyance des rats & souris, lesquels delaissent & abandonnentà grands colonies vne maison qu'ils sentent estre caduque & preste de tomber. Voire qu'il n'y a point de plus asseuré prognostic de sa ruine, que quand on s'apperçoit d'vn bannissement volontaire de ceste vermine. Demandez vous Lien d'avn lien d'amitié nompareil entre le masse & la mitié entre femelle?iettez l'œil fur les Tourtres & Tour- des besses. tourelles. L'on dit qu'en vn certain pays des Indes les femmes audyent fait ce vœu solemnel, que soudain que leurs maris estoyent morts, elles se iettoyent toutes viues dans leurs sepulchres, où elles terminoyent leurs iours. Ceste mesme deuotion se trouue en certains poissons. Quand entre les poissons, que l'on appelle Muges, le masse est pris, attachez le à vne cordelle & le tirez le long de la mer, tout aussi tost toutes les femelles qu'il a frayees voulans mourir auec luy se laissent prendre. Ie recognoistray que toutes ces vertus ne sont point generalement esparses entre tous les animaux, ains diuersement distribuees à vns & autres, selon qu'il a pleuà nature les Tous au-en gratisser. Maisil y a vne vertu generale en - tres ani-tre eux tous, dont ils nous passent & surmon - maux na-tre leux tous, dont ils nous passent en le surelle sont tent sans comparaison: Qui est la Continen-turelleinét ce que l'on doit apporter à la procreation de tinens que ses semblables. Dieu veut que nous nous per-l'homme. petuyons en nos especes, & pour nous y al-lecher a mis vne opinion violente de plaisir en nous : laquelle ne se peut estancher en l'homme, non plus qu'en la femme, encores

LIVRE X. DES LETTRES qu'elle soit grosse, ie veux dire cobien qu'elle ait attaint par sa grossesse au poinct pour lequel ceste cupidité de conionction mutuelle deuroit estre emprainte en elle. Consider ezie vous prie combien nature a apporté plus d'attrempance à toutes autres especes d'animaux, desquels soudain que la femelle est pleine, elle ne souhaite ni le masse, ni n'est souhaitee par luy. Certainement quand ils n'auroient que cest aduantage sur nous, il est d'assez grand esticace, pour monstrer que nous n'auons nulle occasion de nous enorgueillir dessus cux. Au milieu de toutes les particularitez que ie vous ay discourües, par lesquelles vous cognoissez combien nature a rendu les autres animaux bien appris en ce qui despendoit de leur conseruation lors qu'ils sont en pleine sananes que té: encores ne les a elle destituez de Medecines quandils sont malades. Le Cerf nauré d'vne slechen'a-il son Dictam, & offensépar vne aux autres beste venimeuse ne sçait-il pas trouuer des Cancres de riuieres, remede formel pour ce mal? La Tortue feriie du serpent mange de la sarriette. La Bellette voulant guerroyer les Rats se munit auparauant par forme de preseruatif, de la Rue. La Cicongne a l'origan, le Sanglier le lierre, le Chien, le leschement de sa langue pour ses playes, & le vomisse-ment pour ses maladies interieures, le Lyon, la diette, ou bien il deuore vn Cinge pour s'exciter au mesme vomissement. Et pour tout cecy il ne leur faut point escoles de medecines: Ilssont passez maistres & docteurs en cest art

nature dinersemet apprises animask.

du jour de leurs naissances. Leur medecine s'exerce aux seuls despéds de la nature, à laquelle ils portent toute obeissance. Ils neveulent L'homme point estre plus sages qu'elle, comme nous, pense estre qui estimans que ceste mere commune nous plas ait manqué en cest endroit, ne nous conten-que la na tons des simples qui naissent dans son sein, ains medeune faisons ie ne sçay quelles compositions: Par le moyen desquelles apresauoir longuement raisonné sur la medecine, nous sommes contrains de confesser que c'est vne tresbonne & salutaire medecine de n'yser point de medecines. L'hommes Quoy? si nous mesmes auons emprunté des au- emprunte tres animaux les poincts ordinaires de nostre des autres medecine? Car nous deuons les clysteres à plusieurs certains oiseaux d'Egypte, nommez Ibis, le pointes de vomissement aux chiens, en cas de trop grand medecine. repletion, pour lequel les Paracelsites ont de nouueau ramene en vsage l'antimoine, au cheual d'eauë la saignee, à l'arondelle l'esclere, pour le mal des yeux. Mais pour quoy doubterons nous de recognoistre d'eux ces traits de la medecine, si les anciens Ethniques leur deurent les premiers & principaux fondemens de leur Religion? D'autant que voyans que l'Elephant & le Coq adoroyent naturellemét le Soleil, duquel ils apperceuøyent d'ailleurs les effects admirables, tant sur les coprs, que les esprits, ils se mirent soudain en teste qu'il n'y auoit autre Dieu au ciel que ce luis at altre, par lequel estoit eschauffé & illuminé ce grād Vniuers. Caril est certain, comme nous apprenós de Macrobe, qu'en leur Theologie ancienne

Pp iiii

LIVRE X. DES LETTRES

les autres animaux blesenleurs especes.

sous les noms de Iupiter, Phæbus, Mars, Bac-Qu'ilsem- chus, Venus, & autres de telle farine, ils n'a-Ethniques mesmement les Chaldees introduirent le seu en seurs temples, comme ne le pouvans plus sesses pres pris des be, en seurs temples, comme ne le pouvans plus sesses pres, proprement representer que par cest element miers ru- chauld & clair. Vous me pourrez, peut estre, dimens de dire que pour le moins les passons nous, de ta religion. tant que l'Homme est vn animal sociable, les bestes non. Iamais ie ne vous passeray condam-nation de cest article. Tout ainsi commeles animaux sont instruicts & informez naturellefont socia- ment de leurs portees, & qu'ils recognoissent en quoy gift leur force, l'vn aux cornes, l'autre à la dont, l'autre aux griffes, l'autre aux pieds, & qu'ils sçauent comment ils se doiuent defendre, & où assaillir leurs ennemis, que le Rhinoceros voulant combatre l'Elephant, aiguisesa cor neà vn Roch: le Dauphin se sçait mettre sous le Crocodille plus grand & plus fort que luy, pour luy fendre par son areste la plus tendre partie de luy, qui est le ventre: que le Loup pour se garder des cornes du Taureau, ne l'assaut que par le train de derriere, & vers le parties plus sensibles, qui sont les genitoires. Aussisont-ils tous sociables en leurs especes, & sçauent les moyens par lesquels. ils se peuvent maintenir en leur commune focieté. Or qu'ils soyent tels que ie vous pleu-uis, ie le vous representeray au doigt & à l'œil. Mettez quantité de toutes sortes d'animaux en vn parc, n'ayez peur qu'ils demeurent pesle-mesle ensemble. Lcy vous verrez les

D'ESTIENNE PASQUIER. otiailles prendre leur quanton à part, là vn esquadron de bestes cheualines, en vn autre endroit les bouines, les Oyes d'vn autre costés'asfortir auccques les Oyes, les Poules auccques les Poules: il n'est pas que les Poules d'Inde ne se separent d'elles pour faire leur troupeau ensemble. Ne sont-ce pas toutes remarques tres-certaines de leur societé? Mais ils n'ont point de loix, comme nous. Vrayement c'est là où ie vous attendois. Il n'y a rien que nous estimionstant que la loy commune, comme estant espuisee de la mouelle de la raison generale d'un pais: ne qui tant descouure nostre in- Les loix firmité. Dites moy, ie vous supply, y a-il cho-descouures se tant bigarree entre les hommes, que la loy? I - l'insirmé de nostre cy vous verrez le larcin auoir esté defendu sur raison. peine de la hart: en vn autre lieu estre permis, & loué, comme habilité d'esprit. Icy l'adultere rigoureusement chastié: ailleurs (comme Discrité aux Massagetes) permis. En certains lieux les tre les bodiuorces tres-estroitement prohibez: és autres mesmis à l'abandon, comme vne chose indifferente. A la suitte de cecy les aucuns permettre de se marier apres le diuorce, les autres le defendre. Les vns fauoriser sur toutes choses les mariages: Les autres la vie celibe. Quelques legislateurs auoir approuué la communauté des biens au preiudice de ces mots, Mien & Tien, desquels despéd le trouble & le repos presque de toutes nations. Et encores en ce Mien & Tien, quelques-yns auoir voulu que les biens fussent esgalement partis & distribuez entre les citoyens, par vne proportion Arithmeti-

Que les loix mefmes sechāgent en vn me(me pays. .

que, sans acception de personnes, ny deleurs qualitez. Il n'est pas qu'en chaque païs les loix ne se diuersifient selon la diuersité des saisons: se trouuant en yn temps yne loy bonne, laquelle puis apres est anichilee. Tant est l'esprit de l'homme composé de diuerses pieces, qu'il est mal-aisé de dire si nos loix prennentleurs fonds de ce que nous appellons Raison, ou de vne vague & fluctuante opinion. Non toutesfois que ie trouue mauuais ces changemens, selon que la necessité nous y semond. Mais par là vous voyez combien l'Homme est fort en bride, veu que selon l'instabilité de ses mœurs, il faut que le Magistrat change ses loix, qui deussent estre vnes, stables & perpetuellesà iamais. Mais laissons toutes ces considerations à part. Les bestes n'ont point de loix, dictes vous. Aussi n'en ont-elles que faire, non plus qu'aux Republiques bié moriginees. Grande chose, qu'é toutes les œuur es d'Homereilnese trouve point qu'il ait faict mention dela Loy, ny que ce mot luy soit tombé de la plume, comme pensant representer, peut-estre, vn temps auquel il estimoit l'innocence loix signifie auoir esté plus en regne. La multitude des loix en toute Republique est vne demonstration tres-certaine de la corruption, ou du peuple, ou du Magistrat souuerain. Et toutesfois vous ne pouuez dire que plusieurs autres animaux n'ayent & leurs Republiques, & leurs loix, dót les vnes se manifestent d'auantage à nos yeux, les autres moins. Si nous croyons aux anciens, les. Elephans marchent tousiours en troupe, &

Lamultitude des la corruption d'une Repub.

Plusieurs bestes ont leurs Republ.

D'ESTIENNE PASQUIER.

sont passer pour premier le plus vieux d'en-Repub. des tr'eux, comme leur chef & conducteur, & ce- Elephansluy qui le suit d'aage est à la queuë. Direz-vous queles Elephansn'ont point de loy? Iele nie. Veu que l'auant-garde & arriere-garde de leurs troupes est commise à ceux qui par la prerogatiue & ancienneté de leurs aages, doiuent estre estimez les plus sages. Nous apprenans encores par cela non seulement qu'ils ont vne forme de chose publique, mais qui plus est que nous, à leur imitation, ne deussions point appeller aux grands & premiers Magistrats que ceux ausquels l'ancienneté de l'aage a peu

apporter quelque maturité & sagesse. Or sil y a de qu'il y ait de l'ambition en eux, le seul exem-tambition ple que l'on recite du Roy Antiochus y est ad- aux bestes. mirable. Car ayant vne grande troupe d'E-

lephans en son camp, qui tous auoyent leur nom (comme nous donnons à nos chiens) & voulant passer son armee par vne riuiere, il commanda au capitaine de tous les autres Elephans nommé Aiax, de sonder le gué: à quoy se monstrant retif, le Roy promit la capitainerie à celuy qui l'entreprendroit. Au moyen dequoy I'vn d'entr'eux nommé Patroclus, sous ceste promesse se mit à tra-uerser la riuiere. Et de retour ayant esté honoré & caparassonné de haut appareil, comme capitaine de la troupe, l'autre en mourut de desplaisir. Au regard des Grues, tous ceux qui en escriuent demeurent d'accord, qu'elles se choisissent vn Roy, pour les condui-Republ. re & passer de pais à autre. Et a chaque troupe

son capitaine, au cry duquel toutes les autres obeilsent pour se mettre en rang. Au demeurant quand elles font alte de nuict, elles font la sentinelle par tout, ayans vn pied sur terreferme, & dans la ferre de l'autre qui est en l'air elles tiennent vne pierre, à fin de s'empescher de dormir, & que là où ils se trouveroyent surpris du sommeil, la pierre leur eschappant, les resueillast. L'on dict qu'Aristote ce grand Philosophe faisoit presque le semblable quand il tenoit vne plote d'airin iur vn bassin en l'vne de ses mains, à fin que s'il luy aduenoit de dormir, la plote tombant le fist resueiller. Qui ne recognoist encores aux Oyessauuages le semblable qu'aux Grucs, lesquelles nous voyons arriuer en troupe, dresser leurs bataillons en pointe, commel'esperon d'vn nauire, & les dernieres reposer leurs testes sur les premieres, & quand la guidese lasse, elle laisse sa place à celle qui la suit, & se met la derniere, à fin que chacune par vne entre-suite exerce la mesme charge?Voulez-vous plus belle Monarchie que celle que nous voyonsiournellement en nos maisons; sans nous en apperceuoir, en nos Coqs & Poules?Là nous voyons monsicur le Coq portant la creste sur sa teste en forme de couronne, marchant & piaffant à grands pas au milieu de ses Poules, qui luy seruét de femmes & sujets tout ensemble. Iettez quelque grain deuant ceste troupe, tant s'en faut que comme leur chef il en prenne les premieres becquees, qu'au có-traire vous le verrez faire vn ou deux tours entr'elles, comme pour les vouloir mettre en

Republ.

des Oyes
que nous
appellons
saunages.

Monarchie du Coq.

D'ESTIENNE PASQUIER. ordre, & apporter quelque police, puis prendre sa part quandil les voit en bonne ordonnance. Mettez vn autre Coq auec luy, vous cognoistrez fort aisémét cobien toute Royauté est impatiente de compagnon. Et qui est vne chose fortremarquable, s'il y a quelques pauures chappons qui soyent de la troupe; ils ne s'olent qu'auec toute crainte approcher des Poules: le Coq non seulemét les guerroye, ains les Poules mesmes, come vn rebut de leur Repub. & membres inutiles, qui ne peuuent profiteràla propagation de leurs semblables, pour leur en auoir esté ostez les outils. Mais pourquoi douterons-nous de recognoistre des Republ. entre les bestes, si c'est en quoy les insectes se Republides rendent vn miracle de nature entre nous? Quad Fourmis. ie voy dans yn bois yn mont-ioye de fourmis de la hauteur d'vn homme & plus, & les chemins tous semez de ces petites bestioles, les vnes aller en queste à vuide, les autres chargees deleurs prouisions retourner, puis toutes se rendre en leur generale retraicte, où il y a vne infinité de fourmis, ne serois-ie despourueu de tout sens commun, si ie ne croyois qu'il y a quelque Police entr'elles, par laquelle chacune d'elles recognoist ce qui est sien, & qu'il faut qu'il y ait quelques superieurs qui commandét aux autres, ou bien vne iustice naturelle emprainte en elles, qui les faict mutuellement cótenir en leurs deuoirsles vnes à l'endroict des

autres? Car quant au Royaume des mouches Rogaume à miel, il n'y en a point de tel ne si stable entre des Abeilles les hommes, que cestuy-là. Et c'est en quoy

re, iusques à les exposer quelquefois à mort. Elles viuent & mangent en commun, à fin qu'apres leur repas pris, elles retournent ensemblement à leur besongne. Quand la nuict s'approche, yous les orrez marmonner vn petit bruit,

D'ESTIENNE PASQUIER. come si auant que de reposer elles vouloyét rédre en leur langage bourdonnesque quelque action de graces au ciel, iusques à ce que leur trompette sonne la retraicte, leur donnant signe de repos. Il n'est pas qu'ils n'ayent soing deleurs malades, & de ietter les corps morts hors de leur seiour, & en outre leurs excre-mens, pour euiter à corruption. Quant à leur Abeilles Roy (chose admirable) l'on dit qu'il n'a point ma point d'aiguillon, ores que toutes autres Abeilles en d'aiguillon. ayent. Monstrant par cela que tout Roy se maintient plus par la majesté, que par ses forces. Il a neantmoins autour de luy des autres mouches plus anciennes qui luy assistent, comme pour son conseil, & ne le desemparent que bien peu. S'il sort, soudain tout le ietton se met à sa suitte, & comme s'il fust lors question d'vne entreprise, il done assez à cognoistre quelques iours auparauant par son bruit & bourdonnement que l'on dresse quelque expedition pour faire vne saillie. Estant en campagne, toutes luy font la cour pour captiuer sa bonne grace, & s'ilse trouue recreu, il y en a les aucunes qui le portent. Où le Roy se pose, tout le cap fait le lemblable. Et, qui est vne deuotion admirable qu'elles ont enuers leur Prince, tout aussi tost qu'il est pris, vous estes asseuré d'auoir tout l'essein, ou s'il se trouue perdu, le camp se ropt, & cherche chacunsa fortune (comme enfans perdus & aduenturiers) és autres iettons. Et quand il meurt de maladie, tout le ietton porte le dueil, que l'on descouure par son silence, comméçant d'auoir leur vie en horreur.

Et quine les feroit sortir de la Ruche, pour les priner dela presence deleur Roy mort, elles mourrogent toutes aucc luy. Vne chose me semble tres-digne d'estre consideree en elles. Par ce que nous voyons bien les autres animaux par vne certaine antipathie se guerroyer quelquefois, voire en troupes, mais c'est entre bestes de diuerses especes. Cestes-cy par vne ambition particuliere se font quelquefois la guerre de jetton à jetton, de ruche à ruche, selon que leurs ne cessitez les pressent. Car quad leurs munitions sont faillies, elles escarmouchentleurs voisins, en deliberation de leur rauir leurs prouisions, & les autres se sçauent fort bien arranger en bataille, & tenir sur leurs gardes. Et puis soustenez maintenat qu'elles soyét destituees d'entendemét, en ceste generale police qui a esté obseruee en elles depuis tant de milliers d'annees? I'auois oublié vn poinct, qui me semble ne deuoir estre escoulé sous silence; que tout ainsi que nature a baillé à toutes les bestes de l'esprit à suffisance, pour leur manutention, commeà nous, austi les a elle voulu rendre dociles & susceptibles de plusieurs choses que nous estimons estre propres seulement à l'homme. Nous auons veu vn certain bouffon nommé Constantin, qui contrefaisoit tantost le chant du Rossignol, tantost la voix d'vn Asne, puis d'vn Chien, & de quelques autres. Chose que nous tenons pour tres-esmerueillable, & nous ne tournerons en admiration de voir vn Perroquet ou vne Pie representer la parole del'homme, contrefaire le chien chasfant,

D'ESTIENNE PASQUIER. fant, & le Veneur mesme? Ni l'Elephant qui anciennement auoit appris d'escrire en Grec? Et par ce que l'on se fait accroire qu'ils n'entendent pas ce qu'ils dient, l'histoire est trop commune & rechatee du temp de l'empereur Tibere, d'vn Corbeau, lequel nourry priuément en la boutique d'vn Cordonnier de Ro- Admirable me, apprit si bien à parler, que non seulement Corbeau. ilsçauoit les noms des grands Princes & seigneurs de Rome, mais qui plus est, alloit tous les matins au Palais, où il salüoit l'Empereur Tibere, & tous les autres par leurs noms & surnoms à mesure qu'ils passoyent: & apres ces bons iours ainsi par luy donnez, s'en. retournoit en la maison de son maistre. Pline recite en cas semblable auoir veu vne Corneille, qui disoit des propos entiers, apprenat tous les iours quelque chose de nouueau. Ie vous laisse que ce fut vne chose fort familiere & commune aux anciens de faire dancer des Elephans sur les cordes, les faire escrimer aux theatres publics, & que la mesme beste a le bruit de recorder sa leçon de nuict de ce qu'on luy apprendleiour: à fin de n'estre battuë par son maistre. Ie vous laisse encores que nous voyons noz bastelleurs faire danser les chiens auson de leur trompe, & qu'en ma ieunesse i'en aye veu vn auoir autant appris à vn cheual. Mais laissans ces bastelleries à part, ceste prompte docilité qui setrouue en ces animaux a quelque fois surpris la simplicité de plusieurs peuples. Comme quand Sertorius pour se maintenir en sa grandeur, faisoit accroire qu'il Tome I.

606 LIVREX. DESLETTRES

parloit aux Dieux fous la figure d'vne Biche qu'il auoit appriuoisee. Et Mahommet en cas semblable, quand il faisoit que son pigeon venoit becqueter dans sa bouche, disant que c'estoit l'esprit de Dieu, qui sous la forme de cest oiseau luy communiquoit ses secrets. Qui

maux.

Es bestes monstre que leurs esprits sont capables de do-des sur la cilité, si non tant comme les nostres, aussi parole, qui est cause de ont-ils d'autres particularitez, dont nature les noz recompense par dessus nous. Reste vn poinct que l'on peut desirer en eux: qui est la parole que nature nous a baillee particulierement. Chose que ie prendrois à tresgrade prerogatiue & priuilege, si ie ne voyois la parole nous : apporter autant de dommage que de bié. Car d'où viennent tant de meurdres, sinon pour nous venger des paroles mal digerces que l'on nous a dites, ou proferees en nos absences encontre nous? Qui entretient les heresies, qui nourritles procez, qui rend yn homme adultere de la femme de son voisin, sinon la mesme parole? Ce fut la cause pour laquelle Esopesemond de faire vn soupper de la meilleure viade qu'il pensoit estre en nature, presenta pour tous mets deslangues: & requis d'en fairele lendemain -vn autre de la pire viande qui se pouuoit trouuer, presenta de rechef d'autres langues. Nous voular t par là enseigner que la langue nous produit d'vne mesme balance au-Les bestes tant de maux que de fruict. Nature n'a donné aßezlener, aux autres animaux la parole, mais elleleur a baillé assez dequoy se faire entendre entr'eux.

s'entendet elles par

Pensez-vous que les Poules coquetans, où, si

D'ESTIENNE PASQUIER. voulez qu'ainsi ie le die, caquetans ensemble, leurs voix.

les Loups auecleurs hurlemens, les Lyons en leurs rugissemens, les Boufs auec leurs buglements, les Brebis par leurs beslemens, les Chiens par leurs jappemés & abbois, les Chats par leurs miaulemens, les Abeilles par leurs bourdonnemens, ne donnent assez à entendre leurs conceptions les vns aux autres, entant que leur besoin & necessité le requiert? Et vrayement il est bien à croire que nature eust voulu produire en eux ces voix oiseuses & inutiles. Il n'est pas que sans la paroleils n'ayent assez de signes pour se faire entendre, non des autres de leur espece, ains de nous mesmes, quand ils en ont affaire. Tesmoin le Lyon, donti'ay cy dessus parlé, à l'endroit d'Androcles, & vn autre au pais de Surie tout semblable enuers vn nómé Mentor, quand par doux accueils & semblans ils soliciterent l'vn & l'autre de leur oster l'espine qu'ils auoyent aux pieds. I ettons l'œil sur la beste qui familiarise le plus auec nous, qui est le Chien, ne recognoisfez vous en luy, foit par ses signes ou par la diuersité de son aboi, tout ce qu'il veut & desire? l'ay vn petit Chien qui me donne mille passetemps. Mais ie vous puis dire que ie sçay tou-tes les passions qui l'assligent, soit de ioye, ducil

& courroux: & s'il me veut demander quelque Le Chien chose, ie sçay son formulaire de requeste. Il se rends ai. me parle quelquesois de l'œil, aussi bien que sement in. l'amoureux fait à sa maistresse. Briesie ne l'en-telligible entre nous. tends pas moins qu'vn muet. Vray qu'il a cest

Qq ij

aduantage sur luy, que le muet ne me pourroit entendre que par signes, & mon petit Chien m'entendau simple son de ma voix, selon que iela diuersisse. Mais voyez encores en cecy combien nature s'est voulu mocquer de nous en vn poinct. Car combien qu'elle leur ait denié la parole, toutesfois encores y ail vne sorte d'animaux qu'on appelle Hyenes, qui scauent contrefaire le langage des Pastres, & qui ayans appris le nom del'vn d'eux, ils l'ap-pellent pour le faire sortir de son toict, & puis en faire vne gorge chaude: Voila d'esmerueillables & paradoxes particularitez, lesquelles ie vous ay voulu reciter tout au long, non pour former vn atheisme entre nous, comme quelques esprits visqueux & mal nez se persuaderoient aisement, ains pour bannir de nous ceste ontrecuidace & orgueil, par lequel nous donnanstous autresanimaux en proye, comme si nous fussions leurs Roys, nous sommes si miserables, que pensons commander aux choses celestes, voulans à l'instant mesme escheller le ciel, & luy faire la guerre, non materielle, commeles Geans, ains auec des propositions extrauagantes, & qui couurent des bestialitez plus estranges, que celles des bestes les plus farouches. Mais pourquoy des bestes farouches? Car quelles bestes pouuez vous appeller plus farouches quel'homme resolua mal faire, dont il n'y a Roy ni Prince quise peust bonnement garantir, quelques gardes qu'il ait autour de soy? Ainsi que de fraische memoire le desunct Prince d'Aurange a es-

Orgueil

Es pre
fomption
de l'hom-

D'ESTIENNE PASQUIER. prouué par deux fois.Dont à la premiere il faillit d'estre mis à mort, & à la seconde fut tué, par yn homme qui depuis en mourant supporta la mort aucc vne patience plusforte, que les Stoiques n'imaginerent iamais en leurs difputes au milieu de leurs escoles. Voulez vous doncques que'ie vous die à cœur ouuert, qui ie pense estre le plus grand non seulement par dessus les bestes, ains par dessus tous les homes? Celuy qui estant doué de plusieurs grandes parties d'esprit, de corps, & de biens, s'estime toutes-fois le plus petit, qui n'imagine rié contre les loix communes de son pays, qui sans extrauaguer en discours particuliers porte obeissance à ses superieurs; vit selon la loy ancienne de son pays, sans remuer chose aucune contre la discipline que d'vne longuemain l'on y a plantee, qui loue Dieu en toutes ses creatures; brief qui estime que combien que Dieu ait voulu gratisier l'homme de plusseurs grandes benedictions par dessus les autres animaux, toutes fois pour luy raualler son orgueil, a aduantagé les bestes de plusieurs grands aduantages que nous tous deuons tirefànostre edification. l'attends de vous vne belle & docte responce, soit pour ou contre; comme subjet sur lequel il ya assezà discourir. A

Dieu.

AMonsieur Morin.

Genr Tour-Rome , Monsieur Morin.

Il recom- l'ay voulut laisser partir les mains vuimande Mo des. Il est mien cousin, & le dernier nebule jeu. des enfans de ce grand & docte personnage, ne allant à feu Monsseur de Tournebu, les pas & traces à duquel il suit à bonnes enseignes. Car iele vous pleuuis pour vn tref-sçauant ieune homme, tant en Grec, que Latin; & qui passe d'vn point son pere pour faire vn versFrançois aussi gentil & bien façonné qu'il est possible. Cóme il al'esprit beau, aussiluy est il tombé en teste, ce qui tombe, ordinairementaux ames les plus genereuses, de vouloir voyager pour se faire lage, aux despens des nations estrangeres. I e l'ay asseuré de l'amitié que me portez, & qu'en ma faueur il trouueroit toute courtoisie en vous. S'il m'en croit, il se contentera de voir l'Italie en passant. Car ce que Pyrrhus Qu'il faut Neoptolemus disoit de la Philosophie, qu'il falloit philosopher, mais sobrement, ie le dy du voyage d'Italie, à tous nos ieunes Fraçois qui s'y acheminent par vne conuoitise de voir. Iesçay bien qu'y auez estably vostre demeure il y a vingt ans passez, & qu'il vous en est bien succedé: mais on entrouue bien peu qui ayét sçeu sià propos mesnager les mœurs de l'Italié comme vous: & l'exemple d'vn seul ne me permeit iamais de tirer les choses en consequence. Ce pendantie le vous recommande. C'est vne chaine d'obligations que ie contracte auec-

(obrement voir l'Italie.

D'ESTIENNE PASQUIER. ques vous, enchainant ceste-cy soudain apres le partement de mon fils : duquel ie vous diray en passant que ie l'ay enuoye à Calais, pour y apprendre par quelques mois les rudimens de la discipline militaire. N'ayant nulle enuie dele rendre casanier ou trai-n'espee de Paris. Quel qu'il puisse estre, si iamaisle pere & le fils ont moyen de vous faire paroir combien ils sont vostres, ils n'y oublieront vn seul point de leur deuoir. Ic louë infiniement l'honneste liberalité qu'exercez par deçà enuers vos nepueux pour les entretenir aux estudes:Dieu benira vos actions de bien en mieux. Ie souhaiterois que l'aisné fut pres de vous, vostreseule presence luy seruiroit de double precepteur, tant pour l'instruction des bonnes lettres, que

A Monseigneur de Gourdan Cheualier des deux ordres du Roy , Gouuerneur de Calais & païs circonuoisins.

des mœurs. A Dieu.

o MBIEN que pour n'auoir cognoissance de moy ie ne vous deusse importuner par lettres, toutes-fois puis que Monseigneur d'Esparnon m'a fait cest honneur de vous recommander mon fils, que ie vous dedie, i'eusse pensé faire tort à mon deuoir, si ie ne l'eusse accopagné de la presente, pour en le vous presentat, faire aussi present du pere. I e l'ay destinéaux armes, il a demeuré dans Rome l'espacede quatre aus ou enuiron à la suite de seu 612 LIVRE X. DES LETTRES

Monseigneur de Foix: pendant çe temps il s'estadonné à quelques nobles exercices bien scans à sa profession. A son retour i'ay pensé, s'il reçoit cest honneur d'estre bié veu de vous, qu'il se facilitera pour l'aduenir vne voye, que tout homme de bien & valeur se doit proposer: & par ce que ie sçay qu'estes l'exemple de vertu, non seulement au subjet des armes, ains en tout autre, ie vous prie le fauoriser, come le sils d'vn pere qui desire demeurer au rag de vos humbles & affectionnez seruiteurs. À Dieu.

A Monsieur le Baron de Ramefort.

tl se mecque del'hy.
pocrisse que
les Gentils.
hommes
apportent
ausourd'huy
pour se
sauuer
d'on de
mentir.

Le point d'honneur dont la noblesse Frãçoise fait sstat. E pensez pas qu'ils combatent, quelque beau semblat qu'ils sacent d'aiguiler leurs cousteaux. Ceux qui ont

enuie de combatre, y vôt à plus basse noise. Ils setirent par la cape seul à seul; sans en aduertir leurs copaignons, & s'ils ont quelques cirons qui seur demangent dans la ceruelle, se les ostent auec la pointe de leurs especs. Vos querelles de Cour sont ainsi comme les mines, lesquelles estans esuentees ne produisent aucun esfect. Ie souhaiterois que la noblesse de France ne trompetast point tant le poince d'honneur sur lequel elle sonde toutes ses actions, ou qu'elle y apportast moins d'hypocrisse à le soustenir. Il n'y a pas tant de chiquaneries aux Cohues, comme on en trouue entre les courtisans pour destourner vn dementir. Si vous auez dit celaie vous en

D'ESTIENNE PASQUIER. feray mentir (dira quelque esprit hagard) l'autreplus froid & retenu respondra, ne l'auoir dict. Les Gentils-hommes arbitres de ceste querelle respondrot que puis qu'il ne l'a point dict, il n'y a point de dementir. Par ce que le dementir estoit donné sous vne condition seulement. Vn autre plus hardy, à qui les mains fretillent dauantage, dirapour n'entrer en ceste distinction: Puis que vous l'auez dict, vous auez menty. Encoreay-ie veu resoudre cela en vne condition, au conseil des Mareschaux de France, en vne querelle qui n'estoit point entre des petits seigneurs. Vous penserez que ce n'est à moy d'en parler. Que mon chaperon & mon bourlet me le defendent, & qu'il est bien seant à chacun de discourir de ce qui touche son estat : si m'en dispenseray-ie pour ce coup, à la charge, non que les plus braues, ains les plus coüards diront que i'en parle comme vn clerc d'armes .Si le poinct d'honneur est de telle recommandation entre ceux qui maniét les armes, commeils en font contenance, soudain que le dementir est baillé, soit auecques condition ou non, on n'y peut plus apporter de fueille. Laseule opinion que l'on a eu que l'homme de bien ait peu contre sa conscience dire vn mensonge, merite de venir aux mains sans exception ny reserue. Iefais bon marché du sang, mais aussi ay-ie, en ce faisant, l'hóneur plus cher, qu'vn tas de piaffeurs de Cour, qui le publient sur toutes choses, en leurs comuns deuis à la table des Princes & grands seigneurs, & neantmoins ne craignent rien tant

614 LIVRE X. DES LETTRES

La folie du amy qui nous secode en nos cobats.

que de faire pauois de leurs vies pour le defendre. Et qui me semble encores plus ridicu-La folie du le & indigne d'vn braue guerrier, c'est qu'en la temps qui plus part des querelles, il faut que nous ayons prendre vn vn second, pour nous affranchir du Loup-garou. Ceux qui ont peur des esprits, en vient en ceste façon; ils ne couchent iamais seuls en vne maison. S'ils ont vn homme qui leur face compagnie, les voyla adonc asseurez. Il n'y a point signe de plus grande coüardise que de demader vn adioint pour demesser vne querelleà laquelle il n'a nulle part: ny plus grand argument de folie, que de voir vn homme s'exposerà la mort desens froid, contre celuy auec lequel il n'exerçoit nulle inimitié precedente. Nos peres en vloyét d'une autre façon, & croy que la posterité, ou du tout ne le croira, ou estimera cestaage infiniement fol & corrompu. A Dicu.

A Monsieur de la Bite Juge general de Mayenne.

Il s'excufe d'auoiresté paresseux d'escrire à Monsieur de la Bite.

Amaisie nery de meilleur courage, que quadi'ay veu que par la vostre me priez, que pour ne me distraire de mes meilleures occupatiosie disse de bouche à Monsieur Seneschal ce que souhaitiez apprendre par mes lettres. A ce que ie voy les mocqueurs sont aussi bien aux petites villes comme aux grandes. On n'accula iamais plus à propos vn paresseux tel que moy, en l'excusant. Te seray à ce coup plus franc à la plume, pour vous dire que ie

D'ESTIENNE PASQUIER. n'ay empeschement au monde que ie ne laisse trel-volontiers pour vous, quand aurez affaire de moy. Il y a trop long temps que nous nous cognoissons & aimons, pour en vier autrement. Croyez que les amitiez qui prennent leurs racines de la ieunesse, ont de grands aduantages sur les autres, que nous contracons quand nous commençons d'estre entachez du venin d'ambition & d'auarice. Ie loue Dieu que soyez maintenant garenty de ceste fascheuse sieure quarte, qui s'estoit logee dans vous l'espace de deux ans. Ie ne D'où vient l'appelle pas sans cause, fascheuse, mesme-quientre ment entre nous autres François. Car quand les Fraçois nous voulons mal à vn homme, le plus beau la fieure de nos souhaits, est de luy desirer, Ses sie-quarte pour ures quartaines. Ce qui n'a pas esté mis en grade mau. vsage sans raison par nos anciens. Car si l'es-disson. prit du François est prompt, chaud, bojiil-lant, & qui vueille ou tost mourir, ou tost guerir, ce luy est vne dure prison, de demeurer filong temps malade. Iene dy pas cecy pour vous. Par ce que ie sçay qu'estant né d'vn esprit calme, la patience vous fait perpetuelle compagnie. Mais cela mesme estoit cause de la longueur. D'autant que ce calme, & ceste patience, font ordinairement leur seiour aux esprits melancoliques, qui sont les vrais sujets de tel-gues maiales sieures. Ie craignois ceste maladie dauanta-dies sont de ge en vous, non seulement pour ce qu'elle vous dangereux estoit aduenuë en temps d'Automne, mais esse d'ests aux qui plus est sur vostre automne, i'entends vieilles estant dessa chargé d'ans; & vous sçauez que

c'est vn ancien Aphorisme d'Hipocrat, que les ficures quartes ne sont mortelles que quand elles s'acharnent sur les vieilles gens. Chose que nous pouuons dire de toutes autres maladies qui de leur nature se tirent en longueur. Car la chaleur naturelle defaillant en eux,il est malaise qu'ils trouuent ressource encontre tels accidens. Dieusçauoit bien que vostre ville auoitencores affaire de vous; & puis qu'en estes deliuré, vous donnerez ordre de ne vous mettre desormaisà tous les jours. Vous auez à vous conseruer non seulement pour les vostres, ains pour tout le public. La perte est trop grande, quand elle ne sepeutaisement recouurer en vne autre personne. Le païs où admi-nistrez la iustice, desire vn tel surueillant. La droiture nasquit auecvous, laquelle auez fort bien sçeu fortisier par vne bonne doctrine, vn fensacquis, & longue experiéce que le temps vous a apportee. Et quand il plaira à Dieu de vous appeller, Tu marmorea relingues, quam lateritiam vrbem inueneras. Ne pensez point que ie preste cecy à vos aureilles : ie suis bien aise de louer vn mien amy, voire en face, quand il s'en rend digne, à fin de luy donner esperon de faire de bien en mieux. Quant aux nouuelles de deçà, il court iene sçay quel bruit d'vne nouuelle guerre ciuile. Nous sommes tous aux escoutes: chacun en parle diuersement : les vns ne la veulent croire de la part dont on la corne, les autres la tiennent pour tres-certaine. Quelque chose qu'il ensoit, si elle est vraye, nous en verrons bien tost des esclats en ce mois de mars

Nouneaux bruits de troubles 1585.

D'ESTIENNE PASQUIER. où nous sommes, lequel semble auoir esté fatal àl'ouuerture & closture des guerres ciuiles de nostre France. Il sembloit au comencement de cet an, que toutes choses fussent disposees comme en vne tres-prosonde paix: & mesmes il y a lóg temps que l'on n'auoit fait plus d'allegrelfes que celles que l'on a pratiquees à la receptió des Ambassadeurs d'Angleterre. Qui me fait grandement craindre veste guerre inopinee, comme venant de la main expresse de Dieu, pour moderer nos opinions. Apres luy, ie croy qu'iln'y a que la Royne mere qui y puisse donner ordre, qui n'est apprétie à faire des paix entre les subjets du Roy, quand les occasions s'y sont presentees. A Dieu.

A Monsieur Brulart seigneur de Chillery, President en la troi siesme Chambre des Enquestes du Parlement de Paris.

Peine m'estois-ie retiré de la ville en ma Il deplore maison d'Argentueil, pour me recocilier des troupar quelques iours auec mes liures & meilleu- bles, es le res pensees, quand i'ay receu vn pacquet de danger que vous, accompaigné de deux discours, compo-ils trainent sez de mains partiales, selon les passions particulieres de ceux qui les font courir. I'avois depuis quelques ans en çà fueilleté les Ephemerides de Leouicius & Stadius, mais ny l'vn ny l'autre ne nous promettent tant de maux par leurs Eclipses, comme ces cartels de desti, que i'appelle autremét tropettes de nos calamitez. Les libelle voy vne estrange & horrible tragedie que fait courie

au cemme l'on veut representer sur le theatre de la Fransrout les Sont les seminaires

cement des ce. Et tout ainsi qu'anciennement en tels jeux, le fatiste introduiloit presque d'ordinaire quelque messager ou autre telle personne qui donde nos rui- noità entendre le motif, source & occasion de la fable, aussi sont-ce icy les nonces & auantcoureurs de nos miseres. Et en cemystere vous trouuerez que les Princes & grands seigneurs ioueront diversement leurs roolles, les vns sous le nom de la saincte ligue, les autres sous celuy de la religion. Et tout le pauure peuple de la France seruira de Chœur pour deplorer aux entremets son malheur, & tout d'vne suite prognostiquer la subuersion de l'Estat. Par ce que de tous les troubles qui se sont passez entre nous, ien'en trouue nuls de plus dangereux effect & perilleuse consequence que ceux-cy. Les effects d'une guerre ciuile sont de produire plusicurs & diners rejettons, insques à ce que pour closture finale, l'Estat se trouue, ou du tout changé, ou ruiné. Ainsi dedans la ville de Romeapres ceste grande diuision qui fut entre Cesar & Pompee, tant s'en faut que leurs morts y apportassent sin, qu'au contraire elles engendrerent vne pepiniere d'autres guerres, tantost encontte Sexte Pompee, tantost contre Scipion, puis encontre Marc Anthoine, iusques à ce que finalement en la fortune heureuse d'Auguste, apres plusseurs reuolutions d'annees, fur la conclusion du malheur, qui apporta nouuelle face de Repuplique. En ceste mesme façon sous le regne de Charles VI. les diuisions des Bourguignons & Orleannois

Lesguerres civilesont sou (iours delongues quenes-

D'ESTIENNE PASQUIER. prenans diners plis: les Orleannois tantost prenans pied & racine par vn Connestable de la maison d'Armaignac, puis par vn Dauphin de France: & les Bourguignons par les Anglois; nos ancestres & predecesseurs veirent en fin nostre France occupee quelques annees par les mesmes Anglois, pendant que le naturel François n'estoit occupé qu'à la ruine desoymesme. Ia à Dieu ne plaise que mon Prognostic sorte effect. Mais remarquant deno- cinq mages stre temps cinq aages des troubles: le tumul-des troubles te d'Amboise, que ie compare à l'enfance : les de la Frace. armes de soixante vn, que ie nomme l'adolescence: la suitte de soixante septiusques en septante deux, qui fut comme la force & virilité de nos maux: le siege de la Rochelle & autres deportemens iusques à la Pacification de l'an cinq cens septante sept, qui me represente vn temps qui va entre la virilité, & vieillesse: puis remettant deuant mes yeux ce qui s'est passé par la France pendant l'entrejet de la paix, maintenant en ce dernier acte qui m'est le cinquiesme, & que i'estime estre la vieillesse, ie crains grandement qu'il ne nous apporte vne fin, non des troubles, ains de nostre Republique. Car, pour vous dire le vray, le malheur est, que voyans, nous ne voyons rien: & si comme au corps humain on voit à la longue son commencement, progrez, & entretenement, & declinaison, sans que nous en apperceuions, estant en cecy nostre vie ny plus ny moins que de l'eguille d'yne Horloge, Quam progredinon videmus, progressam autem videmus.

Aussi toutes choses estans en nostre France allees de mal en pis depuis vingteinq ans passez, nous ne nous en apperceuons. Mais qui auroit dormy depuis la mort du Roy Henry second (que Dieu absolue) iusques à huy, certainementà son resueil il trouueroit tant de changemens, qu'il penseroit estre en vn nouueau mode. Les Republiques ont certaines propositions, par lesquelles elles se conseruent, puis se perdent. C'est pourquoy il me semble qu'il faut auoir recours à vieu, par humbles prieres, processions, & rogations publiques: à fin qu'il luy plaise destourner sonire de nous : encores que iescache bien que la plus grande partie des corrompus de ce temps s'en mocqueront : laisfansà part la Croix aux gens de bien: & se donnans en partage le baston de la Croix de frere Ieã des Ântomeures, representé par Rabelais. Nes'aduisans pas que tant que Moyse eut les mains esleuces au ciel, il obtint victoire encontre ses ennemis. Non que ie vueille que faisans cela d'vn costé, nous nous endormions de l'autre. Il faut vacquer à tous les deux ensemblement, mais beaucoup plus se remettre à l'aide de Dieu, que du monde. Ets'il vous plaist que ie sois en ce temps plein de vice & corruption, bon Chrestien, & bon citoyen tout ensemble, sça' vous que ie souhaiterois? En premier lieu, vne Foy & vne Loy, non point qui soit establie fur vn nouueau Concil national, ains telle que l'auons apprise de main en main de nos peres: ienevoy point que nostre Christianisme ayt rapporté grand fruict par les Concils, quand

Sçauoir s'il eftbon de venir par l'nouneau Concil pour la reconciliatio des deux religions qui fons par la France.

on y

D'ESTIENNE PASQUIER. on y donne voix deliberatiue à ceux qui sont esloignez de la foy commune & ancienne. Chacun y veut demeurer le maistre, nul ceder ason compagnon. Ni le Concil de Nice, qui est l'vn des plus celebres qui fut iamais, n'extermina les Ariens, ni celuy de Constance l'heresie de Iean Huz, & de Icrosme de Prague. Nous en auons fait l'experience de nostre temps en la ville de Poissy, quand nous voulumes entrer en conference deuant le Roy Charles neufiesme auec les Ministres, contre l'aduis de ce sage Cardinal de Tournon, qui proposoit les inconueniens qui en aduiendroyent. De laquelle conferance nous ne rapportalmes autre fruict, sinon qu'au partir de là chacun demeurant fiché en sa religion, les Ministres se firent de là en auant accroire qu'ils faisoyent partie de nostre Republique, veu que l'on leur auoit fait cest honneur de leur donner rang en telles disputes deuant la face du Roy, & en vn si solennel theatre. Nostre foy est déspicça establie, tant par la saincte il fait cor-Escriture, authorité des saincts Peres, que rigerles a-tradicions de l'Eglise. S'il y à quelques abus, il bus, Enor les faut sans plus elaguer, & non deraciner changer la tout à faict ce que nous tenons d'vne si longue religion an ancienneté. Ouurez la porte aux disputes, il n'y a article de foy, qu'vn esprit mal né & Ilfaut sur visqueux ne puisse reuoquer en doute. Il me tout crams souuient auoir leu dans l'histoire Ecclesiasti-dre d'enque, que pédant que par diuers Concils les Ca-trer en distinction de la pute en party, ils auoyent tellemét embarasséles escri-religione.

Tome I, RE

tures, que l'on ne pouuoit bonemét discerner quel estoit le vray poinct de nostre creance. Qui occasionna l'Empereur Constantin de prohiber par loy expresse, de disputer à l'ad-uenir dela soy, & par special de la Trinité. Aus-si est-ce la raison pour laquesse les Philosophes en choses, sans comparailan, moins serieuses, sont d'aduis qu'il ne faut entrer en disputeauec ceux qui denient les Principes, entendans sous ce mot de Principes, les determinations arrestees en chaquescience, d'vne longueancienneté, par les grands maistres. Ie ne fais point profession de Theologie, ains me con-tente de croire ce que l'Eglise me commande, & que ievoy auoir esté arresté de tout temps par mes superieurs. Ie diray seulement ce que le pense estre de l'histoire, sans entrer en plus profond examen & cognoillance de cause. Repassez l'ancienneté, vous trouuerez que de tout temps dependoit de la chaize sainct Pier-re & de ses successeurs en la ville de Rome, l'vnion de l'Eglise generale & vniuerselle. Ainsi l'apprenons nous de sainct Irence, Tertullian, l'union de sainct Cyprian, sainct Ierosme, sainct Am-l'Egise. broise, sainct Augustin, Optat, sainct Iean Chrysostome. Aussi n'est-il pas fort aisé de croire que Dieu qui souffrit mort & passion pour nous sauuer, eust voulu laisser vaguer, perdre & fluctuer son Eglise, cent ou six vingts ans apres, iusques à la venuë de Caluin. Car la plus grande partie des cere-monies & proposition's que ceux de la Re-ligion appellent idolatries, estoyent en

Detout semps a despëdu de chaize

D'ESTIENNE PASQUIER. 623 vogue dés le temps mesme de Tertulian. le veux viure & mourir en ceste foy: & à la miéne volonté que toute nostre France sust reduite sous la mesme creance. Qui est pour respondre en passant au liure intitulé, l'Aduertissement. Mais aussi en contreschange veux ierespondreà l'autre liure, & vous dire que de vouloir extirper l'heresse, & asseurer nostre se doit exteligion par les armes, ic ne puis bonnement terminer me resoudre s'il est expedient, ni mesmess'il par les nous est permis de le faire. Car encores qu'vn urmet. Guy de Montfort ait autrefois practiqué cela entre nous auec vn heureux succez encontre les Albigeois, si est-ce que tous nos voyages de Ierusalem, qui en finne servirent que de tombeau à tous les nostres, me font dire que cen'est la voye pour paruenir à vne bonne reduction. Et cest aussi la premiere prohibition quisemble auoir esté faicte par le grand Maistre denostre Eglise, quandil defendit expressémenà sainct Pierre de prendre les armes pour sa defence & protection, qui estoit celuy toutesfois qu'il auoit choisi entre ses apostres pour estre le fondement de son Eglise apres luy. Et mesmes ie ne vous accorderay iamais que les armes materielles de Montfort eussent peu venità bout des Albigeois, sans les sain êtes expourguoj.
hortations & presches de sain et Dominique, les sacobins quiluy assista en toute ceste expedition. Par sont inqui. le moyen desquelles, luy, & successivement stteurs de

ceux deson ordre, obtindrent le privilege d'a-la Foy, 3 uoir la charge del'Inquisition de la soy. Et de Frere Press, là encores est venu que tous les neligieux de sa cheurs.

famille sont appellez freres Prescheurs. Iesçay bié que vous me direz que ne voulat ni Cocil ni les armes, il séble que ie vueille permettre que ceste nouvelle opinion pullule de plus en plus. Et que les Medecins sont d'aduis d'employer pour les guerisons des Maladies ou la medecine, ou la saignee, ou le cautere. La nef de saince Pierre a esté-diuersement agitee de plusieurs flots & tempestes, toutes fois iamais elle ne fut submergee. Les heretiques quelquefois ont trouvé de plus hardis combatans queles Catholics. Quelques anciens nous attestent que les liures des Ariensestoyent plus doctes & mieux bastis que les nostres. Ce neantmoins leur doctrine citant faulse & mensongere se supprima d'elle mesme, sans au cun artifice des hommes. Le semblable en aduient ilaux Pelagiens, Nouatiens, Donatistes, & autres de mesme trempe. Et ne fais nulle doubte qu'il n'en aduienne autant de ceste opinion Caluiniste, auccle temps: moyennant que nous y apportions quelque zele & deuotion de nostrepart. Non par contentions d'esprit, telles que produisent les consertes des Catholics.& Herctiques, non par meurdres, homicides, & assassinats, qui naissent au milieu des armes, qui produisent bien souucnt l'Atheisme: Ains en redussant l'Eglise Catholique en son ancienne dignité. Commettant les charges d'icelle, no à femmes, non à gendarmes, non à enfans, non à varlets, qui masquez d'vne longue soutane, ne portent que le tiltre d'Euesques & Abbez, sans effect: mais à gens de bien & d'honneur,

D'ESTIENNE PASQUIER. qui auront bien merité dessainctes lettres, & qui en leurs bonnes mœurs pourront seruir de bon exemple à tout le peuple. Brief, bannissez de nous la Simonie, vous bannirez, sans y penser, peu de temps apres l'heresie, & tout d'une suitte asseurerez le Royaume au Roy & aux sous Char siens. Il me souvient auoir leu, que sous deux les trossief-Roys du nom de Charle, nostre Royaume fut me & vj. infiniement affligé de guerres civiles: sous le Royau-CharleleSimple, & sous Charle sixiesme. Co-dement af. bien que le premier fut apres son decez surno-figé de mé le Simple, par forme de sobriquet, si est-ce guerres cià la verité qu'il eut affez d'entendement & usles. prouesse, pour faire teste à ses ennemis: & neatmoins commença en luy de s'esgarer, voire perdre la Majesté qui auparauant reluisoit aux Roys de la seconde lignee. Combien que le second n'ait esté qualisié apresson decez du surnom de fol, ains de Bien-aimé, toutesfois on ne peut denier que la plus grande partie de son regne, il ne fut mal ordonné deson cerueau. Et toutes fois quelques guerres ciules qu'eust causé du commencement son enfance, puis l'alteration de son esprit, iusques à introduire & insinuer l'Anglois en la plus part de nostre France: ce neantmoins par vn grand mystere de Dicu, le Royaume fut conseruéà Charle septiesme son fils, & àsa posterité. Si vous me demandez la cause de si di-

uers succez, il est aisé de la recueillir à celuy qui sera versé en l'histoire de France. Pour autant que sous cestuy-cy au milieu de toutes ces dissentions & divorces publics, chacun

toutesfois conspiroit deuotement à la manutention de la dignité de l'Eglise, & extirpation tant des erreurs, que des abbus. Sous le pre-mier Pon faisoit des Eglises estables aux cheuaux, distribuantles biens & charges d'icelles à capitaines & soldats. Voila en somme ce que i'auoisà respondre aux deux liures que vous m'auez enuoyez. Quant au surplus, tout ce que ie destre entre nous est vne Paix. C'est la premiere, la seconde, c'est la derniere partie de mes opinions. Si bien ou mal, ie m'en remets à la censure des plus sages. Tout ainsi que iene voudrois blasmer celuy qui souhaittela guerre pour estre son opinion fondeesur vn zele de religion, qui porte son sauf-conduit encontre tous les mesdisans, aussi ie croy que tout homme de bien ne trouvera mauuais si vnautre desire la paix pour la consequence, & par vnautre discours. Tous deux sont sondez en vne bonne & sincere deuotion qu'ils apportentau bien public, vray qu'en l'vnil y a auecle zele, moins, en l'autre plus de prudence & discretion. Mon Dieu, combien de Princes & grands Capitaines nous ont esté rauisparles troubles premiers & seconds, lesquels estoyent capables de conquerir vne Europe, s'ils ne se fussent acharnez à la ruine les vns des autres? Le fruict d'vne guerre ciuile est

d'introduire vn Chaos, confusion, messange, Combié de & desolation de toutes choses. Les chess de maux pro-party decernent plus de commissions pour ledusent les uer gens, qu'iln'y a de capitaines. A cestesequerres ci. moncochacun y accourt à l'enuy, nonseuleuiles.

D'ESTIEMNE PASQUIER. 627 ment par ce que la guerre plaist à celuy qu'i en a fait experience, mais aussi que les Faitneans estiment lors la porte leur estre ouuerte à toutes impunitez: & sous ceste asseurance le donnent loy deviure à discretion sur le bon-homme, de le piller, violer femmes & filles. Le païsan d'vn autre costése voyant reduit en ces extremitez, abandonne sa maison, & se blotit dans les bois, pour ne tomber en la mercy du soldat impireux : ce pendant le labour demeure en friche, la marchandise sans traffic, le Magistratsans gages, le citoyen n'est payé ni de les rentes de ville, ni de son reuenu des champs: & neanmoinsy ayant deschet de toutes choses, les Roys & Princes pour subuenir à la necessité des guerres, sont contrains, voire contre leurs volontez, de faire des emprunts extraordinaires, leuer des octrois gratuits, croistre les anciens subsides, & en inuenter de nouueaux: lesquels ores que pour le besoin du temps ayent pris cours, li est-ce que les choses venansà se pacifier, on ne sçait que c'est de les supprimer. Qui sont au long aller autant de materiaux de la ruine & subuersion de l'Estat. D'ailleurs iamais telles partialitez n'aduiennent qu'il n'y ait toussours vn party plus foible que l'autre; & en ce desaduantagele plus prompt remede que l'on a, c'est d'auoir recours aux estrangers, lesquels, comme estás en vn pais de conqueste, ruinent & rauagent tant ceux de l'vn que de l'autre party, estans venus plus pour s'érichir que pour combatre.

Rr iiij

Les guerres Et si mesmement il aduient qu'apres auoir esté ciules ap-long temps fols, nous deuenions sages par noz fubuersion

partent ou ruines, vray Dieu quelleleuee de deniers faut subuerson il pour licencier ceux qui s'en retournent gras de l'Estar. & enslez de noz despouilles? Et qui est vn poinct que ie trouue plus à craindre en telles affaires, c'est que combien que les estrangers sur leur premier abord facent semblant de fauoriser celuy pour lequel ils sont appellez, toutesfois il se trouve ordinairement par la closture du compte, qu'ils emportent tout ce qui estoit demeuré du reliqua de telles seditions. Chose qui est si familiere'en exéples, que n'estoit la necessité du temps present, ie voudrois les vous ramenteuoir. Les Autunois & Sequanois (que nous appellons autourd'huy Bourguignons) deux Quantons anciens des Gaules, combatoyent pour la primauté, & auoient attraits dinersement à leurs cordelles plusieurs villes, bourgs & bourgades. La fortune sur le commencement fauorisa les Autunois. Au moyen dequoy les Sequanois soliciterent à leur secours Ariouist l'vn des Roys de la Germanie, à l'aide duquel ils obtindrent le dessus des Autunois. Mais que leur aduint-il de ce-grand bien? Ariouist voyant les forces des Sequanois affoiblies,& les siennes encores fraisches, s'empara du plus beau territoire qu'ils eussent, pour recopense font en fin desestrauaux. Il desplaisoit aux Autunois d'auoir receu ceste honte de leurs ennemis, & s'en vouloiét ressentir, toutes fois leur puissace n'estoit correspodate à leur cœur. Ils ont recours

Les estrangers que nous appel tons à nostre Secours maistres de mous.

D'ESTIENNE PASQUIER. aux Romains, desquels ils se disoyent confederez. Iules Cesar est delegué pour cest affaire,lequel prend leur querelle en main: mais voyant les forces des vns&des autres decliner par leurs diuisions à leur propre ruine, apres auoir remis sus les Heduens, il rendit pour fin de jeu toutes les Gaules tributaires au peuple de Rome. Le Royaume de Ierusalem auoit quelques ans. prosperé dessous les Princes Chresties. La fortune du temps voulut que Bauldouin le Lepreux mourant laissa pour heritier de sa couronne, vn autre Bauldouin fon népueu, enfant du premier lict de Sybile sa sœur, qui lors estoit conuolee en sècondes nopces auccques Guy de Lufignen. Ce Roy decedant ordonna que Raimond Comte de Tripoli eut la tutelle de son nepueu. Mais il ne fut si tost decedé que Raimond trompant l'opinion du defunct, fit mourir sous main son pupille, en intention de se faire proclamer Roy: toutesfois ses desseins furét empeschez par Guy de Lusignen, à l'occasion de sa femme, qui attouchoit de plus pres à la couronne, par proximité de lignage. Guerre ciuile se meut entr'eux, en laquelle, Raimond estant le plus foible, appella à son secours Saladin Souldan de l'Egypte. Grande pitié. Cest Egyptien prit, sans aucune resistance, les villes d'Azoton, Ascalon, Berithe, & celle de Ierusalem, & generalement toutle Royaume qui nous auoit cousté tant d'ames: & pour conclusion mit l'vn & l'autre des contendans hors du jeu, faisant contenance de vouloir gratifier à l'vn d'eux. Les Grecs sous les Empereurs de

Constantinoplese trouuerent long temps flotter en dissentions populaires, pour faire tomber la courone de l'Empire, les aucuns és mains de Iean Cantacussin, & les autres en celles de Iean Palleologueson gendre. Cestuy setrouuoit le moins fort: & pour ceste cause s'allia d'Orcan Roy des Turcs, qui passa le destroict du bras sainct George, que les anciens appelloyent Hellespont, auec l'aide desquels il se fit sacrer Empereur. Les Turcs auparauant ce temps n'au oyent iamais gousté la douceur de l'air de la Grece. Ils voyent qu'il y faisoit bon pour les diuorces & partialitez qui y estoyent: à leur retourils s'emparent de la ville de Gallipoli, & depuis Orcan estant mort, Amurath số successeur prit celles de Philippopoli & Andrinopoli, & ne cesserent iamais iusques à ce qu'ils se fussent du tout emparez de l'Empire, & eussent chassez les Palleologues qu'ils y auoyent du commencement installez. Mais que faut-il aller plusloin? Nos ancestres ne sentirent-ils presque mesme desarroy, en la diuision des Bourguignons & Orleanois (comme ie disoissur le commencement de ceste lettre) quand Iean Duc de Bourgongne voyant ses ennemis estre assistez de la presence & authorité du Dauphin, attira par sour des practiques la nation Anglesche en France, pour rendre sa cause plus forte? Qu'aduint-il en fin de cecy, sinon que parmy nos diuisions, l'Anglois vsant dextrement du tempsà son aduantage, se sit maistre d'une bonne partie de la France? Mesme de nostre ville de Paris, qu'il tint en sa pos-

ession l'espace de dixhuictans? A quel propos doncques tout cecy? Pour vous dire qu'en ces troubles que ie voy se renouueller entre nous, en vne asseurance de tout, ie crains tout. Iene fais nulle doute que nous n'ayons recours aux Reistres, lesquels nous auons ja tant de fois alomestiquez entre nous à nostre tres-grand lommage. Ils ont depuis xxvij. ou xxviij. ans en çà cogneu l'abondance de nostre païs, tant en bleds, vins, qu'argent& richesses. Nous eur auons non seulement enseigné les chenins de nostre Royaume: mais qui plus est les / auons conduits & menez par la main. Au oout de tout cela ie crains qu'ayas tant de fois appris le chemin pour nous venir voir, enyurez & de nos vins, & de la commodité de nostre païs, ils n'oublient tout à faict le retour du leur. Brief, ou que du tout ils ne se facent maistres de nous (ce que Dieu s'il luy plaist par sa saincte grace ne permettra) ou en tout euenement, qu'ils ne vueillent estre payez de leurs soldes, non en argent, ains en assiette de terres, ainsi qu'autrefois les Normands apres auoir halené par trois & quatre venuës l'air de la France: & auparauant les Visigots, quand Stilicó pour les souldoyer les partagea du pays, qui depuis fut appellé de leur nom, Langue de Got, & par succession de téps Lagnedoc, Languedoc, où ils establirent leurs demeures. Langue de

Donons qu'au milieu de ceste fureur publique Got.

nous soyons si sages de ne soliciter l'estranger, ou que le mesme estranger se donne la patience de voir quelle issuë prendra ceste tragedie,

632 LIVRE X. DES LETTRES

sans se mettre de la partie, ne deuós nous point craindre que pendant que chacun se dira en so endroit garde d'es bonnes villes & citez sous le nom du Roy (car en tels rauages publiques chacun tant d'vn party que d'autre ne couche que de l'authorité de son Roy, & n'y a pour bien dire que luy qui principalement y perde) ne deuons nous (dy-ie) craindre, que tous ces gardiens de villes ne s'en facent maistres par traite de temps? Non veritablement que ie vueille croire qu'il y ait aucun Prince ou grad seigneur, quel qu'il soit, qui projette maintenant de le faire : Mais le temps quelque-fois nous licentie au milieu de telles desbauches à choses ausquelles nous n'auons du commence-D'où se sot ment pensé. Pour le moins de ceste façon, les

faicts les Ducs Eg Comtestat que de l'Italie.

Princes & Barons de France vnirent à leurs familles, & feirent perpetuels les grands Duchez de la Frace & Comtez, qui estoyent auparauant viagers (comme les gouvernemens des Provinces que le Roy distribue à present.) Le tout par le moyen des guerres ciuiles, qui eurent vogue en ceste France depuis la minorité de Charles le Simple, iusques à la venue de Capet. Et en cas semblable des fiefs qui dependoyent, partie de la Papauté, partie de l'Empire, se feirent dans l'Italie plusieurs Ducs, Marquis & Comtes tels que nous les voyons auiourd'huy. Et ce par les factions des Guelphes & Gibellins : ceux là portansleparty du Pape, & ceux-cy de l'Empereur. Car tout estant tombé en ruine par ces diuisions, & les capitaines iouans dans vne mesme ville à boutehors, le Papiste la tenant

D'ESTIENNE PASQUIER. tantost, & peu apres l'Imperial, selon la diuersité des rencontres, ces villes estans presquetenuës comme espaues en faueur de celuy qui les occupoit, les Papes & les Empereurs aimerent beaucoup mieux en gratifier à la fin leurs partisans par forme d'infeodation, que du tout en perdre & la seigneurie & la proprieté tout ensemble. I e ne dy pas que tout ce que ie discours auec vous soit infaillible comme l'Euangile; il n'y a reigle si generale qui ne souffre sex ceptions. Mais la deuotion que i'ay à mon Roy, à ma patrie, à tous les Princes & grandsseigneurs, à la noblesse & à tout le peuple de France, me faict tenir tels propos: craignant de veoir ce que nul bon citoyen ne doit de-firer, ie veux dire, l'euersion, ou la muta-tion de l'Estat. C'est pourquoy si de deux cisile moins; maux il faut choisir le moindre, ie ne dou-tolerable teray point de direà pleine bouche & cœur ou-qu'une tyuert, qu'encores que la tyrannie soit odieuse rannie en à Dieu, & au monde, & qu'à la longue elle temps de perde son autheur, si aimeray-ie toussours paix. mieux vne tyrannie, pendant vne paix, que de tomber en la misericorde d'yne guerre ciuile. Ie souhaite vne bonne paix, si telle on la peut obtenir: & si on ne la peut obtenir, il me semble que la plus fascheuse que l'on puisse proposer est plus expediente au Roy qu'vne guerre ciuile. Les armes sont iournalieres, les iugemens de Dieu incogneus, & n'est pas dict que ceux qui suiuent le meilleur parti doiuent tousiours vaincre. Vne victoire obtenue par celuy que l'on se donnoit en proye, emporte vn

LIVRE X. DES LETTRES grand desarroy à l'Estat. Il ne fut iamais malseant à vn sage Pilote de caller la voile à la tempeste. Iamais vn Roy n'a tant d'aduantage sur les sujets durant vne guerre ciuile, comme d'vne paix. Sa Majesté demeure tousiours. Au contraire les armes mises bas, les coleres des sujetsse passent, leurs forces se dissipent d'elles melmes, & par melme moyen leur lont les occasions, & peut estre les volontez de se reunir, ostees. Faictes qu'vn maistre desgaine à la chaude cole son espee contreson varlet, & que le varlet pour euiter le danger mette la main aux armes, le maistre portera la moitié de la peur: lequel peut toutesfois commander à la baguette luy sculà cinq ou six des seruiteurs, & s'en faire croire quand les affaires de sa famillé sont calmes. Quelque chose que l'on vueille dire, iamais le Roy n'a tant gaigné sur ceux de la religion en temps de guerre, comme il a fait par ses Edicts de Pacification. A Dieu.

> A Monseigneur de Tiard seigneur de Bissy , Euesque de Chalons sur Saulne.

Il se plaint de quelques Tiz L faut que ie vous appreste à rire : car pourquoy ne nous chatouillerons nous cinges,que veulent à pour charmer aucunement nos douleurs au fausses en milieu de ceste calamité publique, à laquelle seignes pane pouuons donner ordre? I'estois hier en vn roiftre grands aux lieu où ie ne sçay quel Sarlatan de Cour nous despens des vouloit enseigner les moyens de se faire paroi-Cuures stre fort squant à peu de peine. Premierement d'autruy.

D'ESTIENNE PASQUIER. il estoit d'aduis qu'il se falloit rendre sobre admirateur des œuures d'autruy, ores qu'elles fussent de grand merite : par ce (disoitil) que l'homme qui estoit peu voyant quant à l'esprit, essoit contraire à celuy qui a la veuë du corps courte. Cessuy-cy estimant toutes choses petites qui sont essongnees de luy, posé qu'elles soyent grandes : & l'homme de petit esprit, à l'opposite reputant toutes choles qu'il lit pour grandes, jaçoit que elles soyent petites. Au moyen dequoy pour ne tomber en cest accessoire, & à fin d'emporter le renom de grand personnage, il trou-uoit estre le plus expedient de tenir peu de compte de ceux qui escriuoyent, & trouuer tousiours à redire, & ne fust-ce que toutes choses estans bien succedees à son autheur, & deduites selon son projet, luy imputer toutes-fois qu'ilse soit fait tort, ou pour l'impertinence de la matiere, ou que le sujet qu'il traite ne soit correspondant à son aage, ou profession, voire quand il n'y auroit rien à cotroller, haufser ce nonobstant les espaules, & secoüer la teste, de sorte que la compagnie cognoisse que l'on y trouue quelque chose à dire. De là, come celuy qui singloit en pleine mer, encores passail plus outre, disant qu'vn homme auoit bien peu de credit, s'il n'auoit quelque Poëte amy duquel il pourroit escornifler quelque Epigramme, Sonnet, ou Ode, sur le mariage, la mort, ou victoire d'vn Prince. Chose qu'il feroit passer de main à autre pour siéne. D'ailleurs qu'il se pouvoit faire recomander par les liures

de ceux quisçauoyent mieux escrire, & se faire estimer sçauant, puis qu'il accostoit les sçauans. Et comme ce grand docteur se laissoit emporter du vent, aussi nous bailla-il plusieurs autres belles leços dignes d'estre icy recordees. Il n'est pas dit (faisoit-il) que chacun puisse attaindre au parangon de ceux qui escriuent le mieux: & toutes-fois encores y a-il moyen de suppleer ce defaut. Si les belles conceptions vous defaillent, pourquoy douterez-vous de les aller mandier chez vos voitins, en Italie, ou en Espaigne, & les rapporter en vostre langue come vostres? Car pour vn qui s'apperceura du larcin, il y en aura cinq cens qui ne le descouuriront, enuers lesquels vous acquerrez reputation telle que desirez. Ie seray encores plus hardy, par ce queiene douteray de me faire riche des plumes des autheurs modernes François, qui auront par leurs lógues veilles extrait les riches tresors de l'ancienneté, & neantmoins feray contenance de les auoir comme eux puisez des vieux liures dont ie ne veisiamaisla couuerture. Et pour autant que cecy gist peut estre en quelque peine, qui m'empeschera de reduire les gros œuures d'autruy en abregé, ou bien sans les abreger, les distribuer en liures, comme autresfois on feit de Philippe de Commines, ou en chapitres, pour arrester l'œil du lecteur? Et ce pendat se verra toussours sur le front de l'œuure mon nom, comme de ccluy qui aura apporté le lustre & embellissement à l'autheur. A tant se teut ce grand maistre, & nous aussi, comme luy: les aucuns se riansde

rians de ces beaux discours, & les autres s'en colerans, comme prouenans d'vn esprit plein d'impudence trop effrontee. Toutes-fois rompant mon silence, ie dis lors en l'aureille, à quelqu'vn de la compagnie, ioignant lequel i'estois: Vrayement nous en voicy bien: i'auois autres-fois ouy parler d'vn sçauoir pedantesque, mais maintenant en voicy vn d'autre facon, quel'on peut appeller courtisan. Comment (me dit l'autre) pensez vous qu'il ne vous die la verité? Tout ce qu'il vous a deduit se pratique. La plus part de ceux qui escriuent sont ou Copistes, ou Abreuiateurs, ou (si vous me permettez vser de ce mot) rabobelineurs de liures. Et quant à ce qu'il vous a dit qu'il se feroità pis prendre recommander par les plumes des mieux escrivans, cela estoit de la Rhetorique du vieux temps, ie veux dire du regne de Henry deuxiesme, lors que l'onsefrotoit aux robes de ces grands Poètes qui florirent sous ce bon Roy, pour trouuer vn arriere coin das leurs œuures: mais maintenat on passe plus outre. Car ceux qui ne feirentiamais rien, se font alleguer pour autheurs, comme s'ils auoyent faict quelque œuure laborieux, dont nous ne veismes iamais le premier eschătillon. Qui est vne recommandation sans comparaison plus effrontee, que celle dont vous parle ce Courtisan. Si cesa est (respondy-ie à cestuy-là) ie quitte desormais la partie, & suis d'aduis que c'est grand folie de s'alambiquer le cerueau sur les liures, veu qu'à si bon marché on se fait estimer bon autheur. Sur ce

mot nous-nous departismes: Et ne voulant que ces propos tombassentàterre, sans estre par moy recueillis, soudain i'ay mis la main à la plume pour vous en faire part, à la charge que nous en rirons vous & moy, mais que puis apres donnerons lieu à ce qui est du commun deuoir. Il n'y a remede, il faut que ie m'esclatte à ce coup, & me pleigne à gorge desployee de la calamité de ce siecle, qui nous a produit si grande soison d'autheurs, ou putatifs, ou auortons. Il n'y a si malotru qui ne vueille que ses premieres apprehensions prennent air, craignant qu'estant trop longuemét ensermees, elles ne sentent le remugle. Vray Dieu! sodelle me semble auoir autre-fois heu-

rensement rencontré en ces six vers:

Estant ceux d'aniourd'huy me faschent,
Qui des lors que leurs plumes laschent
Quesque trait soit mauuais ou bou,
En lumiere le vont produire,
Pour souvent auec leur renom,
Les pauures Imprimeurs destruire.

A la mienne volonté que nous eussions, come les Romains, quelques doctes Grammairiens qui nous seruissent de Censeurs, pour sindiquer les liures, & trier les bons d'auec les mauuais. Tant de liures mal tissus, seruent plus de scandale, que d'edification à nostre langue: laquelle me semble desia decliner contretout ordre de nature, auant qu'elle ait attaint à sa perfection, &, si ainsi le faut dire, s'en aller auparauant qu'elle soit venue. Car les langues ne demeurent pas moins auilies,

D'ESTIENNE PASQUIER. quand chacun indifferamment se donne yne liberté d'y escrireà son plaisir, que quandles esprits assoupis de nonchalance, ne s'estudient de les embellir: estant les deux extremitez vicieuses. Et tout ainsi que le non escrire fait qu'elles ne soyét cogneues, aussi le trop escrire, melmes par gens qui n'ont autre tesmoignage de leur valleur, que celuy qu'ils en imaginent d'eux mesmes, rend les langues si obscurcies en leur pensant donner quelque lustre, que l'on n'en tiet compte. Ce n'est pas assez de dire, l'inuente ou traduis en mon François, ains faut que celuy qui veut mettre la main à la plume, ait vn fonds de bonnes matieres, vn amas de paroles de choix, & eslite, qu'illes mesnage dextrement, & qu'empruntant quelque discours d'autruy il le rende toutes fois pour sien: ie veux dire qu'il face comme le bon estomach, lequel faisant vne bonne cuisson des viandes les distribue puis apres par l'aide & ministere du foye dans les veines, tout autres qu'ilne les a prises, dont se fait l'entretenemet general de nostre corps. Mais c'est trop serieu-Tement entrer en matiere pour yn homme qui sur le commencement de sa lettre auoit protestéseulement derire. Si vos belles & sainctes homelies vous dispensent de quelque loisir, ie vous prie recharger la presente de mesme sujet, afin que ie ne sois estimé seul me plaindre

de l'impudence de nostre temps. A Dieu.

A Monsieur Hennequin seigneur de Sarmoise; Conseiller & Maistre des Requestes ordinaire du Roy.

gneur de fur les pei mariant leurs funs.

E ne veux plus croire qu'il n'y ait que les meres qui soyent en trauail d'engneur de fant. Les peres y ont mesme part. Les Sarmoise meres quand leurs enfans sortent de leurs sur les pei flancs pour prendre vie. Les peres quandils nes quont les peres en les veulent par mariage faire sortir de leurs maisons, pour entrer en vne autre vie. Vous en ne m'en sçauriez dire des nouuelles, pour n'y auoir iamais passé. Cela sera cause que ie vous en comteray plus librement, comme celuy qui y est maintenant. Ie ne vy iamais tant de remuemens de mesnage: marchands de Soye, Orfeures, Tailleurs, Chaussetiers, Cordonners, Rostisseurs, Patissiers, Tapissiers, Cuisiniers, Violons, Musiciens, & mille autres tels baguenaudiers. Les femmes en accouchat sentent des tranchees; & tout ce que se viens devous reciter sont mes tranchees, mais tranchees de sainct Mathurin. Car pour le vous dire en vn mot, ce sont autant de folies. Et le plus grand mal quei'y voye, c'est qu'au trauail des meres, on y appelle des sages femmes pour les secourir, en cestui cy les sages n'ont voix deliberative au chapitre, & n'y a que les ieunes ('ie n'oze dire les plus foles), qui s'en facent croire. Chacu dit que qui moinsen fait est le plus sage. Il n'y asentence plus commune que celle là ,ne qui tourne moins en vsage. Si

D'ESTIENNE PAS QUIER. lesperes & meres y veulent apporter quelque sobrieté & attrépance, soudain les enfans s'escrient, que c'est pour eux que l'on fait la feste, qu'ils n'out qu'vn ou deux fours à eux, & que nous ne nous souvenos d'auoir esté ieunes. Que feriez vous à ceste objection? Il faut raieunir auec ceux, & leur passer condamnation de leurs volontez. Croyez que l'en faïs le moins que ie puis, & neantmoins trois & quatre fois plus queieneveux. A Dieu.

A Monsieur, Maillard Conseiller & Maistre des Requestes ordinaire du Roy.

TAG PRES plusieurs allees & venues, la Roy- ledia de ne merc en fina si bien besongné que la paix a esté concluë: & suiuant la capitulation Îc Roy est venu le xviij. de Iuillet dernier en son Parlement, où il a solemnellement cassé tous les Edict precedens qui auoyent donné birion des toleranceà l'exercice de la nouuelle religion. François. мовеurle premierrresidét a sagemét remarqué en sa harangue que le premier Edict quil'auoit toleree estoit d'vn mesine mois en l'an 1561. Il est dit qu'il n'y aura plus en toute la France quela religion Apostolique, Catholique, nomaine, que les Ministres vuideront dedans deux mois, à peine de confiscation de corps & biens, & les autres dans six, s'ils ne veulent, fereconcilier auec nostre Eglise. En somme ceste paix est le renouvellement d'une vieille guerre, mais au vray, la paix des financiers. Par ce que quelques iours apres on a supprimé

Enrecitant Pacificatio qui fut fait en Iuilles 1585.11 detestel'a. LIVRE X. DES LETTRES

la Chambre Royale, moyennant deux cens, mil escus qu'ils financent au Roy pour fournir aux frais de la guerre. Ceste nouuelle entre-prise ne se peut passer sans couster beaucoup au Roy & au peuple. Qui est cause que l'on a maintenant recours au restablissement de tous les estats de judicature qui auoyent esté supprimez. Il n'y a point telle espargne pour nos Rois que celle qui prouient de l'ambition de leurs sujets. C'est vn fonds inexpuisable. En ce-L'ambirion cy chacun court en poste à la pauureté. Il n'y a

des Fraçois pour nos Reys.

aes Fraçois bonne maison dont nos Roys ne soyent par ce pargne in moyen heritiers. Il y a enuiron deux ans quele expussible Roysupprima par mort tels offices, comme venans à la foule du peuple, voire auec vne tres-estroitte rigueur, sans admettre les resignations de ceux qui s'en vouloyent demettreauant que de mourir. La memoire de ce' mesnage est en vn instant esuanoiije. Il n'est pas fils de bonne mere qui ne mette là son denier.Iln'y a rien tant à craindre en vne Republique bien ordonnee, que le nombre effrené des officiers: & neantmoins rien qui tant la soustienne és afflictions generales; telles que ceste-cy, comme quelques-vns estiment. Par ce que tenans leur grandeur d'vn Roy, chacun craint la mutation de l'Estat. Toutes fois apres auoir remué toutes sortes d'aduis à part moy, ie compare ceste multiplicité d'Estats au lierre, lequel on estime estre le soustenement de la muraille contre laquelle ell'est collee, combien qu'interieurement ell'en soit au long aller la seule ruine. A Dieu.

A Monsieur Regnier President en l'Election de Soissons.

O v s pouuez recepuoir ceste lettre de Il raconte moy sans hazard, & m'en croyez. S'ily comme sa eust eu du danger en ma maison ie n'eus-tune est se esté si maladuisé d'y seiourner & moins me contrebavoudroy-ie maintenant oublier en vostre en-lanceepar droit, vous escriuant. l'ay esté visité de Dieu, la mais de sa petite visitation, & non de la gran-uaise de:ie veux dire, du bruit commun, & non de l'effect. Toutessois pour contenter l'opinio du peuple, ie me suis retiré aux champs. C'est ainsi que va ma fortune : iamais ien'ay receu grande allegresse, que soudain Dieu ne l'ait voulu attremper de quelque fascherie: ni n'ay esté combatu de grand desplaisir, qu'à l'instant il ne m'ait enuoyé quelque objet pour me consoler, sans que l'vn ait esté estouffé par l'autre. C'est vne observation que i'ay faite en ma fortune, que ie vous pourrois verifier par vne infinité d'exemples, si iel'auois entrepris. Ic me contenteray seulemont de vous dire qu'il y a enuiron cinq semaines que l'ay eu ce contentement de marier mon fils aisné: les feries n'en estoyent à peine expirees, que i'ay esté salué de ceste nouvelle affliction. Tellement que quand ie verray toutes choses me reuenir à souhait, ou à contre-poil, sans estre balancees de leurs contraires, ie penseray estre au bout de ma vie, ou de ma fortune: 111 pour ce-

LIVREX. DESLETTRES

Belle chose la ie ne m'en estime moins heureux. Car comde tirer co- me ce soit vn grad secret de sçauoir tirer comomodsté de dité de ses incommoditez, aussi estime-ie ce les incomfes incom-moditez. contrepoix de malheur, me tourner à tref-Qu'il fant grand heur: n'y ayant rien, à moniugement, craindreun que l'on doine tant craindre, qu'vn flux & beur abso longue suite d'vn heur absolut. Lequel non 645. seulement fait mettre nos pensees à l'essor, ains couue ordinairement sous soy vn grand pre-

cipice, qui nous procure plus de tourment,

que la ioye n'auoit esté grande, pendant que Il se gauffe nous estions en vogue. Or maintenant ie suis aux champs en pleines vacations. Ie ne sçay fur cefte vieille ren- pas comme l'ancien Romain entendoit ce contre de mot quel'on a tant solennisé: qu'il n'estoit n'estre iamais moins otieux, que quandil estoit omoins 0tieux que tieux. I'en dy tout autant queluy: que ie ne

Il fe mec-

font en

Sons Jans

quand l'on me trouuay iamais tant empesché, qu'ores est orieux. que ie ne suis empesché. Et si ne le dis pas à mon aduantage, commeil faisoit. Ie vois, ie viens, ie tracasse dans ma maison, d'vne chambre à autre, ie descends du haut en bas, ie remonre du bas en haut. Brief, ie fais plus de tours de mon corps, que Diogene le Cynic ne que en par. faisoit faire à son vaisseau, lors qu'il ne voulant de soy deceux qui loit estre non plus oiseux que les Corin-sont en thiens, quand ils affustoyent leurs appareils, leurs mai-& appareilloyent leurs affults pour fairela vien faire, guerre. Et ne suis pas seule mpesché. Car en ne faisant rien, i'empesche toute ma famille. Ie veux sçauoir comme il va de toutes choses. En vn motiesuis vn quatre-mesnage, ou pour me mesler d'yn mestier auquel

D'ESTIENNE PASQUIER. ie suis neuf & apprentif, ie suis vn gaste-mesna- Quatre-ge. Vrayement si le Romain dont i'ay parlé en mesauge, estoit logé là, il n'estoit pas de grand merite. gasse-mes-le sçay bien que vous m'objecterez les arbres ausquels ie puis prédre que sque deduit & passe-temps. le vous diray franchement, que pour Les chaps-la premiere rencontre, les champs resueillent desedent mes esprits. Mais deux ou troisiours apres, ie seulement retourneà mon naturel. Les arbres ne parlent pour la point. Au moyen dequoy ie veux lors auoir premiere recoursà mes liures, pour leur communiquer mes pensees. Mais quel traffic pouuons-nous auoir maintenant auec eux, au milieu de cest

A Monsieur Coignet, seigneur de Congy, · Aduocat an Parlement.

ter remede. A Dieu.

orage & tempeste publique ? Tout ce queie demande à Dieu, est, ou de bien tost me depescher, pour ne voir plus ce queie voy, ou de m'empescher comme auparauant, à fin qu'enyuré des affaires particulieres, i'oublie celles du public, ausquelles, quelque tourment & affliction queiem'en donne, iene puis appor-

N plus beau champ ne me sçauriez-vous Il deduit mettre, estant Parisien comme vous, que plusienrs de me demander d'où vient le nom de nostre ancienneville, quel a esté son progrez, & tout ce que ie pense appartenir à sa grandeur. Si vous vou- autres cholez que ie m'arreste à nos vieux rappetasseurs, ses de reievous diray que Paris le Troyen en fut le pre-marque de mier fondateur, & qu'il la nomma de son no. paris.

Qui est vn vray fantosme d'histoire. Moins seray-ie d'accord auec vn tas d'escoliers, qui disent qu'elle fut appellee par les anciens Lutetia, du mot Latin Luium, pour les boues & fanges qui y abondent: ou bien du mot Grec Aduntias qui signifie blancheur, pour les plastrieres qui se trouuent és enuirons. Quant à moy ie ne seray iamais d'opinion qu'elle eut du commencement emprunté son nom de deux nations qu'elle ne cognoissoit point. Deuant la venuë de Iulles Celar és Gaules, nous ne cognoissiós dans Paris, le Romain que de nom. Et ores que le Phocenses Grecs fussent fondateurs de Marseille, si ne trouuons-nous qu'apres qu'ils se furent là establis, ils eussent faict aucunes conquestes en toute la Gaule, par le moyen desquelles ils cussent doné vogue à leur lague. Et au surplus d'estimer que les Gaulois parlassent Grec, comme quelques-vns se persuadét, c'est ignorer les premiers rudimens de nostre histoire: veu que nous trouuons dans les memoires de Celar, que luy voulant escrire quelque chose qui importoit à Labienus son Lieutenant, il luy escrivit en langue Grecque: à fin (dit-il) que si elle estoit surprise par ses ennemis, nul ne peust entendre ce qu'elle portoit. Et neatmoins il ne faut faire nulle doubte que nostre ville auoit eu tousiours son nomoriginaire, que i'estime vray-semblablement auoir esté Lu ou Leu, sur lequel & le Romain, & le Grec, enterent selon la commodité de leurs lágues, celuy-la vne Lutetia, cestuy vne Asuxeria. Il n'y a ville, peut estre en l'europe plus heureu-

que la laque Grecque n'efrolt cogneue aux Gaulois. D'ESTIENNE PASQUIER ...

sement situee, ny accompagnee de tant de comoditez, que ceste-cy. En toute ville que son Cequiest desire rendre grande, il est requis deux choses: requis pour facilité de bastir, & comodité de trassic. paris est l'establisseenuironné de toutes parts de perrieres souster-mentd'une rances, d'où on espuise tant le moilon, que grad ville. pierres de tailles: & outre ce a particulierement des plastrieres dont se faict le plastre : qui est vne forme de ciment propre à nous autres, & qui ne se trouue point ailleurs. Par le moyen desquels deux thresors vous verrez en moins de rien vne maison richement & plantureusemét paracheuee de fonds en comble. D'auantage il estabreuué de ceste grande riuiere de Seine qui perd son nom dans l'Ocean au dessous de la ville de Rouen: Riuiere, dy-ie, dans laquelle aboutissent trois grands fleuues, Marne, Yonne, Oise; dans lesquels aussi plusieurs riuieres viennent fondre: & en outre les riuieres de Montargis & d'Estampes. Tellement qu'auec vne facilité admirable toutes sortes de marchandises y peuuent aborder à peu de coust, de la Bourgongne, Champaigne, Picardie, Normandie, Lyonnois, la Beauce, & de plusieurs pais estranges. Tout ainsi qu'elle est abreuuee de tant de riuieres, aussi nostre ville n'estoit anciennement qu'vne Isle, qui est ce que nous appellons la Cité. Laquelle, si vous y prenez garde de pres, vous pour quo, trouuerez auoir la forme d'vn Nauire. Car si la ville de yous la considerez du costé du Palais, PIsse va Paris porce tousiours en estroississant en forme de bec, que vn Naure nous appellons la Proue, & du costé de nostre mostres.

648 LIVRE X. DES LETTRES

Dame, en forme de Pouppe. Et c'est pourquoy, à mon iugement, nos predecesseurs donerent le Nauire pour armoiries à nostre ville

Quelques Empereurs se sont asmez PATH.

D'où vient que nostre

Paris.

de Paris. La commodité de son assiette fut cau! se que les Empereurs ayas à reboucher la pointe des Allemans, qui affligeoyent iournelles ment les Gaules, s'y habituerent de fois à autre. A maniere que commençant à se faire grande, elle prit, auecques le temps, le nom du païs où elle estoit situee, qui estoit le Parisi, comme ville principale & metropolitaine. ville porte Car quand les anciens, & mesme Iulles Cesar, le nom de en parloyent, ils la nommoyent Luieiam l'arisiorum, comme si nous voulions dire Lutece enParisi. Et depuis on laissa le mot de Lutece, & prit-on seulement celuy de Parisij, pour denoternostreville. Le premier dans lequel vous en verrez quelques enseignes est Amian Marcellin en plusieurs endroits, & signamment au vingtiesme de son histoire, quand il parle de la promotion de Iulien l'Apostat à l'Empire, & du sejour qu'il y fit. Et cum ambigeretur diutius (dict-il) qua pergerent via , placuit, notario suggerente Decentio, per Parisios, homines transire, vbi morabatur adhuc Casar , nusquam motus. Et ita factum est. Isdemque aduentantibus in suburbanis, princeps occurrit, ex more laudans quos agnoscebat. Auquel lieule mot de Faux bourgs nous enseigne qu'il parle de la ville de Paris. Iulien y seiourna seulement six mois, comme il dit en son Mysopogon, pendant lequel temps il y prit si grand plaisit, qu'il la vousut embellir de quelques nobles bastimens, comme nous

Iulien fesourna six mois à Pa 716.

D'ESTIENNE PASQUIER. voyons par les anciens fragmens, qui sont en Phostel de Clugny, & les Aqueducts qu'il deliberoit d'y faire venir du village d'Ercueil, dont on voit encores les reliques. Apres luy, Valentinian Empereur y demeura tant qu'il sejourna és Gaules. Cela fut cause que quand Clouis se fut faict maistre & seigneur de la plus grande partie des Gaules, il y asseit son domicile (come nous tesmoigne Gregoire de Tours) & apres luy sa posterité. Qui nous reussit si à propos, que combien que par deux sois le Royaume fust party en quatre, se nommans les enfans de France diuerlement Roys, de Paris, Soissons, Orleans, & Mets:si est-ce que celuy de Parisauoittousiours quelque aduantage & prerogatiue par dessus les autres. Et depuis les apanagess'estans infinuez entre nous sous la lignee de Hugues Capet, il semble que nos Roysayét Les Roys lié leur fortune auecques celle de Paris, d'où ils de France onttirévne infinité de secours fauorables, siesmels. quand les necessitez s'y sont presentees. Leur gnee ont ayant esté une tres-asseuree retraicte lors de lié teur leurs afflictions. Qui a esté cause qu'en con-sertune 4tr'eschangeils l'honorerent de plusieurs no- mecques bles priuileges: car outre ce qu'elle est franche paris. & exempte de tailles, le Parisien, de conditió Privileges roturiere, peut posseder des fiefs sans dispense, des Bouril est franç du ban & arriereban, ne peut en geois de defendant estre distrait de son domicile pour quelque matiere que ce soit, & luy est permis

de proceder par voye d'arrest en vertu d'vne cedule non recogneuë, sur les cheuaux & biés meubles de son debteur estranger, qu'il trouue

LIVRE X. DES LETTRES 650

dedans Paris. En plus fors termes il pouuoit anciennement le contraindre par corps, mais ceste coustume s'est auecques le temps suppri-mee. Qui sont tous privileges qui provien2 nent de roctroy de nos Roys, mais nous en auons vn plus grand qui nous a esté ordonné par la pleine grace de Dicu. Qui est que no-Îtreville se peut vanter n'auoir iamais esté surmontee que par soy-mesme, L'on appella sur le declin de l'Empire, la ville de Rome, Urbem aternam: si ne peut-elle se garantir qu'elle ne fust prise & saccagee, premierement par les La ville de Gaulois, & depuis à trois diuerses fois par les parts n'a Gots: mais, graces à Dieu, ce malheur n'adiamais peu uint iamais à la nostre. Les Normands, sous effre vain- la lignee de Charlemaigne, s'estans faict voye cue de ses par la plus grande partie de la France, & ayans' misà sac, tantost la Bourgongne, tantost la Touraine, tantost le pais qui porte auiourd'huy leur nom, assiegerent deux & trois sois nostre ville, mais ils furent contraints de leuer le siege auecques leur courte honte. Le semblable firent les Bourguignons sous Louys on-zielme, & denostre temps les Huguenots en l'an cinq cens soixante vn & soixante vij. Et

quand noustrouuons que sous le regne de Charles fixiesme, elle sut prise par le Capitaine PIsseadam, cela aduint par ce que les Parissens vouloyent estre pris, comme ceux qui lors fauorisoyent le party de Iean Duc de Bourgongne, contre les Armaignacs qu'ils vouloyent exterminer de leur ville, comme ils firent. Qui plus est, l'on peut dire, comme chose vraye, que

ennemis.

Paris a tousiours seruy de tombeau à ses enne- Paris tom. mis, comme nous en peut rendre certains, & la beau à ses iournee des Armaignaes en l'a 1417. & celle des ennemis. Huguenots de l'an 1572. Il n'est pas qu'ils ne se soyent sentis de cest heur en vn exemple admirable. Charles sixiesme au retour de la journee de Rosebec, vsa d'vne punition extraordinaire contrenous, pour vne esmotion populaire aduenuë dedans Paris pendant son voyage de Flandres. Et nommément fit ofter les chesnes des ruës, & despendre les buis des quatre principales portes de la ville. Le tout à l'instigation du Connestable de Clisson, qui fut executeur detous ces rigoureux commandemens. Et de L'hostel de fait pour l'appailer nous fulmes contraints de Clisson. luy faire present d'vn hostel (dont auiourd'huy iouissent Messieurs de Guise) semé diuersemét d'vne M. d'or, qui vouloit dire Misericorde: pour laquelle cause les vns l'appelloyent l'hostel de Clisson, & les autres de Milericorde. Mais voyez, ie vous prie, quelle fin eut ce jeu. Clissó auoit esté promoteur de ceste seuere punition, aussi la fortune des Parisiens ne voulut laisser cest outrage impuny à l'endroit de luy. Dix ans apres il fut assassiné par le Seigneur de Craon, qui n'eut moyen d'euader que de nuict par la porte S. Antoine, qui estoit l'vne de celles qui auoit esté condamnee à estre tousiours ouuerte. Chose qui est naifuement exprimee par Froissard, duquel ie vous veux icy inserer le passage tout de son long. Pour le temps dessors les quatre souveraines portes de Paris estoyent toute nuict & tout le jour ouvertes, & avoit

ceste ordonnance esté faite au retour de la bataille qui fut faite en Flandre, oule Royde France defconfit les Flamens à Rosebec, & que les Parissens se voulurent rebeller, & que les maillets furent oftez. Et pour mieux à toute heure chastier & seigneurier les Parisiens, Messire Clinier de Clisson auoit donné ce conseil d'oster toutes les chaisnes des carrefours, pour aller & chenaucher toute nuiel : par tout furent ostees hors des gonds, les souneraines portes des fueilles, & la couchees, & furent en celuy estat enuiron dix ans, & entroit-on à toutes beures dedans la ville de Paris. Or considerez comment les saisons payent. Le Connestable auoit cueilly la verge dont il fut battu, car si les portes de Paris eussent esté closes, & les chaisnes leuces, iamais Messire Pierre de Craon n'eust ozé faire ce delist & outrage qu'il fit, car il n'eust pen issur bors de Paris, & pour ce qu'il scanoit qu'il istroit bien à toute heure, s'aduisa il de faire ce malefice. A tant Froissart. Exemple que ie vous ay voulu representer, non que l'approuuasse la journee que nos ancestres appellerent des Maillo tins, maispour vous dire qu'en vne querelle où nous auions tort, le hazard voulut encores que celuy qui nous auoit affligez fut chastié des verges mesmes dont il nous auoit battus. Ie vouslaisse à part l'Université (qui est dés pieça la premiere de toute l'Europe) pour vous dire que nos Roys eurent de toute ancié-

Trois logis neté dans Paris trois maisons, le Palais, le Loude Roy das ure, & le logis des Tournelles pres S. Paul. Palais dy-ie, qui contient les deux premieres Chambres de la France. Celles du Parlemét, &

des Comp-

D'ESTIENNE PASQUIER. 614 des Comptes, l'vne pour la iustice commutatiue, l'autre pour la distributiue. Palais auquel noz Roys ne se presentent gueres à face descouuerte, que ce ne soit en haut appareilpour representer toutes choses appartenant à leur Royauté. Le Louure dont releuent tous les fiefs qui se meuuent immediatement de la Couronne de France. Car quant aux Tournelles, c'estoit vn lieu de plaisance: qui a esté deux fois malheureusement fatal en la France. La premiere sous Charles sixiesme, L'ostel des lequel ayant dedié l'apresdisnée d'vn iour du Tournelles sainct Sacrement à faire ioustes & tournois, satal à la où se trouverent tous les Princes du sang & ruyne de plusieurs grands seigneurs qui auoyent la meilleure part en sa bonne grace, ceste allegresse ayant continué depuis le midy iusques à la minuict, le seigneur de Craon qui estoit en embusche dedanssa maison, sur ceste occasion vint inuestirà l'impourueule Connestable de Clisson, dont ie vous parlois maintenant: lequel il laissa sur la place pour mort. Ce que le ieune Roy prit tellement à contre-cœur, qu'il en voulut poursuiure la vengeance à outrace cotre le puc de Bretagne, vers lequel Crao s'estoit retiré. Et en ceste apprehension conceut vne telle melancholie, qu'il en perdit puis apres l'esprit : dont sourdit vne pepiniere de guerres ciuiles entre nous, qui cuiderent mettre nostre Royaume au dessous de toutes affaires. Car quantà l'autre infortune, nous en pouuons estre tesmoins pour estre aduenuë de nostre temps en la personne du bon Roy Tome I.

654 LIVRE X. DESLETTRES

Henry. Qui fut cause que pour expier la memoire de ceste mesaduanture, la Roine sa

Combien les guerres a la ville del'aris

veufue, feit aussi razer cest hostel, quoy que soit, il fut departy à vns & autres particuliers cius les ont habitans de cette ville, comme nous le vo yons faste de tort auiourd'huy: Tant y a que la perte de l'esprit de l'vn, & de la vie de l'autre, nous apporterent diuers troubles: Les premiers qui durcrent pres de quarante ans, & les autres dont nous n'auons encores la fin. Mais par ce La ville de que icsouhaiterois que nous nous seissiós main-paris, grátenant sages par ces troubles anciens, ie vous demet opu-puis dire que sous le regne de Charles cinquieslente sous me nostre ville sut grandemét riche & peuplee. le regne de Ce Roy qui apres son decez sut surnommé Charles V. des vns le Sage, & des autres, le Riche, y faisoit presque son ordinaire demeure: & àl'imitation de luy il n'y auoit grands Prelats, ou Princes, quin'y eussent aussi leurs maisons, & non point maisons affamees, ains grands & magnifiques Palais. Nous ne pouuons auoir plus grand & fidelle tesmoignage de ceste richesse, que de la condamnetion que-nous encourusmes pour la iournee des Maillets, sur le commencement du regne de Charles vj. Par ce que Froissard nous atteste qu'il tira de nous quatre cens mille liures, qui en vaudroyent maintenant douze cens, eu esgard que la monnoye estoit trois fois plus forte qu'elle n'estauiourd'huy. L'esprit de division se logeaala malheure dans nostreville, pour soustenir iniustement la querelle de Iea Duc de Bourgongne, contre les enfans de Louys Duc d'Orleas:

D'ESTIENNE PASQUIER. 655 En laquelle nous-nous esperdismes de telle facon, que tantost nous chargeasmes la croix Bourguignonne sur nos chapeaux & chaperons, & teilmes vne confrairie desainct André dans l'Eglisesain & Eustace, de laquellese trouuerent en vne procession xxv. ou xxx. mil Confreres, tantost nous massacrasmes tous les Orleannois & Armaignacs qui se trouuerent dans Paris, sans acception depersonnes. Mais il nous en prit tout ainsi qu'aux malades, lesquels du commencement surpris & agitez d'vne fieure chaude, se font tenir à quatre dedans leurs licts, pour vne inquietu- paris en de perpetuelle de corps & d'esprit qui leur grande commande: iusques à ce que ceste sureur sonsfrette s'escoulant, ils commencent desentir leur mal par ie moye par vn affoiblissement general de tous leurs des guerres membres, lesquels il fautrestaurerà la longue tant par douces purgations, que bonnes viandes: aussi pendant que suriculement nostre villes'amusa de soustenir le party Bourguigno, elle deuintsans y penser toute deserte. Et comencerent ces grands hostels de Flandres, Artois, Bourbon, Bourgongne, Nesles, & plusieurs autres seruir de nids à corneilles, au lieu où au precedent c'estoient receptacles de Princes, Ducs, Marquis, & Comtes. I'ay leu dans vn liure escrit à la main, en forme de papieriournal, que de ce temps-là il y auoit vnloup quitous les mois passoit au trauers de la ville, lequel ils appelloyent le Courtaut, e-stant le peuple tant accoustumé de le voir, qu'il n'en faisoit que rire. Chose qui se faisoit,

ou pour les massacres qui se commettoient das Paris, & pour les cadauers qui y pouvoient estre in'y ayant animal qui ait le flair si subtil comme le loup) ou par ce que la ville estoit lors grandement deshabitee. Quoy que soit s'estát sur les troubles du Bourguinon & Orleannois enteela guerre de l'Anglois & du François, il fauttenir pour chose tres-certaine que la ville de Paris vint en grande souffrette, veu qu'en l'histoire mesdisante du Roy Louys xj. nous trouuons que pour la repeupler, il voulut fai-re comme Romulus auoit fait autrefois dans Rome, & donner toute impunité de mesfaits precedens, & rappel de ban à tous ceux qui s'y voudroient habituer. Ce que toutes-fois ie ne trouue escritailleurs: & ne trouuant ceste permission dans les registres du Parlement, ceste histoire m'est aucunement suspecte. Mais plus grande demonstration ne pouuez-vous auoir de ceste pauureté & solitude, que de l'ordonnance qui se trouve aux vieux registres du Chastellet, par laquelleil estoit permis de mettre en criees les lieux vagues de la ville: & si pendant les six sepmaines il ne se trouuoit nul proprietaire, qui s'y op-Le bon posast, le lieu demouroit à celuy qui se le sai-marché qui soit adiuger. Aussi quand nous lisons dans nos esennement vieux tiltres & enseignemens, quelques mai-des maijons sons & heritages tant en la ville, qu'és champs, de Paris est vendus à non prix, tants'en faut que ce soit vn

unarzumet argumet de la fecilité de ce temp-là, qu'au con-du malheur traire c'est une demonstration tres certaine du lors. malheur qui estoit lors en regne, par la longue

D'ESTIENNE PASQUIER. fuite des troubles. La richesse d'vn pays cause l'abondance du peuple, qui fait que toutes choses y sont cheres. Le peu de peuple au contraire fait le non prix, & par mesme moyen nous enseigne ou l'infelicité ous infertilité d'vn pays. Maint enant graces à Dieu nostre ville est Paris s'est abondante en maisons, peuple, & richesses, remis sus. plus que iamais. N'ayant toutesfois (non plus qu'vn malade) repris ses forces tout à coup, ains peuà peu, ie veux direà mesure que noz Roys s'en sont approchez depuis les troubles de Charles sixiesme, & septiesme. Le Roy Loys vnziesme auoit choisi pour sa principale demeure le Plessis lez Tours: Charles viij. son fils, Amboise: Louys xij. la ville de Blois: non qu'ils ne vinssent souvent dans Paris, selon la necessité de leurs affaires, mais chacun d'eux prenoit diuersement son plaisir en ces villes là, s'approchans cependant & Charles viij. & Louys xij. chacun de demy iournee de la nostre. A la suite d'eux, Francois premier franchit le pas plus hardiment: Car il laissa tout le pays de Touraine & Blesois pour se loger és enuirons de Paris, tant à Fontainebleau que sainct Germain en Laye. Etapres luy Henry deuxiesme son fils, s'y aima plus que nul de ses deuanciers, qui nous apporta grand lustre, & successivement Charle ix. pour la necessité des troubles fut contraint de s'y habituer. Mais entre tous les Roys il n'y en eut iamais vn qui s'y aimast tant que le nostre à present regnant. Ce qui a apporté vne grandeur admirable en l'augmétation du Tt iij

Comme

peuple, & des bastimens, de telle saçon que toutes choses semblent estre paruenuesa leur dernier essay, tant pour la vente des offices, mariages des filles, que louages de mailons. Qui me fait presque dessier de nostre fortune à l'aduenir. Les Muliciens nous enseignent que quand nous sommes aux extremitez de la game, il faut venir aux muances. Il n'y a point plus asseuré instrument de ce changement qu'vne longue traince de guerres ciuiles. Età la mienne volonté que nous-nous puissios faire sages par l'exemple de nos ancestres, pour destourner cest orage de nous. C'est le com-Un racourble de mes souhaits. Quant au surplus il me plaist de clore ceste lettre par vne honneste col'Italie au émemoration que vous ne trouuerez hors de petit pieds. propos. Nous enuoyons nos enfans en Italie pour apprendre leur entre-gent, & plusieurs nobles exercices qui s'y trouuentselon la diuersité des villes: & ie veux qu'on sçache, car il est vray, que nostre Paris est tout vn pays d'Italie racourcy au petit pied, n'y ayant exercice de corps ou d'esprit delà les monts, qui ne se pratique dedans l'enclos de nostre ville. Dieu.

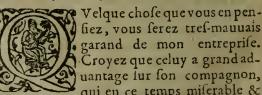
A Monsieur Loisel Aduocat en Parlement.

Il discourt ladine fire de ingemes que l'on fera de ses lettnes.

Paris eft

cillement

de toute



qui en ce temps miserable & calamiteux se tient clos & counert dedans sa

D'ESTIENNE PASQUIER. 659

maison. Ne sçaucz-vous la diuersité d'argumens que ie traicte, qui sont autant d'esmor- combien les ches de mescontentemens d'vns & autres? Les opinions des opinions des hommes sont trop diuerses, pour difficiles à se conformer en tout & par tout aux miennes. contente. A l'vn desplaira le seul tiltre, comme chose nouuelle & inaccoustumee en la France de traicter sujets de merite par lettres. L'autre m'improperera que le fais le contraire de S. Hierosme, lequelappelle quelquefois liures des Epistres qui ne contiennent que trois fueillets, & qu'au cotraire i'appelle lettres, telles qui sont vrayement des liures. Ne considerant pas que sainct Cyprian s'est donné le mesme privilege: ayant fait passer sous le nom d'Epistres les plus beaux sermons qu'il feit iamais. Cestuy, que ie discours des matieres non conuenables à missiues, & qu'il y en a quelques-vnes qui ne le capportent, nià mon estat, nià l'aage auquelieles escriuois, estant plustost une histoire de mes mœuts que de mes aages. et quelque sage mondain adioustera que ie parle trop hardiment du téps del'Est at, des maisons. Brief autat de testes, autant d'opinions. Encontre tous ces controoleurs ie n'ay autres armes pour me pater, sinon de leur dire en vn mot, Mesamis, ie n'ay entrepris de vous contenter tous en general, ains vns & autres en particulier, & par special moy -mesme. Mais sur tout il me semble voir quelque Cinge qui en ses communs propos fera la mouë à mon œuure, lequel sera bien aise d'en faire son profit, & employer mon labeur pour sien, mettant la main à la plume- Età

Tt iiij

cestuy ie ne puis autre chose respondre, sinon que vrayement il aura victoire de moy, comdes' hômes me celuy qui m'apportera plus de mescontensont diffici. tement que nul autre. Mais voyez ie vous prie les à contecomme les affaires vont en matiere de liures.
Ayant fait imprimer mes Epigrammes Latins, ie voy peu de gens ausquels ils ne fussent aggreables: toutes- fois quelque personnage mien amy qui voulut faire l'Aristarque, m'admonnesta que ie ferois beaucoup mieux pour moy, si tout airsi queles Iardiniers ressepent & elaguent de leurs arbres plusieurs branches superflues, pour donner plus longue vie au tige, aussi i'ostois plusieurs petits Epigrames qui ne seruoyent que d'estousser les meilleurs. Encores que ie sois du nombre de ceux que l'on met quelquefois entre les Poëtes, & qui en ceste qualité deuois flater mes conceptions, si me laissay-ie lors aller à l'opinion de ce grand Censeur. Et de saict à son instigation ie commence de saire le procez à mes Epigrammes, & en condamne plusieurs à tenir prison perpetuelle dans mon cabinet, quad on les reimprimeroit. Le communique ce mien iugement à vn autre de mesamis, qui auoit l'esprit moins hagard que le premier, lequel me conseille d'en suspendre l'execution. Me donnant nommément aduis de mettre deux de mes liures és mains de deux honnestes hommes, pour retrancher diuersement & à part, ce qu'ils pen-feroyent estre subject à retranchement. Ie pratique encores cé conseil, & prie deux de

D'ESTIENNE PASQUIER. mesamis de me sindiquer. Mais il leur en print comme aux trois conuiues d'Horace, quise trouuerent chacun de diuers appetits : aussi ce que l'vn des deux trouua bon fut condamné par l'autre, & au contraire ce qui fut aggreable à cestuy despleut au premier. Au moyen dequoy en ce bigarrement d'opinions, ie feis cest arrest en moy de ne supprimer aucuns de mes Epigrammes à la seconde impression. Les foi-Pourplaire bles seruent de sueille aux plus beaux. Estant au letteur, Pesprit beaucoup plus retenu en la lecture d'vn pas estre liure, quand on le trouue balancer, tantost en toussours subjects riches, tantost en moindres, que lors tenda à que toutes choses vont d'vn mesme fil. Voyez hauts su vne compagnie de Damoiselles, qui toutes jess. soyent belles en perfection, vous ne sçauez sur laquelle asseoir principalement vostre veuë. Qu'il y en ait quelques vnes moins belles, en l'affortissemet du plus auecques le moins beau, vous trouuez beaucoup plus dequoy contenter, & vostre esprit, & vos yeux. Seneque ne Seneque ne se faict pas manier par tous, d'autant que d'v- (else pas ne mesme teneur, il est perpetuel en sentences, par tant de ne donnant loisir au lecteur de reprendre son gens que plutarque, haleine. Au contraire Plutarque pour n'estre & pour tousiours tédu en hauts subjects, se lit par tou-quoy. tes sortes de personnes. Ceste consideration a fait que i'ay pensé de mettre indisferemment toutes mes lettres en lumiere. Et peut-estre aduiendra-il que celles dont ie fais moins de copte, seront les mieux recueillies. Ainsi que l'on dit estre autrefois aduenu à Iean Boccace, duquel le Decameron a cité beaucoup plus ho-

662 LIVRE X. DES LETTRES

Combien
sleft assé
de faire
des fautes
aux sinpressions.

noré par la posteriré, que son Philocope, & autres œuures dont il fail oit plus d'estat. Or quel que soit mon liure, iele vous enuoyeray soudain qu'il sera acheué d'imprimer. Ie m'asseure que trouuerez plus de fautes en l'impression que ie ne voudrois. Car quel liure peut on imprimer de nouueau qui n'y soit infiniement lubject ? L'on enuoye à l'imprimeur ses copies les plus correctes que l'on peut. Qui passent premierement par les mains du Compositeur. Ceseroit certes yn yray miracle, que sans fautesil peust assembler toutes les lettres: C'est pourquoy on luy baille pour controleur vn homme qui prend le tiltre de Correcteur, auquel on presente la premiere espreuue. Cestuy pour l'opinion qu'il a de sa suffisance, se donne quelque-fois iurisdiction sur les conceptions del'autheur, & en les voulant rapporter aux siennes, les interuertit: & ores qu'il ne se donne ceste loy, si est-ce que son œil se peut escarter. Qui est la cause pour laquelle on a recours pour la seconde espreuue à l'autheur: mais ou du touton neletrouue point, ou si on le trouue c'est au milieu d'autres emp eschemens, pour lesquels il ne peut auoir l'esprit bien tendu à ceste correction: Voire que quand il seroit en pleines vacations, il luy est fort aisé de mesprendre, comme celuy qui relisant ce qu'on luy apporte, pense le lire tout ainsi qu'ill'auoit couché par escrit. Voyla pourquoy ie vous prie, ou excuser, ou suppleer les fautes de l'impression. Au demeurantie ne yeux oublier de vous escrire que cinq ou six sepmaines apres que mes lettres furent sur la presse, mes Dames des Roches seirent imprimer vn petit Recueil, portant aussi le tiltre d'Epistres, esquelles vous voyez plusieurs belles sleurs & gentillesses d'esprit. C'est la seconde sois que Madame des Roches fille, & moy, sommes sans y penser rencontrez en mesmes pensees: la premiere, au Poème de la Puce, & maintenant en la publication de nos lettres. Et vrayement iene seray iamais marry de symboliser auec celle que i'estime & honore infiniement entre les belles, honnestes, & vertueuses Dames de la France. A Dieu. En Auril 1586.





LE

VNZIESME

LIVRE DES LETTRES

D'ESTIENNE PASQVIER.

A Messire Jacques de la Guesle, Conseiller d'Estat, & Procureur General en la Cour de Parlement.

N dit qu'estes sur le poinct d'ouurir la

Il luy remonstre combien on fait peu d'estat de la Mercuriale, Es la compare à la Censure de l'anciéne Rome.

Mercuriale au Parlement. Dieu vueille qu'elle ressemble le Mercure, lequel
mis en œuure auec les autres metaux sert insiniment pour les assouplir. Entre tous les actes
que representez en ce grand theatre de France, ien en trouue point de si solennel que cestuy: Que vous autres, Messieurs, qui estes destinez pour donner la loy à autruy, appreniez
de la vous donner à vous mesmes. Et d'autant
qu'il est plus solennel, aussi en estime-ie l'execution plus difficile, soit de la part de vous, auquel pour la prerogatiue de vostre estat, il ap-

partient defaireles remonstraces, ou de ceux pour lesquels elles sont faites. Les faites vous en

LIV. XI. DES LET. D'EST. PASQ. 663 general? Pardonnez vous aux noms des perlonnes, pour toucher seulement les vices?L'exhortation en est froide. Chacun se donne beau jeu au partir de là, se persuadant que le dessaut qui abonde en luy est conuert, pour n'auoir esté descouuert qu'en termes generaux. En touchez vous l'vn des vostres par nom, ou par remarques infaillibles? Vous-vous faictes vn ennemy irreconciliable en celuy que voulez reconcilier à soy. Il faut que celuy quiserend ennemy formel des vices, se rende par mesme moyen ennemy capital des hommes. Et quand Caton com iely que Caton le vieil sut accusé cinquante bien de sois fois deuant le peuple Romain, & autant de fois accusé (6) absous: lux qui d'ailleurs estoit l'un des plus absous. absous; luy qui d'ailleurs estoit l'vn des plus prud'hommes qui fust oncques dedans la ville: (car iln'y a Seigneur que Tite Liue.honore en toute son histoire aueç si honorable eloge que cestuy:) ie l'impute aux inimitiez qu'ils estoit pour chassees & acquises pendantsa Censure, laquelle il exerca auec telle seuerité, que depuis la posterité luy donna particulieremét, pourquey entre tous les autres, cest epithete de Censeur. appellé Choisissez doncques, ou en general ou en par- Cenjeur. ticulier, l'exhortation; ie trouue qu'il y a de tous costez des espines. Mais encores crainsje bien plus que vos remonstrances ne soyent vaines;& que tout ainsi que le Mercure, dont ie vous ay cy-dessus parlé, se dissipe à faute de trouuer subjet; aussiqu'en vostre Mercuriale ce soyent paroles emportées du vent. D'autat que ce que vous y faictes est par forme de conference amiable, qui demeure sans effect, si

LIVRE XI. DES LETTRES

elle n'est accompaignee d'vne crainte d'ani-maduersion exemplaire. Il n'est pas qu'en REglise mesme, qui n'vie de mainmise sur nos corps, apres que son y a apporté les censures Ecclesiastiques, on n'implore le bras seculier contre celuy qui n'en tient compte. C'est pourquoy en l'estat du Censeur des Romains,

à Rome de thorité.

La Censure la puissance estoit telle que trouvant vn Seiquelle au- gneur mal-reiglé de mœurs, on le pouuoit non seulement suspendre pour vn temps; mais à samais luy interdire & deffen dre Pentree du Senat : Ainsi que nous lisons que le mesme Caton fit à sept Senateurs, entre lesquels fut vn Lucius Quintius, qui auoit autrefois esté Consul, & trere de ce grand Titius Quintius, qui lors de fraische memoire auoit reduit toutela Grece sous l'obeissance des Romains: Toutesfois ny la memoire de la dignité Consulaire par luy autrefois exercee, ny la faueur des bons & sidelles seruices de son frere, nele peurent garentir de ceste note. Et dauantage estoit permis au Censeur de faire courir parmy le peuple des manifestes portans les causes de la rigueur par luy exercee, contre vns & autres. Nosanciennes ordonnances n'y ont apporté ceste seuerité; aussi. ne rapportez vous tel prossit de vos Mercuriales, que le Romain de ses Censures. L'amour que particulierement nous-nous portons chatouille tellement nos esprits, que nevoulons aisément rendre à la raison l'homage que luy deuons, si le Magistrat n'y interpose à bonnes enseignes son authorité. C'est gaster &

D'ESTIENNE PASQUIER. non guerir vne playe, quand nous la flatons. Vous me direz que ie contrefay le Censeur; & que ieveux par vne puissance nouuelle mercurier de mon authorité prince vostre Mercuriale. Ie ne suis pas si mal appris de le vouloir faire. Bien souhaiterayje que tout ainsi que le pere chastiant ses enfans auec vne honneste exhortation meslee d'vne douce cholere, n'en rapporte pas moins de fruict, que quand il corrigeles valets à coups de baston; aussi que nostre ordonnance qui voulut traicter vos confraires auec vne douceur paternelle, produise au milieu de vous autres pareils effects, comme dedans nos maisons, nos remonstrances enuers nos enfans, quand ils sont bien naiz. A Dieu.

A Monsieur de sainste Marthe, Conseiller du Roy, & Thresorier General de France en la Generalité de Poistiers.

E pensez pas qu'iln'y ayt dela main de Il descrit Dieu, ie dy de la main de Dieu tres-ex-les premiers presse; qui me faict grandement douter de l'e-ments es uenement de nos nouueaux troubles. Qu'ainsi progrez de ne soit, eussiez vous iamais estimé voir les affai-la Lique. res plus calmes & en meilleur train, que lors que ce nouueau remuément est suruenu? Par la mort de Monsieur le Duc, tout son apanage auoit esté reünià la Couronne; & par mes-me moyen s'estoyent esuanouyes plusieurs ja-

louzies, & ombrages qui pouuoyent estre en la teste du Roy, pour la grandeur de Monsieur son frere; ce neantmoinsie vous puis dire que la mort de Monsseur le Duc a esté le premier acheminement de nos maux; m'asseurant que s'il eust vescu, nul n'eust iamais osé leuer la teste. Soudain apres son decés, le Roy pensant estre au dessus du vent, & desirant de pouruoir à la tranquilité generale de tout le Royaume, depeschale Duc d'Esperno par deuers le Roy de Nauarre, pour le semondre de venir en Cour, comme celuy qu'il sçauoit estre le pre-mier Prince du sang & plus proche habile de succeder à la Couronne. Il partauec vne grade suite de Gentils-hommes; & fut remarqué qu'à son partement il prit congé de tous les Princes & grands Seigneurs, fors de Messieurs de Guise & de Mayenne, dans lesquels se logea deslors vn grand mescontentement, pour se voir de telle façon mesprisez: ce qu'ils pensoiét prouenir d'vne plus haute main; & parauanture non sans cause. Le Roy s'en va à Lyó pour y attendre de pied quoy le Seigneur d'Esper-non, lequel approchant de la ville, tombe du haut en bas d'vn rocher, tout froissé & moulu: presage presque asseuré que ceste negotiation seroit vn precipice fatal de nostre France. Iamais plus sage conseil ne fut pris de premiere apparence que cestuy, de rappeller le Roy de Nauarre, lequel tant souz l'esperace de la Couronne, que pour estre pres du Roy, pourroit aisément se reconcilier auec nostre Eglise. Et au surplus, pour luy faire entendre, sans parler,

D'ESTIENNE PASQUIER. auec quelle deuotion il estoit semonds, & que le Royn'estoit en bon mesnage auec les Princes Lorrains. L'Ambassadeur ne leur auoit point dit, A Dieu: Toutesfois, contre l'opinion de tous les sages mondains, ce conseil produisit deux esfects contraires: Car, d'vn costé ces deux Princes se voyans vilipendez partirét de la Cour tres-malcontens : D'ailleurs le Roy deNauarre qui auoit esté vne autrefois eschaudé, estimant que tout cecy fust vn second piege pour l'attraper, refusa de venir: tellement La Ligue que demeurant en son cœur la dessiance em-print sen prainte, & aux deux freres le desdain, se for-origine. merent les deux partis que nous voyos auiourd'huy; & specialement celuy de la Ligue. Il n'y auoit presque homme d'entendement, qui ne veit ceste nouuelle pratique; toutesfois nul de de nous iamais ne la veit. Que dy-je, ne la veit? Au contraire chacun bandoit les yeux, pour n'en auoir cognoissance. Salcede l'auoit tout aulong descouuerte, & parle menu. Ce neat- Salcede e-auoir trop parléil est tiréà quatre Cheuaux. Le Breton Aduocat fut pendu & estranglé, pour auoir trop inconsiderément escrit. Huit iours apres, c'est à dire à l'ouverture du Parlement à la saince Martin 1584! le Roy supprima soixante Edictz, partie au Parlement, partie en la Cour desGenerau x des Aides, qui estoyent à la foule du peuple: Et tout d'vne suitte decerna vne Commission, par laquelle il estoit enioint à son Procureur general de faire informer contre tous ceux,

Tome I.

qui sans son aducus'estoyét liguez. Quimonstre bien que deslors on auoit en Cour quelque sentiment de la revolte; Mais par toutes ces predictions, nous n'en denimmes pas plus sages. Par ce que tout cest hyuer là, ce ne furent que dances, balays & masquarades. Il n'est pas que le premier Dimanche de Caresme, on ne vaquast à ceste desbauche en . la maison Episcopale, pendant que les Chanoines chantoyent leurs matines dans la grande Eglise. Plusieurs personnes en murmuroyent dans leurs ames; mais nul n'en eust osé sourciller. Et Dieu voulut que deux iours apres le Roy receut nouuelles de la part du sieur de Bouillon, que sous le nom de la Ligue miers ef-Mösieur de Guise l'estoit emparé de la ville de Chaallons en Champaigne. Et puis nous serons si fols d'estimer, que ce ne soit vn ieu de Dieu! Il faudroit estre sans yeux, ou sans ingement. Quand il vent exercer sur nous vn trait admirable de sa vengeance, il bande nos yeux, cstouppe nos aureilles & tous nos sens, assin que son coup soit plustost frape que

> Maintenant les Seigneurs de la Ligue font courir vn manifeste par lequel ils se plaignent de trois points. Premierement des Tailles, Aides, Subsides extraordinaires, qu'ils requie. rent estre reformees. Secondement que plusieurs Gentils-hommes estoyent promeus & aduancez aux premieres dignitez de la France au desauantage des Princes. Et pour troisiesme on y a glissé sur la fin vne clause concer-

Ses prefeets.

preueu.

D'ESTIENNE PASQVIER.

nantla Religion nouvelle, qu'ils requierent estre bannie de la France. Vous ne croiriez pas comme à vn instant les cartes ont esté messees. Le Roy a enuoyé de toutes pars commissions, pour leuer gens, tant de cheual que de picd. On garde les portes par les villes; & specialement pour asseurer la nostre, il a creé des Capitaines, qui sont ses Officiers; & sous eux des Lieutenants, qui sont à sa deuotion. Brief, nous sommes maintenant deuenus tous guerriers dans Paris. Le iour nous y gardons les portes; la nuict faisons guets, patrouilles & sentinelles. Bon Dieu! que c'est vn mestier plaisant à ceux qui en sont apprentifs. L'Espaignolfournit au desfroy de ceste guerre à huis ouuert, come celuy qui ne desire que le brouillement de nostre Estat. Disant, que nous aus s troubleses pays-Bas en renards, par l'entremise de seu Monsieur le Duc, & qu'il ne douteroit desormais de nous traiter en Lyon. Tout ainsi que le Roy s'arme, aussi fait la Ligue; qui a ja surpris vne infinité de villes, tant en Chãpaigne que Normandie. .

Et en ceste nouvelle revolte, & surprise inopinée de villes, sans auoir fait aucune requeste au Roy, auant que de prendre les armes, les hommes plus retenus ne penuent bonnement iuger, n'eest à l'Estat qu'on en veut, oubien à la Religion nouvelle. Et sont quelques vns d'aduis, que l'on messe l'vn & l'autre ensemble. Quant à moy, ie ne le cro.y, Bien diray-je que les trois diverses propositios

du Maniscste tiennent vn chacun en ceruelle. Le menu peuple tres-content que l'on cobate pour sa liberté; Les Princes pour leurs dignitez, & qu'ils ayent tous part au gasteau, sans qu'il soit seulement distribué à deux ou trois: Et tous generallement ne sont point marris, que l'on extermine la nouuelle Religion. Mais, quelque chose qu'il en soit, le Roys'estime auoir esté infiniment ofsensé, & prend toutes sortes d'aduis pour en auoir la ratson.

Et n'est pas vne petite question desçauoir si en ce nouueau remuement il doit appeller à sonsecours le Roy de Nauarre & les siens. Il y a du pour & du contre. Il le doit appeller, dira quelque hardy entrepreneur: Car en Afaire de telle consequence, ie prendray aide, voire d'vn Turc. Et loustenant ceste proposition, s'aidera de la braue response, que fitle Roy François premier de ce nom, lequel s'estant confederé auec Soliman, grand Seigneur de Constantinople, l'Empereur Charles v. luy improperoit, qu'il s'aidoit d'vn Chien contre luy, (ainsi appellons-nous ordinairement, par vne metaphore, les Turcs) Ie m'aide, respondit le Roy, d'vn Chien; mais c'est pour conseruer mon troupeau contre la dent d'vn Loup. Le Roy de Nauarre cst vn grand Chef, qui apportera vn merueilleux poix à nostre balance. Ceste proposition ne plaira pasà quelqu'autre, qui sera franc Catholic; & encores moins voudrail, qu'elle tombe en sesprit d'vn Roy, qui p'estienne pas Quien. 673 entre tous les Roys de Francetres-Chrestiens, sait profession tres-expresse de la Religion Catholique, Apostolique, Romaine. Et ce qui en ceste deliberation me fait plus penser, c'est qu'il a estably sa demeure dedans Paris, ville du tout vouëe au party Catholique: & y auroit danger que tirant aide du nuguenot, il n'allienast de soy le cœur des Parisiens.

Ostons ceste taye de nos yeux, estimez vous que le Roy de Nauarre se ioigneaisement auec nous? Il le doit faire, dira quelqu'autre: Car entre les articles du manifeste de la Ligue, on fait mention de l'extirpation de la nouuelle Religion. Il ya quelque apparence. Mais vous ne sçauriez oster de l'opinion de quelques vns, qui pensente-stre clair-voyants, que le Roy ne s'entende auec la Ligue, & que c'est vn ieu counert pour surprendre les autres (encores qu'en mon particulier iesois tout asseuré du contraire) & nommément plusieurs de la Religionsont frapez à ce coing là, de nese fier iamaisà nous; veu qu'au milieu d'vn festin & mariage d'vne fille de France, estans venus en ceste ville sur la foy publique d'vn Roy, ils y furent traittez de la façon que l'on sçait. Adioust ez que ces deux Rois ont interest de se conseruer en reputation enuers les Princes Atrangers, I'vn enuers les Catholicques, l'autre enuers les Protestans. Par ainsi mesnagez ceste proposition de telle façon

Vu iii

674 LIVRE XI. DES LETTRES qu'il vous plaira, vous serez fort empes-

Prendra il doncques le party de la Ligue? le crains qu'il ne s'y puisse condescendre, pour plusieurs considerations; mesmes que, comme ie vous ay dit, il est outre melure offensé de ceste nouvelle leuee de Gendarmes, & surprise de villes. Et celuy qui pensera estre grandement zelateur de la Couronne, ne trouuera pas bon qu'vn Roy reçoine la loyde son subjet, ny que pour ob-uier au mal present il recherche auec la Ligue vne paix, qui luy apportera vne autre guerre. Quoy dont ? Se tiendra il clos & couuert, pendant que ces deux grands par-tis-iouëront des cousteaux au milieu de son Royaume? C'est vne medecine malaisee de prendre à vn Roy, que deux Princes ruinent de fonds en comble ses pays; & que cependant il soit Spectateur de ceste ruine, sans y pouuoir remedier. D'auantage leur laissant les armes aux poings, il sera fort fa-cile à celuy qui aura victoire de son ennemy, de donner puis apres la loy à son Roy, mesmement voyant maintenant les villes, par vne nouuelle police se prendre d'elles mesmes, sans vouloir receuoir garnison ny du Roy ny d'autre Seigneur. Ie ne puis autre chose estimer, sinon qu'elles sont aux escoutes, pour se mettre entre les bras de celuy qui en sia aura le dessus.

Voila de grands ombrages, sans se resoudre, me direz-vous: Plus grands encores

D'ESTIENNE PASQUIER. 675 que ne dites. Car aux autres Troubles qui se sont cy deuant passez, l'object de deux Religions nous rendoit à cœur ouuert ennemis des vns ou des autres. En la querelle qui se presente auiourd'huy, ie ne sçay si le Roy le peut asseurer, qui est des siens. Tel fait contenance de garder les portes de Paris pour luy, qui en son ame les garde pour son ennemy: Parce que les trois protestations du Manifeste ne sont point de petits appasts, pour attirer à leur cordelle le commun peuple, qui n'est iamais content du gouvernement present. Pour conclusion, de quelquesens que ie me tourne, soit à la guerre, ouà la paix, ien'y trouue ny fonds, ny riue. Laissant pour ceste cause aller mon opinion à la mercy des vens & vagues. La Royne mere non apprentie en telles negotiations, est d'aduis qu'il faut composer toutes choses auec Monsieur de Guise, & a pris ceste charge en main, pour en apres traiter auec le Roy de Nauarre. Mais voyez, i evous prie, en quel piteux estat nous sommes reduits; d'autant que quelques Docteurs contemplatifs se persuadent, que sans son adueu le Duc de Guise n'eust pris les armes; & que ne se voyant plus appellee par le Roy son filsaux affaires, elle s'estoit voulu rendre necessaire. On ne peut empescher les langues venimenses de mal parler. A Dieu.

An Capitaine de la Ferlandiere, Pierre Pasquier, son fils.

ridonne des renjeigne de la regiment du Seimens à son gneur de Cluseau, dont ie suit res-aise; d'aufils commer tant que ce vous est vn acheminement pour
il se doir vous faire valoir entre les gens de bien &
comporter d'honneur. Et aussi pour estre auiourd'huy à
ge de Ca. rescole d'vn Maistre de Camp, que i estime
pitaine. I'vn des premiers & plus aduisez Capitaines
de la France. Et parce que vous estes ieune,
ie vous veux faire vne leçon, que vous retiendrez de moy, qui suis vostre pere, encores que ie ne face aucune prosession des armes.

En ceste charge ie crains tout, ie ne parle de vostre vie: Car y estant appellé ie sçay qu'estes la principalle bute contre laquelle l'ennemy descoche ses stesches, quand il faut venir aux mains. Et combien que vostre vie me soit cheré; toutes sois c'est la moindre partie dont ie fais estat. Bien destre-ie, que ne la mettiez au hazard sans subiect; Par ce que, tout ainsi que deuez bannir de vous toute crainte, quand il est question d'entreprendre quelque bonne saction; aussi ne faut il que la temerité vous com-

d'entreprendre quelque bonne faction; Quelle re- aussi ne faut il que la temerité vous comfolistion il mande. L'vne & l'autre par diuers disfaut porter cours empeschent les vertueux effects de la guerre. Il ne faut suit les dangers, quand l'occasion le requiert; mais aussi

D'ESTIENNE PASQUIER. ne les faut-il temerairement affecter. On dit que celuy ne doit aller au bois, qui a peur des branches; aussi ne faut-il aller à la guerre, qui craintla mort. Chacun est dinersement exposéàvn coup de bale, selon qu'il plaist à Dieu l'appeller. Mais ie croy qu'il y en a infinis qui y meurét plus pour se laisser aller à leur imprudence, que par leur proiiesse & vertu. L'vn des plus braues Capitaines que nos troubles nous eussent enfanté, pour vn ieune Scigneur, estoit feu Monsieur de Brissac. Et si vous prenez gardeà sa mort, il en fut le premier ouurier à mucidan, pour vne trop grande asseurance qu'il auoit desa.valeur. Ce n'est pas chose incompatible d'estre sage & hardy ensemble. Au contraire la hardiesse, qui n'a la prudence pour compaigne, est vne folie & temerité. Ie vous escry cecy par expres, pour vous dire, que pour le seruice de Dieu & du Roy, vostre vie & vo-Are mort vous doiuent estre indifferentes; & qu'il faut mesnager vostre vie non pour suir la mort; ains pour la reseruer à vne entreprise dot il puisse reussifir fruict à vostre patrie & aux vo-

Sur toutie crains en vostre charge, la soule & oppression du peuple. Ie sçay combien le François est insolent de sa nature, & principalemét celuy qui suit sinfanterie; mesmes en temps de guerre ciuile, où toutes choses sont à sabando. Tous les soldats jettent les yeux sur leur Capitaine; c'est leur principal rendez-vous. Ils le viennent courtizer en son logis. Vn pauure hoste ce pendant patit, aux despens duquel les

stres.

chefs exercent malheureusement leurs liberalitez. Ie vous prie, & vous commande, de tant que i'ay commandement sur vous, de penser que si voulez que Dieu benisse vos actions, il faut sur toutes choses espargner ce pauure peuple qui ne peut mais de la querelle; & neatmoins en porte la principale charge. Quand ie vous recommande le peuple, ie vous recommade vous-mesmes. Les benedictios qu'il nous donne, sont autant de prieres à Dieu & tresreuple sont certains presages de nostre bone fortune pour l'aduenir. Ie ne vy iamais soldat malgisant, contre lequel le temps n'ait en fin produit vne bonne & iuste vengeance; & quelque-fois plustost que nous ne pensiós; cómevous sçauez estre frasschement aduenu deuant Marennes à celuy que cognoissiez. Les fautes que font les chefs ne sont si grandes d'elles mesmes, que d'autant qu'elles trainent quand & soy vnelogue queue, par ce que ceux qui sont à leur suite, se façonnent sur leur exemple. Que le Ca-Tel qu'est pitainetoit sobre, doux, affaole; il est malaisé le Capitai- que le soldat ne luy ressemble. Et à peu dire ne, tels font vous iugez par les deportemens du soldat, quel les soldats. est le Capitaine; & par ceux du Capitaine, quel est le soldat. L'estre vaillant est bien seant à celuy qui commande; mais si ie ne m'abuse, la discipline le surpasse: & quand les deux sont. ensemble, c'est l'accomplissement & chef-d'œuure. Sur toutie vous prie de n'estre blasphe-mateur du nom de Dieu. C'est vne heresse &

opinion detestable, qui court entre ceux qui portentles armes, d'estimer que leurs blasphe-

Benedi -

Etions du

prieres.

D'ESTIENNE PASQUIER. mes & iuremens soyent Pornement deleurs vaillances: combien qu'il n'y ait rien qui tant les repare, que la modestie, tant de faict, que de parole. Si elle reside en nous, croyez que nous auons de grands aduantages sur les autres; quand ce ne seroit qu'elle faict qu'aisément netomberons en querelles; mais qu'estans une fois entreprises nous les scaurons bien mettre à fin. Vous n'ignorez de quelle façon i'ay coduit vostre fortune iusques à huy; & comme vous voyant disposé aux armes, ie donnay ordre, cstantà Rome, de vous faire entrer en la maison de seu monsieur de Foix, lors Ambassadeur pour le Roy; qui vous a deu estre vn miroir devertu. Auquel lieu vous feites vostre premier apprentissage à tirer des armes, Delà estant de retour, ie vous enuoyay sous ce sage Capitaine, monsieur de Gourdan, à Calais. Et depuis, ne craignant rien tant, que de vous voir cazanier, ie vous ay enuoyé au lieu où il me semble que les gens de bien peuuent faire cognoistreleur vertu. Ie m'asseure que vous-vous souuiendrez d'appartenir à vn pere, qui vous aime comme son fils: mais si degenerez de la vertu, qui vous doit seruir de guide, ic yous desaduoue tout à faict. A Dieu,

A Monsieur de Saintle Marthe.

Il descrie deuxbeaux raicts de Magnanimstė, l'vn de la part de M. de Guyje,l'aude Ramefort fon priformier.

T puis dites, que la magnanimité des Ro-mains a esté enseuelle auecques leur Republique. No, elle se ramentoit ausourd'huy au milieu de nostre France. Monsseur de Guise s'estant faict maistre de Verdun, le Roy craignat qu'il ne fit le semblable de la ville de mets, commandaà monsieur d'Espernon d'y pourere du Baro uoir : lequel dés l'instant mesmes depescha le Capitaine Bonouucier auec trois cés bons soldats, tirez du Regiment des Gardes du Roy, pour se mettre en garnison dans la ville. Ét comme il s'y acheminoit, monsieur de Guise en receutaduis, par quelques vns des nostres; tellement que s'il eust voulu, il le pouuoit aisément desfaire; toutesfois par vne lettre fort courtoise, il luy mande qu'il eust à rebrousser chemin; autrement qu'il seroit contraint de faire ce qu'il ne desiroit. Bonouurier se voyant estre descouuert retourne en Cour, où monfieur d'Espernon, par nouueau conseil, donne ceste commission au Baron de Ramefort, que ie vous puis dire estre l'vn des plus accomplis & determinez Gentils-hommes de ceste France. Et fut entr'eux aduisé qu'il marcheroit seulementau couvert de la nuict; & que le iour il se reposeroit. Ce qu'il fait, & conduit son affaire si à propos, qu'il arriue sept lieues pres de Metz; se promettant d'y entrer sans aucun destourbier. Toutesfoisil ne peut si bien couurir son jeu, qu'il ne fust encores descouuert. Car, pour

bien dire, monsieur de Guise ne maque d'aduis, ayant plusieurs gens qui luy seruent d'espies pres du'Roy. A la sortie d'vn bois, Ramefort est salué par plusieurs Reistres Lorrains. La messée est forte entr'eux; son Lieutenant tué à ses pieds; & comme les autres le surmontoient en grand nombre, aussile defeirentils; mais non sans leur auoir cher vendu sa peau. En fin il est par eux pris. Chose dont monsieur de Guise aduerty, commande qu'on le luy ameine; amené qu'il est, on commence de difputer de sa rançonau Conseil; où apres plulieurs opinions, quelques vns mirent en auant qu'ille falloit troquer contre quelques Gentilshommes des leurs que nous auions pris. Ce dont le Seigneur de Ramefort aduerty, vint trouuer monsieur de Guise à son leuer, & luy fit vne requeste digne d'vn braue Cauallier: Monsieur, dict-il, ie sçay ce qui s'est passé en vostre Conseil, pour mon faict; ie vous supplie humblement ne permettre que ie sois troqué contre d'autres; non que ie doute de leurs valeurs: maisie suis asseuré de la mienne; & sçay commei'ay esté pris. Au demeurant que fon n'espargne ma bource selon la iustice des armes. Maisà bien assailly, mieux dessendu: & à braue demande, la response fut encores plus belle de la part de Monsteur de Guise. Monsieur de Ramefort, luy respondit-il, ie n'ignore point vostre valeur (car souz ceste opinion vous ay-ie choisi pour mon prisonnier_) Iene veux ny vous troquer, ny rançon de vous; ains delibere vous réuoyer sur vostre foy: à la char-

LIVRE XI. DES LETTRES ge, si les choses ne se peuuent pacifier entre le Roy & nous, que vostre espée ne demeurera oyseuse dans vostre fourreau. Vne chose desire-jesans plus; qu'aduenant que quelque Sei-gneur de marque des miens fust par cy-apres pris, & que ie vous en escriue settre expresse de ma main, vous moyennerez sa deliurance enuersle Roy, & l'obtenant, dés à present ie vous quitte de vostre soy:ne l'obtenant, vous-vous rendrez pardeuers moy. Repassez toutel'ancienneté, vous ne trouuerez vne magnanimité plus grande que ceste-cy. Il n'y à prisonnier de guerre, qui ne s'estime tres-heureux de receuoir un troc pour troc sans bource deslier, ny maistre qui ne vueille ou le troc ou la rançon; c'est le mesnage de la guerre. Icy le prisonnier se rend suppliant encontre le troc, & offre de payer rançon; au contraire le maistre le renuoyant sur la magnanimité de son prisonnier, ne veuticy troc ny rançon. Apres ce commun pourparler, le seigneur de Ramefort est rennoyé. Ie ne veux oublier de vous dire(car iele sçay de sa bouche mesme) que luy qui est tres-Catholic, prenant congé de monsseur de quise, luy dit; Que si en la guerre qu'il auoit entreprise,il n'estoit poussé que du zele de la religió, Dieu beniroit son entreprise; maiss'il y messoit tantsoit peu d'ambitio, il se trouueroit abismé lors qu'il péleroir estre au dessus de ses affaires. A quoy Monsieur de Guise respondit, qu'il appelloit Dieu à tesmoin, s'il auoit autre but en sa teste que la Religion. A la mienne volonté que l'vn & l'autre ayent dit yray. A Dieu.

Au Pere Jean Canart, Correcteur des Freres Minimes à Nigeon pres de Tarus.



E pensez pas que ce soit une afflictió Il luy rad'esprit, qui me commande de vous contel'oc-escrire; le plus grand plaisir que que jon i'auray iamais, sera quand ie verray sils a prins

toutes choses se tourner à Phonneur de Dieu, & fantaisse au salut de l'Ame de mon fils, mais ie crains que de se faire en la voulant gaigner par vne abondance de Religieux, zele, qui se trouue en vos maisons, nous ne nous le sortes le mettions au hazard de la perdre. Vous pouuez doit receestimer qu'estant pere, il me desplaist, par vne "oirtaisible suggestion de nature, de perdre le corps; mais estant Chrestien, quand auecce il y va du dager de l'Ame, ie ne me puis bonemét resoudre. Ie ne doute point que ne trouuiez du commencement cecy paradoxe, que ie craigne laperte de l'Ame de celuy qui se voue en vne Religion si austere comme la vostre. Mais quad repenserez en vous, qu'en prenant l'vn des plus grands & saincts Sacremens de nostre Eglise, qui est celuy de l'Autel, il y va de nostre sauuement ou damnation, selon que nous y venons preparez; vous ne trouuerez trop estrangela proposition que ie vous faix. Si le sainct Esprit y a operé, ainsi que presupposez, & com-me il besongne quesquesois en nous inopinément, le recognoistray que c'est vne grande benediction, & pour moy, & pour tous les miens: mais si au contraire, il y a

LIVRE XI. DES LETTRES ienesçay quoy que l'on ne doit desirer en tels accidens. le croy que serez d'accord auec moy, que c'estaucunement abuser du nom de l'Eglise, de dire qu'il y ait en cecy de l'œuure du S. Esprit. Or tout ainsi que le sage Medecin, deuant que d'ordonner vne purgation à son malade, s'informe sommairement de son naturel, quelle est l'habitude de son corps & de son esprit, quelle sa maniere de viure, & qui luy a caulé la maladie:aussi suis-je d'aduis, que vous, que ie veux estre Medecin du cas qui s'offre, examiniez diligemment le naturel de mon fils; & & comme toutes choses se sot passees. Premierement ie vous pleuuy le patient pour vnieune homme sier de la nature entre tous mes enfans, hautà la main, d'vne volonté inuincible, & qui veut en toutes choses auoir le dessus de ses copaignons. Voyla pour le regard de l'esprit. Quantau corps, iesçay que naturellement il abhorre le poisson, & se passe plustost de pain, par vne certaine antipathie qui naist en nous dés le iour de nostre naissance: Et toutesfois le poisson est vostre pasture ordinaire. Au demeurant il partit de mon logis par vn despit: & si iene m'abuse, depuis sautant d'vn penser à autre, il se vint rendre en vostre maison, pour me faire vn autre despit. Que le despit soit cause de son partement, i'en suis trop asseuré: Qu'il sesoit retiré par deuers vous pour me faire despit, si cela n'est vray infalliblement, i'ay de grandes raisons pour le croire. Par ce que toutes ses actions des iours precedens, mesmes de l'immediat, nese rapportent en rien à ceste deuotion

D'ESTIENNE PASQUIER. 685 notion inesperee. Et quand il n'y auroit que Popinion que i'en ay, encores faut-il qu'il donne ordre de mel'effacer auant que de passer plus outre. I e ne pense point qu'il puisse faire aucun proffit entre vous, s'il n'y entre auec ma benediction; & croy que c'est vne espece de malediction, que ceste opinion me soit entree dans la teste, ores qu'elle fust fausse. Les benedictions que nous donnons à nos en-fans, ne dependent point seulement d'vn signe peres à de la Croix, que nous faisons dessus eux, quand leurs ein ils prennent congé de nous. Ce signe n'est fans enqu'vneimage exterieure du bon vouloir que quoy con-nous leur portons interieurement dans nos siftent. ames, par lequel nous leslicentions auec deuotes prieres à Dieu, qu'illuy plaise de les con-duire. Et quant aux maledictions, encores que nous ne maudissions nos enfans, si est-ce les maledi-qu'vn maltalent conceu, ie ne diray point iu- dions. stement, mais auec vne simple couleur encon. tr'eux, est vn malheureux prognostic de leurs euenements futurs. Pour autant qu'apres Dieu, le plus beau simulacre qu'ils doiuent auoir empraint dans leurs cœurs, est celuy de leurs peres & meres. Ie sçay bien que vous autres messieurs ne demeurez pas en cecy courts, ny sans response, comme estant vn lieu commun qu'auez iournellement à traiter; quand mesmes les peres & meres, plus commandez par la chair que l'esprit, se laissent aller à leur pure sensualité. Chose dont iesuis d'accord. Mais c'est enquoy nous trauaillons, de sçauoir si au cas present les particularitez Tome I.

estans telles que ie vous ay representé, nous reputerons que pour changer d'habit & de maison, il y aura quelque chose pour le seruice de Dieu. En somme, ie crains quele despit ne l'ait acheminé par deuers vous, & que la honte ne l'y retienne puis apres. l'adiouste, (car le parleà vous comme à celuy qui auez passé par tous les destroits de la Philosophie) qu'il n'y a rien si familier en la nature, que de voir les choses prendre fin de mesme proportion & conduite qu'elles ont pris leurs commencemens. Le champignon qui naist en vne nuict, perit aussi en vne nuict; la fleur qui s'efpanouit en cinq ou six iours, se ternit en autant de temps sur son tige. Ce qui a lieu non seule-men en la vegetatue, mais aussi en la sensitiue. D'autant que l'homme qui est prompt & aisé de s'exciter à cholere, s'appaise aussi fort aisément; Comme au contraire le melancholic, qui est d'une qualité froide, & qui par consequent ne se cholere facilement, lors que la cholere l'a gaigné, il est malaisé de la luy oster. A quel propostout cecy? Pour vous dire, que quand telles opinions subites tombent en nos testes, telles que celle de monfils, en vne as-seurance de toutil fauttout craindre. Et que tout ainsi qu'il se sera aisément disposé de se rendrevostre; aussi il ne se vueille apres dispenser de sortir d'auec vous, au scandale de vostre famille & de la mienne. Sçaucz vous doncques que ie desire que nous en facions? Vn bon Religieux, qui ne porteà l'aduenir la penitence sur le front, non de ses fautes passes, ains de

D'ESTIENNE PASQUIER. celle seulement qu'il pensera auoir faite au changement de sa vie: Religieux, qui ne soit du nombre de ceux, lesquels apres auoir demeuré vingt & vingt cinq ans dans vn monastere, donnants conseilà ceux qui y veulent entrer, disent que quant à eux ils ne voudroiét estre autres que ce qu'ils sont; toutefoisne leur conseillent d'y entrer. Ie veus qu'il porte sa Croix auec vne allegresse de cœur; que le poisson luy soit vne manne de Dieu; la haire plus facile à porter, que la chemise de lin aux hommes nourris aux delicatesses du monde; brief, qu'il nous estime tous miserables, au regard de son Paradis present, sans cest autre qu'il attend, lors qu'il sera passé de ceste vie passagereà une autre plus certaine & perdurable: Et pour conclusion, qu'ayant eu sur les fonts baptismaux le nom de René, il renaisse desormais vrayement en vous & par vous. Pour y paruenir i'ay vne priere à vous faire, qui est que l'exerciez sans consideration qu'il soit mien, pendant trois mois entiers en toutes charges rigoureuses destinces aux nouices; neantmoins que pendant ce tempsil ne prenne l'habit de Moine; affin que si la dispolition de son corps ou de son esprit, ne pouuoit porter le fais de vostre regle, il ne soit puisapres espris de honte, qui l'empesche de reuenir. Et si pendant ce temps vous-vous pounez commander, (quandie dy Vous,i'entends tous les vostres) de ne le prescher & semondre par belles paroles de demeurer, ains laisser besogner le sainct Esprit en luy, croyez

Xx ij ·

que l'auray l'accomplissement de mes desirs. Car si au bout de ces trois mois conduit de ceste façon il perseuere, non seulement ie seray content, ains embrasseray auectoute deuotion, sa deuotion, & estimeray que ce vous sera vn bien grand trophee, d'auoir non gaigné vn corps, ains vnc Ame. Ie vous addresse specialement ceste lettre, nonseulement pour estre aniourd'huy le Pere Correcteur de vostre maison, mais aussi pour la doctrine & bonne Ame que l'ay recogneuë en vous, au peu de temps que le vous gouvernay dernierement. Vous affeurant, que de quelque façon que les choses se tournent, vous aurez en moy vn amy, resolu de vous faire tous bons offices en ce qui concernera les affaires de vostre maison. A Dien.

A Monsieur Tournebu Conseiller en la Cour de Parlement de Paris.

Il reprefese la difficulié quisty ade traduire de vne langue en autre: et neantmoins lssy promes de traduire l'oraison de Ciceron

Ovs voulez doncques que i habille Ciceron à la Françoise. Voyez, ievous prie, quelle iurisdiction vous auez acquisesur moy. Il n'y arien quei'abhoire tant quele mestier de Traducteur; non que iene l'estime de quelque recommandation, pour estre celuy, par l'entremise duquel nous auons partaux belles conceptions des Autheurs anpour Milon. ciens; mais entre les labeurs de nos esprits, ie n'en estime aucun plus penible, & plus ingrat, que cestuy-cy; non seulement pour asseruir en ce faisant nostre plume sous vn lengage est raD'ESTIENNE PASQUIER.

ger, & captiuer nostre esprit sous la tyrannie d'vn autre; mais aussi que ie crains que nos Traductions ne se trans mettét à nos suruiuans, ains meurent auec nostre vulgaire, qui se cháge de cent en cent ans, demeurans par ce moyé nos Traductions enseuclies dans les tenebres Le langage d'une longue ancieneté. Et de ma part, ie ne change de souhaite en mon mesnage ces baux d'Eglise, centencent que son faità quatre vingts dix & neuf ans seu- ans. lement; mais vn heritage, bien que non si ri-che, qui soit mien à perpetuité, auec vne espe-rance de le laisser à ma posterité, pour vn tous-iourmais. Quand nos inuentions sont de merite, quelque changement qu'il y ait d'vn vulgaire, on est contraint de venir à nous, pour n'y auoir d'autres protocoles; voire que siles paroles desplaisent pour estre trop anciennes, ceux qui nous suruiuent les ageancent quelquefois à la moderne, affin que le peuplene soit frustré de ce beau subjet. Ce qui n'aduient pas au Traducteur, lequel, pour ne prester que la robbe, quand elle se treuue trop vsoe, par vn long laps de temps, est abandonné pour auoir recours aux autheurs originaires, soient Grecs ou Latins, dont les langues approuuees se sont par plusieurs siecles perpetuees iusques à nous. Adioustez, que les lágages ne se rapportent les vns aux autres en leurs manieres de parler; & que ce qui est bienseant en vne langue, le voulant transplanter en l'autre, sera trouué de mauuaise grace. Tellement, que tout ainsi qu'il y a plusieurs choses au Latin quine se peuuét de mesme naissueté represéter

Difficulté grande aux Traduéteurs.

LIVRE XI. DES LETTRES 690 en nostre François; Aussi y en ail plusieurs au François, que Ciceron mesmes s'il venoit à renaistre, seroit bien empesché de rendre auec mesme grace en Latin. Ie vous passe que les Romains viuans sous vn Estat populaire, & nous sous vne Monarchie & Royauté, nos polices & nos magistrats n'ont aucune communauté des vns aux autres. Car ces mots de Senat, Senateur, Consul, Consulat, Tribun, Ædile, Prateur, Distateur, Proconsul, qui se puiset du fonds d'vne Democratie, & autres qui viennentàleur suite, comme Comices, Craisons, Concions, Auspices, Centurions, Gladiateurs, & mille autres de telle trempe, sont de tel effect que les rapportans à nostre vsage, en parlant François nous Latinisons: ie veus dire, qu'ils n'apportent non plus d'edification au peuple François, non nourry aux lois & mœurs des Romains, comme s'illes lisoit en Latin. Et si pour penser estre plus habiles que nos compaignons nous voulions approprier quelques mots de nostre creu au lieu d'iceux, pour quelque symbolization & rencontre que nous penserions y auoir de quelques vns de nos estas auecques ces anciens; ie croy que l'on se rendroit encores moins intelligible; & que pensans par ce moyen acquerir la grace du peuple, on serendroit vne bute de mocquerie à chacun: ainsi qu'il est aduenu à ceux qui veulent accommoder ie ne sçay quels mots Latins à nostre pratique Françoise. Dauan-tage il y en a quelques autres que vous ne sçauriez mesmes traduire, comme sont ceux-

cy, Rostra, Forum, Circus, Maximus, Flamen, & infinité d'autres, dont ien'ay fait registre en Mots qui na memoire. De maniere que c'est propremét ne peunene ce que l'on dit, Tenir le Loup par les aureilles; duus. Car de quelque sens que tourniez vos pensees, vous ne sçauriez quel party-tenir. Pour le vous representer à l'œil, ie me contenteray de vous toucher les deux premiers mets du subjet que ie me suis proposé. Vn Ciceron, que les Romains appellerent, grand Orateur; & la cause qui se presente pour Milon, qu'ils oppellerent Oraison. Comment vsons nous en François du mot a'Orateur? Ce sont les Euesques & Prelats, lesquels és lettres qu'ils ennoyent aux Rois & Princes; prennent cette qualité de leurs humbles Orateurs, rapportans ce motà leurs deuotions & prieres: comme en cas semblable, parler du mot d'Oraison à un simble peuple, iamais il n'estimera qu'il doine anoir lieu pour les causes quel'on plaide, ains seulement pour les prieres que nous faisons à Dieu, & aux Sainces. Que i'appelle Ciceron Aduocat, comme nous appellons auiourd'huy ceux qui plaident, il n'y Orateur

a homme si peu nourry en l'ancienneté qui estou a'aune sache tout aussi tost, que ie raualle gran tre qualité
dement la dignité de cest ancien estat. Ét de a Rome.
fait Tacite, ou celuy qui sous le nom de cat antre
luy a fait vn Dialogue de l'Eloquence de 10011.
fon temps, monstre bien, que ceste grande
splendeur de parler au public estoit lors grandement decheuë, par ce que ceux qui l'exercoyent estoyent plustost nommez Aduocats

X x iiiij

692 LIVRE XI. DES LETTRES qu'Orateurs. Et en cassemblable, queie donne au subiet qui s'offre le nom de Plaidoyé (comme ie suis resolu de faire) encores ne fay ie nulle doute, que ien encourele con-troolle de plusieurs, qui penseront que ce mot est trop bas, pour la grandeur de ceste cause. Qui fait que ie suis contraint de dire & confesser, que le Traducteur tombe en l'yne de ces deux extremitez: Car, ouil escrit pour celuy qui entend la langue Latine, ou pour celuy qui ne l'entend. Si pour le premier, c'est en vain; par ce que vray semblablement il se donnera plustost le loisir de puiser seau de la vraye source & fontaine. Si pour le second, il y a grandement à craindre, que nous promettans de luy faire entendre vn Ciceron, nous ne fournissions à nostre esperance. Et par ainsi que soyons abandonnez de l'vn & del'autre. Tellement que nostre labeur tom-bera seulement és mains de quelque poig-nce de gens curieux, lesquels pour estre en petit nombre, au regard des deux autres, iefais grande conscience d'alambiquermon L'Eloquenespourquoy
espourquoy
plus samiplaire: ioint que tels esprits sont ordinairemet
liere aux
plus malaisez a cotéter, que les autres. Toutes lesquelles particularitez peuuent auoir de grãqu'à nous. des puissances, pour nous destourner de la traduction. Mais quand auec tout cela nous adiousterons, cobien l'Eloquence en son general estoit plus samiliere aux Romains, qu'à nous, il y auroit trop & trop de matiere pour nous saire craindre. Ils auoyent assaire à vn peuple qui se repaissoit de paroles, &

Romains

attendans de luy la promotion de leurs grandeurs, touteleur estude n'estoit que de haranguer en public. Et pour ceste cause auoient des Maistres exprés, qui leur expliquoyent l'ornement de leur langage, les masques & figures de bien dire, la maniere de remuer les passions en nous, de trafiquer le cœur du peuple, captiuer la bien-vueillance des plus reuesches & farouches, les roidir & assouplir, exciter les escoutans, tantostà vne cholere, tantostà vne compassion & pitié: &, pour n'estre controollez de Passistance, se donnoyent carriere telle qu'il leur plaisoit, consommant quelquefois le téps en plusieurs friuoles superfluitez, qui nous attedient, mesmes en les lisant. Mais quat à nous, pour auoir à mesnager nostre industrie auecluges graues, il nous faut estre plus retenus. On demande en nos plaidoyers plus de nerfs & moins de chair. Que si nous voulions nous dóner la loy de cajoler, comme la plus-part de ces anciens, outre ce qu'il ne nous seroit permis de ce faire, nous appresterions à rire - chacun. Ienevous mettray autre exemple deuant les yeux, que le present plaidoyé, auquel (par le tesmoignage des plus grands) Ciceron desploya tous les nerfs de son eloquence. Vray Dieu! combien y trouuez-vous de dispenses, qui ne seroyentiene diray pas receues en nos Parle-mens; mais baffouées, si l'on s'y vouloit arrester! De sorte que l'accoustumance qu'ils auoient de mettre en œuure leurs conceptions & paroles à leur plaisir, leur apprit à diuersisser en beaucoup de façons leur langage. Chose

694 LIVRE XI. DES LETTRES quin'est peut-estre en nous, pour ne faire telle profession de parler comme ils faisoyent. Et toutessois vous me poursuiuez à outrance de faire quelque experience de la traduction, mesmement sur ce plaidoyé. Qui n'est à vray dire, autre chose que d'exposer ma reputatió au langage des vns & des autres, en voulant faire mon coup d'essay sur vn chef-d'œuure de Ciceron, duquel ie puis dire (car il est vray) que tout ainsi qu'Alexandre le Grand ne vouloit estre representé en peinture plate ou en bosse, que par le Peintre Apelles, ou le Graueur Lysippe, tous deux parangons en leurs Arts; aussi ne doit-il estre permis à aucun de vouloir representer Ciceron, s'il n'est vn autre Ciceron, en sa langue. Ie le feray neantmoins, à la charge de me precipiter du haut en bas, comme Icare, pour vouloir approcher trop presmes aisses de la cha-leur de ce grand Soleil, estant content de me mescontenter non seulement pour vous contenter; mais aussi par ce que ie ne veus pas dire que nostre vulgaire soit si court, que il n'ait assez de proprietez pour rendre plu-sieurs choses du Latin, sinon auec perfection, pour le moins auec quelque grace & naif-ueté. Et pour conclusion, s'il y a quelque chose à redire en ce que ie representeray, ie veux qu'on l'impute, non à la pauureté & disette de nostre langue Françoise, ains à celle de mon esprit. Que si ie ne puis satisfaire à vn chacun, il aduiendra au tradu-

cteur pareil desastre qu'à l'Autheur ; lequel

quelque diligéce à industrie qu'il y eust apporté, pour bien ordonner son plaidoyé, perdit sa cause : aussi perdray-je la mienne, quelque peine que i'aye mise à le traduire. Mais tout ainsi que Milon prit la bonne volonté de Ciceron pour l'essect; aussi me promets-je, que si ce mien labeur tombe és mains de quelques esprits bien-nez, ils se contenteront que i'aye bien voulu aux miens; entre lesquels ie desire qu'on sçache que tenez l'vn des premiers lieux; & que vos prieres ayans lieu de commandement sur moy, ie ne pouuois vous des-obeir, sans encourir le crime de selonnie tel, que de Vassal au Seigneur. A Dieu.

Lettre de Monsieur Airault, Lieutenant Crimi. nel au Siege Presidial d'Anjou, à Pasquier, luy faisant present du Liure, par luy intitulé;

L'Ordre, Formalité & Instruction Iudiciaire, dont les anciens Grecs & Romains ont vsé aux accusations publiques.

Omptant sur mes doigts à qui par honneur ie deuois donner mes fruicts Angeuins, i'ay pensé que vous en deuiez estre l'vn des premiers: car si par quelque malheur, ou plustost impersection, i'ay quitté ceste lice, où ie vous ay veu courir si

brauement, il ne s'ensuit pas qu'ayez oublié ceux qui vous ont toussours honoré & estimé: comme aussi le cognu-ie fort bien au dernier voyage que ie sis à Paris. Mais pour ne vous mettre en ligne de compte chose qui ne soit bien allouable, puisque maintenant y tenez rang auectant de dignité & vertu, ie vous diray franchement, pourquoy ie me suis resolu vous en faire part. C'est pour vous corrompre. Les Dieux mesmes se gaignent & addoucissent ainsi. l'ay pensé de qui est-ce que plustost ie craindray la docte & graue Censure, que de mon Pasquier, duquel & le nom, & la langue, &les mains volent auiourd'huy par tout le monde? Par honneur il supportera & dira que ilssententautre chose que leur moustarde, & langues de bœuf d'Anjou, & n'en degoustera pointles autres, s'il accepte luy mesme le don qui luy en sera faict, venant de l'Autheur. Ie vous prie doncques, Monsieur, le prendre? ceste charge, & ne craindre les loix Romaines, quine nous obligent, qu'autant que leur voulons donner cours & authorité par nos Liures. Monsieur, encores vseray-ie de l'ancienne formule, & en vous baisant humblemet les mains, ie prieray Dieu vous donner tres-longue & tres-heureuse vie.

A Monsieur Airault, Lieutenant Criminel au Siege Presidial d'Angers.

Ombien que ie me sente infiniment ho. Il respond noré du liure qu'il vous a pleu m'éuoyer, à la prece-toutes sois ie recognoistray franchement que l'exhorte de du commencement l'ay douté de le receuoir, distinguer D'autant que vostre courtoisse estoit vne accu- son liure sation taisible de mon desfaut; pour m'estre tat par cha; oublié par le passé, de ne vous auoir iamais fait pures. part de mes nouueaux fruicts. Quoy que soit, iene Pay peureceuoir sans rougir; mesmes apresauoir leuvos lettres, esquelles donnant plusà nostre ancienne amitié, qu'à vostre bon iugement, me faites cent fois plus d'honneur, que iene merite. Et specialement en ce que desirez passer par ma censure, (ainsi vous plaist il l'appeller) me souuenant de vous mander ce qu'il me séble de vostre œuure, ie le feray pour vous obeir. le vous ay tousiours estimé & respecté comme Iuge incorruptible; & le iu-gement que i'en failoy n'estoit vain. Car mesmes ie n'en veux autre plus prompt tesmoignage que de vostre Liure, dans lequel faites fort dextremét& dignemét le procés à toutes sortes de gens qui le meritent. Mais si pour se laisser aisément manier par plusieurs personnes, tout Iugeappreste à penser de soy, ie crains certes que ne perdiez ceste belle reputation qu'auiez de longue main acquise: car le vous verray mamé par tant de mains, que iamais Iuge de Pro-vince ne se rendit tant fauorable. Et aduiendra

LIVRE XI. DES LETTRES

au bout de cela, si n'y prenez garde, que faisant le procez à autruy, vous le vous ferez à vous-mesmes, en alambiquant vostre esprit, & le laschant trop facilement à la mercy de vos doctes veilles. Le mal-heur est en telles affaires, que pour nous faire viure, sommes homicides de nous. Quant au surplusie m'asseure que vostre labeur ne se contentera d'vne premiere impression. Et com. feant d'e-bien qu'il soit mal-seant à tout homme d'estre fre inge-nieux sur ingenieux sur le sait d'autruy; toutessois si c'estoit à moy, lors qu'on le r'imprimeroit, ie le digererois en chapitres, selon la diuersité des matieres qui sont traictees en chasque Liure. No que ie ne voye bien, que vostre intention a esté

> de nous donner vn œuure massif, sans fleurettes, & à l'antique; mais ce que ie vous en conseille est pour contenter l'opinion de ceux ausquels l'auez voiié; ie veux dire des François, qui ne se sçauroyent presque donnerle soisir de lire vn liure tout d'vne tire; ains veulent ie ne sçay quelles poses, pour reprendre haleine. Il n'est pas que les Italiens plus retenus que les François en leurs actions, ne contribuent à ceste impatience aucc nous. Qui a faict que deux deleurs premiers Poëtes, par vne æconomie non recognue par tous les anciens, ont diuisé leurs poëmes en chants (qui est vne forme de chapitre) Arioste & Tasso, lesquels on peut opposer à toute l'ancienneté. Et Quintilian mesmes l'a faict, en ses Institutions Oratoires. Ioinct que vostre Liure semble y estre aucunement disposé, pour se diuersifier en plusieurs

Il est malseant d'estre ingele faict d'autruy.

matieres, lesquelles vous nous monstrez (si ainsi voulez que iele die) au doigt par les apostilles qu'auez inserées en la marge. En effect, voila tout ce que ie vous en puis mander; vous remerciant humblement de shonneur que m'auez fait par vostre bon souuenir, & priant par
mesme moyé faire estat de moy, comme de vostre ancien amy, s'adiousteray Seruiteur, à la
vieille Françoise: mais ce mot d'amy me plaist
plus. A Dieu.

A Monsieur Airault , Lieutenant Criminel d'Angers.

Ous auez perduvostre sils aisné, il conseille par l'artisice impiteux de ceux, rault de qui souz le masque de Religion, vendiquer sottrophee de la despouille d'vn son sils en pauure pere, en la personne de quel lieu son ensant. Mais, comme la Pal-qu'il le treuue, qui

me plus est terrassée, moins se réd, aussi rappor-sessiventez vous maintenant d'eux vne ample victoire du Relià leur honte & confusion. Qui me console gra-sieux. dement en l'affliction que ie vous voy supporter, à laquelle ie participe par l'amitié que ie vous porte. Et quant à vous, il me semble que deuez vous consoler par vous-mesmes: car la perte de vostre sils charnel, vous en a fait engendrer vn autre, qui passe de tant le premier, que l'esprit est de plus grad merite & recomandation que le corps. Nos enfans sont tels que le hazard de leurs naissances nous les donne: Qui est cause que receuons d'eux plus de blanques

700 LIVRE XI. DES LETTRES que de benefices. Mais ce second est vostre vray fils, duquel ne pouuez receuoir que contentement. Quand nous lisons dans Genese, que Dieu forma l'homme à son image, ille faut rapporter à l'esprit; & non au corps, duquel il ne s'estoit encor reuestu. Aussi estime-je que nos plus vrayes pourtraitures soyent, non les enfans qui naissent de nos corps, ains de nos esprits. Or entre ceux de ceste marque, qui sont issus de vostre forge, i'estime grandement celuy qu'il vous a pleu fraischemet m'enuoyer. Ie n'y voy rien que de beau. Vn commencemét brusque, qui nous excite de le lire, non par vne semonce pedantesque, que nous apprenons de ces escholiers Rhetoriciens; ains par vne demarche hardie, telle que dans Heliodore. Iene (çay où vous vifez du commencement, ny quelle doit estre la suite. Cela m'engage à la le-Éture: & plusie m'y voy engagé, moinsie m'é puis retirer, pour vne infinité de belles sentences, & mots choisis qui y sont, accompagnez d'vne docte anatomie de toute l'ancienneté sur ce subiect, & d'vne forte eloquence d'vn bon pere, fondee sur vne iuste douleur. Et pour vous dire en peu de paroles, il n'y a rien qui m'y desplaise, fors le desplaisir qu'en portez. Mais desplaisir, qui me semble deuoir estre couvert par le contentement que vous doit maintenant apporter ce nouuel enfant; lequel toutesfois (comme m'escriuez,) vous auez esté en opinion de supprimer. Comment? A-pres auoir perdu le premier, qu'eussiez esté patricide du second? non; il faut qu'il reçoiue

D'ESTIENNE PASQUIER. vie, par la mort de l'autre: Ou pour mieux dire, qu'il se soustraye de vostre presence & vague parmy le monde, tout ainsi que l'autre. Mais en ce faisant i'ordonne qu'vne mesme condemnation produise deux divers effects; Et que le premier, pour vous auoir desobey, sente la punition de Cain (permettez moy de donner air à ma cholère) & que l'absence de l'autre se tourne à vostre honneur, & à l'edification de nous tous, pour ne vous auoir abandonné que sous vostre bon plaisir. Etsi ne le pens luy voulez bailler la clef des champs & faire vouer en imprimer, que quand l'assemblee des Estats Religion sera ouuerte à ce prochain mois de Septembre sans l'ex. ou d'Octobre (ainsi que mele mandez) ie le Pres conveux bien. Au demeurant, ie sousigne à vostre des pere es aduis; Que l'enfant ne se peut vouër en Religio, mere. sans l'expres cosentement deses pere & mere. Et ores quéiene puisse rien adiouster à ce qu'auez si doctement discouru; toutesfois, puisque me faites cest honneur de me demander pour fecod, i'entre tres-volontiers en champ de bataille auec vous; non pour combatre auec armes de si haut appareil que les vostres, ainsseulement auec l'espee & la cape, come font ceux qui se baillent la main l'vn à l'autre, pour deciderleurs querelles. le tiens qu'Elie premiere-Elie & E. ment, puis Elizee son disciple, feurent les pre-uzee pre miers autheurs & instituteurs des Moines, mier insti-Quoy que soit i'en ay certains argumens qui tuteurs m'indussent d'ainsi le croire, Carils eurent má-

reaux distincts & separez de la commune: Et mesmement Elizee eut plusieurs deuotes per-

Tome I.

LIVRE XI, DES LETTRES

sonnesà sa suite, qui s'habituerent auecluy sonsyn mesme toictà Galgal. Or quand Elie appella Elizee à soy, il ne fut soudain obey; mais Elizeèle pria qu'il luy permit auant que de passer plus outre, d'aller baiserses pere & mere ; qui estoit en bon langage, prendre

Loy de Charle magne pour les Relsescux.

congé d'eux & receuoir leur benediction; c'est à dire, leur consentement, auant que dese soubmettre à ce nouneau vœu. Ce qu'Elie luy accorda. Et sans fueilletter autres Loix que nos anciennes, ily a dans les Loix de Charlemagne article expres portant inhibitions & destenses aux enfans de le rendre Moines, sans le consentement expres de leurs peres & meres. Pourquoy doncques ne vous sera il permis de vous esclatter contre ceux, qui vous ont rauy vostre fils, qui le vous cachent, le destiénent malgré vous contre nos anciennes Loix, contre l'arrest du Parlement par vous obtenu, & contre la volonté expresse de nostre Prince? Vn Seigneur a droit de suite contreson hom-Le Seigneur me de Corps; voire iusques au bout du mon-

de Corps .

a drosst de de: Et nous ne l'aurons sur nos enfans au misutte contre lieu de nous? Vn Seigneur haut-iusticier peut vendiquer son subject, se voulant distraire de saiurisdiction, pour subir, voire celle mesme du Roy; Et nous peresne pourrons reclamer nos enfans, se voulans soustraire de nostre obeissance pour, se ranger, sous celle d'vn Espaignol ou Italien? Mais, c'est (diton) pour se consacrer en tout à Dieu. Comme si en l'obeissance du fils au pere, il n'yauoit point de Dieu, ou qu'il n'y ait point de D'ESTIENNE PASQUIER.

Dieu dedans nos maisons? Au contraire i'estime qu'vne mailon bien reglee, où le pere& la mere par bons exemples seruent de miroir àleurs enfans, est vn vray Monastere, franc & exempt de toutes sourdes rancunes, qui font ordinairement leur seiour au milieu des Moines. Le plus beau conseil que deuez prendre, est celuy dont Alcibiades vsa quandsa Trait femme l'ayant sait adiourner en instance de hardy separation de corps & de biens, pour les man-de enuers sa uais traitemens qu'elle receuoit de luy; il fut famme. si hardy en presence de tous les juges, de la saisir par le fort du corps, & la ramener desa priueeauthorité en sa maison; Qui fut vne saillie de mary, dont non seulementiline fut repris, ains grandement loué par chacun. Laquerelle de ceste sage Dame estoit iuste contre son mary; toutesfois elle fut contrainte deluy obeir: Et vostre fils ne vous suiura estantpar vous recherché? On le vousa par vn'e mainmile extraordinaire soustrait, vous le pouuez par autre mainmise iuridique reprendre, au milieu de ces nouueaux & impudens arbitres de nos consciences, toutes & quatesfois que le trouverez. Il n'y a ny laps de temps ny long entreject de lieux, ny pretexte de Religion, qui puisserien prescrire au preiudice de l'authorité paternelle. Vous auez de quelle façon ce grand Empereur Augustese comporta à l'endroit de Tarius Senateur, sienamy, en l'accusation qu'il auoit intentee contre son fils, en laquelle il ne voulut bien que present, seruir d'autre chose que de

LIVRE XI. DES LETTRES conseil; laissant la seule & entiere coercion au pere, comme premier & dernieriuge domestique deson enfant. Et où est-ce que cela doit auoir plus de lieu qu'en France, si nous auons encores quelque ressentiment de ceste seuerité geneteuse de nos anciens Gaulois, par laquelle les peres auoyent toute puilsance de vie & de mort sur leurs enfans? Ie suis pere, ie parle à vn pere, & à vn pere mien amy: Iene puis que ie ne lasche toute bride à ma douleur, aussi bien que vous: Et peut estre en ce faisant, la vostre diminuera d'vne moitié, estant diuisee en deux. A Dieu.

A Monsieur de Sainste Marthe.

GNI/e.

TAS Presplusieurs allées & venues, la Royne paix entre mere a si bié besongné, qu'é sin la paix a le Roy & esté conclue entre le Roy & mosseur de Guise; monsieur de Et au lieu que le Maniseste de la Ligue estoit reuestu de trois points, comme ie vous ay cy deuant mandé, on a passé par conniuence les deux premiers, pour se heurter au dernier, qui concernoit la nouvelle Religion. Et est arresté, qu'il n'y aura plus en toute la Francequela Religion Catholique Apostolique Romaine; Queles Ministres vuideroient dedans deux mois, à peine de confiscation de corps & de biens; & les autres dans six, s'ils ne vouloientse reconcilier auecnostre Eglise: & permis aux officiers de se desfaire de leurs Estats dans le mesme temps. Le Roy est venu en personne le dixhuictiesme Iuillet pour fairepublier l'Edict au Parlement. Le bruit est

D'ESTIENNE PASQUIER.

que s'y acheminant il a dit à monsieur le Cardiel de dinal de Bourbon, qu'il auoit fait deux Edicts suillet conde pacification entre ses subjects; l'un en l'an tre les Hu.

1577. contre sa Conscience, par lequel il auoit guenots putoleré l'exercice de la nouuelle R eligion; mais théen partoutes sois à luy tres-agreable, comme celuy par lequel il auoit pourchassé le repos general de toute la France; Que presentement il en alloit faire publier vn autre selon sa conscience, auquel il ne prenoit aucun plaisir, co-me preuoyant qu'il apporteroit la ruine vni-uerselle de son Estat. À la verification de l'Edict, monsieur le premier President de Harlay a sagement remarqué, que le premier E-dict qui l'auoit permise estoit d'un mesme mois, en l'an 156î. En somme ceste paix est le renouuellement d'vne vieille guerre: mais, à vray dire, la paix des Financiers; par ce que La Chabre quelques iours apres on a supprimé la Cham-Royale! supprimé la Querre de la guerre. Ceste nouvelle entreprise ne se peut passer sas beaucoup couster au Roy & au peuple; qui est la cause que l'oa auiourd'huy recours au restablissemet de tous les estats de iudicature supprimez. Il n'ya point telle espargnepour nos Rois, que celle qui proviét de l'abition de leurs subjects. C'est vn fonds inespuisable; Et en cecy chacun court en poste à 🖰 la pauureté. Il n'y a bonne famille, dont nos Rois ne soient par ce moyen heritiers. Il y a enuiron deux ans que le Roy supprima par mort tels osfices, comme venans à la foule du

peuple; Voire auecques vne tres-estroite rigueur, sans admettre les Resignations autres que de pere à sls. La memoire de ce mesnage est en vn instant esuanouye. Il n'est pas sils de bonne mere qui ne mette là son denier. C'est vne taille qui court en cette Francesur les riches ambitieux. A Dieu.

A Monsieur de Maugarry, intendant des affaires de Monsieur le Duc de Guise.

Ille remer.
cue de ce
qu'il luy auoit en uoyé
vne certaine lestre de
mossèur de
Gusse.

E vous remercie de la bonne souuenance qu'il vous a pleu auoir de moy; meimes en vn subiet si noble, m'ayant voulu faire part deslettres de monsseur de guise, que ie vous puis dire dignes d'estre enchasseés aux, archifs de la Republique de Sparte. Ie n'ay iamais rien leu de plus genereux, plus mouël. leux, plus sententieux, en peu de paroles; brief, plus digne d'vn monsieur de Guise, l'admire son iugement; ie louë le vostre, d'auoir ellimé qu'il falloit que cette lettre courut par les mains des gens d'honneur. Et ce qui me plaist encor grandement est, que les auez accompaignees de celles de l'autre Seigneur pour leur seruir de bel œil. Au demeurant, combien quei'estime infiniement sa generosité, telle que le l'ay veuë pourtraite par seslettres; sine fay-je pas moindre estat de sa prudence, quand il n'a voulu admettre pour compaignon de la reprise de Rocroy, celuy qui a grande peine de s'excuser. S'il en eust vié autrement, croyez

D'ESTIENNE PASQUIER. qu'il se fust fait vn grand tort : Et s'il luy aduient de reprendre la place dans le temps que m'escrinez, se dirois volontiers qu'il auoit interest qu'elle fust surprise, pour l'exaltation de sa grandeur. A Dieu.

A Monsieur de Saintte Marihe.



O V DAIN apres que la pa-Quel iu-cification faite auecque la Li-gement il gue a esté publice, la Royne fait sur la mere se promettant d'obtenir saite auce plusieurs belles choses du Roy la Ligue.

de Nauarre, pour establir, comme elle disoit, vne paix generalle par tout le Royaume, s'est transportee par deuers luy, auec vn grand appareil. La ville de Congnac a esté choisie pour leur entre-veuë. Par plusieurs fois ils se sont abouchez ensemble: Et autant de fois ceste Princesse s'est trouuee trompee de son esperance. Toutes ses actions sont, ainsi que l'on dit, suspectes à ce Prince. Nous auons veu par escrit ses responses aux demandes qui luy estoient faites; le ne sçay si vrayes ou non; mais merueilleusement sages & bien couchees. Tanty a que la Roynes en est reuenuë tout ainsi qu'elle y estoitallee. Mainténant les affaires de nostre France sont reduites en tel estat, quele Roy, si i'ose le dire, commandé par la Ligue, se va mettre sur l'offensiue, & le Roy de Nauarre sur la desfensiue. Quant à moy, ic me fais accroire (Et vous prie ne trouuer mauuaisce que ie vous dy en confession) ou

708 LIVRE KI DES LETTRES que du tout il nefalloit faire la paix auecla Ligue; ou la faissant, il falloit laisser les choses en tel estat, qu'elles estoient auparauant qu'elle prit les armes. A Dieu.

A Monsieur de Saincte Marche.

Crands pre Lne faut plus parler de paix auec les paratifi du Huguenots, qui ne veut estre declaré Roy contre crimineux de leze maiesté diuine & humaine. C'est le lieu commun de nos Pretournez à dicateurs en leurs Chaires. On souë maintenat n'ant; auec à pis faire. Mais voyez ie vous prie, comme vne descri- Dieu se mocque de nous. Le Roy auoit fait des ceste année en vn mesme téps six armecs, pour miseres du terrasser inopinément tout d'vn coup toute la semps. puissance Huguenote. Mosseur de Guise commandoit en l'vne, sur les frontieres de Champaigne pour fermer le pallage au secours estranger; Monsieur de Mayenneavneautre, en la suyenne, qu'il deuoit ioindre à celle du Mareschal de Matignon; Le Mareschal de Biron en Poitou; le Sieur de Ioyeuse en Auuergne; le Sieur de la Valette en Daulphiné. Il n'y auoit sage-mondain qui ne iugeast, que les Huguenots de ceste façon inuestis à l'impourueu, seroyent desconfitz sans esperance de ressource. Toutesfois nous n'en auons rapporté autre fruict, que la prise de quelques Bicoques, lesquelles auparauant à peine co-

> gnoissions nous de leurs Nos: & maintenant ne se rendent recommadables, que par leurs ruines. Ceux qui auiourd'huy conduisent le party Huguenot, ont pris tout autre con-

D'ESTIENNE PASQUIER. seil, que le feu Admiral de Chastillon; lequel pendant nos premiers & seconds troubles estoit enuitonné d'armées sur les champs, pouriouërà quitte ou à double; & en deliberation de hazarder la decision de sa querelle au peril d'vne Iournée. Ceux-cy par vn nouuel aduis ont pensé, que pour ceste premiere demarcheil leur estoit plus expediét de parer aux coups, & setenir clos & couverts dedans leurs villes, qu'ils sçauent fort bien fortifier. Ce faisant, sont autant de sieges; & par mesme moyé d'amusoirs. La guerse se conduisant de ceste façon, ienevoy point que nous ayons si proptefin du Huguenot come la Liguese promettoit. Pour le deffroy de toutes ces armees, outre ceque l'on a faict reuiure tous les Estats supprimez; Le Roy a voulu d'abondant rendre par nouuel Edict hereditaires tous les offices qui n'estoyent de judicature. Et sans faire métion des autres Edicts, il a vendu par permission de Rome, cinquante mil escus de rente du temporel de l'Eglise. Medecines, que quelques vns n'estiment pas de moins dangereux effect, que la maladie qu'on veut guerir. Affin que ie ne vous ramentoiue icy en passant, qu'é voulant guerroyer à outrance le Huguenot, on afaict vne guerre plus forte aux pauures sujets du plat pais. Car outre l'argent extraordinaireque son a tiré d'eux par police, ie vous laisse à penser quel inuétaire tous les soldats ont fait des biens de leurs hostes en passant pais. Touresfois chacun supportoit debonnairement ceste affliction du commencement, esperant que

elle seroit courte. Maintenant que l'on voit tout ce grand torrent & desbord de six armées s'estretourné à neant, les sages en pensent ce qu'ils voyent; & quelques-fois disent hardiment ce qu'ils en pensent. A Dieu, 1586.

A Monsieur de Saincte Marth.

E Roy voyant que les six armées de l'an passé auoyent auancé fort peu ses affaires, les a voulu ces jours paisez reduire en trois. En l'vne desquelles il commade, & s'est campé au milieu de la Beauce, pour estre comme vn fort rampar pour empelcher que les Estrágers ne peuslent passer iusques au Roy de Nauarre; si tant estoit que Monsieur de Guise, qui commandoit à vne autre arméene les pouuoit empescher d'entrer en là France. Mofieur de Ioyeuse a eu la charge de la troisiesme en la Guyenne, auec vne eslite de Noblesse. Comme le Roy estoit en son camp, nouvelles luy son arriuées qu'il auoit esté tué en vne bataille răgée pres de Coutras, auec trois ou quatre cens que Gentilshomes, que Capitaines de marque. De vous en racoter les particularitez, ieles laisse à vne autre plume; & vous diray seulement, que comme le peuple se donne loy de iuger des affaires par les cuenemens bons ou manuais: aussi chacun diuersement en compte comme illuy plaist. Les vns imputent ce malheur à sa temerité; & que sur les appats de quelques heureux succez qu'il auoit euz, pensant estre maistre de la fortune, il auoit combatul'en-

Monsieur de loyeuse deffaitt à Coutras amec beaucoup de Noblesse,

D'ESTIENNE PASQUIER. nemy contre l'aduis presque de tous ses Capitaines, qui n'y voyoient les affaires en aucune façon disposées. Les autres, qu'il auoit commádement exprés du Roy de donner la bataille à , quelque prix que ce fust, quand l'occasion s'y presenteroit. Quesques vns; que pensant estre disgracié de son maistre, il aimoit mieux lors mourir, que de surviure à la disgrace. Et les derniers le rapportent à vn iusteingement de Dieu, pour väger toutes les indignitez que les siens audyent faictes, en la reprise de S. maixat. Car si ce que l'on dit est vray, (quant à moy, ie ne le veux croire, & vous, qui estes proche du lieu, le pouuez mieux sçauoir que moy) en reprenant ceste ville, tous les soldats Huguenots ausquels on deuoit faire la guerre, s'en allerent leurs bagues sauues: Et tout le peuple innocent Les habide la ville, ores qu'il fust Catholic, passa de tou- tans de S. tes faços par la misericorde du soldat indiscret. Maixant On adiouste qu'en capitulat à la Mote S. Eloy, traitlez à lors de la capitulatio, les siens ayas pris d'éblée sa prise, Esta ville sirent posser au fil de Possée pour de Par la prise, Esta ville sirent posser au fil de Possée pour de Par la ville, firent passer au fil de l'espéc tout le Re-les soidais giment de Charbonniere, sans en receuoir vn enuoyez. seulà mercy. Aussi dit-on, qu'en ceste bataille de Coutras, les Huguenots tuans les nostres ad- s. Eloy. ioustoiet ceste parole; Sounienne vous de la Mote S. Eloy. Aucuns disent qu'il fut tué en la messée: Mort de les autres de sang froid, apres qu'il eust esté re-cognu. Si ceste derniere leço est vraye, c'est vne reuange de la mort du Prince de Condé, lequel s'estant rédu au Sieur d'Argence en la rencôtre de Chasteau-neuf, le Sieur de Montescut sut depuis commandé de le tuer de sang froid.

Monsieur de Ioyeuse. LIVRE XI. DES LETTRES

Les nouvelles de ceste more & route arrivees, le Roy en a fait vn grand dueil; mefmes n'a pas voulu ouir les Gentilshommes qui luy estoyét enuoyez dela part du Roy de Nauarre, pour receuoir les excuses de ce qui s'estoit passé. Et apres auoir reprisses esprits, il a fait present à Montieur d'Espernon de toute la despouille

GOHHET-Normadie.

du dessunct. Ie veux dire de l'Admirauté & non fust Gouvernement de Normandie. Ceux qui se Admirales dispensent de controoller les actions des Grads, dilent qu'en ce faisant sans coup ferir il a perdu plus de Gentils-hommes, qu'il n'auoit faict en la bataille de Coutras. Car en recompensant vn seul Seigneur, au milieu de tat d'autres, qui exposoyent leurs vies pour son seruice, c'estoit perdre autant de cœurs & deuotions. Les Dames pleurent auiourd'huy ceste mort, comme de celuy qui n'estoit mal-voulu d'elles. Les plumessont muettes, nul ne s'osant hazarder desolemniser vne cheute si grande, que l'on impute à temerité. En fin monsseur du Perron a fait quelques coupplets & Stances sur sa mort: & moy, qui auois eu cest honneur par comandement du Roy de le presenter au Parlement en deux actes tres-folemnels; l'vn quand il fut fait Pair de Frace & Duc de Ioyeuse; l'autre, pour prester le serment d'Admiral; ie luy ay donné cest Epitaphe, que ie vous enuoye.

Ieune ie reluisois comme le clair Soleil,

Beau de corps, doux d'esprit, illustre de mon e-Are;

Epitaphede Monsieur de loyeuse.

Agreable à chacun, mais sur tous à mon Mai-Are.

71

Marié par ses mains d'un superbe appareil. L'Auuergnac estima que i'estois sans pareil, Uaillant, prompt à la main; mais las! i'ay faist paroistre

Par mon object, que nul dire ne se peut estre Heureux, qu'il ne soit mort, & clos sous le cor-

cueil.

I'ay mille & mille fois d'un cœur franc & sans doute,

Par tout où ie passay, mis l'ennemy en route;
Puis ay senty de Mars le mal-heureux effort.
Mais pourquoy mal-heureux? moy, qui n'eus onc
enuie

Que de payer mon Roy qui me donna la vie, Que pouuois ie de moins, que luy vouer ma mort?

A Monsieur de Saintle Marthe.

Peine auiós nous esté asseurez de la mort sur l'arrides de monsieur de Ioyeuse, que nous sus-uee des
mes salüez coup sur coup de deux nouvelles Reistres. Es
grandement advantageuses. Les Reistres Huguenots voulans ioindre le Roy de Nauarre
ont esté suivis en queüe par monsieur de Guise, lequel bié qu'il n'eust tant de forces qu'eux,
siles a-il exercez de iout à autre par vne infinité d'algarades. Le Roy d'vn autre costé aduerty de leur venuë, s'estoit campé le long de la riuiere de Loire, pour leur barrer le passage. Les
Reistres n'ayans aucune retraite, sinon de la căpagne, monsieur de Guise estant à montargis,
est aduerty par le Sieur du Cluseau, qu'vne

Velle-Mo-

bonne partie d'entr'eux logée à Ville-Mory, Charge de faisoittres-manuaise garde; & qu'illes auoitrecognus estans sur le poinct de souper; au moyé dequoy seroit bon de leur aller porter le desfert. Ceste affaire mise en deliberation, il fut resolud'y aller, & la charge principale donnée aux Capitaines du Cluteau & de S. Paul, deux maistres de camp principaux. L'entreprise est conduite sià propos, que les ennemis sontsurpris pendant leur souper. L'on vient aux mains, grand-carnage d'eux: toutesfois ils commencerent'a se r'allier, & firent vn gros. Lors le raiz de la nuict commence de nous surprendre; de maniere qu'il estoit fort malailé de se recognoistre, linon par le mot du guet. Voicy lept cens hommes des leurs, qui commencent de descocher, brauement soustenus parles nostres. Et à vray dire, en ce faile cy on ne peut assez louer & la sagesse de Monsieur de Guile, & la vaillance de monsieur de Mayenne. Caril sut aduisé entr'eux deux, pour ne hazarder d'vn coup toutes choses, que monsieur de Guise auecsa compagnie feroit alte, pour en vn besoing donner sur l'ennemy, quandille verroit en desordre; & que cependant monsieur de Mayenne donneroit dedans. Lequel, comme vn Lyon, s'engage auec soixante cuiraces au milieu de la meslée, detelle furie que les autres estonnez, nesçachans pour l'obscurité de la nuict, quelle estoit sa suitte, se retirent au petit pas, nous demeurant le bourg en proye, & vnê bóne partie du bagage; n'ayans perdu des nostres

D'ESTIENNE PASQUIER. que le Sieur de Listenois, Gentilhomme de grande esperançe. Mais la perte des autres a e-Ité inestimable. Huict ou neufiours apres monsieur de Chastillon, qui conduit les Reistres, voulant faire vne entreprise sur le Chasteau de Entreprise Montargis, pensant y auoir quelque intelli- de Morar-

gence; monsieur de Gusse de ce aduerty y co-gu double. met le Sieur du Cluseau. Ie ne vous discourray parle menutoute Phistoire. Suffise vousque la partie a esté conduite de telle façon, par vne foucade qui y a esté faicte, que les cunemis pensans y entrer à petit bruict, ont esté presque tous fricassez; & peu s'en est failly, que le Sieur de Chastillonn'y ait eu part; toutesfois comme Capitaine tres-sage, ayant quelque opinion que l'ouuerture des portes du Chasteaun'estoit qu'vn piege, il s'en est sagement garenty.

Ce que ie vous ay cy-dessus racompté est beaucoup, mais bien peu si n'entendez le demeurant. Les Reistres se faisans voye au beau milieu de la Beauce, apres auoir pillé Chasteau-Landon, ont faict leur logis à Aulneau. Estans en ce bon paillé, non toutesfois maistres du Chasteau, & y faisans bonne chere l'espace de huict jours à l'Allemande; monsieur de Guise qui ne dort pas, se resoult de les surprendre à la Diane dans leurs licts, par le moyen du Capitaine du chasteau, qui luy ouvre la nuict les por-tes. A la poincte du iour il leur donne au d'Aulneau saut du list, non une chemise blanche,

mais rouge. Il y a eu douze ou quinze cens hommestuez; & quatre-vingts chariots prins: La villeiochee de morts, leur Colonnel lauué de vistesse, & dix Cornettes renduës. Iamais nous n'eusmes meilleur succez, auquel on ne peut desnier, que monsseur de Guise n'ait apporté tout ce que l'on peut de diligéce, prouesle & vaillance. Et ce qui me semble digne d'estre remarqué, est, que cela soit aduenu à Aulneau, appartenant au Sieur du Bouchage, pour vanger en peu de temps la mort du Sieur de Ioyeuse son frere. Le Baron de l'Aulnoy General des Reistres, pour excuser la perte qu'il auoit faite à Ville-mory au raiz de la nuict, appelloit auparauant monsieur de Guise, le Prince des Tenebres; Mais en ce qui fut executéà Aulneau, il trouua que ce Seigneur sçait dextrement faire son prossit du iour, aussi bien que de la nuict, selon que les occasions le conseillent. Mais voyez encores, ie vous prie, quel fruict cela nous a apporté. Il y auoit enuiron vn mois que monsseur de neuers negotioit par menées sourdes auec les Suisses leur retour en leur pais : chose qu'il ne pouuoit obtenir, quelque promesse d'argent qu'il leur feit. Soudain que ceste deffaite est aduenuë, ils se sont presentez au Roy auec supplication tres-humble de leur bailler seurté de leurs personnes par les chemins : requeste qui leur a esté fort liberalement accordée. Quant aux Reistres, voyas comme ils auoyent esté caressez à Aulneau, & le peu de secours qu'ils pouuoyent esperer du Huguenot; l'armee duquel s'estoit d'elle-mesme rompuë,

D'ESTIENNE PASQUIER. 717

rompue, pour conseruer son butin de la deffaite de Coutras: ioint que la Loire estoit vn grand fossé bien deffendu par le Roy, quiles empeschoit de passer plus outre. Mettat toutes ces considerations deuant leurs yeux, ils ont pensé de trousser bagage, & fait en une Retraire nuiet une caualcade de neuf grandes lieuës, des Ressertes bruslans tout ce qui leur restoit de chariots, & fait monter en croupe leurs Lansquenets. Le Roy a enuoyé monsseur d'Espernon apres eux, pour leur donner à dos. Quoy plus? Les affaires se sont de telle façon passees, qu'eux qui estoient venus de propos deliberé pour foudroyer la France, se sont estimez tres-heureux qu'on leur ait permis de s'en retourner sains & sauues. Iamais victoire ne fut si heureuse que cette-cy : d'autant que cessans toutes autres particularitez, il semble que Dieu ait permis que monsseur de Guise eust malmené de cette façon ces Estrangers depuis la frontiere iusques au cœur dela France, pour les contraindre de venir rendre les abois aux pieds du Roy, affin que la victoire en fust plus noble. En l'accord fait par le Seigneur d'espernon, monsieur de Bouillon & autres Seigneurs de la France, qui estoient de la partie, y ont esté compris, & à eux donné passeport pour reprendre auecques seurté les brizees de leurs maisons. Le Seigneur de Chastillon seul, par vne magnanimité admirable, n'est voulu entrer en cette capitulation; & auec vne poignee de genss'est hazardé d'aller retrouuer le Roy de Nauarre, faisant teste à ceus Tome I.

qui les ont voulu empescher. C'est luy qui auparauant au oit aussi trauersé toute la France, pour receuoir les Reistres, lesquels auant sa venue temporizoient sur la frontiere; mais depuis qu'il les eust ioints, ils se sirent voye, quelque empeschement qu'on leur seit. Et à vray dire, si suiuant son conseil ils eussent pris leur chemin tel qu'il leur enseignoit, nos affaires ne nous eussent reüssi comme elles ont fait.

Les choses s'estant passees de ceste façon, à nostretres-grandhonneur & aduantage, le Roy est reuenu dans Paris la surueille de Nocl dernier passé, recueilly de tout le peuple auec vne infinité d'allegresses, criant cha cun par les rues où il passoit, les vns Vine le Roy; les autres, Noel: Il est allé descendre tout botté & esperonné en l'Eglise nostre Dame, pourrendre graces à Dieu; assisté de tous les ordres de Paris, où l'on a chanté vn Te Deum. Et le lendemain la Cour de Parlement, Chambre des Comptes, grand Conseil, Cour des Generaux des Aides, Thresoriers generaux de France, Lieutenant Ciuil & Siege Presidial, Preuost des Marchands & Escheuins de la Ville, tous à l'enuy, & en forme de procession luy ont esté baiser les mains. Iamais Roy ne fust tant chery, bienveigné, & si fauorablement accueilly. des siens, & n'eust tant de subiect de contentement que luy. Quelques iours apres, pour monstrer combien il honnoroit la memoire demonsieur de Ioyeuse, il luy a fait faire des Obseques de mesme parade & magnificence,

Accueil fuit au Roy arriuant à Paris.

Obseques de Monsteur de soyeuse.

D'ESTIENNE PASQUIER. telle qu'à feu monsseur le Duc. Et qui est chose qu'il ne faut oublier, le jour mesmes que la harangue funebre a esté faite en l'Eglise des Augustins, nouuelles luy sont venues de la mort de monsieur le Prince de Condé. Qui est parauenture yn accomplissement de souhait: Parce qu'on luy imputoit en commun propos, la mort du Seigneur de Ioyeuse. A Dieu.

A Monsieur d'Espesse, Conseiller d'Estat & Aduocat General du Roy en sa Cour de Parlement de Paris.

E pensois faire œuure meritoire, & gai- Ille reprêd gner, si ainsi voulez que ie le die, vne de ce guid Ame à Dieu, vous enuoyant quelques Medi-nauois dai. tations spirituelles, que l'vn de vos amis & des taines Memiens auoit faites; mais à ce que ie voy c'est en dirations d vain: Carnon seulement ne les auez goustees, cause de mais au contraire vous en mocquez, iettant i Autheur. Reil seulement sur l'Ouurier, non sur l'œuure. Est-ce icy Saul fils de Cis (disoient les Israëlites) qui gardoit n'agueres les Asnes; & maintenat prophetize auec les Prophetes? Est-ceicy le fils de Ioseph charpentier qui nous presche, disoient les Iuiss? Tout de ceste mesme saçon tournez-vous en mocquerie, quel'Autheur de ces Meditations, qu'auez autrefois ven ieune & desbauché, tourne auiourd'huy son esprità ces sainctes & deuotes cogitations. Q pauure homme mal conseillé! Estes-vous encor à sçauoir que l'Esprit de Dieu souffle où ilveut? Que par vne estrange metamorphoseil

Zz ij

LIVRE XI. DES LETTRES feit son vaisseau d'election de celuy qui auoit esté en la Iudee l'vn des plus grands persecu-teurs de nostre Religion? Qu'il bastist son E-glise sur celuy qui le desaduoua par trois sois au milieu des Iuifs? Età peu dire, qu'il manifesta le sainct & paradoxe mystere desa Resurrectionà celle qui auoit esté autrefois l'yne des plus grandes pecheresses de Hierusalem? Qui eustiamais estimé en sens commun, qu'yne douzaine de piedes chauxeust peu seruir de trompette partout ce grand Vniuers, pour y espandre la semence de nostre Religion Chrestienne? Dieu exerce sa toute-puissance où il luy plaist: Il fait marcher droit celuy qui estoit perclus de tous ses membres, donne la veuë aux aueugles, fait parler inesperément les muets. Quoy? ne meit il en plus forts termesla parole en la bouche d'vn asne, pour destourner Balaam son maistre du chemin où ils'alloit perdre?Balaam, dy-ie,qui par ses propheties disoit aux autres ce qui leur deuoit aduenir; & en son fait ne voyoit son malheur present, s'il n'en eust esté destourné par l'organe d'une beste que nous estimons la plus grof-siere de toutes les autres ? Dieu par un merueilleux eschange choisit quelquefois pour son truchement celuy qui auparauant S Cyprian estoit homme tres-vicieux. Vous n'eussiez pas premiere-ment Paye Migi- qui en la fleur de son aage, nourry en la loy cien. Payenne, exercoit la magie (si nous croyons à

Balaam predifant aux autres leur forture ne voyost pas la Genne.

quelques vns) pour iouir d'vne sage Dame, dont il estoit seruiteur, se fust conuerty à no-

D'ESTIENNE PASQUIER. stre foy; Ny qu'vn sainct Augustin, entaché Et S. Au-ense ieunesse de l'heresse Pelagienne, se sust gustin re-facilement reduit au giron de l'Eglise? Ce ne at-lagien. moins & I'vn & l'autre le feirent, celuy là par les prieres & oraisons de cette vertueuse Da-mequ'il vouloit corrompre; Cettuy-cy par celles de sa mere. Et feurent tous deux des plus grands Euesques & premiers Docteurs de no-Failts ftre Eglise. Ostez donc de vostre esprit ces vai- uesques nes recherches de nos actions du passé; & con- Docteurs siderez si ce qui est auiourd'huy de nostre façon se peut tourner à la gloire & exaltation dunom de Dieu. Iesçay vrayement, que les premiers traits de la persuasion sont plus fondezsur le bien faire, que sur le bien dire; Et que nostre Seigneur commença premieremét parles bonnes œuures, puis s'achemina au prefcher. Mais, si ceux qui nous enseignent ne peuuent atteindreà cette perfection, pour le moins sommes nous commandez de faire ce qu'ils disent & non ce qu'ils font. Ie vous escry cecy par expres, affin qu'en vous exhortant ie me sois vn esperon à moy mesmes, pour apprendre de tenir en bride mes opinions mondaines; de matter, mastiner, macerer cette maudite chair, ennemie professe de l'esprit, faire littiere de tous ces terrestres hon neurs, mettre sous pieds cette fade apprehension des biens, bannir ces flateuses & tromperesles passions, assassins de nostre raison. Brief, den'auoir autre passion en moy, que la memoire de la passion de nostre Sauueur Iesus-

C'est le but auquel ie desire descocher toutes mespensees; Celuy auquel decochez toutes les vostres, m'asseurant que quand il vous plaira digereràlongs traits ce que ie vous ay enuoyé, vous trouuerez dequoy vous contêter grandement. A Dieu. 1587.

A Monsieur d'Espesse.

Il descrit la vie E les sruautez de Basilides Roy des Moscouites.

Amaisliure ne m'apporta tant de tortu-re, que celuy que m'auez presté, contenant la vie de Basilides, Roy des Moscouites dernier mort. Ie ne pensepoint que nature ait oncques produit vn tel monstre en cruauté. Vns Caligule, Nero, Domitian, Comode, Caracalle, n'estoiét que morquettes en ce suject, au regard de luy. Car de quelque costé que ie tourne ma veuë sur ses deportemens, ce n'estoient que feus, cendres, meurdres, saccagemens, massacres, ruines, & pis encores, si pis vous pouuez trouuer. Et neantmoins tout cecy neluy estoit que passetems. I ele vous representeray volontiers en brief, come sur vn tableau racourcy. N'attendez doc de moy sur le commencement & milieu de la presente que carnages & boucheries. Mais ie vous prie de suspendre vostreiugementiusques à la fin.

Cinquents
filles v10lees auce
leurs meres
à la prinse
d'Alclerande.

Basilides ne prit iamais ville (& en prit plusieurs) qu'il ne sit passer tous les principaux habitans par le sil de l'espee, & les semmes & silles par la discretió du soldat. I e vous en reciteray les exemples plus signalez. A la prise de la ville d'Alclerande il sit violer cinq cens silles, & touD'ESTIENNE PASQVIER.

tes leurs meres, en presence les vnes des autres. Qui estonna tellement la ville de Vendouise Genereuse prochaine, que toutes les femmes qui y estoiét resolution stachants qu'il vouloit assieger leur ville, pour des semmes ne tomber en pareil desarroy, se mirét das leur de Vendo-Erlise: Et apres quoir seit leurs priesend Dieur sisse. Eglise; Etapres auoir fait leurs prieres à Dieu, esandirét plusieurs caques de poudre à Cano, oile feu mis, elles furent toutes arses & l'Eglise boule-versee. L'annee d'apres, qui fut 1578.il ausit enuiron quatre cens prisonnier stres-illuftres, des pays par luy conquis, qu'il detenoit en ob cures prisons. Ce gentil Maistre, de co-passion & pitié faisant contenance de les vouloir r'enuoyer dans quelque temps en leurs mailons, les feit venir pardeuers loy, &leur demada si en leur ouurat les prisons ils retourneroiét volontiers en leurs pais. Ces pauures Seigneurs & Dames, ne pésants que ce fust vn piege pour les attraper, luy respodét qu'ils n'auoient rien plus cher que leur liberte; Toutesfois promettoiét de ne desemparer la Moscouiequetant qu'il luy plairoit; Cetyratourne cette respose à iniure; Et dés l'instat les fit tous assomer sur vn pont, en la presence de luy & Cruaute de Ian & Theodore ses enfans. Et come ainsi plus que fust que quelques dames plus magnanimes que barbare en-les autres se plaignirent de cette ex ecutió plus per sensions. que brutale, il les sit attacher sur des clayes, puis foiietter, & en fin arracher les ongles des pieds & des mains; ne pouuat cette beste brute rassassier ses yeux de les voir simplement passer par les mains de son bourreau. Quelque seditió

s'esmeut en son cap; Il sit mourir tous les Chefs;

LIVRE XI. DES LETTRES

Punition excusable. Mais non content de cela, il sit tenailler vne infinité de soldats qui auoiet esté de la partie. Il eut quelque soupçon d'vne Nomogarde traitee rebellió de la ville de Nomogarde. Il enuoy: son gradPreuostauecsoldats, pour empescher anecd'estranges les citoyés d'en sortir; Puisil y entre auecquis gruantez. son fils aisné; Les exhortant que si quelques vas craignoiet la mort, ils s'y resolussent par sa presence. Etapres leur auoir permis de prier Dien, illes tua tous, tant homes que femmes & petts enfans, sans pardoner mesmes aux bestes. Sept cens femmes auec leurs enfans feurent noyes; Les chefs de famille pédus à leurs fenestres; Les Senateurs occis en plein Senat; Les Prefres dedans leurs Eglises. Iamais si piteuse tapisserie ne fut yeuë dedans vne Eglise.L'Euesque cui-L'Euesque dant trouuer quelque respit, couie Basilides à mesme co-disner. Il y va, mais comme il y estoit il fait tuer ment indi-tous les Prestres & piller leurs Eglises; Età l'isgnemettrai sue du disner mit à lacla maison de son festinat, eté apres le lequel il feit promener par toute la ville sur vnemeschante haridelle de cheual; & au bout de celal'expose au supplice. De compte fait on y tua deux mille sept cens septante hommes de marque sans le menu peuple. Entrant en Plescouie il fit semblant de vouloir reformer l'E-

> stat, fait assembler le Senat, auec tout le peuple, En cette assemblee tous les Senateurs & les plus signalez citoyens furent misà mort. Reuenu d'vn long voyage en Moscouie, faisant contenance de vacquer vn iour de feste à vne processió generalle,& de faire báquets par les quarrefours au commun peuple, & dans son Palais,

festin

D'ESTIENNE PASQUIER. 725 ases Senateurs, nul nes'y trouua, se doutans que ce fust vne embusche pour les emprisonner. En fin les ayant par douces paroles allechez, il sit occire tous les principaux officiers; puis son propre frere & ses cousins. Entendez ie vous prie vn traict d'vne iustice, mais barbare, parluy exercee. Michel Viscoue, s'vn de ses premiers Conseillers est pris par Malut son grand Preuost, comme ayant voulu attenter contre l'Estat. Ainsi qu'il estoit au gibet, parlat au milieu du supplice fortement & hardiment contre ce Tigre, il s'y trouue vn Secretaire, lequel pensant luy faire plaisir, monte sur l'eschaffaut & coupe le membre & les genitoires à ce pauure patient, dont il mourut; les apporte à son maistre, pensant que ce luy seroit chose agreable. A la verité ceste audace brutale meritoit vne punition exemplaire de mesme. Ba- suffice solides ayant receu ce beau present, condemna barbar?, son Secretaire, ou de le manger, ou d'estre exposéà pareil supplice que sautre. Non (dict l'histoire) pour auoir de son authorité priuée misla main survn home, qui auoit receusa condénation, mais pour luy auoir acceleré sa mort. Ce miserable chastreux pour sauuer sa vie choisit de manger ces parties honteuses. Vers ce mesme temps, il condemne à mort deux cés Bourgeois de la ville de Moscouie, nonobstant les faicts instificatifs par eux proposez. Et comme ils les voulussent deduire deuant le peuple, il faict battre tambours & sonner trompettes, affin qu'ils ne fussent ouys. Cent cinquante autres citoyens deliberans de se retirer en Polon-

726 LIVRE XI. DES LETTRES gne, de ce aduerty, il les faict mourir. Il tuë vn hen frere nommé George, sa femme & ses enfans: De tous ces mailacres il rend graces à Dieu; & luy-mesme faict le seruice diuin, come le grand Pontife. En l'an 1577. fait couper lateste & les pieds à Pierre Cerebrin Russien, & detout cela, enueloppé dans vn drap, en faict present à sa semme; faict sortir plusieurs freres & cousins de prison, & prend plaisir deles voir combattre par son commande-ment, iusques à ce qu'il n'en demeura vn seul sur la place. Condemne à mort l'vn de ses Secretaires, pour auoir acheté vn beau mulet cherement, disant qu'il faisoit le Roy. Telatonne, s'vn des premiers Conséillers de son Conseil priué, festoyant quelques siens amis; & neantmoins ne voulant faillir de se trouuer au dessert du disner du Roy, enuoye vn sien page pour sçauoir quand on voudroit le-uer les napes. Ce tyran ayant sçeu de ce ieune gars, pour quoy il estoit là venu, préd cela pour vne conjuration; & faict non seulement mettre à mort Tetalonne; mais aussi toutesa famille, commé s'ils eussent tous adheré à ceste imaginaire conjuration. Ocrin, Ivn de ses principaux fauoris est par luy exposé à la torture, puisà mort; par ce que luy ayant presenté vn plein verre de vin pour boire, il en auoit fait à deux fois. Trouuastes vous iamais en l'histoi-

Sa penité- revness prodigieuse punition, que ceste-cy?

ce, mais Aussi est-ce la verité, que le peuple en murmuquisetour- ra, & que ce mal-heureux tyrã en voulut faire
ne en penitence; maispenitence qu'il conuertit en

D'ESTIENNE PASQUIER. cruauté. Pour expier ceste mort, & en faire oublier lescandale, il se reduisit en une vie solitaire auecses deux enfans & quelques Princes de sa Cour. Pendant ce vœu il enuoye quelques Seigneurs tous nuds à Moscouie, pour aduertir le peuple, que puis qu'il desiroit vn nouueau Roy, il quittoit volontairement sa Couronne. Sur cest Ambassade le peuple le voulut reblandir; on depesche pardeuers luy quelques personnages d'honneur, pour le supplier de retourner. Ce qu'il faict, mais soudain apres son retour, il augmente ses Gardes de deux mille bons harquebusiers; & d'vne mesme main fait occire tous ceux qu'il pensoit auoir mesdit de luy, pendant son absence; fait prendre prisonnier le Duc de Rostovie au milieu de l'Eglise , luy fai¢t mettre les fers aux jambes; & quelques iours apres l'enuoye au gibet; faict mourir Iean Petrouire Palatin de Le Pala-Russie, comme crimineux deleze Maiesté. Le tin de Rus-reuest d'habits royaux; luy met le Sceptre en la moqué & main, la Couronne sur le chef; & apres l'auoir mis amor salué comme Roy, & s'estre mocque de luy, le faict tailler en pieces par tous ses soldats; ne pardonnantà aucune teste de sa maison, ny de tous ses parens, qu'il sit fricasser par poudre de Canon: sa femme enceinte tuée, & ses pauures filles apres auoir esté violées eurent pareille fin que leur mere. Cassassin son Chancelier tiré à quatre cheuaux; & de son corps faictes quatre parts, Basilides louant publiquement l'industrie de ses bourreaux, qui auoyent faict vn si beau

728 LIVRE XI. DES LETTRES chef-d'œuure. Ophanazze estoit celuy de ses Secretaires, auquelil commettoit ses plus deuotes pensees. Il entre en quelque soupçon de luy; & sur ceste dessiance le fait fouetter par les carrefours, puis luy rompre bras & jambes; & en apres pendre & estragler; & tout d'yne suitte mettre à mort tous ses parens; car c'estoit le refrain ordinaire de ses cruautez. Grade pitié, que pour vanger la faute qui n'estoit fondée que sur vne imagination, il estendist la vengea-ce sur vne infinité de pauures gens innocens. Sur vne opinion qu'il auoit que plusieurs honnestes Damoiselles anoyent mal parlé de luy, illes faict pendre dans la sale; mais pour se baigner plus en sa cruauté, il conuie à disner leurs maris, affin qu'en repaissants leurs corps, ils repeussent aussi leurs yeux de cét impiteux spectacle. Son commun passetemps estoit, allat par les champs, de faire despouiller toutes nues les semmes qu'il trouvoit, & les enuelopper dans la neige, iusques à ce que luy & ses trou-pes sussent passées. Il auoit d'ordinaire quatre Ours, qu'il laschoit au milieu du peuple, se moquant de ceux qui estoyent blessez. Brief, la plus grande remarque de clemence qui fust en luy, c'estoit qu'vn homme luy desplaisant, qu'il nevouloit faire mourir le gouuernant, il luy

percoit l'vn de ses piedsauecvn espieu aigu, qu'il portoit au lieu de son Sceptre; & l'ayant attaché à la terre, le laissoit là en ce point, & s'é mocquoit. Ne pensez pas cependant, qu'au milieu de ces monstrueuses cruautez, il n'ait faict vne infinité de conquestes en Allemaigne, Po-

D'ESTIENNE PASQUIER. longne, Gotthie, Liuonie, Turquie, Tartarie: & qu'il n'ait grandement aduancé les lizieres deson pays. Voire sut si heureux, que souz la conduited'vn sien Capitaine nomé Sorebru, luy absent, il desconfit Selin Empereur de Costantinople en plain champ de bataille, ayant vne armée de trois cens mille hommes. L'ay leu tout cecy aux deux premiers liures; & croyez que ce n'a pas esté sans vne extreme impatiéce. Ie me renfrongnoy le front, sourcillois des yeux, grinçois les dents, petillois des pieds, lifant tant d'heureux succez aduenus au plus mal-heureux homme de la terre; à celuy, dy-je, auquel outre ses prodigieuses cruautez, ie ne trouuoisque perfidie. Qui contre les Ambassadeurs à luy enuoyez violoit tout droit des Gens; qui ne pardonnoit aux Princes estrangers, lesquels en leurs calamitez s'estoyent mis fouz sa protection; qui n'auoit ny Foy ny Loy, que celle où sa brutalité l'emportoit. Commét, disoy-ie, que Dieu ait permis que ce monstre denaturé ait tant prosperé, sans auoir receu quelqueatteinte? Ie me disposois, si ie lose dire, de faire le procez au Ciel; toutes fois en peu d'heure ie me reconciliay auec luy, ou pour mieux direauecmoy. l'arriue au troisiesine Liure, où ie trouue vne mutation generale de sa fortune. Vn Estienne nouueau Roy de Polongne, reprendre fur luy, à petit bruict, tout le pais de Liuonie, par luy conquis, le combattre en pleine campaigne, le mettre en fuite, & le reduire en toute extremité de desespoir : &

en fin Dieuluy aueugle tellemét les yeux, que

LIVRE XI, DES LETTRES

Basilides sue son fils aisnė.

par vne cholere forcenee, pour vn ie nesçay quel soupçon de coniuration il tuë d'vn coup de baston Iean son fils aisné, seul support de sa vieillesse; ie veux dire celuy qu'il eust de-laissé successeur de ses cruautez, tout ainsi que de son Royaume. Dés l'heure mesmes reuenant à soy, il fut combatu par les furies pour ce parricide, & tousiours depuis alla sa fin mi- ction vers les parties honteuses; mal qui le

Jerable.

en empirant; iusques à ce que frapé tout à faict de la main de Dieu, il commença d'erongea petit à petit insques aux os, l'espace de dix & huit mois, sentant des douleurs insupportables, tant au corps, qu'en l'esprit, sans y pouuoir donner ordre. De mourir d'vn coup de balle, ou de dague, ce ne luyeust esté que jeu; mais Dieu pour monstrer sa toute iustice, apres auoir terrassé sa for-tune, voulut que ce malheureux acheuast ses cruautez en son propre sang, en son sils, en celuy qui le representoit d'esprit & de mœurs: & tout d'vne suite ayant faict mourir vne infinité de personnes, voulut aussi que il mourust d'vne infinité de morts iour & nuict, l'espace d'vn an & demy. Adoncques reprenant mes esprits, Voicy, dy-je, vn autre Herode, meurdrier d'vn peuple innocent, qui nous est refiguré par vne mort miraculcuse. He! vrayement ic recognois à veuë d'œil les merueilleux effects de Dieu, qui ne laisse iamais les meschancetez impunies. Les anciens Ethniques disoyent, que

les Dieux auoyent les pieds de laine, & les bras de fer; voulans dire qu'ils procedoyent tard aux vengeances: mais les executants, c'estoit auec vne extreme rigueur. Ie vous renuoye vostre Liure, & vous remercie. A Dieu, 1587.





LE

DOVZIESME

LIVRE DES LETTRES

D'ESTIENNE PASQUIER.

A Monsieur d'Espesse, Conseiller d'Estat, & Aduocat general du Roy, en la Cour du Parlement de Paris.

ceste lettre sut escrite auant 2 les troubles par Pasquier Ais ie, vous prie, dites moy d'où vous vient ceste nouuelle deuotion, de vouloir que ie vous escriuele motif, progrés & succez de la cause que je plaiday pour Ar-

la cause que ie plaiday pour Arconuille contre Bobie en l'an 1571. Si estiez féà Monsieur d'Elpesse, me, ie dirois que ce sont appetits de femmes Aduocat grosses. Comment? dix ans apres me remettre general du sus la memoire de ceste querelle. Quand vne Roy als Parlemet, cause a esté par moy plaidee, & depuis iugee Es depuis par Arrest, ie suistres-content en me deschar-President geant du sac & des pieces, de descharger par en la grad mesme moyen ma memoire de toutes les par-Chambre . ticularitez qui s'y sont passées. Bien vous diray-

Discours ic, que ceste-cy estant s'une des plus grandes que du plaidosé que presentoit, dot iamais on ne veit le semblable,
& les parties ayant esté apointees au Conseil.

Car

LIV. XII. DES LET. D'EST. PASQ. 733

i'ay tousiours depuis gardé le plaidoyé qu'il pour tean me fallut faire, dontie ne seray marry de vous Blosser Seifaire part, puis qu'ainsi le desirez. Mais auant gneur d' ar que de ce faire, ievous reciteray vne particu-'connille, larité notable qui m'aduint, laquelle merite assassale

d'estre par vous sçeuë.

Arconuille, sa femme & toute sa famille ayas me qui sue esté detenus prisonniers six semaines entieres onques: en prisons fort estroites, en sin les prisons ou- Dont il sue uertes à sa femme, & à ses serviteurs, & luy mis susparars en la garde du Commissaire Grenouleau; me rest de la vint trouuer accopagné de son hoste: & m'ayat cour de fait recit de son innocence ie le consideray au Parlemet. vilage, & sondai au vif de toutes façons, comme si l'eusse esté son iuge : & ne trouuant rien en luy, que l'asseurance d'un hommeinnocent, ie feus d'aduis qu'il deuoit appeller du decret de prise de corps, ignominieux emprisonnement & longue detention tant de luy que de sa femme & ses seruiteurs & seruantes, & de tout ce qui s'en estoit ensuiuy: Cette cause despendoit des coniectures, (car' pour bien dire il n'y auoit nulle charge testimoniale contre luy:) & les coniectures, des esprits de ceux qui deuoient plaider. l'estois pour Arconuille & sa femme, monsieur Brisson pour Bobie: Mais toute l'assistance generalement contre moy. Carayant esté Arconuille amené prisonnier dans Parislié & garroté sur vn petit bidet, par Tanchou Lieutenant Criminel de robe courte, & ses archers, comme s'il cust esté ià atteint & conuaincu du crime; & quelques iours apres sa femme, serui-Tome I: Aaa

plus enordepuis abD'ESTIENNE PASQUIER. 73

ce m'oste la parole de la bouche, tant il estoit luy mesme preoccupé, & Dieus çait de quelle façon il le r'enuia sur monsieur Brisson. Tellement qu'il sembloit que le ciel & la terre eussent consuré constre moy. Et neantmoins cene me sut pas vn petit aduentage que l'Aduocat du Roy ne se seust donné la patience de m'ouïr.

Quandil eust paracheué, le peu qui restoit de l'heure tomboit en ma bouche, & fust le commencement de ma replique tel. Que lors que ie m'estois chargé de cette cause, i'y auois voulu obseruer toute autre forme, qu'en toutes les autres: desquelles ie me rendois capable par le sac & pieces qu'on m'apportoit: mais qu'en cette cy ie n'auois asseuré l'asseurance de mon plaidoyé, que sur la face, & contenance de ma partic. A cette parole s'excite vn bourdonnement infiny de toute l'assistance (estimant que ce fust vne hypocrisie d'Aduocat)lequel estant finy, ie reprismes arrhemets, & dy. Que ie l'auois voulu considerer & sonder commesi i'eusse estésoniuge. Ley la parolem'est derechef enleuee par le peuple, & apres son raquoisement ie poursuiuys. Que si contre ma conscience i entreprenois la destense contre le sang innocent des morts, ie craindrois qu'à l'aduenir Dieu nes en vengeast sur moy & les miens: Troissesme recharge du peuple, tant il estoit preoccupé contre moy. Qui me fit monter la couleur au visage, & lors d'vne douç'aigre cholere, m'ayant donné quelque respit, esleuat ma voix; En vain (dy-ie) vien-AA2 ii

736 LIVRE XII. DES LETTRES

droy-ie pour vous persuader de la iustice de ma cause, si ie n'en estois le premier persuadé! Cette parole sortant de la bouche d'vn homme qui se sentoit à tort malmené me moyenna vne audience plus calme. De sorte que comme ie commencois à me vouloir donner carrière l'heure sonne, & sut la cause remise au Samedy ensuivant. C'estoit pendant le caresme, que l'Audience commen-

ce à huit heures , & finit à vnze.

Ie vous reciteray une histoire que peut estre ne serez marry d'entendre. La cause estoit grande en soy, qui m'auoit cousté beaucoup de temps & d'esprit pour m'en aprester : mais rien ne me fut si cher vendu que de sçauqir come ie pourrois derechef entrer enlice .De commencer par le simple narré du faict, il me sembloit que c'estoit faire tort à ma cause: De reprendre l'auantpropos du Samedy precedant, la grace en eust esté perduë. D'en trouuer vn autre, ie pensois n'auoir l'esprit en main pour y paruenir: Finalement tout ainsi que pour bien faire, il faut seulement bien vouloir, aussi remuant de toutes façons cette pierre, ie r'entray par vne plus belle demarche que n'auoit esté la premiere; ainsi que pourrez voir iettant lœil sur mon Plaidoyé. Le bruit court par la ville de quelle façon Arconuille auoit esté mené; Plusieurs veulent auoir part au gasteau, qui ne s'y estoient trouuez: & de faict le Samedy ensuiuant la sale regorgea du pcuple iusques bien loing hors la porte. Ie parfourny lors ma carriere l'espace de

D'ESTIENNE PASQUIER. deux heures & plus, aueques vne singuliere audience, & contentement general de toute la compagnie, qui commença de s'asseurer de l'innocence d'Arconuille. Tellement que ieme puis vanter auoir eu lors vn plus heureux succés que Ciceron pour Ligarius, quand voulant l'introduire deuant Iules Cefar; Laissez le venir (dit il) car aussi bien est-ce l'Eloquenpeine perdue pour luy, estant du toutresolu ce de Ciceà la condemnation de Ligarius. Or neatmoins ron enuers ce grand Prince changea d'aduis, apres auoir Celar. ouy Ciceron: & obtint Ligarius gain de cause. En cela ce grand Orateur vainquit l'opinion d'vn homme, & moy celle de neuf ou dix mille, qui tous s'en retournerent persuadez en la faueur d'Arconuille, & sortants n'en faisoient point la petite bouche. La cause ne fut iugee sur le champ, pour l'importance. Mais depuis les parties ayant escrit & produit d'vne part & d'autre, le procés distribuéà monsieur l'Archer le Ieune, Arconuille fut par Arrest enuoyé absous à pur & à plein : & Bobie condemné en tous ses despens, domages interests, que la Cour toutesfois liquida à trois, mille liures tournois pour vne fois payees, affin de n'embarasser les parties en nouveau procés. Des choles cy dessus deduites, vous auez entendu quel fut le cours du procés, enten-dez maintenant, s'il vous plaist: quel fut celuy de mon Plaidoyé.

Plaidoyé pour Iean de Blosset Seigneur d'Arconuille & sa semme, Appellants du Preuost de Paris ou son Lieuteant criminel, de certain Decret de prise de corps; & de tout ce qui s'en est ensuiuy;

Contre Maistre Simon Bobie, Aduocat en la Cour de Parlement, & Bailly de Colommiers, Intimé.

Entree par commiscration.



Rande est la compassion qui s'est trouuee, de voir vne mere, vne nourrice, deux petits enfás & vne chábriere, toutes personnes innocétes auoir

esté cruel lement assassinees; Non moins grade est celle de mes parties, de voir vn mary, vne femme, meltayers, seruiteurs & seruantes, tous innocents, menez par cette ville de Parisignominieusement prisonniers par chartees, & detenus diuersement aux cachots l'espace de six semaines: Leurs petits enfans laissez seuls en leur maison, à la mercy des pourceaux. En celle-làil y va de la mort: En cette-cy de la perte de l'honneur, dont la noblesse fait plus d'estat que de la vie. En celle-là ces pauures creatures occises sont auiourd'huy deuat la face de Dieu, En cette-cy les appellants sont en la balance des hommes. Les autres apres leurs decés, viuétaux ioyes de Paradis: Et les appellants viuant meinent vne vie plus penible, que dix mille morts. Et qui m'afflige dauantage, c'est que par le tintamarre extraordinaire du peuple,

Samedy dernier ie cognu que chacun en cette cause estoit preuenu-contre moy. En toutes choses nous sommes par les sage-modains con. seillez d'enuoyer vne bonne bouche de nous auant coureuze de nos presences. Icy ie voy tout le cotraire. Ce n'est pas que moy mesmes, qui me suis roidy en la defense de ma cause, ie ne contribué au ecques le peuple à cette copafsion, qui me fait aucunement r'alentir, & quiterienescay quoy de la force que l'aporte en mesautres causes, pour ne vouloir affliger vnc personne affligee. Et me trouue infiniemet empesché de quesque façon que ie me tourne.Excuferay-ieles Appellans? Le ne voy nulles charges contre eux; non pas melmes yn acculateur particulier: Chacunsaigne du nez; & Bobie n'a encoresfranchy le pas, quelque personnage que maistre Barnabé Brisson ait voulu jouër pour luy. Ne les excuseray-ie? I e voy que l'on a fait artistement contr'eux vn faux bruit, qu'il « faut necessairement effacer. D'ailleurs en les excusant, accuseray-ie le fait de Bobie? Ic voy vn pere, vn mary, vn maistre, affligé de la mort de ses enfans, de sa femme, & ses seruantes. Or à peu dire, si l'entretant soit peu en cettelice, l'excite la clameur de toute cette audience contre moy. Toucheray-ie les particularitez, que ie voy estre en ma cause pour esfacer cette opinio? Qui est celuy qui ne sçait combien peut vne preoccupation, vraye maladie d'esprità laquelle nous r'apportons toutes nos pensees? Tellement que tout ce que ie diray, sera retorqué contre moy. Etàbien direau mil740 LIVREXII. DES LETTRES

lieu de toutes ces perplexitez, si ie veux suiure la vraye voye de ma cause, ie n'ay autre chose à vous dire pour les Appellats, sinon: Que nous sommes innocens, & appellons Dieu à tesmoin de nostre innocence.

Et neantmoins parce que tout homme de bien & d'honneur a interest de n'estre non seulement entaché de coulpe, mais qui plus est, du seul soupçon, ie vous deduiray sommairemét comme toutes choles se sont passes. Ily avn Dien, premier & dernier iuge de nos actions. Bobie sçait en son ame la verité du fait : Qu'il mette la main sur sa cosciéce & recognoille si ce que ie diray est veritable, ou non. le veux qu'il soit non seulement ma partie, maistelmoin & iuge de ce que ie discourray. En l'an 1537. Maistre Ferry du Moulin Aduocat en cette Cour fut conioint par mariage auecques Damoiselle Marguerite Maillard: Quelque peu auparauant, maistre Charles du Moulin son frere, ce grand Iurisconsulte François, auquel la France a tant d'obligations, luy auoit fait vne donnation entre vifs de la terre & seigneurie de Mignaut en Beauce. Sous ce titre on baille à son frere vne Damoiselle en mariage, fille du Lieutenant criminel de Paris, sœur d'vn Conseiller en Parlement, & niepce de madamoiselle du Boistaillé, veufue de l'vn des premiers Conseillers de la Cour, & mere du seigneur de Bel-csbat, auiourdhuygendre de monsieur le Chancelier. Par le contract demariage, auquel maistre Charles du Moulin feut present, on assigne douaire à la

Fods de la Cause.

D'ESTIENNE PASQUIER. fille de deux cens liures, rachetable de trois mille liures, s'il n'y auoit enfans: & oùil y en auroit, il leur seroit propre. Le mariage consommé, maistre Charles du Moulin le marie, & ayat enfans obtient lettres Royaux pour faire casser la donation par luy faicte à son frere, fondées sur la Loy, Sivnguam. Aux Requestes du Palais, il perdsa cause: en la Courde Parlement il la gaigne, mais auecques vne belle Iurisprudence, portant certaines modifications en faneur de la femme & des enfans de Ferry. L'on balança ceste cause entre deux freres: Que ce n'estoit la raison que la benedi-Etion d'un frere aisné fut suplatée par son puisné: mais aussi qu'il ne falloit pas qu'vne honneste Damoiselle issuë de bon lieu, qui souz le titre de ceste donation auoit espousé son mary, fut circonuenuë de ses conuentions matrimoniales. Parquoy par vne moyenne voyeil fut arresté, que maistre Charles du Moulin r'entreroit dans la terre de Mignaut, sans toutes sois preiudicier au douaire. Ie ne fais aucune doute, affin que ie ne dissimule rien en ma cause, que cela fut de tres-fascheuse digestion, & au mary, & à la féme; et de faict ils plaiderent en l'execution de l'Arrest: iusques à ce qu'en l'an 1543. les deux freres transigerent. Depuis ce tempsils velquirent en vne cocorde fraternelle : voire que maistre Simon Bobie sçait, que quad il fur marié, Ferry oncle de sa feme, no solu intererat, verum etiam praerat. Vous auez dit que depuis cest Arrest, on ne laissa de l'appeller Seigneur de Mignaut. Il aduient ordinairement

LIVRE XII. DES LETTRES qu'ayant pris en nostre ieunesse vne qualité, nous ne la perdonsiamais, encore qu'ayons esté euincez de la Terre & Seigneurie. C'est vne liberalité que le peuple exerce enuers nous, laquellene luy couste rien. Ferry du Moulin & Marguerite Maillard decedent delaissée la Damoiselle cy presente leur fille, en la puissance de la Damoiselle de Boitaillé sa tante. Laquelle on fit porter heritiere sous benefice d'Inuentaire de son pere, souz vue fausse perfualion que quelques vns eurent, que ceste qualité de benefice d'Inuentaire n'empescheroit qu'elle ne peut aussi aprehender le doüaireprefix. Only cherche party fortable. Le seigneur d'Arconuille auoit esté ieune nourry en la maison de Monsieur le Chancelier, Gentilhomme bien morigené, & riche de mille ou douze cens liures de rente pour le moins. Cela fut cause que la Damoiselle de Boistaillé tante, & le Sieur de Bel-esbat son fils gendre de Monsieur le Chancelier, la luy bailsent en mariage. Depuis ce temps il a tousjours mené vne vie sage & quoye, auceque toute reputation & honneur enuers ses voisins. Ceste Damoiselle estoit mineure lors que elle aprehenda la succession de son pere. Surles obscuritez du douaire qu'on luy faisoit, Arconuille en communique auecque Maistre Claude Mangot, quiluy remonstra, que c'estoyent choses incompatibles d'aprehender la succession de son pere, & le douaire, partant qu'il falloit obtenir lettres pour estre releué de ce que sa femme mineure auoitapprehendé la succession de son pere: & que la qualité d'heritier beneficiaire ne luy profitoit en rien, pour empescher l'essect de la Coustume de Paris. Suiuant ce conseil, lettres Royaux sont obtenues, en vertu desquelles Bobie & sa femme sont assignez pardeuant le Preuost de Paris ou son Lieutenant. Dés s'instant mesmes Arconuille le visite, le priant ne trouuer mauuais ce qu'il en auoit faict, pour auoir esté conseillé de ce faire par s'un des premiers Aduocats du Palais. Et aus surplus, qu'il estoit d'aduis de passer leur disserend à l'amiable par s'arbitrage de quelques personnes d'honneur. Chose que Bobie trouua bonne, & sur cet-

te opinion prindrent congé l'vn de l'au-

tre.

Le seigneur d'Arconuille a deux Seigneuries, l'vne en Beauce, du nom d'Arconuille; l'autre en la Brie, du nom de la Chatre. Aumois d'Aoust dernier, il bailla Arconuilleà ferme, & s'habitua en la Chatre, Vray que ne sçachant quelle part & portion son nouueau fermier luy voudroit faire des grains par luy recueillis: Et apres s'estre asseuré, & donné ordre à son faict, à son retour il baise les mains à Monsieur le Chancelier en sa maison de Veigner, puis visite le seigneur de Bellesbat son gendre non loin de là, retourne ensa maison, rend compte à sa femme, comme bon mary, de tout ce qu'il auoit faict en son voyage. Voyla, Messieurs, en quel estat estoyent les affaires de la maison des

744 LIVRE XII. DES LETTRES appellans, lors que le massacre aduint dans Paris.

Au regard de Bobie intimé, il auoit vn valet Gascon, homme sans adueu, il estoit souuent en mauuais mesnagéauecquesa fême, iusques à en venir aux mains, au grand scandale des voifins: on auoit rachepté vne rente de quatre cés liures, qui appartenoit à sa femme, & estoient les quatre mille huict cens liures prouenus du rachapt en sa maison. Ce rachapt n'estoit point cachéà ses domestiques, & ne sçay si cela sollicita l'esprit de ce galcó, mais voicy le train qu'il comméça de tramer. Ce que ie reciteray maintenantie l'ay appris du commun bruit. Bobie sçaits'il est vray ou non. Le Gascó se leue quinzeiours durant toutes les nuicts, demeure à chaque coup long temps sur pieds, retournoit tout tremblant au lict. Quels estoient lors les motifs de son resueil, ce me sont lettres clauses. Tát y a que le clerc en aduertit son maistre, qui n'entint compte. Il prend vn Samedy matin en Ianuier dernier au Maistre enuie de s'acheminer à Colommiers, seiour de son Bailliage, & &trois fois il changea de propos: en fin il part, laissant son valet en sa maison auecques sa femme. Cemesmeiour pendant la nuict aduient ce detestable massacre. Diray-ie quel ? on assassine la mere, deux enfans, & vne seruante. Les voisins entendent quelque bruit, & mouuement en la maison de Poussemote Procureur en ceste Cour, lequel de bonne foy dit à ses gens, que c'estoit querelle de mary à femme, qui s'appaileroit e ntr'eux deux, sans que nul

Massacre horrible.

D'ESTIENNE PASQUIER. autres'en deust mester. Le Dimanche & Lundys'escoulent, la maison se trouuant sermée: le Mardy, le voisiné s'en remuë: au moyen dequoy vn Commissaire, par authorité du Lieutenant Criminel, se transporte sur les lieux, fait ouurir la maison, suiuy de plusieurs notables personnes; entrez qu'ils sont, trouuent ce piteux spectacle, & apres auoir donné quelque temps à leur iuste douleur, procez verbal est dressé de tout ce qui se presentoit, des quatre corps trouuez morts, de quelques bagues iettées dans les priuez, auecques le manteau du Gascon, & quelques chandelles; que les buffets auoient esté forcez & ouverts, & dedans y estoit la vaisselle d'argent, mais quant à l'or & argent monnoyé, nulle mention. Le Mercredy les parents maternels domiciliers de ceste ville comparent. Ce mesme iour vne semme des champs declare au Commissaire auoir veu le iour precedent le Gascon en la maison de Mignaut, dont il charge son procez verbal. Le mary vient vn iour apres, & aulieu de ietter ses yeux sur la recherche du Gascon, que l'on sçauoit estre le meurtrier, luy donnant loisir de s'euanoiiir, il ramentoit la vieille querelle de Mignaut, auecque les nouuelles lettres Royaux obtenuës par Arconuille & sa femme, & autres circonstances qui seront cy-apres touchées. Heurtez tant soit peu en ces cas execrables la renómée de quel qu'il soit, vous y trouuez allez de subject pour foruoyer vostre opinion. La proposition generale des Iuges en telles matieres est de faillir, craignans de faillir;

LIVREXII. DES LETTRES disants que qui est bon à prendre est, pareillement bon à rendre. Decret de prise de corps est decerné; Tanchou Lieutenant Criminel de robbe courte de Paris commis pour l'executer; Ce pendant la Damoiselle de Boitaillé tante aduertit Arconville par lettres, du malheur qui estoit arriué, lequel aussi tost tire quatre cens liures de sa boilette, pour venir à Paris, seioindre auecque Bobie, en deliberation d'en faire la poursuitte encontre le delinquant. Estant arriué à la disnee au village de la Queuë en Brie, le clerc de Bobieluy dict le commandement qu'il auoit de son maistre; & à l'instant, Tanchou le charge sur vn bidet, & lié & garroté l'emmeine en ceste ville. Le peuple desirant sçauoir qui c'estoit; L'assommeur, disoyent ces Archers: & deslors mesme depescha vne autre partie de ses Archers, qui s'en allerent à la Chatre, oùils se saistrent de la Damoiselle sa femme, & de tout son mesnage qu'ils amenerét par chartées en ceste ville, disant à ceux qui s'en esmouuoyent, que c'estoit la femme de l'Assommeur. Le mary & la femme sont estroictement logez en diuerses prisons; assin que ils ne se fissent la bouche l'vnà l'autre, le demeurant mis dans les cachots. Et non contens de tenir les corps prisonniers, on saisst leurs biens, tant meubles, qu'immeubles, pour nous retrancher tous moyens de viure, & de nous ayder. Comme de faict, auparauant Tanchou auoit prins nos quatre cens liures. Nous demandons qui estoit nostre partie ciuile : A ceste demande sourde aureille du Iuge: & quant à Bo-

bie, ilse tient clos & councre: & neantmoins hors la preséce du Iuge, il nous publioit les larmes aux yeux, à cor & à cry, estre l'Asiommeur. Briefny déslors, ny autourd'huy nous n'auons aucu qui à l'ouvert se die estre l'instigateur, que la comune renomee dot Bobie s'est tait le pere. le dirois malitieuscmét, mais ie n'oze, craignat d'offenser ceux qui ont esté par luy surpris. On depesche promptement Valençon, Conseiller dusiege presidial, pour aller informer sur les lieux: où il fait toutes les recherches à luy possibles, cotre la vie du mary, mais en vain: car il ne trouua vn seul tesmoin qui luy nuisit. Le mary est interrogé du jour au lendemain qu'il sut en prison, & declare son alibi par le menu insques au iour de la capture: la femme apresinterrogee, se conforme en tout & partout au mary. Le Lieutenat Criminel apres auoir indeuëmet tenu ces pauures gens dedans ses prisons l'espace de six semaines, ouure tout à fait les prisons à la Damoiselle, & toute sa suitte: & quant au Gentilhomme l'essargit entre les mains du Cómissaire Grenouleau. Du depuis nous auos appellé du Decret de prise de corps, ignominieux emprisonnement, longue detention de nos personnes saisses, & annotations de nos biens, & auons fait intimer Bobie, que sçauons auoir esté conducteur de cest orne à conuert. Lequel incidément a presenté sa requelte contre les heritiers, tant paternels que maternels, à fin que tous les meubles luy fussent adjugez. Mais dese declarer partie ciuile au crimnel, nulle mention; c'est une chose en laquelle

748 LIVRE XII. DES LETTRES ila connillé iusques à huy. Et toutes fois maistre Barnabé Brisson, souz le pretexte de sa requeste a estalétous les beaux & riches ioyaux de son esprit, pour nous conuaincre de cest alsassinat. A quoy ie ne pretens respondre, sinon que premicrement & auant tout œuure, vous maistre Simon Bobie, qui estès Iuge & Aduocat, m'ayez presétemét à declarer, si estes ma partie ciuile en ceste cause, ou no. Vous, dyje, qui m'anez souz main traicté auccques toutes les indignitez du monde! Vous ne me respondez vn seul mot! Si vostre cause est telle que Brisson la trompetée, & que vous trompettez en tous licux, pourquoy doutez vous de respondre? Pour toute response, vous me payez de larmes, qui sont les armes des femmes. Ie vous sornme & interpelle derechef; que bánissant toute hypocrisie de ceste cause, vous ayezà me faire la declaration que ie vous demade, deuant ce grand tribunal, où reside la face de Dieu, c'est à dire, de verité. Quoy?vous auez perdula parole! Hé! vrayement, Messieurs, ie recognois auoir tort. Ce n'est à luy auquel ie dois adresser ma parole, ains à vous, qui auez interest que l'on n'abuze impunément de vostre patience, & qu'à l'issuë de cette audience il n'ait esté permis à Brisson faire telle anatomie qu'illuy a pleu de nostre reputation: & que Bobie en soit quitte pour dire, qu'il n'entendoit estre partie, que sur l'enterinement de sa requeste. Ie vous supplie tres-humblement, Messicurs, de luy enioindre qu'il ait à respondre precilement sur ceste mienne sommation. I'ay interest

D'ESTIENNE PAS CYIER. 749 interest de ne combatre contre vn fantoime.

Acette parole, mon sieur le President de Morsan ayant pris l'aduis de la compagnie, luy commanda de respondre. Et lors Bobie voyant qu'il ne pounoit plus dela yer, declara qu'il se rendoit ma partie: Chose dont me feut baille acte. Ce fut apres auoir repris mon haleine, se pour suiuy ma route de cette façon.

Or sus, graces à dieu, tout va bien pour moy: & m'en prend tout autrement, qu'il ne feit anciennement à ce grand Iules Cesar: Auquel, ayant trauersé le Rubicon pour s'impatronizer de l'Estat, aparut yn fantosme: Au contrais re, Bobie ayant contre nous franchy le mesme Rubicon, au lieu d'vn fantosme, dont estions iusques à huy seruis, nous auons maintenat vn homme en teste, ressource de la calomnie; & fausieimputation en fin de cause. Entrons donques maintenant en lice, & examinons nostré cause piece pour piece. Tout ce dont on nous bat, est d'une commune renommee, qui à couru contre nous, d'vne ancienne inimitié de tréte ans passez, entre les deux freres, pour la seigneurie de Mignaut ; querelle renouuelee maintenant par les lettres Royaux obtenues parle gendre & sa femme; esperance future de succession; bagues & bracelets d'oriettez aux priuez; vaisselle d'argent non enleuce; nul vel, deux pauures enfansinnocents mentris; Ce qui ne pouuoit entres en teste d'homme, si non de celuy qui se pretendore heritier par leurs morts. En tout cecy il n'y en a pasallez Tome I.

pour me faire mon procés extraordinaire, mais iln'y en a que trop pour me faire tomber en vne sinistre opinion du peuple. Et parauenture de vous Messieurs, encores que ne voulussiez asseoir ingement de condemnation contremoy sur cela mesmes de la façon que Brisson s'y est comporté. Car cognoissant qu'il peut prendre tous les aduantages qu'il veut en cette cause contre moy, & qu'il est aisé de luy. pardonner, il s'est fort bien donné garde de toucher toutes les particularitez par moy cy dessus discourues, que l'espere cy apres raporter à leur poinct: Mais pour rendre la cause plus pleine de compassion a imité ce grane Heliodore, qui fait vn commencement abrupt de son œuure, sur vn grand vol, tenant le Lecteur ensuspends, jusques à ce que petit à petitil arriue à son poinct projetté. Ainsi est il pour sa premiere demarche entré sur cest horrible massacre, sans rien particulariser au vray du passé, & sur ce fondement a basty des presomptionstelles quelles, non pour defendre à mon appel, mais par vn biais industrieux, faigneant de deduire les moyens pour paruemiraux fins de sa requeste; laissant cependant vne tres-mauuaise opinion d'Arconuille en la bouche de tout le peuple pédant la huictaine, pour l'enormité du delit. Ĉe n'est pas ainsi maistre Barnabé Brisson que nous deuonsproceder. De ma part ievous declare, que ie combas pour la verité, non pour la victoire. Qu'és autres causes il nous soit permis de nous iouër de nos esprits; En cette-cy, il y va du vostre

D'ESTIENNE PASQUIER.

751

& du mien: Ie dy du vostre & du mien: Car tout ainsi que l'aurois en horreur de plaider contre Bobie, si ie pensois qu'Arconuille eust tant soit peu contribué à ce meurtres aussi ne deuez-vous pas aisement en vous slatant opprimer à fausses enseignes, & par vn artisice indeu, l'innocence de ce gentilhomme: Esclarcissons donques maintenant cette cause, & ostons des yeux du peuple la taye qu'y 2-

uez voulu apporter.

Premierement i'ay contre toutes vos presomptions, pour fondement general de macause, que Bobie ayant fait informer contre moy non tumultuairement; ains d'vn guet apent signalé, par Valençon Conseiller du Chastelet: qui s'est transporté sur les lieux, & y a vaqué trois semaines entieres; toutesfois il n'a r'apporté aucune charge contre ma vie, & moins du crime dont est question. Vous me demanderez comme ielescay? Par l'organe mesme du Lieutenant criminel, qui n'eust oublié de recoler, & nous confronter les tesmoins, auant que de nous elargir. Outre cela; i'ay mon alibi notable, fondé sur vne souuenance, non exquise, ny affectee: car elle n'estoit que de huit iours lors que ie feus interrogé: Que dés auparauant & pendant cette malheureule tragedie, ie feus premieremét en ma maison d'Arconuille, pour m'asseurer auecque mon nouueau fermier de mon reuenù de l'annec. De là retournant en ma maison dela Chatre, sans foruoyer de mon chemin, ie baisay les mains à monsieur le Chancelier &

LIVRE XII. DES LETTRÉS Vigner, où ie fciournay vn iour, & lelendemain chez son gendte à Bel-esbat: puis arriuay en ma maison où ie recitay à ma semme, come bon mary, tout le discours de mon voyage. C'est la recognoissance que i'ay faite de bonne foy deuant le Lieutenant criminel : c'est celle mesme que ma femme a faitte. Icy monsieur l'Aduocat plaidant la cause a fait vne grande banniere contre moy de la conformité de nos deux confessions. Disant que nous estants rencontrez sans aucune variation, il falloit bien qu'eussions pris langue l'vn de l'autre. Bon Dieu, où suis-ie maintenant logé! Si ma femme se feust trouuee contraire par ses responses, aux miennes, ma teste estoit sur vn eschaffaut: & pource qu'ellen'y est contraire, encores l'y faut il porter. Et pourquoy n'eussions nous esté conformes, veu qu'il n'y auoit que huit iours d'internale entre mon alibi, & nos inter. rogatoires? Au demeurant ce n'est point vné preuue qui soit de longue ou difficile discussió; huit autres iours vous en peuuét esclarcir, par Seigneurs qui sont hors de tout reproche, & par leurs familles. Ayant ces deux poincts en ma cause, est-ce pas vne vraye mocquerie, Brisson, d'auoir seulement recours à vostre esprit pour me conuaincre d'vn crime si detestable que cettuy ? De ma partie ne crains rien pour Arconuille, ny de biens, ny de sa vie, ny de fon honneur, lors que sa cause sera pleinement aproffondie par la Cour. Sa vie passee, sa conscience presente, son alibi tout notoire en mai-

fons de marque, l'information contre luy faite Grieslieux à la poursuite de Bobie, l'ouvertu-

D'ESTIENNE PASQUIER. re des prisons à sa femme, & sa famille, l'essargissement deluy chez vn Commissaire, en vn delict si detestable (car la honte du juge fut cause apres vne capture si honteuse, de ne l'essargir tout à fait) la conscience de Bobie qui depuis le iour de l'emprisonnement ne s'est iamais ozé ouurir pour se declarer partie, que ce iourd'huy. Toutes ces particularitez (dy-ie) mises ensemble sontiuges tres-certains desoninnocence. Quoy plus?iln'y a autre charge contre luy que sa descharge; C'est à sçauoir, que luy & sa femme interrogez n'ont varié, ny nese sont trouuez contraires par leurs interrogatoires: Car de toutes les pieces secretes, monsieur l'Aduocat n'a fait estat que de ces deux, pour rendre la cause de ce Gentilhomme odieuse:Et neantmoins d'autant que i'ay grand interest quesa reputatione demeure engagee enuersle peuple, dont vous maistre Barnabé Brisson auez esté le principal instrument par vostre Plaidoyé, ie veux faire de sa querelle la mienne, & prendre vostre Plaidoyé, comme vn cartel de deffy, que l'accepte. l'entre donques maintenant en champ clos pour vous cobatre teste à teste. Et souhaite que non seulement vous Messieurs, soyez les iuges, mais aussi tout le peuple, qui est icy venu en flote pour nous escouter. Toutes vos armes ont esté coniectures tirees du magazin de vostre esprit, mes armes pour parer à vos coups seront aussi tirees du mien.

Vous me battez de cinq ou six poinces par moy cy dessus touchez, le donneray toutes les Bbb iij

754 LIVREXII. DES LETTRES

façons que l'on sçauroit desirer, cotre vos pretendues presomptios, & les considereray, premieremet par leurs parcelles, puis en leur tout.

Ie commenceray par le commun bruit, grade abiectió certes. Carà bien dire la voix du peuple, est la voix de Dieu. Mais c'est quand vne opinion commune s'insinue dedans les ames du peuple sans aucune suggestion. Cecy est-il au cas qui s'offre? non vrayement, cette opinion ne procede que de l'artifice de Bobie, ou de la malice de ceux qu'il a mis en besogne. Vn pauure gentilhomme exposé à la veuë de tous, mené par cette ville lié, garroté, sur vn meschant bidet, entouré d'vne trouppe d'archers, quise vantoient auoir pris l'Assommeur, Tanchou leur Capitaine à leur teste, pour tesmoigner à tous de quelle importance estoit cette prise. Vniour apres, sa femme, & tout son melnage mené à chartees par le demeurant des archers. Le mary & la femmelogez en prisons obscures, & le demeurant en cachots. Et eux touts demeurez en ce piteux estat six semaines. Vray Dieu! qui est celuy qui non seulement n'eust esté espris de cette malheureuse opinion contre luy, mais, qui plus est, n'eust desiré d'assommer de ses propres mains ce grand assommeur, s'il luy eust esté loisible? Et neantmoins au bout de tout cela, il n'y auoit aucunes informatios contre luy, premier fondemet de tout decret de prise de corps, nulle partie ciuile pour me faire teste; Car que que rolle que Bo-bie iouast sous la custode, si ne s'osa-il iamais presenter sur le theatre à face ouverte deuatle premieriuge: & vous mesmes Messieurs aucz

p'estienne pas Quier. 755 veu cobien il a marchadé auecque sa coscience auant que de franchir le pas. Briefil n'a auiourd'huy autre preuue deson accusation que celle qui est nee dedans la teste de son aduocat. Les choses estans telles que dessus, ie trouue-rois tres-estrage, que le commun peuple n'eust esté preuenu de cette malheureuse opinion: mais encores le trouuerois-ie plus estrange, si apres m'auoir tout au log ouy il y persistoit, & estimerois celuy qui seroit frappé à ce coing, non seulement opiniastre, ains acariastre.

Vous dites en se cond lieu qu'il y eust des inimitiez entre les deux du moulin freres, & qu'il est grandement vraisemblable, queferry digera tres-mal l'arrest contre luy donné: Qui en doute ?Donques que ceste haine se soit perpetueeiusques au dernier souspir de sa vie : iele nie. Vous Bobie scauez tout le contraire, & en quel melnage il estoit auec son frere, quand vous fustes marié. Au demeurant cela est bon pour obiecter à vn Italien, qui nourrit ordinairement en son ame, vneinimitié mortelle, consequemmét immortelle: Mais non au François, l'air de nostre France ne peut porter telle ordure. D'ailleurs, les haines ne sot hereditaires entre les enfás, nó pas mesmes au pays d'Italie. Et vrayemet il est bien à presumer qu'vn gétilhome Fraçois bié né, qui n'auoit iamais veuferry, eust voulu espousat sa fille orpheline espouser aussi vne querelle alsoupie par trasaction des l'an 1543, prescitte par le laps de tréte ans, & en tout euenemet esteinte par la mort de l'vn & de Pautre freres. Tout sens commun y repugne.

Bbb iiii

Voire mais (adjouftez-vous) puis n'agueres vous renounelastes cette enciene querelle, par les lettres Royaux par vous obtenuës. Certecyn'est pas vne presomption en l'air, ains oculaire mensonge: Car par nos lettres nous ne requerons ny la rupture de l'arrest, ny de la transactió, ainçois l'enterinemet, assin de jouir du douaire de deux cens liures, ainsi que ces deux pieces le portent. Mais que fussions releuez de la qualité d'heritiere prise par la Damoifelle pendant sa minorité. Dauantage si eussions voulu proceder par voye de fait, nous n'eussions pris celle de justice, & encores par le Conseil de Pvn des premiers Aduocats de cette Cour, ne pareillement vous prié d'en passer à l'amiable.

Vous dites en quatriesmelieu, qu'aucun vol n'auoit esté fait. Grande pitié! que repaissez la Cour de propositions du tout sausses & menfongeres: Car que sont deuenues les quatre mille huit cens liures par vous peu auparauat touchees du rachat de quatre cens liures de rente à vostre semme apartenans? Il ne saut point saire de doute que ce n'ait esté le Gascon qui les a volees, s'ils estoient en or: ou la plus grande partie, si en monno ye blanche, & ait mis le demeurat en tel lieu, dont il eust sçeu sort bien respondre, s'il eust esté pris.

Et ce poinct done solution à la vaisselle d'argent non enleuee, & aux bagues & brasselets d'or iettez dedans les priuez. Parce que ces bons marchands ne craignent rien tant que se charger de telles marchandises, assin que les debitant ils ne soient descouuests, singu-

D'ESTIENNE PASQUIER. 757
lierement quand pour se gorger ils trouuent

assez d'argent, qui n'a point de suite.

Maisquipeut croire (dites vous) pour clofure de vos presomptions, que les enfans innocens ayent esté occis que par ceux qui esperoiét rapporter proffit déleurs morts? Vous voulez que ie vous en rende raison. Orie vous prie de me dire, d'où vient que ce malheureux ietta anecques les bagues & bracelets, son manteau & toutes les chandelles de la maison dedans les priuez? Par cela vous voyez qu'estant tombé en sens reprouué, il estoit aussi perclus de l'entendement: & toutesfois encores luy en restoitil quelque brin : Car se disposant de faire son voltout à loisir, il pensa de ne faire point de sa cruautéà deux fois: D'autant que le braire & criailler des enfans eussent peu exciter le voisiné de venir à la maison, pour sçauoir qui estoit cause de ceste longue clameur. Voyla commét vos presomptions, dont les vnes sont mensongeres, les autres imaginaires, s'en vontà vauleauë.

Mais prenons les en leur tout: Car il aduient des causes comme des beautez d'vne semme, en laquelle considerant separément chaque partie de son corps, vous trouuez assez dequoy ne vous contenter, mais en sa posture generale il y a ie ne scay quelair qui vous la rend agreable & belle. Ainsi pourra-il aduenir de ceste cause, que combien qu'il y aità redire en chaque parcelle à part de ces presomptions, toutes sois prifes en leur tout elles se trouueront de grande recommandation & merite. C'est là oùie vous

758 LIVRE XII. DES LETTRES actens, & donnéray toutes les façons que l'on

secons, & donneray toutes les laçons que fon seauroit delirerà ce poin et, pour vous faire ap-

paroirau doigt & à l'eil du contraire.

Toutes vos presomptions seroient vaines, si elles n'aboutissoient au Cui bono, de l'ancien l C. Cassius: voular dire qu'il ne falloit pas ailément presumer qu'vn homme se fit meschant à credit : à tant qu'en vn doubte & perplexité de preuues, il y auoit subiect de croire que celuy qui en rapportoit le profit, eust aussi cómisle delict. Si vous estimez qu'vne preuue estant entre deux fers, Cassius entendit l'attaire seulement balancer sur le poix de sor, vous en faictes vn Iurisconsulte taquin, non Romain. Dedans Romele mot de Bien, se rapportoit aux biés de l'ame, du corps, & de fortune; Tellement que sur la dinertité des obiects, nous deuons diuerlifier les iugements que tirons des presomptions. Si c'est à faire à vn homme de bassecondition & necessiteux, ieme feray facilement accroire que le bien l'aura peu induire au mesfait dont sera question : Si a vn Gentilhomme, & qu'il y aille tant soit peu de son honneur, iene croiray pas que l'argent, ains ceste opinion commune d'honneur qui se loge dedans le cœur de la Noblesse, faura peu induireà ce faire: Mais si c'est vn homme qui aura tout le temps de sa vie fait profession de bien viure, ie ne me persuaderay iamais, que ny lesperance affamee du bien, ny la vaine opinion de l'honneur, luy ait faict outrepasser les bornes de son deuoir. Quand il n'y a assez de cla: té litterale, ou testimoniale en vne cause (disoit

D'ESTIENNE PASQUIER. Caton le Censeur, il faut presumer pour celuy que sçauons estre homme de bien. Et celuy qui a tant baillé de vogue par ses plaidoyez à vostre Cui bono, Ciceron, y aportant explication: est d'auis, qu'on ne doit iamais presumer que vn homme de bien ait malfaict souz vneattéte passagere du bien. Et le Pape, premier & dernier censeur de nos mœurs en nostre Religion Chrestienne: Le tesmoignage (disoit-il) de la vie passée m'enseigne ce que le dois iuger de la cause. Et sans aller mandier les authoritez des hommes, ce grand Seigneur & Maistre sur le moule duquel nous deuons former & fermer toutes nos actions, mené au tribunal deuant Pilate: Informe toy (dict-il) de tout le cours precedent de ma vie. Voicy vn Gentilhomme qui a passé sa ieunesse en l'escole de ce grand Caton de nostre France, allié par mariage à l'vne des premieres & plus anciennes maisons de Paris; eslongne de la necessité, riche de deux mille liures de reuenu pour le moins, auecque lesquels il a passé & passe quoyement sa vie aux champs. Et entre tant de bonnes parties de

deux enfans ausquels il a succedé?

Mais considerons s'il vous plaist quel fruict il esperoit en rapporter. Leurs successions estoient mobiliaire, & immobiliaire. Quant aux meubles la moitié en appartient à Bobie, & en l'aûtre moitié il y a les herstiers maternels qui

l'ame & de fortune, vous luy imputerez maintenant cest assassinat, souz vmbre que l'on a tué

LIVRE XII. DES LETTRES sont cinq, & moy paternel qui par ma semme fay le sixiesme: Qui tous partageons par testes suivant la coustume de Paris. C'est vne douziesme en tous les meubles qui nous appartiét: & au regard des immeubles, nous recueilliros la Terre & Seigneuriede Mignaut seulemét, qui se consiste en maison bastie en la Beauce, quarante arpens de terre labourable, & cinq arpens de vignes pour tout. Sur laquelle ie pretens mon douaire de deux cens liures de rente nonrachetable, & les arrerages de plusieurs années. De maniere qu'en ce que pretendons nous sommes aux termes de cest ancié prouerbe; Quela moitié passe le tout. Cause qui peut estre iugée à nostre profit en moins d'une heure. Quatre pieces en font la decilion, le contract de mariage de Ferry, l'Arrest, la trasactió de l'an 1543. & le registre du baptistaire de la Damoiselle d'Arconuille. Se peut-il faire que souz vne si petite esperance, ie me fusse voulu engager en vn crime si horrible, lequel estant aueré contre moy, il faudroit que ic courusse la mesme peine que Tarquel en l'an 1553. la tenaille, la roue, & le feu au peu qui resteroit dema vie? Non: celane sçauroit entrer en l'opinion du plus scelerat que la terre porte. Dauantagesit'y auoistant loit peu contribué, il faudroit que i'eusse negotié ce meurtre auccques vostre valet, non vne, ains deux, trois,& quatre fois. Il ne vous est aduenu d'articuler en tous vos discours, quand, comment, en quel lieu, ie me sois iamais abouché auecquesluy. Qui estoit toutes fois la principale piece de vod'estienne pas Quier. 761 Thre harnois pour me combattre. Car nul ne doute que ce n'ait esté cest homme de bien qui

en la teste, ny conscience en vostre ame.

Ievous veux mettre en plus beau jeu. Donnonspar forme de presupposition, que le Seigneur d'Arconuille soit malné, donnons que la necessité ait quelque part en sa famille, que l'esperance de Mignaut soit de telle consequéce, qu'elle puisse induire vn meschant homme de faire quelque traict desesperé; Qu'auecques celales inimitiez y soyent visibles, que les bagues & vaisselles d'argent deussent apartenir à nous seuls. Voudriez vous pour cela hardimét charger ce pauure Gentil-homme? Quoy? ne pouuez vous auoir d'ailleurs quelque ennemy qui preigne vengeance de vous & des vostres? Luy melme n'en peut-il auoir qui vueille exciter ceste tragedie contre luy, pour prendre vengeace de luy? I evous reciteray une histoire, non mandiée de l'ancienete, ains née dedans ce Royaume, pour vous monstrer quelle foy il faut adjouster à conjectures. Il y a dixhuict ans ou enuiron qu'au Parlement de Thoulouze ce cas aduint. En la ville de Villefranche, au Rouerguois, vn ieune homme Procureur du Roy, fiancé contresavolonté à vne fille, par commandement de pere & de mere. Il aime mieux choisir vne vie penible, que de l'espouser. Et apres auoir amassé mille ou douze cens escus, vniour il fit contenance de vouloir aller

trouuer sa future espouse, pour luy faire quelques presens: Monte à cheual, son valet sur vn Mulet, qu'il fait galoper deuant, assin qu'il trouuast le soupper prest. Estant ainsi demeuréseul, il tourne à quartier, va loger à un village escarté: là il souppe, compteses escus deuat son hoste; Demande gens pour le conduire le lendemain. On luy baille trois hommes qui prennent leurs harbalestes (armes ordinaires despitaux en ce pays) & le conduisent. Et se trouuant en tel lieu qu'il desiroit, qui estoit entre le bois & la riuiere, illeslicentie, leur baillanta chacun d'eux vn double ducat, au lieu d'vn teston qu'il auoit promis. Mais auant leur partement les prie de luy donner trois flesches. Ce qu'ils firent. Soudain qu'ils sont partisil coupeles jarrets à son cheual; le tuë, enlanglante les trois flesches dedans ses flancs, decouppe son chappeau qu'il ensanglante pareillement & son manteau. Il s'achemine en ceste ville, où il demeura trois ans. Cependant le seruiteur n'ayant le soir precedent eu nouvelles de son maistre, le cherche, vient au village où il auoit logé, entend de l'hoste ce qui s'estoit passé en sa maison, il trauerse parmy le bois; en fin il trouue cheual, chappeau, manteau, & flesches ensanglantées, l'orée du bois & de la riuiere. La Iustice s'y transporte, procez verbal, on recueille toutes ces pieces. Information contre l'hoste, & les trois harbalestriers : tous pris au corps, & logez en estroites prisons. On estoit d'accord de l'argent compté, en

D'ESTIENNE PASCYIER. presence de l'hoste, de la conduite faicte par les trois hommes, des trois flesches, du chapeau, manteau, & cheual. Vray qu'il n'aparoilsoit point de mort, mais au lieu de cela, on tenoit presque pour demonstration infaillible, que ce Procureur du Roy ayant esté occis & volé, auoit esté jetté dedans l'eau. La cause deuoluë par appel au Parlement, ces pauures gens appliquez à la question, temperent aux prisons trois ans & plus, en attendant plus ample preuue. Au bout de trois ans, toutes ces familles estans en combustion, voicy vn Rouerguois qui trouue inopinément ce Docteur, souz le grand Chastelet à la barriere des Sergents, il le recognoist, le faict constituer prisonnier, luy mesme entre dedans, la prison pour le contregager, & escrit à vn Seigneur de ceste ville, que vous tous cognoissez, duquel i'ay appris ceste histoire; Lequel en donna aduis à Thoulouze, & ces pauures gens eslargis, arriuent en ceste ville, & s'estans constituez demandeurs, & la cause par lettres patentes du feu Roy Henry, renuoyee au grad Conseil, par Arrest ce mauuais homme fut condamné, tant enuers le Roy que parties ciuiles, ainsi qu'il meritoit: le tout toutes sois hors la mort. Et puisiugez vn homme sur des prefomptions.

Que s'ila esté loisible à vostre Aduocat de se iouer de sa langue & de son esprit aux despens de la reputation de mes parties, ne pensez pas maistre Simo Bobie, que ie ne peusse, si ie voulois, me iouer souz meilleurs gages de la vostre, au sujet qui se presente entre nous. Toutes sois ja à Dieu ne plaise que i'entre sur ces alteres: & c'est où ie veux saire mon hola: mais auce vne offre digne du seigneur d'Arcouille, ie veux dire d'vn Gentilhomme d'honneur, dont ie ne seray par luy desauoiié.

Le nom & la famille de maistres Charle, & Ferry du Moulin estoyent fondez en deux filles : l'yne marice à Bobie, l'autre à Arconuille, toutes deux assassinées, & d'vne mesme boutique: l'vne desa vie, par le valet, l'autre de sa reputation, parle maistre; & toutes deux, chacune en leur endroit, innocentes. De moy i'attribuë ce malheur à vn jugement caché de Dieu, lequel par fois afflige d'vne mesme balancele bon, commele mauuais ; Celuy-là pour exercersa patience, & cestuy pour le chastier. Au demeurant de vouloir asseoir son iugemet, sur ces grand's iugements de Dieu, ce seroit representer la fable ancienne de ces furieux Geants, qui voulurent escheler les cieux : Encores que i'aye esté à tort & sans cause, par vous mal traicté, toutesfois ie vous excuse. Il est permis à celuy qui perd, en ce premier mouuement de sa perte, mescroire impunément quel qu'il veut : mais non d'y perseuerer quand le temps luy a baillé le loisir de reuenir à son second & meilleur penser: maintenat que m'auez ouy; vous pouuez recognoistre quelle est la iustice de ma cause, & combien vous estes mespris. C'est pourquoyie vous accorde vn hors de Cour & depro-

D'ESTIENNE PASQUIER. 753 de procés, sans despens, dommages & interests d'vne part & d'autre: & que vous & moy par vn vœu mutuel embrassions desormaisà frais communs la poursuite contre celuy que sçanons auoir commis le massacre. C'est bien tard, iele recognois, & a mon tref-grand regret, mais mieux vaut vn Tard que iamais. Quoy? vous refuzez cette offre, & persistez envostre requeste, tant pour la reparation destrois mil escus contre moy que gain general des meubles? Vous (dy-ie) qui auez tant tergiuersé entre l'ouy, & le nenny auant que de vous rendre partie civile contre moy. Prenez garde que ne nous aprestiez à penser chose que nul de nous ne veut croire. Comment ? vous ne voulez accepter mon offre ? Il n'y a remede, il faut que la patience m'eschappe; & queie lasche toute bride à la juste douleur que je couue dedans ma poitrine. A qui ay-ie maintenant affaire? A vn homme qui a esté perpetuellemét en mauuais mesnage auecque sa femme, qui des paroles est venu souuét contre elle aux mains? Et celaseul a esté cause que ce cruel meurtrier ne fut prispar le voisiné en son es-pouuétable forfait: A vn home qui a ià entre ses mains 4800.liures prouenus des 400.liures de réte qui auoiét apartenu à sa féme? à vn home quile iour du massacre, (par vn taisible remors de sa consciéce de ce qu'il voyoit devoir aducnir) varia trois & quatre fois s'il deuoit sortir de la ville? A vn home qui bailla en garde sa féme à vn sien valet de Gascon non aduoué; Gascon qui le iour mesme commit l'assassinat, va-Tome I. Ccc

let qui faisant la guerre à l'œil, (commeil est vrailemblable)' & outrepassant les bornes de son mandement, voyant les enfans crier commela mere & les seruantes les assommatous: mais qui pour demeurer fidelle enuers son maistre, non seulement gardala vaisselle d'argent, bagues & autres ioyaux precieux, mais plutost que de faillir les ietta dedans les priuez, affin que le maistre à son retour des chaps, les y trouuast. Mais aussi vn maistre qui en recompense, pour ne demeurer ingrat enuers son valet, luy a toutà fait ouuert la porteà sa fuite, & s'est bien donné garde de le pour. suiure; ores qu'il cust eu aduis, estant retourné en sa maison qu'on l'auoit veu le iour precedant à Mignaut. Et au milieu de toutes ces ordures, vous penserez non seulement que la requeste par luy presentee, ne soit prouenuëe d'vne auarice, de longuemain precogitee: Mais passant outre il sera recompensé fur moy, & fur tous les meubles pour auoir conniuéà la prise de ce detestable valet. Voicy vne estrange Iurisprudence. Or pourrespondre au premier chef de vostre Requeste concernant les trois mille escus de reparation que demandez contre moy, vous estes vn mocqueur, & ne merite cela response. Que pour m'auoir, contre Dieu, & contre raison affligé, ie paye l'amende! Vous me demandez recompense, dont ie demande repation contre vous. Cela vous dy-ie, ne meriteresponse; C'est vn amusoir pour donner quelque fueille à vostre cause, que sçauez ne

valoir rien. Mais quant aux meubles il y auroit plus d'obscurité, non pour le point de droit, ains de la compassion & pitié sisans dissimulation & hypocrisie elle residoit en vous. Vous n'estesheritier de vostre femme, ains de vos enfans; Il faut donques auoir recours aux vaines imaginations de vostre Aduocat. A la verité, quand on demande qui est le premier mort du pere, mere, ou de l'enfant & que l'on n'en à de preuues certaines, vous trouuerez, tantost que la loy estime auoir esté le pere; tant oft l'enfant: Mais voicy la reconcilitation. Si le pere & le fils sont occis en chap de bataille, on presume le fils qui estoit en puberté, & force d'aage estre mort apresson pere: & pour cette cause comme s'il eust esté heritier du pere, la mere puis apres luy succede aux biens paternels, à l'exclusion de tous les heritiers collateraux: Mais quand l'enfant L. qui est ; impubere c'està dire en vnaage foible, & duos §. moins defensable, se trouue submergé auec cum inle pere ou la mere, il est reputé estre le pre-bello De le pere ou la mere, il est repute ente le prereb. dub.
mier decedé. Et la raison de ces diuersitez & s. s. si luest, que pour vn droict de nature le plus vieil cin. doit aller deuant en l'autre monde: & pour cette cause en tels accidens on iuge la mort du plus vieux estre premiere que du ieune. L. cum pubere Toutesfois en ces mesmes desarrois, on met feq. eod, en consideratió celuy qui vraisemblablement se peut mieux defendre de la mort. Et c'est pourquoy l'enfant impubere & moindre de quatorze ans, pour n'auoir assez de forces par nature, est estimé mort le premier : Au

LIVRE XII. DES LETTRES

contraire estant au dessus de cest aage, on pre-L. qui sume que les pere & mere l'ayent suruescu. duos s. Pour cette mesme raison en la concurrance

duos s. Pour cette mesme raison en la concurrance si maritus des morts du mary & de la semme, on presu-

L. si fuerit me la femme morte la premiere, d'autant s. plane, qu'elle est naturellement la plus foible: Et Dereb. pour cette mesme cause vn masse, & vne sedub. melle gemeaux sortans du vétre deleur mere,

L. ex facto. §. si quis auté Ad SC. Trebel.

pour cette mesme cause vn masle, & vnefemelle gemeaux fortans du vétre de leur mere, en vn doute de leur naissance on presume le masse estre le premier essu. Età peu dire, les docteurs de droict, apres accursesont tous de cette opinion. Voila la maxime generale de droict, fondce non seulement sur les textes expres des Iurisconsultes, mais aussi sur vne railon naturelle qui ne reçoit aucune exception. Quant à ce que soustenez la mere auoir esté assassine e auant les enfans, en auez vous aucune preune testimoniale? Nulle. En ce defaut auez vous recours à la presomption ordinaire de droict? Encore moins. Ce que l'ay maintenat deduit, y repugne. Vostre cause est en cecy fodee sur des presoptions mal basties que prouignez dedans vos ames. Et tout ainsi qu'au procés extraordinaire vous estes preualu de ie ne sçay quelles presomptios de faict, mensongeres, & fautiues, aussi vous preualez vous maintenant d'vne presomption de droict erronee. Et maintenant pour vous monstrer que le Seigneur d'Arconnille ne marche icy que d'vn pied noble, combien que toute chole degenere en cest endroit contre vous, toutesfois pour le peu d'interest qu'il y aqui n'est que d'vne douziesme au total, il ne se

D'ESTIENNE PASQUIER. veut amuserà epinocher, & ne se donne pas grand peine à qui demeurera ce tresor, ains est content que l'on sache, que l'on ne se luy a pas gardé dedas les priuez, ains à vous. C'est pourquoy entant que touche le criminel, il conclud à ce qu'il soit dit, Qu'il a esté mal & nullement decreté, ignominieusement le mary, la femme & toute la famille emprisonnez, les biens mal faisis & annotez: Et demande despends, dommages & interests: Et Bobie condemné pour sa calomnieuse poursuite en telle reparation & amende qu'il plaira àla Cour arbitrer. Car quantà la requeste, combien que Bobie ne puisse rien pretendre aux meubles qu'enla moitié du chef de sa communauté, & qu'en l'autre moitié les Baldoux heritiers maternels y ont le principal interest, qui sont les cinq parts, dont les six font le tout, s'en raporte à la Cour d'en ordonner comme il luy plaira.

A Monsieur de Saintle Marthe.

E vous ay cy deuant discourus heureuse la raconte la monsseur de Guise Chambre à Aulneau, & de quelles caresses il auoit cour- des Comtizé les Reistres : comme le Roy auoit sans presne coup ferir desfait ses ennemis & tout d'une voulut in-fuite auec quelle allegresse il auoit esté teriner un recueilly dedans Paris à son retour, sur la fin le Roy y de l'an passé: Mais i'auois oublié de vous faire enuoyout. part de le nescay quelle rencontre quise pasla en nostre Chambre des Comptes, Il me plaist maintenant que ie suis à moy & plein de

Ccc 11j

768 LIVRE XII, DES LETTRES loisir, de vous remplacer ce deffaut. Pendant qu'il estoit auecque son armeé en la Beauce on nous aporta vnedit pour trouuer argent, par lequel le Roy erigoit de nouueau, deux Presidentz, & douze Maistres en nostre Chambre, fondé sur quelques pretextes fort froids, que iene vous veux reciter. Suffise vous que fut porteur de cest Edit Monsieur le Cardinal de Vandosme, suiuy de cinq Seigneurs du Conseil d'Estat, estimant que par leur presence, la Chambre n'ozeroit contrevenirà la verification d'iceluy. Ces seigneurs estants venuz tout exprés pour le faire verifier, apres que l'Edict eust esté leu par nostre Greffier; estant question de prendre nos conclusions, ie m'ouury, & devous faire part de toutes les particularitez, ny le temps, ny ma memoirene mele permettent. Ie vous diray seulement en gros quelques poincts notables, reservant les autres à nostre premiere entre-

Gens dis Roy qui.

veuë.

Entre tous les Officiers du Roy de cette France (leur dy-ie) on appelle specialement les Aduocats & Procureurs du Roy, gens du Roy: comme si nos estats sussent plus particulierement affectez au service de nos Rois, ores que tous les autres Officiers soient aussi bien gens du Roy que nous. Puisqu'on nous fait cest honneur de nous qualifier tels, il me semble qu'auec toute honneste soubmission nous luy deuons rendre service, tel qu'estimons en nos consciences se deuoir tourner au prosit de luy & de son Estat.

D'ESTIENNE PASQUIER.

Iamais comparaison ne fut trouuee de meilleure grace que celle de Menenius A - Comparaigrippa au peuple de Rome, quand pour re-sondela concilier le Senat auecques le tiers Estat qui Republic-s'estoit sequesté au Tertre Auentin, il compara corps bu. la Republique au corps humain. Ic suiuray main. icy sestraces, & diray qu'il n'y a rien en quoy le legissateur symbolize tant qu'au Medecin. Le suiect du medecin est le corps humain: Le suiect du Legislateur est la Republique. Et tout ainsi que le medecin diuersifieses remedes, mettant en consideration l'aage de celuy qu'il traite, la saison en laquelle il le traite; la contree, où il exerce sa medecine. (Car ce n'est pas la raison que le vieillard soit medicamenté commele ieune homme, ny que les remedes soient aussi tost en vn temps d'esté, que d'hiuer: & doit estre l'Italien gouuerné tout d'autre forte que le François, pour estre nez & nour-ris sous diuerses temperies d'air, & de pays.) Aussi le sage legislateur a accoustumé de diuersifier ses loix, qui sont les medecines & remedes de sa Republique, selon la diversité des rencontres qui se presentent, estant bienseant de faire vne ordonnance en vn tems, qui seroit trouuee de tres- mauuaise digestion en vn autre. Et ne doit-on trouuer estrange que les necessitez de l'Estat se trouuant extraordinaires, on y employe aussi des loix extraordinaires pour luy subuenir. Car c'estoit vn Aphorisme ancien au grand Hypocrat, Qu'aux maladies aiguës il falloit remedes de melmes. Toutesfois il faut qu'on soit d'ac-

Ccc iiij

cord auec moy, qu'en la medecineil y a vne autre regle qui est perpetuellement vraye. Car quelque mala die aiguë qui se presente au corps humain, vous n'offensez iamais les parties nobles, sous esperance de sauuer le corps. Dautat qu'é ce failant au lien de le sauuer on le perdroit. Que la Frace soit auiourd'huy extremement malade, il n'en faut faire aucune doute, & que ses parties nobles soyent les Cours souperaines des Parlements, des Compres, des Aides, encores en faut-il moins douter. Il est certain que le fondement de toute Republique c'est la loy: Ie ne diray point fondement, Ie dy que c'est l'ame sans laquelle la Republique ne peut auoir vie. Or en cette France que les loix prennent leur source & origine du Roy, comme les eaux du grand Ocean, toutesfois si n'ont elles vogue enpeuuent o- tre nous qu'elles n'ayent passé premiere-bligers qu'- ment par l'alambic, & dela Cour de Parle-elles ne soint vede la Cour des Aides, selon la diuersité de leurs sunctions. Et de ce ie n'en veux plus ample tesmoignage que celuy que ievoy maintenant, vous estans icy transportez expres pour verifier ce nouuel Edict. Il n'y a celuy de nous qui ne recognoisse auec toute denotion & humilité en nos Rois pareille grandeur, authorité, & preeminence qu'en tous autres Princes souverains. Mais ils voulurent apporter cette attrempance à leur Souveraineté de ne donner coursà leurs loix qu'elles n'eussent esté auparauant ve-

France'ne rifices à la Cour.

rifiées par ces trois copagnies souueraines, chacune endroit soy. Les contraignoient-ils de, les passer, ainsi qu'vn Tabellio qui est destiné pour grossoy er les minutes & brenets des Notaires lans cognoissance de cause, pour puis pouuoir estremisà execution?non vrayemet. Les luges estoyent-ils estimez rebelles pour les refuzer? encores moins. Ains meilleurs & plus sidelles feruiteurs.Et nos Roys prenoiét ordinairemét leurs humbles remostrances en payemét. Pour cela en estoiét-ils moins obeis par leurs subjets? Au cotraire, par ceste correspodance & entrelas de la puissance du Roy auccques les tres-hūbles remonstraces de cestrois copagnies, chacú demeuroit content, nos Roys en bien comandant, le peuple en bien obeissant. Maintenant qu'on les contrainct, tantost par comandemés absolus, tantost par la presence du Roy, ou des Princes de son lang, sans recueillir les voix & opiniós des Iuges, tout aussi tost ses ot les affaires de nostre Frace desliées, & la des-obeissance logée au cœur des sujets. De maniere que là où nos Roys commandoient auecque vne baguette à leurs sujets, maintenat (il faut que ie le die à mo grad regret)ils n'y penuent bonement comander auecque deux & trois armées, & d'où vient dócques cela? La raiton y est tres-propte, puisée des fotaines de la nature. Par ce qu'il n'y a rié si naturel que de voir les choses se dissoudre par Paffoiblissemet de ce dot elles estoiet liées. Nous prenos nostre naissance, nourriture, & croissace par nostre chaleur naturelle, & à mesure qu'elle diminuë en nous, aussi defaillent les ressorts

de nos corpsiusques à leurs dernieres periodes. La Couronne de France estoit maintenuë par l'authorité de ces trois Ordres; Diminuez leurs authoritez; certainemét lors que penserez plus magnifier la Maiesté de nostre Roy par vne puissance absoluë, c'est lors que la trouuerez plus diminuée, & affoiblie.

Sur celaie recitay par le menu les trauerses qu'elles auoient par cy deuant receuës, & receuoient encores auec des promesses certaines denostreruine. Et apres auoir estalé tout au long ce qu'vneiuste douleur m'auoit commandé, ie poursuiuy de ceste façon ma route.

Iesçay bien que ce discours ne plaira à tous

les corrompus de ce siecle, & que l'vn d'eux me dira; Pasquier, il ne te falloitestre Aduocat du Roy, où l'estant, il te faut soustenir toute autre proposition que cellelà. C'est se heurter la teste contre vne paroy, de se heurter contrele temps. Et ieluy respondray au contraire, qu'il doit dire la nefalloit que ie fusse Aduocat du Roy, ou lestant, il faut que ie descouure à mon maistre ce que ie pense importer à la manutention de son Estat: Ie doy vne verité à mon Roy; C'est vne charge fonciere annexée à ma conscience, & à mon estat, dont ie ne me puis dispenser, sans commettre felonnie enuers luy. Il n'est pas dict que toutes les medecines que l'on faict prendre au maladeluy plaisent. Au contraire iln'y a rien qu'il abhorre tant: & toutesfois ce sont celles dedans lesquelles il trouue sa guerison. Il n'est pas dict que les remonstraces que ie vous fay sortent maintenant effect, mais il

l'officier vēre à son Prince.

77

n'est pas dict aussi que ne les recognoissiez veritables, à part vous. Et en tout euenement qu'on ne les cognoisse quelque iour belles & bonnes: Dieu vueille que ce ne soit trop tard.

Or il ne faut faire aucune doute que la Chábrene reçoiue vne grande bresche par l'Edict que l'on y veut publier. Laissant à part le formulaire nouucau qu'yvoulez apporter pour le passer, ie toucheray maintenant ce qui est porté par l'Edict; la creation de tant d'Officiers sans subject, sans necessité, sans raison. Carie vous déclare librement, que dés à present il y en a beau coup plus qu'il n'est necellaire. Que voulez vous doncques introduire en ce lieu? Ce seroit autant de monstres que vous mettriez sur la montre, & vne superessetation politique qui ne doit, ny nepeut receuoir vie entre nous. La multitude esfrenée de tant d'officiers inutiles est la dissolution d'une compagnie: & non seulement d'vne compaguie, ains la desolation generale & vniuerselle de l'Estat. Ie compare, & non sans cause, tant d'officiers inutiles & superflus que nous voyons par la France, à vn Lierre rampant le long d'vn vioux mur, qui luy est comme vne belle tapisserie de nature(pour le reparer) quelque temps soustenuëparlemur: & pense l'on mesmement que ce Lierre en contr'eschange le soustienne. Ce neantmoins la verité est qu'interieurement, il le mine iusques à ce que l'ayant fait tomber, luy mesme demeure de là en auant sans appuy. Ainsi est il de ceste multiplicité d'ossiciers en vn vieux Estat. Ils font contenance de le reparer

La multiplicité d'of. fices combié pernicieufe à l'Estat.

D'où vint la declinaifon de l'Empire Romain.

& soustenir; & d'estre aussi soustenus par l'Estat: Mais ils le rongnonnent petità petit, iusquesà ce que l'Estactombant, il faut aussi que ces offices tombent, demourants illusoires & sans effect. Il n'y a iene diray prognostic, ains demonstration plus certaine que ceste-cy. Car ce sont termes en soy conuertibles. On introduiten une Republique une infinité d'offices superflus & non necessaires: doncques la Republique prend coup & tombe en ruinc. Semblablement la Republique prend coup, doncques on introduit vne infinité d'offices. Celuy qui entre tous les Historiographes a mieux sçeu escrire la declinaison de l'Empire de Rome, est Zozime, laquelle il attribuë nommément à l'Empereur Theodose, qui multiplia tous les Estats de son Empire, & d'vn en feit deux, trois quatre. Quoy faisant, dict cest autheur, il fut contraint desurchargerson pauure peuple de tant de daces & tributs, pour fournit à l'apointement des officiers, que combien que l'Empirefult de tous costez enualy par les nations eftrangeres, toutesfois il n'auoît le plus du téps plus grands ennemis que ses subjects, qui aimoient autant subir le soug de l'Estrager, comme de leur propre Prince, pour vne esperance qu'ils auoient d'yn plus doux traitement par ce changement.

LIVRE XII. DES LETTRES

Et si en toute compagnie on doit craindre la multitude immense des officiers, certainement c'est en ceste Chabre, où il ne se preséte presque cause en laquelle le Roy ne soit partie. En vne Cour de Parlemét, de cét causes s'il y en a deux

D'ESTIENNE PASQUIER. ou trois qui concernent l'interest du Roy, c'est beaucoup: En ceste Chambre de cent causes, il n'y en a pas deux qui soient de particulier à particulier. Qui me faict dire, qu'il faut aporter de tres-grands respects auant que de contaminer ceste Compagnie par vne pluralité d'officiers, qui n'aporte autre fruit qu'vn desordre, & mesprix à l'endroit du peuple. Vray Dieu! ne fautil que la maladie de nostre France soit auiourd'huy grande, veu que la medecine qu'on y apporte, n'est autre chose qu'vne maladie? Nous voyonsl'estranger(si ainsi le faut dire) à nos portes, prest de nous venir assassiner, chose certes fortà craindre. Par quel moyen voulons nous chasser ce mal?par vne autre maladie plus grande qui regne interieurement dedans nous. La premiere regarde le corps : La seconde regarde l'esprit : vous nous apportez l'Edict qui Le presente, comme despendant de la publication d'iceluy vne partie de la conseruation de l'Estat. Grande pitié! qu'il falle que ceste conservation se trame dedans nostre ruine mesme: & que les sages qui manient nostre Estat soyent contraints de le conseruer par la folie de nous autres! Surquoy sont bastis nos Edicts? Sur l'ãbition in excusable, ou pour mieux dire, in expuisable d'vn tas de fols, lesquels bien qu'ils ayent veu comme toutes choses se sont passées en pleine paix, pour la suppression des Éstats, & qu'ils voyent n'y auoir auiourdhuy aucun officier bien payé de ses gages: & qu'en matiere d'Estats & Offices, il n'y a rien d'asseuré, come mesmes l'exemple qui s'offre auiourd'huy

nous l'enseigne, si est-ce qu'ils courent en poste aux Estats, c'està direà la pauureté, sinon qu'ils ayent opinion de trouuer leur ressource sur le pauure peuple, & qu'ayans acheptez leurs Estats en gros, ils les debitét en detail. Il me semble dessa voir ceste generation de viperes (ie veux dire ces partisans, lesquels soudain qu'ils furent esclos, tuerent aussi la France leur mere) Il me semble (dy-ie) les voir promettre vu mont-ioye d'argent qui se tournera en su-

mée. Voyla vne partie des discours dont i'entretinsla compagnie, iusques à ce qu'en fin ie pris mes conclusions telles qu'il pleust à Dieu m'infpirer, par ce que le Procureur general mon copagnon n'y estoit lors. Monsieur Dolu President (personnage d'honneur, demanda lors à Monsieur le Cardinal s'il n'entendoit pas que la compagnie opinalt sur ceste publication, ainsi queportoitla commune vsance: lequel ayant respondu que non, & que la charge qu'il auoit du Roy estoit autre: Nostre preséce n'y est docques requise, repliquale President, & aussi tost se leue de son siege suiuy de tous ses autres copagnons Presidents, & des Maistres, fors & excepté de Monsieur le premier President Nicolai, qui demeura en sa place, & moy sur pieds renant le bureau. l'allay deux fois par le commandement de Monsseur le Cardinal pardeuers ces Messieurs qui s'estoient retirez au second bureau, affin qu'illeur pleust reprendre leurs places: mais nul d'eux n'y voulut entendre, sinon souz la condition d'opiner. Ce

D'ESTIENNE PASQUIER. temps pendant l'heure sonne, Monsieur le Cardinal & les Seigneurs de sa suite se leuent. Toute la compagnie se retrouuant au grand bureau, 'le suplie de ne vouloir trouuer mauuais ce qui auoit esté fait par elle. Ie ne vous reciteray le reste des procedures, & comme le Roy qui lots seiournoit à S. Maurs'en ressentit, & depuis adoucit son opinion. La compagnie leuce, & l'Edict non verifié, ie pris la hardiesse de gouuerner à quartier teste à teste ce bo Cardinal & Prince, le suppliant tres-humblement que luy ieune ne voulust prendre de mauuaise part, ce qu'vne barbe grise desiroit luy remonstrer. Et d'vn mesme sil poursuiuant ma pointe, luy remonstray qu'estant Prince qui attouchoit la Courone de si pres, comme il faisoit, il ne sevoulust de là en auant charger de telles cómissions ruineuses, ainslaissast iouer ce roulet à ceux qui pour n'estre de telle estosse que luy, faisoient gloire de s'aduantager en credit, au desauantage du pauure peuple. Qu'il n'auoit que trop de gradeur, sans en affectionner d'autres par ces voyes extraordinaires. Chose dot il meremercia, & me dit que c'estoit la premiere, & que ce seroit la derniere dont il se chargeroit à iamais. Il m'a semblé que vous ayant fait par mes autres lettres, part de la guerre qui s'estoit faite aux champs, ie ne vous deuois aussi taire celle qui s'estoit passée dedans nostre Chambre, A Dieu.

A Monsieur de S. Marche.

Dissimulasions eftra- (Que ges'entre les Fraçois.



Velque vaillance qui reside en moficur de Guise; & feust-il vn second Cesar, tous ses deportemens ne plai-🔊 sentan Roy. Il n'en faut plus seur

tesmoignage, que ce que nous veismes sur la fin de l'autre annec; quadle Roy reuint enflé d'honeur en ceste ville. Car combien que monsieur de Guise ne desirast rien tant que de le suiure, pour auoir quelque part en la congratulation publique, de la victoire dont il auoit esté l'vn des premiers instruments; si est-ce que le Roy ne la pas voulu, ains la renuoyé à son Gouuernement.

Dieu sçait quel creuc-cœur ce luy est. Il a choisi pour sa retraicte la ville de Soissons, où il sciourne aucc Monsieur le Cardinal de Bourbonson oncle, & l'Archeuesque de Lyon & autres Seigneurs: Cardinal qui n'espouse pas de petites esperances, estimant que par vn droit d'ancienneté, non de primogeniture, il doit tourner sa Couronne Presbiterale en vne Le Cardi-Royale, & se faire declarer le plus proche des Princes du Sang, pour succeder à nostre Roy: Querelle vrayement d'Allemand! Qu'vn vieil Prelat qui est sur le bord de la fosse, dispute de la Courone, la succession d'unieune Roy plein de vie & de santé! En ceste ville de Soissons se rendent tous les fauoris de ces Princes, qui communiquent de leurs affaires ainsi qu'ils aduisent. Età vray dire, ceste assemblée nous appreste aucunemét à penser;

nal de Bourbonz desia vicil pretend a bien que le Roy fut scunc.

D'ESTIENNE PASQUIER. à penser; par ce que nous y voyons le mescontentement, ie ne diray pointaussi grand, mais beaucoup plus que quand vers le Mois de Mars 1585. ils s'armerent. Quant au Roy, ie ne voy point qu'il face estat de poursuiure les Huguenotz; pour le moins nes en par le il pas grandement en Cour. Ceux qui sont pres de ' luy, tournent toutes leurs pensecs à nouueaux Edicts: Chose qui accueille en luy vne haine estrange de son peuple. Les prescheurs declament dans leurs Chaires contre les Daces extraordinaires qui courent auiourd'huy par la France: Et par ce qu'ils voyent l'humeur du Roy plus dilposéeà la paix, qu'à la guerre, ils crient à gueules bees con tre ceux qui desirent restablir nos affaires en tel estat qu'elles estoyent auparauăt le sousseuement de la Ligue: les appellants tantost Politiques, tantost Machiauellistes; C'està dire du tout sans Reli-gion. De maniere que les Catholics sont au-legues com-iourd'huy diuisez en deux; les vns que l'on ment diappelle Ligueux sont estroictemétambrassez uijez. par nos Prescheurs; & les autres Politics, lesquels ils detestent. En vne mesme Table, malheur! vous verrez vne douzaine de personnes simbolizants en mesmes articles de Foy; toutes fois partializez, les vns soustenans, qu'à quelque condition que cesoit, il faut exterminer l'heretique par lang, par feu, & poul-ler de son reste; les autres qui pensent estre plus retenus, disent que tout cela ne prognostique rien que la ruine del'Estat, & par confequant de nostre Religion, qui en fait part, &:
Tome I. Ddd

qu'il vaut mieux caler la voile, & reprendre les anciens arrhements dont nous sommes sortis depuis ces derniers troubles. A quoy les premiers repartissent, que la ruine est plus asseurée, encores que plus tardiue, en temporisant: & que c'est vn chancre qui ronge interieurement nostre France. Tellement que ces temporiseurs sont plus à craindre que les Caluinistes, qui à face ouverte combatent nostre Religion. En somme, le Politic contribue à sopmion du Roy, qui est la paix; le ligueur à celle de Monsieur de Guise, qui est la guerre. Quelle est la meilleure, iem'en rapporte à ce

qui en est.

Vne chose, sans plus, me desplaist, que les Moines & Escholiers se facent iuges des actions de nos Princes, sous pretexte de la Religion; & crains qu'il n'y ait en cecy quelque artifice. Le Roy voyant que leur ancienne liberté s'est tournee en vne licence desbordee, les a mandez par deuers soy, & leur a fait vne grande reprimende en presence de monsieur le Cardinal de Gondy nostre Euesque, les admonestant de n'y retourner plus, & que pour le passé il leur pardonnoit. Mais toutes ces remonstrances sont tombees en sourdes aureilles; Ny pour cela ils n'ont laissé de reprendre leur premiere piste. Ce sont de dangereux outils, pendant vne guerre ciuile, quand ils aiguisent leurs langues, pour l'vn ou pour l'autre party. De les penser gaigner par menaces, c'est vne folie. Il y a quelqu'autre moyen pour les appaiser. Ils disent, que quandils preschent, le S. Esprit se loge en leurs

Les Prefsheurs fort hardis à corner la querre. bouches; Et qu'ils sont en la Chaire de verité, se donnans permission de dire ce qu'ils veulent pour les vns, & contre les autres. Et les mesdisans au contraire leur improperent qu'ils sont hommes; Et que comme tels, dedans vne guerre ciuile ils vendent leurs langues au plus offrant & dernier encherisseur. Qui n'est pas vn petit secret, que Ian Duc de Bourgongne secut sort bien mesnager, quand pour se purger de l'assassinat du Duc d'Orleans, il mit en ieu maistre Ian petit, Docteur en Theologie son Escholier, & pensionnaire. A Dieu, de Paris ce dernier iour de Feurier. 1588.

A Monsieur de Sainste-Marthe.

Ous ioiions tous au malcontent, & Histoire au auós oublié toutes autres sortes de long des ieux. Mossieur de Guise & les siens de dans la ville de Soissons du comance le Roy sorment rongeoient vn desdain: maintenant ils tit de Pa. ne le dissimulent point. Le commun peuple rs.

ne le dissimulent point. Le commun peuple me de Paris s'entre-voit d'vn œil detrauers, sous ces mots partiaux de Politique & Ligueur; Le Roy mesmes n'est espargné par nos Prescheurs. Brief, combien que nos Troubles ne soient arriuez, que pour guerroyer le Huguenot, nous laissons nostre premiere visce, pour estre auiourd'huy les vns aux autres nouvelles butes de querelles. Estimez combien ce faisant nous fortisions le party Huguenot, puis que nous autres Catholics som-

LIVRE XII. DES LETTRES mes ensemblement en mauuais mesnage. I'auoy iusques icy pensé que les predictions des Astrologues iudiciaires estoient vrayes folies & fantosmes; maintenantie ne sçav qu'en dire. Il y a deux cens ans, & plus, que les Allemands curent vers Strasbourg vn grand Mathematicien, que les vns appellerent de Regiomonte, les autres Regiomontanus. Cettuy escriuit en sa langue les malheurs qu'il preuoyoit deuoir aduenir à vne longue posterité. Son liure fut mis en vers latins, sous le regnedu Roy Henry deuxiesme, & imprimé à Lion par Gryphuis en l'an 1553. Plusieurs l'ont depuis gardé: Et vous puis dire, que trois ans deuantnos Troublesielevy à Stinx, és mains de monsieur le premier President, & deux iours apres en la Bibliotheque de monsieur

Vers prognofics de plusteurs malheurs, qui arriaerentian

Regiomo-

te fuseur

predictios.

d Almanachs &

> Post mille elapsos, à partu Virginis, annos, Et post quingentos rursus in orbe datos, Octuagosimus octauus mirabilis annus Ingruet, & secum tristia fata feret. Si non hoc anno totus malus occidit orbis,

qu'il predit de cette presente annee.

Si non hoc anno, Terra Fretumqueruunt; Cunčta tamen sursum voluentur, & alta deorsum

l'Aduocat d'Espesse. Or voyezie vous pry ce

Imperia, atque ingens vndique luctus erit.

Moy-mesmes m'en estoy mocqué en la Congratulation que ie sis au Roy sur sa victoire.

Mais, ô bon Dieu! il faut que ie demente mon liure: & neantmoins bien glorieux que les Astressoucieux de nous ayent particulieremét sous cette generalité rencontré sur la France,

D'ESTIENNE PASQUIER. comme la premiere, & plus noble de toutes les Nations de l'Europe. Estans de cette façó diuisez dedans cette ville, comme ie vous escriuoy maintenant, quelques Catholicqs Liguez font courir vn bruit, que le Roy se deliberoit de les maltraitter. Ils en donnent aduis aux Princes qui estoient à Soissons; Plusieurs allées & venuës, qui ne se faisoient à couuert, affin d'estre par eux secourus. Le Roymande à monsieur de Guise qu'il ne bougeast de la ville, iusquesà ce qu'il eut receu autre commandement de luy. Comme nos affaires se passoiét par ces mescontentemens reciproques; Voicy plusieurs Gentils-hommes & Capitaines Ligueurs qui arriuent à la file dans Paris; & se logent aux Fauxbourgs S. Germain des-Prez, aux enuirons de l'hostel de la Roche-Suryon, demeure de Madame de Montpensier. Cela ne peut estre si sourdement tramé, que le Roy qui lors seiournoit au bois de Vincenne n'en eust aduis. La Royne mere voulant aller prendre l'air à S. Cloud luy enuoye vn Gentilhomme pour sçauoir comme ilse portoit. A quoy il sitresponce, qu'il auoit ce iour-là pris medecine; Mais que pour cela il nelairroit de retourner à Paris pour receuoir vne requeste que il sçauoit luy deuoir estre presétee par mósicur de Guise. Cela arresta court la Royne en la ville, & le mesme iour le Roy y vint. Dessors vne grande rumeur par toute la Cour.Et pour obuier à vne sedition, le Samedy septiesme de May est faite vne assemblee de ville, où fut opiné fort librement d'vne part & d'autre, cha-

Ddd iii

cun diuersement rendant compte des mouuemens deson Ame. Enfin fut conclud que l'on deputeroit gés pour aller voir par les maisons, quels Estrangers y estoient logez, quelles affaires les y detenoient: & faire commandement aux Vagabonds de sortir. Mais tout cela ne fut que vent. On proposa autres moyens au Roy pour y remedier; Et le plus prompt & expedient fut de loger au mesme Faux-bourg les quatre mille Suisses qu'il auoit fait de nouueau venir. Quelques vns à la cholere passerét plusoutre, disans que pour estouster ce feu, il falloit faire pendre vne douzaine des principaux conducteurs de cest œuure. Le vent en vient à leurs aureilles; ils prennent cette colere pour l'effect; Et en escriuent à Monsseur de Guise, assin quil luy pleust de les secourir. Et pour le haster adioustent, que les potences estoyent toutes prestes en Phostel de ville. Sur ces entrefaictes il aduient que monsse ur d'Espernon prend la route de Normandie auec vne infinité de Noblesse pour se mettre en possession de son nouveau Gouvernement. Ces messieurs estiment qu'il ne falloit laisser enuoler cette belle occasion. Le Roy estant demantelé d'vne grand partie de ses Gentils hommes, eux en uoyent deux & trois recharges à Soissons, par Brigard Aduocat. En cemartelse passent les Vendredy, Samedy & Dimãche. Le Lundy neufiesme monsieur de Guise arrine en poste, & vint descendre en la mai-son de la Royne mere, qui voulut prendre le deuant du Louure, pour faire trouuer bonne

Monsieur de Gusse arriné à Paris.

D'ESTIENNE PASQUIER. cette venuë: Mais il la pria de permettre qu'il Paccompagnast. Ce qui fut fait. Elle le presenteau noy, lequel d'vn visage hagard, luy demáde pourquoy il estoit venu, veu qu'il luy auoit par expres enuoyé le Seigneur de Belieure pour le destourner de ce voyage? A cela il luy Sa respon-respondit, qu'il estoit venu; premierement se au Roy. pour luy faire tres-humbleseruice, puis pour luy apporter sa teste & se iustifier contre les calomnieuses charitez qu'on luy prestoit; Et finalement pour mourir auec plusieurssiens amis, que l'on destinoit à la mort; ainsi que le bruit commun estoit. On dit qu'à cemot le Roy changea de couleur, & demeura court; Toutesfois ayant quelque peu apres reprisla parole, monsieur de Guise s'en alla chez soy, tellement accueilly du menu peuple, qu'il n'a - coment re. uoit pas moyen de paller. Entre autres vne cuelly à bonne vieille fend la presse, qui luy dit qu'elle l'aris. nesesoucioit plus de mourir, puisque Dieu luy auoit fait la grace de le voir; Et à l'instant melmes fit toucher son Chapellet à ses habillemens. Vn couureur estant sur vne maison en la ruë S. Martin, sçachant qu'il passoit par là, se descend auec vne corde au hazard de sa vie, affin d'auoir moyé de l'enuisager. Il se prepare cependat pour presenter vne Requeste au Roy bastieà Soissons, dont le premier chef estoit de faire assembler les trois Estats, pour la reformation du Royaume. Le lendemain le Roy fait redoubler ses gardes tant Francoises que de Suisses deuant le Louure; monstrant par cela la destiance qu'il auoit de cette venue. Ce neant-Ddd iiii

Troupes

de Paris.

LIVREXII. DES LETTRES moins ce iour mesmes il le vient saluër au matin auec quelque suite deses principaux amis & seruiteurs, chacun failant diversement bonne mine à mauuaisien. Le Mecredy le Roy ne voulant qu'en le suppliant on luy commadast, le veit auec yne chere plus facheule que le iour precedant, & se fit au soir apporter les cless des portes de la ville. Le Ieudy douziesme sur la Diane il fit entrer toutes ses gardes, que l'on dispose par les principaux cantons, aux Hales despersees Cimetiere S. lan, place de Greue, Marchépar la ville neuf, pres nostre Dame, vers le petit-Pont pour sevenir saisir de la place Maubert; les principales ruëstapissees d'vn costé & d'autre de telle maniere de gens armez. A nostre leuerle peuple void ce nounel & inaccoust umé spectacle;la peur se saisst de luy, estimat que ce fut vnc garnison, que l'on voulust mettre en la ville, nouueau suiet de seruitude. Quelques vns qui auoient plus de nez ingeoient, que c'estoit vn preparatif enentremonsieur de Guise, au. quel on ne vouloit que le peuple apportast obstacle. Chacun courtaux armes; Les Capitaines s'assemblent en leurs Dixaines; Le Roy pour nous asseurer mande aux gens de la iustice, qu'ils ne discontinuassent leurs Audiences. Le matin mosseur de Guise in esperémetsalué de ces nouvelles est de prim e face aucunémét estonné; si ne perditil cœur. Quelques vns des siens estoient d'aduis de quitter laville; mais il leur fit respose, que qui auoit peur s'en allast. De ce pas il va à la Messe a-uec sa famille en la Chappelle de Brac, sur les sept heures', sans porter sur le front

D'ESTIENNE PASQUIER. au cune marque de crainte. Ce temps pendant il ne s'endort, ains donne ordre de le fortisier par l'entremise de quelques Citoyens, qui luy estoyent vouez. Et voyant ses affaires se disposer en quelque esperance de bon train, il enuoye le Cheualier d'Aumalle d'vn costé, & le Seigneur de Briffac d'vn autre, pour sonder le cœur du Parissen. Le Seigneur de Brissac préd pour son quartier la place Maubert, où il arriue sans destourbier: Car combien que les Gardes fussent en armes, si auoient-ils commandement, comme on dict, de nese remuër. Ceux qui suiuoyent Pvn & Yautre Seigneur confirmoyent au peuple, qu'on vouloit mettre garnisons en nos maisons, & nous asseruir souz la misericorde du soldat. Au demeurant que mosieur de Guise se portoit bien : Les soldats du Roy vouloient gaigner pied à pied la place Maubert. Le peuple commence de se barriquer vers la rue Gallande, pour leur bouscher Les barrikypassage. Les Suisses pouvans par ce moyé cades faites passer, font alte. A l'exemple de ceste barricade quel fist chaque quartier fait le semblable, pour fermer leur comle pas aux autres soldats. Vn certain Rodomót mencemer. de Cour, qui auoit promis monts & merucilles au Roy, voyant que sa promesse s'esuanouisfoità neant, par vue fureur desesperée, dict sur le Pont S. Michel, qu'il n'y auroit femme de bien quine passaft par la discretion d'vn Suisse; parole qui depuisfut cher venduë au Roy, & qui aiguisa grandement la sureur du peuple.

Vers vne heure de releuée le Seigneur de Brissac reuenant sur ses premieres brisées, aucc

quelque troupe bien montée, s'assemble chez le Colonnel de la place Maubert; Et apres auoir capitulé de ce qui estoit à faire, suiuy de plusieurs gens de ceste ville armez, luy à la teste de la compagnie, commande aux Suisses d'estaindre leurs mesches. A leur refus, l'escarmouche commence en la rue S. Iacques. Iamais on ne vit chose mieux conduite, ny plus heureusementsucceder. Les Suisses abandonnent leurs armes, & baissét les mains. On en auoit disposé vne bone partie au Marché-neuf, lesquels pour euiter vne boucherie de leurs persones, prieret d'estre enfermez tous desarmez das la boucherie de ce lieu. De mesme façon le Gast, l'vn des Capitaines des gardes Fraçoises, qui occupoit les aduenuës de la ruë S. Iacques, fut desarmé; & pour le sauuer fut confiné suy & les siens das vne maison. La matinée sut pour le Roy; iusques à dix heures; le demeurant du iour, pour monsieur de Guise, lequel se voyant au dessus du vent mote à cheual en pourpoint, suiuy d'vne grande compagnie de gens, se promeine par toutela ville; V sant certes de son bo-heur auec vne merueilleuse modestie. Cartout ainsi que le matin pélant estre au dessous de toutes affaires, il ne raualla rien de sa magnanimité accoustumée; aussilors qu'il fut au dessus, il ne se haussa dauantage; Ayant toute ceste iournée là vne mesme teneur de visage; voire voulut obliger de toutes sortes de courtoisses ses mal-yeillans. Caril desgagea sur les quatre heures du soir le Gast auec toute sa compagnie, leur-faisant rendreleurs armes., Le semblable fit-il aux Suisses

Magnanimoté de monficur de Guise.

D'ESTIENNE PASQUIER. qui tenoient garnison sermée dans la boucherie du Marché-neuf; & encores aux autres, qui estoyét en la Greue, lesquels sanssósecours estoient en danger d'estre mis en pieces par les soldats de Paris; Et les renuoya tous au Roy. Il n'est pas qu'il n'exerçast pareille courtoisse enuers le Seigneur de Tinte-ville, Gouuerneur de Troye, qu'on disoit estreen mauuais mesnage auec luy. Iamais succés ne fut plus heureux que cestuy. Car de l'appeller victoire; le luy ferois tort; ayant eu par vn melme moyen le delsus de ceux qui le vouloyent offenser, & de soy. Et estimoient plusieurs personnes, que par vn grand mystere de Dieuil auoit, sans y penser, attaint au comble de ses desirs; & qu'il pouuoit de là emauant commader pres du Roy, & souz son authorité, ainsi que bon luy sembleroit, cstant mesmement assisté du vent & de la faueur populaire. Toutesfois le lendemain fortune luy liura toute autre chance.

Le Vendredy, le Roy voyant que le iour precedent non seulement ses affaires ne luy estoiét reüssies selon son project: Mais, qui plus est, que le peuple taschoit de forcer ses gardes ordinaires, où ils sont iournellement assis vis à vis du Louure, il s'aduise d'vn nouueau stratageme. Il fait semblat de vouloir entrer en quelque conference auec monsieur de guise, pour adoucir toutes choses; & de fait luy enuoya dire par le Capitaine de S. Paul, s'vn des siés, que la Royne sa mere s'en iroit tenir l'apresdinee conseil en le Roy sort se mere s'en iroit tenir l'apresdinee conseil en le Roy sort de Guise, come aussi elle y alla. Mais elle de Paris es ne sut à mi-chemin que le Roy sort de Paris par commens.

790 LIVRE XII. DES LETTRES la porte Neufue, & vient prendre ses botes aux Capucins, où il est accueilly par deux ou trois censcheuaux, auec lesquels il alla faire son lo-

gisà Trapes. Cepartement apporta vn esbahissement infiny à tout le monde. Iamais ne fut si furieuse desbauche de peuple, que celle du Ieudy & Vendredy. Carles Religieux mesme quittans leurs frocs s'estoyent armez deuat leurs Monasteres; Et le Samedy quatorziesme du mois, toutes chosesse trouverent si calmes, que vous eussiez dict, que c'estoit vn songe. Les portes de la ville fermées par deux iours furent lors ouuertes, le commerce ordinaire remis, auectoutela modestie que l'on pouvoit desirer au peuple, pour auoir seulement perdu l'objet & presence de son Roy: Tesmoignage tres-asfuré du mal-talent qu'il luy portoit : ie veux & entends parler du commun. Voilà l'histoire de huictiours, dont ie vous ay voulu faire part, bien estonné de voir nos affaires constituées en vn si piteux estat: Mais que i'aye recueilly mes esprits ie vous en manderay mon aduis. A Dieu, de Parisce 20. de May 1588.

A Monsieur de S. Marthe.

Ilremar. que les fautes qui furent fai. tes aux barricades tant de la part du Royque de

Encsuis homme d'Estat; Toutesfois ie me donne la liberté de juger des coups d'Estat, tels que celuy qui s'est passé dans Paris depuis que Mosseur de Guise y fut arriué. Permettez moy doncques, ie vous prie, de comméter sur les fautes qui me semblent auoir esté faictes, & par le Roy, & par Monsieur de Guise; combien que chacu d'eux soit tres-sage & tres-

D'ESTIENNE PASQUIER. aduisé. Ie dy fautes tres-lourdes & inexcusa- celle de

bles. Ic commenceray par monsseur de Guise; Monsseur quand il vint dans Paris auec sept cheuaux seulement, luy pouuez vous imputer à sagesse; veules destenses expresses qu'il auoit du Roy, de venir; & que dés so premier abord il cognut & au visage, & en la parole du Roy le melcontentement qu'il en auoit; Et encores plus, par les gardes qu'on redoubla le lendemain deuant le Louure? Celuy qui voudra excuser monsieur de Guise dira, que l'on peut recueillir de cela combien il s'estimoit innocent, contre les calomnies qu'on luy improperoit; veu qu'à ti petit bruit il auoit apporté sa teste au Roy. Vn autre plus mauuais garçon foustiendra, qu'il pensoit auoir ses intelligences asseurées auec le commun peuple par toute la ville. Iene sçay si ceste derniere leçon est vraye; Mais quant à moy, ie m'asseure qu'il estoit en la puissance du Roy, lestrois premiers iours, de s'asseurer de luy & des siens, dans le Louure, comme il luy eust pleu. Ets'ill'eust faict, il falloit tirer le rideau, la farce estoit iouée contre monsieur de Guise. Les corps generaux du Parlement, Chambre des Comptes, Courdes Aides, Preuost de Paris, & Siege Presidial; comme aussi les Preuost des Marchands & Escheuins de la ville, qui en telles esmeutes ont grande voix, estoyentà sa deuotion. D'ailleurs il auoit faict venir quatre mille Suisses de surcroist, sans en ce comprendre ses autres gardes ordinaires: tellement que tous ces particuliers Bourgeois la requeste desquels monsieur de Guise auoit

LIVREXII. DES LETTRES prisla poste, y eussent perdu leur eserime. Le Roy ne suiuit pas ce Conseil; mais comme il le plaist en nouueaux theatres, fit le Ieudy asseoir les gardes le long des rues, auec comandement expres de ne ferir: Qui estoit en vser come d'espouuentaux de cheneuiere. Car par ce conseil il mit tous les Citoyens en alarme, hormis quelques particuliers ausquels il s'estoit descouuert. et à dire le vray, cest aduis pouvoit estre de quelque merite, si les Parisiens eussent esté desarmez: mais la discipline estant auiourd'huy militaire entre nous, & toutes les pixaines armées, il eust esté impossible aux gardes de venir à chefdeleur entreprise; voire quand le Roy leur eust lasché toute bride: Car nous estions à l'abry des coups, par le moyen de nos maisons, flancquez d'vn costé de rue à l'autre; partat les soldats nous seruoiét de butes. Il ne faut en telles affaires rien entreprendre, ou bien ne iouer à petit semblant. S'il visoit à monsieur de Guise, ille falloit dés le matin inuestir à l'impourueu, sans luy donner loisir de respit. Les Cours Souueraines & la Iustice se mettans de la partie, auecla force, le peuple n'eust eu moyé de se mutiner, ny d'en venir aux armes; estans mesmes tous les Capitaines de la ville creatures du Roi, & dont il s'estoit asseuré en les estissant. Il ne le fit pas, mais par vn autre aduis il distribua ses gardes par les cantons, come statues seulemét, donnat occasion au peuple de se mutiner, sans prendre langue de ses Capitaines; & aux partizans de monsieur de Guise de se faire voye par

toute la ville sans crainte. Brief, donnez telle

D'ESTIENNE PASQUIER. façon qu'il vous plaira à ce conseil, vous n'y trouuerez rien de conduite en l'entreprenant, & moins encores en l'executant. Le vous en puis presque autant dire de mosseur de Guise, pour le Vendredy: Car ayant eu cest heureux sûccés le Ieudy, il deuoit sur toute chose donner ordre, ou par beaux semblats esquels il n'est point apprentif, ou par autre voye, que le Royne desemparast la ville. Par sa presence toutes choses se fulsét raquoisées. Et neátmoins de là en auat il eust tenu pres de luy le rang & grade qu'il desiroit. Et maintenant que le Roy est party, ceux quiseront pres de luy trompeteront par toutes les Nations, que monsseur de Guise est rebelle. Et nous Pariliens serons mis en ce mesme predicament: Conclusion; en tout ce qui s'est passé dedans nostre ville, pendat ces cinq iours, vous n'y trounerez qu'vne chaine de lourdes fautes; Faute en monsieur de Guise, quand le Lundy il vint en posteluy septiesme; Faute au Roy qui nese saisit de luy le Mardy ou Mecredy, come il pouuoit, s'il estoit entré en quelque mauuaise opinion de luy. Autre faute le Ieudy en ceste grande leuée de bouclier que le Roy fit; Faute derniere en monsieur de Guise, quand le Vendredy il le laissa sortir de la ville. Et au bout de tout cela, vne plus grande faute en moy simple subject, devouloir interposer mon iugement sur si hauts suiects. Mais puis que si licentieusement nous auons abusé de nos armes dans

Paris, pour quoy ne mesera-il permis d'abuzer

maintenant de ma plume? A Dieu.

A Monsieur de S. Marihe.

Saitte de ce qui se passa apres les b. rricades.

E Roy estant party de Paris, s'est reti-Fréenla ville de Chartres. Du jour au Par lendemain de son partemét, monsieur deGuise a depesché par deuers luy le Capitaine de Saint Paul, porteur d'vnes lettres plemes de respects & obcissances. Messieurs du Parlemet, des Comptes, des Generaux des Aides, & du siege Presidial, ont diversement deputé quel-Excuses des ques Seigneurs de leurs corps, pour faire touressortes d'excuses & submissions à ce requises; & nommément que lescandale estoit procedé d'vne crainte que le penple auoit eu è des garnisons, dot il sembloit estre menace; mesmes pour quelques paroles hóteuses dont les códucteurs de ceste orne auoient brauaché les femmes de bien & d'honneur. A quoy le Roy debonnairement a fait response, qu'il n'auoit iamais pésé de mal traicter sa bonne ville de Paris; mais bié de faire chasser quelques estrágers sans adueu, qui estoient venus pour troubler le repos commun; Que cela seul l'auoit occasionné d'espandre ses forces. Qu'entre toutes ses autres villes ilauoit specialement chery & aimé celle de Paris, en laquelle il auoit choisi son ordinaire de-

> meure; Et n'estoit si mal aduisé d'estimer, que quatre mille Suisses cussent esté bastants pour tenir ce grand peuple en bride. Que quand il seroitreblandy parnous, ainsi qu'en telles affaires estoient les Princes Souuerains, il nous ouuriroitles bras; Sinon il estoit resolu den'y

> > espargner

Response du Roy.

Parifiens

As Roy.

D'ESTIENNE PASQUIER. espargner rien de ce qui appartiendroitàl'exemple de la vindicte publique. Or pendant La Bastille ces legations nous-nous sommes emparez de saise es le Bastille & du Bois de Vincennes, & mis moMarchands sieur de Perreuse Preuost des Marchands en empsiona prison. messieurs Lugoly, & le Côte Escheuins, né. & Perrot Procureur du Roy de la ville, se sont garentis par la fuite. D'vne mesme main on a esseu pour Preuost des Marchands Marteau, Officiers Maistre des Comptes; pour Escheuins Roesse esse land, Compan, des Prez, Cotteblanche: & par le pour Procureur de la ville, Brigard; Mettant Peuple. en auant que tous les Estats de l'Hostel de ville estoient populaires; Et qu'il n'y falloit point de Procureur du Roy. En toutes ces assemblees de ville, nul de Messieurs du Parlement, des Comptes & Generaux des Aides n'a esté delegué pour s'y trouuer. Depuis on a deputé quelques honnorables Bourgeois, pour aller à Chartres supplier le Roy, qu'il luy pleust confirmer toutes ces Eslections; Et par mesme moyen le Seigneur de Meneville aporté vne Requesteau Roy que les Catholics luy faisoient, tendant à trois ou quatre points. Nous nesçauons quel fruict ces messieurs rapporteront de seur legation. Cependant le Roy a depesché vn Edict contenant la suppression de trente sept autres, qui couroient à la foule du peuple; Lequel a esté verifié au Parlement le ving septielme May; & le lendemain en la Chambre des Comptes. Pareillement nous en auons veriné vn autre par lequel le Roy sup-Tome I.

796 LIVRE XII. DES LETTRES prime tous les Contents, qui se faisoient sous noms supposez principal malheur & corruptele de nostre Regne. Nous attendons de iour à autre pareilles reformations. A Dieu,

A Monsieur de S. Marthe.

Il desplere la calamité du téps, Es en descrit les miseres.

E Seigneur de Meneville, & les Depu-tez de Paris sont de retour, sans auoir rapporté grand fruict de leur legation. A ce que ie voy, les affaires de nostre France font disposeesà vne guerre Ciuile; Et par confequantà la ruine generale de nous tous. Le Roy est arriué à Mante. Le bruit est qu'il la veut fortifier, pour retrancher au Parisien le traffic de la Normandie. Le Seigneur d'Espernon l'est retiré de la Cour. Monsieur de Guile s'est asseuré de Corbeil, S. Cloud & Meulan. Il depesche Commissions de toutes pars. Nous voyons desiales champs couuerts de gendarmes, qui mangent, rauagent & ruinent tout le plat-pays. O miserable spectacle! Il y along temps que ie ronge ie ne scay quelle humeur melancholique dans moy, qu'il faut maintenant que ie vomisse en vostre sein. Ie crain, ie croy, ie voy presentement la fin de nostre Republique. Nous ne pouuons denier que n'ayons vn grand Roy; toutes-fois si Dieu ne l'aduise d'vn œil de pitié, il est sur le poinct ou de perdresa Couronne, ou de voir son Royaume tout renuersé. Les Corps Politiques ont certaines propositions, par lesquelles ils prennent leurs commencemens,

D'ESTIENNE PASQUIER. progrez & periodes. Introduisez y vn bigarrement de Religions, foule extraordinaire des Subiects; mescontentement general des Princes, la Republique est de telle façon malade qu'il est malaisé de l'en releuer. Il ne faut pratiquer ny l'Allemand ny le Suisse, ny l'E-Rranger, pour ce changement. Tant de pauures gens malcontens sont autat de materiaux de la lubuersion de l'Estat. Le vray subside dot le Prince doit faire fonds, est de la bien-veillance de ses subiects. La plus grande partie de ceux qui ont esté pres du Roy, ont estimen'a-

uoir plus beau magazin pour l'accroistre, qu'é luy fournissant memoires à la ruine du pauure peuple; C'està direà la ruine de luy mesme: Dignes cettes, ces malheureux ministres, d'vne punition plus horrible, que de celuy qu'on

tire à quatre cheuaux, pour auoir voulu attenter contre la Maiesté de son Prince. D'au-Quels surét tant qu'en conseruant leur grandeur par ces cause du damnables inuentions,, ils ont mis leur mai-Henry IIIe streen tel desarroy que nous levoyons main-

tenant. Au milieu d'une infinité de graces & faueurs que les Rois reçoiuent de Dieu, ils ont vn par- Malheur ticulier malheur, de n'entendre la verité, s'ils particulies ne s'y disposent d'eux-mesmes. Ceux qui ont des Ross. cest honneur de les approcher, pour ne leur desplaire, se conforment du tout à leurs volontez. De maniere qu'vn pauure Prince assicgé de mille flateurs, ne cognoist iamais ce qui luy est bon, sinon lors qu'il n'en est plus temps, & quand il est au dessous de toutes ses affaires.

798 EIVREXM. DES LETTRES Car adonques son infortune luy enseigne les fautes par luy commises pendant qu'il auoit le vent en pouppe. De ma part, ie ne seray iamais del'aduis d'Elopele Phrygien, quand il remo-Araà Solon, que celuy ne deuoit viure auec les Rois, qui ne leur vouloit applaudir. Plusme plaist la response que luy sit Solon, luy disant; que tout aucontraire, nul ne deuoit se presenter deuant eux, pour leur deguiser ce qui estoit vray. Nous devons toutes choses au Prince, qui nous est ordonné de Dieu: mais sur tout vne verité, de laquelle s'il ne se veut renfre Prime dre capable, c'est lors que l'on peut dire de luy, surtout - ce que nous lisons dans la Bible, des Rois d'Æ-

Neus de-

gypte, qui s'estoient obstinément vouëz à l'affliction des enfans d'Israel; Que Dieu auoit aueug lé les Pharaons; voulant dire qu'ils e-Roient tombez en sens reprouué, & sur le poinct de leur cheute. Et passera y encores plus outre; Car ie ne me contenteray de donner selon ma conscience vn bon aduisà mon Roy par ambages; Par ce que ie le trouueray preuenu de quelque opinion contraire, comme faisoit autre fois vn Seigneur de nostre temps, lequel apres auoir donné vn sage conseil, ne se formalisoit iamais pour le soustenir. C'est. peu que d'estre preud'homme, si l'on n'accompagne la preud'hommie d'vn force. Ie veus qu'apres quel'homme de bien aura auecques toute modestie remonstré à son maistre ce qui est bon, qu'il le soustienne fortement, & luy remonstre les inconuenies qui luy aduiendrot, faisant le contraire. Car encores que sur le chap

D'ESTIENNE PASQUIER.

le Prince ne le digere, si est-ce qu'aucc le temps ille trouuera tel qu'il est: Et l'accoustumantà telles leçons, cobien que facions peu pour nous si faisons nous beaucoup pour luy, & pour son Royaume. Le sçay qu'é ce fais at on dure moins; mais lequel vaut-il mieux, ou en ployant à toutes les volotez de son maistre, mourir sur les bahus, au milieu de la corruption de la Cour; ou bien rompre & faire vne honneste retraite en sa maison; telle que sit le Chancelier de l'Hospi- Le Chance tal; & cependant conseruer celuy auquel nous lier de l deuons nostre bien, & laisser tout d'vne suite v- l'Hospita

ne bonne bouche de nous, auec vn honnora-louepour sa ble regret en la memoire de celuy auquel nous

auons despleu?

Dieu dous nostre Roy de plusieurs grandes benedictions, qui luy sont particulieres: Mais comme il est ne homme, aussi ne peut il estre accomply de tant de bonnesparties, qu'il n'ait des imperfectiós. Y ail aucun Seigneur, (ie n'en excepteray pas vn) de ceux qui ont eu part en fes bonnes graces, qui ait, ie ne diray point resisté, (ce mot seroit mal mis en œuure contre vn Roy) mais qui ne se soit estudié de fauorizer en toutes choses ses opinions, ores qu'elles se fouruoyassent à l'œil, du chemin de la raison?
On le voyoit naturellemét enclin à vne liberali enclin à la té. C'estoit vne inclinatio qu'il tenoit de la Roy-Liberalité. ne la mere; vertu vrayement Royale, quad elle ne se desborde à la foule & oppression des subjects: Qui est celuy qui par les importunitez extraordinaires n'éait abuzé? Quelques corrópus de Cour ne luy chantoiét du comencemét

LIVRE XII. DES LETTRES

autre chose, sinó qu'il n'y auoit rien plus dig ne d'vnRoy, que d'estre veritable, propositio tresplausible:maisilsapportoiet vne glose, qui gastoitle texte: C'estàs cauoir, que quad vn Royauoit promis quelque chose, son honneur y demeuroit engagé, s'il n'entretenoit sa parole. Et qu'iln'y auoit police anciene en tout son Royaume, qui peut ou deut cotreuenir à cette Loy, laquelle prenoitsa racine du tige de la nature, comune & generale à tous peuples. Coment? Pourriez vous mieux cobatre les opinios d'vn bonnoy, que de la Verité & Honeur ensemble-Cause prin ment? Cette propositió s'insinue à logs & doux cipale des traits dedás son esprit. Le malheur veut que nul deses principaux Officiers, qui estoient pres de luy, ne la controolle. Voylà comment vn grad & bo Prince se laissant en premier lieu emporter par ses volontez, puis vaincu par les importunitez des siens; en fin nonsecouru de ceux qui pour la necessité de leurs charges y deuoiét auoir l'œil, il n'a pas esté malaisé de voir toutes nos affaires tomber au desordre & confusion

> Sur ce pied a esté bastie la ruine de nostre Frãce; premierement par je ne scay quelle malheureule inuention de Contents (qui ont rendu tous les gens de bien malcontens,)lesquels ne pouuansalalongue fournir aux liberalitez extraordinaires du Roy, ont eu recours à vne infinité de meschas Edicts, no pour subuenir aux necessitez publiques, ains pour en faire dons, voire au milieu des Troubles, à vns & autres. Et pour leur faire sortir effect, on a forcé les Seigneurs des Cours Souveraines de les passer, tã-

telle que nous voyons aujourd'huy,

malheurs de la France fous Henry III.

Contents eau/es BEANCOUP de manx. D'ESTIENNE PASQUIER.

tost par la presence du Roy, tan tost des Princes du sang:Liberalité qui ne s'estoit iamais pratiquee en autre Republique que la nostre. Etsi l'argét n'y estoit propt, pour supleer à ce desfaut Partisans la malignité dutéps produisit une vermine de maudite gés, que nous appellalmes par vn nouneau mot en France Partisas, qui auacoiet la moitie ou tiers du denier, pour auoir le tout. Race vrayement de Viperes, qui ont fait mourir la France leur me-

re, aussi tost qu'ils furent esclos. On a diousta à tout cela pour chef-d'œuurede nostre malheur, vn esloig nemét des Princes & grads Seigneurs, & aduancement des moindres pres du Roy. Ie vo° racopte tout cecy en gros. Carsi l'auoy entrepris de vous particularizer en detail, & par le menu come toutes ces choses sesot passees l'acre me dessaudroit plustot que la matiere. Mais quel fruit a produit tout ce mesnage? Vne oppressió de tous les subiects, vne pauureté par tout le Royau me, vn mescotétemét general des grads, vne haine presq; de tout le peuple encontre son Roy. Et puis au bout de tout cela, que pouuions-nous attendre autre chose, que ce meschef, qui nous est cesiours passez aduenu? Ie suis & seray tat que l'Ame me battra au corps, fidelle subiect & treshuble seruiteur de mon Roy. Dieu m'enuoye plustost la mort que ie soye autre: Ce nonobstant voyant tous ces fascheux desportemés, ic ne scay commenti'ay tousiours craint; (Que dy-ie, craint?) Mais ie mesuisasseuré de voir quelque iour ce que ie voy maintenat, vn desarroy general de nostre Frace. Et de faict 4. ou cinq mois apres le sousseuemet de la Ligue, en l'an 1585, il m'ad802 LIVREXII. DES LETTRES
uint de faire ce Sonnet, que ie communiquay

le venx la Paix, & la guerre ie corne,

Ie hay la Ligue, & la Ligue ie suis;

Les petits i'aime, & les Grands ie les fuis;

Mes Amitie? sans mesure ie borne.

Demes Subiects ie recoy mainte escorne;

Roy deux fois Roy, Roy presque ie ne suis;

Pour plus donner cent fois que it ne puis.

I evy d'Edicts, dont mon peuple i'escorne.

Tout mon Conseil la verité me tait;

Autre conseil que le mien ne me plaist:

Absolument ie veux ce que i'ordonne.

O pauure Roy Henry tu ne vois pas,

Que tout cela n'est autre chose, belas!

Qu'un changement fatal de ta Couronne. Et ce que ie predy en cecy de luy, i'é diray autaç de tout autre, qui vsera de mesmes procedures.

Tout ainsi come au corps humain qui se dispose à maladie, on accueille petit à petit les mauuailes humeurs, qui le ramétoiuent à nous tout d'vn coup, lors que pensons estre moins malades; Ainsi en ail prisau Roy. Tant de noualitez mises sus, à la foule des pauures subiects sans subiect, estoiét autat de malignes humeurs ramassees au corps denostre Republique; lesquelles ne nous promettoient autre chose, que ce grad esclat descandale, que nous auons veu das Paris. C'estoit vn pus, c'estoit vne bouë qui se couvoit das nous, à la quelle le medecin supernaturel a voulu doner vét, lors que nul de nous n'y péloit. Le Roy melmes l'a fort bié recogneu; quad soudain apres estre arriué à Chartres, pour doner quelquel ordre à ce mal, il a reuoqué tré -

temalheureuxEdicts & encores promis par autres lettres patentes, de n'vser plus de Cotents. pleut à pieu que deux mois auparauat il les eust rcuoquez de lo seul instinct, affin que ceux que ievoy cotre luy vicerez eussent estiméluy deuoir totalemét ceste grace; & nó au scádale aduenu. Mais c'est vn mal commun à tous Roys, de ne recognoistre iamais leurs fautes, que quandils sont visitez de Dieu. Et toutes sois en tels accessoires, quand ils commencent d'auoir recours à luy, par vne contrition de cœur, ils sont ses mieux aimez. Entre toutes les histoires ie n'en trouue point qui me plaife tant que celle des Roys, dans la Bible. Si vn Roy se gouverne bien enuers son peuple, Dieu benitaussi sa fortune; Si mal, il est chastié en sa personne, ou en ses enfans, selon le plus ou le moins de son demerite. Tous les secrets de Machiauel y faillent. De ma part, ie ne pense point que iamais Roy ait receu vn plus grad astront de son peuple, (il faut que ceste paroleà nostre tres-gran-, de hote m'elchape) que celuy qu'a receule nostre. Que luy, qui à son retour de la Beauce auoit esté receu auec tant de congratulations & applaudissemens du Parisien, six ou sept mois apres ait esté caressé de telle façó qu'auons veu, en la iournée des Barricades; melme dans vne ville de Paris, qu'il auoit aimée & cherie pardessus toutes les autres. Que le Ieudy & Vendredy qu'il demeura dans la ville, on ne veit iamais plus grand chaos & emotion populaire; & le Samedy soudain que l'on fust aduerty de son partemét, nous veilmes yn raquoisement ino-

LIVRE XII. DES LETTRES piné de toutes choses : Signe malheureux & trop expres dela haine qu'on luy porte. Mais quel remedeà tout cecy, me direz vous? Si vous croyezà Hipocrat; Aux maladies desesperees il ne faut apporter aucun romede: Si à Celse, Il vaut mieux y en apporrer vn tel quel, que d'abandonner le malade. Ie vous en diray vn souuerain. Il mesemble que deuonssuiurele formulaire commun des medecins de nostre temps, lesquels aux maladies chroniques, se voyans an bout deleur art, enuoient leurs patients aux fontaines de Cepoix, Luques, Poulques, Bourbonnenly, Aigues-caudes. Remede dont ils ne peuuent rendre raison, que d'vne longue experience des guairisons qu'ils en de France. ont veu aduenir: Ainsi la maladie qui se preséte entre nous, estant vne vraye maladie du temps, ie suis d'aduis, & que nostre noy & nous tous ayons recours à la source & fontaine vifue, qui est Dieu; affin qu'il luy plaise parsa saincte grace destourner sonire de nous. C'est luy qui par vn caché iugement a permis ce mal; Et aussi est-ce luy seul qui nous le peut de-

Eaux me-

desinales

A Monsieur de S. Marthe.

stourner. A Dieu.

Ous estes d'aduis come moy, qu'apres a-uoir eu recours à Dieu, chacun de nous doit mettre la main à l'œuure, pour donner ordre à nostre mal. Ie louë vostre intention, encores que ie pense n'estre en la puissance des hoancs d'y remedier, sans la main du grand AdD'ESTIENNE PASQUIER. 805

operateur. Il me semble que nous tous deuos vnanimement conspirer à vne Paix; La coniu-La paix combien ration sera belle. Mais par où la prendrós nous? difficile à Car entre toutes celles que i'ay veu faire dés & faire. depuis le commencement de nos Troubles, ie ne pense qu'il y en ait iamais eu vne où tant d'obstacles se presentassent qu'en cette-cy. Ce sera vn vray chef-d'œuure d'Estat. Il est malaisé, me direz-vous, que le Roy tant qu'il viura, ne couue vne vageance das soy, quelque beau semblant qu'il nous face; & que le peuple ne soit perpetuellement bourrelé d'vne crainte de punition, veu l'insolence dont il a vsé enuers luy. Et sinalement que monsieur de Guise, pippé des doux appas de la fortune, ne loge de lormais en son cœur vne ambitió desmesuree. Ce sont trois maladies de nos Ames presque incurables. La vangeance n'est pas moins douce en celuy qui est offensé, que l'amour à vn Amoureux: Cobien doncques plus en vnRoy outragé par ses subiects? Quad i'ay le remede en mesmains, ie puis garentir tout home du mal, mais non aucunement de la crainte; & moins encoresvne populace, Et au regard de l'ambition, L'ambitio elle fait ordinaire compaignie aux plus grads. fait ordi-Quels martels donc ques pensez vous que puis naire comse produire en mosseur de Guisel'heureux suc-pagnie aux cez de la Iournee des Barricades? Car si vous grands. parlez à celuy qui ne iuge des affaires que sur les apparences; Il vous dira que iamais Iournee ne fut plus heureuse à Prince, que celle-là luy a esté. Que luy qu'on se donnoit en proyele matin, surprisà l'impourueu, soit sans auoir endossé cuirasse venu à chef l'apresdisnee de

Magnani-

mete de

monsieut de Gusse.

806 LIVRE XII. DES LETTRES tant de gens armez, qui n'ont eu autre ressource de leurs vies, que de celuy à la ruine duquel ilss'estoient vouez: & que lors auec toute modestie il renuoya au Roy les Suisses sains & sauues, & autres qui s'estoient rendus à sa mercy. Adioustez que iamais Seigneur ne fut plus re-tenu que luy. Car ny l'affliction du matin ne luy fit rié rabattre de sa magnanimité, ny Pheureux euenement de l'apres-dinée rien hausser. Il fut tout le iour d'vn mesme visage. Le premier traict de la fortune est assez suffisant pour le perdre, estant mesme auiourd'huy demeuré le seul maistre de nostre ville. Le second, qui est de son fonds, est merueilleux pour captiuer le peuple à soy. Mais si vous parlez à vn homme qui approfodira ceste affaire à son vray poinct, il vous dira que iamais iournée ne fut tant malheureuse à homme, que celle-là; D'auoir sans y penser, troublé le repos general de la France; & que sa seule presence ait seruy de pretexte à vne fureur populaire, pour s'armer encontre son Roy. M'asseurant que s'il eust preueu ce scandale, ilse fuit bien gardé de venir en Cour, à l'appetit& semoce de quatre ou cinq babouins, quineseront pas garends denos maux; ioint queie crains, quele Roy neluy impute à brauadela courtoisse dont il vsa, luy renuoyant les Suisses; comme chose bien seante à vn Roy enuers son subject, mais non d'vn subject à son Roy. Tellement que c'est vne piece, que ne pouuez bonnement mettre en œuure au proffit de mosseur de Guise, de quelquo façon qu'il vous plaise la prendre. C'est pourquoy, pour

D'ESTIENNE PASQUIER. expier ce malheur, il faut qu'il jette loing de luy les deux principaux outils des grands Prin-L'Ambi-ces, l'ambition & la dissimulation, & reblandissele Roy sans aucune arriereboutique. Qu'il dissimulacroye que tout ainsi que le pere, apres auoir principaux chastie son enfant, brusse les verges, pour mon- ouns des

strer qu'en le chastiant il estoit marry de le cha- Princes. stier; Aussi combien que Dieu, pere vniuersel de nous tous, l'ait choisi pour l'estre, lors que moins il y pensoit, instrument de sa vengeance, si est-ce qu'en fin il aduiendra de luy comme desverges du pere, s'il abuze de sa fortune au desaduantage de celuy, qui est son Souuerain Seigneur. D'ailleurs, comme sage Prince qu'il est, il doit penser, qu'ores que pour le iourd'huy il soit enuironné de la bien-veillance d'une populace; toutesfoisil n'y a rien tantà craindre, spour estre vne bestesans bride. S'il en vse de cette façon, & met toutes ces considerations deuant ses yeux, ie me promets toutes choses bonnes: Autrement qu'ilse flatte tant qu'il voudra, il se perdra pour sin du ieu, & se perdant enseuelira dans sa ruine & sa maison & nostre Estat tout ensemble.

Quant aux Bourgeois de Paris, i'entends de ceux qui sesont mis furieusement de la messee (car tousles Ordres generaux n'y ont consenty) ils se doiuent prosterner aux pieds du Roy, Le subied & luy demander pardon. Il n'est permis au me hoir insubiect de juger des actions de son Prince; tel des actions que Dieu nous la donné, nous le deuons pren- de son dre, & penser que si tousses deportemens ne Prince. nous plaisent, cela ne provient de luy, ains de

nos pechez. C'est en quoy nous deuos fermer nos opinions, & n'extrauaguer en discours qui ne sont de nostre iurisdiction. Au surplus, nous crions tous ensemblement qu'ilfaut exterminer l'heresie de la France. C'est le lieu commun de nos Prescheurs dans leurs chaires; C'est celuy dont nous entretenons nos rables en particulier. Où est maintenant nostre iugement, d'estre d'vn costé en mauuais mesnage aucc nostre Roy; d'ailleurs qu'il y ait diuision entre nous autres Catholiques sous mots damnables & partiaux, de Catholic Liqué, & Catholic Politie? Et qu'au milieu de telles partialitez intestines nous pensions qu'il soit en nostre puissance de guerroyer le Huguenot? C'est luy bailler au tant de relasche; c'est luy bailler autat de loisir pour reprendre haleine, & pour s'establir mieux que deuant. Et n'en delplaise à vn tas de Prescheurs escholiers, qui nous nourrisfent en telles diuisions.

Ievien maintenant au Roy, lequel semble auoir iuste occasion d'estre courroucé. Mais quand il luy plaira repenser comme toutes en choses se sont passes das Paris, il trouuera qu'é ex ce dernier accidétil y a eu plus de malheur que de malta lent. Ilse doit souuenir, qu'en moins d'vn demy anil y a senty deux essects cotraires. Iamais Roy n'y auoit esté receu auec tant d'allegresses comme il sut au mois de Decembre dernier; Etiamais Roy n'en sortit auec tant de mescotentement come il sit dernieremet. Qui a causé cette contrarieté en vn mesme peuples. Luy seul le peut souvoir micux que nous; Et

Le Royen
demy an
fentis deux
effects du
sout contraires à
Paris.

D'ESTIENNE PASQUIER. doit iuger, qu'en ce qui l'est passé en ces deux iours de Barricade, l'euenemet a mostré qu'il n'y auoit rien de la main de l'home, ains que c'estoit vn mystere de Dieu; Pour enseigner au Roy de se contenir dans les bornes de son deuoir enuers son peuple ; Età mosseur deguise & au peuple, de faire le semblable à l'endroit du Roy. A l'vn dene se laisser emporter par vne chaude opinion de vang eance: Aux autres, de nese trop sier à une flateuse fortune. Il faut que chacun louë diuersement Dieu, qu'apres vne telle fureur, toute cette emotion se soit raquoisce de soy-mesme. Que le Roy pense que cestaccident luy a esté enuoyé du ciel pour se recognoistre; & le peuple, pour la reformatio del'Estat. Et à tant que sans nous souuenir de cette desbauche, nous embrassions vne Paix; Mais Paix que nous fermions à double ressort, sans qu'elle puisse estre crochetee par quelques Sophistes d'Estat, ennemis du repos public. Que le Roy se persuade, que monsseur de Guise ne desire rien tant, que de se voir fauorizé de luy. Qu'il s'asseure, que son peuple de Parisne conspire, qu'à ce que le Roy doit aussi conspirer; C'est qu'il viue Royalement, bannisse de soy toutes volontez absolués, & imprime cette opinion dans sa teste, que les grandes vertus des Rois sont non seulement obscurcies, ains enseuelies, quandils attachent leurs actions aux extremitez, n'y ayant rien qu'il faille tant craindre, que celuy qui veut tout ce qu'il peut, & qui peut tout ce qu'il

LIVRE XII. DES LETTRES veut. Cette pierre fondamentale estant assize,

De quels il luy sera puis apresailé, de conserver tout le state Franceest compose.

Ordres l'E-hastiment de son Royaume en son entier; Quandil considerera, que son peuple est coposé de trois Ordres, de l'Eglise, de la Noblesse, & du tiers Estat, & encores d'vn quatriesme alambicqué des trois autres, qui est la Iustice. Ic passeray sommairement sur tous ces Ordres.

Quant à l'Eglise, ie desire qu'il la maintienne, non seulement au Spirituel, ains au Temporel. Car combien qu'il ait prisson commencemét d'vne pauureté obstince, si est-ce tourner cette propolition en abus, quand nous failons fonds ordinaire de la vente du bien de l'Eglise, pour subuenir au defroy de nos opinions. Qu'il banisse pareillement la Simonie, qui nous est auiourd'huy malheureusement trop familiere: Et estime qu'il n'y a plus asseuré prognostic de la mutation generale d'vn Estat, que quand par vne prodigieuse metamorphose, on gratifie les gens d'espec, d'Eueschez & Abbayes, au lieu d'en reuestir ceux qui font profession de la Theologie & des sainctes Lettres. Car quant à la Religion nouuelle, ie m'asseure que tout ainsi que nostre Roy est entre tous nos Rois tres-Catholic: aussi n'a-il rien tant en sa pensee que de nous voir tous vnis en la religion du S. Siege. Vray qu'il pensoit en venir à bout par les procedures qu'il pratiquoit deuant nos troubles. Nous par vn contraire aduis l'auons contraint de prendre les armes. En quoy il y a double question; l'vne de sçauoir, si nostre. conseil est meilleur que le sien; l'autre, si quad illeroit

D'ESTIENNE PASCYIER. il seroit meilleur, il nous estoit permis de vouloirdonner la loy à nostre Prince. l'adiouteray volontiers, qu'il y a quelques esprits vitqueux, qui doutent, si ç a esté le zele de religion, ou bien quelqu'autre suiect qui nous y ait indust. Et disent qu'entre tous les Articles de nos mescontentemens portez par nostre premier manifeste, celuy qui concernoit la Religion estoit le dernier; Mais qu'apres nous estre abouchez auecla Royne mere, nous corrigealmes nostre Plaidoyé, par le second, & rayalmes les autres Articles. Ieneveux pas direqueleur opinion soit vraye; bien vous diray-ie que quelquefois les grands lelon la commodité de leurs affaires se iouent du masque tantost de la religion, tantost du bien public; assin que le commun peu-le masque ple, qui ne voit que de la longueur de son nez, gion & espouse plus aisément leur party; ne preuoiat du bien pu pas que cela n'est qu'vne amorce de la ruine. bue fort

Ne flatons nostre maladie, puisque nostre commoda dessein est de la guerir. Quantà moy, se ne fais Grands, aucune doute, qu'elle ne prouienne d'vn mescontentement general tant de la Noblesse que du TiersEstat. Quand ic parle de la noblesse i'y comprends austrles Princes, ores que comme Seigneursillustres ils ayét titre plus releué mais ieles y mets come chefs. Or la plus belle regle que le Roy doine suiure pour contenter les princes&à leur suite la noble se, est de respecter

tous Seigneurs selon leurs ordres & dignitez. Regledob. La plus grande faute que puisse commettre vn seruer pour Roy est, quand il prefere vn simple gentil. les Roise. homme à vn prince. L'Italien en deux mots a

Tome I.

LIVRE XII. DES LETTRES

ne lone faits.

dit, que Troppo di rispetto e di dispetto perdoit les Princes Souuerains. Il n'est en la puissance d'vn Roy de faire d'vn simple gentil-homme, Les Princes Vn Prince. Les Princes naissent, & nese font. naissent 58 Quelque desfaueur qu'vn Roy leur face, elle est seulement viagere. Il ne peut faire que luy mort, le Prince ne soit tousiours Prince, & naturellement respecté. Et combien qu'vn noy estant homene se puisse tant commander, qu'iln'ait des inclinations plus enuers quelques particuliers Seigneurs, qu'aux grands Prin-ces, si ne doit il mespriser ce ux cy, ou les cherit seulement par contenance. Car les mesprisant il leur donne enuie de se re tirer ou en leurs maisons, ou en leurs gouvernements, s'ils en ont: là où estants, ce sont autant de petits Rois que le commun peuple respecte. Et cependant captiuans petit à petit par beaux semblats la bien vueillance d'vns & autres, s'il leur prend opinion de troubler l'estat, pour se voir mesprisez de leur Roy, les moyens leur en sont ouverts. Au contraire estans carellez par luy, tantost d'honnestes accueils, selon leurs rangs, tantost parliberalitez modestes (& pour ces causes induits de demeurer en Cour ils ne reluisent aupres de luy non plus que la Lune pres du Soleil: & neantmoius viuent en quelque repos d'esprit, ne proiett às aucunes nouueautez; & ores qu'ils les proiettassent, la seule presence de leur Roy leur en retrencheroitles moyens. Si le Roy se peut tant commander que de suiure ce conseil, croyez que cen'est pas vn petit secret pour sa conseruation. D'ESTIENNE PASQUIER.

Entant que touche le commun peuple, bien qu'il ne soit de tel respect que les deux autres, si n'est-il pas moins redoutable. Car s'il n'egale l'Eglise & la Noblesse en poix, il les passe grandement en nombre, opposant à leurs qualitez, Le Peuple la quătité. Tout ainsi que le peuple doit toute doir obess-obeissance à son Roy; aussi le Roy en contr'es-sonce au change luy doit tout bon traitement. Pour en-Roy: Es le feigneur aux suiects à bien obeir, il faut scauoir don bon leur bien commander; autrementseloge à la traitemet. longuevn mescontentement en eux, qui en-gendre la haine encontre leur Prince, & elle la desobeissance. Dieu apres au oir permis que le peuple soit affligé, tourne en fin son bras de fureur contre celuy qui l'affligeoit. Lors qu'il y auoit cent fois moins de Daces & imposts extraordinaires qu'au iourd'huy, chacu demeuroit content, tous les Officiers estoient payez de leurs gages; La gendarmerie faisoit monstre. Ny pour cela n'estoient nos Rois plus malaisez. Iamais n'y eust de si grandes charges qu'auiourd'huy. Les trois Rois precedans ne leuerent en tous leurs Regnes tant de deniers quel'on a fait en dix ans sous nostre Roy; Ny iamaisRoy ne fut en telle disette qu'il est. Pendant que nous voulos contenter quelques vns, nous mescontentons tout le monde: Et ne cósiderons, que celuy qui nese contente que par des bienfaits, est vrayement comme vne putain, laquelle n'ayant esté gaignee que par les dons de son Amoureux, soudain que l'argent luy defaut, tourne son opinion ailleurs: Ainsi ces corrompus de Cour, quin'aiment leur Roy Fff ii

que pour receuoir de luy des prodigalitez prodigieuses tirees de la pauureté de son peuple, l'abandonneront aisément, quand elles seront espuisces ; par ce que la cause de leur amitié cessera. Demeurant par ce moyen vn pauure Prince abandonné, & de ces Sang-sues insatiables, &tout d'vne suite deses subiects, par vn mescontentement qu'ils auront des extorsions que l'on aura faites sur eux. Voyez doncque,

tenir. La difference qu'il y a entre ces impor-

tuns Courtizans, & le commun peuple, est

que les vns ne se peuuent iamais assouuir, quelques bien-faits qu'ils ayent receu de leur Mai-

ail plus digne d'vn grand Prince que la liberalité?) mais toutesfois tres-louable. Car pendant quele Prince se rend prodigue enuers ceux qui l'enuironnét, il faut qu'il remplace ses fautes sur ses subiets: Et la liberalité est beaucoup plus grande en les espargnant & neles yexant. Ainsi en sit nostre bon Roy

Difference comme il est bien ailéa un sageRoy de se maindentreles courtiZans es le peu-

stre; Et vn pauure peuple sacristera se vie pour luy, mais qu'on ne luy oste rien. Ie dy trop, disant, quel'on neluy oste rien. Mais bien moyennant que son Royse contienne dans les bornes de la modestie en luy demandant. Qu'il pense que les Subsides ont esté trouuez pour subuenir aux necessitez,& non aux voluptez des Rois. Et pour m'estancher; ie souhaiteray qu'vn Roy suiue en cest endroit le conseil de Machiauel, lequel veut qu'il soit auaricieux : Proposition qui semble de prime-face paradoxe: (Car qu'y

Les Subsides pour. quoy troussez.

D'ESTIENNE PASQUIER. Louys douziesme, lequel ores que des Courtisans fut estimé vn tacquin, pour estre plus retenu en les dons, si rapporta il l'Eloge, apres sa mort, de pere du peuple. Eloge, dy-ie, que tout bon Roy doit affectionner sur toutes cho . me saquin.

Louys VII appellé l'eple ES pour guoy esti-

ueraines de

France.

ses. Voilale conseil que le Roy doit prendre pour le Tiers Estat.

Apres auoir donné lieu à l'Eglise, Noblesse & Tiers Estat, ie vien maintenantà la Iustice; Etspecialement aux Cours Souueraines, que nous considerons en trois manieres, dans cette France; Pariemens, Chambres des Comptes nieres en & Generaux des Aides sur le faict de la Iustice. Sivous recherchez toutes les autres Monarchies, il n'y en a vne seule qui ait tant duré que lanostre, ni entre les familles des Rois aucune qui ait tant regné, que celle de Hugues Capet: Ienem'esloigneray desbornes de nostre Royaume. Nous auons eu trois lignees, grandes guerrieres, celles des Merouingiens, Carlingiens & Capetiens. La famille qui descendit de Me-gnees de rouce vint à la Couronne, & tint toute l'Alle- Roisen maigne, à quoy les Romains auoient tant failly. France, & Celle de Charlemaigne tout le pais d'Italie; & les conquela dernière de Hugues Capet planta son see p- see de chatre au milieu de Hierusalem, & de toute la Palestine. To utes fois les deux premieres auec leurs victoires s'esuanouirent en peu de temps. Et combien que la derniere ait esté en fin supplantee de ses conquestes d'outre-mer, si est ce que ç'a esté sans changement de sa Couronne-S'il vous plaist en rechercher la cause, il est aisé dela trouuer. Les deux premieres sirént plus F ff iij

La troisies- grand fonds de la Force, que de la Iustice. Cetplus fait

me race de te-cy encores qu'elle ait fait estat de la Force, nos Ross à si a elle tousiours estimé, que la principale forplus fait d'estat de la ce de toute Royauté gisoit en la Iustice. Tel-sustice que lement que ces derniers Rois estimerent que dela Force. leur fortune estoit liee auec ces trois grandes compaignies; premierement auec la Cour de Parlement & Chambre des Comptes, selon la

me de la Republ.

diuersité de leurs charges; Et depuis auecles La Loya-Generaux de la Iustice, quand les Aides, Subsides & Tailles furétinuétees. Il est certain que le fondement de toute Republique est la Loy, ou pour mieux dire c'en est l'Ame, sans laquel-Ie nulle Republique ne peut auoir vie. Et có-bien que les Loix prennent en cette France Ieur premiere source du Roy; Toutessois si n'ont elles vogue, qu'apres qu'elles ont esté bien & deuëmét verifiees par ces trois Ordres, en ce qui les cocerne. C'est une Loy sondamétale de nostre Estat. Or quand il estoit question anciennement de publier ces Edicts en ces lieux-là, estoit-ce de les leur enuoyer, comme on enuoye des Brenets aux Tabellionspour les grossoyer, sans cognoissance de cause? Non vrayement. Nos Rois prindrent plaisir de receuoir leurs Remonstrances, suiuant lesquelles les Edicts estoient souuent modifiez & quelque fois reiettez: Ny pour cela ils ne s'estimoyét moins Rois: Au contraire iamais Princes ne furent tant aimez ny honorez de leurs subiects comme ils estoyent. Ie ne scay comment par cette correspondance, chacun demeuroit & content & dans son deuoir; les

D'ESTIENNE PASQUIER. Rois, en bien commandant; les subiects en o-

beissant, par l'entremise de ces trois Colleges. Mais depuis que le mauuais conseilaintro-Les deforduit la puissance absolue, par dessus ces dres intro. Cours, les affaires de la France se sont de telle france à façon desliées, qu'à peine le Roy peut estre cause de obey auec deux & trois Armées; luy qui au- l'authorné parauant commandoità tout son peuple par absolue du vn clin d'œil. Il n'y a rien si naturel, que de Roy len se voir dissoudre les choses par l'affoiblissement de ce dont elles auoient pris leur accroillemét. La Couronne de France l'estoit maintenue, par l'authorité de cestrois Ordres; piminuat: seur authorité, vous diminuerez d'autant la maiesté de nos Rois. Que le Roy doques maintienne ces trois Cours Souueraines en leurs anciennes prerogatiues; Il ne faut point d'Assemblee des trois Estats, pour restablir nos affaires. Elles se restabliront d'elles-mesmes. Iamais on ne fit plus d'Assemblées que l'on a fait sous ceregne, pour la reformation de l'Estat; Et iamais Estat ne fut tant dissormé que lenostre. La conuocation generalle des Estats

tenus à Blois, l'an 1576. La particuliere faite à S. Germain en Laye en l'an 1581. Les Deputez enuoyez par les Prouinces, pour donner ordre aux desordres, à quoy est reuenu tout celasinon à rien? Vn trait de plume la effacé tout d'vn coup. Il ne faut rien esperer de bon, si le Roy par la bonté ne reduit sa puissance abso-luë, sous la ciuilité des Loix Royalles dela France, comme ont fait ses Predecesseurs. En

ee faisant il aura la paix auec Dieu, ill'aura Ff,f iiii

LIVRE XII. DES LETTRES dans son Royaume, il l'aura que cses Subiects: Mais si par vn autre conseil il vie seulement de la paix, pour la necessité de ses affaires presentes, en intention de retourner sur ses anciennes brisees; le publie dés à present à son de trompe, par tous les cantons de la-France, la ruine de luy & de ion Estat. Il n'y a rien qu'il faille tant craindre és maladies que la rencheute. C'est en effect ce que l'auois à vous escrire, & qui me lemble necessairé, pour reduire toutes choses en bontrain. Que pleust à Dieu que tout ainsi que se me suis donné le loisir de le vous mander; Auss tous ceux qui y ont interest, peussent voir ma lettre, & la lire de pareille deuotion, que ie l'ay escrite. A Dieu.

A Monsieur de S. Marthe.

Es coment

Confeile. Rablyal'a. rispar monsieur de Guile EG guienfuret ie chefs

Description Os deputez estans de retour, monheur de Guise voyant que le Roy ne de la Lique (1895) vouloit prendré, aucune excuse de luy elle prints é en payement ; s'est deliberé de jouer à quitte accrossfrout ou à double. Et de fait a estably vne forme de d'un coup. Conseil d'Estat en sa maison : auquel nos nouueaux Preuost des Marchands & Escheuins ont voix deliberatiue, & anecqu'eux quelques particuliers Bourgeois; gens de peusans le malheur du temps; mais qui pour auoir fait les fandans la iournee des Barricades, ont empieté le ne sçay quelle creance & authorité sur lapopulace; vns suffile Clerc, procureur, Senault Clerc du Greffe au Parlement, Aimonnot Aduocat, Louchard Commissaireau Cha-

D'ESTIENNE PASQUIER. stelet, Heuron Bancquier, & Crucé Procureur en Cour d'Eglite. Cela s'appelle en vn Seigneur qu'on reduit aux termes de desespoir, faire flesches de tout bois. Les deux Roines qui n'ont eu le loisir de susure le Roy, ne sont respectees que par beaux semblants. Prou de bonnetades & bailemains, mais de fortir hors la ville nulle liberté, orcs que cesoit le coble de leurs souhaits. Ce Princes'est emparé de Meaux, Troye & Chasteau-Thierry, a faict pointer le canon deuant Melun, & l'a prise. S'est saisy de la plus part des receptes generales, & n'elpargne or, ny argét pour attirer à sa cordelle les Capitaines des fortes places, pendant que le Roy reduit au petit pied connille, tantostà Chartres, tantost à Vernon. Enfinles portes de Rouen luy ont esté ouuertes: Qui n'est pas vn petit seruice que luy a fait le Seigneur de Cairouge Gouuerneur. Làil a despeché commissions de toutes parts, pour faire assembler les trois Estats en la ville de Blois, suiuant la Requeste à luy presentee par Monsieur de Guise, lors qu'il arriua à Paris. Et neantmoins on n'a laissé pour tout cela d'entendre à la paix : Et comme en quelque chose mal-heur est bon, aussi est il aduenn que la Royne mere demy prisonniere s'est chargee de cette negotiation: & y a be- Monseur sogné de telle saçon qu'apres plusieurs allees & de Guyse venuës, elle a esté en sin concluë. Entre autres fait. articles du traicté, Monsseur de Guise est creé Lieusenat Lieutenant general par tout le Royaume pour pour le sait le fait des armes. Estat qui par cy deuant n'a-des armes. uoit iamais esté octroyéqu'aux Princes du sang, mesmes aux freres & oncles de nos Roys. Et par des articles secrets, on luy assigne sept villes, dedans les quelles quatre ans durant il pourra commettre tels gounerneurs qu'il luy plaira, pour l'asseurance de luy & des siens: On les appelle Villes de seurté.

Villes de Scursé.

Il faut que cette parole m'eschappe: Pleust or à Dieu que ce braue Prince eust esté bien endormy quand charmé par les importunitez de douze mutins, il vint en poste en cette ville: & que ces mal-heureux eussent esté pendus & estraglez aux potéces que faussement ils disoiét auoir esté aprestees en l'hostel de ville. Toutes choses se feussent mieux portees pour luy, pour nous, & pour toute la France. La magnanimité est logee en son cœur dés sa naissance; toutesfois cette racaille de peuple luy met tant d'ombrages deuant les yeux, qu'elle luy fait oublier ce qu'il est. Tellement que ie crain que d'oresenauant en vne asseurance de toutil craigne tout. Quoy que soit,il en afait vne grande demonstration, lors que l'Edict de paix nous a esté apporté par le Seigneur de Villeroy pour estre verifié au Parlement & autres Cours. Souueraines. Car à l'instigation de ces Mes-sieurs il s'en est saiss. Disant qu'il vouloit s'esclaircir & diligemment examiner s'il y auoit rien dedans qui luy preiudicialt, & l'a gardé vingtiours entiers.

Quesi desirez sçauoir pourquoy, Entendez que le Roy dés l'an 1585, lors du sousseuement de la Ligue, auoit pour luy faire teste, par aduis de son Conseil, creé Capitaines & Lieutenants en chaque Dixaine de nostre ville, tous personnages de qualité. Busstre suffragants estimants que ceux cy n'estoient à leurs postes, complotent auec le Preuost des Marchands & Escheuins, qu'il falloit proceder à nonuelles creations, auant la publication de l'Edit. Or voicy l'ordre qu'ils y ont tenu, que ie vous veux tout au long ensiler, pour auoir eu quelque parten ce nouueau mesnage au grand danger de ma vie, ainsi qu'entendrez presen-

La ville de Paris est composee de seize Seize Quar Quartiers, qui ont sous eux diuerses Di-Paris, qui xaines. Ce sut l'ouurage de seize iours. Ils ontsous eux designent ceux dont ils pensoient mieux les Dixaicheuir, & en font vne liste entr'eux, qu'ils mes. reuestent d'vn beau, mais faux pretexte d'election. A chaque iournee on donnoit assignation à toutes les Dixaines exposees sous vn Quartier. Les Dixainiers choisissoient ceux qui leur plaisoient de leurs Dixaines pour s'y trouuer. Le Greffier les appelloit à tour de rolles. Bussy & ses associez quise donnoient entre les mandez, ores les premieres, ores les secondes places, souffloient de bouche en bouche ceux qu'ils desiroient estre nommez. Mesmes de chaque Dixaine y auoit gens par eux attitrez qui les secondoient. Cela ainsi fait, pour monstrer de quelle deuotion ils embrasfoient nostre liberté; Le Preuost des Marchands prenoit les

LIVRE XII. DES LETTRES voix non seulement des mandez de la Dixaine dont estoit question, mais aussi de toutes les autres: lesquels ores qu'ils n'eussent cognoissance des nommez, si inclinoient ils aisementà leur nomination, tant pour ne desplaire à ces nouueaux tyrans, que pour le peu d'interest qu'ils estimoient y auoir, ne preuoyants la cosequence. C'estoit vn torrent auquel nul ne s'osoit opposer. Ainsi par la voye de leur sainct Esprit (car d'autres paroles ne couchoient ils) se faisoient les elections. Pour le faire court on desapoincte tous les anciens Capitaines, &' Lieutenans, tous personnages d'honneur, ausquels cette vermine de peuple n'eust osé faire teste, & surroge l'on en leurs lieux, vns Sire Guillaume, Sire Michel, Sire Bonaduenles gensmis ture; Que dy-ie Sires? car ce mot n'est mis en viage que pour les notables marchands; mais bien la plus part de simples tauerniers, cabaretiers & autre telle engeance de gens, par deuers lesquels on commet toute l'authorité des armes. Il n'y a remede. Ie suis impatient de la tyrannie. On auoit assigné quelques Conseillers du Parlement de nostre Dixaine en l'Hostel de Ville; Mais nul d'eux ne s'y trouua, faschez de voir cetteindignité, & neantmoins nel'ozant contredire. Tellement que i'en fus le premier & plus signalé. Au dessous de moy estoient Bussy le Clerc, Crucé, Heuron, & Senault, & visàvis Boucher Curé de Sainct Benout. Ayant esté le premier semond par le Preuost

des Marchands de donner ma voix, la patiencem'eschappe, & au peril de ma vie, au

Capitaines desapointex a Paris, Egguel en leurs

places.

D'ESTIENNE PAS CYIER. 823 millieu de ces espadacins ie parle de cette sa-

çon.

Il y a vingt-cinq ans & plus qu'on a accoustumé de m'appeller aux assemblees de Ville en ce lieu, quand la necessité l'a requis, & gracesà Dieu i'ay toussours eu cét honneur de n'e- strane de streiamais dedit. Chose queie ne desire main- monsieur tenant, ains seulement qu'il vous plaise m'ouir Pasquer fauorablement, pour puis en estre par vous or-blee de donné ainsi qu'il vous plaira. I'ay veu naistre Ville. lestroubles en France pour le fait de la Religion, & désleur naissance ie vy aussi creer Capitaines & Lieutenans en cette ville l'an 1561. L'autheur de cette discipline fut ce grad guerrier, Monsieur le Mareschal de Brissac, lors Lieutenant general du Roy Charles 9. en cette ville. Il voyoit que Paris estoit vn grand vaisseau inaccoustumé de receuoir garnisons estrangeres: D'ailleurs que le Roy son maistre estoit grandement à l'estroit d'argent, & qu'il cust esté malaisé voire impossible de soudoyer garnisons en toutes les villes qui estoient demourees sous son obeissance. C'est pourquoy il s'auisa d'introduire dedans Paris vne nouuelle police militaire. Qui fut que tous les Manants & Habitants de chaque Dixaine, sans aucun triage particulier d'vns & autres, s'assembleroient és maisons de leurs Dixeniers, & que là ils procederoient à l'election d'un Capitaine & Lieutenant. Ce que nous feimes. Les troubles qui s'estoient estanchez, se renouuellerent vers la Sain& Michell'an 1567. & lors onne changea rien de cette premierre poli824 LIVRE XII. DES LETTRES ce, sinon d'essire en chaque quartier vn Colonnel, lequel selon la diuersité des occasions, receuroit les commandements de vous autres Messieurs les Preuost des Marchands & Escheuins, dont il feroit part à ses Capitaines & Lieutenants.

A la verité ce premier ordre fut suprimé en l'an 1585. Par ce que le Roy nomma par toute la ville nouueaux Capitaines & Lieutenans tels qu'il luy pleut; Que sir en cela vous pensez qu'il ait enfraint la liberté ancienne de nostre ville; prenez garde ie vous supplie, que ne tombiez maintenant d'vne extremité en vne autre de plus dangereux essect, & que faisant contenance de nous restablir en nostre ancienne liberté, nous la barrions & reduisions sous la puissance de dix ou douze, & que par eux nous n'vsions des elections que pour forme de masque seulement.

A ce mot Bussy, Louchard, & leurs compagnons, qui par fortune estoient au dessous de moy, quittent leurs places, & se logent ioignant Boucher, de l'autre costé, monstrans à l'œil par cette demarche combien cette parole par moy proferee leur pesoit. Qui estoit assez pour m'apprester à craindre. Non pour cela ie ne sors de ma posture, ains continuant ma route, comme si ie n'eusse veu cette alteration en eux: Ie vous supply (leur dissipply a point du Machiauelisme en nous, tant dete-

Aépar monsieur Boucher en ses Sermons, contre les Politics qui desirent la paix. Il y a tréte ans passez que se me tiens en ma Dixaine, & neantmoins à peine y en recognois-ievne douzaine de personnes, & melmement celles qui sont costitueziur les autres en quelques grades & dignitez. Et toutesfois pour authorizer les elections qui se font maintenant, les mandez donnent leurs voix sur chasque Dixaine: Eux (dy-je)qui n'en ont non plus de cognoissance que moy. N'est-ce pas cela proprement machiauelizer, & vouloir pretexter vne chole arrestee dedans nos maisons, d'vn faux visage d'election? C'est pourquoy ie vous supplie, Messieurs, qui n'aspirez qu'au bien de la ville, vouloir reprendre & continuer les anciens arrhements de nos elections: Et que chaque Dixaine qui reste de cest e apresdisnee soit réuoyee chez son Dixenier, pour estre par tous les chefs des maisons aduisé de l'election selo le deu de leurs consciences, sans prendre l'aduis de ceux qui n'y ont aucun interest. Quoy faisant ferez acte digne de vous, & nous obligerez à bien faire.

Apeine estoit sortie cette parole de ma bouche, qu'vn ieune sot, fils d'vn Aduocat qui fait contenace de me bié vouloir, coméça de marmoner entre ses déts que l'estois Esparnoniste, mais si bas qu'il sut entédu de tous. Qui estoit pour exciter la haine publique cotre moy. Car pour vous bié dire, le Seigneur d'Esparnon est auiourd'huy si peu aymé dedans nostre ville, que l'on impute à grand crime de s'estre messé de ses affaires. Adonc que s non seulemét ne me

ralentissant, ains roidissantie luy reparty. Vous estes vn tres-mal habile homme, & faut pardonner à vostre jeunesse d'auoir esté si indiscret non de me blasonner, ains faussement calomnier. A la verité estant Aduocat des parties, ie seus en l'an 1580, commandé par le Roy de presenter au Parlement deux Seigneurs ses principaux fauoris en quatre diuers actes: l'vn Pair de France & Duc de Ioyeule; & en apres Admiral: L'autre Pair de France, & Duc d'Espernon, & quelque peu apres Colonnel de l'Infanterie Françoile. Mais l'ay beaucoup plus d'obligation à Messieurs de Guise, qui m'ontfait cét honneur auparauant que ie feusse Aduocat general en la Chambre des Comptes, de m'employer en leur Conseil vingt ans entiers. Pendant lesquels i'ay plaidé plusieurs grandes causes pour eux. Et singulierement pour Monsieur de Guise en l'an 1573. celle du Vicomte de Martigues l'espace de trois matinees, en la presence de Messieurs les Cardinaux ses oncles, & de tous les Seigneurs & Dames de la maison de Lorraine, qui estoient habituez en cette France. Ce grand Prince est en cette ville, iene desire autre tesmoignage que de luy, partant ie veux que chacun entende que ie combats maintenant pour son authorité & grandeur (de laquelle nous abusons,) & tout d'vnemain pour le repos& tranquilité de nostre ville.

Ie cogneu lors combien vne parole hardie, guidee d'vne bonne conscience a de force sur le commun peuple, car combien que Bussy.

D'ESTIENNE PASQUIER. 827 & ses adherants eussent fait demonstration oculaire de leur maltalent contre moy, lors
que ic parloy d'eux sans les nommer, & que ce
ieune baboûin l'eust renuié sur eux, toutes sois
cela non seulement ne me preiudicia, mais au
contraire ie sus en partie suiny, & sut ordonné
que toutes les Dixames qui restoient de cette
apresdisnée, seroient assemblees en diuerses
Chambres, pour proceder à nouuelles elections, & ainsi sut executé.

Cela courut par toute la ville, & le lédemain matin monsieur le President Brisson & moy nous trouuans par les ruës sur nos mulets, il me dit qu'il ne me pouuoit assez congratuler du bon deuoir & office que i'auois le iour precedant renduà nostre ville, contre ces nouueaux Tygres. Vous dites vray (luy respondy-ie) si vous & tous Messieurs de vostre compagnie entrepreniez de mesme deuotion que moy cette querelle. Mais vous-vous en donnerez bien garde. Comme aussi suis-ie asseuré, qu'auiourd'huy Busty & ses associez iouiront du benefice de leur insolence. En quoy ie ne fus nullementtrompé; par ce qu'on reprit en l'Hostel deville la mesme piste quel'on auoit fait du commencement.

Ces nouueaux Capitaines & Lieutenans creez, l'Edict de la Saincte Vnion a esté du L'Edict de iour au lendemain leu, publié, & enregistré en la Saincte la Cour de Patlement, & quelquesiours apres blié 3 en en la Chambre des Comptes, & Generaux registré, des Aides: De moy ie vous diray franchement qu'en tout ce qui s'est passé depuis le mois de

Tome I. Ggg

15

828 LIVRE XII. DES LETTRES May dernier, ie ne voy coup d'Estatmoins excusable que cettuy. Et l'impute non à monsieur de Guise, que ie cognoy Prince sage, debonnaire, & tres-valeureux ;ains à cette lie de peuple qui l'enuironne, & craint la paix comme la pette, par vn remords de sa conscience. La journee des Barricades fut merueilleusemet furieuse, mais fondee sur vne garnison que le peuple s'imaginoit luy vouloir estre baillee: à quoy toutesfois le Roy n'auoit pensé. Mais en ce dernier acte combien que monsseur de guise ne desire rien tant que de demeurer pres du Roy en ses bonnes-graces, & que tout ce qui s'est passé iusques à huy soit enseuely; toutesfois comme l'on est sur le poinct de verifier, non vne simple paix, ains vne Saincte Vnion, (car ainsi l'auons nous baptisee) on fait cette honte au Roy de casser tous les Capitaines & Lieutenans par luy nommez & d'en commettre d'autres en leurs lieux. n'est-ce pas offenser à veuë d'œilsa Maiesté, & en faisant cotenance de vouloir viure en concorde, commencer par vne discorde? Quata moy ie vous diray librement, qu'en la calamité publique dans laquelle nous sommes plongez, ie ne meveux non plus sier à du parchemin non afsisté de la force, qu'à ces nouveaux menagers de nostre ville, qui ne s'aident d'autre loy que de leur temerité. C'est pour quoy ie suis resolu de quitter ma maison, & me trasporter la part où sera mon Roy, pour suiure sa fortune de quelque saçon qu'elle se tourne. A Dieu.

A Monsieur Tournebus Conseiller au Parlement de Paris.

Ant de doctes mains qui ont escrit Recie de le pour & contre de cette ancienne-té, m'inuitent à vous en dire franche-ment & à face descouuerte ce que

i'en pense. Ioint que desirez sçauoir de moy quel jugement i'en fais. Et vrayement il faut bien qu'ayez vne puissance absoluë sur moy sie vous obey. Car pour bien dire, cette pretendué histoire est du nombre des maladies que les medecins appellent Noli me tangere, tant en est le recit espineux. Et neantmoins ia à Dieu ne plaise que ie ne vous obeisse au moins mal qu'il me sera possible, en cest endroit, tout ainsi qu'en toute autre chose ou ie vous verray poussé d'vne bonne deuotion, mais ie desire au preallable recognoiftre auccques vous, quelle en est l'opinion dedans Rome.

Cette fille à laquelle selon la diuersité des origine, 3 autheurs on a donné divers noms, mais par ses premiers la pluralité des voix celuy de leanne, fut ex- ments. traite, si vous en croyez quelques vns, du pays d'Angleterre; & selon les autres de la ville de Mayence en Allemaigne. Et comme dés sa ieunesse elle se fut enamouree d'vn quidam, qui sembloit faire profession des bonnes lettres, à son instigation elle quitta les habits de femme & prit ceux des hommes: Et sous ce masque s'acheminerent en-

Lieu de fon

Ggg ij

830 LIVRE XII. DES LETTRES
femblement en la ville d'Athenes pour y eftudier. En laquelle cette ieune garce fit tel
reanne fort aduancement & progrez, qu'elle deuança
docte entre d'un long entrejet en sçauoir tous ses comses condis- pagnons d'estude. Et continuant cette route,

paicie Pa pe & com. bien de temps y reigne.

esples.

estant depuis arriueeà Rome acquitsi grand bruit, tant par les lectures, que disputes publiques qu'on la tenoit pour vn miracle de nature. De maniere que le Pape Leon quatriesme estant allé de vie à trespas, elle fut sans aucun destourbier appelleea la Papauté, où elle siegea deux ans, vn mois & quelquesiours. Mais comme le malheur aconsuit fouuent nos bonnes fortunes, aduint que ayant esté engrossee par vn sien valet, & dissimulé sa grossesse plusieurs mois; toutesfois son premier malheur rengregea d'vn autre, qui fut sa ruine finale. Allant en vne procession anniuersaire du Vaticanàl'Eglise sainct Iean de Latran, elle acoucha d'un enfant en plaine place, à la veuë de tout le peuple, & deceda auec son fruict sur le champ. Histoire que le peuple de Rome par vne longue tradition de main en maintient pour tres-veritable. Disant que c'est la caule pour laquelle depuis ce temps, n'est aucune procession passee la part où cette honte publique suruint: Mesmes qu'à l'auenement de chaque Papeon l'assiet sur vne chaire percee, pour recognoistre s'il est vrayement masle, affin de ne retomber plus en cest inconuenient. On adiouste qu'en l'Eglise Cathe-

drale de la ville de Siéne, l'vne des plus magni-

Comment morte.

D'ESTIENNE PASQUIER. 831 fiques, non de l'Italie seulement, ains de toute l'Éurope, où les statues des Papessont mises selon leur ordre, celle de Ieanne y a trouué so sa statue à lieu auecques les autres. Qui ne sot pas petites sienne. remarques pour faire croire qu'il n'y a rien de fable en cecy. Grande bresche faite cotre l'honeur dela papauté, disent ceux qui pésent estre les plus clair-voyas, d'estimer qu'é ce grand & S. Siege telle imposture se soit logee. Le premier quià face ouuerte a desmenty cette anciéneté, fut Onufrius en certaines annotatios Quisont par luy faites sur Platine en la vie de Iean 8. qui ont les preest cette Papelle Ieane. Apres luy nostre Pierre miers Masson, autremét Papirius Massonius, au liure suréceste opar luy intitulé. De Épiscopis Vrbis, qui Romana Pinion. Ecclesiam rexerunt, rebusque gestis corum, qui fut premierement imprimé chez viuelle lan 1586. Lequel en la vie de Benoist III.immediat successeur de Leon IV. declame fortement cotretous ceux qui nous ont repeu de cette fable: car ainsi l'appelle-il.L'an d'apres qui fut 1587. Nicolas Veignier fit imprimer sanibliotheque historiale, divisee en trois Tomes: Et ausecond enpeu de paroles dit beaucoup. A Leon IV. succeda (dit-il)selon anastasius Bibliothecaire de Rome, au siege Papal Benoist III. fils d'vn citoyen Romain, qui presida depuis son electió deux ans cinq mois, leize iours; rous les autres toutesfois qui ont escrit l'histoire des Papes telmoignent d'vn consentement qu'vne certaine feme natiue de Maience, qui auoit estudiéà Athenes occupa le Siege Papal sousle no de le a v111. l'espace, come dit le a Lucide, de

Ggg iij

832 LIVRE XII. DES LETTRES deux ans, vn mois, entre lesdits Leó & Benoist: Au bout desquels elle mourut en trauail d'enfát. маіsOnufrius soustiét fermemét qu'elle n'a iamais esté, & que c'est pure fable ce qu'on escrit d'elle; D'autant qu'Anastasius, Luitprand, Regino,ny les ancienes Annales n'aucun autre des plus proches de ce siecle, n'en ont fait aucune mention: Estimant que ce qui est escrit en la Chronique de Sigebert, y a esté faussement adiousté. Cepandant marianus Scotus, qui viuoit

l'an 1080. declare bien expressement que cela se

disoit dés son temps.

Quelque party que le docte Veignier face semblatde soustenir, toutesfois s'il vous plaist y prédre garde, vous le voyez balacer entre l'ouy&le nanny. Cela a esté cause que depuis florimot de Raimod, Coseiller au parlemet de Bourdeaux, le voulut rénier sur eux tous, par vn traité par luy fait sous le nó de l'Antipapesse, c'est à dire cotre Ieannela papelle. Liure dedás lequel iene voy auoir esté rié par luy oublié pour le soustenemét deson opinion. Ie louë & la doctrine, & la diligente observation, & le zele d'Onufre, masson; Veignier, & Raimód; mais parce que toutes choses qu'ó expose en dispute, sont subiectes de receuoir diuers visages, s'il m'estoit loisible d'estre de la partie en subiect de si haute estofe, ie souhaiterois volótiers (pardonnez ie vous prieàce mien souhait) qu'o eust laissé le moustier où il estoit. Auparauant chacun tenoit ceste histoire semiramis pour vraye, sans penser faire tort au S. Siege, non plus qu'à l'honneur des Assyriens par leur Semiramis, qui sous l'habit d'hôme gouuerna

longuement leur Estat: & en fin come femme,

(yriens.

D'ESTIENNE PASQUIER. tomba au mesme desarroy que I canne. Mais depuis qu'on a mis cette histoire sur le trotoir, ceux qui font profession d'estre mal affectionnez au S.siege, se sont mis sur les rangs, & entre autres le seigneur du Plessi mornay au liure par luy intitulé Le Mystere d'iniquité, c'est à direl histoire de la Papauté. de dans leque l par vn long chapitre il entend prouuer cette histoire estre veritable: & tout d'vne main se donnant telle carriere qu'il luy a pleu, fait le proces extraordinaire aux Papes, comme si cette imposture de femme auoit suplanté leur reputation. Ce liure contient plusieurs autres Chefs contre la dignité du S. siege, ausquels Coeffeteau, Religieux del'ordre desfreres prescheurs, a merueilleusemet bien respondu, & singulieremet en ce qui concernoit le fait de cette pretéduerapelle en vn gros œuvre portat ce titre sur le front Response au liure intitulé Le Mistere d'iniquité du Seigneur du Plessi: & apres luy de fraiche memoire Pierre Coton Iesuite, en son Institution Catholique, chacun d'eux s'armants à l'enuy l'vn de l'autre de plusieurs raisons contre cette Ieanne Papesse.

Et puis au millieu de tant de braues guerriers vous voulez que l'entre en la lice, & vous die quel iugemétie fay sur ce suicet. Croyez que me reduisez en vir estrange accessoire: Car de vous desobeir, ce m'est conscience: & en vo° obeissat, ie crains tout: Car pour bié dire le croire, ou mescroire cete histoire est auiourd'huy entre nous vn demy article de foy pour la consequace: & neatmoins ie frachiray le pas 834 LIVRE XII. DES LETTRES pour vous obeir; à la charge que me seruirez de garend & prédrez la cause pour moy, contre ceux qui me voudront attaquer.

Iugement de M. Pasquier fur cette histoire,

Les vns & les autres estiment cette histoire scandaleuse, & pour cette cause selon la diuersité de leurs Religios, ceux qui sont zelateurs du S. Siege la soustiennét estre fabuleuse: & les autres qui en sont deserteurs, pour tres-veritable:pensant par ce moyen acquerir vne grande marque au desauantage de la Papauté: Et quatamoyie veux croire cette histoire, no pour scadaleuse, ainsmiraculeuse, & qui soit grademental'edification de nostre Eglise, si tant est qu'elle soit veritable. Consequemment que les vns & les autres alambiquent en vain leurs esprits, sur le poinct du vray, ou du faux. A cette premiere demarche il me semble vous voirfremir, & me dire. Mon bon amy, il vaut mieux de vous imposer vn silence, que d'entrer en cette opinion brusque, farouche, & bilarre. Ie vous suplie suspendre vostreiugement iusquesà la fin de ma lettre; m'asseurant que lors reuenant de vostre premier penser au second, trouuerez que si ie fay faute c'est auecques quelque raison.

Ceux qui anciennemet nous repeurent de pape tom. cest extraordinaire Papat, sirétimmediatemet bien haut succeder cette sille au Pape Leon IV. du nom. de saur. Duquel, qui sans passion examinerales deportemes, le trouuera auoir estégrad Pape, no seulement en l'exercice de sacharge auspiriuel; mais aussi d'vn cœur releuépar dessusses deuaciers, auoiriouéle personage d'vn excellet Capitaine & guerrier! Car de stoaduenemet il n'al-

D'ESTIENNE PASQUIER. larebladir Lothaire Pere, ny Louys son fils Empe reurs, pour cofirmer son election, ainsi que le vouloit la comune vlace, ainsloussint fortemet qu'iln'estoit tenu de ce faire: & coduisit cette tresme de telle façon que les Empereurs luy en passerét codemnation, moyennat que dedasla ville de Rome il tint la main à ce que les loix capitulaires de l'Empereur Charlemagne,&de Louys le Debonnaire son fils y feuslent entretenuës. Restablit les principales Eglises de Rome, qui par vne raflade de Sarrazins auoient esté violees, pillees & sacagees: Et come quelque temps apres il eust aduis, que ces infidelles s'armoient derechef en Afrique, en deliberation de faire voile au pays d'Italie,& d'acheuer le piteux mesnage qu'ils auoient encomencéà Rome, ce braue Prelat par vne diligence incroyable fortifiale Vatican, Palais & seiour ordinaire des Papes, accommoda la ville de portes neufues au lieu de celles qu'vne longue ancienneté auoit fracassees, la ceignit en plusieurs endroicts de murailles, qu'il reuestit de diuersestours, pour se mirer les vnes aux autres, flanqua de deux bastiós l'emboucheure de la riuiere du Tybre, pour empescher que la ville ne feust prise d'emblee de ce costé là. Sc trouuant, tantost de pied, tantost de cheual, à toutes ces manufactures, pour fermer le pas promptement à ces Sarrazins. Et d'vn autre costésans mandier aucune ayde, ny des François,ny des Gregeois, comme ses predecesseurs auoient accoustumé de faire, leua à ses propres

cousts & despens, vne forte armee, à laquelle s'estants ioincts les Siciliens & Neapolitains

8;6 LIVRE XII. DES LETTRES (sur lesquels comme plus proches & voisins se deuoit esclater lapremiere bourasque) il endossale harnois, comme vn autre Iule Cesar, se meitàla teste des siens & ioua tellement des mains, qu'il obtint vne victoire absoluë sur ses ennemis. Dont les aucuns qui furent occis ne se souuindrent plus de telles entreprises, les fuyards en oublierét la voye,& les prisonniers` eurent prou de loisir pour s'en repentir. Ayat par ces moyens asseuré la ville il en sit de là en auant deux demeures, dont l'vne fut appellee Rome seps- la vieille & haute, dedans l'enceinte de laquelle sont les sept anciennes Colines, qui fut depuis la moins habitee, & la basse ville, du depuis hebergement ordinaire tant des Prelats&Seigneurs, que du commun peuple. Laquelle il voulut estre nommée du nom de Leon, en comemoration des biens faicts qu'elle auoit receus de luy. Toutesfois preuenu de mort, sa volonténeluy reiissit. Par vostre foy trouuez vous en toute l'histoire des Papes yn plus signalé traict de grandeur (i'entends quant au monde) qu'en cettuy cy : duquel ie diray franchement que c'estoit vn Pape Leon, qui auoit vn eœur de Lion? Entendez doncques s'il vous plaist, quelle fut la fin & catastrophe de tout ce ieu. Soudain apres le deceds de ce grand guerrier; Dieu luy baille pour successeur vne fille pour presider à la Papauté, c'est à dire pour raualerà ses successeurs leur nouuel or-

gueil, & les reduire à leur premier pied. Et puis nous estimeros que par cette extraordinaire& inouye promotio, il y ait du scandale au desad-

ré en deux demeures.

D'ESTIENNE PASQUIER. uantage de la Papauté? Au contraire, ie la tire à edification, comme vn vray miracle de Dieu, eu efgard au temps auquel il aduint, si tant est que l'histoire fut veritable.

Maissi ce n'est histoire, ains fable, commeplusieurs doctes plumes de nostre temps ontpresupposé, encores estime-ie vn autre miracle, qu'vne infinité d'autheurs l'ayertenue pour veritable, aucun desquels ne se trouue aucir esté mal entalenté contre la di-

gnitedu sainct Siege. Vns, Martinus Polonus, Autheurs Marianus Seotus, vn autre Martinus en sa nonsuspects Chroniqueintitulee Florestemporu, Petrarque, qui ont te-Boccace, Othon Frisinghen, Platine, Raphael stoire pour Volaterran, Sabellic, Philippe de Bergame, vraye. Mathæus Palmerius, Trithemius, Nauclerus, Ioannes Lucidus, Cœlius Rhodiginus, Baptista Mantuanus. Quisont tous alleguez en bloc &

en tasche par le Seigneur du Plessy Mornay. Et à la mienne volonté que faisant son prossit de leurs authoritez, il ne l'eust non plus voulu faireau prejudice du sainct Siege, qu'eux tous tenant cette histoire pour vraye.

Voire mais me pourrez vous dire, l'aprouuant vous tombez en vn grand desarroy, d'estimer que plusieurs ayent esté faits Prestres, Eucsques, Archeuesques par les mains d'vne femme ? A quoy ie vous respondray auecques Antonin Archeuesque de Coeffeteau met au rang des ames beatifiees sous ce nom de Sainct Antonin) quand il dit; si ce qu'on disoit de la Papesse I eanne estoit veritable il ne preiudicioit au salut de personne.

838 LIVRE XII. DES LETTRES

E. Eglife
auois toufiours fon
chef prin
cipal qui est
lesus Christ
E la grace
des Sacre.
ments.

Carl'Eglise ne futlors sans Chef, qui est Iesus-Christ, duquel elle receut l'influence. Et le dernier & principal effect des Sacremens, qui est la grace, ne manqua pas à ceux qui les prenoient d'elle auec deuotion, cobien qu'elle ne fust non plus que les autres femmes, susceptible du charactere d'aucun ordre, ny d'absoudre des pechez: & qu'elle ne peust, ny consacrer l'Eucharistie, ny donner les saincts Ordres; au moyen de quoy ceux qu'elle auoitordonnez, auoient besoin d'estre reordonnez:mais leur ignorance les excusoit du peché, & nostre Seigneur Iesus-Christsuppleoit en eux la grace des Sacreméts. Aquel propos tout ce que dessus? Pour vous dire que si auecques vne conscience timoree nous eussions embrassé l'histoire de cette pretenduë Papesse, nous n'enfeussions maintenat aux cousteaux, comme nous sommes par alterations reciproques.

Mais la beaute du fait qui se presente, est que moy qui say icy le Palemon, ay quelque part en cette querelle sansy penser. Dautat qu'en quelque endroit de mes Recherches parlant de cette Papesse le Leanne, il m'est aduenu de ne reuoquer en doute sa Papauté, nó plus qu'à tous ces autheurs par moy cy dessissementionez. Chose que Raimond m'a fort bien sceu improperer au 4. chapitre de son Antipapesse, &toutes sois auecques quelque marque d'honneur: car apress' estre plaint que quelques notables personnages de ce temps auoiét par mesgarde approqué cette histoire. Celuy (dit-il) qui a fait

D'ESTIENNE PASQUIER. voirà la France ses belles Recherches, deuoit rechercher la verité de cette bistoire, affin de n'enfaidir par vne telle ordure la beauté de ses escrits: Etenlamargeamis par forme d'apostille ce mot de Pasquier. Ettout d'vne suitte regrete que ie ne me lois estudié d'aprofodir cette question parla lecture d'vns & autres autheurs. Et vrayment ie recognois luy auoir beaucoup d'obligation, comme celuy qui auois auparauantles yeux sillez. Mais depuis sans me donner grande peine de fueilleter les liures pour cét effect, resueillant aucunement mes esprits sur sa semonce, il me semble que cette histoireporteson dementir quant & soy, soit que vous consideriez le commencement ou le milieu, ou la fin. Ievous diray doncques à cœur ouuert ce que i'en penle, & en aprés auant que clorre ma lettre, ie reprendray mes premiers arrhements. On vous represente icy vne ieune fille, la quelle aagee de douze à treize Confuta ans, trauestie se transporte en laville d'Athenes refable. pour se proumouuoir aux lettres humaines. Veu la bassesse de son aage, c'estoit en la Grammaire, Rhetorique, histoires, pour puis apres prendre son vol plus haut en la Philosophie & Mathematiques: Ie vous prie me dire en quel endroitvous trouuez, ny qu'auant l'estat populaire de Rome, ny depuis sous les Empe-Marfeille reurs la ville d'Athenes fut destinee pour en-redez-vous seigner les arts de cette façon. Bien trouuerez de la seunes que dans nostre Marseille on faisoit cet exerci- Je Romaine ce, & c'estoit vn rendez-vous ordinaire de la dier. ieunesse Romaine quise vouloit adonner aux

840 LIVRE XII. DES LETTRES

quelles.

lettres: Et au regard de la ville d'Athenes, elle auoit certaines maisons & salles, esen quelles on failoit profession icy de la do-Athenes & ctrine des Academiciens, illec de celle des Peripateticiens, en vn autre endroit des Stoiques, & allieurs des Epicuriens, & des autres; qui estoient escoles ouuertes pour gens promeus d'aages, & non ieunes enfans: Au demeurant nul autre exercice ordinaire des lettres tel que nous voyons auiourd'huy en nos Vniuersitez. Et quand il y cust esté autresfois, chose dont le ne puis passer condemnation, toutes fois lors de la Papesse Ieanne, qui est dedans le siecle de l'an huict ces, cette ville estoit par l'iniustice des ans tombee en telle desolation que Synesius passant par là escriuit n'auoir trouué dedans Athenes, vne Athene, ains vne ville champestre sans plus, dot le principal mesnage estoit de nourrir auettes, &y faire du miel. Parquoy ie trouue que dés cette premiere demarche on a lourdement bronché. Et c'est la cause pour laquelle Boccace en son traicté des Femmes de marque au chapitre qu'il a voué à cette pretendue Papesse,se donne bien garde de la faire estudier en Athenes, ains en la ville de Rome, soudain apres qu'elle eust abandonné l'Angleterre. Et sic scientià mirabili pradita, iam atate prouecta ex Anglià Romam se contulit, & ibidem aliquibus annis in I ano legens insignes habuit auditores, & cum prater scientiam singulari honestate & sanctitate polleret, homo ab omnibus cre-

D'ESTIENNE PASQUIER. ditus est. Adiqustez qu'en la ville de Rome désle premier fondement de la Papauté, & continuation d'icelle, le commun vsage sut, & tousiours depuis a esté, de ne promounoir à cette grande dignité que des vieillards, & encores ceuxqui reluisoient en saincteté & Les vieilprud'hommie sur tous les autres: Si non que prouveus à quelques sois par les factions des grands on y Lopapauté. commit quelques ieunes gars de Rome; mais leur authorité ne fut de longue duree. Icy on presuppose auoir esté estably vn estranger, escolier, qui auoit sceu ioner du plat de sa langue, mais imbarbe, consequemment reputé ieune, comme aussi, falloit il que cette fille n'eust atteint à l'aage de vieillesse, puis qu'on la figure auoir depuis porté enfant, & vrayement tout sens commun repugne à cette election de Papesse. Et finalement se peut il faire que ceste grande ouuriere en matiere de dissimulation, qui tout le temps de sa ieunesse auoit sceu couurir son ieu, estant monteeà ce haut degré, se voyant sur le poinct de gesir, eust esté si mal aduisee de se commettre à la mercy d'vne procession generale, & qu'elle qui en cette qualité de Pape auoit toute puissance sur la ville, n'eust dissimulé vne maladie, affin de garder la chambre, ou le list quelque temps, pendant lequel elle se feut deschargee de son ventre, sous la confidence de ses plus fidelles seruiteurs? Toutes ces particularitez accueillies ensemble me semblent assez suffisantes pour faire croire

842 LIVRE XII. DES LETTRES qu'il y a beaucoup de la fable en cette leanne

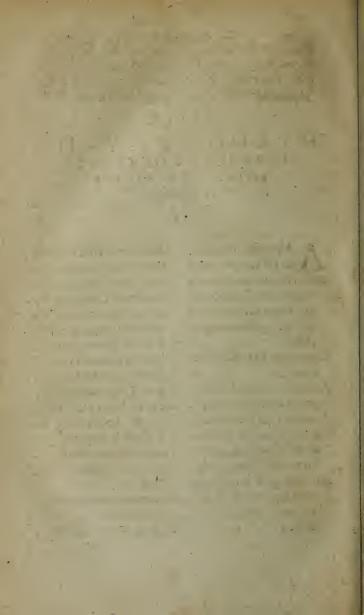
Papelle.

Maisà quel propos cette Fable, me pourrez vous demander? Car il ne faut faire nulle doute que ce compte ne fut cotrouué pour vilipender le sain et Siege; d'autant que lors ny Vviclef,ny Iean Hus,ny Hierosme de Prague, ny Martin Luther, ny Iean Caluin n'estoient arriuez pour luy faire la guerre. Au contraire il estoit adocques de tel respect & authorité, que le Pape n'estoit pas seulemet honoré de ce grad nom, ains d'vn autre beaucoup plus grand, qui estoit celuy d'Apostolic. Vn Martinus Polonus, auquelon attibue le plus ancien recit de cette histoire, estoit Religieux de l'ordre de Cisteaux. C'est celuy que Platine allegue en la vie de Iean 8. (ainsi appelle il Ieanne la Papesse) fable dont Martin n'estoit le premier autheur: caril vesquit deux censans apres, & faut qu'il l'eust empruntee dequelque autre dont nous ignoronsle nom. I el'estime doncques vne fable telle que nos escriuains modernes nous pleuuissent, maisnon faite à la vauuole, puis que le nom du Sainct Siege y estoit engagé. Et quiconque en fut l'inuenteur voulut sous l'escorce d'icelle enseigner aux Papes de nese glorisier en leurs armes: Non que Leon ne les eust sur inste tuiect endossees contre les ennemis de nostre foy en se defendant: Maispour apprendre à ses successeurs que c'estoit vn mestier qu'ils devoient sobrement exercer, puis qu'à ce grand Capitaine Prelat vne femme du tout imbecile auoit succedé. Conclusion, si l'histoire

A queldest sein ceste fable fut snuentee. D'ESTIENNE PASQVIER. 843 Phistoire est veritable, ce sut un coup de Dieu; si sabuleuse, un ieu d'hommes, l'un & l'autre tendants à mesme sin non de scandale, ains edification, telle que ie vous ay cy dessustouchée. En estect voila le iugement que i'en say, bon ou mauuais, ie m'en remets du tout au vostre. A Dieu. Ce vingt-quatriesme de Mars 1614.

Tome I.

Hhh





TABLE

DES CHOSES PLVS ME-MORABLES CONTENVES

EN CES DOVZE LIVRES d'Epistres.

Ages des troubles de la France. 618 Selon la diversité de nos aagesil est bien seant. que nous representiós diucrs personnages. 366

601

Royaume des Abeilles. Abeilles viuent & mangent en commun. 602. maison du Roy des Abeilles:plus sur-hausse que les autres, & en forme de Palais, ibid. Abeilles plus anciennes assistent leur Roy come pour conseil. ibid. 8603

Abeilles ontsoin deleurs malades 603.icttentics corps morts hors de leur demeure.ibi.leur Roy estant mort elles en portent dueil ibid. se fontla guerre les vnes contrelesautres. 604 le Roy des Abeilles n'a point d'aiguillon. 634 Accord fait entre Messieurs le Prince de Condé & de Guise.191 Accueilfait au Roy Héry III. arriuantà Paris. 718

Acheminement au siege d'Orleans. Acheminementau siege Hhh ij

Aduocat en quels suiects de la Rochelle. 316 Actions du Prince ne de causes se doit prindoiuét estre iugees par cipalement addonner. 326. l'estat d'Aduocat le suiect. est meilleur & plus Adien, mot dont nous vsons en François preseur qu'vn office de iunãs congé de bouche. dicature. Ieune Aduocat doit auec Admiralse ioinctal'Antoute submission se rédre auditeur. 534 glois, duquel il reçoit Aduocat queldoit estre. argent. Admiral escrit vn mani-535 La premiere piece de feste touchat le meurl'Aduocat est d'estre tre commis en la perpreudhomme. ibidem sonne de monsieur de Aduocat doit estre cour-Guise. 252 il est declaré innocent tois & modeste. dela mort de mosseur Aduocat plaidant est aude Guise. 258 cunemét excusable en en quel estat il fut ses passions. 537 trouné par le Sei-Quatre grads Aduocats appellez aux grads Egneur de Thoré. 272 stats pour leurs vertus. il est vaincu par leduc d'Anjou. 190. est occis à Paris. 307. sa vie Adulteres furent cause de perdrel'Estat Ro-& ses deportemens. Admiration de quel effect est au ieune hom-Afrique a produit des plus grands Docteurs Aduocats & Procureurs del'Eglise. du Roypourquoyspe-Agathocles paruenu au Royaume de Sicile cialemét appellez gens par sa meschanceté. du Roy. 768

437.438	té en peinture que par
Agesilaus surpris par quel	Apelles ou Lysippe.
que sien amy faisant	694
l'éfat auec les enfans le	Allegations reprouvees
pria de suspendre le iu-	parl' autheur, 444. &
gement de ce qu'il a-	d'où vient ceste nou-
uoit veu iusques à ce	uelle forme d'eloqué-
qu'il fust pere. 117	ce qui gist en icelles.
Agnes Sorelle appellee	ibid. & 445
par les Annales la bel-	Alienation du bien de
le Agnes. 159	l'Eglise. 253
Monsieur d'Aigremont	Allemand parlant Latin
recommandé par mó-	est mal-aisemét enten-
sieurle premier Presi-	du du François. 132
dent. 574	Allemands appellerétle
Albigeois ruinez par Guy	Roy à leur le cours co-
deMont-fort. 623	trel'Empereur. , 38
Alciat a escrit en Latin	Alphenus Varus sage Se-
des Epistres. 7	nateur de Rome. 403
Alexandre souhaittoit a-	Amantauant la iouissan-
presauoir subiugué v-	ce n'est iamais asseuré.
ne partie de l'Uniuers	35
en subiuguer d'autres.	Amant ne peut estre si as-
2.3	feuré qu'il reçoiue vr
La vie d'Alexadre escri-	parfaict contentemét.
te en vers de douze	37
syllabes. 107	Ambition plus forte que
Alexandre receut grand	l'amour. 23
heur d'estre mort ieu-	Ambition si elle se trou-
ne. 438	ueaux bestes. 599
Alexandre le grand ne	Ambition ordinaire co-
vouloit estre represen-	pagne des Grands. 803
100	Hhh iij
	,

Ambition & dissimulatio. ce par le Duc de Bour? principaux outils des gongne. 630 Princes. Bon, offices prestezanos Amitié entre les bestes. Roys par les Citoyens d'Angoulesme. 348 562.593 Amour n'est iamais sans priuileges octroyez à ceux d'Angoulesme. crainte. Amour des peres enuers leurs enfas, quelle suit-Calamitez que la ville d'Angoulesmea soufteporte auecloy. 394 Amphion musicien exfert pendant nostroucellent. bles. Amulius Roy d'Albe fut. Angoulesme receptacle tué par Romulus & des ancestres de nostre Remus ses nepueux. Roy. 362 Anguerrant de Marigny 548.549 Amurath prit les villes eut vne fin honteuse. dePhilipoli & Adriano 438 poli. 630. chassal'Em-Scauoirsiles autres Anipereur Paleologue.ibimaux sont participans dem. de la raison. 184, Anagrammes François. Combien les autres Animaux abondent en 500 d'Andelot delaissé à Orprudence. Animaux plus continens leans pour y cómander. que l'homme Anglois chassez de Fran-Scauoir si les autres animaux sont sociables en ce du temps de Charles leurs especes. VII.25. Duc d'Anjou Lieutenant Anglois maistres d'vne general de France.190 partie de la France. Annibal Carthaginien 630. vaincu p ar le ieune Sct-Anglois attirez en Fran-

pion. 582 302 Annibalsentit grad malscauoir si les Arbres ont heur par la longueur quelques estincelles de desa vie. Antioche Roy de Macele seigneur d'Ardiuilliers a escrit des poësies. done prend à sa solde les Gallogrecs. Arioste autheur Italien Antiquailles de Rome à de grand bruit. quoy nous doiuét ser-Ariouiste venu au secours Anthoine Carracioli exdes Sequanois, s'empara du plus beau territoitraict de la famille de - Melphes Euesque de 633 rc. Aristides deuant le peu-Troye. 202 ple d'Athenes s'opposa Anthoine Fontanon Aduocat en la Cour de au conseil de Themis-Parlement. tocles. Aristote grand personna-Aoust mois fatal pour nos troubles. 370 ge. pour la plus grand' part Appanage du Duché d'Anjou a cest heur de traduit en nostre vulproduire des Roys. gaire. 84. sa sentence. 97. Apologie de la Main. Armes plus en vogue que les lettres au comence-Appius Claudius abusant ment des monarchies. de son authorité decemuirale. Arrest donné en faueur Apollo fauorisa tousdu Prince de Condé - iours leparty Troyen. demandeur en declara-. tion d'innocence. 190 479 Apprendre les choses par Arreststenus la veille des Roys en la maison de l'aucœur d'où viét ce mot. Hhh iiii

theur. Arriuee des Reistres en France & leur deffaitte. Asyle bastipar Romule. 543 Assassin commis en la personne de son ennemy, s'il est excusable, double opinion. 251 'Assemblee premiere où fut faite la resolution de prendre les armes pour la religion. 'Assemblee à Vaugirard village pres Paris. 179 Assemblee des Estats das Orleans. Assembleedrótainebleau sur la police de la Fran-Asseurance n'y a au cune en amour, il faut estre auaricieux de son honneur. Des Auenelles Aduocat descouure la coniura-

tion. 180
Augures de Rome.
586.
Auguste harangant ses
soldats les appelles ses
compagnons. 405

empesché par ses domestiques d'estre heureux. 438

S. Augustin Docteur Africain tres-sçauant.19.
fon liure de la Cité de
Dieu traduit en nostre
langue vulgaire. 84

S.Augustin Pelagien, fort grand Euesque & Docteur. 721

d'Aumale porté par terre & fort froissé. 237

Auuergnacspourquoyse licentioient extraordinairement. 404

Autheurs non suspects, qui ont tenu l'histoire de la Papesse Iehanne pour vraye. 837

P

Achelier en Theologie condamné. 201 Baings ordonnez en certains mois és maladies desesperces & chroniques. 408

Balaam predifant aux autres leur fortune ne voyoit pas la sienne.

720

DES MA	IIII.
Barbarie par quel moyen	excellent. 26
s'est logee entre nous	Bellouese conducteur des
par plufieurs centaines	Gaulois en Italie. 45
d'ans. 20	Bembe a escrit deslettres
Barberousse general des	en Latin. 65
galeres du grand Sei-	Benedictions du peuple
gneur. 438	font prieres. 678
gneur. 438 Bardes manioient la	Benedictions des Peres à
Theologie & Philoso.	leurs enfans en quoy
phie des Gaulois. 48	consistent. 685
Bailly & Preuost d'Or-	Berenger Comte de Pro-
leans mis prisonnier.	uence Poëte excellent.
185	88
Baltazar de Chastillon	Bestes brutes plus fauo-
celebro autheur Italien,	risces de nature que
15	l'homme. 580
Baron des Adrets comet	Bestes miles au rang des
toutes sortes de cruau-	Dieux par quelques
tez contre les Catholi-	peuples. 586 Bestes non ingrates. 589
ques. 234	Bestes non ingrates. 589
Barricades faites à Paris,	Bestes capables de honte
&leur commandement.	& pudeur. 190
787	Bestes s'entendent assez
Basilides tue son filsaisné.	entre elles par leur voix.
730	606.607
La Bastille saisse. 795	Bible traduite en nostre
Bataille de Dreux. 236	vulgaire. 84
Bataille S. Denis donnée	Bibliotheque de mosseur
la veille S. Martin 1567.	de la Croix du Mans.
283	554
Bayonne ville fatale à l'e-	Biens d'Eglisealienez ius-
stat. 258	ques à trois millions de
Du Bellay Poëte François	liures. 253

Bienueillace des subiects vray subside du Prince. Bigarrures liures de monsieur Tabourot. Bisance depuis appellee Constantinople. Brennon conducteur des Gaulois en Italie. 45 Bretagnela grande apprenoit à orner son langagesurnostre patron. 10 Breton Aduocat pendu & estranglé pour auoir inconsiderément escrit. 669 Bresil & les mœurs des Bresiliens. . Brissac Mareschal de Frãce, Lieutenant dedans Paris. Mosieur Brisson autheur des formules des Romains. il dresse le Code Henry par le commandement du Roy. ibid. La Brosle vieil Capitaine, tué. 238 Bruicts nouueaux des troubles. 1585.621 Brulart Procureur gene-

ral du Roy s'oppose aux requestes des lesui-Brutus iugea son filsà mort, & fut spectateur desonsupplice. Bocace autheur Italien, bien renommé. Bonamie a cicrit deslettres en Latin. Bourbon met le siege deuant Rome. Bourdillon Mareschal de France, & gouverneur dePiedmont.346&347 Du Bourg Conseiller au Parlement brussé. 178 Bourguignons quand & pourquoy ils chassoiét leur Roy de leur Royaume. Bourgongne promise à l'Empereur parletrai-Eté de Madril. 346 Budé a escrit des Epistres en Latin.

C

Clatin combien diuersementse pronoce. 139 Calais reprise par mon-

ficur de Guise. 170 Calomnie est à craindre sur toutes choses en' tous grands iours. 410

Camillus chastia la trahison du pedagogue des enfans des Faleriens. 251. il eut le milieu de sa fortune trauersiere. 438. fut banni prenant qualité de Dictateur, donne à dos aux Gaulois, & les desconfit. 595

Capitaines & Lieutenans esleus à Paris en chasque dizaine. 23I

Vieux Capitaines qui ont couru grande fortune doiuent craindre de s'aheurter aux ieunes.

Capitaine ne doit estre blasphemateur. 678 doit estre sobre, doux & affable. ibid:

Capitaines desappointez à Paris, & queltes gens mis en leurs places. 822 Caprice de Iean Baptiste Gello.

Caráfe neueu du Pape

PauleTheatin est deCapitaine fait Cardinal.167 Cardinal de Lorraine cóstitué souverain apres le Roy. 60. porte la parole au College de roiffy.199. presched nostre Dame, & à S. Germain de l'Auxerrois.

Cardinal de Tournon fait vieux routier en affaires d'Estat.

Cardinal de Tournon fait que les Iesuites sont receus en forme de societé & college tant seulemét, 263.264

Cardinal deBourbon desia vieil pretendà la couronne, bien que le Roy fustieune. 778

Carlomã & Louysle Fayneant appellez bastards pour auoir esté engendrez d'vn mariage de Louys le Begue fait sans le consentement duroy Charlesle Chauueson pere.

Carneades enuoyé des Atheniens Ambassadeur en la ville de Rome.

508

Cartel de dessi. 18	rreprife.
Cassiodore a escrit des E-	treprise. 295 Causes solénelles & tou-
pistres.	tes publiques plaidees
Castelnau pris & executé	par Pasquier. 455
à Amboise. 190	Cause principale des mal-
Catherine Royne de Frá-	heurs de la France sous
cesupplie le Roy de se	Henry 3. 800
deporter de la jouste.	Censure à Rome de quelle
Carboliones and li	authorité. 666
Catholiques comment di-	Centeniers constituez par
uisez. 779. Caton le vicil n'apprit	le Roy dans la ville de
	Paris. 271
le Grec que sur son der-	Ceinture est quittee par
nieraage.	celuy qui fait cession de
Caton n'estoit moins seul	biens. 163
que quand il estoitseul.	Cesar Borgia & son pere
74	emprisonnez.
Caton redoutoit autant	Chambre Royalle sup-
que Pompee vint au	primee. 703 Champignon naist en vne
dessus de Cesar, comme	Champignon naist en vne
Cesar de Pompee. 225	nuict, & perit en vne
Caton pourquoy erigea	nuict. 686
l'Estat de Preteur de	Chancelier de l'Hospital
Rome. 419	loué pour sa retraicte
Caton combié de fois ac-	799
cusé & absous. 665	Changement de la volon-
pourquoy appellé Cen-	té du Roy de Nauarre
seur. ibid.	contro les Huguenots,
Cause entre l'Vniuersité	& pourquoy. 216
& les Iesuites traictée en	
	Chapperon pour bonnet
Parlement. 259	chapperonner pour
Cause, mot entre les Hu-	bonetter, & deux testes
guenots pour leur en-	en vn chapperon. 16

Charles neuficsme visite Charité entre les animaux sascentla Royne d'Es-587 Charge de Ville-mory.714 pagne. 258. harassé de faim & de la lógue trai-Charlemagne Empereur te, le retire à Paris. deRome. Charlemagne fort docte. 273 Charlesde Marilhac Ar-Charles Monsieur concheuesque de Vienne. trainct se contenter de la Guyenne, au lieu de Cheualiers de l'Ordre de la Normandie. 346 S. Michel creez par Charles cinquiesme Em-François second, & la pereur mit le siege decause. Cheualiers du S.Esprit inuant Mets. 42. fur ses vieux iours choisit vne. stituez par nostre Roy. vie solitaire. 167. fut 372 LeChien se rend aisément contrainct se retirer de deuant Mets. 317. il ceintelligible entre nous. da à la fortune de Hen-607 ry deuxiesme. .300 Chilperic petit fils de Clouis escriuit plusieurs li-Charles Conte d'Anjou, Roy de la Pouille & Siures en vers Latins. 87 cile. Chiromancie. Charles cinquiesme Roy Chirurgie'd'où dite. 488 Cicerona escrit des Epide France prenoit les villes ense jouant de sa stres. 2. il ne fut detourplume. 76. fit tomber né d'escrire en sa lanl'Euesché de Lisieux à Ciceron appellé grandO-Nicole Oresme pour recompense deses larateur. beurs. Ciceron s'estrenduadmi-·Charles huictiesme a fait rable entre les Grecs.12. trembler Rome. monta par sa vertuaux

TA	BLE
grands Estats. 437. di-	Citadell
ioit de sa langue tout	& Ly
ce que contrefaisoit	tion
Roscius de ses gestes.	quep
484	280
Dicongneaux nourrissent	Clairmo
leurs peres & meres af-	pald'A
fassiez de vieillesse. 889	Claude
Cincinnat pour la diuer-	de N
sité aimoit la vie cham-	plusie
pestre., 71	153
Cimbelum mundi composé	Closture
par Bonauenture du Pe-	Frano
rier. 493	Clodio
	deme
instructions de So-	.Epist
crate paruint au de-	Code t
gré de Philosophie.	- langa
13	- 83
Tinges de Rabelais.	Code
25	nant
Cinges qui veulent	de Fi
à fausses enseignes	Coleric
paroistre grands aux	ser.
despens des œuures	Coleriq
d'autruy. 637	stre
Cinq cent filles violees	30
auec leurs meres à la	College
prise d'Aclerande.	treme
722	53
Circé sorciere. 470.	Collogi
Circé de lean Baptiste	parad

Gello.

le erigee à Orleans on. 257. leur inuéplus pernitieuse profitableà l'estat. ont siege Episco-Auuergne. Seystel Euesque Marseille a fair eurs beaux liures. e de nos lettres çiles. Tolomei granent estimé pour ses rcs. 65 traduict en vieil ige François. Henry conteles ordonnances rance. 514 fort aisé à appai-406 ues ne doiuent emariez ensemble. edes Dormansauent de Beauuais. ue de roify de grad le & peu d'effect. 198

Colonies qui estoient en-Connestable de Luxembourg du temps du Roy uoyees par les Gaulois à la conqueste de nou-Louys x1. condamné à ucaux pays. lamort. Connestable deffait par le Combat de Iarnac & la Duc de Sauoye.300.2r-Chastaigneraye. 175 Commencement des letriué à Paris ce qu'il y fait. 224. Connestable tres de nos ancestres. 50 Commencemensaspres& chef principal de l'arfacheux produisent vne meeparle Roy, prisala bataille de Dreux & fin tres-douce. Commencement das Pablessé 276. il eust le milieu de sa fortune traris de la ruine des Huguenots. 206 uersiere. Comencement des trou-Confederation du Roy bles de. 67. 271 François premier auec conjuration contrel'E-Comencement des troubles de la Flandre. 267 stat est mal-aisement mence à fin. Commencemens & progres de la Ligue. Conniuence des Iuges du 667 pays. Tirer comodité de ses in-Conseillers dela Cour de comoditez est belle cho-Parlement mis en priſc. 174475 Concile general clos & ar-Conseillers de parlement resté par la diligence de deleguez par les Promonsieur le Cardinal de uinces pour faire execu-Lorraine. ter l'Edict de pacifica-Conciles s'ils sont vtiles & tion. necessaires pour la recó-Conseil que l'Autheur ciliation des deux reliensuiuit en ses actions. gions qui sont en Fran-454 cc. Conseils des Princes ren-174

4 44	D. L. L.
dus illusoires en ce nou-	Contention entrela cout
ueau remuement de re-	de Parlement, & la
ligion. 217	cour des Generaux des
Confeil citablià Paris par	Aydes sur la publica-
monsieur de Guise, &	tion d'vn Edict. 195
qui en furent les chefs.	Cotents causes de beau-
818	coup de maux. 800
Consentement des peres	Contracts des François
& meresselonle droict	differens de ceux des
n'est requis aux maria-	Romains. 519
ges des enfans, sinon	Coq & sa monarchie. 601
par honneur & non par	Corbeau Romain & son
necessité.	histoire admirable. 605
necessité. 117 Consentement seul est suf-	Corbeil assiegé par le
fisant pour la perfe-	Prince de Condé. 235
Crien du mariage. 119	Corneille prononçant des
120	propos entiers & ap-
Constantin le grand ce	prenant tous les iours
que fit apres la conclu-	quelque chose de nou-
sion du Concile de Ni-	ueau. 605
	La Cour de nos Roys n'est
Constantinople prise par	le seiour & abord des
nos Baudoyns Comtes	mieux-disans. 102
de Flandres. 47	Cours souueraines de
Contarein a escrit des let-	trois manieres en Fran-
tres en Latin. 65	ce. 815
Contemnement fait met-	Crainte, premiere poincte
tre à nonchaloir tout le	de nos actions pour bien
plaisir 36	faire. 426
Contentement que peu-	Cræsus mené à la raison
uent receuoir deux A-	par vn ieune Roy Cy-
mans qui sont asseurez	rus. 300
l'un del'autre, 32	Coustumes quelles tyran-
111111111111111111111111111111111111111	nies

nies produisent en nos xandre n'ayant encores esprits. 28. ou 29. aris. 300 365 Coustumes de Paris refor-Declaration& affociation escrite par les Huguemees par monsieur le premier President. 415 Declinaison de l'Empire Coustumes particulieres defaillant ne faut recou-Romain d'où vint. 774 Defaute qui se peuuent rir au droict commun remarquer en nostre des Romains. 522, mais aux plus proches. ibid. droict François. 525 Cruautez de Basilides Demosthene attribuoit les 1.2. & 3. parties à l'a-Roy des Moscouites. ction. 484 722 Deportemens des Fran-Cruauté plus que barbare enuers des prisonniers. çois pendant la courte paix de 1568. 723. Desordres introduicts en Cujas do cte Iurisconsulte. France à cause de l'au-S 2 thorité absoluë duRoy Cuyure de Corinthe. 48 enses Edicts. 817 Curius pourquoy aimoit Dialoguessont fort prola vie rustique. prespour comuniquer S. Cyprian Docteur Africain tres-sçauant.19. fut nos conceptions. 67 premierement Payen & Dieu ayant puny les sub-Magicien. 720.fait Doiectspar la sceleratesse

n

cteur & Euesque. 721

Amesloiiees & solénisees par les vers des Poètes. 457 Darius vaineu par Ale-Tome I.

lii

de laine & les brasde

Dieux pourquoy figurez parlespayensanecpieds

Roys.

fer.

d'vn Prince, il punitapresle Prince. 548 Dieu fait le procez aux Difference entre celuy qui entre les François. 778 Distique de l'auteur de so enseigne par liures ou qui harágue en public. tableau. Diuersité de nos ancien-448 nes loix auec le droict Disserence entrele droict François & Romain. des Romains d'où viét. 513 521 Difference entre les Cour-Diuisions de la Frace sons tisans & le peuple. diuersité de noms partiaux. 814 Dfficultez faites par le Domaine de la Couronne Parlement de Parisàla sacrosainct. reception de l'Edict de Donation faite par maistre Charles du Moulin Ianuier. Dignitez de France à preà son frere infirmee par fent changees. arrest de la Cour de Diligence admirable du Parlement. premier President. Doüaire coustumier propre aux enfans. 426 Diogenes pour n'estre oi-Dragut Reis general des galeres du grand Seiseux rouloit son tongneur. neau. Druydes manioient la Discipline publique en Theologie & Philosogrande recommendation dans Rome. 553 phie des Gaulois. Ducs & Comtes tant de la Discipline guerriere entre France que del'Italie, les bestes. 589 Discipline à celuy qui cód'où se sont faits. mande surpasse la vail-Es duels à qui appartient le choix du champ & lance. 678 Discours gaillard sur les des armes, 576 passions d'amour. 369

Dissimulations estranges

E

Aux medecinales de France. Edicts pour mettre ordre contre les Heretiques qui pulluloient en la France. 178 Edict del'imposition des cinq sols pour muy. 195 Edict du 25. Iuillet 1561. sur la souffrance de la religion nouuelle. 196 Edit de Ianuier de l'an 1961. 210 Edict de pacification de l'an 1562. 248 Edict premier sur l'alienation du bien de l'Eglise. 253 Edict des mariages pourquoy publié à la Cour de Parlement. Edict de la subuention desprocez. Edict de Pacification en Mars.1558 Edict des cossignatios des procez quel'on vouloit renouueller. Edict de Pacification fait en Iuillet 1585. 642

Edictsà la foule du peuple supprimez. Edict de Iuillet contre les Huguenots publié en Parlement. 705 Edict contenant la suppression de trente-sept autres. Edict supprimant tousles Contents. 765. & 796 Edict de la saincte Vnion publié & enregistré. Eglise a tousiours son chef principal qui est Iesus-Christ & la grace des facremens. Elephant & le coq semblent auoir quelqueinstinct dereligion. 586 Elephants & leur Republique. Elephant ayant appris à elcrire en Grec. Elephans dansans sur les cordes, & escrimans aux theatres publics. 605 Elephans récordent leur leçon de nuict de ce qu'on leur apprend de iour, afin de n'estre ba-

tus par leurs maistres,

ibid,

I A	DLE
Elie & Elisee premiers in-	gis double. 715
stituteurs des moynes.	Epigrammes de maistre
701	Anthoine Marnac.
Elizabeth fille aisnee du	478
RoyHenry second ma-	Epigrammes Latins de
ricea Philippepar Pro-	l'Autheur dediez à
cureur. 172	monsseur le premier
Eloquence grandement	President. 247
descheüe du temps de	Epistres escrites par grads
Tacite. 691. pourquoy	personnages.
plus familiere aux Ro.	Epistres amoureuses mi-
mains qu'à nous. 692	ses en lumiere par l'au-
Empire de Rome trans-	theur sans l'inscription
porté par Constantin	deson nom.
en la ville de Bysance.	Epitaphe de monsseur de
47	Ioyeuse. 712
Empereurs se sot aymez	Epistres d'Erasme. 3. son
à Paris. 648	iugement touchant les
Enfans de monsieur le	Epistres. 65
President de Thou.	Erection des sieges Presi-
534	diaux de Clairmont &
Enfant mineur d'ans ne	Beauuais l'an 1582.
peut aliener son bien	450
sans l'authorité de son	Eschile tué au milieu des
tuteur.	champs, d'vne tortuë.
Enfans ne se peuuent	
voijer en religion (and	77 Elabolas Gracanes &
vouer en religion sans	Escholes Grecques & Latines necessaires.
l'exprez consentement	
des peres & meres.	TC I also on Ash on as Sa
70I	Escholes en Athenes &
Ennodius a escrit des E-	quelles. '840
pistres. 2	Escriture est comme l'i-
Entreprise de Montar-	mage dela parole. 150

533

Escrire parliures exprez contre les œuures d'autruy, c'est vne chose pedantesque. Elmond Auger & Maldonat doctes Iesuites. Esprit infatigable de monsieur le premier President aux affaires du Palais. Esprit Romain pour celuy qu'o appelle maintenant en Cour, homme determiné. Esprits'ilcosiste au cœur ou au cerueau. Esprits sont faits à la semblance & image de Dieu 73 Estat de premier President de Paris de quelle estoffe & grandeur. 416 Estats tenusà Orleas 192. Estats quelfruict apportent en France ibidem. Estats ne se doiuét enuier par vn homme de bien en temps calamiteux. 418. 3.Estats qui reluisét prin-

cipalement entre nous

ordres est composé Estrangers que nous appellos à nostresecours se font en sin maistres de nous. Estude de monsieur le premier President, 432 Ethniques semblent auoir appris de nous les premiers rudimens de la religion. 596 Euesques appellez Orateurs des Roys. 691 Euesque de Nomogarde indignement traicté par Basilides apres le festin. Euocations du propre mouuement des Princes de quel dangereux effect sont, & comme elles ont pris leur ply par la France. 363 Euocations & abolitions à craindre en matiere de grands Iours. 412 Excuses des Parisiens au Roy sur le subiect des barricades. Iii iij

Estat de France de quels

Exercice à porte o unerte com en cement des trous de la nouuelle religion. bles. 223 Fautes grandes faites par 198,199 les grands hommes. 419 F Able de la Papesse Leanne pourquoy in-Fautes imputees à monsieur le premier Presiuentee. dent. Fautes de la vieillesse. Fabricius r'enuoya à Pyrthus son medecin.'251 450 Faceties de Bonauenture Fautes des Chefs pourdu Perier. quoy trainét quad& soy Fanfares de langage provne longue queiie. 678 Fautes faites aux barricapresà qui. 10 Fantosme apparu à Iules des, tant de la part du Cesar ayant passé le Ru-Roy que de monsieur de bicon pour s'impatroni-Guise. ser del'Estat. Femme doit ployer fous Fatalité qui s'est trouuee le mary. en nos troubles. 315. Femmes sont foibles de corps&d'entendement. 316 Monsieur Fauchet docte 119.120 homme en nostre siecle. Féme perd beaucoup plus de son douaire, quand 557 elle fait perte de Faute grande d'auoir rompula paix de 68. ou de honneur. n'auoir mieux executé Femmes ont plus de comla rupture. mendement sur les Prin-Fautes que les Aduocats ces, que nuls autres. 79 commettentau barreau Femmes à Rome en la permeslans les deux droicts petuelle tutelle des hoensemble. 205 mes. 526 Ferdinand Roy des Ro-Fautes commises par le

mains.

43

Prince de Condé au

Feu des troubles de 61. al-	monsieur le premier
lumé generalement par	President. 433
la France. 229	Formules de parler ve-
Fiertre de S. Romain. 358	nues de la main. 48
Fiebure quarte pour quoy	Fortifications de Paris se
souhaittee entre les	font tournees en formé
François pour grand	detaille. 439
maudisson 615	Fortune heureuse du Roy
Fin miscrable de Basilides.	Henry 3. estant encor
730	Duc d'Anjou. 301
Flandre pays fatal à n'e-	Fortune admirable de
stre remis sous l'obeis-	monsieur le premier
sance des François. 629	President, de tous sens
Fleurs de Rhetorique ap-	437
pellez par quelques vns	bone fortune de l'autheur
desguisemens de verité.	contre-balancee par la
22	mauuaise. 643
Fleurs de nos esprits sur-	Fortunes des hommesil-
passét celles des saisons.	lustres diuerses. 437. 438.
256	& feq.
Monsieur de Foix Arche-	Fourmis enterrent celles
uesque de Tholose. 398	qui sont mortes. 587
Folie du temps qui court	Republique desfourmis.
de prendre vn amy qui	601
nous seconde en nos	France anciennement ap-
combats. 373	pellee Gaule. 10
Force de l'eloquence de	François, c'estàdire, franc
Ciceró enuers Cesar.737	& libre.
les Forces croissent par	le François ne se peut en
l'obiect. Si	beaucoup de choies rap-
Forme de vers esquels l'E-	porter au Latin. 7
cho est representé. 495	le Fraçois n'a telle varieté
Formulaire d'arrest de	Įii iiij

de motsquele Romain & le Grec, & la cause.

lesFrançois s'emparent de nos Gaules. François & son naturel.

167.

François curieux de nouuelles desanature. 50 - François 1. du nom Poëte excellent. 94. blessé en lateste par le Sieur de Lorges. François insolent de sa nature. Frontispices de nos lettres Françoises.

Gen Latin prononcé diuersement. 143 Gabaston & Rouge-aureille menét par trouppes prisonniers les Catholiques. 207 Gabaston Cheualier du guetà Paris.207.fauoriseles protestans. ibid. vaillat de sa persone.ib. Galere Maximian & Costance Empereurs. 213 Gallipoli occupee sur les

Chrestiens par Orcan Roydes Turcs. 630 Gallogrecs issus de l'ancienne source des Gaulois. 46 Garde de harquebusiers François introduitte pres la personne du Roy. Gascons & Espagnols venus au secours des Catholiques. Marquis du Gast deffait par monsieur d'Anguyé. Gaule tousiours cloqué-Gaule Cisalpine quelle partie est-ce d'Italie. 45 la Gaule ne fut iamais desgarnie de sçauans perfonnages. Gaulois se subiuguerent eux melmes. Chefs des Gaulois faitsSe-

nateurs par Iules Cesar. 47

Gaulois mespriserent de mettre leurs conceptions par escrit. 48

Gaulois au comencement

le Grand & Pietre medeplus forts qu'homes, mais à la logue plus foibles cins de Paris, morts. que femmes. 528 Gaulois sous la conduite Grands comme do uent estre chastiez. deBrennusprirent Ro-Grands iours de Clairmont en Auuergne. 403 Gaulois auoyent toute puissance de vie & de és grands iours la calomnie està craindre & les mortsur leurs enfás.704 Genius Archiprestre d'Aeuocations & abolimour. tions. Gens du Roy quels. 760 Grece farcie d'yne infinité Gens darmes durant les de grands autheurs. 12 Grecs tout ainsi que les troubles se donnét plus Romains brusloyent deloy & d'authorité que leurs Capitaines 405 les corps des morts.365 Geofroy de Thery aurepublique des Gruës.599 Guerres ciuiles dagereutheur entre nous. 415 Germanie florit à present ses, & mesme pour la reen toutes sortes de disligion. 224 ciplines. Guerres ciuilesplus aigues Giury tué à la bataille de & dangereuses que nulles autres. - 232 Dreux. 237 Grammairiens se font ale Royaume grandement pres que les lágues sont affligé de guerres ciuiles fous Charles 3. & 6.630 paruenuës à leur perfection. Combien de maux pro-Grammairiens comme les duisent les guerres ciui-Censeurs auoient la 631.632 chargefur les liures que Guerres ciuiles apportent l'on diuulguoit. la subuersion del'Estat. Grammont remue toute 633 la Guyenne. Guerre ciuile moins tole-

rable qu'vne tyranie en temps de paix. ibidem, Guerres ciuiles ont tousiours de logues queuës. 646 Guerres ciuiles ont faict grand tort à la ville de Paris. Guerre violente contre l'Espagne, l'an. 558. 188 Guelfes & Gibelins factions dans l'Italie. 183. & 632 Guet perpetuel de soixante archers à gages estably à Paris à soixante liures par an. 207 Guillaume Cretin du regneduRoy François.312 Guillaume de Lory florissoit sous Philippe Auguste. 652 Monsieur de Guise destiné Lieutenant du Roy en Italie. est aussi Lieutenant generalà Mets. beaux succez de mosseur de Guise. Monsieur de Guise retourneen Courliguéa-

uec le Connestable &

mareschalde S. André.

22 I Monsieur de Guiseblessé à mort par Poltrot. 242 louanges & blasmes de monsieur de Guise.244 Madame de Guise demade iustice de l'assassin

comis en feu son mary. Guy de montfort faisoit la guerre aux Albigeois à cause de l'heresie. 623

Guy de Lusignan. 629

📆 Abitude del'air pro-H duit quand& foy les esprits plus doux & plus hagards. Harangues funebres faites au parlement au decez d'yn Conseiller.

573 Harangues de monsieur le premier President, des Seigneurs qui estoyentmorts. ibidem Harangues funebres faites en l'honeur de ceux quinel'ont merité perdentle Palais. 572 monsieur de Harlay pre-

sident aux grāds iours luy deuoit aduenir. 175 de Poictiers. Histoire du Roy Louys le naure de graceliuré aux x1.appellee mesdisante. Anglois pour gage & 152 asseurance. 236 Hiltoire des barricades, & le Hazard seruit de discomme le Roy Henry 3. cours aux Huguenots fortit de Paris. 781 sans y penser. Histoires de la Papesse Hellespont, maintenant Ichanne. Holofernes assassiné par appellé le bras S.Geor-Iudith. Henry second protecteur Hommen'est establien ce de la liberté Germani monde que pour la conseruation de l'humaine que. Henry secod tué par Motsocieté. gommery. 174 Henry troiliesine enclin à Homme estàl'homme vn Dieu. 482. l'homme à la liberalité. l'home vn loup. ibidem. 799 Henry troisiesme sentiten Homme determiné, mot six mois deux effects du inepte qui s'est auiourtout contraires à Paris. d'huy infinué entre les Courtizans. 552 808 Höneur est l'ame des bons Herbes leurs proprietez & vertus par qui desesprits & cœurs genecriptes. de l'hospital Chancelier nerelie se doit exterminer par les armes. 623 dissuade de prendre les Heritier n'a nulle repriarmes.225. est tousiours mende ni efgard sur la different en opinions de vie du deffunct. 124 monsieur de Thou pre-Hierosme Cardan auoit mier President. 431. 432 prognostiqué au Roy Huguenots pourquoy Henry le malheur qui appellez au comencemét

Huguenaux. desfences sur peine de la hard de n'appeller aucun hommeHuguenot. 184 Huguenots portans les armes declarez rebelles & criminels de lese Maaux Huguenots toutes choses rioyent soudain apresla mort du duc de Guise. toutes choses se tournent au desaduantage des Huguenots contre leur opinion. Lors que les Huguenots penserent estre au dess' de toutes choses les affaires leur reussirent à souhaiten l'an 1568.293 Des Hyenes admirable 608 nature. Hypocrates a escrit des Epistres. Hypocrisie tresgrande en matiere des armes. 296

I

Acobins Inquisiteurs de la foy, & pourquoy

appelez Freres Prescheurs. 633 Iacques Cœur & safortune. 158 Causes pour lesquelles il fut condanné.157.arrest de la Cour contre luy. 160. ses enfans. 162. la composition d'iceux auecle Roy Charles septiesme. Iacques Peletier a escrit de l'ortographe Françoise. 16.127.128 I care precipité du haut en Iean Baptiste Gello a escrit plusieurs liures pleins de bonne Philosophie. Iean Clopinet dit de Mehum estoit sous le regnede Sainct Louys. 85 Ieanle Maire de quels escrits il se fit riche. 107 Iean de Niuellet Poëte François Iean de Baif a escrit de l'ortographe Françoile.

Iean de Hans Minime me-

127

205. fait teste aux Ministres. Icanne la Pucelle deliura la France des Anglois. Ieanne Papesse fort docte entre ses condisciples. 830. faite Pape, & combien de temps y regne, ibid.comme morte.ibidem, à Sienne. 841 Ieluites par qui instituez, approuuez & soutenus 259. leur institution, leur progrez & leur ordre, ibidem leur vœu. 260 Iesuites recognoissent le Pape par dessus toutes les puissances terriennes, voire par dessusle Concile general & vniuersel de l'Eglise. 260. presentent leur requesteàla Cour de Parlement pour estre leur ordreauthorisé. Iesuites censurez par la Sorbone. 263. renuoyez

par la Cour de Parle-

ment au colloque de

252

Poilly.

né prisonnier au Roy.

Iesuites receus au colloque de Poissy en forme de societé & college tantseulement. 263 Iesuites receus à la charge de prendre autre titre que de Iesuites, & sous quelles autres charges. Bulles des Iesuites casses par la Cour de Parlement. Iesuites presentent requeste au Recteur de l'Vniuerlitéafin d'estre vnis & incorporez au corps.ibid. leur requeste refusee par le Recteur. 264 I esuites plaident contre le Recteur de l'Vniuersité. ibid. Iesuites coposez de deux manieres de gens. 264 Iesuites grands ennemis des Huguenots. 266 Ignace gentilhomme Na-

des Huguenots. 266
Ignace gentilhomme Nauarrois Iesuite. 259.
auoit tout le temps de
sa vie porté les armes.
ibid. fut blessé au siege
de Pampelune.ibid.cóme s'aduisa de se faire

LA.	DLC
Iesuite. ibid.	270
Images réuersees par ceux	Iournee de S. Medard
de la religion en l'Eglise	260
S. Medard. 207	Iournee de Mocontour.
Indies mangeoyentleurs	302
peres & meres decedez.	1ournee de Chasteauneuf
364	302
Institution de l'ordre des	Italie tombeau des Fran-
Cheualiers du S. Esprit	çois, & pourquoy. 168
372	Italie se doit voir sobre-
Instrumés militaires sont	ment.
auiourd'huy changez.	Mœurs des Italiens diffi
6.& 7	ciles à estre mesnagez
Inuenteursse perpetuent	ibid:
non les traducteurs. 84	Italien fait profession de
Inuentions mal-aisees à	vengeance. 407
fupprimer. 508	Italiens redeuablesano-
Inuentions diuerses & gé-	stre France de leur roë
tilles sur la main. 479.&	sie. 88
480	Grand iugement & gran-
Ioinuille tombeau ancien	de memoire ne s'acco-
de messieurs de Guise.	pagnent pas souuent
244	514
Iouial gayement amou-	Iugement de mosseur Pas
rcux. 33	quier sur l'histoire de la
Ioiiissance d'amour est ac-	Papesse leanne. 834
compagnee de beau-	Iuif qui se fit Chrestien
coup de tintoins. 35	pour manger du lard
Iours & moisqui ont esté	468
fatalement heureux ou	Iules Cesarne fut subiu
malheureux 2 vns & au-	gateur de nos Gaules
trcs.	46. comme il rendi
Iournee de S. Quentin.	toutes les Gaules tribu-

taires au peuple de Ro-633 mc. Iules Cesar misà mortau milieu des affaires publiques. 173 Iules Cesar assassiné par Cassius & Brutus. 251 Iulian l'Empereur seiourna six mois à Paris. 648 Monsieur Iuret a escrit des vers sur la main. 402 Iustice ne peut estre ouye au milieu des sons des arla Iustice couste plus en France que nulle autre marchandise. Iustice entre les Animaux. 590 Iustice barbare maisiuste. 725

L

E Laboureur traine Lauec sa charrue tout le malheur du temps quant & soy. 75.76 Lactance Africain trefeloquent. 19 Languedoc, langue de 631 La langue est de grande

esticace en nous, de telle que la main. ' 485 Langue Grecquen'estoit cogneue aux François. 646 Les langues pourquoy s'apprennent. 12 Langage vulgaire propre à coucher les conceptions. Langage vulgaire changé de cent en centans.648 Langages ne se r'apportent les vns aux autres. ibid. Le Latin est cogneu & entendu de tout le monde.7 Le, Latin n'est prononce d'aucune nation en son naïf. Laurier qui estoit dans Rome prognostic dela grandeur & ruine de la posterité d'Auguste. 362 Leçon de l'Autheurà son fils. Leon 4. Pape combien haut de cœur. Lettres de gés de marque exposees au public. 1 Les Lettres nont pas tant

de vogue à l'establisse-

ment des Monar-

TABLE

him and les ammes	
chies que les armes.	829
20	Subtilité de la Lione pour
Lettres de nos anciens	couurir son impudicité
comment ie commen-	enuers le Lion. 592
çoyent. 50	Litterature n'est pas com-
çoyent. 50 Lettres bien dictees en	mela tyrannie. 68
Latin. 64	Liures des Arriens mieux
Latin. 64 Lettres d'vn Iuif admon-	bastis & plus doctes
nestant le Roy Henry	que les Catolics. 624
dese garder du combat	Trois logis du Roy dans
d'hommeà homme.176	Paris. 925
Lettres humaines de Mo-	Les loix reçoiuent polis-
sieur le premier Presi-	sure par le temps. 366
détioincles aueclaLoy.	Loix observees tant en E-
429	gypte que Sparte. 532
Les libelles que l'on fait	Les loix descouurentl'in-
courir au commence-	firmité de nostre raison.
ment des troubles, sont	597
les seminaires de nos rui-	diuersité de loix entre les
nes. 622	hommes. ibid.
Liberté de l'Alemagne re-	Les loix mesmes se chan-
couuerte par le moyen	gent en vn melme pays.
du Roy. 59	583
Librairie du grand Roy	multitude des Loixsigni-
François establieà Fon-	fiela corruption d'vne
taine-bleau. 84	Republique. 584
Lycurgue pourquoy se	Loix ame de la Republi-
bannit à iamais de son	que. 816
pays par vn exil volon-	Loix en France ne peu-
taire. 156	vent obliger qu'elles ne
Lieu, origine & premiers	soyent verifices à la Cour
commencemens de	de Parlement. 770
la Papesse Ieanne.	Longueil a escrit des let-
	tres

pour les Religieux.701 tres en Latin. 65 LorgesbleslaleRoyFran-Lucreile par la mort fut çois en la teste. cause de l'extirpation 174 Louianges de mes dames de la tyrannie des Roys des Roches mere & fille. à Rome. Lutetia, d'où ainsi ditte la 385 Louure basti par seu moville de Paris. 645.646 sieur de Claigny à l'anàLyon on faisoit des declamations tous les ans. tique. Louys le gros par la rencontre d'vn pourceau,. Lyon embouchure tombant de son cheual toutes nounelles. serompit le col. Louys neufiesme mis au M I calendrier des bien-heu-

Louys vuziesmes ommaire recueil de ses mœurs.

152

Louys douziesme pourquoy appellé Pere du peuple. 815. pourquoy appellé Tacquin. ibidem.

iugement de Dieu qui tobasur le Roy Louys vnziesme.

Loy de l'Empereur Confiantin prohibat de difputer de la foy & par special de la Trinité. 622

Loy de Charlemagne Tom. 1. Achiauel & son liure de l'institution du Prince, digne du seu, 539

Magnanimité de certaines bestes. (88

Magnanimité des Romains n'a esté enseuelle auec leur Republique, 680

la Main est vn outil en nous qui produit du bié & du mal en extremité. 482

la Main par ses gestes nous represente toutes les passions de nos aines.

4.83

Kkk

· la main produit effects ereprennent leur appelmerueillables mesmes lation de la main. 488 aux choses spirituelles. Manifestes permis aux Cé-484 seurs contre les vns & les Maine, Touraine & Anautres. 666 jou erigez en gouuerne-Manifeste de la Ligue.607 ment. Manlius pourquoy con-186 Maires du Palais commét demna son fils à mort. s'impatroniserent de l'E-553 Marc Anthoine par leieustat. Maisons anciennement à ne Octavien fut vin cu bon marché est vn argu-300 ment du malheur qui e-Marchands d'Orleas fourstoit lors. nissoyent argent pour la Maisonbien reglee est vn conjuration d'Amboise. vray monastere. 184 chacun veut estre maistre le mareschal de S. André pendant vne guerre citué. le mareschal de Hes am**e**né Maladies de longue guerides Reistres au Prince de Condé. fon. Maladies longues de danla marguerite des marguerites composee par la gerenx effect aux vieilles Royne de Nauarre. 620 Malheur ne peut estre fuy, l'heure estant venuë. Marguerite sœur du Roy Henry 2. marice au Duc 307 de Sauoye. Maledictions des Peres à quel mariage va touleurs enfans en quoy siours de bien en mieux. consiste. 685 Malheur particulier des 30 Mariage du ieune Ro-Roys. Manquures & manufactuhanauec la Brabançon

faità Argentueil. 200	glaiue enroüillé. 140
Mariages des enfansselon	Marseille le rendez - vous
la loy de Dieu bornez	de la icunesse Romane
parla volonté bien re-	pour estudier. 839
glee du pere. 115	Masque de la Religion &
Mariage des enfans nul se-	du bien public fort com-
lon les Payens s'il n'estoit	mode pour les grands
authorisé du Pere. 126	- 811
Mariages des enfans sans	Mazere gétilhomme pris
l'authorité paternelle	& executé à Amboise
appellez par les pocteurs	180
de l'Eglise. paillardises.	Medecines comment se
116	prenoyentanciennemét
Marié commét peut accu-	403
sersa femme d'adultere.	l'homme pense estre plus
122	sage que la nature en la
Mary par vne prerogatiue	Medecine. 594
desonsexenese doitroi-	Medecines que nature a
dir contre les opinions	diuersementapprises aux
desafemme. 31	Animaux. 594
Mariages des François en	Medecins de nostre temps
quoy different de ceux	en quoy semblent faillir.
des Romains. 516	109
Mariages de la fille aisnee	Marque d'vn homme qui
du Roy auecle RoyPhi-	fut tué durant les barri-
lippe & de la sœur auec	cades. ibid.
le Duc de Sauoye. 471	Mauuais morceaux man-
Mars mois fatal pour nos	gez par les habitans.305
troubles. 369	Melancolic tardiuement
Martin Mesnart Poëte de	bannitle courroux de sa
gentil esprit. 505	fantasie. 406
Marseille où on executoit	Melphe ostee aux pa-
la haute iustice auec yn	rens du Pape Paule
	Kkk ij

LHUL	E.
Theatin. 167	ge des ames damnees
Mercure mis auec les au-	480
tres metaux fert infini-	Mocquerie contre ceu
ment pour les assouplir.	quisont en leurs maiso
664 .	à rien faire. 64.
Mercure se dissipe à faute	Moitoyen d'où vient c
de subiect. 665	mot.
Mercuriale tenuë au Par-	Mœurs des conioincts pa
lement deuant le Roy	mariage. 20
Henry fur la punition	Mœurs de mosseur le pre-
des Heretiques. 174	mierPresident de Thou
Mer curiale tenuë en peu	429
d'estime. 664	Moines & Nonnains con
Mercuriale comparee à la	traincts de retourner en
Censure de l'ancienne	leurs monasteres, or
Rome. ibid.	vuider la France. 254
Mescontentement de l'A-	Mois certains ordonnez
mour est l'assaisonnemet	pour les baings naturels.
du plaisir. 37	407
Mescontentement des	Monarchie de France.338
Princes & Seigneurs	Monarchies s'establis-
Catholiques. 201	sent au commencement
Mesnage heureux de	par les armes, non par
monsieur le premierrre-	les lettres. 20
sident. 433	aux Monarchies les sub-
Mets, Toul, & Verdű mi-	· iectsse composentà la
sessous la protection du	volonté de leur Roy. 21
Roy Henry. 39	la Mole executé à mort en
Minime mené prisonnier	l'an1574. 457
au Roy, retourne dans	Monophile liure de l'au-
Paris auec triomphe.	theur fait luy estant fort
205	ieune. 16. & 454
Minos Roy de Crete, iu-	Montberon quatriesme

sils du Connestable tué.	Monsieur de Guise fait
236	Lieutenat general pour
Montbrun & Mouuant	le fait des armes. 819
font plusieurs grands ex-	Mort lamentable du bon
ploicts d'armes en Dau-	Roy Henry deuxiesme
phiné. 234	188
phiné. 234 Monferrant fiege des tail-	Mort du petit Roy Fran-
les. 423	çois, 187
Montgommery Capitaine	çois, 187 Mort de monfieur de Gui-
des Gardes tua le Roy	fc. 241
Henry. 173	Mort de Monsieur le Prin-
Montgommery remue	ce de Condé. 296
toute la Normandie.	Mort de l'Admiral de Cha-
222	stillon. 307
Monsieur de Morsan pre-	Mort honorable de mon-
fident aux grands iours	sieur le Connestable
de Troye. 476	284
Monsieur de Brissacieune	Mort de monsieur de
Seigneur & braue Ca-	Ioyeuse. 71
pitaine. 677	Morts de quelques sei-
Monsieur de loyeuse def-	gneurs de robbe longue
faict à Courras auec	quiaduindrent en l'ai
beaucoup de Noblesse.	1584. 57.
710	Mots empruntez des E
Monsieur d'Espernon fait	ftrangers & faits Fran
Admiral & gouuerneur	çois. 102.10 Mot de Gueux entre le
de Normandie. 712	
Monsieur de Guise arriué	factieux de Flandre
à Paris. 784. sa response	268
au Roy. 785	Mots qui ne peuuent estr
Monsieur de Guise com-	traduits. 60
ment recueilly à Paris.	Motif du plaido yer fait es
785	l'an 1976, pour le pay
	KKk iij

d'Angoulesme. 321 Motifs pour lesquels le Roy de Nauarre changea d'opinion contre les Huguenots. 218 Moulins bruslez vers la porte S. Denis par les Huguenots. Moyseprie Dieu les bras esleuez au ciel. Multiplicité d'offices cobie pernicieuse à l'Estat. 774 Multitude effrence d'offi-

N

ciers est vne desolation

generale de l'Estat. 774

Atiuité de Theodore fils de l'autheur.

Natiuité du petit Roy Fraçois.

187

Nature nous doit estre proposee pour seule & principale butte de nos actions.

Nature douce de mosseur le premier President.

429

Naturel de l'autheur. 520

Neron dernier de la famil-

le d'Auguste Cesar .; 62. à sa mort le laurier planté par la femme d'Auguste, mourut. Neron desire rencontrer quelqu'vn qui le massacrepour mettre fin à ses miscres. Duc de Neuers tué à la bataille. Nicole Oresme braue traducteur fut du temps de Charles cinquiesme. 85 Noblesse de France sur vne pointille d'honneur fait estat de per dre la vie. 118 Nœud Gordien couppé par Alexandrele grand. Nomogarde traicteeaucc destranges cruautez.724 Noualitez introduittes en France à l'occasion des troubles. Nouuelles croissent en la sale du Palais & pourquoy. aux nounelles premieres d'vne bonne fortune est

malaisé de ne se perdre.

418

Numitor spolié de l'Estat d'Albepar Amulius. 542

Bitannuel de mósieur de Guise celebrétous les ans en nostre Dame de Paris. Obseques du Conestable. 285 Obseques de monsseur le premier President. 436 Obseques de monsseur de Ioyeule. de n'estre moins Ocieux que quad l'on est ocieux, vieille rencontre. Ode de l'autheur sur la Officier doit direla verité à son Prince. Olivier de Clisson assassiné par le Seigneur de Crao, 651 Opinions des hommes

renuersees inesperémet. Opinion de Machiauel de la sceleratesse condamneepar Tite Liue. 548

Opinion fille batarde de la

raison & passion. 583 Opinio ns qui doiuent entrer és esprits de ceux quise veulent marier.28 combien les Opinions des hommes sont difficiles à contenter. Optat Docteur Africain tres-eloquent. 19 Oracles anciens tropoient les hommes par vn mot à deux ententes. Orateur du tout voué & ententif à la surprise du peuple.

Orateur estoit d'autrequalité à Rome qu'aduocat entre nous.

Orcan Roy des Turcs appellé par Iean Palcologueàsonsecours. 630 Ordonnances d'Amour.

73

Ordre nouuel de Cheualerie voué au sainct Esprit.

Orgueil & presomption de l'homme.

Origine de la Ligue & les effects. 669. & 670

Orleans ville presque exposee au milieu KKk

iiij

ce.

du Royaume. 184 Orleas surprise par le Prince de Condé. Orleans prise en l'an 1567 par le Seigneur de la Nouë. Ormes croissans auec vne grande suitte d'annees, prennent fin en peu de temps. Orphee musicien excellent. Ortographe ancienne est la meilleure & la plus certaine. 15.16. ne se faut esloigner d'icelle aysement. 141 Republiques des Oyes sauuages. 600

P

P Acification faite auec la Ligue. 707 Paix faite auecl'Espagnol. 471 Paix des Financiers. 705 Paix entrele Roy & monsicur de Guise. Paix combien dissicile à Palais n'est le seiour des mieux-disans de la Fran-

104 Palais chome par hazard lors de la mort du premier president. 137 Palatin de Russie commét mocqué & mis à mort. Palme plus terrassee moins se rend. rapiste & nuguenot, mots de faction introduicts entre nous. paradoxes hardis que ceux de Ciceron. Paris assiegé par le prince de Condé. 235 Paris le Troyenn'a pasesté fondateur de la ville de par is. 645 Paris pourquoy porte vii Nauire entes armoiries. 647 . Paris pourquoy ainsi nomé.

mé. 648 Parisseiour des Roys depuisle Regne de Clouis. ibid.

Paris n'a iamais peu estre vaincu de ses ennemis.

Paris tombeau àses enne-Paris grandement opulen-

2 20 2142	
te sous le regne de Char-	me,mort. 572
les s. 655	me,mort. 572 Paul Theatin introdu-
les 5. 655 Paris en grande souffrette	. Eteur de l'ordre des Thea-
par le moven des guerres	tins, est appelléàla Pa-
ciuiles. 657	pauté. 167
ciuiles. 657 Paris comme s'est remis fus. 659	Amour de nostre paysne
fus. 659	nous retient point tant
Paris est vn raccourcisse-	que des nostres. 577
ment de toute l'Italie au	Paysaux sages est par tout
petit pied. 660	578
Paris occupé par l'An-	578 Pelican se fait mourir pour
gloisl'espace de dixhuict	donner guerison à ses
ans. 631	petits. 422
Parlement de Paris fait re-	Penitence tournee en cru-
gnernos Roys. 338	auté. 726
Parlement de Paris comét	Peres proposent de leurs
estably. ibid.	enfans, & leurs enfans
Parlement estably au Pa-	en disposent. 394 Perigueux surprise par
lais, ibid. loix emolo-	Perigueux surprise par
guees au Parlemét pour	Langoran. 334
auoir force. ibid.	Permission aux Ecclesia-
Partisans generation de	ftiques de reuendre leurs
Viperes & maudite ver-	terres les moinsincom-
mine en France. 776.	modes. 253
805	Perseucrance du Parlemét
Patriarche lieu où les Hu-	contrel'Edict de lx. 213
guenots de Paris faisoiét	Pentecoste iour fatal à no-
leur exercice. 207	stre Roy. 371
Passions tant du corps que	Petrarque a escrit des E-
de l'esprit troublent no-	pistres. 2
streraison. 582	îl a mandié de nous les
Paul de Foix; Ambassa-	premiers traicts de sa
deur pour le Roy à Ro-	Poësie.10.a acquis la vo-

	~ ~
gue pour auoir emprun-	ordonnances en or-
té plusieurs paroles de	dre plus raccourcy.
diuerses contrees. 105	
Peuple doit obeissance au	Pierre Paschal homme
Roy,≤ Roy luy doit	qui se faisoit valoir par
bon traittement. 813	les plumes d'autruy.
Philippe de Macedoneau	les plumes d'autruy.
milieu de ses festins sut	Pierre de S. Clock poëte
misà mort. 173	François. 127
Philippe Roy d'Espagne	Monsieur Pithou a es-
metle siege deuat la vil-	crit vn traicté des
le de S. Quentin. 170	Comtes de Champagne.
Philippes de Commines	346
a escrit la via de I ouve	Plaidoyé pour la ville
a escrit la vie de Louys	
vnziesme. 153	d'Angoulesme fait en
Philosophe nom adapté	Parlement le 4. Feurier
maintenant aux tireurs	1576. 325
quint'essence. 26	Plaisirs & desplaisirs pren-
la philosophie fournit	nent en nous leur origi-
plusieurs discours. 68	ne d'vne mesme source.
Physique, politiques &	73
Ethiques d'Aristote tra-	Platon a escrit des Epistres.
duits en François.	I
85	Pline seconda escrit des E-
Pibrac President l'une des	pistresibid.fut gradOra-
lumieres de nostre siecle.	teur en son téps & fit des
447	Epigrammes. 458
Picus mirandula a escrit	Plumes seruent aux doctes
des Epistres en Latin.	gens de glaiue. 62
7	Plus outre deuise de l'Em-
Pierre de Cogneres Aduo-	pereur. 43
cat du Roy. 481	Poëme fait à Poitiers sur la
Pierre Guenois a misnos	Puce. 448

Poësie doit seulemét vouer	France pour asseurer l'E-
sa plume en la celebratió	stat du Roy. 257
de ceux qui le meritét.28	Polycrates Samien se di-
Poëtes discourans le mieux	soit l'heureux des heu-
de l'amour, sont ceux	
qui sont moins attains de	reux. 438 Politian a escrit des E-
sa maladie. 16	pistres en Latin.
Poëtes qui ont mis la main	3
àla ruce. 459	Pollion auoit commande-
Poëtes qui ont celebré	ment sur ses heures.
leurs amours: 459	63
Poinct d'honneur dont la	Pollion recognoissoit en
Noblesse Françoise fait	Tite Liue quelque cho-
estat. \ 612	se de son Padouan. 129
Poitiers remis és mains du	Royaume de Pologue de-
Roy. 217	feré à nostre Roy estant
Poleaescrit des lettres en	lors Duc d'Anjou. 319
Latin. 65	Poltrot natif d'Aubeterre.
Polemon addonné à ses	241
plaisirs sut du tout con-	Poltrot estát esperdu apres
uerty par Xenocrates.	le coup fut pris. 243
14	Pompee que fit apres auoir
Police que tint le feu Duc	deffait Sertorius. 197
de Guise dans la ville de	Pompee sit mal de qui-
Mets. 39	ter Rome pour la
Police que monsseur le	ter Rome pour la laisser à son ennemy.
premier President ap-	
porta aux audiences.	Pompae voince par Iules
428	Pompee vaincu par Iules Cesar. 300
olice entre les Abeilles	Domnes Contin grand
contre les faineans.	Pompee sentit grand malheur par la lon-
590 '	gueur de Co
Polices nouuélles par la	gueur de sa vie.
onces nouncines pai in	438

Populace beste sans bride. met de surprendre le 807 Roy. Roy. 273
Prince de Condé vuide la Pourtraict de l'autheur. ville de Paris & se retire 476 Porus pris par Alexandre à Meaux. ce queluy dit. 409 Prince de Condé est tué. Preparatifs pour l'Edict 296 de lanuier 1561.208.209 Prince sage reduit sa puis-Preparatifs du Roy consance absolue sous la citreles Huguenots touruilité de la loy. nezà neant. Prince mineur doit tout presches descouuerts dans craindre pendant vne laville de Paris le iour guerre ciuile. 225 le Prince est en fin puny S. Laurent.1557. 170 Presches des Ministres de Dieu pour ses mes-- hors les murs de la ville chancetez. 548 de Paris. Principes diuers entreles Presches des Huguenots Philosophes. 583 Priuilege des vieilles gés. commencent de prouigner impunément par la 18 Priuilege de la fiertre de France. ibid. S. Romain à Rouen. Presches des Huguenots retranchez. 257 461 Priuilege ancié des Clers. Pretextes diuers pris par les Princes. 226 469 Prince de Condé mandé Priuilege des Bourgeois de Paris. 645 en Cour. 184 Procession faite en l'Egli-Prince de Condé estant fe S. Barthelemy & pourarriué en Cour est constitué prisonnier. 185 quoy. Prince de Condé declaré Procez encommencé à innocent. faire au Prince de Con-Prince de Condé se pro-185 dé.

Procez sont pleins de grad gic. Propositions diverses enennuy & fascherie. 530 tre les Seigneurs de la multiplicité de procureurs nuisible au public. 440 Cour du Roy & de par-Profit qui nous reuienlement. Protagore par la lecture droit si touteş les disciplid'Antisthene deuint sones estoient redigees en bre & honneste. 13. & nostre langage. Prognostic vray & pre-Prouerbe, Pour vn poinct mier des malheurs qui Martin perdit son Asne. depuissont aduenus en la France. 183 504 Promotion belle & heu-Protestation des Princes reuse à l'Estat de pre-& Seigneurs Catholimier President. ques. 227 Ptolomee Roy d'Ægypte Progrez de la Ligue & demande secours aux comment elle print son accroist tout d'vn coup. Romains contre ses sub-818 iects. Prononciation ancienne Pudicité de la femme est est la meilleure & la plus le seul moyen par le quel elle demeure forte. 121 seure. Prononciatió Latine n'est Pulce de Catherine des obseruee de nulle nation Roches. Pulce d'EstiennePasquier. comme faisoientles Romains. Prononciation & valeur Pucelles affronteuses qui des lettres. 143. selon la se firent prescher parparis come estant enuoyees proportion des progrez touteschoses prenétfin. des cieux. 406 Punition des Grands co-Proposition soustenue par mentse doit faire. 408 vn Bachelier de Theolo. Pureté de la langue Françoise où illa faut cherche r. 103 Pyrrhus Roy des Epirotes tué d'yne tuille. 77

Q

Vatre-mesnage, gaste mesnage. 645
Quels furent cause du
malheur de Henry.3.797
Quinquaillers de quel artisice ils vsent ausoin de
leur marchandise. 5

R

R Aimont Comte de Tholose, Poëte excellent. 88
Discours sur la raison dont l'hommes' aduantage sur les bestes. 581
la correspondance qu'il y a de nostre raison auec nos passions. 582
Raison folle de l'homme cause de tous nos malheurs. 583
Ramus a escrit vne Gramaire Françoise. 127

Rapt fait aux parens que c'est. Rebuffe fut le premier des nostres qui reduisit nos ordonnances en quelque ordre. Rebus par qui premierement mis en lumiere. 499 Recherches de la France entreprise de grand labeur. 86.87 Recit de l'Estat destroubles de 77 Reconciliation de la maison de Guise auec celle del'Admiral. Reduction des coustumes par monsieurle premier President de Thou. 425 Regence donnce à la Royne mere & au Roy de Nauarre. Regiomonte faiseur d'Almanachs & predictions. 732 Regle à obseruer pour les Roys. Sit Regrez en matiere benesiciale où a lieu. 363

Reistres desfaits par

DESM	ATTERES.
monsieur de Guise.	le Roy. 18
713	René de Birague Chan
Religion ancienne ne doit	celier de France. 572. &
aisément estre remuce.	573
209	Rentes constituees par le
Religion fondement de	
toute Republique bien	decimes. 274 Repliques & duplique
ordonnee. 340	des plaidoy ers, refrence
Religion ancienne ne doit	parle premier presiden
estre changee, mais il	deThou. 428
faut corriger les abus.	Repos grand d'esprit es
33	quand on vit en repo
disputes de Religion	auec sa femme. 3
sont sur tout à craindre.	Reprendre nos anciens er-
Religieux quels doiuent	
estre. 687	Representation en ligne
Remonstrances du Chan-	directe & collaterale
celier de l'Hospital aux	425
deputez de la Cour	trois especes de Republi-
de Parlement de Paris.	que, & d'vne quatriesme
212	qui participe des deux
Remonstrances de mon-	ou des trois.
sieur Loysel à l'ouuer-	Republiques de plusieurs
ture de la seance d'Agen.	beltes. 598
443	Republiques comparee
Remonstrance de mon-	au corpshumain. 363
sieur Pasquier en l'as-	Requeste pour & au nom
semblee de ville. ibi-	des protestans de Fran-
dem	ce presentee par l'Admi-
Remus tué par son frere.	ral. 183
542	Requestes presentees au
Cenaudie est directeur de	Roy par les Protestas afin
l'entreprise faite contre	

LAD	
qu'il fust permis faire v-	autheurs. 94
ne Eglise separee de la	Rome saccagee & ruinee
nostre. 196	par les Gaulois. 45
Resolution folle de ceux	Rome en vn clin d'œilse
qui reduisent l'air de la	mettoit en armes à la
France à celuy des Ro-	moindre rumeur de
mains.	guerre de la part des
Resolution admirable des	Gaulois. 46
Romains. 552	Rome entre les autres Re-
Resolution genereuse des	publiques est infiniment
Femmes de Vendouise.	solennisee par nos ance-
723	ftres. 227
Restriction sur l'exercice	stres. Rome separce en deux de-
de la Religion nouuelle	meures. 836
254	le Romain nous deuance
Retraicte des Reistres. 717	en quelques particulari-
Rhearendue nonainvoi-	tez de droict.
lee, commet inceste. 533	Romains studieux de l'é-
Monsieur Riant Aduocat	bellissement de leur lan-
du Roy. 425 Riom ou Moulinsancien	gue. 22 Romant d'Amadis fait
seiour des grands iours	François par le Seigneur
au pays d'Auuergne &	des Essars. 26
de Bourbonnois. 412	Romains n'ont esté supe-
Rio presidial d'Auuergne.	rieursaux anciens Gau-
423	lois. 45
Mesdames des Roches	Romains n'orthographi-
mere& fille honneurs de	oyent commeils pronó-
la ville de Poitiers. 374	çoyent. 130
Monsieur de la Roche sur	Romains desconfits par
yon gouuerneur de Pa-	les Gaulois à vn iour pres
ris. 204	que les trois cent Fabiés
Romant de la Rose & sis	estoyent passez au fil de
	l'espec.

220 11-11	
l'espee. 370	la Poësie. 87
l'espee. 370 Romains anciens estoient	Roy deNauarre & Prince
plus lascifs en leurs Epi-	de Condé mandez venir
grammes que n'ont esté	en Cour. 184
ceux quileur ont succe-	Roy de Nauarre tué deuat
dé. 458	Rouen d'vn coup de ba-
Romains qui abregerent	le. 234
les droits des Roys &	RoysdeFranceportenten
Empereurs de Rome, 514	leurs images la main de
Romains feignans de pré-	iustice, & pourquoy.
dre en main le faict de	345
leurs alliez s'en faisoient	Roys obligez enuers Dieu
maistres. 562	de rendre la iustice à leurs
Romains combien redou-	subiects. 365
toyent la descente des	Roys de Rome paruenus à
Gaulois en Italie. 566.	leurs Estats par mal-en-
Romulus fut tué par les	gin. Roys d'Egypte desquels
Patrices & Senateurs	Roys d'Egypte desquels
qu'il auoit instituez. 541	on permettoit au peuple
Ronsard & Pasquier ont	d'honorer ou accuser la
esté amis en leur viuant.	memoire selon leurs me-
27	rites ou demerites. 575
Roscius Comedien à Ro-	Roys de France de la troi-
me du temps de Ciceró,	siesme lignee ont lié leur
10	fortune auec celle de Pa-
Rouen prise d'assaut par le	ris. 649 Roys doiuétestre plustost
Conseil de monsieur de	
Guise. 234	auaricieux que liberaux.
Rouge-aureille Preuost	814
des Mareschaux de l'Isle	Royne mere empeschee à
de France. 205	pacifier les troubles.229.
Roys de France qui furent	230
studieux & amateurs de	Monsieur de Rufec Gou-
Tem. I.	LII

uerneur du pays d'Angoulmois. 328
Ruines publiques par la
France fous le pretexte
de la religion. 232

S,

C employee par les Ro-Imains pour significatio desalut. Sabines rauies par les Romains. Sadolet a escrit des lettres en Latin. Sagesse & hardiesse sont choses compatibles.677 Sain & Denis ville prochaine de Paris surprise par les Huguenots. 274 Sainct Medard Eglise és fauxbourgs de Paris rompue par les Huguenots. 206 Saince matthiasiour fauorableàl'EmpereurCharles cinquiesme. 371 Saince Romain deliure de prison les criminels & mal faicheurs. Sain & Croix ancienne & venerable Eglise d'Or-

leans rasee à fleur de terre. 280 Saladin Soudan d'Egypte occupatout le Royaume de Hierusalem. 630 Salcede tiré à quatrecheuaux & pourquoy. 669 Sçauoir pedantesque & sçauoir courtisan. 637 Saturnien menel'amourauec crainte. Sciences& disciplines chãgent de domicile ainsi que les monarchies. 19 Scindics generaux du Clergé creez. Scipion mit à fin le fort'de la guerre des Africains encontre les Romains. 303.il fist retourner Hannibal de l'Italie. 170. il sentit vn grand malheur par la longueur de sa vie. 438 Scorpion par son huile garentist du mal par luy procuré. 22.& 23. Scrutin des voix bruslé par le commandement de la Roynemere. 197 Seaux ostez au Cardinal Bertrand. Monsieur Seguier Aduo-

DES MATIERES. 425 Monsieur Sibilet dona les

cat du Roy.

cat du Roy. 425	Montient 210 net dona les
Seigneur a droict de suitte	premieres instructions
contre son homme de	de la poësse Françoise à
corps. 702	Pasquier. 456
Seigneur haut iusticier	Sidonius a elerit des Epi-
peut vendiquer son sub-	stres. 1.& 2.
iect, sevoulant distraire	sidonius seul entre les La-
desa iurisdiction. 702	tins faict mention des
Semiramis Royne des Al-	vers retrogrades. 495
syriens. 832	Siege deuant Paris par les
Seneque pourquoy ne se	Huguenots. 236
lit par tant de gens que	Siege de la Rochelle, &
Plutarque. 661	quel progrez & euene-
Sens de monsieur le Presi-	mentileuit. 218
dent de Thou. 43;	Sigebert assassiné dás Soif-
Sens dessus dessous, d'où vient	sons par la pratique de
ceste maniere de parler.	Fredegode la bellesœur.
142	201.
Sepulchre & tombeau de	Simples descrits par Pline,
Lonys vnziesme demoly	Diescoride&Matthiole.
à Clery par les Hugue-	76
nots. 233	Sindicat entre les Procu-
Seruice des Dames est la	reurs. 429
premiere planche pour	Sobriquet que nos anciens
paruenir aux grāds lieux.	donnoyentaux Roys de
79.80.	Frances'ils auoyent mal
Seruius Tullus tué par	fait durant leurs vies. 575
Tarquin l'orgueilleux.	Soleil adoré par les Payens
541	fous diuers nos de Dieux.
Sexte Pompee cust Augu-	594.595
ste & Marc Anthoine en	Solon & Platon ont escrit
sa denotion dedans ses	des liures d'amour. 460
nauires. 251	Sonnet de l'Autheur. 464
,	Lllis

Sors Virgilians. 96 Sortie du Roy hors de Paris & comment. Soubize commande en la ville de Lyon sous l'authorité du Prince. Subject s'il peut par remostrances quelques fois s'opposer aux commandemens de son Prince. Subsides pourquoy trou-814 Suppression des offices reuoquee, & cousestats remislus. Stuart Escossois blesse mosieur le Connestable. 283

T

Symmache a escrit des E-

pistres.

Tanaquil femme de Tarquin nourrie en lascience de deuiner. 645
Tarquin le vieil assassiné par les menees d'Ancus Martius. ibid.
Tatius Roy des Sabinstué

par Romulus. Tauerny homme de robbe longue tué combattant vaillamment. 309 Tel qu'est le Capitaine, tel sontles soldats. Téperie du ciel si elle rend les gens plus ou moins doctes. Temple de nostreDame de Paris, la Saincte Chappelle & le Palais bastisà la moderne. Temple de la foy basty à Rome par le Roy Numa. Termes d'effect par le Duc de Sauoye. 300 Terres neufues pourquoy ainsi appellees. 125. les mœurs des habitans d'icelles. Tertullian escriuain d'Afrique tres-sçauant. 19. censuré pour son zeleardent enuers Dieu & son Eglise. Testament & successió des François differét de ceux des Romains. 518 Testerà quatorze ans.524 Thebains solennisoyentle troisiesme jour de Iuin.

370	Tournois en la ruë sainct
Theophraste grand per-	Anthoine deuat les Tour-
sonnage. 12	nelles. 653
Thibaut Comtede Chá-	Hostel des Tournelles fatal
pagne, excellent Poëte.	à la ruine de France.
\$7	653
Tholosains se sont appel-	Tours, le Mans, Angers,
lez mondains. 98.99	& Saumur remis és mains
Thraseassecond Caton de	du Roy. 233.234
fon temps. 326	Traduction d'vne langue
Tiart aggregé auec les	en autre disticile & peni-
sieurs de Ronsard & du	ble. 84.&688
Bellay. 16	Traict hardi d'Alcibiades
Tibere Empereur abhor-	enuerssa femme. 703
rales lágues estrangeres.	Trefue conclue entre le
12.	Roy & monsieur son fre-
Tigresse combien soigneu-	re par l'entre-mise de la
se & amoureuse de ses	Royne. 321
petits. 587	Tribulations & fascheries
Tionuille reprise par mo-	d'où procedent. 38
sieur de Guise. 170	Tribuns conseruateurs du
Tite Liue traduit en nostre	peuple. 337
vulgaire. 74	Trois lignees de Roys en
Tombeau de messire An-	france, & les conquestes
ne de Montmorency	de chacune. 815
Pair & Connestable de	Troisiesme race de nos
France. 286	Roys a plus fait d'Estat de
de Thou President mandé	la iustice que de la force.
pour faire le procez au	816
Prince de Condé. 185. sa	Trouble d'Amboise. 181
vie & samort.423. il ne	Trouppes dispersees par
sçauoit que c'estoit de	la ville de Paris. 786
hayr. 43r	Tumultus mot Latin, ce
	Lll iij

qu'il signifie. 560 Turcsn'ont cessé qu'ils ne se soyét emparez de tout l'Empire de Grece. 630 Turcs appellez chiens. 672 Tutelles & curatelles des François differentes de celles des Romains. 517. 518

Tyrannie pédant vne paix est plus à desirer que de tober en la misericorde d'vne guerre ciuile. 633

Ty voyelle comment se prononçoit anciennement dans Rome. 146 Vale, mot de celuy qui en Latin prend congé. 2.&

Valla a escrit en Latin des Epistres. Vefue faisant folie de son corps ne perd son douaire.

121 Vefues en quels cas subiectes à la peine. 123 Vendosmois est fertil en

Orateurs & Poëtes. . 22

Vengeance non moins

douce en l'offensé, que l'amour en l'amoureux. 805

Venise gouuernee par vn bon nobre de gens d'honeur qu'ils appellent magnifiques.

Verité cachee par l'ignorance de noitre raison.

584

Verité sur toutes choses deue au Prince. 798 Vers Alexandrins d'où ainsi dits.

Vers retrogrades François. 493

Verstapportez. 498 -Versalcendans. 506 Verspresque sous mesmes mots raportez. ibid.

Vers de monsieur le grand Prieur.

Vers prognostics de plusieurs malheurs qui arriuerent l'an 1588. 782

Vertus & vices de chasque nation sont hereditaires.

Vice propre aux François. 25

Victoire de la bataille de Dreux à qui doit estrè at-

Victoires obtenues iadis par les Gaulois en Italie. 45 Vidame de Chartres mis prisonnier en la Bastille. 182 Vie des villes està present à celles des champs. 69 Vie solitaire est malheureuse. 70.71 Vie & deportemes de l'Admiral. 309 Vie & deportemens de monsieur de Guise. 312 Vie & mort tresbelle de monsieur le premier President de Thou 422	Vnion de l'Eglise a de
312	noblesse de France.280.
monsieur le premier President de Thou. 423 Vicillards seul pourueus à la Papauté. 847 Vignier Historien François. 72 Villes de Piedmont & de Sauoyerendues par la paix. 471 Villes rendues au Roy Philippe. ibid. Villes prises d'elles mesmes en faueur des Huguenots. 232	Vnion de l'Eglise a de tout temps dependu de la chaire sainct Pierre. 627 Voix du peuple est voix de Dieu. 754 Voyage de Monsieur de Guise en Italie à la semóce du Pape Paul Theatin. 198 Voyage du petit Roy Frácois à Orleans en deliberatió d'exterminer l'heresse. 848 Lll iiij

TABLE DES MATIERES.

Voyage du Roy Charles neufiesme par la France. 256 Voyes du Cerf. 108 Vulgaire propre pour exprimer nos conceptios.6

Enophon grand perfonnage. 11 Xenophon a elcrit la vie de Cyrus pour feruir d'exemple. 154

FIN DE LA TABLE du premier volume.















